## عرتى تتقيد \_\_\_\_ مطالعه اورجائزه (عمد جاملی سے دور انحطاط تک)



ڈاکٹر محمد اقبال حسین ندوی

(081 2.95

شع**به ع<sub>و</sub>بی** سنٹرل انسٹی ٹیوٹ آف انگلش اینڈ فارن لنگویجز حید رآبا د



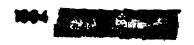
مولانا محب الله ندوی نامی، اے (علیگ)

مهتم دارالعلوم ندوه العلماء ۔۔۔ کے نام

\*\*\* اس دور میں جن کا خلوص و محبت کسی ادارہ یا کسی فرد کی خاموش خدمت کے لئے اپنی مثال آپ ہے

\*\*\* حسن تدبر، حسن فکر، حسن عمل، توازن واعتدال، دقت نظر، قوت ادراک، قوت فیصلہ، اور معاملہ نہی دوسروں کے کے لئے لائحہ عمل ہے،

## (جمله حقوق بحق مصنف محفوظ)



نام کتاب ۔۔۔۔۔۔ عمر لی تنقید ۔۔۔ مطالعہ اور جائزہ مصنف ۔۔۔۔۔۔ محمد اقبال حسین ندوی کتابت ۔۔۔۔۔۔ کمپیوٹر کمپوزنگ سنٹر ، بنجار ہ ہلز، حید رآباد طباعت ۔۔۔۔۔۔ ماٹی لیزر گرافک پریس ، حید رآباد تعدا د ۔۔۔۔۔۔ایک ہزار

صفحات \_ \_ \_ 398

قىمتـــــــــ Rs. 68

ناشر ۔۔۔۔۔ محمد اقبال تسین ندوی نیس

شعبہ عربی، سنٹرل انسٹی ٹیوٹ آف افکلش اینڈ فارن لنگو بجز، حید ر ملنے کے پتے ۔۔۔

۱-المكتبة الندوية، پوسٹ بكس ٩٣، دارالعلوم ندوة العلماء كهھنؤ، >

۲۔الکتاب،اے الا، میور کمپلیکس،عابد روڈ، حیدرآباد۔ا

۳۔ حسامی بکڈیو، مجھلی کمان، حیدرآباد

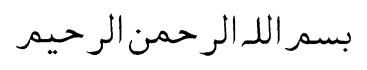
## ه فهرست

•	قرمه قدم
۵۱	<b>ب اول ۔۔۔</b> ادباور تنقید
۱۵	(الف) لفظادب كامفهوم مختلف عهد ميں
<b>۲</b> 4	(ب) لفظ تنقيد كامفهوم
٣٣	باب دوم ۔۔۔ تقید عہد تالیف سے قبل
٣٢	(الف) تتقید عهد جاملی میں (ب) تتقید عهد اسلامی میں
۴۷	(ب) تنقید عهد اسلامی میں
AY	باب سوم تقد عهر تصنیف و تالیف میں
۸۲	(الف) تعرين اور تنقيد
۹۵ (	(ب) تتقیدی اصول و مباحث (بلاغت کے زیراثر ا
اها	باب جہار م ادبی معر که آرائی اور تنقید
اها	(الف) ابو تمام
ادار	(ب) متنبی ۔۔۔۔۔

باب بهنم ۔۔۔ تنقید وبلاغت اور یونانی اثرات (الف) یونانی اثرات اور بعض فلا پیفونشاد (پ) تنقید وبلاغت

جب بسير بيان (ج) مطالعه قرآن اور تنقيد وبلاغت

> باب مششم-- تقید مغرب اقعی میں باب ہفتم --- تقید دیار یورپ میں باب ہشتم --- تقید دور انحطاط میں حواشی ---



عربی زبان ایسے علمی خزانہ اور شعر وا دب کے گنجائے گرا نمایہ کی وجہ سے دنیا کی تمام زبانوں میں وغیر معمولی قدر و قیمت کی حامل ہے ، عربی تنقید کا سرمایہ جوعرفی زبان کے تنجیننہ علم و فن کاایک حصہ ہے ،اس کی تاریخ اسی قدر قدیم ہے حس قدراس کے شعر وادب، قدیم عربی تنقید دور حدید کی ترقی پا فتہ تنقید کی ممسری تو نہیں کر سکتی ہے لیکن اس میں زبان وا دیرِ کے جانچنے پر تھنے اور حسن و فیج معلوم کرنے کے حوا صول و معیار قائم کئے گئے تھے ، وہ اصول ا رئیسے اقداراور میزان ثابت سوئے ہیں کہ ننی جواہر پاروں اور گوہر آبدار شہ پاروں کی محیح قدر و قیمت، اسلوب اور فکر و خیال کا معیار متعین کرنے کے لئے آج تھی بنیا دا ساسی کی حیثیت رکھتے ہیں۔ عربی علوم و فنون کااثر مشرق و مغرب پریکساں پڑا ،لیکن عربی تنقید کااثر مشرقی ا دبیات اور تنقید تک محدو درما، مغربی تنقید نے اس کااثر قبول نہیں کیا، اس کی ایک وجہ شاید بورپ کی نشأہ ثانیہ سے قبل اندلس کی سرز مین سے عربی

زبان و ثقا فت کی بیخ کنی اور اہل بورپ کاعربی زبان کے گنی ادبی سر مایہ سے عدم وا قفیت اور بے زاری تھی دوسری وجہ شاید یہ تھی کہ عربی زبال سمغربی زبانوں کے اسالیب وساخت اور لسانیاتی خصو صیات کے مابین بعد المشر قین اختلاف اور شاعری کے موضوعات میں نمایاں فرق کی بناء پر اہل مغرب نے عربی تنقید کے اصول و معیار کو مغربی فنی ادبیات کے لئے مناسب نہیں پایا، اس کے باوجود قد ئیم عربی تنقید کی قدر و قیمت کسی طرح کم نہیں سوتی ہے ، عربی تنقید ، ا قدار وا فکار اور مسائل و معیار کی انفرا دیت کی وجہ سے سمیشہ قابل توجہ رہی ہے اوررسے گئی ، ې ى ، عربى تنقيد كى با قاعده داغ بيل تو تصنيفي عبد ، عهد عباسي ميس پڙي ، ليكن

عمرتی تنقید کی با قاعدہ داغ بیل تو تستیقی عمد ، عہد عباسی میں پڑی ، مین اس کی تلاش عمد چاہلی سے کرنے کی کو ششش کی گئی ہے اس لئے کہ فکر وشعوراور زبان وا دب کی ترقی ایک ساتھ سوتی ہے ، فکر سخن اور نقد سخن کا وجود ایک ساتھ

سوتا ہے ،اس کے باوجود عبد جاہلی میں شعر وا دب ترتی کی حس منزل پر نظرِآ ہیں ، عربی تنقیید اس معیار پر دکھائی نہیں دیتی ،اس کی وجہ علم و تمدن کی کمی فکر و شعور کی آئہی سے دوری سو سکتی ہے ،الند تعالی کاار شا د ہے ھوالذی بعد الاسبین رسولا» (الندو ہی ہے حس نے ناخواندہ لوگوں میں ایک رسول تجیمجا ) ا سے ظاہر سے کہ جو توم ناخواندہ سوان میں ادبی تنقید کا مسلمہ اصول اور معیا، جانے یہ کم ہی ممکن ہے پھر تجی عہد جاملی کے تنقیدی خیالات اور اقوال اظہار میں تنقیدی شعور کے اشارات اور بعض غیر مرتب اصول منتشر نظر آ ا س کے بعد ا سلا می دور کاآغاز سوتا ہے ، چونکدا سلام کی آمد ، قرآن حکہ نزول اور نبی کریم صلیاللهٔ علیه و سلم کی بعثت کابنیا دی مقصد شعروا دب کی تر یا ادبی تنقیدی ا صول کی تعبین نہیں تھا ،اس کئے اس دور میں ادبی تنقہ ا صول کو با قاعدہ فن کی صِورت میں تلاش کرنا ممکن نہیں ہے ، البتہ اس تعلیمات کا مقصد حونکہ زندگی کے لئے متعینہ اصول پیش کرناہے ،اورشعروا کا تعلق تھی زندگی سے ہے اس لئے اسلامی تعلیمات کی روشنی میں شعر واُ در ایک خاص تصورا بھرتا ہے اس سے اس کے معیار واقدار متعین کئے جا ہیں ، اس بنیا دیر قرآئی تعلیمات ، احادیث نبوی صلحم اور اقوال صحابینه کرا روشنی میں ادبی تنقید کاایک مختصر جائزہ پیش کیا گیا ہے ،ا موی دور میں تہ تبدیلتی رونما سونے لگتی ہے ، شعر وادب اور تنقیدی خیالات تھی اس متاثر سونے لگئے ہیں، لیکن اوبی تنقید میں تحلیل و تشریح کی منزل اب تھی آتی ہے اور نہ ہی با قاعدہ اصول و معیار ہی ملتے ہیں، لیکن قابل ذکر بات یہ -دوسرے علوم کے ساتھ عربی زبان کے قواعد وضع کرنے کا کام اس دور شروع ہوگیا تھا،اس کااثر تنقید پر تھی پڑا،اس کی دجہ سے ساختیاتی اور لسا تنقید کی مثال سامنے آنی میں نے اس جانب محض اشارہ پراکتفا کیا ہے، مو دور میں ساختیاتی اور لسانیاتی تنقید کے جو حدید نظریات سامنے آنے ہیں ا روشنی میںاگرا س دور کے نحوی وصرفی تنقیدی مباحث کاجائزہ لیا جائے تو: سے اسم گوشے سامنے آسکتے ہیں،

غہد عباسی میں تصنیف و تالیف کا آغاز سوا توا دبی تنقید کے مع

مسائل تھی ضبط قلم میں لانے گئے راولیوں نے اشعار کے انتخابات کے علاوہ تنقیدی اتوال کاایک بڑا ذخیرہ چھوڑا،اس نے تنقیدی فکر کوآگے بڑھانے میں ا سم کام انجام دیا،اس کے ساتھ ہی اصحاب قلم نے تنقیدی اقوال ،اشعار کے از تخاب اور شعراء کے تذکرے مرتب کرنے کی طرف تھی توجہ دی محمد بن سلام الجمی پہلا ناقد ہے حس نے اپنی کتاب طبقات فحول الشعراء میں شعراء کے تذکرے سے پہلے چند بنیا دی ا صول تحریر کئے ، اور یہی ا صول عربی تنقید کی خشت اول ثابت سوئے ،اس کے بعد ابن قتیبہ اور جاحظ نے قِرآن کریم کے مطالعه کی روشنی میں اسلوب کی خصو صیات اور ننی خوسیوں کو اجاگر کیا تو بلاغت کے اصول ،ادبی تنقید کے لئے بنیادی معیار کے طور پر سامنے آئے ابن المعتز، تعلب اور المبردنے اسی بلاعت کے دائرہ میں اسلوب کے جمالیاتی عناصر کو فنی شکل میں پیش کیا،اورابن طباطبانے شعرے لئے بعض نئے معیار قائم کئے، ابو تمام نے صنالع وبدالع کے استعمال سے عربی شاعری کے اسلوب و معانی کو حونٹی راہ دکھانی اس نے قدیم وحدید کی بحث کاآغاز کر دیا اس ا دبی معرکہ آرانی کی دجہ سے نئے تنقیدی اصول و معیار اور نئے تنقیدی رجحانات سامنے آئے خاص طور سے الامدی نے اپنی کتاب " الموازیه بین الطانیین .. میں فنی تحلیل و . تعلیل، تحقیق و تنقید اور تجزیاتی و عملی تنقید ایسے ا صولوں کے ساتھ پیش کیا کہ مشرقی تنقید کے لئے وہ مثالی تنقیدی معیار ثابت سوئے ۔۔۔۔۔۔ متنبی کی شاعری کی حدب، زندگی کی تصویر کشی، فکر و خیال کی رعنا فی،اوراحساس جمال کی علامت نے تنقیدی میدان میں ایک نیا محاذ کھولا، اور اس میں موافقین و مخالفین نے ذوق سخن شناسی کی ایسی داد دی کمها دبی تنقیدی ر سائل اور کتابوں کا ايك ذخيره مجمع سوكيا، إن مين قاضي الجرجاني كي تصنيف " الوساطته بين المتنبي و

خصومہ سنگ میل کی حیثیت ثابت ہوئی،
اسی اثناء میں ارسطوکی کتاب "الشعر - اور " الخطابہ " کے ترجمے نے نئی معلومات فراسم کیں، لیکن ترجمے کی غلطیوں، اصطلاحات کی غلط تعبیر و تشریح اور یونانی موضوعات سے اختلاف کی وجہ سے یونانی اور یونانی موضوعات سے اختلاف کی وجہ سے یونانی ادبی تنقیدی اصول کاعربی تنقید پر مثبت اثر نہیں پڑا، بعض فلاسفہ فارابی، ابن مصطلحات کو معانی پہنائے، اور سینا اور ابن رشد نے اپنے اپنے انداز سے یونانی مصطلحات کو معانی پہنائے، اور

عربی شاعری پراس کی تطبیق کرنے کی کوشش کی، چونکہ بلاغت اور صنائع و بدائع کے اصول عربی تنقید کے بنیادی عناصر کے طور پر سمجھے جاتے تھے ،اس لئے قدامہ بن جعفر نے بلاغت اور یونانی تنقید دونوں کے امتزاج سے منطقی انداز فکر کے ساتھ ایسے تنقیدی اصول پیش کئے جو خارجی معیار و مسائل کا احاطہ تو کرتے ہیں،لیکن ان میں فنی جمالیاتی عناصر کی روح نظر نہیں آتی ہے،

ابوہلال عسکری بھی آسمان تنقید پر ہلال بن کرا بھرا، اس نے تنقید اور بلاغت کو دو مختلف فنون کی حیثیت سے تقسیم کر دیا، بلاغت کو ایک مستقل فن کا درجہ دیا ۔۔۔۔۔ پھر بھی تنقید بلاغت کے اثر سے الگ نہیں ہو سکی پانچویں صدی ہجری میں تیروان میں کئی نقاد پیدا سوئے، لیکن ابن رشیق نے تمام تنقیدی افکار و خیالات کو فنی انداز میں اس طرح جمع کیا کہ اصول تنقید کی ایک جا مع اور مسبوط کتاب "العمده" کی شکل میں سامنے آئی، اس کتاب میں تنقید کو ایک جا مع اور مرتب فن کا درجہ دیا گیا،

قرآن کریم کے مطالعہ سے بلاغت اور اسلوب کے اعجاز کا نظریہ سامنے آیا ، اس فکر نے اوئی تنقید کو متاثر کیا ، خاص طور سے باقلائی اور عبدالقاهر جرجانی کے فنی تجزیاتی انداز فکر اور اسلوب کے جمالیاتی عناصر کی تحلیل نے تنقید میں بعض نئے اور اسم گوشے کی تلاش کی ،

اندلس کی سرزمین میں بھی تنقید کو برگ وبار لانے کا موقع ملا، لین مشرقی نتقید کے مقابلہ میں اس میں کوئی حدت اور ابتکار نہیں ہے ، البتہ حازم القرطا بنی ایک ایسانا قد ہے کہ دور الخطاط میں جب بلاغت کے قدیم اصول اور صنالع وبدالع کواہل سخن نے کسی بھی فن کاطرہ امتیاز قرار دیا، فکر سخن اور ذوق سخن کا معیار پست ہوگیا تو اس نے شعرو سخن میں حیات نو بخشنے کے لئے تنقید کے لئے اصول و معیار وضع کئے ، لفظ و معنی کے موضوع پر طویل بحث کی ، لفظ و معنی کے موضوع پر طویل بحث کی ، لیکن اس کے سنقیدی فکر اور اصول صدائے بازگشت سے زیادہ کچھ نہ ثابت لیکن اس کے سنقیدی فکر اور اصول صدائے بازگشت سے زیادہ کچھ نہ ثابت

قدیم عرفی تنقید کاموضوع بہت وسیع ہے ،اس کے مختلف جہات اور گوشے ہیں، مختلف نوعیت ہے اس پر بحث کی جاشکتی ہے اور مطالعہ کیا جاسکتا ہے ، میں نے تاریخی حیثیت ہے ایک مختصر خائزہ بیش کیا ہے ۔۔۔ عمود شعری ، سرقات شعری، لفظ و معنی اور تنقید و بلاعت کے مباحث قد یم عربی تنقید کے مستقل موضوعات ہیں، چاہئے تو یہ تھا کہ ان میں سے ہر ایک موضوع پر تفصیل سے حداگانہ بحث کی جاتی، اور ان مباحث کے ضمن میں جو اصول و نظریات قائم سوتے ان کو پیش کیا جاتا تا کہ عربی تنقید کے اور بھی مسائل واضح طور پر سامنے آجاتے، لیکن میری بعض مجبوریاں تھیں جن کی وجہ سے الگ موضوع کی حیثیت سے ہرایک پر خامہ فرسانی نہ کرسکا، موقع سوا تو آئندہ اس کی تلافی کر دوں گا،

محضے زبان و علم دونوں اعتبار سے اپنی بے مائگی کا احساس ہے ، محض ایک طالب علمانہ شوق میں میں نے چند صفحے سیاہ کرنے کی حبارت کی ہے ، وا تعہ ہے کہ مجھ میں ندادب کی تہم و صلاحیت ہے اور نہ ہی تنقید کا علم و بصیرت حاصل ہے ، میری اس بے بضاعتی کے اعتراف کو مد نظر رکھتے ہوئے آئندہ صفحات پر نظر ڈالیں تو شاید اس میں کچھ زیادہ خاروخس نہ ملیں، ورنہ تنقید کا عمری میں کھ زیادہ عاروخس نہ ملیں، ورنہ تنقید کا عمری میں کھ زیادہ عاروخس میں میں کھ تا ہے ۔

صفحات پر نظر ڈالیں تو شاید اس میں کھ زیادہ خاروحس نہ سیں، ورنہ تنقید کا موضوع توالیا ہے کہ خود ہی تنقید کے لئے مواد فرا ہم کر دیتا ہے،
میں نے کسی مقصد کے لئے اس موضوں پر انگریزی میں قلم اٹھایا تھا، لیکن خیال ہوا کہ اسے اردو میں منتقل کر دوں، جب کام شروع کیا تو انگریزی تحریر ناقص معلوم ہوئی، لاز می طور پر اس سرنو مطالعہ کی ضرورت پیش آئی تو انگریزی تحریر سے یہ تحریر باکل مختلف ہوگئی، اب مجھے احساس ہوا کہ طباعت سے قبل انگریزی مسودہ پر بھی نظر ثانی ضروری سے انگریزی کی کتاب طباعت سے قبل انگریزی مسودہ پر بھی نظر ثانی ضروری سے انگریزی کی کتاب بھی شائع ہوگر جلد ہی منظر عام پر آجانے گی لیکن یہ ہر گزنہ سمجھا جانے کہ کوئی کئی میں، کسی کا ترجمہ ہے ، ذبان اور فجک کی رعایت سے دونوں الگ الگ تالیف کی حیثیت رکھتے ہیں،

ر سے ہیں،
کسی بھی انسان کی زندگی ہو کسی نہ کسی کا شر مندہ احسان ہوتی ہے جب
ہی وہ انسان کسی لائق ہوتا ہے، میری زندگی میں ایسی شخصیتوں کی فہرست طویل
ہے، جن کے احسانات کی گراں باری سے میراسر خم ہے میں ان میں سے چند
نا قابل فرا موش سہتیوں کا ذکر ضرور کرنا چاہتا ہوں جناب مولانا سید محمد رابع
ندوی (عمید کلیہ اللغہ العربیہ و آ دا بھا، دارالعلوم ندوہ العلماء، جناب مولانا سعید
الله عظمی (مدیرالبحث الاسلامی استاذ دارالعلم ندوہ العلماء) جناب پروفسیسر ڈاکٹر

محمد رضوان علوی (صدر شعبہ عربی لکھتو یونیورسٹی) اور جناب ڈاکٹر شبیرا میں دوی (ریڈر شعبہ عربی لکھتو یونیورسٹی) یہ میرے اساتذہ کرام ہیں جن سے میں علم وا دب کی تحصیل کی ہے اور جن کے اخلاص و محبت کے فیضان سے میں کبھی سبکدوش نہیں ہوسکتا ہوں ، میں ان کے احسان کا سرایا سیاس گذ

ہوں،
اور حیدرآباد کی سرز مین پر جن حضرات کے بے پایاں احسانات کی وہ اور حیدرآباد کی سرز مین پر جن حضرات کے بے پایاں احسانات کی وہ سے یہ چند صفحے پیش کرنے کا مجھے موقع نصیب ہوا ہے، اور جن کا مرہوا منتہوں، ان میں جناب پرو فلیسر سعین الدین اعظمی (صدر شعبنہ عربی سنٹرا انسٹیڈیوٹ آف افکلش اینڈ فارن لنگو بجز) کا میں جس قدر شکر گذارہوں کم ہے، ایش برا در عزیز عزیز الرحمن کوالیے موقع پر فرا موش نہیں کر سکتا ہوا اپنے برا در عزیز عزیز الرحمن کوالیے موقع پر فرا موش نہیں کر سکتا ہوا بس نے زندگی کے الیے موٹر پر مجھ پراحسان کیا ہے کہ اگر اس نے اس مور پر مجھ کوسہارانہ دیا ہوتا تو شاید میں علمی زندگی سے وابستہ رہنے کے قابل نہ رہتا اس لئے اس کا شکریہ ادا کرنا بھی ضروری ہے،

میرے وہ احباب جنھوں نے مواد کی فراہمی میں اور مشوروں سے میہ تعاون کیا ہے ، میں اور مشوروں سے میہ تعاون کیا ہے ، میں ان کا بھی تہد دل سے شکر گذار ہوں ، اور جس کسی کی نظ عنایت نے اس کام کو تکمیل کے مرحلہ تک پہنچایا ہے ، دعاء گوہوں کہ اللہ تعالی اسے دنیا وآخرت میں شاد کام کرے۔

مممدا قبال حسين ندوك

باب اول ---ا دب اور تنقيد

(الف) لفظ ادب كامفهوم مختلف عهر ميں

لفظادب كامفهوم

لفظ ادب کا جو فنی مفہوم اس موجودہ دور میں پایا جاتا ہے، اور نظریاتی اختلاف کے ساتھ اس کی جو فنی تعریف کی جاتی ہے، عصر حاضر سے قبل اس لفظ "ادب "کا وہ جا مع فنی تصور اور مفہوم نہیں تھا، جونکہ ضروری طور پر کسی بھی زبان کا کوئی لفظ ہر دور میں ایک ہی مفہوم میں معتمل نہیں سوتا ہے، بلکہ ثقا فت و تہذیب کی تبدیلی کے ساتھ لفظ کے معافی اور مفہوم میں بھی تبدیلی آتی ربتی ہے، یہ اور بات ہیکہ عام طور پر لفظ کا استعمال مختلف عبد میں مختلف معافی میں سونے کے باوجود اس اختلاف معافی میں ایک معنوی کیفیت سوتی ہے، جو معنوی میں سونے کے باوجود اس اختلاف معافی میں ایک معنوی کیفیت سوتی ہے، جو معنوی اس میں ربط بر قرار رکھتی ہے، یالفظ میں ایک بنیا دی مفہوم سوتا ہے جو معنوی اسلسل کو بر قرار رکھتا ہے، لیکن بسااوقات بعض لفظ کے استعمال میں اتنا فرق اسلسل کو بر قرار رکھتا ہے، لیکن بسااوقات بعض لفظ کے استعمال میں اتنا فرق آجاتا ہے کہ لفظ کا بنیا دی مفہوم میں مستعمل ہوتا ہے، اور مختلف عبد میں لفظ مختلف عبد میں استعمال سوتا رہا ہے، تعمی اسے بنیا دی مفہوم کے ساتھ اور کبھی اس سے مختلف مفہوم میں، شوتی فی فیف رقمطراز ہے مفہوم کے ساتھ اور کبھی اس سے مختلف میں، شوتی فی فیف رقمطراز ہے مفہوم کے ساتھ اور کبھی اس سے مختلف منہوم میں، شوتی فیف رقمطراز ہے مفہوم کے ساتھ اور کبھی اس سے مختلف مفہوم میں، شوتی فیف رقمطراز ہے مفہوم کے ساتھ اور کبھی اس سے مختلف مفہوم میں، شوتی فیفی میں، شوتی فیفی میں، شوتی فیفی میں مفہوم کے ساتھ اور کبھی اس سے مختلف مفہوم میں، شوتی فیفی میں میں مفہوم کے ساتھ اور کبھی اس سے مختلف مفہوم میں، شوتی فیک کی ساتھ اور کبھی اس سے مختلف مفہوم میں، شوتی فیفی کی ساتھ اور کبھی اس سے مختلف میں مفہوم میں، شوتی فیک کی ساتھ اور کبھی اس سے مختلف مفہوم میں، شوتی فیک کی ساتھ اور کبھی اس سے مختلف مفہوم میں، شوتی فیک کی ساتھ اور کبھی اس سے مختلف مفہوم میں، شوتی فیک کی ساتھ اور کبھی اس سے مختلف میں مفہوم م

" كلمته ادب من الكلمات التي تطور معنا ها بتطور حياية الامته العربية مرانتقالها من دورية البداوية الى ادوار المدنيته والحضارية .. ( ۱،۲ )

چونکہ عربی زبان وا دب کا سلسلہ جہاملی سے آری سوتا ہے ، اس کئے اس لفظ کا استعمال عبد جاملی کے نظم و نشر میں تلاش کرنے فرا کو شش کی گئی ہے بعض محققین کی رائے ہیکہ لفظ "ارب کا استعمال عبد جاملی کے نمونوں میں نہیں ملتا ہے ۔ لیکن وا تعد ہیکہ اس مادہ کا لفذ "ا دب جاملی شاع طرفہ نے کھانے کے کئے (ضیافت کے لئے) دعوت دیتہ دالیے کے معنی میں استعمال کیا ہے ، اس کا شعر ہے ۔ ،

نحن في المشتانة ند عوالجفل لا تري اما دسي فينا ينتقر (٣،٣)

مادہ "ادب سے "ادب یادب کھانا ساکرنااور دعوت دینے کے معنی میں مستعمل رہا ہے ابن منظور نے لیان العرب میں "ادب " کے مادہ کے تحت لکھاہے ، "ا صل الادب---الدعاء ومنه قيل للصنيج يدعى البيرالناس، مدعاية مآ دبه " ( ٢ ، ۵

حدیث نبوی میں قرآن کر نم کو" ما دیته" ( دسترخوان ) حواسم مکان اوم لفظ ادب سے مشتق ہے ، تشبیہ دیا گیا ہے ابن الاثیر نے لفظ ما دبتہ کی تشریج اس طرح کی ہے،

هى الطعام الذي يصنعه الرجل يدعواليه الناس ( ، ٨ )

حینکہ حسن اخلاق اور صالح پندونصائح انسانی نفس کی تہذیب کے لئے عمدہ غذا کی حیثیت رکھتے ہیں،اور قرآن کریم میںاس کی طرف دعوت دی گئی ہے اس لیٹے حدیث شریف میں کہا گیا ہے ۔ "ان هذاالقرآن ما دبتہاللّہ فی الارض فتعلموا من ما دبتہ(۹،۱۰)

لفظ "ادب» عا دات واطوار اور اخلاق و سلوک کے معنی میں تھی احا دیث نبوی میں مستعمل ہے ، نعمان بن منذر کامرا سلہ حس کوایک و فد لیکر کسری کے یاس گیا تھا،اگراسکی سند صحیح مجھی جانے توکہاجا سکتا ہے کہ عہد جاہلی میں لفظہ "ادیب" حس کی جمع "آداب" استعمال کی گئی سے اخلاق و عادات کے معنی میں

مستعمل رہاہے، خطر کی عبارت ہے۔۔ وقد او ندت ابھا الملک رھ طامن العرب لھم فضل فی احسا تھم وانسا تھم وعقو کھم وآ دا تجمم "(۱۱،۱۲)

اسی بنیا دیرا حمد الشائب نے رائے قائم کی ہے کہ عہد جاملی میں یہ لفظ تہذیب و ثقا نت کے مفہوم میں مستعمل رہا ہے ، (۱۳) احادیث سوی میں حسن اخلاق اور حسن سیرت کے معنی میں ما دہ "ا دب سے بے شمارالفاظ مستعمل ہیں، رسول الله صلى الله عليه و سلم نے فر مايا --- " اوبني ربى فاحس تاديبي ،

دوسري حديث ہے ۔۔ "كسيس من مودب الاوهو يحب ان يودي ادبه " (١٦،١٤) تىسرى حديث ہے ۔۔ " ما فعل والد ولده افضل من ا دب حسن " (١٩، ١٩) ایک اُور حدیث ہے ۔۔" ما تحل والدہ ولدہ نحلاا نصل من ادب حسن "(۲۰،۲۱) ان تمام احا دیث کے الفاظ پر غور کریں تو یہ بات معلوم سوتی ہے کہ "ا د ب، کالفظ اور اس کے مشتقات بہتر انسانی سیرت و کر دار اور حسن اخلاق کے لئے عمدِ نبوی میں استعمال کئے گئے ہیں، اس معنی میں استعمال کے لئے احادیث کے علاوہ کوئی ثبوت موجود نہیں ہے،

لیکن ایک تحقیق طلب بات یہ ہیکہ اس لفظ "ادب، کا مادہ کیا ہے، طبہ حسین اور بعض محقیقن کی رائے ہے کہ لفظ "ادب، جو عادات واطوار کے معنی میں مستعمل ہے اس کا مادہ "ادب، نہیں بلکہ" داب، ہے۔ طبہ حسین مشہور میں مستعمل ہے اس کا مادہ "ادب، نہیں بلکہ" داب، ہے۔ طبہ حسین مشہور

اگراس کا مادہ " داب، تسلیم کیا جانے تو کہا جاسکتا ہے کہ قرآن کر ئیم میں وہ لفظ عادات واطوار اور حالت کے معنی میں مستعمل ہے ، قرآن کی آیت س

، وقال الذي آمن يا قوم افي اخاف عليكم مثل يوم الاحزاب، منن داب قوم نوح و عا دو ثمو دوالذين من بعد هم و ماالنّدير مد ظنما للعباد» (٣٨) (آيت سوره غافر ٣٠ ـ ١س)

اس بنیا د پریہ بات کہی جا سکتی ہے کہ "داب. سیرت و عادات کے معنی میں مستعمل لفظ کو اخلاق و کر دار کے معنی میں لیا جا سکتا ہے ، اور "ما دہتہ "جو دعوت طعام کے معنی میں ہے ، ذہنی طور پر شرا فت اور بلند اخلاق و کر دار کی دعوت کے معنی میں لیا جا سکتا ہے ، اس لئے کہ حقیقی حسی معنی کے ساتھ کسی دعوت کے معنی میں لیا جا سکتا ہے ، اس لئے کہ حقیقی حسی معنی کے ساتھ کسی بقول بھی لفظ کا ذہنی طور پر مجازی معنی میں استعمال کرنا ایک عام بات ہے ، بقول شوتی ضیف:

" شانها فى ذلك شان بقيته الكلمات المعنوبته التى تستخدم اولا معنى حسى حقيقى ثم تخرج منه الى معنى ذهنى مجازى " (٢٦،٢٦)

مجازی طور پر اخلاق و گر دار اور اخلاق و شرافت کی دعوت دینے کے معنی میں استعمال کرنے کی صورت میں یہ بات کہی جا سکتی ہے کہ موجودہ لفظ "ا دب" کا مادہ " داب " یا "ا دب" ہے ،اس لفظ " دب یکا استعمال خاص طور سے تعلیم و تربیت اور سیرت کردار سازی کے مفہوم میں سوتا رہا ہے، وہ اساتذہ جو نفون کی تعلیم کے ساتھ تہذیب و تقا فت سے خلفاء اور امراء کے صاحبراد آراستہ کرتے تھے ،ان کو اعلی اخلاقی، علمی اور ادبی خوبیوں کا حامل بناتے تھے کے لئے "مودب، کالفظ استعمال کیا جاتا تھا، عہد اموی میں جن نا مور اسالیق کو "مودب، کالفظ استعمال کیا جاتا تھا، عہد اموی میں جن نا مور اسالیق کو "مودب، کے لفظ سے نوازاگیا ان میں خلیفہ عبد الملک بن مروا اتالیق کو "مودب، الجہنی اور عام الشعبی کے نام مشہور ہیں، اسی طرح عبد العزیز کے صاحبرا دوں کے اتالیق صالح بن کسیان اور مروان بن محمد کے عبد العزیز کے صاحبرا دوں کے اتالیق صالح بن کسیان اور مروان بن محمد کے الحجد بن در هم مشہور ہیں۔ (۲۷)

حب شخص نے عمر بن عبدالعزیز کی علمی،ا دبی، تہذبی اور ثقافتی تربیہ تھی، حکومت کی باگ ڈور سنجھالنے کے بعدان سے مخاطب وکر کہا۔ کیف کانت طاعتی ایاک وانت تو دبنی ؟ فال احسن طاعتہ قال فاطعنی الیوم کما اطبعک (۲۸،۲۹)

اکثر محقیقین کی رائے ہے کہ " مودب " کی اصبِطلاح ایسے اساتِذہ و کے لئے عام تھی، حوشعر، خطبات، انساب، تاریج اور دیگر علوم و فنوں کے س تفسیر، نقبہ، احا دیث و سنن کی روایت تلا مذہ سے کرتے تھیے اور ان کی تعلیم د تھے ، لیکن طبہ حسین کی رانے ہے کہ" مودپ، صرف اس شخص کو کہا جاتا تھ خاصِ طور سے شعر کی روایت کرتااوراس کی تعلیم دیتا تھا،اگریہ وا تعہ ہے آ جا سکتا ہے کہ موحودہ دور میں لفظ "ادب، کاحو فنی مفہوم ہے اس سے قربہ ترین مفہوم میں عہدا موی میں وہ لفظ مستعمل رہا ہے، طبہ حسین کی تحریر ہے وهم لا يطلقون لفظ " المودب. هذا على رواية الحديث والدين وا نما يطلقويهُ على ر الشعر والخبر، وعلى الذين كانوا يحتر فون تعليم الشعر والخبر و ماالي ذلك. (٣٠,٣١) ا حمد الشائب كى رائے زيا دہ متوازن اور حقائق سے قريب ترہے ۔ال کہنا سے کہ لفظ "ادب " پہلی صدی ہجری سے لیکر اب تک ان دونوں ہی مفہ میں مستعمل رہا ہے ، تہذیب و تقافت ، اخلاق و کر دار کی تربیت ، بر دبار ؟ صداقت ، اخلاق کریمانه اور اوصاف حمیده انسانی سیرت میں پیدا کرنے کوشش کے علاوہ علوم و معارف کاحصول اور اسکی تعلیم کا مفہوم و معنی ا لفظ کے ساتھ مہر دور میں خاص طور پر رہاہے (۳۲)

ابن منظور نے ان پی دو ہاتوں کی طرف اشارہ کریتے سوئے لکھا ہے کہ ا دب کی دو قسمیں ہیں، پہلی قسم ا دب النفس اور دوسری قسم ا دب الدرس ہے ادب النفس سے مراد تہذیبی تربیت ہے اور ادب الدرس کا مفہوم علوم و معارف کاحصول اورائسکی تعلیم ہے، (۳۳) عصر عباسی میں عرفی علوم و ننون نے بہت زیادہ ترتی کی ، قدیم موضوعات کے علاوہ حدید مضامین اور حدید علوم و ننون منظرعام پرآئے ، عربی ثقافت کا دوسری ثقافتوں سے اختلاط کے نتیجہ میں عربی علوم و فنون میں إضافے اور ان میں نمایاں تبدیلی آئی، حونکہ تمام علوم و فنون کا تعلق عقل وشعور فكرو فلسفه، تهذيب وثقا نت سے تھااس لئے اكثر إمل علم ادر إمل نظرنے تمام بی علوم و فنون ، معارف و حکمت کو " ادب " میں شَمار کیا ۔ لیکن بنیا دی طور پر دوسری صدی ہجری کی ابتداء میں یہ بات پیش نظرر ہی کہ وہ نشری عبارت حس مين تَهِذيبي وتعليمي عنصر شامل تها، ادب كهلايا، مَثلاً عبدالله بنَ المقفع (موتى ٢ ١٣ هـ ) كي دور مشهور كتابيس "الادبالصغير "ادر "آلا دبالكبير" جن ميں حكمت و فلسفہ اور زندگی کے لئے مفید اور کارآ مد باتیں ہیں ان کے آئیے " ا دب " کا لفظ استعمال کیا گیا، حقیقت یہ ہیکہ ادب کے مفہوم اور تصور میں تہی وسعت آئی، اور کنجمی اس کا دانره محدود کر دیا گیا، دوسری صدی ہجری تک تاریخ ،انساب اور تنقیدی موضوعات " ادب " کہلائے ، تسیسری صدی ہجری میں لفظ " ادب " کا خاص معنی مرادلیا گیا۔ تاریخ وانساب کے ساتھ نشر ننی اور اُدبی تنقید جو کہ دوسری صدی ہجری کے بعد کی پیداوار تھی،ان کوادب قرار دیا گیااورا دبی سر مایہ سمجھا گیا ابن تتبيته ( متوني ٢٧٦هـ ) كي عيون الاخبار اور الشعر والشعراء ، جاحظ ( متوني ٥٥٥ ه ) كي البيان والتبين ، اور كِتاب الحيوان ، المبرد ( متوني ٨ ٨ ) كي الكامل في اللغته و الا دب اور محمد بن سلام الجحي ( متوفي ٢٣١ هـ ) كي طبقات الشعراء جن ميں خالص ا دبی بحثین ، ا دبی مسِائل ، لغوی ، نحوی ، صرفی اور تنقیدی موضوعِات زیر بحث لل في كنير ، علم و حكمت كي باتين روايت كي پيرايه مين بيان كي كنين ، تنقيدي اقوال اور نظم ونشرسے متعلق مباحث تھے ،ادب میں شمار کی گئیں۔اس کے ساتھ ہی بعض اہل علم نے عام علوم و معارف اور فنون جمیلہ کی تمام ا قسام جن میں ثقاً نت و تہذیب کی تر جمانی تھی ان کوادب میں شامل کرلیا۔ عباسی عہدِ

۔ کے وزیر حسن بن سہل ( متوفی ۲۳۷ھ) نے اصناف ا دب کے سلسلہ میں ج کیا۔

"الادب عشرية فثلاثته شهر جانيته، وثلاثه انو شروانيته وثلاثته عربيته ودام اربت عليهن ، فا ماالعود ، والشطرنج ولعب الصولج ، وا ما الانوشروانيته ، فاله والهندسته والفروسيته وا ما العربيته فالشعروالنسب وايام الناس ، وا ما الوحدية اربت عليهن مقطعات الحديث والسمرويتلقاه الناس ينهم في المجالس» ( ٣٥ ،

بقول جا خط بنیا دی طور پرا دب کا تعلق چار علوم و نون سے ہے۔ اور علوم حوادب میں شامل ہیں ان ہی چار کے اقسام ہیں (۱) علم نحوم (۲) ہن (۱ نحیرنگ) (۳) کیمیا و طب (۴) کون اور اس کے مختلف پہلو، مخارج ، اور او یہ تمام ہی ادب میں شامل ہیں، جاحظ کے اس بیان سے معلوم ہوتا ہے کے نز دیک " ادب کی اصطلاح ان تمام علوم پر محیط تھی، جن مباحث کو عدر حد دیا جا سکتا تھا۔ کسی صنف سخن یا کسی علم کی کوئی قبیہ نہیں تھی (۲۳) ان باتوں پر غور کرنے اور دوسری تحریروں کے مطالعہ سے یہ نکتہ سا ان باتوں پر غور کرنے اور دوسری تحریروں کے مطالعہ سے یہ نکتہ سا جو علم و فنون معاون سوں اس کی تفہیم اور تنقید کے لئے ضروری سو، ادیب جو علم و فنون معاون سوں اس کی تفہیم اور تنقید کے لئے ضروری سو، ادیب کے لئے ان سے وا قفیت لاز می بات تھی، اس بناء پر ایک طرف ادیب کے لئے علوم ، تفسیر، عدیث ، فقہ، اصول فقہ، علم کلام اور دوسری جانب ، یونانی ، تا ور دوسرے غیر دینی فلسفے اور علوم کاجاننا ضروری تھا، اس کا اثر یہ سوا کہ علوم ہی ادب کے دائرہ میں شامل کر دیئے گئے۔

نفس ادب میں وہ تمام شری ونٹری تحریریں شامل کی گئیں اور ا جزء قرار دی گئیں جن میں علم و حکمت، حسن اخلاق، وحسن سیرت کی باتیر زندگی کے تمام شعبوں سے متعلق معلومات پیش کی جاتی تھیں جن کا ا شگفتہ سوتا تھا۔ اور حور عناقی حمال سے آراستہ سوتی تھیں، ان موضوعار اسلوب کی دلکشی کی وجہ سے ہی ان کتابوں کے نام میں "ادب" کالفظ جزء ۲ امام ابویوسف (متونی ۱۸۰ھ) کی "کتاب الادب" ابن فتیب (متونی ۲۲۰۱

آمام ۱۴ بو پوشک (منفوی ۱۸۰۱هه) ی مناب الادب به این این ۱۵۰۱ه ۱۳۰۰ "ادب القراءیة ۱۰ مام بخاری ( منونی ۲۵۲هه) ی مشهور کتاب" صحیح البخاری باب الادب، ابو تمام ( متوفی ۲۳۱ هه) کے "الحما سه" میں باب الادب، ابوالعباس السرخسي ( متوفّى ۲۸۶هـ) كي "ادب النفِس، الماور دي ( متوفي ۵۰ ۴ هـ) كي "ادب الدنیا والدین " اور دوسری کتابیں جوزندگی کے مختلف موضوعات و معلومات ، انسانی زندگی کی کر دار سازی ، سیرت و کرِ دار کی تعمیر و تربیت کے مسائل سے بحث کرتی ہیں۔ان کی تعبیرلفظ"ا دب" سے کی گئی۔ لیکن حو تھی صدی ہجری میں وہ علوم و فنون جن کا تعلق زبان سے تھا ، خاص طور پر سے نحوو صرف كواً دب سے خارج كر ديا كيا - البتدا دبى تنقيد "ادب " ہی کے دائرے میں شامل رہی،اس صدی میں ننی حیثیت سے تنقید کو کافی ترقی سوئی، خالص ا دبی مباحث زیر بحث آئے ، تنقید کا فن موضوع "ا دب " کے دا ٹرہ نمیں رہ کر تھجی ایک با قاعدہ فن کی حیثیت سے اتھر کر سامنے آیا ،اور اس کو نن کا معیار حاصل ہوا۔ تنقیدی مباحث نے عبار تکی جمالیاتی اسلوب کے تجزیہ اور خوبیوں کے اسباب معلوم کرنے کی کو شش میں بلاغت کے مسائل کو منضبط کرنے کار جحان پیدا کیا ، اور بلاغت کا نن علم معانی ، علم بیان اور علم بدیع کی صورت میں ساِمنے آیا ، اس صدی میں خاص طور سے جو کتابیں ان مو ضوعات پر اسم سمجھی کنیں اور ان کو نقد وبلاغت کے اصول کے لئے معیار قرار دیا گیاان میں ابوھلال عسکری ( متونی ۴۵۹ھ) کی "کتاب الصاعتین " قابل ذ کر ہے ۔اس نے نظم ونشر دونوں میں فنی جمال کی تلاش اور اس کے تجزیہ کے لنے جوا صول متعین کئے ، ادبی تنقید ، بلاغت کے اصول اور ادب کے لئے معیار قرار دینے گئے ،اسی صدی میں عملی تنقید کی وہ شکل جوشعراء کے موا فقین اور تخالفیّن کے مابین مباحثہ، منا قشہ،اور تنقید کی وجہسے سامنے آئی وہ تھی ا دبی تنقید کے ارتقاء میں معاون ثابت سوئی، بحتری اور ابو تمام کی شاعری پر الآمدی ( متونى ٧١ ١ هر) كي " الموازنته بين الطانبين "القاضي الجرجاني ( متونى ٣٩٢ هـ ) كي " الوساطته بين المتنبي و خصومه " إس سلسله كي نمايان كتابين ہيں، تنقيد جب ايك نن کی حیثیت سے ایسے معیار کو پہنچ گئی ایک با قاعدہ فن سمجھا جانے لگا، تو خالص فنی ادب کے دائرہ سے اس کو خارج کر دیا گیا عبد القاھر الجرجانی (متونی ۲۱ مهر) كى كتاب يد دلائل الاعجاز "اور" اسرار البلاغته "سے واضح ميكه نقد وبلاغت جولازم و ملزوم تھے ، دونوں دوالگ فن تجھے گئے ، اور دونوں می خالص ننی ادب کے

جبّ ا دبُ كاخالص فني ميفهوم ليا گيا تو تمام و فنون جن كو مستقل حاصل سوگئی وہ ادب سے خارج سمجھے گئے ، کیکن اس کے باوجودا دب کی ا

ا قسام نہیں دہیے ،

عام معنیٰ میں قانون اور فلسفہ کے علادہ سارے علوم و معارف پر حاوۃ چو تھی صدی ہجری کے اخیر تک یہ نوعیِت رہی کہ کم وہنیش خالص ا دب،

کی شرح و تنقید اوران سے متعلقات کے لئے "ادب "کی ہی ا صطلاح رار ً

یا نحویں صدی بجری کے بعد سے علماء وادباء نے اس لفظ "ا اطلاق انینے اپنے نقطہ ، نظرسے مختلف علوم پر کیا ، کسی نے اس کووسیع

نے محدود معنی میں لیا، مثلأز مخشری (متونی ۸ س ۵ هر) نے ادب میں ۲ كو شامل كيا، سكاكي (متوني ٢٢١ هـ) يأتوت (٢٢١ هـ) شريف جرجاني (متو ھ ) اور دوسسرون نے اسی طرح کم و بیش کیا ،ابن خلدون ( ۸۱۶ ھ ) کی معلومات وخد مات سند کی حیثیت رکھتی ہیں اس نے اپنی کتاب " مُقَد م

عہد حدید سے تبل کا آخری سنگ میل ہے ، حس کی علمی بصیرت عربی زبان وا دب پر سیرحا صل بحث کی اورا دب کا دائرہ متعین کرنے کی َ کی ، ابن خلد دِن نے عربی زبان کے علوم و فنون کو نحو، لغت اور بیان (بلاغ ا قسام میں تقسیم کیا،اس کے بعد اس نے ادب کے موضوع اور دائرہ ک كرت سوئے تحرير كيا،

. هذاالعلم لا مو ضوع له يتنظر في اثبات عوار ضه او نفيها وا نماالمقه عنداهل اللسان تمرية ، وهي الاجاده في ننى المنظوم والمنصور على اساليب

ومناحيها (۸ س، ۱۳۷)

اس عبارت سے صاف ظاہر ہے کہ ابن خلدون "ادب " کا کوئی م مقرر نہیں کرسکاہے محض اس پراس کی ہذر ہی ہے کہ فنی نشریا تظم حوام کے اسلوب اور بیرایہ بیان کے مطابق سوا دب ہے ،اور نفس ادب کا کوڈی یا منفی پہلو تھی نہیں ہے بلکہ علوم السنہ حس میں حسن بیان اور اسالیہ ا صولوں کی پابندی کی گئی سووہ دائرہ ا دب میں ہے ،ا س کی عبارت سے کو، تصور ادب کا ِنہیں انجھر تا ہے ، بات اتنی کہی جا سکتی ہے کہ حس شعریا : معانی کی ادائیگی کے لئے عربوں کے اسالیب کے جمالیاتی عناصر کی پہ

جائے وہ ادب ہے،

ابن خلدون کایہ کہنا کہ فن ادب کا کوئی موضوع نہیں ہے، ایبا نہیں ہے

بلکہ فن ادب کا بھی اپنا موضوع ہے، فطرت Nature اور انسان فنی ادب کا
خاص موضوع ہے، وہ نیچر حبس کے اوصاف حسن اور امتیازی جمالیات کو انسان
محسوس کرتا ہے الفاظ کے پیرایہ میں اس کی دلکش تصویر کشی کرتا ہے، اس عالم
دنگ فیو میں عقل و شعور کوجو حسن و قبح نظر اتا ہے، خوبصورت انداز بیان سے

دنگ فیو میں عکاسی کرتا ہے، اس لئے فنی ادب ایک معیاری اور اعلی فن ہے

اس کی حسین عکاسی کرتا ہے، اس کاکوئی موضوع نہیں ہے در حقیقت ایبا نہیں ہے۔

اس کے لئے یہ کہنا کہ اس کاکوئی موضوع نہیں ہے در حقیقت ایبا نہیں ہے۔

بلکہ دوسرے تمام علوم و فنون کی طرح اس فن کا بھی اپنا موضوع ہے۔ اس کی
معلومات فراسم کرنے میں دقت نظر کی ضرورت ضرورہے۔

معلومات فراسم کرنے میں دقت نظر کی ضرورت ضرورہ ۔

ابن خلدون نے ادب کے لئے " فن، کالفظ بھی استعمال کیا ہے لیکن اس کے نزدیک فن یاادب کاوہ مفہوم نہیں تھا جو موجودہ دور میں پایا جاتا ہے ۔
فن کالفظ تمام علم السنہ وہ علوم شرعیہ اور دیگر علوم کے لئے اس نے اختیار کیا ہے ،اسی لئے اس سے یہ معلوم سوتا ہے کہ لفظ فن کا وہ تصور اس کے نزدیک نہیں تھا جو دور حاضر میں پایا جاتا ہے ،

استری میں کرور ہو سر سے بیابی کی دوشنی میں ادب یا فن کی جو تعبیر و تشریح موجودہ دور میں کی جاتی ہے ، زندگی کے اقدار کے اختلاف کے ساتھ ادب یا فن کی موجودہ دور میں کی جافتی ہے ، زندگی کے اقدار کے اختلاف کے ساتھ ادب یا فن کی تعبیر و تشریح میں جو اختلافات رو نما سوئے ہیں ان کی دوشنی میں ادب برائے ادب ، یا ادب برائے زندگی اور اس طرح کے دوسرے ادبی نظریات نے ادب کے مفہوم کو مختلف خانوں میں تقسیم کر دیا ہے ، فن ادب پر فلسفیانہ ، محتوں کی ابتداء مغربی ادبیات میں شروع سوئی ، مغربی ادباء نقاد اور فلسفیوں نے اپنے انکار و نظریات اور تجربوں کی روشنی میں ادب کی جو بھی تعریف کی ہیسوی ابتداء مغربی ادبیات ، ادبی نظریات اور ادب کی تعریف کی ہیسوی صدی میں مشرقی ادبیات ، ادبی نظریات اور ادب کی تعریف کی ہیسوی کے اثرات پوری طرح مرتب سوئے ہیں ، اس لئے مشرقی نقاد وادباء جس میں عرب و مجم دونوں ہی شامل ہیں انصوں نے ادب کی جو تعریف کی ہے ، اور اس کا حدود اربعہ متعین کیا ہے ، اس میں مغربی نظریات کی تقلید کا اثر ضرور ہے دور حدود اربعہ متعین کیا ہے ، اس میں مغربی نظریات کی تقلید کا اثر ضرور ہے دور حدود اربعہ متعین کیا ہے ، اس میں مغربی نظریات کی تقلید کا اثر ضرور ہے دور

حدید کے عرب ناقدوں میں حسین المرصفی، احمد امین، سید قطب، عقاد، مازنی، طمہ حسین، مندور، لویس عوض، احمد الشائب اور عیمنی هلال کے نام خاص طور سے قابل ذکر ہیں جنھوں نے ادب کو بحثیت فن کے پیش کیا ہے۔ اور اس کی نئی تعبیر و تشریح کی ہے۔ اور نئے ادبی رجانات و نظریات سے عربی ادب کوروشناس تعبیر و تشریح کی ہے۔ اور نئے ادبی رجانات و نظریات سے عربی ادب کوروشناس

اس کئے احمد الشائب نے کہا کہ ادب کا جوعام مفہوم موجودہ عرب ادباء اور ناقدوں کی تحریروں میں پایا جاتا ہے ، وہ مغربی ادبا اور ناقدوں کی تحریروں سے مختلف نہیں ہے ۔ ان کے نز دیک " لٹریچر" کا حومفہوم ہے اس کے عام معنی میں، عربی میں لفظ " ادب "استعمال کیا جاتا ہے ، ڈاکٹر محمد مندور ادب کی حدید و قد مجم تعریف اور مغربی اثرات کا تذکرہ کرتے سوئے رقم طراز ہے ،

قد ہے تعریف اور معرف ارات ہتد رہ برے سوے دم حرادہ،

" یہ واقعہ ہیکہ عربوں کے نزدیک ادب کا تقلیدی مفہوم فلسفیانہ انداز میں کہی پروان نہیں چڑھا۔ یہ بات ہمارے دور حبدید کی ترقی کی ابتداء سے پائی جانے لگی، ادب کا معنی اور اس کے فنون کو سطی تعریف کے دائرہ میں ثقافتی اور تعلیمی منابع تک محدودر کھا گیا، اور کہا گیا کہ فنی شعر ونشر کانام ہی ادب ہے یعنی مکتوبات، مقامات اور امثال وغیرہ، اصول اور غرض دونوں اعتبار سے یہ تعریف مکتوبات، مقامات اور امثال وغیرہ، اصول اور غرض دونوں اعتبار سے یہ تعریف ادب کے دائرہ کی تعیین نہیں کرتی ہے، اہل مغرب نے اس جیسے تعلیمی و تدریسی تعریف پراکتفانہیں کیا بلکہ انھوں نے ادب کی ایسی فلسفیانہ تعریف کی جو اس کے مصادر و مقاصد اور اصول پر حاوی سواور اس کی بہت سے تعریف کی جو اس کے مصادر و مقاصد اور اصول پر حاوی سواور اس کی بہت سے تعریف کی گئیں۔ حواد ب کے مختلف مذاہب فکر اور مختلف فلسفیانہ نظریات پر مشتمل ہیں

حونکہ بیسویں صدی میں عربی اور اردو دونوں زبانوں اور ادب پریکساں طور پر مغربی افکار و نظریات کا اثر سواہے ، اور ادبی رجحانات اور ادب کی تعریف میں بنیا دی طور پر مغربی اثرات کی وجہ سے ایک طرح کی یکسانیت ہے اس لئے ادب کی تعریف یا ادبی رجحانات کے تعلق سے مزید کچھ تحریر کرنے سے گریز کرتے سوئے بات یہیں ختم کی جاتی ہے۔

## باب اول (ب) لفظ تنقيد كامفهوم

ار دو میں فنی ا صطلاح کے طور پر لفظ تنقید کا استعمال حسِ مفہوم میں کیا جاتا ہے ، عربی میں اس مفہوم کوا دا کرنے کے لئے لفظ " نقد .. کااستعمال سوتا

ہے ، لفظ" نقد "کی اصطلاح ادب کے ساتھ عصر عباسی میں موجود میں آئی ، کیکن بیرلفظ ا دبی فنی ا صطلاح کے طور پر رائج سونے سے قبل محتلف لغوی معنوں

میں مستعمل سوتا رہا ہے ، اس کے لغوی اور اصطلاحی معنی میں قدرے

ا شتراک تھی ہے۔" نقد "کے کئی لغوی معانی ہیں لسان العرب اور القا موس المحیط نے اس کے مختلف معانی بیان کئے ہیں، (۱) " نقد " کا معنی سکه کایر کھنا ،اسی ماده " نقد ، سے تنقاد ، انتقاد اور تنقد کے

معنی تھی در ہم یا دینار بعنی سکہ کو پر لھنے کے ہیں،اس لغوی معنی پر غور کرنے سے یہ بات معلوم سوتی ہے کہ سکہ کواس لئے پر کھاجاتا ہے تاکہ اس کا کھر اکھوٹا سونا سامنے آجائے ،اس کے اچھے یا خراب سونے کی تصدیق سوحانے اور معلوم سوجائے کہ اس کی قدرو قیمت کیا ہے،

(۲) نقد کے معنی کسی کورقم دینا ( m )اسی ما دہ" نقد "سے انتقد کے معنی لینا

( ۴ ) نقد کے معنی انگلی سے اخروٹ میں سوراخ کرنا ( تاکہ معلوم سوسکے کہ

اخروٹ عمدہ ہے یا نہیں) ( ۵ ) نقد کے معنی کسی چیز پراچٹتی سوئی نظر ڈالنا

( ۲ ) نقد کے مادہ سے "نا قد" کا تعلٰ کسی کسے مباحثہ کرنے کے معنی میں بھی مستعرب

( ، ) نقد کے معنی سانپ کاڈسنا تھی ہے ،

ابوذر الوالدردار الشي رسول النه صلى النه عليه وسلم سے حدیث روایت كی

پہلی حدیث میں نقد کا معنی انتقاء اور اختیار کے لئے جا سکتے ہیں ، ابو ذر

ر ض روایت کرتے ہیں۔

كان النبي صلى الله عليه وسلم في سفر فضرب اصحابه السفرية و دعوية اليميا، نقال -ا في صائم، فلما فرغوا حعل ينقد شيئا منَ طعامهم ،اي ياكل شيئا ليسرا -

ابوالدر داء روایت کرتے ہیں،اس حدیث میں نقد کالفظ عیب جوئی کے

" ان نقد ت الناس نقد وک دان نر کنهم نر کوک "(۴۱) اب غور کریں تو یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ" نقد " کالغوی معنی بنیا دی مفہوم محض کھرے کھوٹے کے در میان تمیز کرنا ہی نہیں پلکہ پیش کرنا اور اسکو لینے کے بعد اس کے اچھے یا خراب سونے کی تحق کے بعد قبول کرنا ہے ۔اور انسان کایہ ایک فطری عمل سے کہ انسان کسی چیز کو قبول کرنا چاہتا ہے تواس کو قبول کرئے سے پہلے اس چیز خرابی کو سمجھ لیتا ہے بھر اپنے ذوق و تجربہ کی بنیاد پر حس مٰیں نقصُ ے۔ اس کو قبول کر لیتا ہے ،اس عمل کے در میان خوسیوں کی تلاش خامیوں کی تلاش، نشاند ہی اور عبوب کی جستجو بھی جاری رہتی ہے ، اور پر غور و فکر کا عمل تھی جاری رہتا ہے ، حسن و نیج ، خیرو شِر، نیکی و ظَمت ِ، علم و جہل، صدق و کذب، تضنع اور نطری عمل کے در میار، انسان کی فطرت میں ہے ، قدرت نے انسان میں قوت ادراک ، اور شعور کی انسی تبصیرت عطا کی ہے کہ دویکساں اشیاء یا دو مختلف اشیاء کے جن صفات اور خوسیوں کی وجہ سے ا متباز کیا جا سکتا ہے ۔انسان ا س بی بخوبی موزانداور فیصلہ کرلیتا ہے کہ کس میں کیاخوسیاں ہیں اور بہتر کون یہ بات کہی جا سکتی ہے کہ " نقد ، کے حقیقی اور مجازی اور دونو میں قدرے اشتراک ہے ،اس لئے کہ کسی بھی فن پارہ کی قدر و قیمہ کے نئی معیار کو معلوم کرنے کے لئے اس کے حسن و نیج کی تلاش، ا الاِ متیاز خصو صیات کی جستجواوراس کے نئی عناصر کی تعیین ضروری۔ کے طور پر جب دو کھولوں کے در میان تم موازنہ کریں تواس کے او صاف کو پیش نظرر کھنا ضروری ہے ، دونوں کھولوں کے جمالیا تی عنا ہ رنگ اور خوشبو کے مابین امتیاز لاز می ہے ، دونوں کے رنگ میں اور حو فرق ہے اور دونوں کِی خوشبو میں جو کیفیت ہے ، لدراک اور احساس کرکے دونوں میں سے کسی ایک کو بہتر قرار دیتے ہیں تھی توایک بھول خو شبو دونوں میں دوسرے تھول سے بہتر سوتا ہے اور کیجی ایک و ص اسی طرح ا د بی فن پارہ یا شعر کا تجزیہ اور ا س کی ننی خوبسوں کی تفصیل معا

کے بعد اس کی قدرو قیمت اور معیار متعین کرنے کاعمل ہی" ننی تنقید "ہے، گرچہ المر زبانی نے نزدیک محض عیوب کی تلاش ہی تنقید ہے اور اس کی رائے میں اور شعراء کے کلام میں لفظ ، معنی ، اوزان ، نحو ، عروض اوربیان کے اعتبایہ سے عیوب تلاش کرنا اور غلطیوں کی نشاندہی تنقید ہے ، المرزبانی نے معانب کے ساتھ محاسن کی تحقیق وجستج کو تنقید میں شامل نہیں کیا ہے۔( ۲ م) اس مثال سے یہ بات بھی سامنے آتی ہے کہ تنقید سے پہلے اس شنی کا وجود بھی ضروری ہے حس کے تنقید کی جائے یعنی فنی عمل کا وجود پہلے سوتا ہے اور تنقیدی عمل کا وجود بعد میں۔ یہ بات اس صورت میں پیش آتی ہے جبکہ اس شنی کایا فنی عمل کاپیش کرینے والا کوئی اور سے اور تنقیدی عمل کا نجام دینے والا کوئی دوسرا فرد سے ، ورینہ تخلیقی عمل کے ساتھ تنقیدی عمل کا سلسلہ بھی جاری رہتا ہے اور وجود نمیں آتا ہے ۔اس لنے کے کوئی تھی فنکار جب اپنے فن کو وجود بخشتا سے تواس کو تممیل کی منزل تک پہنچانے میں اسے مختلف مراحل سے گذرنا پڑتا ہے اور بار بار براش و خراش ، اور کانٹ چھانٹ کے عمل سے گذر کر ہی ایک فنی عمل کو مکمل وجود دیتا ہے ، اس سنوار نے اور بنانے میں اس کی۔ تنقیدی صلاحیت، قوت ادراک، وشعور ہی کام کرتی ہے اور حسن و قیج کے تمیز کی فطری صلاحیت ہی روبہ عمل سوتی ہے، ا س فنی و تنقیدی عمل مٰیںا دراک ، احسا س ، عقل وشعور اور تمییز کا ایک معیار سوتا ہے ،احسا سات،شعور ، وحدان اور قوت ا دراک و تمییزاینے معیار کے مطابق مُن کو پیش کرتے ہیں یا نن پارہ کی قدر و قیمت متعین کرتے ہیں اور نا قد حو خاکص تنقیدی عمل انجام دیتا ہے ، ادبی فن پارہ میں جمالیاتی عناصر اور انسانی تجربات و مشامدات کے ان آ فاقی اِقدار کی تلاش کرتا ہے ، جو کسی تھی نن پاره كوآ نا قيت اور طويل عمر بخشتے ہيں - اگر فنكاريا ا ديب كا تجزبه عميق اور اس كي معلومات کا دائرہ و سیع موتاہے ،اس کے احساس وشعور میں جمالیاتی عناصر کا اعلی معیار سوتا ہے ۔اور وہ اس کی پیشکش پر قادر تھی سوتا ہے ، تواس کا فن آ فا قیت اور دائمی اقدار کاحِا مل سوتا ہے ،ایک نا قد جباس فن پارہ کی تنقید کرتا ہے توان تمام عناصر کواجا گر کرتاہے جواس فن کوا متیازی خصوصیات کا حامل بناتے ہیں ، وہ فنی ا دب اور اس کا اثر طویل مدت تک باتی رہتا ہے ، ماحول اور

و قت کے حدود اس پر پابندی عائد نہیں کر سکتے بلکہ اس کا نقش جمال ہر ایک دور اور ہر ایک ماحول میں نمایاں رہتا ہے ،اور وہی نن پارہ تنقیدی اصول کے معیار پر پور ااتر تا ہے حب میں واقعی زندگی کے حقائق کی تر جمانی سوتی ہے ، اس میں خیالات و حذبات کی بچی تصویر کشی اور جبلی آرزؤں کی تسکین سوتی ہے ، اس لئے کہ ننکار کی شخصیت کا ظہار مجھی فن میں سوتا ہے ، اسی وحہ سے ناقدوں کی ایک جماعت نے نفسیاتی اصولوں پر تنقید کے اصول مرتب کئے ، اور فن میں ننکار کی شخصیت کی تلاش پر زور دیا ، بعض نے تاریخی نقط نظر پر زور دیا ، بعض نے تاریخی نقط نظر پر زور دیا ، بعض نے تاریخی نقط نظر پر زور دیا اور فن پارہ میں فنکار کے ماحول ، تہذیب و ثقا فت کے اثرات کی تلاش کو تنقید کا جزقر ار دیا ،

چونکہ تنقید کی صلاحیت فطری طور پر انسان میں پائی جاتی ہے اور ناقد اس خوبی سے متصف سوتا ہے، وہ اپنے مشاہدات و تجربات اور و سیع معلومات کی روشنی میں اشیاء یا نن کے حقائق اور جمالیاتی عناصر کاجب تجربیہ کرتا ہے تواس میں اس کے ذاتی تاثرات، اس کے میلانات ور جمانات، اس کے عقلی و فکری تصورات و تخیلات بھی کار فر ماسوتے ہیں۔ اگر اس میں صداقت کی تلاش سوتی ہے، حقائق کو منکشف کرنے کار جمان سوتا ہے، عقل و فکر کااستعمال بغیر کسی تعصب یا ذاتی اغراض سے بلند سوکر کیا جاتا ہے، اس میں ناقد کے عقل و شعور، ادراک و تمییز کا ایساتاثر سوتا ہے، جو کسی عنا دیا جانبداری کا پہلو نہیں رکھتا ہے ادراک و تمییز کا ایساتاثر سوتا ہے، دو کسی عنا دیا جانبداری کا پہلو نہیں رکھتا ہے تو وہ تنقید اور تجربہ موضوعی سوتا ہے، اور الیسی تنقید کی ایک عالمانہ نضا سوتی ہے، حس میں ناقد کا علم ، اس کی ثقا فت، ذہنی چابکدستی اور تنقیدی بھیرت فن کی شکل میں قاری کے سامنے جلوہ گرسوتی ہے،

لیکن، غور کرنے کی بات یہ ہے کہ ایک ہی شئی پر مختلف نقاد تنقید کرتے ہیں، ان کی رائے مختلف ہوتی ہے، ان کے سامنے جمالیاتی عناصر کے مختلف پہلو ہوتے ہیں، اور وہ لوگ مختلف نقطہ ۽ نظر سے ان عناصر پر غور کرتے ہیں، ذوق اور تجربہ کے مطابق اس کی تشریخ اور و ضاحت کرتے ہیں، مثال کے طور پر کسی انسان نے آگ نہیں دیکھی ہے، جب پہلی باراس کی سرخی پر نظر پڑتی ہے تو الماس کے رنگ سے اس کی تشبیہ دیتا ہے، اور ایک خوبصورت منظر تصور کرتا ہے۔ اس کی تجربہ ہے تھی تھی اس کے سامنے خوبصورت

منظر کا تصور پیش نہیں کرتا ہے ،اسی طرح سرخ رنگ اس لئے پسندیدہ سمجھا جاتا ہے کہا س میں خوبصورت سرخ گلاب کے رنگ کا تصور سوتا ہے ،اور ا س میں خاص جمالیا قی کیفیت محسوس سوقی ہے ، لیکن اسی سرخ رنگ سے مقتول کے خون کا تصور تھی ابھرتا ہے ،اوراس سے نفرت کی کیفیت پیدا سوقی ہے ، اس طرح کی سبت سی مثالیں پیش کی جا سکتی ہیں ، لیکن دوق نظر کے اختلاف ، طبانع اور تجربے کے اختلاف سے جمالیات کے احساس میں فرق آجاتا ہے ، ایک ہی شنی کے ایک ہی و صف کی مختلف کیفیت محسوس کی جاتی ہے اور اسی ا حساس کے فرق سے جمالیاتی اقدار کی تعیین میں فرق آجاتا ہے ،لیکن جہاں تک نن کا تعلق ہے اس میں بعض ایسے حقائق سوتے ہیں کہ ناقد کے لئے ان کی تو صبح و تسشریج ضروری ہوتی ہے ،اس لئے لہ نن میں صدا تت کی تعبیر ، قوت تاثیر، رنگ جمال ( زبان وبیان کی سِویاا سلوب اورا ذهار و نیال کی ) معافی والفاظ اور ا سلوب میں توازن، سم آہنگی، تعممگی و شیرینی اور لطا فت آسی بن کا پایا جانا شه پاره اور نن پارہ سونے کے لئے ضروری ہے ، ان او صاف ادر ان اقدار کی تلائش شاعری یا ادبی شریارہ کی قدرو قیمت معلوم کرنے کے لئے ب<sub>ر</sub>یک ناقد پر لاز می

لیکن اس کے ساتھ ناقد کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ وہ اوبی تنقید کا طبعی ذوق رکھتا سو ضیاء الدین بن الاثیر کی کتاب المثل السائر ، جو در حقیقت تنقیدی مباحث پر مشتمل ہے حس ذوق کا حکم بلاغیت سرقید کے لئے بھی اس طبعی ذوق کی ضرورت ہے اس لئے اس کا یہ جملہ تنقید پر بھی صادق آتا ہے، کتاب کے مقد مہ میں رقمطراز ہے۔۔۔

نا قد کے ذوق میں اس و قت جلاء پیدا سوتی ہے اور ذوق کا معیار بلند سہتا ہے۔ جب اس کا ادب سے زیادہ شغف سوشعر و ادب کا کشرت سے مطالعہ سو، منتلف اسالیب کی تفہیم پر قا در سو، اسلوب کے عناصر اور اس کی نوسیوں کا بخوبی علم رکھتا سو، اس کے ساتھ اسالیب کے اختلاف اور مختلف اسالیب کے در میان اختلاف کے اسباب تھی اس کے سامنے سوں، اسلوب اسالیب کے در میان اختلاف کے اسباب تھی اس کے سامنے سوں، اسلوب

تجربے سے حاصل سوتی ہیں، ساتھ ہی اس کے پاس علوم و معارف او ثقافت کا صائب علم مجھی سو۔ حدید دور کے تنقیدی اصول میں یہ باتیا ہیں ۔ حدید تنقید، فکری اعتبار سے انتہائی ترقی یا نتہ ہے، لیکن عربی تنقید اس کے ایس کے ایس مدر اور ان میں میں ایس براام الحمی نے طبقہ

عباسی کی ابتدا، میں ابتدائی مرحله میں تھی ، ابن سلام الجمی نے طبقہ الشعراء میں پہلی بار فنی طور پر لفظ ناقد کا استعمال کیا ، اور ناقد کے ضروری بنیا دی صلاحیتوں اور معلومات کا سونا ضروری ہے ، ان کا ذکر سوئے تحریر کیا۔
"موٹے تحریر کیا۔
"ویعر ندالنا قد عندالمعاینتیے نیعرف بھر جھاوزا گفھا و ستوقھا و مفر تھا. (۲۲

اس کے بعد دو تھی صدی ہجری میں جبکہ ادبی تنقید نے فو ختیار کرلی تواس موضوع پر قدامہ بن جعفر (متونی ۱۳۲۵ھ) نے ابخ
لتاب "نقد الشعر " تصنیف کی اور اس میں شعر و نقد کے مفہوم کی وضه حس کی تفصیل بعد میں آئیگی - پھر ابوالقاسم الحسن بن بشر الامدی (منه علی کتاب " الموزانه " میں تنقید کے مفہوم کو آگے بڑھایا - ابالقیروانی (متونی ۱۳۲۷ھ) نے اس موضوع پر ("العمدیة فی صناعته الشہر وانی (متونی ۱۳۲۷ھ) ادر اس میں ایک کتاب کھی اور اس میں ایک باب "باب فی التصرف ونہ کے عنوان سے قائم کیا، اس طرح ابن سنان الخفاجی (متونی ۲۹۲۷ھ)

کے نام سے ایک کتاب می اور اس یں ایک باب باب ہا سر و در کے عنوان سے قائم کیا ، اس طرح ابن سنان الخفاجی (متوفی ۲۶ ہم ھ) کتاب "سرالفصاحتہ، کے مقد مہ میں موضوع پر بحث کرتے ہوئے لفظ فنی معنی میں استعمال کیا، غرض کہ جب تصنیف وتالیف کا دور شر یہ لفظ فنی معنی میں استعمال کیا جانے لگا۔ اور اس کا فنی استعمال کوئی غیر بات نہیں دہی، بات نہیں دہی، دور حدید کے نا قدوں نے اس موضوع اور فن کو ایک نئی ج

بات سہیں رہی،
دور حدید کے ناقدوں نے اس موضوع اور فن کو ایک نئی جہ
انھوں نے بحیثیت فن کے تنقید کے لفظ کو وسیع تر معنی میں استع
نفسیاتی، اجتماعی، تاریخی، جمالیاتی، اور فنی نقطہ ، نظراور فلسفے کی روشنی م
کے مفہوم کو عام کیا ۔ اور ہر ایک فکر کے ساتھ اس کے مفہوم کو وا
لیکن بنیا دی طور پر اس میں شعر وا دب کے محاسن اور معانب کی تلاش ا

محمد مندور نے یہ رائے ظاہر کی کہا دبی تنقید ایک فن ہے ادب وشعر کے

عرض كه حس نقطه نكاه سے ادب كو ديكھا جائے اور يركھا جائے ، ادبي

تنقید کا کام کنی ا دب حس کا مو خپوع ، نطرت ادر انسان ہے اور حس میں عقل و شعور کی عکاسی سوتی ہے ۔ا س کی تحلیل، تشریح ، تعلیل اور محاکمہ کرنا۔ا س کی تفکیر

تصویرا ور تعبیر کے اسالیب کو واضح کرنااور قدر و قیمت متعین کرناہے ۔

فيصله كرنے كامفهوم موجود رما، احمد امين نے اسى لئے كہا كه لفظ نقد كاحقيقي

اسالیب اور معانی کا مطالعه اس فن کابنیا دی مقصد ہے ۔ ( ۸ م)

مفہوم فیصلہ کرناہے۔(۲۸)

(الف) تنقيد عهر جامِلي ميں

ہم یہ ایک مسلمہ حقیقت سے کہ مرایک قوم کاا دب اس قوم کے ماحول کے نظری اور اجتماعِی اثرات کالازی نتیجہ، عقل و فکر کے ارتقاء کاعملی نمویذ ہوتا ہے اہل عرب کی زندگی عہدِ جاہلیت میں فطری اور بالکل سادہ رہی ہے ۔ اور تہذیب و تمدن سے خالی رہی ہے۔ اس کے باوجود عربی شاعری نے اس دور میں جوترتی كى ، قابل غور سے ، جسياك ذكر كياك تنقيد فن كے ساتھ وجود ميں آتى ہے ، عربى تنقید کا وجود تھی اس عہد میں سواجب شاعری پروان چڑھی، یہ اور بات ہے کہ عربی شاعری عبد جاہلیت میں ایک بختہ صنف سخن کی حیثیت سے سامنے آئی اور تنقید علم و حکمت کی کم فی جمسے ذہن وشعور کے پر دہ تک محدودر می، یہ بات مسلمہ طور پر طبے ہے کہ عربی شاعری کی ابتداء عمد جاہلیت میں سوئی، علم وا دب کے میدان میں شاعری ہی وہ صنف سخن ہے جو پروان چڑھنے کے ساتھ علوم و نیون کی تاریخ میں محفوظ رہی ان کی شاعری کی ابتداء اس طرح سوفی کیر بیابان و صحرا کی زندگی کسی جگه مستقل تیام کرنے سے عربوں کے لئے مانع تھی ، دشمن کے خوف یا چرا گاہ اور پانی کی تلاش میں مختلف مقامات کی جانب انھیں سفر کرنا پڑتا تھا، و تتافو قتاایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل سونا پڑتا تھا۔اس سفر کو طبے کرنے کے لئے انھیں اونٹ کاسہارا لینا پڑتا تھا، ریگستان میں سفر کرنے کے لئے واحد سواری اونٹ میں تھا بے صحراء اور بیابانوں میں اپنی سواریوں کو تیز گام لیجانے کے لئے اونٹ کو غناء اور کیتوں سے مسرور کیا جاتا ، گیت اور نغمہ اونٹ کے لئے تازیامہ کا کام کرتا ،اور یہ بات تھی متفقہ ہے کہ غناء اور شعر تمام قوموں کے نز دیک ایک فن کے دورخ ہیں، شعر اور نغمہ دونوں ایک دوسرے کے لئے لازم و ملزوم ہیں، یہی وجہہ ہے کداہل عرب سواریوں کی تیز ر نتاری کے لئے متر نم کلمات گنگنانے لگے ،اور شعر کاوجود سوگیا۔ نا قدوں اور مور خوں کی یہ تھی رائے ہے کہ عربی شاغری کی ابتداء مسجع

عبارتوں سے سوئی ۔ ابتداء میں کاہنوں کے اقوال جو مستجع سوئے اور وزن سے خالی سوتے شاعری کا درجہ رکھتے تھے ۔ حالات نے ترتی کی، اور عقل وشعور میں بیداری پیدا سوئی اور ان ہی مسجع کلا موں کو وزن و قا نییر کے ساتھ استعمال کیا جانے لگا۔اب کلام میں سحج اور وزن دونوں باتیں جمع سو کنیں۔اور اسی مسجع اور موزوں کلام کو" رجز" کانام دیاگیا، جوعر فی شاعری کی قدیم ترین صنف قرار دی

گنی، رجز میں دویاتین بیت ہوتے تھے حوفخریا جنگ کے موقع پر کہے جا۔ اور ہرایک شعر کا قانبیہ الگ ہوتا تھا(۱)

' رجز کیکن مصطفی صادق الرافعی کی دائے ہے کہ در حقیقت " رجز نہیں ہے ۔ بلکہ ایک طرح کی مسجد میں سے دیکہ ایک طرح کی مسجد ہے، سر (۱)

ہی سے (۲) لیکن اکثر نقاد کی رانے ہے کہ " رجز ، عربی شاعری کی پہلی قسم ہے عمر فروخ نے تحریر کیا ہے ،

مر فروں سے حریر نیاہے، "نقا داس بات پر متفق ہیں کہ پہلی عربی شاعری رجزہے، (۳) بہر حال رجزنے ترقی کی اور اس نے دوسسرے اوزان شاعری

راسته میموار کر دیا، اور دوسرے اوزان وجودیں کئے اور طُویل تصاید کیے جا اور ہرایک وزن شاعری نے مستقل صنف شاعری اختیار کرلیا، جیسے حملے "برالطویل "اور اس سے متعلقات بحور مستعمل سونے لگے ، فخر

"وافر" مسرت وغم کے گئے "الر مل" - حذبات کو برانگیخته کرنے اور تم لئے "السریع" - اسکی تفصیل ابن رشیق ( متوفی ۳۹۳ ۲) کی کتاب "الع اول میں موجود ہے -یہ مشہور ہے کہ مہلہل حس کانام عدی بن ربیعہ التغلبی تھا، پہلا یہ مشہور ہے کہ مہلہل حس کانام عدی بن ربیعہ التغلبی تھا، پہلا

یہ مشہور ہے کہ تہلہل حس کانام عدی بن رسعہ استعلی تھا، پہلا حس نے قصدہ کہا حوطویل قصدہ گوئی کا نمونہ ہے۔اس کے قصدہ ' (۳۰)سے زائد ابیات تھے ، قصدہ کا مطلع ہے۔

جاءت بنوبگر ولم بعدلوا والمرء فلريرف تصدالطريق (۵، م قصيد به مختصريا طويل كيوں كہے جاتے تھے، خليل بن احمد نے اس كے اسباب بران الفاظ ميں روشنی ڈالی ہے۔ " بطول الكلام و يكثر ليفھم ويوجزو يختصر ليحفظ، و تستحب الإطالتہ عند

" يطول الكلام و يكثر مستهم ويوجزو يختصر ليحفظ، و تستحب الاطالته عند والانذار، والترهيب والترعيب، والا صلاح بين القبائل، كما فعل زهير والإحلاء ومن شا كلهما، والا فالقطع اطير في بعض المواقف، والطوال المشهورات (۲۰۲)

، ابن خلدون نے " مقد مہ، میںا س کی تائید کی ہے ۔ عہد جاہلیت کی عربی شاعری کا زیادہ حصہ ضالع سو گیا ، مختصر حصہ محفوظ معلقبات وغیره کی شکل میں نظرآتا ہے ۔ابو عمر و بن العلاء کاقول ہے ۔ " ماانتھی الیکم مما قالت العرب الااقلہ، ولوجاء کم وافر الجاء کم علم وشعر کشیر. (۹، ۸

ابن رشیق کی رائے ہے کہ شاعری کے مقابلہ میں نثر کا حصہ زیادہ تھا جو ضالع سوگیا۔ابن رشیق کاتول ہے۔

" ما تكلمت به العرب من جيد المنثور اكثر مما تكلمت به من جيد الموزون فلم يحفظ من المنثور عشرية والإضاع الموزون عشره» (١٠،١١)

الممتور عشریة والا ضاع الموزون عستره (۱۰،۱۱)

قد ماء کی رائے کے مطابق شعرسے نشر کا حصہ ذیادہ تھا،اگراس سے عام گفتگو
مرادلیجائے تو یقیناً الیہا ہی ہے۔اگر نشر فنی مرادہ ہے توبات قرین قیاس نہیں ہے
اس کی وجہ یہ ہے کہ نشر فنی شعر کے مقابلہ میں عقل و فکر کازیادہ محتاج سوتا ہے،
اور اس کے لئے تہذیب و تمدن کی ترقی ضروری ہے حالانکہ عبد جاہلیت میں اس
قدر عقلی و فکری ترقی نہیں سوئی، یہاں تک کہ تحریر و کتابت نے خاطر خواہ ترقی
نہیں کی، حس کے نتیجہ میں کلام عرب کا بیشتر حصہ ضائع سوگیا، اس لئے قرین
قیاس نہیں ہے کہ نشر فنی کا حصہ شعر کے مقابلہ میں زیادہ تھا، بلکہ شاعری کا
حصہ زیادہ سونے اور شاعری کے پروان چڑھنے کی وجہ شعراء کی قدر دافی تھی

بیمارے سامنے جو شاعری کا نمونہ عہد جاہلی کے شعراء اور امر والقیس،
مہارے سامنے جو شاعری کا نمونہ عہد جاہلی کے شعراء اور امر والقیس،
علقمہ، عمر وین کلؤم، نابغہ (متونی ۱۹۳۱ء) اور غنترہ یا مخضر مین شعراء جیسے امیہ
بن ابی الصلت، (متونی ۱۹ ساس ۱۳۳۱ء یا ۱۰ ساس ۱۳۳۱ء) اعشی (متونی ۱۳۹۷ء) اوولبید
یا ۱۳۳۰ء) زمیر، خنساء، حسان بن ثابت (متونی ۱۹۲۲ء یا ۲۰ ۲ یا ۲۰ ۲ والولبید
(متونی ۱۹۳۰) کا موجود سے وہ فنی اعتبار سے پختہ ہے، زبان وبیان، افکار و معانی
کے اعتبار سے نہایت اعلی ہے، کسی مجھی زبان کی شاعری اس منزل پر ترتی کے
مدارج طے کرنے کے بعد ہی جہتے ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ عربی شاعری
اس سے قبل جانج و پر کھ، تہذیب وآرائش، غور و فکر، تراش و خراش، تنقید اور
اصلاح کے دور سے گذر چکی تھی۔ پیمجھیقت ہے کہ جب شاعر اول نے پہلا شعر
کیا ہوگا، اس نے تنقیدی نقطنہ نظر سے زبان وبیاں اور خیال و فکر پر غور و فکر
کیا ہوگا، اس نے تنقیدی نقطنہ نظر سے زبان وبیاں اور خیال و فکر پر غور و فکر

یہ سے کہ تنقید کا دجود نن کے وجود کے ساتھ سوتا ہے۔اس کئے کہ ک نن فن کی صورت میں ا س و قت تک نظر نہیں آ سکتا ہے جب تک فنکار اپنی تنقیدی بصیرت سے کام نہیں لیا ہے ۔ تو یقیناً جب فنکار اور فن کا و ہے تو نا قد و تنقید کا وجود تھی لازی ہے ۔ پرو فیسسر کلیم الدین احمد ایلیہ

قولُ کو نقل کرتے سوئے کہتے ہیں۔ "لیکن اب یہ بات ہر سمجھ والا تسلیم کرتا ہے کمہرِ تخلیقی عمل میں سونا ضروری ہے ۔ ننی کارنا مہ تنقیدی شعور کی فضا میں بھلتا بھولتا ہے نے بہت واضح طور پراس حقیقت کو بیان کیا ہے۔"

" غالباً کسی مضنف کی تصنیف میں جو محنت صرفِ سوتی ہے ۔اسر کابڑا حصہ تنقیدی محنت ستہے ۔ حچھان بین، ترتیب، تعمیر، کچھیدلنا اور خار خامیوں کو دور کرنیا،اور پھر جانچنا۔ بیہ محنت، یہ کاوش صرفٌ مجلیقی نہیں،' بھی ہے ۔ میں محجونا سور کہ حس قسم کی تنقید ایک ماہیریا لکھنے والاا۔ میں صرف کرتا ہے وہ سب سے ریادہ زندہ اور بلند ترین قسم کی تنقید ہے ر معض انکار دوسر کے فنکاروں سے بہتر سوتے ہیں تو صرف اسی لئے کہ انکا متحقد زیادہ المجھی ہے ۔۔۔۔ ہم لوگ یہ کھتے ہیں کہ تنقیدی محنت کاظامِر میں است کی دلیل ہے کو منت نے تخلیق کاراستہ کھولاہے یا تنقیدی میں کیا کیا کاو شیس تخلیق رے دوران میں آر ٹسٹ کے دماغ میں سوتی رہ

ظاہر ہے کہ عربی زبان کے پہلے شعر کے وجود کے ساتھ نا قداول سو، سو گا، حنب طرح سم ابتدا فی دور کے عربی شعراء اور شاعری سے ناوا تف وِہ گوشنہ کمنا ی میں جاچکے ہیں،اسی طرح اس دور کے نقاد تھی فرا موش ئے یا تاریخ نے ان کو محفوظ نہیں رکھا،اوران کے تنقیدی مباحث اور شع کو محفونۂ نہیں رکھا گیا ، ڈاکٹر عبدالعزیز عثیق اس خیال پر تبصرہ کرتے

" وأذ كان النا قد الاول قد ظهر الى الوجود بعد الشاعرالاول ، واذا كانت اوليار العربي غير معرو نته لنا ، فان اوليات النقد الا دبي تسجا لذ مك قد غابت عنها » ( ‹

مله سنقیدی محنت کام میں نہیں لائی گئے سے بہیں معاوم نہیں کر کمنتی

۳۹ غرض کہ صفحنہ قرطاس پر عہد جاہلی کی تنقید کے بنیا دی ا صول نہیں

مقاً مات پر شعراء کلام پیش کرتے اوران کے کلام پر نقد و تبصرہ سوتا، ان کوان کے کلام پر نقد و تبصرہ سوتا، ان کوان کے کلام کے مطابق اعزازات سے نوازاجاتا، معدم، فیزن کی ترتی ایترزیس، معدم، فیزن کی ترتی ایترزیس،

" عہد جاہلیت "اس بات کی علامت ہے کہ علوم و فنون کی ترقی یا تہذیب و تمدن کا ارتقاء نہ سونے کے باعث عربوں کا ادبی تنقیدی رجان ان کے فطری ذوق پر مبنی تھا، اس میں کسی فکری تحلیل و تجزیه کو دخل نہیں تھا، اس لئے ان کی تنقید محض ذوقی ہے ، محض بعض جزئیات تک محد و د ہے ، نقاد کا تاثر ہی شعر کے حسن و فیح کا میزان تھا، اس میں کسی قسم کی تحلیل یا کسی شعر کے حسن و فیج کا میزان تھا، اس میں کسی قسم کی تحلیل یا کسی شعر کے حسن و فیج کے اسباب کی تفصیل و تو ضیح نہیں سوتی تھی ، بلکہ کسی بڑئی نکته پر موتوف سوتی تھی ، اس عہد جاہلیت کی تنقید کا کوئی بنیا دی اصول یا فکری رجان نہیں تھا ، بلکہ تنقید تاثر اتی آراء پر مبنی سوتی تھی ، اور تاثر اتی نوعیت پر مشتمل سوتی تھی ، بلکہ تنقید تاثر اتی آراء پر مبنی سوتی تھی ، اور تاثر اتی نوعیت پر مشتمل اپنے معنوی عہد جاہلیت کی تنقید کا ایک پہلو یہ سوتا کہ الفاظ کا استعمال اپنے معنوی سیاق وسیاق کے اعتبار سے درست ہے یا نہیں اور شاعر ذبان پر قا در سے یا نہیں وسیاق و سیاق کے اعتبار سے درست ہے یا نہیں اور شاعر ذبان پر قا در سے یا نہیں المسید بن قلم ہونی تقید قابل ذکر شعر پر طرفہ ن العید کی تنقید قابل ذکر المسید بن علس کے مندر جہ ذبل شعر پر طرفہ ن العید کی تنقید قابل ذکر المسید بن علس کے مندر جہ ذبل شعر پر طرفہ ن العید کی تنقید قابل ذکر المسید بن علس کے مندر جہ ذبل شعر پر طرفہ ن العید کی تنقید قابل ذکر

ہے۔ وقدا تناسی الھم عنداحتضارہ ۔۔ بناج علیہ الصیعریہ مکدم (۱۶) (لسان العرب میں مذکورہ شعر کوالمتلمس کی طرف منسوب کیا گیاہے) اس میں جمل (مذکر لفظ) (اونٹ) کی صفت صیعریہ شاعرنے استعمال کیاہے جو درست نہیں ہے اس لئے کہ یہ صفت "ناقہ» (مونث لفظ) اوٹنی کے لئے استعمال سوتی ہے ،اونٹ کی گردن کی تعریف میں یہاں مستعمل ہے ،

الصیعریہ۔۔سمہ خمراء تعلق فی عبق النا قہ خاصہ( ) ا) اس تنقید سے ظاہر ہے کہ اہل فن اور نا قدین کی نظر خطائے لفظی اور

الفاظ کے صحیح وغلط استعمال پر رہتی تھی 'اس دور کی تنقید کاایک پہلو عهد جاملی کی تنقید کا دوسرا پہلویہ تھا کہ اہل فن شعراء کے معنوی غلطیوں کی نشاند ہی کرتے تھے ، تنقید کی یہ عملی شکل تجھی کسی ں۔ بنیا دیر نہیں تھی،ا س کی مثال اعشی کے اس شعرسے دیجا سکتی ہے تسیں بن معدیکر بالکندی کی مدح میں کہااور نا قدوں نے اس پر زبر ۱ ونبئت تسياوكم ابله كمازعموا خيراهل اليمن لجنتک مرتا دا ما خبروا ولولاالذی خبروالم ترن ( ۸ ۱ ) سلے شعر میں یہ خطاء معنوی ہے کہ محض کمان (زعم) کی بنیاد ب تعریف کرنالغوبیانی ہے ،عربوں کے نز دیک کسی ممدوح کی تعریف اس کوآز مانے کے بعد ہی گی جاتی تھی۔ عهد جاملی کی تنقیبه میں بعض مثالیں ایسی تھی پائی جاتی ہیر معلوم سوتا ہے کہ بعض فن شعرے رمز شناس شعر کی معنوی فوسوا تخیل کی ٹنشر کے و تو صبح کے اہل تھے ، شعری محاسن و معانب کی وضا ا نھوں نے تنقید کی اچھی مثال پیش کی ہے ،اگر چدان تنقیدی تشریحا اعتبارے مور خین نے قابل اعتبار نہیں سمجھا سے ،ان کی رائے میں میں تنقیدی شعورا س قدر بلند نہیں تھا کہ وہ شاعرانہ تخیل کا تجزیہ پینے ان ہی تنقیدی مثالوں میں امر ؤالقنس اور علقمہ کادہ وا قعہ ہے ، حس نے متفقہ طور پر امر والقسس کی رفیقہ عیات ام جندب کو کلام پر تنق حکم بنایا،اورام ڈالفئیس نے کھوڑے کی تعریف میں یہ شعر پڑھا۔۔۔۔ فللسوط أكهوب وللساق درة وللزبر منه وقع اهوج منعب ( ام جندب نے تبصرہ کرتے سوئے کہا ، فجھدت فرسک بسوطک و م

(۲۰) ' اس کے بعد علقمہ نے شعر پڑھا۔۔۔۔ فادر کھن ٹانیا من عنانہ کیمر کمرالرائح المتحلب(۲۱) ام جندب نے جو کچھ کہا اور اس کے ساتھ حووا قعہ پیش آیا ،ابن قتیہ طرح نقل کیا نا درک طریدیة وهوثان من عنان فر سه لم یضر به بسوط، ولا مره بباق ولازجره، قال ماهوباشعر منی، ولکنک له وا مقه: قطلقها، فخلف علیهما علقمه قسمی بذلک الفحل، قالت لامری القلیس - علقمه اشعر منک، (۲۲٬۲۳)

عبر جاملی کی تنقید کی ایک نوعیت یہ تھی تھی کہ کلام میں شاعرانہ صداقت کی تلاش کی جاتی تھی ، اور اس بات کی جستجو ہوتی کہ شعر میں مبالغہ آرائی اور اس میں کذب کا بہلو تو نہیں ہے ، ان کے نز دیک "احسن الشعرا گذبہ ۔ کا اصول قطعی سے بنیاد تھا، اس کی گنجانش نہیں تھی بلکہ ان کے نز دیک "احسن الشعرا صدقہ ۔ کا اصول معتبر تھا، چونکہ مبالغہ آرائی شعر میں معنوی خرابیوں اور خامیوں کے ماتھ کذب اور انتراء کے رجحان کو عام کرتی ہے اس لئے ان کے نز دیک اس ساتھ کذب اور انتراء کے رجحان کو عام کرتی ہے اس لئے ان کے نز دیک اس مسلم کے اشعار مجاری نہیں مجھے جاتے تھے ، اور یہ اعلی قسم کی شاعری نہیں مجھی جاتی تھی ، صمل نے بھی مبالغہ میں غلوسے کام لیا اور امر ڈالقیس نے بھی لیکن امر ڈالقیس نے کھی لیکن امر ڈالقیس نے غلو کو کمتر سمجھا گیا تھکھل کا شعر ہے ۔۔۔۔

كاناعذوه وبنى ابينا بحنت عنيزه رحيا مدبر نلولاالريح اسمع من بج<sub>ر</sub> صليل البيض تقرع بالذكور (۲۴)

امر ذالقنیس کاشعرہے ۔۔۔ امر ذالقنیس کاشعرہے ۔۔۔

تنوُر تهما مِن أُ ذرعاتِ واهلهما \_ يشريب ا دنى دار مجما نظرِ عال ( ٢٥ ) ِ

عہد جاہلی کی تنقید ایک نسم کی تاثراتی تنقید ہے ، کسی بھی شاعر کے کلام پرایک عام تاثر کااظہاراہل نظر نے کیا ہے ، حس میں بعض لفظی و معنوی خوسوں پر گرفت عام شعری مذاق کاایک تاثراتی اظہار ہے ، جسیا کہ مشہور ہے کہ قبیلہ ممیم کے چند شعراء ایک محفل میں جام نوشی کر رہے تھے ،اور مختلف شعراء کے کلام پر تبصرہ کر رہے تھے ،ان میں الزبر قان بن بدر ،المخبل الحجدی ، عیدہ بن

کلام پر تبصرہ کررہ سے تھے ، ان میں الزبر قان بن بدر ، انحبل الجعدی ، عبدہ بن الطبیب ، وغمر وبن الاکثم اپنی شاعرانہ عظمت کا دعوی کررہے تھے ، تورسیسے بن حذارالا سدی جواس مجلس میں ممتاز مقام کے حامل تھے ،ان شعراء کے کلام پر ان الفاظ میں تنقید و تبصرہ کیا۔

"ا ما عمر و فشعره برود بمانيتُه تطوى وتنشروا ماالزبر قان فكانه اقى جزوزا فقد دخرت ناخذ من اطبيجها وخلطله بغيره ، وا ماالمخبل فشعره شهب من الله يلقيهما على من بشاء من عباده ، وا ما عبده نشع ه كمزادية احكم خرزها فلبس يقطر منهاشني . (٢٩،٢٤) اہل نظر کسی منفر دشعر پر اپنی رائے کا اظہار کرنے کے ساتھ کبھی کبھی مختلف شعراء کے تصائد پر بھی اظہار خیال کرنے اور کسی شاعر کے تصیدہ کو شاعرانہ محاسن اور بلند ذوتی کی بنیاد پر سب سے بہتر قرار دیتے ، ایک موقع پر عمروین الحارث الغسانی نے علقمہ ، نابغہ اور حسان کے قصائد کا موازنہ کرکے حسان کے تصید سے کو بہتر قرار دیا، علمہ کے قصید سے کا مطلع سے طحابک قلب فی الحسان طروب بعید الشباب عصر حان مشب (۲۸) نابغہ کا مطلع ہے ۔۔

نابغه کا مطلع ہے۔۔ کلینی هم یاا میمہ ناصب ولیل اقاسیہ بطنی الکواکب(۲۹) حسان د ض کے قصیدے کا مطلع ہے اسالت رسم الدارام لم تسال بین الجوابی فالیضیع فحو مل عمر ونے اس قصدہ کو" البتارہ "کہا،

عبد جاہلی میں اس قسم کی تنقید کاسبب قریش کی زبان اور اس قبیلہ کی مرکزی حیثیت ہے ، اس کی وجہ یہ ہے کہ قریش کی زبان اس دور میں مستند مجھی جاتی تھی ۔ جو بھی کلام زبان و بیان کے اعتبار سے قریش کی زبان و اسلوب سے مم آھنگ نظر آتا وہ قابل قبول سمجھا جاتا ور منہ وہ کلام اعتبار کے درجہ تک نہیں سمجھا جاتا ۔ اس طرح قریش کی زبان واسلوب کوا دبی تنقید کے ارتقاء میں خاص دخل رہا ہے ۔ (۳۱)

عہد جاہلی کی عربی تنقید کی ترقی کا معیاد اور تنقیدی اسالیب اس عہد کی تنقید نگاری ، تنقیدی طرز فکر ، اور تنقیدی عمل کا مختصر تجزید پیش کیا گیا ، لیکن یہ بات بھی قابل خور ہے کہ عربوں کی عام مجلسوں ، بازاروں اور میلوں میں ان کی شاعری کے مظاہرے ، مقابلے اور ان پر مباحثے کی وجہ سے تنقید کو وجود میں آنے کا اور فروغ کا موقع ملا ، اس کی وجہ سے تنقیدی شعود عام بھی سوا اور بیدار بھی سوا ، فروغ کا موقع ملا ، اس کی وجہ سے تنقیدی شعود عام بھی سوا اور بیدار بھی سوا ، کا میں میلوں میں سوق عکاظ اور دو سرے تجارتی میلے تھے ، نابغہ ذبیا فی حبس کا شماد عہد جاہلی کے آخری دور کے ممتاز شعراء میں سوتا تھا ، اس کی شاعر ان صلاحیت ، اور فنی بھیرت متفقہ طور پر تسلیم کی جاتی تھی ، یہاں کی شعری مجلسوں کا صدر نشین سوتا ، اور مختلف شعراء کے کلام کا محاکمہ و موازنہ کرتا ، عوام وخواص

ا ا میں اس کا فیصلہ تسلیم کیا جاتا ، اس کی تنقیدی مثالوں کے تذکرے الاغانی اور المرزبانی کی کتاب الموشح میں موجود ہیں ، اعشی ، حسان بن ثابتِ اور خنساء کے مابین نابغہ نے جو مواز مذکیا ہے ،ان کی قادرالکلا می پر حوبے لاگ تنقید و تبصرہ کیا ہے وہ تنقیدی شعور کی ایک ارتفائی شکل ہے ۔ اگرچہ مورخین اور ناقدین نے نا بغه کی طرف منسوب ان تنقیدی آراء پر کلام کیا ہے اور خاص طور سے حسان بن ثابت کے ان اشعار پر جن پر نا بغہ بنے تنقید کی ہے، حسان کے اشعار ہیں۔ لناالجفنات الغريلمعن في الصحى واسيا ننا يقطرن من نجوه دما

ولدنابني العنقاء وابني محرق فاكرم بناخالاواكرم ببناابنما

نا بغہ نے تنقید کرتے سوئے کہا۔۔

" انت شاعر ، ولكنك قللت جفانك واسيا فك ، فخرت يمن ولدت ، ولم تفخر بمن ولدك ( ۳ س )

نا قد وں کاکہنا ہے کہ عمد جاہلیت میں علوم و فنون کی تد وین نہیں سوفی اور ینه ی علوم و ننون کی اصطلاحات ہی وضع سونی تھیں جمع ، سمیح ، جمع مکسر ، جمع قلت اور جمع کثرت اس طرح کی اصطلاحات وجود میں نہیں آئی تھیں ،اس لینے کہ یہ سب علمی ذہن کی پیداوار ہیں۔ خلیل اور سیبویہ جیسے مدون فن نے ان میں تفریق کی اوران اصطلاحات کو اوران کی تعریف کومر تب کیا۔ یہ ضرور ہے کہ علوم و فنونِ اس عِبد میں مدون نہیں سوئے تھے ،اور نہ ہی علمی اصطلاحات و ضع کی گئی تھیں، لیکن عربوں کا نظری شعور اور لغت کے سلسلہ میںان کا فطری احساس کلمات کے استعمال کا معنوی فرق، قلت و کثرت کی تفریق، مفر دالفاظ کی معنوی خوسوں،اوران کے استعمال کے باریک فرق کووہ محسوس کرتے تھے ،

نحوی تھی ان قواعد اور ا صطلاحات کواسی و قت و ضع کریسکے جب انھوں نے ان میں فرق کو محسوس کیا اور بیہ فرق ان کے علم میں آیا ، اگر ان الفاظ کے استعمال کا معنوی فرق ادران کی باریکی کے شوامد ان کو کلام عرب میں یہ ملتے تو

مس طرح وہ اصطلاحات و ضع کرتے اور استعمال کرتے ، اس سے یہ بات واضح سوجاتی ہے کہ کسی لفظ کے استعمال کے معنوی فرق کو محسوس کرنا ادِر بات ہے اور اس کے لئے اصطلاحات و ضع کرنا اسکا دوسرا مرحلہ ہے ، یہ ممکن ہے کہ استعمال کے باریک فرق کو محسوس کیا جائے اور اصطلاحات وضع نہ کئے جانیں، عبدالقاهر جرجانی نے اس اصول پر بحث کرتے سونے لکھا ہے،

" وان الاغتبار بمعر فته مدلول العبارات لا بمعر فته العبارات» ( ۳۵،۳۴ ) اِس عبارت کی روشنی میں یہ کہہ سکتے ہیں کہ نا بغیر مصطلحات سے ناوا قف تھا

ا س عبارت کی روستی میں یہ کہت سے ہیں کہ نا بعثہ مستعمال سے ناوا کسک مطا لیکن ان کے دلائل اور معنوی فرق کے اختلاف سے آشنا تھا ۔ (اقلات جفانک س ن

واسیا نگ) نابغہ کی ایک دوسری تنقیدی مثال سے معلوم ہوتا ہے کہ نابغہ شعر کے

نابعہ ی ایک دو سری مصیدی منان سے سوم اس بات ہو ہے۔ فن اور اس کے مباحث کا بھی شعور رکھتا تھا، اس نے ایک موقع پر کہا، مسال میں میں میں اور دینتہ بنیز زیاں فروریہ الخذ اور بنیتہ عمر حس قامہ ہے، م

" قال حسان - بسئت الى نا بغته بنى ذبيان، فوحدت الخنساء ببنت عمر وحبن قامت مر عنده، فانشدية , فقال - - انك لشاعر وان اخت بنى سليم لبكائة » ( ٣ ٢، ٣ ٧ )

عندہ، فاصدیہ ، مقال ۔۔انگ شامرون اسک کا سے اب میں میں بعد ہے ، بعد خنساء کے سلسلہ میں بکاءہ کالفظ ایک جامع تنقیدی تبصرہ ہے ، بعد نابغہ کہنا چاہتا ہے کہ قصیدہ میں محض آہ دبکاء ہی کافی نہیں ہے ،عہد جاہلی — خاء ن احدال کر تحدی اس میں مضامین کا تنوع اور مختلف اغراض کا اظہا

نابعہ کہنا چاہتا ہے کہ تعصیرہ کی سن کا موجہ ہی مل میں ہے ہو ہم ہو ہم کا طہا شاعرانہ اصول کے تحت اس میں مضامین کا تنوع اور مختلف اغراض کا اظہا ضروری ہے ، اور محض بکاء کسی قصیدہ یا شاعری کا امتیاز قرار نہیں دیا جاسک ہے ، حالانکہ حس مرشیہ میں ایسی تاثیر سوکہ وہ خون کے آنسورلاتا سواس میں غم

اندوه کی نصاحچها فی سوفی سوده تصیده قابل تعریف ہے -دلچسپ بات یہ ہے کہ خود نابغہ حواس قدیر فنی بصیرت رکھتا تھا،اس شاعری میں تھی فنی خامیاں اور غلطیاں موجود تھیں" اقواء " جو کہ عربی شاعر'

میں ایک عیب سمجھا جاتا تھا۔اس کی شاعری میں پایا جاتا تھا، نا بغہ کے یہ اشع میں ایک عیب سمجھا جاتا تھا۔اس کی شاعری میں پایا جاتا تھا، نا بغہ کے یہ اشع ہیں جن میں" اقواء کی مثال پانی چاتی ہے ،

آمن آل میته رائح او مغتدی عجلان ذازا د**وغیر مزود** زعم البوارح ان موعد ناغدا و بذاک خبر ناالغراب الاسود

جب نابغیہ مدینہ گیا اور مغنی کو گاتے سوئے سنا تواس کو اپنی غلطی احساس سوا اس سے یہ نکتہ واضح سوگیا کہ عربوں میں تنقید کاشعور عہد جاہلیہ میں تھا،اگرچہاس کادائرہ محدود تھا۔اس میں فکری تحلیل وتجزیہ کا فقدان ت ناقد یا تو قصیدہ پر احجالی تنقید کرتایا شاعر کی شخصیت کے لئے "اشعرالناس، اس طرح کے الفاظ استعمال کرتا اور شعراء کے در میان سر سری موازنہ کرتا۔ ان تمام باتوں پر غور کرنے کے بعد یہ نتیجہ اخذ سوتا ہے کہ ان کی تنقید میں کونی فنی تحلیل نہیں سوتی تھی، بلکہ تنقیدی جملہ میں ایک عام حکم سوتا تھا، ب اس میں فطری ذوق کی کارفر مافی سوتی تھی، الفاظ کے معانی اور اس کی بلاغت کئے سے فطری طور پر وہ مانو س سوتے تھے، اسی وجہ سے ان کی تنقیدی آراء میں، فبلا غالم ارتجال کا پہلو غالب سوتا تھا، تنقیدی نمونوں سے یہ واضح سوتا ہے کہ کسی شعریا ہے: قصیدہ کا تفصیلی مطالعہ نہیں کیا جاتا تھا۔ بلکہ ارتجالا جوبات مجھی فطری ذوق سے طفی تصیدہ کا تفصیلی مطالعہ نہیں کیا جاتا تھا۔ بلکہ ارتجالا جوبات میں ایجاز اور ترکیز پائی تھی جاتی ہے بنیا دی وجہ یہ سیکہ ان کی بدوی زندگی، ان کے ذہنی افتی میں وسعت اور کے جاتی ہیں طول کا موقع نہیں دیتی تھی، دوسری بات یہ کہ ناقد اور سامع کے بیجہ کر میان انہام و تفہیم کا مسئلہ بہت آسان تھا، دونوں کو ایک دوسرے کی بات بھی میں کوئی د قت نہیں سوتی تھی۔ دونوں کا ذوق بآسانی ایک دوسرے کی بات بھی میں معاون سوتا تھا اس لئے کہ دونوں کو ایک دوسرے کی بات بھی میں معاون سوتا تھا اس لئے کہ دونوں کو ذوق کا تعلق فطرت سے تھا اور فطری تھا،

ان کی تنقید میں خاص طور سے یہ بات پیش نظر سوتی کہ طرز بیان اور اظہار میں مبالغہ یا انحراف سے کام تو نہیں لیا گیا ہے ،اس کئے کہ ان کی طبعیت کی سا د گی غلو کو بالکل پسند نہیں کر تی تھی ،اسی طرح یہ بات تھی قابل لحاظ تھی کہ شاعر ّ قادر الکلام ہے یا نہیںاگر قادر الکلام ہے تو کلام میں اسلوب و معانی اور الفاظ کابا ہمی ربط و مناسبِت ہے یا نہیں . ور حوخیال و فکران کے نز دیک پسندیدہ تھا، شاعراس کی تصویر کشی پر قدرت رکھتا ہے یا نہیں،ان کے نز دیک معانی یا تعبیر میں کُوٹی پیچیدگی روا نہیں تھی ، اگرچہ علٰم عروض اور شعر کے اوزان اس و تت تک نن کی شکل میں سامنے نہیں آئے تھے ،اور مقررہ اوزان سے ناوا تف تھے ،لیکن ان کی بیوزوں طبیعت اس بات کو محسوس کرتی کہ شعر میں نغمہ لازم و ملزوم ہے ،اگر تعمکی کسی شعر میں نہیں ہے تواس شعر میں شعریت کی لمِی ہے ، ا س بات کو دہ اچھی طرح محسوس کرتے تھے ،ادریہی إحساسِ تھا کہ اگر کشی قصیدہ یا شعر میں تعمکی نہ سوتی تواس کو قابل لحاظ نہیں تجھتے، کسی تصیدہ کے اشعار کے قانیہ میں یکسانیٹ نہ سوقی تواسے قصیدہ کی خامی سمجھی جاقی،اس کئے قا فییہ کالحاظ خاص طور سے کیا جاتا تھا ،اوریہ ایک مسلمہ قاعدہ تھا ،

اس تفصیل کے بعدیہ نتیجہ نکلتا ہے کہ عمد جاملی میں عربوں میں تنقید آ شعور تھا۔ یہ شعور فطری اور سادہ تھا،اس میں کوفی عملی اصول کارفر مانہ تھا، اس لئے ان کی تنقید کا تمام تر حصہ تاثراتی ہے ،اور یہ بات ان کے شدر

احساس کی وجہ سے ہے حس کااظہاران کی شاعری اوران کی زندگی کے ہرایک پہ میں ہے، بہر حال ان کی تنقید میں جو کچھ پایا جاتا ہے ان کا فطری عمل ہے واس عبد میں تنقید کواس کی عملی شکل میں تلاش کرنا غلظی ہے،اس میں کوفی تحکیم تفسیر، تعلیل اور تشریح نہیں ہے ۔ جو بھی تنقید ہے وہ اجمالی ہے ، اسِ میں

علت واسباب کابیان ہے اور ندا 'س عبد میں ممکن تھا، بلکہ تنقید کی ایک ہلکی' ابھر تی ہوئی تصویر ہے ، جونا مکمل شکل میں ہے (۲۰۰۰)

(ب) تنقید عهد اسلامی میں(۱) باب دوم نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی 'بعثیت ،ا سلام کی آمد اور نزول قرآن نے عربوں کی زندگی کے ساتھ دیگر اتوام کی زندگی کے ہرایک شعبہ اور ہر ایک گوشہ میں جوانقلاب رونما کیا ،اوراس کے حواثرات مرتب سونے ، علم و تہذیب کی تاریخ اور تاریخ انسانی اس کی شامد ہے ،اس کی وجہ سے علمی ، ذہنی ، دینی ، ثقافتی ، تہذیبی ، ادبی اور تنقیدی میدانوں میں ایک الیبی تبدیلی آئی کہ اس سے عقلی و فکری رجحانات یکسر بدل گئے ، قرآن کریم نے جواسلام کا دستور اساسی اور دستور حیات ہے، زندگی کے ہرایک گوشہ کی جانب رہنمانی کی، اور طرز زندگی کے لنے بنیا دی اصول فرا ہم کیا، فرآن کریم کے بنیا دی اور رہبرا صولوں نے زندگی کا مقصد اور انسانی زندگی گذارنے تخلوق انسانی کی فلاح و بهبود ، اور کامیابی و کامرانی کے لئے ایک متعین راستہ اور منزل کی نشاند ہی کی، وحدانیت پر ایمان، نبوت محمدی پریقین کامل، کتاب الله، آخرت، جزاوسزا، قیامت، انبیاء ورسل . اور احکا مات خداوندی کااعتراف، اسلامی زندگی کالا محم<sup>عم</sup>ل قرار دیا گیا ، انسانی شرا نت، اخلاقی بلندی، عدل دانصاف، انسانی معاشره وسوسائی میں قیام امن انوت و محبت ، بها في حاركي كوايك الحصي معاشره كي تعمير و بقاء ، اور اطمينان و سکون کی زندگی گذارنے کے لئے ضروری قرار دیا گیا ، انسان کی زندگی کا بنیا دی مقصد عمل خیرادراس کے و سائل کی فرا ہمی بتایا مسرت و شاد مانی اور ربح و عم

کے اسباب کی تلاش ان ہی اصولوں میں بتایا گیا،
یہ بات ہی جا سکتی ہے کہ عربوں کا جو ذوق و مذاق عبد جاملی میں تھا، اس
میں اسلامی تعلیمات نے بڑی تبدیلی پیدا کی، عربی شاعری اور تنقید کے رجحانات
میں ایک نمایاں انقلاب پیدا کیا، اس لئے کہ زندگی کی قدر اور اس کا معیار بدل گیا
میں ایک نمایاں انقلاب پیدا کیا، اس لئے کہ زندگی کی قدر اور اس کا معیار بدل گیا
لیس کے ساتھ تنقید کا معیار، شعروا دب کے جانچنے اور تنقید کرنے اس کو
میران اور اصول بدل گئے، یہ بات ہے کہ تحلیل

وتفسیر کی منزل اب بھی نہیں آئی، قرآن کریم کے امتیازی خصائص اور اس کااثر ادب و نقد

7

کی پہلی با قاعدہ مدون کتاب کی صورت میں نازل سوئی، اس کتاب کے افہام و تقہیم ، غور و فکر ، اور اس کے زبان واسلوب کے مطالعہ نے عربی زبان میں حدید علوم و فنون کا یجاد واختراع کیا، اس کے معجزانہ اسلوب اور اس کے منفر د مضامین نے عربی زبان وا دب کو متاثر کیا ، اور معجزانہ اسلوب اور اس کے منفر د مضامین نے عربی زبان وا دب کو متاثر کیا ، اور عربی حسرت عربی نز دیک جوشع کا تصور اور اس کا مفہوم تھا اس نقطہ ، نظر میں حسرت انگیزانقلاب برپاکیا، اور عربی شعرکو حدید مضامین، حدید خیلات، اور افکارسے آشنا کرایا،

قرآن کریم کی زبان ، معانی و بیان اور اسلوب میں الیمی بلاغت اور قوت تاثیر ہے کہ اس کی مثالیں عرب پیش کرنے سے قاصر رہے ، اس کے اسلوب میں سح کا اثر ہے اور اس تاثیر نے حضرت عمر رضی اللہ تعالی عنہہ جیسے بہت سے صحابہ کو اسلام قبول کرنے پر مجبور کیا ، اس کے سح آفریں اسلوب کے اعجاز کو جب بعض نا دان سمجھنے سے قاصر رہے تو انہوں نے قرآن کریم کی آیات کو شعر اور اساطیر سے تعبیر کیا ، قرآن کریم نے چیلنج کرتے ہوئے اس کے اسلوب کی ایک ادنی مثال پیش کرنے کے لئے کہا ، لیکن بڑے سے بڑا قادر الکلام شخص ایک اسلوب کی مثال پیش کرنے سے عاجزاور قاصر رہا ،

قران کر نیم کا سلوب خاص ننی خوسوں پر مشتمل ہے، اس کے معجزات اسلوب نے اہل علم ، اہل نن ، اور اہل ذوق وا دب کو اس کی تشریح و تو ضیح اور اس کی ساحرانہ بلاغت کو تجھنے کے لئے اس کے اوصاف اور اس کی ننی خوسوں کو معلوم کرنے پر مجبور کیا ، اور اس طرح تنقید کی راہ میموار سوئی کہ زبان وا دب کے معیار اور تنقیدی اصول کی تلاش کے لئے روشنی کا کام کیا ، حب کی تفصیل آئندہ کسی خاص موقع سے آئے گی ، یہاں یہ بتانا مقصود ہے کہ قرآن کر نیم کی فنی خوبی حب کو دور حبرید میں سید قطب خیسے مصنفین نے نن کی حیثیت سے پیش خوبی حب کو دور حبرید میں سید قطب خیسے مصنفین نے نن کی حیثیت سے پیش کرنے کی کوشش کی ہے ، اس سے قبل دوسرے علماء اور مصنفین نے قرآن کر نم کے معجزاندا سلوب کے عناصر کی تحلیل کرکے نن بلاغت اور تنقید کے کر نم کے معجزاندا سلوب کے عناصر کی تحلیل کرکے نن بلاغت اور تنقید کے فن کو ایجاد کرنے کی سعی کی ، لیکن بقول سید قطب فنی حیثیت سے عبدالقا مر برجانی کے علاوہ کسی نے تجھنے کی کوشش نہیں کی ذعلول سلام نے اپنی کتاب جرجانی کے علاوہ کسی نے تجھنے کی کوشش نہیں کی ذعلول سلام نے اپنی کتاب برجانی کے علاوہ کسی نے تجھنے کی کوشش نہیں کی ذعلول سلام نے اپنی کتاب برجانی کے علاوہ کسی نے تجھنے کی کوشش نہیں کی ذعلول سلام نے اپنی کتاب " اثر القرآن نی تطور النقد العربی " میں تفصیل سے جائزہ لیا ہے کہ قرآن کے " اثر القرآن نی تطور النقد العربی " میں تفصیل سے جائزہ لیا ہے کہ قرآن کے " اثر القرآن نی تطور النقد العربی " میں تفصیل سے جائزہ لیا ہے کہ قرآن کے "

۔ ۱ سلوب کے مطالعہ نے تنقید اور بلاغت کی ترتی اور ترویج میں کس طرح اثر مرتب کیا،

قرآن کا سلوب، شانستہ، پر شکوہ، شکفتہ سونے کے ساتھ جمالیاتی عناصر سے بھی مرکب ہے، اس میں انسان کو فکری و محقلی اعتبار سے متاثر کرنے کی خوبی ہے، قلب و ضمیر کو بیدار کرنے کی قوت ہے، حذبات و احساسات کو چھولینے اس کو برانگیختہ کرنے کی طاقت ہے، اس لئے کہ بیک وقت وہ اسلوب انسان کے عقل، احساس، وحدان، روح، اس کے تصورات اور تخلیلات کو انسان کے عقل، احساس، وحدان، روح، اس کے تصورات اور تخلیلات کو

کناطب کرتا ہے اور انسان اپنے اندر زندگی کی نموو بقاء اور حیات انسانی کے آثار محسوس کرتا ہے ،سید قطب رقمطراز ہیں۔۔۔

"التصوير هوالا دامة المفضلته في اسلوب القرآن فهو تعبير بالصورية المحسوسته المتخيلته عن المعنى الذهني، والحالته النفسيته، وعن الحادث المحسوس، والمشهد المنظور، وعن النموذج الانساني والطبيعته الببشريته ثم يرتقى بالصورية التي يرسمها فيمنحها الحياية الساخصته اوالحركته المتحد دية، (۱،۲)

الساسم المواحق المورد المراكم كا دوسرا وصف يه سيكه احساس و تخيل كے ساتھ انسانی نفسيات کی بھی اليسی تصوير کشی کرتا ہے کہ اس کی زندگی اور فکر کی پوری وضاحت سوتی ہے اور مختلف نفسياتی احساسات سامنے آتے ہیں۔ حب کو انسان اپنے اندر محسوس کرتا ہے مثلاً انسان بھی حیرت زدہ رہ جاتا ہے یا خوفر دہ سوتا ہے ۔ مسرت محسوس کرتا ہے ۔ یا حزن و ملال سے دوچار سوتا ہے اس میں اقدام و ترد دکی کیفیت پيدا سوتی ہے یا اس کو دوسرے نفسياتی عوارض لاحق سوتے ہیں قرآن کر بم ان تمام نفسیاتی کیفیتوں کی ایسی حسی تصویر کشی کرتا ہے کہ انسان کی نفسیاتی کیفیتوں کی ایسی حسی تصویر کشی کرتا ہے کہ انسان کی نفسیاتی کیفیتات متحرک انسان کی شکل میں نظر آتی ہیں ۔ ڈاکٹر محمد ابراہیم نصر تمطراز ہیں۔۔

ابرا ، ميم تصرر مقرارين --" ولكن القرآن الكريم يتناول هذه الحالات النفسيته فيرسم لهما بالكلمات صوراحسيته يخيل للقارى انهما شخوص حيته تتحرك « ۴ ، ۳ )

قرآن کریم اس نفسیاتی کیفیت کی کسی تصویر کشی کرتا ہے جب انسان کفر وایمان کے مابین متر د دادر پریشان سوتا ہے ، جب گعبداس کے سامنے اور کلسیا اس کے پیچھے سوتا ہے ایک جانب قدیم رفقاء وثبنیت پر باتی رہنے کے لئے مجبور کرتے ہیں اور دوسری جانب اہل ایمان دعوت ایمان دے رہے ہیں۔ الله تعالى فر مايا ـــ

قل اند عو من دون الله مالا ينفعنا ولا يضرنا ونر د على اعقابنا بعد ا ذهدانا الله، كالذي استهوية الشياطين في الإرض حيران لمراصحاً بيد عوية الى الهدى انتنا، قل ان هدى النّه هوالهدي، وامرنالتسلم لرب العالمين ( ۵ ) (سوره الانعام -- ۱ )

نفسیاتی علامات اور کیفیات کی دوسری مثالیں سورہ اعراف ۲،۱۷۵، سوره الحج كي آيت ١١/ سوره آل عمران ١٠٢، التوبير ١٠١، الجر ١٥، اور الانعام كي آيت ،

میں واضح طور پر موجو دہیں۔

قرآن كريم جن نفسياتي حالات كي تصوير كشي كرتاب اسسے ايك مثالي انسان کا نقشہ واضح طور پر انجم کر سامنے آتا ہے انسان کی نفسیات میں کیا کیا عناصر شامل میں ، اور نفسیات کی کیا کیا صورتیں انسان میں پانی جاتی ہیں اور انسانِ میں نفسیات کے کیا گیا پہلوہیں حس سے انسان کوانسان کہا جا سکتا ہے ، قرآن کریم کی تفصیلات کو جمع کیاجائے توایک مکمل انسان کی تصویر مجسم شکل میں سامنے آتی ہے،

جنگ احزاب کے موقع پر مسلم نوجوں کی ایک جماعت نفسیاتی طور پر اپنے آپ کو شکست خور دہ اور کمزور سمجھ رہی تھی، قرآن کریم نے ان کی اس نفسیاتی مروری کی حو تصویر همینی سے ، اور حووا تعات پیش آئے ان وا تعات کی تصویراوراس کانقشہ ایا سامنے آتا سے کہ وا تعہ تصویر کی شکل میں سامنے موجود سوتا ہے ۔اور شخصیت کی انجرتی ہوئی تصویر میں ایک زندہ اور متحرک انسان نظر آتا ہے ۔ وا تعات، اعمال، حر كات، پر تشان نگاميں، مضطرب دل، اور پر بشاني سے خشک علق ، اسی طرح اور دوسری باتوں کی الیسی متحرک تصویر قرآن کریم نے سورہ احزاب آیت و میں پیش کی ہے جو ننی حیثیت سے نہایت اعلی معیار پر ہے

قرآن کر میم نے جو قصے بیان کئے ہیں اور قصوں کاجو نمونہ پیش کیا ہے وہ فن پارہ کا ایک اعلیٰ نمونہ ہے ، گرچہ قرآن کریم کے قصوں کو بیان کرنے کا مقصداس سے بالکل مختلف ہے جو ننی قصے سے حدید دور میں مراد لیاجاتا ہے۔ قرآن کریم کی قصه گوفی کابنیا دی مقصد دینی اغراض بین - دین کی تقهیم و تشریح

ا س کے لئے ان قصوں کو بیان کیا گیا ہے ۔لیکن ان قصوں میں جو جمالیا تی عناصر ہیں اور فنی اسلوب ہے ، وہ نہایت ہی موٹر ہے ، قاری یا سامع پر قصہ کے انداز بیان اور طرز تعبیر کا بھر پوراثر سونا ہے ، ِبقول سید قطب قرآن کریم کی جمالیاتی و فنی تشریج و تو صبح اس دور میں نہیں کی گئی،اور نہاس کا فنی تجزیہ کیا گیا۔اور نہاس کی ننی عُناصر کو تھنے کی بھر پور کو شش کی گئی۔۔ ثم اخذ التفسير ينمو يتصخم ابتداء من اواخر القرآن الثاني، ولكن بدلا من إن يبحث عن الجمال الفني في القرآن اخذ يغرق في مباحث تقهميته وحدليته، ونحويته وصر فيه، وخلفيته للسفيته وتاريخيته واسطوريته ، وبذلك ضاعت الفرصته التي كانت مهياته و مستيم وباريد من ريد من المعلم الفني، في القرآن (٢،٤) للمفسرين لرسم صورية واضحته للجمال الفني، في القرآن (٢،٤) وا تعدید سے کہ اس دور میں نن کا مفہوم اور وہ تستریحی مفہوم موحود نہیں تھا، جو دور حدید میں پایا جاتا ہے نن کے ارتقائی گوشے اور عملی مباحث وجود میں نہیں آئے تھے جن کی روشنی میں قرآن کریم کا فنی تجزیہ کیا جاتا ، بلکہ حقیقت تو یہ ہے کہ قرآن کریم کے داخلی معانی کو تجھنے کے ساتھ اس کے فارجی فنی عناصر اور اس کے مطالعہ نے ہی بلاغت، اور اعجاز القرآن جیسے مو ضوعات کو وجود بخشا حو تنقید کے فن کو تھی آگے بڑھانے میں معاون ثابت سوفے ، سید تطب نے اس بات کا اعتراف کیا ہے کہ زیم شری اور عبدالقاہر الجرجانی نے قرآن کر نیم کی جمالیاتی کیفیت اور فنی اسلوب کو تجھنے کوشش کی ہے گرچہ ان پر تھی " لفظ و معنی ، کے مباحث غالب ہیں، بہر حال قرآن کریم کے مطالعہ کے نتیجہ میں " لفظ و معنی " کی بحث فصاحت وبلاغت اور ا سالیب کے ا صول اور ان کے اصطلاحات سامنے آئے ۔ معانی وسیان وبدیع کی تفصیلات ان کی تو ضیحات اور تفاصیل کابنیا دی عنصر قرآن کریم کے اسلوب کو ہی سمجھا گیا، جا حظ، ابوھلال عسکری، الر مانی، البا تلانی اور عبد الجبارے قرآنی اعجاز بیانی کے نکات اور اس کے اسرار کو معلوم کرنے کی کوشش اور اس سلسلہ میں ان کے عملی کارنامے زبان واسالیب پر تنقیدی بحث کے لئے بنیادی اصول کی حثیثت سے قبول کئے گئے ۔غرض کہ قرآن کر ہم کے اسلوب پر غور وفکرنے تنقید کی راہ مموار کی، ان تنقیدی مباحث میں إحساسات، تخیل، وحدان، فنی جمالیاتی عناصر، تصویر کشی ،ا نکار کا تجزیہ انسانی زندگی کے مسائل اوران کے اثرات پر غور و فکر کی

طرف توجہ نہیں دی گئی حالانکہ قرآن کریم کی آیات ان تمام فنی خوبیوں سے آراست میں،ایک متحرک انسان اور سماج کے مطالعہ کی روشنی میں زندگی کا جو خالص قصور ابھرتا ہے ۔اس کی روح قرآنی آیات میں موجود ہے اس کا فنی مطالعہ تنقیدی فنح اصول و صُع کرنے کے لئے کانی تھااور ہے ،

ا سلام اورشعر

اسلام کی بنیادی تعلیم اوراس کابنیادی مقصد شعر وادب کا مطالعہ یا اسر

کے لئے تنقیدی اصول و تواعد مرتب کرنا نہیں ہے ، پھر بھی چونکہ ادبی تنقید

براہ راست تعلق شعر وادب سے ہے اور شعر وادب کا تعلق انسانی زندگی ہے

مبائل، اس کے اجتماعی و معاشر تی مسائل، اس کے اخلاق و عا دات، اور عقل

فکر کے ساتھ وحدان واحساسات سے ہے ۔ اس لئے اسلام ان باتوں کے پسیشر

نظر شعر کے سلسلہ میں بھی نقط نظر کا ظہار کیا ہے ۔ سید محمد رابع حسنی ندوک رقمطراز میں ۔۔۔

تیے ایک حقیقت ہے کہ اسلام محض عبادات تک محدود نہیں ہے او

جسا کہ کہاجاتا ہے کہ اس کا دب محض عبادات تک محدود ہے اسا نہیں ہے بھکا حقیقت یہ ہے کہ اس کا دب محض عبادات تک محدود ہے اسا نہیں ہے ۔ اس لیے حقیقت یہ ہے کہ ابنی خصو صیات کی وجہ سے یہ ایک منفر د مذہب ہے ۔ اس لیے کہ انسانی زندگی کی وسعت کی طرح اس کا دائرہ بھی و سبع ہے ۔ اور انسانی زندگی کی طرح ترتی یا فتہ بھی ہے ۔ یہ کسی چیزی مخالفت نہیں کرتا ہے سوانے ان باتور کے جو انسانی نلاح و بہود اور اخلاقی خوبیوں کی مخالف سوتی ہیں ۔ اور اسی و قعت سلام کی بات کی تنباج کی تنباح کی تن

تاہو۔ ۱۸ ) قرآن کریم اور احادیث نبوی میں اس کی طرف اشارے ملتے ہیں ۔ نبری تحریر کا میں میں اس کی طرف اشارے ملتے ہیں۔

اسلام نے شعری تحسین بھی کی ہے اوراس پر گرفت بھی کی ہے اس طرح شد کے سلسلہ میں اسلام نے میں تقدیمی نقطہ ، نظر سامنے آیا ہے ۔ اسلام نے م چیز کے لئے ضابطہ ، اخلاق متعین کیا ہے اس سے تجاوز کی صورت میں وہ چ ناپسندیدہ مجھی جاتی ہے ، جاہلی شاعری پر گرفت کی وجہ سے اہل سخن کے ایک طبقہ کا کہنا ہے کہ اسلام نے شعری ترقی و ترویج پر پابندی عائد کی ، اور اسی وجہ سے

عبد اسلامی میں شعر کی کمیت و کیفیت میں فرق پڑگیا ، اس لئے کہ شعر کا جملہ خصُو صیات کے ساتھ اسلام سے تعارض ہے ، حقیقت یہ ہیکہ دونوں میں تضاد اس وقت پیدا سوجاتا ہے ، جب موضوع اور اظہار خیال کی آزا دی کی بات آتی ہے ، اور شعر کے بنیا ڈی عناصر وحدان و تخیل کو بغیر کسی اخلاقی پابندیوں کے اظہار کی آزادی دید بجاتی ہے اور شاعر وحدان و احساس و تخیل کی نیرنگیوں میں مسی ضابطه ، اخلاق کا پابند نہیں سوتا ہے ، عقل و شعور سے بالاتر سوكر معاشرہ و سوسائٹی کی اصلاح وخیر کالحاظ کمنے بغیرنیکی وبدی کے معیار کی رعایت کئے بغیر محض لذت نفس اور نسکین خواہش کے لئے شاعر شعر کہتا ہے توا سلام اس کی شدید مخالفت کرتا ہے، جمالیاتی عناصرے محض لطف اندوزی اسلام کا مقصد نہیں ہے ،ا سلام کے نز دیک ادب برائے ادب کی کوئی گنجائش نہیں ہے ۔الیسے فن اور شعر کی اسلامی نقطہء نظر سے کوئی اسمیت نہیں ہے ،اورا س کو فن کا معیار تجى تحجما نهيں جا سكتا حس ميں انسانيت كى فلاح و بهبود، حقائق كى ترجماني، عدل وانصاف، اخوت و محبت کا پیغام اور انسانیت کے لیٹے طمانیت و سکون کی کیفیت کا اظہار نہ سو۔ا سلام کے نز دیک شاعری میں وحدانیت کے خلاف یا وثنیت کی کوئی گنجانش نہیں ہے ،اس کے بنیادی عقیدہ ہے جس شاعری کی روح متصادم سوگی وہ شاعری کھی قابل قبول نہیں ہے ،عشق حقیقی شاعری کی بنیا دبن سکتی ہے ، عشق مجازی کے پر دہ میں اگر عشق محقیقی کاجلوہ نظرآئے یک گونہ قابل برداشت سے، ورنہ عشق مجازی یاالیے تخیلات جو محض تصورات کی دنیا میں یا س و قنوطیت کی فضا پیدا کرتے ہیں وہ شاعری شخصیت کی تعمیر نہیں بلکہ تخریب اور شکست وریخت کاسبب بنتی ہے ۔اسلام الیسی شاعری اور الیسے فن کی اجازت نہیں دیتا ہے ۔ غرض کہ اسلام ادب برائے زندگی ، اور صالح ادب کی اجازت دیتا ہے ۔ ابن رشیق قیروانی نے ان قرآنی آیات اور احادیث کو نقل کیا ہے جن سے بعض لوگوں نے یہ ثابت کرنے کی کو شش کی ہے کہ اسلام شعر کی مخالفت کرتا ہے ، اسلایی عقیدہ یاا سلامی طرز زندگی اور معاشرہ میں شاعری کا کوفی درجہ نہیں ہے اور ناکسندیدہ و مکروہ ہے ،ابن رشیق نے اس کے ساتھ ہی ان قرآنی آیات اور احا دیث کو تھی نقل کیا ہے جن سے شاعری کی تحسین و پسند مدکی کااظہار ہوتا ہے ،اس نے اس بات کوواضح کیا ہے کہ جو شاعری اسلام

کے منشا کے مطابق ہے وہ قابل تحسین ہے اور جو صالح ا دب کہلانے کا مستحق نہیں ہے، الیبی شاعری کی ترویج وا شاعت کسی بھی صالح معاشرہ کی تعمیر کیلئے مفید ثابت نہیں ہو سکتی ہے، اور الیبی شاعری و فن اور شعراء دونوں ہی کوا دب و فن کی دنیا میں جگہ نہیں دیجا سکتی ہے الیسی شاعری اور الیبے شعراء دونوں ہی مذموم ہیں، واقعہ بھی یہ ہے کہ قرآن کر ہم میں یا احادیث نبوی میں شعر کی مذمت جس مناسبت سے کی گئی ہے۔ اور شعر کی مدح جس حیثیت سے کی گئی ہے۔ اور شعر کی مدح جس حیثیت سے کی گئی ہے دونوں کے بس منظر پر غور کرنا اور اسے ذہن میں رکھنا ضروری ہے، ورند

تنقید ہے جا سوکی۔۔۔ مشہور قرآنی آیات واحا دیث جن سے شعر وا دب کی ناپسندید گی ثابت سوتی معلم میں ساتیا

ہے، یہ ہمیں، اللہ تعالیٰ کاقول ہے ۔ " والشعراء مستجھم الغا ذون،الم ترا تھم نی کل وا دیھیمون وا تھم یقولون مالایفعلون (سوریة الشعراء ۲۲۳) (۹)

قرآن کریم کی دوسری آیت ہے --" و ما علمناالشعر و مایننغی له» (سوریة کیس -- ۲۹) (۱۰)

نبی کریم صلی الّند علیه و سلم کاار شاد ہے ۔۔ "لاان سیسلی حوف احد کم قیما حتی پریہ خیرلہ من ان سیمثلی شعرا» (۱۱،۱۲)

" لاان محمتلی حوف احد کم فیما حتی پر بیه خبر له من ان مسلی شعرا» (۱۱،۱۲ ) دوسسری حدیث ہے --

ان الشُّعَرِ من رفث القول، وان روايته تنقض الوضوء ( ۱۳،۱۴)

سورہ شعراء کی آیت حس میں شعراء کی اتباع کو گمرا ہی قرار دیا گیا ہے، اس میں وجوہات واسباب بھی بیان کر دئیے گئے ہیں کہ کن باتوں کی وجہ سے شعر، شاعر اور اس کی اتباع گمراہ کن ہے، یہ ایک اصولی بات ہے کہ حس شاعر کی شاعر می محبی اسلامی عقائد، احکام، افکار، نظریات، اصولی، روح اور حقائق کے خلاف موئی شاعر کی دونوں گمرائی کاباعث موں کے اگر شاعر کا کلام اسلام اسلام کے بنیادی افکار و نظریات سے متعارض نہیں ہے، تو اسلام اس نفس شاعری کی نہیں کتا اور نفس شعروا دب اور فن اسلام کی روح کے خلاف بھی نہیں سے بلکہ وہ مستحسن بھی ہے، جب کہ وہ اسلامی افکار واقدار کے دائرہ میں سوں۔

ا س آیت کے آگے ۔الاالذین آ منوا۔۔۔۔۔ کی آیت کے ضمن میں جو کچھ کہا گیا ہے ریب میں بری تاریخ ا س سے اس کی تصدیق سوقی ہے ۔ ا س شِعریا شاعر کی اتباع کو گمراه کن قرار دیا گیاہیے کہ بسااو قات حس شاعر کا فکر و خیال کسی ایک عقیده کا پابند نہیں ہوتا اور وہ محض وحبران و حذبات کی عکاسی کرتا ہے۔ اس کا فکر احساس کی شدت کے تابع سوتا ہے۔ حذبات کی کیفیت اس پر غالب رہتی ہے ۔ اظہار خیال میں ایمان و کفر کے مابین فرق باقی تہیں رہتا ہے ۔ حادثات، وا تعات، تجربے اور تقا ضوں کے ساتھ اس کی ذہنی کیفیت بدلتی رہتی ہے ، یہ باتیں شاعر کو کسی ایک عقیدہ یا زندگی کے کسی ایک نقطبهء نظر پر جمنے تهمیں دیتی ہیں اور ذہنی طور پر وہ مختلف وا دیوں میں تجھٹکتا رہتا ہے ، دہ خود کسی سنجیدہ زندگی پر عمل پیرا نہیں سوتا ہے ،اس کے قول و فعل میں تضاد سوتا ہے ، یہ باتیں اسلامی روح کے منانی بیں اس لنے کہ اسلام میں سلامت طبع ،اور عیقیده کی پختگیا سم اور بنیا دی عنصر ہے سورہ شعراء کی اس آیت کے ضمن میں شعر وا دب کے سلسلہ میں اسلامی نظریات وا صول اور اس آیت میں جن باتوں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اس پر روشنی ڈالتے سوئے سید قطب نے تحریر کیا ہے کہ حس کی زندگی کا کوئی مقصد نہیں ہے اور زندگی کی راہ میں کوئی متغین منزل نہیں ہے وہی شخص خواہشات نفسانی، دنیاوی لذت اور نفس پرستی کاشکار سوتا ہے ،شعور ، تصورات ، محض اقوال اور وحدان وحذبات کی وا دیوں میں اس و قت تک تجھٹکتا رہتا ہے جب تک اس پریہ باتیں غالب رہتی ہیں اور اس کی زندگی محض ایک خیالی دنیا کی سیر کرتی رہتی ہے ، حبب میں زندگی کے حقائق نہیں سوتے ہیں، یا وہ فر دزندگی کے حقائق سے دوررہ کر محض تخیلات کی دنیا میں زندگی گذارنا چاہتا ہے ،ان تخیلات وتصورات میں دنیا میں وہ جو کچھ کہتا ہے وہ ان پر عامل نہیں ہوتا ہے ،اور یہ ہی انسان کی اس حقیقی دنیا میں ان باتوں

کائیں وجود سوتا ہے جو حیثم بینا کے سامنے آئے۔
اس کے برخلاف فطری طور پر اسلام ایک مکمل اور جامع نظام حیات سے جو زندگی کے میدان میں حقائق سے تعلق رکھتا ہے۔ اس کے اصول و توانین زندگی کو منظم بناتے ہیں اور عملی زندگی کا تصور پیش کرنے کے ساتھ عملی زندگی کا جامہ بھی پہناتے ہیں، محض تخیلات کی وادی میں سرگر داں رہناا سلام زندگی کا جامہ بھی پہناتے ہیں، محض تخیلات کی وادی میں سرگر داں رہناا سلام

کا مطمح نظر نہیں ہے ۔اور نہ ہی محض تخیلات و تصورات کی دنیا میںِ زندگی گذارنا عین اسلام ہے ، یہی وجہ ہے کہ اسلام کی نطرت بے مقصد شعراء کی فطرت اور مزاجے سے بالکل مختلف ہے ۔ جونکہ شاعر احساس کی دنیا میں محض ایک خواب کا نقشہ تھینچتا ہے جبکہ اسلام جو کچھ خیالوں میں ہے حقیقت کی دنیا میں ثابت کرے دکھاتا ہے، احساساتِ وشعور کوزندگی کی حقیقت کی طرف مائل کرتاہے۔

اور زندگی کو عملی شکل میں دیکھنا چاہتا ہے ، دنیا کے حوحقائق ہیںا سلام لوگوں کو اس کے چیلنج کو تبول کرنے کی دعوت اور پیغام دیتا ہے ،اس کے برعکس شاعرامه تخیلات حقائق سے دور موسوم خیالات اور محض تخیل کی رنگین فضا پیدا

كريِّے ہيں اور وہ زندگى كو تصورات كى دنيا ميں ديكھنا چاہتے ہيں۔ ا س کے باوحودا سلام کا نفس شعرو فن سے کوئی اختلاف نہیں ہے اور منہ ہی وہ مخالفت کرتا ہے ۔ جسیا کہ الفاظ سے ظ**اہر سے بلکہ شعر و فن حسِ راہ پر گامزن** ہیں اسلام کواس سے اختلاف ہے ۔ محض خواہشات و حذبات حو کسی ا صول کا پابند نہیں ہیں شعرو فن کی دنیااس راہ پرگامزن ہے ،لیکن ایسی شاعری اور ایسا فن حوا سلام کے اصول اور اس کی روح کے مطابق سواور اسلامی اقدار کا حامل سو ادر اسلامی قدروں کا پابند سو،اسلام انسی شاعری کا قدر داں ہے ۔انسی شاعری انسان کے شریفانہ حذبات کوا محمارتی ہے ،اور واقعات و حقائق سے معمور زندگی کا پیغام دیتی ہے ، دنیا کواسلامی نقطہ و نظرسے دیکھتی ہے ، اور اسلام کی روشنی میں پروان چڑھتی ہے ، تووہ فن اسیا فن سمجھاجاتا ہے ، حواسلا می زندگی کاتر جمان اس کا مطلب یہ ہے کہ شاعر محض تخیلات کی دنیا کی بات کرتا ہے ،

موسوم خیالات ہی اس کی شاغری کی بنیا دبنتے ہیں ،ایسی شاعری یا شاعرانسان کی حقیقی زندگی کے تر جمان نہیں سو سکتے اور حس میں ایسی زندگی کی سچی عکاسی سہ سو حس زندگی کی تصویر اسلامی عقائد ، اعمال و عبادات کے مطابق نہ سوں ، انسی شاعری حس میں حسن و محبت، اور حسن و حمال کی باتیں سوں، لیکن روح تصوف

کے منافی سو۔ وہ شاعری اسلامی اقدار، اصول اور نقطہ ، نظر کے منافی ہے، اسلامی تنقیدی اصول ایسی شاعری کے ترقی کرنے ، اور وجود میں آنے کی سمت

افزائی نہیں کر سکتاہے،

قرآن کریم کی مابعد کی آیت میں اس بات کی طرف واضح ایثارہ موجود ہے کہ اسلام اس شاعر کی قدر کرتا ہے اور اِس شاعری کو مستحسن سمجھتا ہے حسِن شاعر کے اعمال نیک ہیں۔اس کا کلام نیکی کی طرف رغبت دلاتا ہے ،انسان کے کر دار اور اعمال میں نیک او صاف پیدا کرنے کی تلقین کرتا ہے ،ا س لنے کہ زندگی کا حسن اس میں ہے کہانسان کے کر دار اور اعمال نیک و صالح سوں، تقوی و زمد ، حسن اخلاق ، عدل ، کرم ، مهربانی ، سخاوت ، عفت و یا کیزگی ، اور ایک مثالی نیک انسان کی خوبیاں اور صفات انسان میں یا فی جائیں۔ یہی تصور خیال شاعری میں حسن اور جمالیاتی عناصر پیدا کرتے ہیں،اورانسی شاعری با مقصد سوقی ہے۔اس لئے ایسی شاعری کے مطالعہ سے انسان کے ذہن و دماع متاثر سوتے ہیں اور انسان میںاخلاق کریمانہ،اوصاف حمیدہاور جمالیا قی احساس کاخاص تصورا بھرتا ہے ۔ اور وہ انسان اس معاشرہ وسوسائٹی کے لئے امن و سکون ، اور دوسروں کے لئے راحت و مسرت کاسبب بنتا ہے ۔ا سلام کا تنقیدی نقطہ، نظریہی ہے کہ حسن عمل اور حسن کر دار کی تصویر اور تخیل حہاں انجرتا ہے وہ فن حسین تھی ہے اور نوبصورت تھی۔ا س میں صدا تتاحسا س کے ساتھ صدا تت زندگی کا یر تو تھی ہے ، یہی صدا قت حسن کسی تھیاعلیآرٹ یا فن کابنیا دی عنصر ہے ، سوریۃ نیس کی آیتِ ۶۹ میں نبی کر تم کے سلسلہ میں کہا گیا ہے کہ آپ کو علم شعر کی تعلیم نہیں دی گئی،اور نہ یہ آپ کے شایان شان ہے ( محض شاعری ) ، نرآن کر میم کی یہ آیت اہل عرب کے اس خیال کی تر دید میں بازل سوفی کہ قرآن لریم محض شاعری ہے ۔ اور حونکہ قرآن کریم نبی کریم ص پر نازل سوا ( ان کی نصور کے مطابق اس کا اہام سوا) اس لئے آپ شاعر ہیں، قرآن کریم کی فصاحت ۔ بلاعنت کے سامنے عربوں کی نصاحت وبلاعنت تھی ماند تھی اور ح**ونکہ** ان کے سامنے مصلیح وبلینج کلام کااعلی تصوریہ تھا کہ شاعری ہی فصاحت اور بلاغت کے عتبار سے ایک اعلی نن ہے اور اعلی نن کی مثال سوسکتی ہے ور اس لئے کہ شاعر بھی شعراسی و قت کہتا ہے جب اس پرانہام ہوتا ہے ، قرآن کریم نے اس خیال ً اطل کی تِر دید کرتے سونے ٹابت کیا کہ نبی کریم کو علم شعر کی تعلیم اس لئے نہیں دی گئی کہ محض فن شاعری کاعلم آپ کے شایان شان نہیں ہے ، ملکہ آپ کا ملام ، قرآن کریم اور آپ کا مقصد حیات شاعری کی مقصدیت اس کے

موضوعات و معانیٰ سے بلند و برتر ہے نبی کر نیم ص اللہ کے نبی ہیں اور نبوت انسان کے سمہ جہتی افکار واعمال سے بلند ترچیز ہے جہاں انسانیت کی تلمیل سوتی ایک ادفی قعل ہے ، حوکسی تھی نبی کے شان سے بست سے ، اس کا مطلب یہ نہیں کہ بی کریم میں شعر کے مستحسن یا غیر مستحسن اس کا مطلب یہ نہیں کہ بی کریم میں شعر کے مستحسن یا غیر مستحسن ك در ميان فرق كرنے كاندازه نہيں تھا، وا تعديم كرجن كاكلام شاعرى سے بالاترتها - حس کے پاس زندگی اور نن کی رسبری کے لئے ململ دستورتھا، زبان و بیان ،ا نکار و خیال کے حسن و قبع کے لئے کجن کے پاس ذوق و پیمانیہ تھا ،حو نهایت می بلیخ اور عالمانه تھا، یقیناًان کی تنقیدی بصیرت میں جا معیت تھی،اور کلام پران کا تنقیدی تبصرہ رسبرا صول کی حیثیت رکھتا ہے ، نبی کریم نے بعض شعراء کے کلام پر حو تبصرہ کیا ہے۔ گرچہ منتصر سے ، لیکن جامعیت کے اعتبار سے وہ بنیا دی تنقیدی اصول ہیں۔ جن سے شاعری کی تنقید کا کام لیا جا سکتا ہے۔ اورا سلامی اقدار کی روشنی میں تنقیدی اصول کے کام دے سکتے ہیں۔ اس سے بنہ تو نبی کریم یااسلام کی جانب سے نفس شعر کی نفی سوتی ہے ، اور یہ شعر کے قدر و منزلت میں فرق آتا ہے ، یہ شعر گوئی اور یہ شعر کی ترویخ و ا شاعت پر پابندی کاگمان سوتا ہے -بی کریم کے اس قول سے کہ " شعر سے پیٹ بھرنے سے بہتر ہے کہ قے سے بھرے ،ایک اسم نکتہ کی طرف اشارہ ملتاہے ۔ شعر محض زندگی کا مقصد ادر غایت نہیں ہے ۔ سرور وانساط اور انسانی زندگی میں حصول لذت کا ذریعہ شعر ہی نہیں ہے ، بلکہ اطمینان و سکون ذکرالند، تلاوت قرآن اور دوسسرے عمل خیر میں ہے ، محض شعر میں لذت حیات تلاش کرنا انتہائی براعمل ہے ، ایسی صورت میں شعر ذکرالندیا تلاوت قرآن جنسی بابر کت چیزوں سے انسان کو غافل کر دیتا ہے ،اور الیسی مشغولیت دینی اور اسلامی نقطہ ، نظر سے بہت ہی بری شئے ہے،اس کی جس قدر تحقیر کی جانے کم ہے،اس کے برعکس شعر کوایک فن لطیف اور زندگی کے نشاط کا معمولی ذریعہ سمجھا جائے اورا س پر اکتفا کیا جائے تو بذات خود برا نہیں، نبی کریم صلی القد علیہ و سلم نے اس وجہ سے تجھی شعر کی اس قدر تحقیر کی که شعراء ،امراء و سلاطین کی مبالغه آمیز مدح کرکے مال وزر حاصل

کرتے تھے ،ادر بہت بسے شعراء نے اسٰی کو کسیب معاش کا ذریعہ بنار کھا تھا، اور یقیناً ایسی روزی سے شلم سیری باعثِ لعنت تھی،اس کنے کہ یہ کسب حرام تھا ا ور اسلام میں یہ ناجانز سے ، اور جو شخص ایسے مال وزر پر زندگی گذارتا سے ، وہ حسن عمل اور حدوجه کاعادی نهیں سوتا ،اورا سلام کی تعلیم سرایا عمل ، حد و جهدِ ، محنت و کاوش کی دغوت دیتی ہے ، صدق گونی اور عمل پہنم سے کسب حلال کا حصول ا سلام کامنشا حیات ہے ،ا س لئے الیسے شعروشعراء کی اسلام مذمت کرتا ے ، حوتن پروری اور مبالغه آرائی کا سر حشمه ہیں ، اورانسی شاعری حوتن آ سانی ، لیز ت کام و دہن اور لطف اندوزی کا ذریعہ نہیں ہے ، بلکہ اسلامی مقصد حیات کا پیر تو سیے ، وہ مذ موم نہیں ہے ،اگر شعراتنا ہی برا موتا جتنا کہ الفاظ سے ظ**اہ**ر سوتا سے تو خلفاء را شدین اور صحابہ ء کرام نہ توشعر کہتے اور نہ شعر پر تنقید و تبصرہ ان توضیحات کی تانید اس سے سوقی ہے کہ جب کفار و مسلمانوں کے سابین معر کہ آرائی شروع ہوئی تووہ معر کہ آرائی سیف و قلم دونوں طریقے سے سو فی اور دونوں میدانوں میں اپنے اپنے فن کے ماہرین نے جوہر دکھائے ، عبداللہ یں رواحہ رضی اللہ تعالی عنہ اور حسان بن ثابت رضی اللہ تعالی عنہ کے اشعار اس بات کی دلیل ہیں کہ بنی کریم صلے اللہ علیہ و سلم نے حسان بن ثابت اور دوسسرے شیعراء کواس بات پرآ ما ده کیا که وه کفار شعراء عبدالله بن الزبعری، عمر وین العاصِ، ا بوسفیان ،اور کعب بن اشیرف تبول ا سلام سے پہلے حونبی کر تم صلی اللہ علیہ و سلم كي شان ميں ہجو كہتے تھے ،ان كاحواب ديں،رسول الله صلے الله عليه و سلم ما يا! " و ما يمنع الذين نصروار سول الله بسلا حهم ان ينصروه بالمستهم » حسان بن ثابت ، کعب بن مالک ، عبدالیّد بن رواحه مشرکین شعراء کے مقابلہ میں صف آراء سوئے اورانہوں نے مشرکین کے خلاف ہجویہ قصائد کہے ا وراسی طرز شاعری نے شعرالنقائض کی صورت میں عہدا موی میں ایک صنف تسخن کی شکل اختیار کرلی ، طه احمد ابراسیم رقمطراز میں

كان شعراء قريش ومن والاهم تحيحون النبي واصحابه ، وكان شعراء الانصارينا قضون حصذا الهجاء ، ولعل تلك الروح حصذاالهجاء ، ولعل ذلك اول عهد حقيقي للنقائض في الشعر العربي ولعل تلك الروح

ا نهضت هذاالفن في القول، فاز د هر في العصر الا موى از دهاراتا ما ( ٨ ١- ٤ ١) نبی کریم صلعم نے ایسے اشعار کی ستاکش کی جونیک اغراض کے حصول کی تر غیب دلاتے تھے ،اسی بناء پرآپ نے کعب بن زمیر کے تصدہ بانت سعاد کی تحسین فر مانی، نابغہ بن جعدہ، طرنداور دوسرے شعراء کے کلام جن کے اشعار اسلامی روح کے منافی نہیں تھے ،ان کوآپ (صلعم) نے پسند فر مایا،آپ کے نزدیک شعرے اچھے یابرے سونے کامیران دین تھا، دینی نظریہ بی شعر کی تنقید اور اس کے پیمانہ کے لئے سامنے سوتا تھا ، بدوی طبانہ ، نبی کرنیم صلحم کے نا قدانه طرز فکر پر روشنی ڈالتے سونے رقمطراز ہے و كان ذلك المقياس الحديد هوالدين ينظر الى الشعر على ضوء هديه ، فماآلفقت نسه روح الشعر مع الدين فهو من الشعر في الذروه و ما خالفه فهوعن كلام الغواه الذي يكون شراعلی صاحبه وعلی المجتمع کالقیح الذی بری القلب. (۲۰-۱۹) تشری متعلق آپ کے تبصرے مختصر لیکن نہایت ہی جامع و مانع سوقے تھے ،اگران تمام تبھروں کا مطالعہ کیا جائے تو فن تنقید پرایک میسوط ، مطالعہ سامنے آسکتا ہے ، یہاں تفصیل کا موقع نہیں ہے ، شعر کے متعلق آپ ( صلعم ) نے جو جوا مع الکلم ار شا د فر مائے ہیں ان ہی میں سے ایک نہایت بلیغ رائے یہ ہے ،ار شا دہے ، "ان من السَّعر کحکمہ " (۲۱-۲۲) یہ جملہ مختصر سے لیکن فن شعر پر بلیغ تبصرہ سے ، فنی طور پر شعر دو بنیادی عناصر کا حامل ہوتا ہے ، معنی ولفظ یا معنی واسلوب ،اس جملیہ میں شعر کی داخلی علامت اور معنوی صفات کی جانب بلیغ اشارہ ہے ، داخلی کیفیات کا تعلق انسا فی زندگی سے سے ، اورانسانی زندگی کی کامیابی و کامرانی ، مسرت و شادمانی کا تعلق عقلی و فکری بتائج سے سے ،عربوں کی قد تیم شاعری کاداخلی عنصر تھی زندگی کے نقش سے آراستہ ہے ، اور جمالیاتی عناصر سے منقش ہے ،اس میں بدوی زندگی کی ایسی تصویر ہے ، حس کوعرب سادہ اور فطری سونے کی وحدسے بہت محبوب حکمت و دانانی سے بھر بوراور زندگی کی علامت سے معمور تصیدہ تھی شامل ہے ا س لئے شعر کایہ خوبصورت نن ان کوا س قدر دلآویز، دلکش اور محبوب تھا کہ کسی حال میں اس فن کو ضافع کرنا یا ترک کرنا ان کو گوارا مذتھا اسی لیٹے کہا گیا ۔۔۔۔۔

بی كريم صلى الله عليه و سلم ك سامنے جاملي شاعرى كى حكمت و دانا في كى باتیں اور زندگی کی عکاسی موجود تھی،آپ نے زندگی کا تخبل توبدل دیا، لیکن زندگی كى علامت شعر ميں بر قرار ر لھنے كا مشورہ ديا ، اور حونكه زندگى كى حقيقى علامت

مومن کی عقل و فراست کر منحصر ہے ،اسی کے اس عقل و فراست کو آپ نے شاعری کی روح قرار دیا،اور چونکہ عقل سلیم و تدبر کی صداقت کسی بھی صالح فن کے لئے ضِروری ہے ،اس لئے آپ نے فر مایا "ان من الشعر لحکمہ، حس سے انسان زندگی کی روشنی حاصل کر سکتا ہے ،

نبی کر تیم صلی الله علیه و سلم ٹے فن پارہ یاا دبی شہ پارہ کی خارجی علامت کے متعلق ارشا د فر مایا۔۔۔"ان من البیان کسح اِ ( ۲۵-۲۸)

اس جملہ میں کسی تھی نن یا شعر کے لئے جو معیار مقرر کیا گیا ہے وہ تنقیدی ا صول کااعلی معیار ہے ، کسی تھی نن کی عظمت س کی قوت تاثیر میں ہے ، اور سح آفریں قوت تاثیر کے لئے ضروری ہے کہ سمدا قت احساس اور صدا قت معنی کے ساتھ فن کے خارجی عناصروا سلوب، زیاں و بیان، فصاحت و بلاغت اور ظاہری جمالیاتی کیفیت میں توازن، مم آہنگی، شکفتگی، رعنانی اور شیرینی سو، اور الفاظ کا معانی کے ساتھ باہمی ربط سو، عبارت میں احساس کی شدت اور فکر کی توانا فی اس قوت کے ساتھ پافی جانے اور اسلوب بیان میں الیسی حلاوت وچاشنی،انسانی احساسِ وحذبات کو متاثر کرنے<sup>زیو</sup>الیسی صلاحیت **سوکه شعریا** نشر اثر آفرینی کاجا دو جگانے لگے تو وہ نن پارہ ایک ا بی شاہ کار اور نن کا اعلی نمونہ

نبی کریم صلعم کے نزدیک کلام میں تکلف کو غیر طبعی عمل سمجھا گیا، تكلفا مشكل الفاظ كااستعمال ، يا عبارت كو پيچيده بنانا غير قَطَري عمل تھا ، حونكم

ا سلام میں تکلف نہیں ہے ،اس لئے زندگی یا دب کسی میں تمجی تکلف کو ناروا سمجھا گیا ہے ، کلام میں سخع یا تکلف کواس دور میں کاہنوں کاعمل اور اس کی اتباع سے تعبیر کیا گیاہے ،آپ صلعم نے تکلف سے احتراز کرنے کی غرض سے

فر مایا،ایای دالتشادق نبی کریم صلعم سجع کو تھی بہت ناپسند فر ماتے تھے ، اور اس، میں

تکلف محسوس کرتے تھے ،اس لئے کہ معنی سے زیادہ زبان وبیان کواس میں المبيت ديجاتي ہے ، اصل موضوع يا معنى كى چينيت ثانوي درجہ كى سوتى ہے ، عالانكه شكفته زبان كااستعمالِ معنى كوخوش سليقكى سے ادا كرنے كے ليے موتا یے مذکر محض الفاظ کی سیشہ گری مقصود سوتا ہے، محمد ابراہیم نصر نے بنی کرنیم لعم کے سجع کے خلاف قول کو نقل کرتے سونے تحریر کیا ہے،

ومحاولته السجع وتكلفه لغير داغ بحيث يحول بين المعنى وهممه ويصرف الذهبن من المضمون ألى الشكل - تنهى عنه نقد امررسول الله صلى الله عليه وسلم رجلا بد فع وينه الجنين، ووضّع له مقدار الدينه، وانهما عُرية عبد اوامته نقال الرجل أأُدُدي من

لا شرب، ولا اكل، ولا نطق ، الااستحلى، و مثل ذلك يظل ؟ فاستنكر الَّذِي صلى الله عليه و سلم قولَ الرجلِ، و محاولته التستر من د فع الله يته

وِراء هذه الالفاظ المسحوعت تحاول التملص من دفع الحق، وقال له : " اسجع لسجع الکھان"(۲۹،۲۷)

بی کریم کی تنقید کی ایک بنیادی خصو صیت په تھی ہے کہ اس میں ایجاز ب اطناب ينهين، چونكمياس ينقيد كالمقصد كوفي فني بحث نهين سوتا تها - بلكه

مخص شعر کی تحسین سوتی تھی یا تقبیع ،اس لیٹے تنقیدی عناصر پااجزاء کی تلاش غیر ضروری بات ہے۔ مثلاً رسول اللہ نے لبید کے اس مصرع

الأكلُ شَنَّى ماخلاً الله باطل ير فر مايا ـ ـ باندا صدق کلمته قالها (۲٬۸٬۲۹) اسی طرح طرنه کاشیر

ستبدى لك الايام ماكنت جاهلا وياتيك بألا خبار كمن لم تزود (٣٠)

آپنے فر مایا هذا من کلام النبویة

اس طرح کے تبصرے و تنقید خلفاء را شدین اور صحابہ کرام نے مجھی شعراء کے کلام پر کی ہے ، مثال کے طور پر جب ابوبکر نے لبید کایہ قول سنا ، و کل

تعيم لا محالته زائل

تو فر مايا، كذبت! عندالله نعم لايزول (٣١،٣٢)

اس قول سے صاف ظاہر ہے کہ ان کی تنقید کی بنیاد ان یے دینی عقائد و ا نکار تھے معانی کے حسن و تبج کی جانچ پر کھ دینی فکرسے کی جاتی تھی۔اسلام نے

زندگیم اخلاق ، اور دوسری چیزون کاحواعلی معیار قائم کیا تھا ، ہر چیزاسی معیار سے دیکھی جاتی تھی۔ ۔. ۔ ۔ ۔ اسی طرح عمر بن الخطاب نے زہبر بن! بی سلمی کے اس شعر پر تنقید کی

فان الحق مقطعته ثلاث ---- ئيمين اونفار ، اوجلاء ( ٣٣) بعض راويوں نے کہا-لوان زهيرانظرالي رسالته عمر بن الخطاب الى إبى موسى الاشعرى في القضاء مازا وشيئا

على ما قال ( ۵ س، ۴ س) اوراسی لیے شاید عمر نے زھیر بن ابی سلمی کواشعر الشعراء کہا۔

بنیادی طور پر اسی عبد کی تنقید میں یکسانیت ہے، اس میں کوئی پیچیدہ علمی مباحث یا ننی اختراع نہیں ہے فزالخضری نے لکھا ہے --

" وفي عهد الخليفته الإولَ إبي بكر الصديقَ رضَى الله عنه خل الا دب والنقد سانرا في طريقيه الذي اختطه في عهد الرسول علّيه الصلوبة وإلسلام لان المسلمين انشغلوا بسد الثغرات التي حدت تجموت الرسول عليه السلام معظم ايام إبي بكر الصديق ، ( ٣٠ ،

یہ صرف حضرت ابوبکر کے عہد تک کی بات نہیں ہے بلکہ خلا نت را شدہ کے بورے عَہدتک کی تنقیدی فکر اور تنقیدی رجحانات اسی طرز کے پابند ہیں۔ اس دور کے تمام تنقیدی اتوال میں ایجاز ہے۔ کسی میں تفصیل نہیں ہے۔ علل واسباب یا محاسن و معانب کی تفصیلات نہیں بیان کی گئی ہیں ۔اس کیے اس عہد کی تنقیدی بنیا دعمد جاملی سے مختلف نہیں ہے ۔ کسی فنی تنقید کا بجا دیا اس کی تدوین و تنشریج اس عبد میں تھی نہیں سوئی۔ ادبی تنقید کا کوئی بنیادی اصول

متعین نہیں سواسوانے چند باتوں کے حونبی کریم کے اقوال سے ظامبر میں -البتیہ بنیادی اختلاف شر کے موضوع و معانی کے سلسلہ میں وجود میں آیا۔ اس عمد میں بسی کلام کے حسن و تبح کا معیار دین کو قرار دیا گیا۔ عمد جاملی کی تنقید میں اس قسم کاکونی معیار نہیں تھا۔ دینی اعتبار سے شعر کے افہام و تقہیم میں یہ بات ضرور وجود میں آنی ، اور کہہ سکتے ہیں کہ ا دہی تنقید جواپنی کونپل سے انجھی باہر تجهی نہیں آئی تھی اس کو خاص قسم کارنگ و بوا سلا می اقدار و مزاج اور روح گی

شکل میں دیا گیا۔ نن پارہ کے بہتر سونے کا محیاراس کے متاثر کرنے والے سحرانگیزا سلوب اور دینی فکر کو دیا گیا - ورنه کسی تحلیل یا تجزیه کی منزل اب تھجی ادبی

تنقيد كوحا صل نہيں سوسكي - اور فني ادبي طور سے اب تھي كونيل ہي ميں بندر ، " کوئی برگ وہار نہیں لانکی۔ بہر حال فنی تنقید زیادہ ترقی کی راہ طے مذکرنے کے

ان كثيرا من الاعجاب ينصرف في عصر البعثة والخلفاء الى الشعر الخلقي الى شعر الفضائل

ابراہیم تحریر کرتے ہیں۔

والعظات الى شعر المروبة والهمتيه.. ( ٣٩ ، ٣٩ )

باوجود قرآن کریم کے اعجاز اور نبی کریم کے ارشا دات گرا می نے کِلام وشعر کو في انداز سے سو يحنے كا موقع ديا - اور في انداز سے تنقيد كاراست دكھايا - اس

طرح کہا جا سکتا ہے کہ تنقید کا دائرہ اس معنی میں قدرے وسیع سوا - طہ احمد

وظامِران النقد في هذاالعجمد قد السع ا نقه، وتنوعت رحابه، وجنح الي شغي من الدقته،

وحاول أن يحدد بعض خصائص الصياعته والمعانى ، وتاثر شينا مابروح البناء والتا سيس التي سادت فيها كان يحدا مام المسلمين من شنوون التشريع ولسيس عيبا



## ۶۶ تنقید عهد اسلامی میں (۲)

عربی تنقید پہلی صدی ہجری کے اخیرتک بالکل ابتدائی مرحلہ میں رہی -ا س کی کوئی نمایاں شکل و صورت سامنے نہیںآئی ،اور سنے ہی اس میں کوئی علمی بحث اور یہ تعلیل و تفسیر کاعملی نمونہ ہی سامنے آیا، شعروا دب کے تفصیلی تجزیہ کا کوفی رجحان اس و قت تک عربوں کے پیش نظر نہیں تھا،

پہلی صدی ہجری جب اختتام کی منزل کی طرف جارہی تھی ، ایسے وقت میں ا موی حکومت کے زیراثر تہذیبی و ثقافتی زندگی میں زبر دست تبدیلی آئی، اس کے اثرات شعر وادب پر مرتب سونے اور ساتھ ہی تنقیدی مباحث اور انداز بحث پر تھی ، اور اس نے تنقید کے فروغ اور اسکی ترقی میں اچھے نقوش جھوڑے ، یہ نقوش بعد میں دا صح سوکرا بھرے طہا حمد ابراہیم تحریر کرتے ہیں

غيران الحال تغيرت كشيرا في اواخر القرن الاول ، تغيرت في اخريات ايام فحول الاسلاميين، فارتفى النقد الا د بي ارتقاء محمودا (١،٢)

احمد کمال زکی اس عبد کی علمی ترتی اور نشوو نما پر اظہار خیال کرتے سوئے کہتے ہیں کہ عام طور پر سم ثابت کرتے ہیں کہ علوم و ننون سے اہل عرب دوسری ، صدی ہجری میں متعارف سوئے لیکن وا تعہ ہے کہ علوم و فنون کے اکثرا تسام یهلی صدی ، بحری میں ابتدائی مرحلے میں داخل سوچکے تھے۔

شعر وادب اور تنقید میں اس عہد میں کیوں ترقی سوفی ، اور کس طرح نئے ر ججانات پیدا سوئے ،اس کے کئی اسباب ہیں، پہلی وجہ تو مال و دولت کی فراوا نی دوسری وجه سیاسی اختلا فات کے سبب کروہ بندی ، تسیسری وجه علوم و فنون کی جانب َ توجہ اور علمی مراکز کا قیام ( ٣ ) ان تمام اسباب پر عور کَرنے کے بعدیہ نتیجہ اخذ سوتا ہے کہ مال و دولت کی فراوا نی کی وجہ سے حجاز کی مسرز میں میں شعر و نقلہ پروان چڑھے ، سیاسی اختلا فات اور خلفاء وامراء کی وجہ سے عراق اور شام کی سرزمین پر شعر و نقد کو برگ وبار لانے کا موقع ملا، علمی بحث و تحقیق ا**ور اہل** 

علم کے اجتماع کی دحہ سے بصرہ و کو نہ کو بھی مرکزیت عاصل سوئی، ان مقامات پر ان اسباب کی بناء پرا دبی تنقید کو جوفر وغ حاصل سواطہ احمد ابراہیم اس طرح اظہار رائے کرتے ہیں کہ در حقیقت ادبی تنقید، دسیات، شہر اور تہذیبی مراکز ہم جگہ عام سوگئی ۔ جیسے مکہ مکر مہ جہاں شعراء جج کے موقع پر جمع سوتے تھے، حکمہ مکر مہ جہاں شعراء جج کے موقع پر جمع سوتے تھے، مدینہ منورہ جہاں اہل علم کا اجتماع تھا، دمشق جہاں خلفاء رہتے تھے ۔ بصرہ اور کو نہ جہاں پر اکثر شعراء وا دباء کی آمد ور نت رہتی تھی ۔ ( مر) شوتی ضیف تحریر کرتے ہیں۔

" شاعری کے میدان میں سب سے اہم مقامات حجاز، عراق اور شام کے علاقے تھے۔اور نئی سماجی زندگی نے شاعری میں نئے عناصر داخل کئے "۔(۵)

فحاز

حجاز کی سرز مین میں شعر وا دب اور تنقید کوا س و قت فروغ حاصل ہوا جب وہاں کی سو سانٹی اور معاشرہ میں ایک انقلاب آیا ،ا س سرز مین کا معاشرہ خالص ا سلامی اور دینی تھا ، لیکن مال و دولت کی فراوانی نے وہاں کے لوگوں کی زندگی بدل دی خاص طور پر سے عہد ا موی میں جب حکومت کا دارالسلطنت حجاز سے باہر شام میں قائم سوا تولوگ تبر کا مقد س سرز مین سمجھ کر مال و دولت جاز سیجنے ملکے ۔ دوسری سب سے بڑی وجہ یہ تھی کدا موی حکمرانوں نے سیاسی مِقا صد کے حصول کے لئے اہل حجاز کو خلا نت اور حکومت کی طرف سے غافل ر کھنے اور حکومت کے معاملات سے دور رکھنے کی غرض سے اِن میں مال و دولت اور ہر طرح کی عشش کوشی کے سا مان مہیا کر دشیے اور زندگی کے ہرایک شعبه میں غیش و تنعم داخل سوگیا ،اونچے محل اور خوبصورت باغات مِیں لہو و لعب کی مجلسیں قائم سونے لگیں۔اس میں نغمہ و سرور کی محفلیں جمنے لگیں،غیر ممالک بے حوخواتین کنیز کی صورت میں آئی تھی وہ تھی ہے پر دہان میں شریک مونے لکیں ، الفت و محبت نے اظہار حذبات پر مجبور کر دیا اور حسن و عشق کے اس ماحول نے شاعری کوپا کیزہ اور خوبصورت عزل سے الیا مال مال کیا کہ عربی شاعری کاوه حصه طره امتیاز بن گیا۔ فنکاروں کی حو جماعت اس وقت مکه اور مدینه میں موجود تھی اس میں معبد ،الغریض ،ابنِ سریج ، سائِب خائر ، نشیط ،عزیة المیلاء، جمیلتہ، طویس، ہر دالفؤا د، نومتہالصحی، کے نام قابل ذکر ہیں۔ ( ۹ ) ہے۔ چونکہ اسلامی روح اس و قت تک غالب تھی اس لئے شاعری میں سفلہ پن نہیں آیا اور اظہار حذبات میں پستی نہیں آئی ، بلکہ پاکیزگی اور شرا فت کا دا من شعراء کے ہاتھ حچھوٹنے نہیایا۔

> ع رند کے رند رہے۔۔ احسر قبل ہو

طه حسین دقمطراز ہے ۔ "ا موی دور کی غزل (الحب العذری ) میں شاعر اور اس معاشرہ کی حسِ

میں اس نے زندگی گذاری صحیح تصویر نظرآتی ہے "(۱) مشہور شعراء میں عمر بن ابی رسیعے، جمیل، کشیر، نصیب، ذوالر متہ، عبید

النّد بن نسس،اورالاحوص کے نام کئے جاسکتے ہیں، اس عمد میں قرآن و حدیث اور نقہ کی تعلیم و تصنیف کے ساتھ شعر و سے تخاص

ادب کی تخلیق، تدوین اور تنقیدی مباحث بھی جاری رہے، عبدالعزیز رقمطراز ہے۔

"ایک طرف احادیث سوی ، تفسیر، نقه کی تعلیم سوقی تھی اور اسلامی روح کار فر ماتھی ۔ دوسری طرف امپو ولعب اور عور توں سے شغل وشغف عام تھا۔۔۔ پہلی بات کی وجہ سے زندگی میں علم کابول بالا تھا۔۔۔ دوسری بات کی وجہ سے موسیقی کاخوبصورت آرٹ سامنے آیا۔ (۸)

شاعرانہ حیثمک توہر دور میں رہی ہے - حجاز کی سرز مین پر جوشعراء کی بڑی تعداد جمع سونی،ان میں بھی شاعرانہ حیثمک رہی اور اس نے تنقید کونٹی راہ دکھائی،

شراء کے آپس کے تنقیدی مباحث اور ان کے کلام کے محاس و معائب کی تلاش نے تنقیدی پہلو کو کھلنے کھولنے کا موقع فراہم کیا ، جونکہ تہذیبی شعور بلند سوچکا تھا ، اور فکری آگی آرہی تھی ، اس لنے ادبی تنقید کے دھانچے میں بھی تبدیلی کے آثار محسوس کئے جانے لئے ، چونکہ ادبی محرکہ آرائی سے عملی تنقید کو فائدہ سوتا ہے ، ساتھ ہی تنقیدی اصول مرتب سوتے ہیں اور اس کے نیٹے گوشے سامنے آئے ہیں، اس عہد میں بھی یہی سوا۔

اس کے سے توسے سامنے اسے ہیں، اس عمد یں جی ہوا۔ ایک بار عمر بن ابی رسعہ ،احوص اور نصیب تینوں ہی مل کر پاس بیٹھے تھے ،آلیں میں شعر و شاعری اور شعراء کے کلام پر تبصرہ کرنے گئے کشیر نے عمر

بن ابی رسعه کے شعریر تنقید کی۔ قالت: تصدى له ليعر فنا

ثم اغمزیه یااخت فی خفر قالت لھا: قد غمزية فابي

ثم استطرت تشتد فی اثری (۹،۱۰) کشیر نے کہا کہ جن معانی کا ظہار شعر میں کیا گیا ہے جھباتیں مردوں کے شایان شان نہیں، بلکہ خواتین کے لئے توسوسکتی ہیں، کیونکہ کوئی تھی شریف خاتون سو شرم و حیاء ، غیروں سے پر دہ و حجاب اور امتناع اس کی خوسیوں اور صفات میں سے ہیں۔اس کئے ان اشعار کا کوئی معیار نہیں ہے ،اورا فکارو معافی قابل تعریف تہیں ہیں۔ (۱۱)

نصیب نے عمر بن ابی رسعہ کے اشعار کی تنقید کرتے سوئے کہا عمر بن ابی رسعدائی شاعری میں عورتوں کے سرایا بیان کرنے اور تصویر کشی کرنے میں م سب میں سبقت لے گیا ہے۔

شاعرانہ حیثمک اور ا دبی تنقید کی انتھی مثال جریر ، اخطل اور فرز دق کے

کلام میں ملتی ہے ۔ موقع پراس کی مثال پیش کی جائے گی، اس کے علاوہ اس دور میں بعض شعروا دب کے اداشنا س اور فن کے ر مزشنا س تھی تھے ۔ان میں عجاج ، خالد بن صفوان ،سیدہ سکینہ اور ابن! بی عثیق کے نام مشہور ہیں۔ سیدہ سکینہ اور ابن ابی عتیق کا تعلق خاص طور سے حجاز سے تھا ان میں ابن ابی عتیق اس عبد کاسب سے متازنا قد سمجھا گیا ہے ،ان تمام

نا قدین نن کے تنقیدی زوایہ نگاہ ،ان کی تنقیدی بصیرت اور تنقیدی اصولوں پر روشنی ڈالتے سونے ڈاکٹر محمدطاہر درولیش نے تحریر کیا ہے۔ و قد الحجمواني نقد هم الى المعاني و صوا بها وجود تهما والالفاظ، وملاء متهما موا فعهما ، و موا نقتما معانیچیا، وعذ وبتھا وتھولتھا، وغرابتھا وخشونتھا، وحسنالا سلوب و جمال الصياعنته ، ومطابيقته الكلام لمقتضى الحال ، كما ا فصحوا عن مواطن النقد ، واسبابه وببيزاوحوه الحسن والفيح ، ووازنوا الشعر بما فيه من صدق العاطفته وعمق الاحساس.»

ابن ابی عثیق حونکه بلندیایه ناقد تھا،اس لئے اس کی تنقید کا معیار زیادہ بلند ہے اور اس میں زیادہ گہرائی ہے ،اس کی تنقید میں اصول اور اس کے معیار مجھی پانے جاتے ہیں ،اُ دنی تنقید کے اس کے اپنے تواعد و توانین تجھی ہیں

ض کہ اس کی عملی تنقید سے ساری باتیں جھلکتی ہیں، عمر بن! بی ربیعہ کی شاعری وہ قدر داں تھا، دوسرے غزل گوشعراء پراس کو ترجیح دیتا تھا،اس کی شاعری اس نے حوتبصرہ کیا ہے ،اس سے اس کے تنقیدی رجحانات و نظریات اور مول کااندازہ سوتا ہے ، ابی ابن عتیق نے عمر بن ابی رسعہ کے متعلق کہا۔۔

برا بن ربعيه موظَّته بالقلب، وعلوق بالنفس، وُدرك للحاجته، ليست لشعر غيره، و ما هي الله - عزوجل - بشعر كما عصى بشعرا بن إبي رسيته، فخذ عني ماا صف لك اشعر باس من دقّ معناه، ولطّف مد خليه، وتسهل مخرجه، ومتن حشوه، وتعطفت حواشيه،

نارت معانيه، واعرب عن حاجتيهٔ (۱۵،۱۵)

الیسی تشریح اور وضاحت کسی تھی ناقد نے کسی شاعر کے متعلق اس ہے قبل نہیں کی،اوراس نے حوتنقیدی معیار قائم کیااس کی مثال تھی اس سے پہلے کی تنقید میں نہیں ملتی ہے۔ ابن ابی عتیق کا معیار اور اصول یہ سے کہ ن یا کلام کے داخلی و خارجی مناصر دونوں پربیک و قت نظر رہتی ہے ،اس کئے ، عمدہ شعر کیلنے دونوں پہلوؤں کاعمدہ سونا ضروری ہے ،ایک اعلی فنکار اور شاعر ہ سے حس نے معانی کے انتخاب میں فکری بلندی اور حسن ذوق کا شوت دیا ہے ، اور اس کی بات عام سطح سے بلند ہے اس میں غموض ، پیچید گی یا بالکل امیانہ بن نہیں ہے ،اس لئے کہ فکر میں گہرائی شاعر کی فکری معلومات اور سن ذوق کی دلیل سوقی ہے ، نزاکت احساس ، وسیع تجربات ، اور تحلیل کی بلند روازی نطری شاعری کی علامت سوتی ہے ، یہی باتیں شاعر کی شاعر انہ فطری قوت صلاحیت کاپته دیتی ہیں۔ THEME یا مرکزی خیال حس کوالفاظ وعبارت سے سنوارا جاتا ہے ، مناسب الفاظ کے لباس میں اس کو بنا سنوار کر اور نکھار کر پیش

یا جاتا ہے ۔اور ان الفاظ سے معنی جلوہ فکن سوتا ہے ۔اور معنی کی پوری کیفیت سامنے آتی ہے ۔اور پھر شعرا پنی توت تاثیر کے ساتھ شگفتہ اسلوب میں جمالیا تی عناصر لئے ہوئے اپنے معیار کو پہنچ جاتا ہے۔ ابن ابی عتیق کے تبصرہ سے ظاہر سے کہاس نے حسن کلام کے اسباب

ور معانی پر ہی اکتفا نہیں کیا ہے، بلکہ الفاظ جو معانی کے مناسب ہیں ان کی طرف تھی اشارہ کیاہے ، اور الفاظ کے ذریعہ حس معنی کے حصول کاارا دہ کیا جاتا ہے ، دہ رعنا ئی جمال پنیش کرتے ہیں۔ صدا تت، حسن، تاثیر، فکر، وحدان اور انفعال جو الرن ادام والوران المسلم المرية المن موس من المان موس تركيب بهى المان موس تركيب بهى المان موس تركيب بهى المان موس معانى هاف يجيده منه موسول كارواني مور معانى هاف شفاف چشك كه المن المن كه المن المن على طرح محسكة موس ساته مى صدا قت احساس جو موثر مع شفاف چشك كاجز مور به باتين و ضاحت كرتى مين كه ابن الى عتيق فطرى طور برفن شناس اور ناقد تها، اس كى تنقيد اس دور كى ترتى يا فته تنقيد تهى - اس فى عمر بن الى رسيعه كى شاعرى كا تجزيه كرتے مول خارجى و داخلى عناصر كے جو نكات الى رسيعه كى شاعرى كا تجزيه كرتے مول خارجى و داخلى عناصر كے جو نكات الى الى رسيعه كى شاعرى كا تجزيه كرتے مول على تنقيد اور اصول تنقيد كى نهايت بى الى رسيعه كى شاء كى نهايت بى

واضح ترتی پذیرشکل ہے،

سکینہ بنت الحسین تھی نا مور ناقدہ گذری ہیں، اس کے پاس شعری

نسشتیں سوتی تھیں اہل علم، اہل ذوق اور اہل سخن ان کے پاس جمع سوتے تھے،

ان سے اشعار اور شعراء کے کلام پر تنقید و تبصرہ کے لئے کہتے، چونکہ ان کا ذوق

شعر وادر بہت بلند تھا، طبعیت میں ظرافت تھی تھی، ان کی رائے قدر کی نگاہ
سے دیکھی جاتی تھی، اس لئے لوگ جمع سوتے اور نقد سخن کا سلسلہ جاری رہتا،

ایک بار سکینہ نے کثیر عزہ سے کہا، کیا یہ تمہارے ہی اشعار ہیں؟ نمارد ضتہ بالحزن طبیتہ الثری کیج الندی جثجا ثھا وعرار ھا باطیب من ار دان عزیۃ موھنا وقد او قدت بالمندل الرطب نار ھا

ا س کے بعد تبصرہ کرتے سوئے کہا

أى زنجيته منشنه تبحز بالمندل الرطب ريحها! ؟الا قلت كما قال سيدك امر ذالقيس: الم تريا في كلما جنت طار قال وحدت بهماطيبا دان لم تطيب ؟(١٦،١٤) المرتزيا في كلما جنت طار قال وحد سرك شور كالخار عن من المرتزية ومن الآرك نكاد ربيا

متعلق تذکرے کتابوں میں ملتے ہیں۔اسسے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ تنقید کا معیار بلند سونے کے ساتھ شعر و تنقید کا ذوق عام سور ہا تھا۔ مر دوں کے شابنہ ان مسنف نازک میں ادبی تنقید اور فنی معلومات کا دوق پیدا سوگیا تھا۔ یہ اس کی خصوصیت ہے اور یہ اس و قت سوسکتا ہے، جب کوئی بھی فن ترتی کے اللہ طبح کرتے سوئے اپنا ایک معیار قائم کررہا سو، اس سلسلہ میں عالشہ طب

تے ہوئے احمد امین متھتے ہیں۔۔۔ نسد نے ادب کے شانہ بشانہ ترقی کی ادب نے ایک نیارخ اختیار کیا اور ساتھ پی تنقید نے تھی،اور ذوق کی ترقی کے ساتھ تنقید نے تھی ترقی کی، (۱۸)

عراق کی سرز مین عبد ا موی میں سیاسی اور گروہی چپقلش کی آ ماجگاہ بنی مھی خاص طور سے شیغی تحریک حس نے ا موی حکومت کے دانت کھٹے یٹے اسی سر زمین پر فردغ پایا ، خوارج کی جماعت نے تھجی عراق ہی کو می کا ٹھکانا بنایا اور ڈوسٹری تحریکیں تھی اس سرز مین میں پروان چڑھیں ) سیاسی اغراض یا عقائد کے اختلاف نے جن تحریکوں کواس سرز مین میں ی اسے نظریاتی عقائد کے اظہار کے لئے ان میں سے ہرایک جماعت نے ا دب کاسہارا لیااور مختلف جماعتوں کے شعراء نے شاعری کے در بعہ اپنی عماعتوں کی موا نقت اور مخالف گروسوں کی مخالفت میں بلیغ<sub>ی</sub>اشعار کہے ( حو کم ہاملی سے عربی شاعری کی خصو صیت ہے ) اور ایک دوسرے کی فنی خانمیوں کو زیر بحث لانے ،اس میں تنقیدی رجمان کو تقویت ملی، جریر و فرز دق کے اِنہ حشمک سے حوتنقیدی نکات سامنے آنے وہ تھی یہیں وجود میں آنے ، کو فیہاور بھیرہ کو حوعلمی مرکزیت حاصل سوفی، زبان محالت متعلق ہِم و نسوٰن وجود میں آنے ، خاص طور سے صرف و نحو کے قاعدے حووضع کئے اور علمی ترتی سونی ،اس نے تھی تنقیدی شعور کوایک فنی سمت دی ۔ ئی قدرے تقصیل آئے آئے گی،

ش شام کی سر زمین پرشعر و شاعری نے تو زیادہ فروغ نہیں پایا ، لیکن امراء اور سلاطین کی وجہ سے شعراءان کے درباروں میں مدح خوافی اور اپنے فن کی داو وصول کرنے کی غرض سے جمع سوتے تھے، خلفاء اور امراء کے درباروں میں جو شعری تستیں سوتی تھیں وہ نقد شخن کے اعتبار سے بہت اسم سوتی تھیں، اس لئے کہ خلفاء خود شعر وادب کے اداشنا س اور زبان وبیان کی بلاغت کے رمز آشنا سوتے تھے، ان کی تعلیم و تربیت میں خاص طور سے خیال رکھا جاتا کہ عربی زبان و شعر حوان کا قوی اثاثہ تھا ان پر ان کو قدرت حاصل سواسی لئے عربی زبان کی فصاحت وبلاغت اور ٹیکسالی زبان کی تعلیم کے لئے خلفاء اپنی اولا دوں کو قبائل فصاحت وبلاغت اور ٹیکسالی زبان کی تعلیم کے لئے خلفاء اپنی اولا دوں کو قبائل میں سکیں، (۲۰)

اس سے ظاہر ہے کہ شعر وا دب کی خلفاء کے پاس بہت اسمیت تھی، خود نکتہ شناس اور نکتہ سنج سونے کی دجہ سے شعراء کے کلام پر و قبیع تبصرے کرتے، بحیثیت تنقید ان کی بہت اسمیت سوتی تھی، اوبی تنقید کی تاریخ میں ان کو نظر انداز نہیں کیا جا سکتا، اس لئے کہ عربی تنقید کی تعمیر میں ان تنقیدی مباحث و آراء کا بنیا دی عمل ہے، اسی بنیا د پر عربی تنقید کی عمارت کھرہی سونی ہے،

ان تنقیدوں میں تنجی تو محض ارتجال ہوتا۔ تجلت میں مختصر الفاظ میں آراء کا اظہار کیا جاتا اور تنجی غور و فکر کے بعد بات کہی جاتی اور اس میں بات وضاحت کے ساتھ، علل اور اسباب کی توضیح کرتے ہوئے کہی جاتی ۔ چونکہ صدر نشین کی رائے کی و تعت ہوتی، اور دوسرے لوگ اس کی تائید میں کہتے یا اس کی تردید میں توضیلی نکات بیان کر نالاز می ہوتا، ان مجلسوں میں محض شعراء نہیں ہوتے بلکہ علماء اور نقاد مجھی سوتے ، اپنے علم و فن کی قدرو قیمت کی بقا اور اس میں وزن بیدا کرنے کے لئے وہ غور و خوض کرتے اور ادب و نصوص کی تعلیم و تعلم میں فنی نکتے زیر بحث لاتے ، اور نصوص کا موازیۃ کرتے ، محاس و معانب بیان کرنے میں وجوہ کی تلاش کرتے ، اس لئے تنقیدی بھیرت اور اس معانب بیان کرنے میں وجوہ کی تلاش کرتے ، اس لئے تنقیدی بھیرت اور اس کی تفسیرو تعلیل میں کافی مدد ملی اور تنقید کا دائرہ و سیچ ہوا،

عبدالملک بن مروان کا دربار اس بات کے لئے مشہور ہے کہ شعری نشستیں سوتی تھیں، خود عبدالملک جوشعر وسن کا دلدادہ تھا، حسن ذوق رکھتا تھا، شاعرانہ محاسن پر نظرر کھتا تھا، خود مجھی

تبصرہ کرتا اور دوسروں کے آراء سے بھی محظوظ سوتا، بدوی طبانہ اس کی تنقیدی بھیرت کے سلسلہ میں د تمطراز ہیں۔۔

ونقد عَبدالملك نقد عليم بالادَب، خبير باحوال النفوس، فادر على التعمق في فهم الشعروتذوقه، ورايه في هذاالنقد يوافق آراء المتاخرين من الشعراء والا دباء والنقاد من امثال إلى تمام، وإلى هلال، وقد امته بن جعفر.. (۲۱٬۲۲)

عبدالملک بن مروان کی تنقید کی مثالیں کثرت سے الاغافی وغیرہ میں ملتی ہیں۔ اس کی تنقیدی بصیرت کی ایک مثال یہ ہے کہ ایک بار کتیسر سے کہا کہ تم نیس ۔ اس کی تنقیدی بصیرت کی ایک مثال یہ ہے کہ ایک بار کتیسر سے کہا کہ تم نے عزہ سے متعلق حواشعار کہے ہیں ان میں سے کوئی شعر سنا فی۔ توکشیر نے یہ شعر بڑھا،

تھممت وھمت ثم ھابت وھبتھا عیدالملک نے تیجرہ کرتے سوئے کہا۔۔۔

مبود الله ولا بيت انشد تنيه قبل هذا لحرمتك جائزتك ، قال : ولم يا ا ميرالمومنين ؟ قال لانك شركتها ني الصيبته ثم استاثرت بالحياء دونهما،

اں مات سر صف المیاں ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہے۔ اس نے کہا۔اے امیرالمومنین بھر کس شعر کی وجہ سے آپ نے درگذر المائی نے کرااس شعری ہوں سے۔

فر مایا-توعبدالملک نے کہاا س شعر کی وجہ سے ۔۔ دعو نی،لاارید بھاسواھا دعو نی ھا نما فیمن تھیم ،(۲۳،۲۳) میں کا کی کی متاب ہے کی اسلام انتہاں میں تاریخ

سوسكتي اپنے لئے بيان كرتا ہے ،اس تنقيد ميں شعر كى داخلى عناصر كى جو تو صيح ہے وہ فنى ارتفاء كى واضح علا مت ہے ۔ سے وہ فنى ارتفاء كى واضح علا مت ہے ۔ عبد الملك بن مروان كى شعرى مجلس اور اس كى تنقيد كى ايك دوسرى مثال

عبدالملک بن مروان کی شعری جلس اورا س کی تنقید کی ایک دوسری مثال یہ ہے کہ ایک بار جریر و فرز دق اور اخطل تنبیوں اس کے پاس جمع سوئے تو اس نے پانچ سو دینار کی ایک تھیلی سامنے رکھی اور کہا کہ ہمرایک اپنی ذات کی مدح میں شعر کہے ، حس کاشعر بہتر سو گادہ اس تھیلی کا مالک سوگا، فرز دق نے · کی اور به شعر کها ـ وفى القطران للجربى شفاء اناالقطران والشعراء جربي اخطل نے کھا۔۔ اناالطاعون لسيں ليه دواء نان تك زق زا ملته **نا** في اور جریر نے کہا۔۔ \* - عار) فلىس لھارب منى نجاہ، ( ۲۵ ) ،الذی افی سیلم عبدالملک نے تھیلی جریر کے حوالہ کرتے سوئے کہا" قسم خدا کی سیرالملک سے تھیلی جریر کے حوالہ کرتے سوئے کہا" قسم خدا کی شخص کے لئے مقرر ہے " تبصرہ تو مختصر ہے لیکن اس تیمِیرہ اور تنقید پر غور کرنے سے معلوم موتا ہے کہ فکری اعتبار سے تنقید آگے بڑھ رہی مِعانیٰ کی وسعت وگهرائی، صدا تت بیان،اور حقیقت بیانی پر نا قد کی پوری نظر تھی، کہہ سکتے ہیں تنقید میں تشریح تو نہیں تھی، لیکن شاعر کے شعور اور شع معانی و خیال کی بلندی و وسعت کی تلاش تنقید کابنیا دی اصول قرار دیا گیا تھا عبدالملک کے علاوہ خلفاء میں ہشام بن عبدالملک کو تھی شعر وا د ذوق وراثت میں ملا تھا،اور دوسرے خلفاء تھی اس کااعلی ذوق رکھتے تھے کے درباروں میں کس طرح شعر و شاعری پر تبصرے سوتے تھے دوسرے رائے کا اظہار کرتے تھے ،اس سے اس کا اندازہ کیا جا سکتا ہے کہ ایک ہشام بن عبدالملک نے خالد بن صفوان سے جریر ، فرز دق اور اخطل کے کل تسجرہ کرنے کے لئے کہاتواس نے تسجرہ کرتے سوئے کہا۔۔ ا مااعظمهم فخزا ، وابعد هم ذکرا ، واستهم عذرا ، واسپرهم مثلا ، واقلهم عزلا الطامي إذاز لخر، والسامي إذا خطر، القصيح اللسان، الطويل العنان، فالفرز دق، وا ما المستنهم نعتاا مد محهم بيتاً ، والتهم نوتا ،الذي ا ذاهجا و ضع ، وا دا َ مدح ر رفع

وا ما اغزر هم بحرا، والقمهم شعرا، وأكثر هم ذكرا، الاغر الابلق الذي ان طلب م وان طلب لم يلحق، فجرير،

و تحقم ذكى الفوا د،ر قبيع العماد، وارى الزناد سلمه بن عبدالملك حواس مجلس میں موحود تھا،اس نے اس تنقید پر رانے زنی کرتے سوئے کہا۔۔

ماسمعنا بمثلك بابن صفوان في الاولين ولا في الآخرين، اشهدانك المستهم و صفا، والينهم عطفا، والتصمم مقالا، واكر مهم فعالا، (٢٦) لسانياتي علمي مباحث اور تنقيد

اس عہد میں لسانیاتی علوم کے وضع کرنے کا دور شروع سوحکا تھا، قرآن کریم کا مطالعہ اور غیر عرب کے عربی زبان سے شغف و دلچیں، تحصیل و مطالعہ، شوق اور مہارت پیدا کرنے کے حذبہ نے صوتیات، لفظیات، نحویات اور معنیات پر تحقیق اور ان علوم کووضع کرنے کے عمل کوآگے بڑھایا، ماہرین نے لغت، قواعدا درع وض کے نکات کواول اول علمی شکل دینے اور اصطلاحات وضع کرنے کی کوشش کی، تنقیدی طور پر شعر کے محاسن و معائب کی تلاش میں لغوی، صرفی، نحوی اور عروضی مسائل کو بھی زیر بحث لایا، بالکل ابتدائی مرحلہ کے افرا داور ان کی سعی کا علم تو نہیں ہے ، پھر بھی ان میں چند افراد جنھوں نے افرا داور ان کی سعی کا علم تو نہیں ہے ، پھر بھی ان میں چند افراد جنھوں نے افرا داور ان کی المجام دیا ان میں یکھی بن عمر ، عبدالله بن اسحاق الحضری ،اور ابو عمر و بن العلاء کے نام لئے جا سکتے ہیں،

الحضری،اورابوعمروبن العلاء کے نام کئے جا سکتے ہیں،
موجودہ دور میں اسلوسیاتی تنقید کے ضمن میں جو لسانیاتی تجزیہ کیا جاتا
ہے صرنی، و نحوی تجزید کاوہ معیار تو نہیں تھا، لیکن زبان کے تصبح استعمال کا
لحاظ شاعری میں ضروری سمجھاجاتا تھا،اگر شاعر زبان کی فصاحت کاخیال مذر کھتا،
یا صرفی و نحوی علطی کرتا تواہل علم اس پر تنقید کرتے ، جیسے فرزدق کا ایک شعر
ہے ۔۔۔

سند نلو کان عبدالله مولی هجونه و لکن عبدِالله مولی موالیا (۲۰)

ابن ابی استحق نے اس شعر پر گرفت کی " مولی موالیا " کے استعمال پر اعتراض کیا ،اس لئے کہ " موالیا " مضاف الیہ مستعمل ہے ، اور مجرور موتا ہے منصوب نہیں (۲۹)

مصوب ہیں (۲۹) فرز دق نے حواب میں کہا۔۔۔ علی ان اقول، علیکم ان تحقوا، اسی طرح فرز دق کے اور ایک شعر پر اعتراض کیا حبس کو یزید بن عبد الملک کی مدح میں کہا ہے قافیہ کی رعایت کرتے سوئے "اقواء" سے بچنے کے لئے رفع کی جگہ پر کسرہ استعمال کیا، شعریہ ہے ۔۔۔

على عما شمنا يلقى، وار حلنا على زواحف تزجى، مخفارير، ١٩٩)

مخهاریرا صل میں مبتداخبر دونوں مرفوع ہیں لیکن ریر مکسور مستعمل – نهد ۱ په) حو صحیح نہیں(۳۰) ہ ۔۔ اسی قسم کاایک اعتراض علیبی بن عمر الثقفی نے نابغہ کے ایک شعر پر کہا ہے۔۔

نبت کانی ساور تنی ضنیلہ من لرقتش فی انیاباسم ناقع (۳۱) اس شعر میں بھی قانیہ کی رعایت کرتے سوئے "ناقع " مرفوع مستعم ہے ، حالانکہ حال واقع سوا ہے ،اس صورت میں منصوب سوناً چاہئے تھ

بعض ہمل نظر جن کی نظرالفاظ کے لغوی معنی ادرا س کے استعمال پر رہ تھی،ان کی تنقیدی گر نت سے شاعریاا دیب چ نہیں سکتا تھا، ابو عمرو نے نا ا کے اس شعریر کسی تنقید کی ہے ۔۔۔۔

مقذوفه بدختين النحض بازلها له صريف صريف الغعوبالمسد ابوعمرونے تبصرہ کرتے سوئے اصمعی سے کہا۔۔۔

مااصر عليه في نا قتَه ماو صف إفقاله - وكيف! قال لان صريف الفحول من النشاء وصريفُ الاناخين الاعياء والضجر، كذلك تكلمت العرب، فررَّاه سبكوية مستزيدا فقا ا الم تسمع قول ربيحبابن مقروم الضبي! .

كنازالىجىنى جماليە اذا مايخمن تراھاكتو ما (٣٣-٣٣)

جہاں تک عروضی بیث کا تعلق ہے "اتواء یا" سناد ،ا س طرح کی دوسسر ا صطلاحات وجود میں آچکی تھیں،اوران کی پابندی، قا فیہ کالحاظ اور موسیقیت تجی امل نقد کی نظرِ رہتی تھی ، مروجہ اوزان کی پابندی ضروری تھی ، ور منہ وہ کلا معیارے مطابق نہیں سمجھاجاتا تھا،

اجمالي جائزه

عمد ا موی کی ادبی تنقید کاجب ا جمالی جائزہ لیتے ہیں تویہ نتیجہ اخذ سوتا ہے کم شعر کے اوزان اور معانی پر اور اس کے بعض داخلی اور بعض خارجی عناصر پر " منقبد کرنے کے علاوہ شاعر کے احساس وشعور پر بھی نا قدوں نے تنقید کی، شع میں مختلف شعراء کے احساسات اور شعور کے مابین جو فرق تھا اس کو تلاش

کرنے ادراجا گر کرنے کی کوشش کی،ا س عمد کی تنقید کی یہ خصو صیت ہے کہ اکثر شعر کے اسلوب اوزان ، ظاہری الفاظ اور معانی پر غور کرنے کے ساتھ نُقا دیے شعور واحساس کے بہلو پر مجمی غور کیااوراس کی متہ تک پہنچنے کی کوششش کی۔ محمود الحسيني المرسى رقمطراز ہے ۔۔

" سم تنقيد ميں أيك نئى روح پاتے ہيں۔اس ميں تحليل و تفسير كى روح ، معانى كا گهرا مطالعها در

، زبان واسلوب پر غور و فکر کی علامت پاتے ہیں.. ( ۵ س)

ابن ابی عتیق کو دیکھتے ہیں کہ جب وہ عمر بن ابی رسعہ کے شعر کی تنقید کرتا ہے، تو شاعر کے احساس اس کے قلب کی کیفیٹ اور اس کے نفسیائتی حذبات کو شع میں تلاش کرتا ہے ۔اور شعر کی امتیازی کیفیت اس میں محسوس کرتا ہے ، اخطل جب عمران بن حطان کو عبدالملک کے دربار میں سب سے بڑا شاعر کہتا ہے تواس کے سامنے اس کے شاعرانہ امتیاز کاسبب صدا قت اِحساس ہوتا ہے ، محض الفاظ یا معانی کی اور خوسیاں ہی تفوق کے لئے کافی نہیں سمجھتا ہے اس دور میں شاعر کے حذبہ اور اس کے احساس میں صداقت کو ضروری سمجھنے کے علاوہ تکلف یاا فتراء سے گریز تھی لازی سمجھا گیا۔

شعر کے اس اسم اور بنیا دی پہلو کواس دور کے نا قدوں اور شعراء نے محسوس کیا کہ اگر شاعری میں صدا تتاحساس نہیں ہے توایس کا وحدان اس کے احساسات کو سیدار نہیں کرتا ہے ،اور شدت احساس شعر کہنے پر مجسور نہیں كرتا ہے ، تو شاعر كے لئے محال ہے كہ دہ شعر كہے ۔ جرير و فرز دق ، ذوالر متہ اور عمر بن ابی رسعه حسی شعراء ایک شعر تھی کہنے پر قادر نہیں موتے جب تک ان میں شد ت احساس کی بیداری کا کوئی سبب پنه سوتا اور نفسیاتی طور پر ان میں کوفی

وجہ نہ یائی جاتی، فرز دق کے متعلق کہا گیا۔۔ " كانت تجنى او قات على الفرز دق و قلع ضرس من اضراسته اهون علية مثمل بيت من الشعر» (۲۳۷)

اس طرِح ذوالر مِداور کشیرے مِتعلق بھی مشہورہے کہ جب تک طبعیت آ مادہ نہ سوتی ایک شعر تھی نہیں کہہ سکتے تھے ،اور جریر کے اس قصیدہ کے متعلق مشہور سے حس میں چرواہے کی ہجو کی ہے ، کہا جاتا ہے کہ حالات نے ہی

اس کے نفس کو انجھارا تھا ، اور بڑھیانے اس کو پاکل سمجھا تھا ، اس حذبات کواس قدر تھلیں لگی کہا س کے احساس نے ہمجو کرنے پر اسے کر ۱۔

کردیا۔
انٹوناس عبد میں جو تنقید کی گئی ہے اس میں اس پہلو کو نظر انداز کیا گیا ہے اس میں اس پہلو کو نظر انداز کیا گیا ہے اس میں اس پہلو کو نظر انداز کیا گیا ہے اس میں اس پہلو کو نظر انداز کیا گیا ہے اس خاعرانہ خصوصیت کو خاعری کا امتیاز نہیں سمجھا گیا، تکلف و تصنع جو الد کا میں خام سوتے ہیں اور جن سے نفسیاتی کیفیت قدرے معلوم سوتی ہے می ظاہری حد تک قابل قدر سمجھا گیا، اور ناقد کی نظریہاں تک نہیں گئی کہ اس م خاعر کے وحدان واحساس کو بھی دخل ہے، عبد اسوی کے ناقد وں نے ہی اس خاعر کے وحدان واحساس کو بھی دخل ہے، عبد اس وقت پانی جاتی ہے، جب شاعر وحدان قوی، اس کا احساس شدید اور اس کا شعور سیدار سو، اور تنقید کا اصول قر وحدان قوی، اس کا احساس شدید اور اس کا شعور سیدار سو، اور تنقید کا اصول قر پایا کہ شعر اور وحدان میں گہر اربط ہے، اگر شعر وحدان سے خالی ہے تو وہ محف شد ہا کہ شعر اور وحدان میں قوت تاثیر نہیں سو سکتی ہے، اور سن ہی حذبات کو اپیل کر نے آ

اس عبدی تنقیدی قدر و قیمت میں اس بات سے اضافہ ہوتا ہے کا عرب اپنی ذہانت اور قوت ادراک سے شعری شعریت، اس کی نتمگی و موسیقیت شعور کی رقت، معانی و افکار کی بلندی کو بخوتی محسوس کرتے تھے اور شعر کو اسکا بیمانہ سے دیکھتے تھے دور عبد میں شعر کے جو عناصر متعین کئے گئے ہیں ان میں وزن، معنی، احساس اور تخیل کو خاص اسمیت حاصل ہے ۔ عبد اموی کی تنقید کے جانزہ میں یہ تمام باتیں پاتے ہیں اور دیکھتے ہیں۔ گرچہ اس وضاحت و شعید کی کری گہرائی اور فلسفیانہ انداز میں نہیں جس انداز فلسفیانہ اسلوب اور فشید کی موجودہ دور میں دیکھتے ہیں، پھر بھی عبد اموی کے بعض ناقد جب تنقیدی عمل سے گذرتے ہیں تو یہ تمام عناصر تنقیدی عمل کے لئے لانحہ عمل کا منتقیدی عمل سے گذرتے ہیں تو یہ بیان پر ان کی نظر سوقی تو الفاظ کے تعیم کا مستمال اس کی شکفتگی، دلآویزی، معانی سے سم آہنگی، حشووز وائد سے پاک اور استعمال اس کی شکفتگی، دلآویزی، معانی سے سم آہنگی، حشووز وائد سے پاک اور دیگر باتوں کا لحاظ کرتے ، معانی پر تنقید کرتے و قت صلابت رائے اور فکری حقائق پر تنقید کرتے و قت صلابت رائے اور فکری حقائق پر تنقید کرتے و قت صلابت رائے اور فکری حقائق پر نظر رکھتے ۔ احساس کی تلاش میں نہایت حساسیت کا شہوت دیتے ۔

مختلف احساس کے در میان فرق کرنے میں نفساتی مطالعہ کرتے ، تخیل کے

لئے تشبیہ واستعارہ کاسہارالیتے کیکنان کوپاس اس وقت تخیل یا خیال کے لئے کوفی اصطلاح نہیں تھی حس سے اس تنقیدی شعور کوپیش کرتے ، لیکن خیال و تخیل بھی ان کی او بی تنقید کا صول بن گیا تھا اس لئے کہ تشیبہات میں جو معنوی فرق سوتا تھا اس کو محسوس کرتے اور شعر کے حسن و قبح کی تمییز اس سے کرسکتے تھے۔

کرسکتے تھے۔
اس دور میں نا قدول نے شعر وشعراء کی جانب گران قدر توجہ کی ، انھول

اس دور میں نا قد وں نے شعر وشعراء کی جانب گراں قدر توجہ کی ، انھوں نے ا ساتذہ شعراء کے کلام کا خاص طور سے مطالعہ کیا اس میں فن کی تلاش کی اوراس سے ادبی اصول مذاہب کی تفریق کا کام لیا، شعراء کے کلام کے مختلف رجحانات اور شعری محاس کی تلاش کے ساتھ ان کامر تب متعین کرنے کا کام بھی کیا، ہرایک شاعر کی چوانفرا دیت کسی خاص خوبی کی وجہ سے تھی،اس کی طرف بھی ا شارہ کیااورا س کی تحلیل و تفسیر کا کام تھی کسی حد تک کیا، مثلاً جمیل نے عمر بن ابی رسعہ کی شاعری پر غائرانہ تنقیدی نظر ڈالنے کے بعد اس کی انفرادیت اس بات میں پائی کہ صنف نازک کے سرایا بیان کرنے میں اس سے بہتر کوفی شاعر نہیں، جوایک وا تعہ ہے، یہ تنقیدی نیصلہ جمیل کے وقت نظر، تنقیدی ادراک اس کی ذہانت اور و سنیع معلومات کانتیجہ تھا، جریر کی رائے اخطل کے متعلق یہ تھی کہ تیپنوں میں اخطل کو انفرادیت حاصل ہے ،اور اس کی شاعری منفر دسوتی ہے ، جب شراب کی تعریف یا امراء کی مدح میں اشعار کہے ، ذوالر مہ اور نصیب کے متعلق عام رائے تھی کہ وہ دونوں ہجویہ اشعار جو ننی اعتبار سے بہتر سوں کہنے پر قا در نہیں تھے،

بہتر سوں ہنے پر قادر ہیں طعے،
اس عہد کے ناقدوں نے شعراء اور ان کے قصائد میں مواز نہ تھی کیا
اس عہد کے ناقدوں نے شعراء اور ان کے قصائد میں مواز نہ تھی کیا
شعراء کے در میان مواز نہ عہد جاہلی میں بھی کیا گیا، لیکن اصول کو پیش نظر نہیں
دکھا گیا، لیکن اس عہد میں عام طور سے مواز نہ مو ضوع اور اوز ان کے اعتبار سے
کیا گیا ہے، ایک ہی موضوع، طریقہ فکر اور صنف کے دو شاعر کے در میان
مواز نہ نے تنقید کی نئی راہ دکھائی، مثلاً جریر اور فرز دق کے در میان، کثیر اور
نصیب کے مابین، عمر بن ابی رسیعہ اور ابن قسیں کے مابین، یا عمر اور جمیل کے
مابین مواز نہ کیا گیا تو

شاعری پر اپنے خیالات کااظہار کرکے تنقید کو نئی جہت دی، انھوں نے داخلی اور فار کی جات دی، انھوں نے داخلی اور فاری عناصر دونوں کو اپنی تنقید کانشاند بنایا، لیکن ہم یہ نہیں کہر سکتے کہ تنقید کو داقعی فن کا درصہ دیا گیایا فن کی حیثیت حاصل ہوئی۔ یہ بھی ایک حقیقت سے کہ تنقید کا جو حصہ بھی سامنے آیا اس میں محض تنقید کا پہلو تھا۔ اس میں کو فی تنقید کا پہلو تھا۔ اس کی اپنی قدر بیجیدہ بحث یا دوسرے موضوع سے اس کا کوئی تعلق نہیں تھا۔ اس کی اپنی قدر وقیمت تھی، اپنے ایک محصوص دائرہ میں نشود نما پار ہی تھی، محمود الحسیمتی المرسی کا تجربہ یہ ہے۔

ریں ،ریہ ، اگرچہ تنقیدی بحث کا دائرہ و سبح موا اور اس کے محور میں وسعت آئی لیکن یہ اب کی بھی اپنے فطری کیفیت میں تھی جسیا کہ تنقیدی آراء سے ظاہر ہے ، اس کی تشریحات و تو ضیحات فطری اوبی ذوق سے متاثر تھیں ان میں مطالعہ یا تہذیب کااثر تقربیا نہیں کے برابر تھا، (۳۸)

(الف) تدوين اور تنقيد

باب سوم ---- تنقيد عهر تصنيف وتاليف ميں

عبد عباسی جو علمی و ثقا نتی ترتی کی دجه سے عبد زریں کہا جاتا ہے۔ اس عبد کی علمی و فکری تاریخ نے تہذیب و ثقا فت کی دنیا میں اس قدر ترتی کی تھی کہ دور حبد یہ حب قبل دنیا نے انسانی عقل، اور علم و فراست کی ایسی بلند پروازی اور فلری کاوش تھی نہیں دیکھی، یونان وروم کی تہذیب اس سے قد نیم ترہے لیکن عبد عباسی میں ادب و فلسفہ اور علوم و فنون کا ایسا معیار قائم مبوا کہ رہتی دنیا تک اسے یاد کیا جائے گا، حدید علوم و فنون کی تعمیر و ترقی ان ہی بنیا دوں پر مبوتی اور موگی۔

زبان دا دب سے متعلق علوم کی نشود نمااور ابتداء تو عہدا موی میں سوچکی خو، خو، صرف اور بلاغت جیسے فنون جن کا تعلق زبان وا دب کے بنیا دی گوشوں سے تھا۔ ان کے وضع کرنے کا کام شروع سوگیا تھا، لیکن تصنیف و تالیف کی شکل میں عہد عباسی میں وجود میں آئے، چونکہ تصنیف و تالیف کا کام اس عبد میں میں وجود میں آئے ، چونکہ تصنیف و تالیف کا کام اس عبد میں میں وجود میں آئے ، خونکہ تصنیف و تالیف کا کام اس عبد میں میں دورہرایک نن بھی اسی عہد میں مستحکم سوا، عربی تنقید کی فنی بنیا د بھی اسی سنہرے عہد میں پڑی۔ داوی اور تنقید

عربی شری سرمایہ کتابوں میں محفوظ ہونے سے قبل سینہ بہ سینہ منتقل سوتارہا۔ جب تدوین و تالیف کا دور شروع ہوااور علی کارنا موں کو قرطاس اسیفی پر منقش کیا جانے لگا توشری سرمایہ کی حفاظت کی غرض سے مختلف راویں اور شعر و ا دب کے قدر دانوں نے آس کو بیاض کی شکل میں جمع کرنا مشروع کر دیا، اس کے کئی اسباب بھی ہیں۔ ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اشعار کو حفظ رکھنے کی صورت میں مختلف شعراء کے کلام میں خلط ملط سوجاتا تھا۔ جا فظہ کی محروری کی وجہ سے ان میں تحریف بھی سوجاتی تھی اور بعض راویوں نے اشعار میں کرنے میں دیانت داری کا شبوت بھی نہیں دیا، قبائل کے راوی آپس کے بیان کرنے میں دیانت داری کا شبوت بھی کرنے گئے، راوی اپنے قبیلہ کے ساع کو ممتاز کرنے کی غرض سے دوسروں کے اشعار اس کی طرف منسوب شاع کو ممتاز کرنے کی غرض سے دوسروں کے اشعار اس کی طرف منسوب شاع کو ممتاز کرنے گئے، توشعری سرمایہ کو حذف واضا فہ تحریف اور انتحال سے محفوظ رکھنے شعاء کی غرض سے مختلف فن شناسوں نے شعراء کے کلام کا انتخاب جمع کیا، اگر سارا

شعری سر مایہ جمع کیا جاتا تو سیکڑوں جلدوں میں ان کاسمیٹنا دشوار سوتا، جھنور نے اشعار کو جمع کیا انھوں نے اپنے ذوق اور فن شناسی کی بنیاد پر صحیح اور عمد اشعار کا نتخاب کیا، انتخاب میں انھوں نے تحقیق و تنقید دونوں باتوں کو پیش نظر کھا، ان کے سامنے آج کے ترقی یا فتہ تحقیق و تنقید کے اصول نہیں تھے۔

رکھا، ان کے سامنے آج کے ترقی یا فتہ تحقیق و تنقید کے اصول نہیں تھے انھوں نے خود ہی تحقیق و تنقید کے اصول آئندہ کے انتقاد کے لئے بنیاد کاکام دیا، بنتاد کاکام دیا، بنتھوں نے اشعار کاانتخاب کیا ، ان میں سے اکثر نے تنقیدی تاریخی

اسلوب اپنایا شعراء کے مشہور سونے کی دجہ، تاریخی اعتبار سے تقدم، معاشرہ اور سوسائٹی کا کحاظ کرتے سوئے شعراء اور کلام کا انتخاب کیا، اس میں ان کا حسن ذوق اور معیار انتخاب بھی شامل تھا، ان کتابوں میں المفضل الضی کی "المفضلیات ، اصمعی کی "الاصمعیات ، ابوزید القرشی کی "جہرہ اشعار العرب، محمد بن سلام الجمی کی طبقات فول اشعراء اور ابن المعتزکی "طبقات الشعراء ، شامل ہیں، لیکن تنقیدی مباحث کے نفطہ ، نظر سے محمد بن سلام الجمی کی کتاب کو سب سے لیکن تنقیدی مباحث کے نفطہ ، نظر سے محمد بن سلام الجمی کی کتاب کو سب سے المفضل الفبی (۱) (متونی ۵ کا ھ) نے عربی قصائد کا انتخاب "المفضلیات ، کی المفضل الفبی (۱) (متونی ۵ کا ھ) نے عربی قصائد کا انتخاب "المفضلیات ، کی نام سے پیش کیا، اس میں تقریباً ۲۱ قصیدے ہیں۔ ان میں ۲ / قصیدے نام سے پیش کیا، اس میں تقریباً ۲۱ قصیدے ہیں۔ ان میں گذر انجم وہ مسلمان ایسے شعراء کے ہیں جن کی زندگی کا بیشتر حصہ عمد جاہلیت میں گذر انجم وہ مسلمان سورکر و فات پائے ، ۲۰ م اقصیدے ایسے شعراء کے ہیں جن کا تعلق ململ طور پر البیم وہ مسلمان المفرد اللہ کی عبد میں گذر کی کا تعلق ململ طور پر البیم وہ مسلمان میں دورہ اللہ کی عبد میں گذر کی کا تعلق ململ طور پر البیم وہ مسلمان المفرد اللہ کا تقال میں میں میں کا تعلق ململ طور پر البیم وہ مسلمان میں تقریبات کیا کہ اللہ کا تعلق ململ طور پر البیم کی میں جن کا تعلق ململ طور پر البیم کی میں جن کا تعلق ململ طور پر البیم کی کا تعلق ملم کور کیا گھر کیا گھر کی کا تو کا کیا گھر کیا گھر کی کا تعلق ملمکی کا تعلق ملمکی کا تعلق ملک کا تعلق ملک کا تعلق ملک کی کا تھر کیا تعلق ملک کا تعلق ملک کی کا تعلق ملک کی کا تعلق ملک کا تعلق ملک کا تعلق ملک کا تعلق ملک کی کا تعلق ملک کی کا تو کا تعلق ملک کی کی کا تعلق ملک کی کا تعلق ملک کی کا تعلق ملک کی کی کی کا تعلق ملک کی کا تعلق ملک کی کا تعلق ملک کی کا تعلق ملک کی کی کی کی کا تعلق ملک کی کی کا تعلق ملک کی کا تعلق ملک کی کی کا تعلق ملک کی کا تعلق ملک کی کا تعلق ملک کی کی کا تعلق کی کا تعلق

"اس سے اس کو مہدی ہے گئے جمع کیا۔اس سیں ۱۲۸ نصبیہ ہے ہیں۔ ادر کم وبیش بھی ہوتے رہتے ہیں۔اس کئے روایت کے مطابق قصائد میں تقدیم و تاخیر بھی ہوتی رہی ہیں۔اور صحیح یہ ھیکہ اس سے ان قصائد کو ابن

الاعرابی نے روایت کیا ہے "(۲)

عبدالملک الاصمعیٰ (۳) (۲۱۲،۱۱۲ه) نام سے تعبدالملک الاصمعیات کے نام سے قصائد کا انتخاب پیش کیا۔اس انتخاب میں ، > / قصید سے شامل ہیں، بعض لوگوں کی رائے ہے کہ اصمعی نے ان قصائد کو جمع کیا جن کو المفضل الضبی نے جمع نہیں کیایا جن پراس کی نظرانتخاب نہیں پڑی۔

ان داویوں نے اپنے انتخابات میں تنقیدی آراء بیان نہیں کی ہیں، لیکن فن شناس جو فن کی قدروں سے آگاہ تھے اپنے شاگر دوں سے اشعار روایت کرنے کے ساتھ تشریح، تبصرہ اور تنقید بھی کرتے جاتے تھے، ان کی یہ تنقیدی رائیں جو مختلف کتابوں میں پائی جاتی ہیں، اس دور کے شعر اور تنقیدی شعور کو بیدار کر نیار میں بائی جاتی ہیں، اور تنقید کے لئے بنیا دفر اسم کی ہیں،

کرنے میں بنیادی کر دارا دائی ہیں، اور تنقید کے لئے بنیا دفرا سم کی ہیں،
جن راویوں کے تنقیدی اقوال کثرت سے پائے جاتے ہیں، ان میں
اصمحی کو سبقت ما صل ہے ، اس سلسلہ میں اس کی کتاب "فولتہ الشعراء "کو
فاص اسمیت ما صل ہے ، حس میں اصمحی کے اقوال اور شعراء کے کلام کو جمع
کیا گیا ہے ۔ ڈاکٹر بدوی طبانہ نے تفصیل سے اس کا جائیرہ لیا ہے ، اور راویوں
کے تنقیدی بیانات اور آراء میں اس کو قد کیم ترین آثار میں شمار کیا ہے ، اس
میں جو بھی رائے ہے اس میں ارتجال ہے ، عہد جاملی یا عصرا سلامی کی تنقیدی
سے زیادہ مختلف نہیں ہے ، صرف آراء کا اختلاف ہے ۔ وہ کتاب اس لحاظ سے
اسم ہے کہ تحریر کی صورت جو تنقیدی اقوال سامنے آئے ہیں ان میں یہ قد کیم
نرین ما خذ میں شمار سوقی ہے ( م)

رن مار ہوں ہے، ہیں مار ہوں ہے، ہیں اس کے سنتہ اسی طرح " جمہر تہ اشعار العرب " (۵) جو ابو زید القرشی (۱س کے سنتہ وفات کے سلسلہ میں اختلاف ہے ) کا انتخاب کر دہ مجموعہ کلام ہے ، خاص طور سے اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ مولف نے اس کی تالیف میں خاص فنی صولوں کی رعایت کی ہے ، اسلوب زبان و بیان اور کلام کے خارجی محاس کے ماتھ اس کے مضامین اور معنوی خوسوں کا بھی لحاظ کرتے ہوئے اس کی ساتھ اس کے مضامین اور معنوی خوسوں کا بھی لحاظ کرتے ہوئے اس کی رتیب دی ہے ، یہ مجموع اپنی ترتیب و تبویب کے اعتبار سے منفر دہے ، اس دور ) کوئی کتاب محاس شعری و مضامین شعری کا لحاظ کرتے ہوئے اس طرز پر ترتیب ہیں دی گئی ہے ، لیکن المفضل الضبی اور اصمعی نے حس احتیاط سے اشعار نقل ہیں دی گئی ہے ، لیکن المفضل الضبی اور اصمعی نے حس احتیاط سے اشعار نقل ہیں دی گئی ہے ، لیکن المفضل الضبی اور اصمعی نے حس احتیاط سے اشعار نقل

کے ہیں، ابو زید القرشی نے اس کاپاس و لحاظ نہیں کیا ہے، اس میں تحقیق و تنقید کے بہلو کو نظر انداز کیا گیا ہے، شعراء کی طرف جن قصائد واشعار کو منسوب کیا گیا ہے، تاریخی حقائق کی روشنی میں وہ نا قابل اعتبار ہیں، اس لحاظ سے اس کے شعری انتخاب کی قدر و قیمت بہت کم سوجاتی ہے، اس نے کتاب کے شروع میں مقد مہ کلھنے کی روایت ڈالی ہے، اس نے اسے مدلل طور پر علمی اسلوب میں کھنے کی کوشش کی ہے۔ لیکن علمی و تحقیقی بنیا دیراس مقد مہ کی کوئی تنہیں میں کہ سے میں سے میں مقد مہ کی کوئی اسلوب میں کھنے کی کوشش کی ہے۔ لیکن علمی و تحقیقی بنیا دیراس مقد مہ کی کوئی تنہیں سے میں تنہیں سے میں کی سے میں اسلوب میں کی سے میں سے میں کی سے میں کی سے میں سے میں

قدرو قیمت سہیں ہے۔
واقعہ یہ ہے کہ داویوں نے شعری دوایت کے ساتھ اپنے جن تنقیدی آراء
واقعہ یہ ہے کہ داویوں نے شعری دوایت کے ساتھ اپنے جن تنقیدی آوال کو بیان کیا ہے، تحقیق و تلاش اور جستجو کے بعد
جمع کیا جانے تو قد سم عربی تنقید کی ایک اسم کڑی کاپتہ لگایا جا سکتا ہے، وہ ایک
مستقل کام ہے، حس کی بہاں گنجائش نہیں اور مستقل کام ہے، حس کی بہاں گنجائش نہیں اور کام ہے ، حس کی بہاں گنجائش نہیں اور کام ہے ، حس کی بہاں گنجائش نہیں اور کی سلام الجمجی ( )

ان تمام مؤلفین میں جنھوں نے عربی شعری سرمایہ کے تحفظ کے لئے عدو جمد کی، اور جنھوں نے شعراء کے تذکرہ کے ساتھ عربی شعری سرمایہ کا حسین گلدستہ انتخاب کی شکل میں پیش کیا اور اپنے انتخاب میں شعری ذوق کے ساتھ تنقیدی بھیرت اور تنقیدی صلاحیت کا بھی شبوت دیا اور فنی اصول بھی وضع کئے ان میں مجمد بن سلام الجمی (متونی اسلاھ) کی خد مات کو سبقت حاصل ہے اس میدان میں اس کی کاوش اور اس کے تحقیقی و تنقیدی اصول و مباحث بہت ممتاز ہیں اور خاص قدر و قیمت کے حامل ہیں ، واقعہ یہ ہے کہ تنقیدی اصول کا پہلا ہے اس کے غربی زبان وا دب میں ڈالا سے اور تنقید بحیثیت فنی اصول کے اس کی تحریر میں سب سے پہلے پائی جاتی ہے ، اس کی اس انفر ا دیت بربحث کرتے ہوئے طہا حمد ابراہیم رقمطران ہے۔۔۔

ربحث کرتے ہوئے طہا حمد ابراہیم رقمطران ہے۔۔۔

ربحث کرتے ہوئے طہا حمد ابراہیم رقمطران ہے۔۔۔

ربس نا ایس دیدش کی جس کہ اس سے سملے متق میں معاصرین معاصرین نے پیشوں کا سے نا ایس دیدش کی جس کہ اس سے سملے متقا میں ما معاصرین نے پیشوں کا سب نا ایس دیدش کی جس کہ اس سے سملے متقا میں ما معاصرین نے پیشوں کا سب نا ایس دیدش کی جس کہ اس سے سملے متقا میں ما معاصرین نے پیشوں کا سب نا ایس دیدش کی جس کہ اس سے سملے متقا میں ما معاصرین میا معاصرین نے پیشوں کا سب نا ایس دیدش کی جس کہ اس سے سملے متقا میں ما معاصرین نے پیشوں کا سب نا ایس دیدش کی جس کہ اس سے سملے متقا میں ما معاصریا نے پیشوں کا سب نا ایس دیدش کی جس کہ اس سب سملے متقا میں ما معاصری نے پیشوں کا سب نا ایس دیدش کی جس کہ اس سب سملے متقا میں ما معاصری نا نے پیشوں کا سب نا دیدش کی اس کی اس کہ دیدشوں کی دیدش کہ دیدش کہ دیدشوں کی دیدشوں کی دیدش کی دیدش کی دیدشوں کی دیدش کہ دیدشوں کی دیدشو

اس نے الیمی چیز پیش کی حس کواس سے پہلے متقد مین یا معاصرین نے پیلیسی اس نے الیمی کہ وہ ان افکار وآرا. نہیں کی۔اور سم خاص طور پر بحث کرتے ہیں،اس لئے نہیں کہ وہ ان افکار وآرا. کوزیر بحث لایا جن کوان کے علاوہ روایوں اور لغویوں نے نہیں چھیڑا تھا، بلکسا سر کے کہ وہ پہلا شخص ہے جس نے ان افکار کو منظم طور پر بحث کی شکل میں پیش کیا اور اس نے اس بات کو سمجھا کہ کس طرح ان کو پیش کیا جائے اور دلائل قائم کئے جائیں اور ان سے اپنی کتاب طبقات الشعراء میں ادبی حقائق واصول کا استنباط کرے ۔ ( ۸ )

ابن سلام اجمی پہلانا قد ہے ، حس نے اپنے معاصرین لغویوں اور شعر کی روایت کرنے والوں کے فنی ، اوبی اور تنقیدی مباحث کو خالص علمی رنگ دیا ، اس سے قبل کسی ناقد نے تنقید کو علمی شکل میں پیش نہیں کیا ، اس کی کتاب کا بغور مطالعہ کرنے سے یہ نیجہ اخذ سوتا ہے کہ اس نے شعراء کے سلسلہ میں جن تنقیدی آراء کو نقل کیا ہے ۔ وہ محض نقل نہیں ہے ، یا دوسرے معاصرین کی طرح محض ان آراء کو تجمع نہیں کیا ہے ، بلکدان میں خالص علمی رنگ پیدا کیا ہے ، طرح محض ان آراء کو تجمع نہیں کیا ہے ، بلکدان میں خالص علمی رنگ پیدا کیا ہے ، طرح محض ان آراء کو تجمع نہیں کیا ہے ، بلکدان میں خالص علمی رنگ پیدا کیا ہے ، میں خالص میں خالیں خالی میں خالیں میں خالیں خالیں میں خالی میں خالیں میں خالیں میں خالیں میں خالی میں خالی میں خالیں میں خالی میں خالیں میں خالی میں خالیں میں خالی میں خالیں میں میں خالیں میں خالیں میں میں خالیں

بغور مطالعہ کرنے سے یہ نتیجہ افذ سوتا سے کہ اس نے شعراء کے سلسلہ میں جن سنقیدی آراء کو نقل کیا ہے۔ وہ محض نقل نہیں ہے، یا دوسرے معاصرین کی طرح محض ان آراء کو جمع نہیں کیا ہے، بلکہ ان میں خالص علمی رنگ پیدا کیا ہے، اور مباحث کو خاص علمی تناظر میں پیش کیا ہے، فنی اعتبار سے اس نے اس میں اضافیہ بھی کیا ہے، اور ادب و تنقید کے سلسلہ میں اس و قت تک جورائے پافی جاتی تھی اور جوا فکار وجود میں آئے تھے، ان میں اس نے جن معلومات کو فراہم کیا کی کوشش کی ہے، اور تنقید کے سلسلہ میں اس نے جن معلومات کو فراہم کیا سے اس سے قبل کی کسی کتاب میں اسی معلومات فراہم نہیں کی گئی ہیں، ابن سے اس سے قبل کی کسی کتاب میں اسی معلومات فراہم نہیں کی گئی ہیں، ابن سلام الجمعی نے پہلی بار تنقید کے مفہوم اور اس کے ضروری عناصر پر منطقی اور علمی انداز پر بحث کی ہے، اور ی تنقید کے میدان میں یہ اس کا تم کارنا مہ ہے۔ اور علمی انداز پر بحث کی سے، اور ی تنقید کے میدان میں یہ اس کا تم کارنا مہ ہے۔ اور علمی انداز پر بحث کی سے، اور ی تنقید کے میدان میں یہ اس کا تم کارنا مہ ہے۔ اور علمی انداز پر بحث کی ہے، اور ی تنقید کے میدان میں یہ اس کا تم کارنا مہ ہے۔ اور علمی انداز پر بحث کی ہے، اور ی تنقید کے میدان میں یہ اس کا تم کارنا مہ ہے۔ اور علمی کارنا مہ ہے۔ اور علمی کارنا مہ ہے۔ اور علمی کارنا میں یہ اور کارنا میں یہ اور کی خوران میں یہ اور کار بحث کی ہیں۔ اور علمی کارنا میں یہ اور کارنا میں یہ اور کی خوران میں یہ اور کی خوران میں یہ کارنا میں یہ کارنا میں یہ کارنا میں یہ کارنا کو کورونوں کورونوں کورونوں کی کارنا کورونوں کورونوں کورونوں کی کورونوں کی کورونوں کی کورونوں کی کارنا کورونوں کی کورونوں کی کورونوں کی کورونوں کی کی کورونوں کورونوں کی کورونوں کورونوں کی کورونوں کی کورونوں کی کورونوں کی کورونوں کی کورونوں کی کورونوں کورونوں کی کورونو

اور اس کی وجہ سے اوقی تنقید کے میدان میں وسعت بھی پیدا سوقی ہے ڈاکٹر احسان عباس اس نکتہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ابن سلام پہلا شخص ہے حسب نے اوبی تنقید کو مستقل فن کا درجہ دیا اور ناقد کو ایک خاص مرحلہ میں داخل کر دیا۔(۹) فرحلہ میں داخل کر دیا۔(۹) ڈاکٹر محمد مندور نے بڑے محتاط انداز میں سلام الجمحی کی کتاب پر اظہار رائے کیا ہے ،اس کے بعض جملہ سے یہ مترشح سوتا ہے کہ ابن سلام کا کارنا مہ

رائے کیا ہے ،اس کے بعض جملہ سے یہ مترح ہوتا ہے لہ ابن سلا ) ٥ ارتامہ کوفی بڑا کارنامہ نہیں ہے ،لیکن اس بات کا بھی اعتراف کرتا ہے کہ ابن سلام نے نصوص کی تحقیق کے سلسلہ میں جوطریقہ اختیار کیا ،وہ درست ہے ،اور ابن سلام نے تنقید کے سلسلہ میں جو رجحان اپنایا ہے ،اور کلام کی تنقید میں تفسیر اور تعلیل کو جو جگہ دی ہے ، یعنی کسی کلام کا تنقیدی جائزہ وضاحت کے ساتھ پیش

کرنے کا حور جمان اپنایا ہے ، فنی اعتبار سے قابل تعریف ہے ۔ محمد مندور رقم طراز

ہے۔۔۔ "ابن سلام نے ننی تنقید کوکچھ زیا دہ آگے نہیں بڑھایا۔اگرچہ اس نے نصوص کی تحقیق میں سمج طریقہ، کاراپنانے میں سبقت کی ہے ۔اوراس نے تاریخ ا دب عربی میں فنی احکام ( فنی تنقیدی آراء ) کو مرتب طور پر پیش کرنے اور تنفسسرو

تعلیل کے لئے رجحان پیدا کرنے میں (کامیاب)رکوشش کی ہے ، (۱۰) بہر حال دو باتوں کی وجہ سے ابن سلام الجمعی کی کتاب کوا ہمیت حاصل

ہے ۔اول یہ کہاس نے پہلی مرتبہ فنی تنقید کو مو ضوع سخِن بنایا، دوسری بات یہ کہ اِس نے عملی طور پر کلام کو مختلف پیرایہ سے جانچنے پر گھنے اور اس کی تع**لیل** و تو صبح کرنے میں پیش رفت کی اور تحقیق و تنقید دونوں کولازم ملزوم قرار دیا ۔ تو صبح کرنے میں پیش رفت کی اور تحقیق و تنقید دونوں کولازم ملزوم قرار دیا ۔ ا بن سلام المحی نے پہلی بارشعرا ور تنقید کو فن قرار دیا ، دوسرے **علوم و** 

نیوں کے مقابلہ میں شعرونقد کی تفریق کے لئے <sup>ن</sup>ن کالفظ تواستعمال نہیں *کی*ا ، لیکن اس مفہوم میں اس سے قریب تر لفظ "الضاعته ، استعمال کیا ، ح**ونکه فن** کا مفہوم کسی تھی چیز میں کمال و مہارت پیدا کرنا ہے ۔ چاہے زبان و ا دب کی قابلیٹ و صلاحیت اور مہارت سویاآلہ و حوارح کی مہارت سے کسی چیز کو خو بصورت شکل میں پیش کرنا ہو، لیکن دونوں ہی میں فنکاری کی ضرورت ہوتی ہے ، اور بیر ننی عمل ہی " نن" ہے ۔ دونوں صورتوں میں فنکار حسین وخوبصورت شن**ی کو و**حود بخشتا ہے اور اپنے فن ہے اس میں ایک تاثیر اور کشش پیدا کرتا ہے ،اور بیہ اسی

و تت سوتا ہے جب ننکار کسی شنی کو حسین قالب میں ڈھالنے پر قدرت مرکھتا ہے ، عربی زبان دا دب میں اس عمل کو" صناعتہ "کہا گیا ہے ، حس می**ں قیدِ م**ت **و** مہارت کے ساتھ خیال میں حدت، فکر میں جمال اور اسلوب میں شکفتگی ،اور فنکاری میں حسن پیدا کیا گیا ہے ۔ اور اور یہی چیز فن سے ۔ ابن سلام نے تحریم کیا

" شعرایک فن( صناعته)اور علم ( ثقا نته ) ہے اہل علم دوسرے ا صناف علم اور فنون( صناعات) کی طرح اس سے تھی وا قف سوتے ہیں، (۱۱)

ابن سلام اجمعی نے نن شناس اور نن شناسی کے موضوع پر ایک سیاتھ گفتگو کی ،اورا س نے یہ نکتیها بھارا کہ نن کا قدر داںاور نن شنا س بی فن **کی قد**ر

قیمت معلوم کر سکتا ہے ،اور وہی کسی فن کے متعلق رائے قائم کر سکتا ہے اور بتا سکتا ہے کہ نن کا مرتبہ اور اس کی قدر و قیمت کیا ہے ِ، ہرایک نن سے متعلق ماہرین ہی اس فن کے اعلی یاا دنی سونے کا فیصلہ کر سکتے ہیں اور اس کی حیثیت متعین کر سکتے ہیں۔ ہر شخص ہرایک فن کا ماہر نہیں سوسکتا ہے۔اور مذ ہی اس کارمزشناس سوسکتا ہے ۔اس کئے شعر وادب جئیسے فن کاا داشناس وہی سوسکتا ہے ۔اُور اس فن سے وا نقیت اسی کوسو سکتی ہے ، جن کاشعر وا دب سے ' گہرا ربط سواورا س فن پرا س کی خود عملی مشق سو،ا س کا مطالعہ کثرت سے کرتا ِ سو اور شَعر وا دب اس کی زندگی پر حاوی سو، گویاشعر وا دب می اس کاشب وروز سو-اگر شعر وا دیب سے اسے شغف نہیں ہے ، کثرت مطالعہ نہیں ہے ، تواسے اس کے حسن و نبج کے مابین فیصلہ کاا دراک نہیں سو سکتا ہے ، تنقیدی بصیرت اور ملکہ تھی پیدا نہیں سوسکتا ہے ۔غرض کے نقاد کے لئے ضروری سے کہ شعر وادب کے تختلف ا صناف سخن اور مختلف ا دوار کے کلام پر گہری نظرر کھے ور سز نا قد کی تنقید کا معیار بلند اور فیصلہ صحیح نہیں سوگا۔ تنقید اور ناقد کے اس اسم نکتہ کی طرف اشارہ کرتے سوئے اصولی طور پر محمد بن سلام الجمحعی نے یہ بات کہی ۔۔۔ " يقينا كثرت مطالعه علم ميں اضا فيه كر قي ہے " (١٢)

حُسن و فیج کی تمیز کو صاحب طبقات فحول الشعراء نے نقد کانام دیااور حسن و فیج اور کھرے کھوٹے کی تمیز کرنے والے اوران کے مابین فرق کرنے والے

بہا، محمد سلام الجمحسی بہلانا قد ہے حس نے " ناقد " کالفظ اس کے لغوی اور • ۔۔۔ سے تھے سے

ا صطلاحی مفہوم میں بیک و تت استعمال کیا ہے ۔ اور ادبی تنقید کو بھی در سم و دینار کے پر کھنے کی طرح ایک عمل قرار دیا ہے ، چونکہ دونوں میں جانچنے و پر کھنے اور حسن و نبج کے مابین تفریق و تمیز کرنے کاعمل پایا جاتا ہے۔اس کنے اس عمل کوانجام دینے والے کے لئے ناقد کی اصطلاح وضع کی ہے،اوراس بات کی طرف کھی ا شارہ کیا ہے کہ ہمرایک شنی کے حسن و قبح کا معیار مختلف سوتا ہے اور حونکہ ہرایک شنی کے صفات مختلف سوتے ہیں اور ان کے عمدہ صفات کی بنیا دیر نا قد کسی شنی کی حودت اس کے اچھا سونے یا حسین سونے کا فیصلہ کرتا ہے یا اس کے عبیب کی بناء پراس کے معیارے کمتر سونے یا کھوٹا سونے یا کم قیمت

سونے کا نیصلہ کرتا ہے محمد ابن سلام الجمجی نے مثالوں سے اس کی وضاحت کی ہے،اور تحریر کیا ہے کہ حسبے کہ لؤلؤ (موتی) اور یاقوت محض اوصاف یا وزوج سے نہیں بہچائے جاتے ہیں بلکہ اس کے او صاف کا معاننہ ضروری ہے ، اور بیر کھنے والے ہی اس کو پر کھ سکتے ہیں ،اسی طرح دینار و در سم کا پر کھنے والا ایکے 1 جھا سونے کو محض ر نگ سے چھونے سے ،شکل سے اور کسی مشم سے نہیں پہنچان سکتا ہے ، بلکہ ناقد بغور دیکھ کر ہی اس کو سمجھ سکتا ہے ،اور اس کے گھمرے کھونے سونے اس کے وزنی اور ہلکا سونے کو معلوم کر سکتا ہے ، اسی طرح اور مثالیں دیتے سوئے کہتاہے کہ کسی کنیزیا دوشیزہ کی قدرو قیمِت اس کے او صاف کے اعتبار سے نگائی جاتی ہے جیسے کوئی دوشیرہ حس کارنگ گورا صاف شفاف، قد نکلتا سوا، کمبی، شیریں دہن، شیریں لب، سفید چکمتے سوئے دانت، خوبصور ت آنکھ ستوان ا بھری سوئی ناک، حچھوٹاً منھ ،اور بال کمبے سون ،ان خوسوں کی حا **مل کوئی** سو دینار کی کونی دوسو دینار کی سوگی اور کونی ہزار دینار کی سوگی ، اور اس سے **زیا دہ** کی

سوسکتی ہے جبکہ اس کے حسن کی کوئی مثال سنہ ہو۔ (لا بحدِ وا صُفتها مزيدِ اعلى هذه الصفته) ( ١٣)

محمد بن سلام الجمعی نے یہ بھی اصول وضع کیا کہ کشرت مطالعہ ، تنتقید کم بھیرت، محاسن و معائب سے وا قفیت کے علاوہ نا قد کے لئے مختلف شہذیب ثقا نت کا مطالعہ تھی ضروری ہے ، تہذیب و ثقا نت پر گہری نظر ا س کیے

ضروری ہے کہ شاعراینی تہذیب و ثقا فت کا نمائندہ فر د سوتا ہے ، اس کی شاعر ک پر اس کے معاشرہ وسماج کی تہذیب کااثر ہوتا ہے ، اس کنے کہ ش**اعر** اس ماحول اور زندگی سے متاثر سوتا ہے ، حسب سماجی زندگی میں شیب وروز گذ**ار تنا** ہے اور ایس کی تہذیبی اِٹراتِ کی نشاند ہی ہے شاعر کے شعر کی تحقیق و تنقید آسار' سوجاتی ہے ،اس کے فکر و خیال کو تحقینے میں مد د ملتی ہے ، زبان وا سلوب َ معيار متعنين كرنے ميں تعاون ملتا ہے ، اگر نا قد كے پاس مختلف تہديب ثقافت کا مطالعہ نہیں ہے ، اور سماجی شعور نہیں رکھتا ہے ، تو مختلف ا حوار؛ تہذیب کے شعراء کے کلام میں حو تہذیبی اثرات سوتے ہیں اس کے لیتے اس کو تجھے بغیرشعر کی حقیقت ،اور فکر دخیال کو سمجھنا اور شعر کی نسبت فسیصلہ کر; ایک دشوار آمر ہے ،اس لنے کہ شخصیت، ماحول اور تخلیق یا فن تینوں میں با ہم

ربط موتا ہے۔ ماحول و تہذیب کا اثر شخصیت پر اور شخصیت کا اثر فن یا تخلیق پر سوتا ہے، جب بھی کسی فن پارہ یا تخلیق کی تحقیق و تنقید کی جائے گی، اس میں شخصیت کے ارتسامات کی تلاش ضروری ہے۔ اور ان ارتسامات پر جونکہ عہد و ماحول کا عکس موتا ہے، اس لئے اس عہد و ماحول کے تہذیبی و ثقافتی علامات سے واقفیت لازمی ہے، اور ان ہی باتوں کی وجہ سے ایک تہذیب و ماحول کے شاعر کی شخصیت اور فن شاعر کی شخصیت اور فن شخصیت اور فن سے مختلف و منفر د موتا ہے، ابن سلام کے نزدیک تہذیبی نقطہ کی تلاش تنقید کے لئے ضروری ہے۔

کے لئے ضروری ہے۔

ابن سلام نے تنقید کیلئے ایک یہ شیرط بھی رکھی کہ کسی بھی شعر کا تنقیدی جائزہ لینے سے قبل اس کے نص کی تحقیق ضروری ہے ، ناقد کااولین فریفنہ یہ ہے کہ وہ شعر کی صحت، اور شاعر کی طرف اس کی نسبت کی چھان بین کرے اگر شعر کی عبارت میں تحریف ہے یا دوسرے شاعر کی طرف منسوب کیا گیا ہے ، اور اس بات کی تحقیق کے بغیرناقد تنقید کرتا ہے تو سی تنقید کی بنیاد محتی تنہیں ہوگی ، اور اس شعر پر تبصرہ یا تنقید کی بنیاد ، ی غلط ہوگی ۔ اور وہ تنقید کے شعری بنیاد ، ی غلط ہوگی ۔ اور وہ تنقید کے شرات جو شعری بھی ہوگی ۔ اس لئے کہ شاعر کی شخصیت اور اس کی ثقافت کے اثرات جو شعری ہوگی ۔ اس لئے کہ شاعر کی شخصیت اور اس کی ثقافت کے اثرات جو شعر پر مرتب ہوئے ، بیں ، شعر کا جو پس منظر ہے ، کلام کا جو معیار ہے اس پر تبصرہ اور تنقید محض ایک اندازہ پر متنی سوگی ، ایسے تنقیدی فیصلہ کی کوئی قدر و قیمت نہیں سوگی ۔ د

تیمت نہیں ہوئی۔
محمد بن سلام الجمحی نے ناقد یا نقد کے لئے اس لئے یہ اصول وضع کیا کہ
اس نے جب اشعار کے انتخاب کاارادہ کیا تواس کے سامنے کسی شعر کی حقیقت و
صحت معلوم کرنے کے لئے یہ مسائل در پیش آئے ،اس لئے کہ اس کے عہد
میں عہد جاہلی یا عہد اسلامی کے جواشعار پائے جاتے تھے ،ایک عام رائے تھی
کہ ان میں انتخال یا تحریف کی گئی ہے ۔ داویوں نے اشعاد کی تعداد میں حذف و
اضافے کئے ہیں۔ اور اشعاد ان کی طرف منسوب کئے گئے ہیں۔ جن کاعر بی زبان یا
شعر سے کوئی تعلق نہیں تھا۔ ان اسباب پر محمد بن سلام الجمحی نے نود روشنی،
ڈالتے ہوئے تحریر کیا ہے ۔۔۔

" جب عُربوں نے شعر کوروایت کرنے ،اوراپنی تاریخ بیان کرنے اور کار

بیان کرنے کاارا دہ کیا تو بعض قبائل نے شعراء کے اشعار پر ہی اکتفاء کیا ان کی تاریخی حالات بیان کرنے سے گریز کیا۔ وہ جماعت یا قوم جن کے تاریخی کارنامے اور اشعار کم تھے ۔ انھوں نے چاہا کہ جن کے پاس تاریخی کارنامے تھے اور اشعار سے تھی ان کی ممسری کرے اس غرض کے لئے انھوں نے شعراء کی زبان میں اشعار کہے اس کے بعد راویوں نے اس میں مزید ا ضافے کر دئیے " ابن سلام الجمعی نے نصوص کی تحقیق کے متعلق اصولی بحث کے ساتھ تنقید کا نمونہ تھی پیش کیا ہے ،ان راویوں نے جنھوں نے کذب بیافی سے کام لیا ہے۔ اور شعر کی نسبت تحقیق وتد قیق سے کام نہیں لیاہے ، ان محمد بن اسحاق کو بھی شمار کیا ہے ،اوراس کے متعلق تحریر کیا ہے کہ اس نے توم عادو ثمود کی طرف بعض اشعار کو منسوب کیا ہے ، حوتار یخی حیثیت سے تعلیم نہیں ہے ، ابن سلام نے نص کی تحقیق کرتے سونے ، منطقی استدلال اس طرح پیش کیا ہے۔ پہلی دلیل قرآن کر نیم کی آیات سے دی ہے ، اور ثابت کیا ہے کہ قوم عادو شمود کاکسی قسم کااد بی سرمایہ عذاب الهی اور ان قوموں کی ملاکت کے بعد قرآن کریم کی آیت قوم ٹمود کی ہلاکت سے متعلق ہے۔ انہ اھلک عا دالاولی و شمود فمااسقی (۱۵) ا در توم عا دے متعلق بیرآیت ہے ۔ فھل تری کھم من با قبیہ ۱۹) دوسری دلیل یہ ہے کہ توم عاد کے عہد میں عربی زبان کا کوئی وجود ک

نہیں تھا۔ حس زبان کا وجود نہیں تھا ،اس زبان کے اشعار کا وجود کیسے ممکر ہے، سب سے بہلے شخص اسماعیل علیہ الصلومة والسلام بین جنھوں نے عرق زبان میں گفتگو کی ہے اور ان کاز مانہ قوم عاد کے بعد کا ہے۔

تىسىرى دلىل تارىخى و ثقا فتى بنيا دېر دى سے كەقوم عا د كا مسكن ئىمن تھا اوراہل سمین کی عربی، اہل حجاز و نحد کی عربی سے اس عہد میں بالکل مختلف تھی

جب عربی زبان نے نیمن میں رواج پائی ہے۔

حو تھی دلیل یہ دی ہے کہ عربی شاعری میں قصیدہ کا دجود عمد اسلام سے تبل قریب ترعمد میں سواہے ، محمد بن سلام المعجی نے خالص علمی انداز میں ش ۹۲ کے نص کی تحقیق کی مثال پیش کی ہے۔اورا س کے نز دیک نا قد کا یہ بنیا دی عمل

ہے۔ اس اعبتار سے ابن سلام الجمععی کی کتاب کی اسمیت بڑھ جاتی ہے کہ وہ پہلا شخص ہے، حس نے شعر کے منحول اور موضوع مونے پر مدلل بحث کی ہے، ادر تنقیدی نقطہ، نظر سے شعر کے نصوص کا جانزہ لے کر اس کو تنقید کا

مو ضوع بنایا ہے ۔ غرض کہ محمد بن سلام الجمحی نے نقد اور تنقید کا مفہوم پہلی بارپیش کیا ، ادراس نے تنقید کے لئے بعض بنیا دی اصول تھی مرتب کئے ۔اگرچہ بیرا صول تنقید کے لئے ابتدا فی معلو مات کی حیثیت رکھتے ہیں کپھر تھی اس لحاظ سے بیر ا ہم ہیں کہ اس نے اپنے انتخاب کلام اور شعراء کے متعلق تنقیدی اقوال کی تحقیق ، تد قیق اور تنقید شروع کی تواس نے بعض فنی باتوں کو محسوس کیا ،اپنی ذہانت اور معلومات کی بنیاد پر ان باتوں کو تنقیدی اصول کی حیثیت سے بیان کیا ۔۔۔اس نے ناقدیکے لئے وسعت معلومات، مختلف تہذیب و ثقافت سے

وا تفیت ، حسن و تنج کے ماہین فرق کرنے کی صلاحیت بنیادی ا صول قرار دی**ا ،** ادر تنقید کے لئے نص کی تحقیق لازی قرار دیا، یہ باتیں ابن اسلام کے تنقیدی ا صول کی روح ہیں۔ عملی تنقید کے نقطہء نظرے یہ بات تھی اسم ہے کہ محمد بن سلام الجمععی

نے شعراء کی تقسیم ا دوار مقامات اور کلچر کی بنیاد پر کیا ، یہ پہلا سخص ہے حسب نے محسوس کیا کہ شاعر کی شخصیت اور اس کی شاعری پر تہذیبی، ثقافتی، جغرا نیا فی سماجی وسیاسی اثرات مرتب سوتے ہیں،اور کسی تھجی شاعر کے کلام کاجائزہ اسی تناظر میں لینا چاہے شاعر کامر نبہ متعین کرتے وقت ان باتوں کالحاظ کرنا ضروری ہے ،ادر شعراء کے کلام کا موازنہ کرتے و قت ان باتوں پر نظر رکھنا لازی ہے ۔ ادبی تنقید کایہ تاریخی نقطہ ۽ نظر HISTORICAL METHOD ادبی تنقید کی تاریج میں سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے ابن سلام نے جاہلی شعراء کو دس طبقوں میں تقسیم کیا ہے ،اور ہرایک

طبقہ میں چار شعراء کو شامل کیا ہے اس کے علاوہ ، مراتی ، عرب بدوی ، اور یہودی شعراء کے تین مزید طبقے قائم کئے ہیں،اصمعی نے شعراء کی تقسیم فحول اور

غیر فحول کے در میان کی ہے ،لیکن اُبنِ سلام نے اِس پراکتفاء نہیں کیا ہے ،؛ طبقات کی تقسیم میں فول الشعراء کے مابین تھی امتیاز اور موازیہ کر نے غرض سے تہذیب وثقافت، متمدن وغیر متمدن، دیہات وشہر، کلام کی قلسنا ۔ کثرت اور دوسری باتوں کو بھی پیش نظرر کھ کر مزید تقنسیم کی ہے ۔ حو شاعر ۔ كارم كاتنقىدى جائزه لينے كے لئے ضروري سے -

کا تنقیدی جائزہ سے سے صروری ہے ۔ اس موضوع پر باقاعدہ تالیف کی حیثیت سے محمد بن سلام الجمععی کی ا کتاب کو نقش اول کی حیثیت حاصل ہے ،اس لئے خامیوں کا سونا تھی قبطر بات ہے۔اس نے شعراءاوران کے کلام کے متعلق مختلف آراء کو نقل کیا ۔ خود سے کلام کی تحلیل اس طرح نہیں کی ہے کہ اس کا حسن و جمال واضح سم سامنے آجائے اس کئے تنقیدی احکام کی تخلیل، و ضاحت اور تفصیل یہ سونے رجہ سے تنقید کا حوحق ہے ، وہ ادا تہیں سواہے -

ا س کے باوجود غربی تنقید کی وہ 'پہلی گڑی ہے حس سے آئندہ کی کڑیا جز تی ہیں۔ نقش اول سونے کی حیثیت سے اس کی اسمیت اپنی جگہ ہے۔ ڈا کٹر ' طاہر درویش نے اپنے خیالات کااظہار کرتے سوبنے تحریر کیا ہے ۔۔۔۔

" اس کی کتاب اس طویل سفر' میں ایک سنگ میلؓ کی حیثیت رکھتی ہے۔ " اس کی کتاب اس طویل سفر' میں ایک سنگ میلؓ کی حیثیت رکھتی ہے۔

طہا حمدابراہیم رقمطرازہے ۔۔۔ "ابن سلام کی یہ کتاب عربی ادبی تنقید کی کتابوں میں اسم ماخذ کی حیثیہ ر گھتی ہے ، ذہنی سلامت روی ، قوت فکر و بصیرت اور بات کو بسیط انداز سمیں کے کی وجہ سے ابن سلام کاشمار بڑے نا قدوں میں سوتا ہے ۔اور اس کی وجہ بیہ ہے کہ اس نے بات کو دلائل سے زیادہ واضح کرئے کہا ہے ۔اور اسباب و علل وضّاحت کے ساتھ پیش کیا ہے ۔ادباءادرلغویین سے جو کچھ اس نے حاصل َ ہے اس کو حسین انداز میں اخذ کیا ہے ۔اور اس میں قابل قدر ا ضا فیہ کیا ہے

تنقيدي صول ومباحث

(بلاغت کے زیراثر)

۹۹ یے عربی تنقید حواب تک تنقیدی آراء کے نقل کرنے یا نصوص کی تحقیق تک

محدود تھی۔ اس کا دائرہ و سیج سوا، صنعت لفظی اور کلام کے محاس لفظی پر با تاعدہ علمی بحث کا آغاز سوا، شعر کے خارجی عناصر کے محاس اور اسلوب کے جمالیاتی عناصر کا تجزیہ اور اس کی تشریح کے ساتھ اصطلاحات بھی وضع کرنے کا عمل سامنے آیا، المبرد اور تعلب نے بلاغت کی بحث شروع کی، بلاغت کے اصول تہذیبی و ثقافتی معلومات کی بنیا دیر مرتب کئے اور شعر کی تنقید و تحسین کے لئے اور معانی کے خوتی کے اظہار کے لئے بلاغت کے ان اصولوں کو معیار قرار دیا۔

ا س بات سے قطعی طور پر صرف نظر نہیں کیا جا سکتا کہ قرآن کر یم کا اسلوب حواپنی فصاحت وبلاعنت کے اغتبار سے تمام ادبی سر مایہ میں اپنی مثال آپ ہے اس کے اس معجزانہ اسلوب کے محاسن اور خوبیوں کی توصیح و تشریح کے نتیجہ میں علم البیان وجوَد میں آیا۔اور علم پلاغِت نے جنم لیا۔ قرآن کر تم کے اسلوب میں جمالیاتی عناصر، سحر آفرینی، انشکفتگی، رعنافی جمال ، ڈککشی اور دلآویزی کی فنی بحث کے ایجاد نے زبان وا دب کے رمز شناسوں اور نکتہ دانوں کی بلاغت کی ا صطلاحات اور ان کے ننی مفہوم کو پیش کرنے کا موقع فرا مم کیا ۔ گرچەزبان وبیان،اورالفاظ و معانی کی یہ بحث قرآنی آیات کے مطالعہ اور تستریج و تو صبح کے ساتھ شروع ہونی تھی، لیکن اس کے اثرات شاعری اور نشر نگاری کی تنقید و تبصرہ پر تھی مرتب سونے ، ڈاکٹر بدوی طباینے نے اسی خیال کااظہار کرتے سوئے کہا گہر قرآن کر ہم کے موضوع پر حس قدر لکھا گیا ہے۔ وہ بہت کم ہے ، ا س پر غور و فکر ا س کے معانی کے مخصنے کی کو شش اور ا س کے اعجاز کا ثبوت اور کلام انسانی پر اس کا تفوق و برتری ایک قبول عام بات ہے ، علماء نے اس کے لئے عربی بلاغت میں بحث و تحقیق کی راہ کھولی ،اس کے لئے راستہ مموار كرديسے اور دروازے كھولديئے ، اس كے ہرايك بحث و تحقيق سے استفادہ کرنے والوں نے ادب و تنقید کے میدان میں خوب لکھا۔

رے وہوں سے رب و سیات کیا گاہ ۔۔۔ ان چند الفاظ میں یہ بتانا مقصود ہے کہ تنقید اور بلاغت دونوں ساتھ ساتھ پروان چڑھے ادبی تنقید بلاغت کے پہلوچکتی رہی اور بلاغت ادبی تنقید کا جزبنی رہی لیکن ایک منزل پرنا قدوں نے دونوں کو دو حداحدا فن کے طور پر پیش کیا دونوں دو مستقل فن قرار دیئے گئے۔

بلاغت کی تلاش اور تنقیدی پہلوسے فنی ادب میں اس کی تحقیق کا کام جاحظ نے شروع کیا، اس نے لفظ و معنی کی اسمیت پر اپنے نقطہ نظر کا اظہار کیا اور بلاغت کی تعبیرات کا استعمال کیا، اس کی تفصیل بعد میں آنے گی، جاحظ سرر نبان و بیان اور صنعت لفظی پر زور دیا، اس کے برخلاف ابن قتیبہ نے شاعر کی میں معانی، فکر اور حدت کو ترجیح دی اس طرح خالص فنی بحث شروع موگئی، اس کے بعد ابن المعتز نے بلاغت کو ایک با قاعدہ مرتب فن کی حیثیت سے پیش کیا۔ چنا نچہ وہ مستقل فن کی حیثیت سے وجود میں آگئی اور تنقید کے لئے بنیا دی اصول کی حیثیت اختیار کر گئی

## حاحظ

جاحظ ( متونی ۲۵۵ ه ) (۱) جوفر قد معتزله کاامام تھا، اس نے قرآئی اسلوب کی تفہیم کے لئے اسلوب کی جمالیاتی پہلو کا بھر پورجائزہ لیا، زبان وادب کے باریک پہلوؤں پر غور کیا عقل و فکر اور فلسفہ سے تعبیرات و تراکیب اور الفاظ و معانی کی جو بھی امتیازی خصوصیات، اور جملوں کی تحویل و تحلیل سے جو بھی بلاغت کے معانی پیدا ہوسکتے تھے اس نے پیدا کئے یا خالص علمی انداز میں بلاغت کے مسائل و ضع کئے اور بلاغت کے مسائل وا صطلاحات اس دور کے بلاغت کے مسائل و صول طے پائے، جاحظ میں جو تنقیدی بصیرت تھی، کسی خالص اور فن کے غارجی و داخلی حسن کو بھی فن پارہ کو جانچنے پر کھنے کی صلاحیت تھی۔ اور فن کے خارجی و داخلی حسن کو محسوس کرنے اور الفاظ میں اس کو بیان کرنے کی جوقوت تھی اس کی مثال اس دور کے کسی نا قدیاا دیب کی تحریر میں مشکل سے ملے گی۔ ڈاکٹر محمد طاہر درویش دور کے کسی نا قدیاا دیب کی تحریر میں مشکل سے ملے گی۔ ڈاکٹر محمد طاہر درویش کی ہے۔ یہ سے بیس۔۔۔

"جاحظ نا قدوں کاسر داراورا دیبوں کا مام تھا۔۔۔۔ادبی تنقیداورا سے اصول و مبادی وضع کرنے کی اس میں جو صلاحیت تھی اس سے کسی کو انکار نہیں سوسکتاہے۔۔(۲)

، جاحظ نے عبارت یا اسلوب کی رعنانی ، شگفتگی ، دلکشی ، اور حسن کے

مو ضوع پراپنی دو کتابوں" البیان والتبین «اور کتاب" الحیوان « میں طویل بحث کی ہے، محاس لفظی اور محاسِن کلام کے نِکات کو دلائل سے واصح کرنے کے ساتھ بلاغت کے گوشوں کو اجا کر کیا ہے ، اگرچہ البیانِ والنبین ، اور " کتاب الحیوان ، خالص نن بلاغت یا تنقید کی کتابیں نہیں ہیں لیکن بلاغت کے مباحث حوان کتابوں میں منتشِر ہیںان کواگر جمع کر دیا جانے تواس موضوع پر ایک بنیا دی کتاب مرتب سوسکتی ہے ، زبان و بیان کے حو مختلف ارسالیب سوسکتے ہیں فن مدیع یا بلاغت کی روسے اس نے اس پر سیرحاصل بحث کی ہے ۔ لیکن جاحظ نے مثالیں دینے اور وضاحت کرنے پر زیادہ تراکتفا کیا ہے ۔ا صطلاحات کی تعریف کی طرف توجہ نہیں کی ہے ، قرآن کریم ،احادیث سوی ،عربوں کے اشعار واقوال کے تجزیہ کے بعد حواصول دریانت سونے ہیں، موضوع کے اعتبار سے نہایات اُ ہم ہیں، جاحظ نے ایک نا قد کی حیثیت سے تنقیدی اصول پیش نہیں کیا اور مذہ می مرتب طور پر کوئی تنقیدی بحث کی بلکہ جب اس کی تحریروں کاجائزہ لیا گیا تو معلوم سوا کہ جاحظ کی تحریروں میں ادبی تنقید کے مواد موجود ہیں اور اس کی تحریروں کے مباحث تنقید کے اسم مبادی کی حیثیت رکھتے ہیں اس کے منتشر

ا فکاَر وخیالات میں تنقیدی اصول کے بہت سے اسم گوشے پوشیدہ ہیں۔ ڈاکٹر بدوی طبانہ کی رائے ہے کہ البیان والنبین ا دب کے فنون اور اس کی معلومات پر ایک انسائیکلوبیڈیا ہے اور دہ سب کچھ ہے حس مفہوم پریہ لفظ حاوی سے سیاں

یہ کہنے میں یہاں کونی حرج نہیں کہ البیان والتبین کے مقابلہ میں کتاب الحیوان میں اسلوب کے اقسام، نوعیت اور کلام کے مختلف پیرایہ بیان کا ذکر زیادہ و سیع ہے ڈاکٹر شوتی ضیف کا کہنا کہ کہ " جاحظ کی گفتگو بلاغت کے اقسام کے متعلق اس کی کتاب الحیوان میں زیادہ پر مغراور زیادہ و سیع ہے بہ نسبت اس کی کتاب البیان والتبین کے (۴)

ا سالیب پر گفتگو کرتے سوئے جاحظ نے کلام میں ایجاز واطناب اور کلام میں تکرار کے محاسن کا ذکر کرتے سوئے کہا ہے کہ خطابت میں اطناب ضروری ہے، لیکن رسائل میں ایجاز بہتر ہے، موقع و محل کے اعتبار سے بعض مواقع پر ایجاز بہتر سوتا ہے، الیے مواقع پر اطناب کلام کے لئے مناسب نہیں، بلکہ

کھبی کلام میں اس باک کی ضرورت سوقی ہے کہ جہاں تک ممکنِ سو کھیلا لبھی مختصر کیا جائے اسی طرح طویل کلام کا معا ملہ ہے ، مشکلم کو چاہیئے قدر حذف کرے حس سے اغلاق مذہبیدا سواور مذہبی (الفاظ کا) تکرار سو، ا سطری افہام کے لئے کانی ہے تواس سے زیادہ(کہنا) بیوتونی ہے ،، (۵) ایجازو اطناب پر بحث کرتے سونے جاحظ نے حسن اسلوب سَ تھی اپنی رانے کااظہار کیا ہے ،اس کی فکر کے مطابق حسن اسلوب \_ ضروری ہے کہ زبان والفاظ کے انتخاب میبں معنی اور مخاطب کی رعایت کی . اور زَبان بذتو عا مِیانه سواور نه ہی بالکل عام نَهم اور بنه ہی اس کا معیار اس ا سو کہ نخاطب کی تقہیم کے لئے مشکل سو، اور الفاظ کا معانی سے سم آہن<u>ًا</u> مٹھی ضروری ہے ،الفاظ ایسے موثر سونے چاہئیں جو قلب و د ماع پر اثر اند ادر کم سے کم الفاظ میں ململ معنی کا حصول تھی ممکن سو ، الفاظ سماعیہ ۔ کئے خوشگوار اور شگفتہ سوں ، ان میں تصنع و تکلف یہ سو ، ذہن و طبع پر ً محسوس سوں ، الفاظ کی شمرینی ا س کی لطا فت ، حسن ترتیب اور تر کیب کانو رس کھونتے موں ، جاحظ اس طرح اظہار خیال کرتا ہے کہ سب سے بہتر <sup>'</sup> ہے۔ جس کے ثلت میں کثرت کا( معنی پایاجانے ) فائدہ سواور ظاہر لفظ می ململ) معنی(ظاہر میں) موجود سو،اور جب که معنی میں پاکیزگی سو،لفظ سمحيح الطبع ، دلكش، دلآويزاور تكلف سبح پاك سو،اور دلوں پر اس كااثرابيه جىساكە بارش كااثر زرخىيز زمىن پرسوتا ہے ، ( ٩ ) حوِنکہ جاحظ کے نز دیک عام معانی کے مقابلہ میں الفاظ کی اسمیت زیادہ تھی ،اس لئے اس کے نز دیک الفاظ کا انتخاب اور اِس کا استعمال بکسی فن پارہ میں زیادہ اہمیت کا حامل تھا اور اسی لئے اس نے الفاظ کی سادگی، شوکت و رعب، شانستگی، شیرینی، شگفتگی، سبل ممتنع اور دوسری خصوصیات کا ذکر کرنے کے ساتھ الفاظ کے مختلف پہلوؤں پرروشنی ڈالی ہے، "بعض الفاظ کے معانی میں اشتراک اور مفہوم میں قربت ممکن ہے ، اور مشراد فات کے طور پر ایسے الفاظ مستعمل سوتے ہیں ، " جاحظ کی رائے ہے کہ بعض الفاظ کے معانی میں اشتِراک پایا جاتا ہے ، لیکن معنوی تقرب کی وجہ سے ایک لفظ کو دوسرے لفظ کی جگہ پر استعمال نہیں کیا جا سکتا ہے ، اس کئے کہ معانی میں قدرے ا شتراک کے باوجو دہرایک لفظ کایک خاص مفہوم ہوتا ہے ،اور ہرایک لفظ میں خاص داخلی معنوی کیفیت سوتی ہے ، دوسرے مترادف لفظ میں وہ معنوی كيفيت پيدا نهيں كى جا سكتى ہے ، دوالفاظ حوقريب المعنى أور مشترك مفہوم ركھتے ہیں، صفات کی نوعیت کے اظہار کے لئے صفات کے مختلف نوعیت کا اظہار كرت بين، دوالفاظ صفات كي ايك بي نوعيت كاظهار نهيس كريكت بين، اوريذان سے ایک ہی مفہوم حاصل سوسکتا ہے، دوالفاظ کے معانی میں اشتراک کے باوحود دونوں الفاظ کے داخلی مفہوم میں بنیا دی فرق سوتا ہے ، حو خاص مفہوم کو ادا كرتے ہيں ، جاحظ نے بعض الفاظ كو مثال كے طور پر پنش كيا اور كہا احمق ومائق کے درمیان حو فرق ہے ،استعمال میں وہ معینوی فرق باقی رہے گااسی طرح عبی اور ابلہ کے استعمال میں جو فرق ہے وہ باقی رہے گا بالکل سم معنی سہیں سوسکتے ( ۷ ) جاحظ نے کلام میں حسن، شانستگی اور سلاست و روانی بیدا کرنے کے

لئے یہ شرط رکھی کہ اس میں تکلف و تصنع نہیں سونا چاہیئے اس نے بار باریہ بات کمی کہ تکلف حسن کلام کے لئے عیب ہے، حسن کلام کے لئے الفاظ کا حسن انتخاب ضروری ہے بہتر معانی پیدا کرنے کے لئے بہتر الفاظ کااستعمال لاز می ہے ۔ فصاحت وبلاغت کے ساتھ الفاظ میں شوکت وجودت بنیادی شرط ہے۔ لیکن اس انتخاب میں تکلف سوتو کلام کے حسن وتاثیر کا معیار فن کے درجہ سے گرجائے گا۔ تکلف کے بجائے متنقیح کاعمل ننی معیار کے لئے البتہ ایک ننی عمل ہے۔ دوالفاظ قریب المعنی ہیں، لیکن صوتیاتی اعتبار سے ایک لفظ جملہ میں زیادہ شرینی اور تعملی پیدا کرتا ہے، داخلی مفہوم اور معنی بھی نحوی و صرفی تاعدے کے اعتبار سے زیادہ واضح طور پر ادا کرتا ہے، لفظ کی سماعت میں کر اہیت اور معنوی تحقید نہیں پانی جاتی ہے، اس میں ادبی چاشنی بھی ہے، تو اس لفظ کا انتخاب تنقیمی عمل ہے۔اور اس کے استعمال میں کوئی تکلف نہیں اس لفظ کا انتخاب تنقیمی عمل ہے۔اور اس کے استعمال میں کوئی تکلف نہیں ہے، ورید تکلف سے، ورید تکلف سے، ورید تکلف سے موتیاتی تعملی، اور کلام میں شیرینی و دلآویزی باتی نہیں رہتی ہے۔

جاحظ کے نزدیک نثر و تنظم دونوں اصناف سخن کے نمونے موجود تھے،
اور وہ دونوں کے صنعت لفظی اور محاسط کے میاحث نیادہ اسمیت کے
اس کے نزدیک قرآن کر یم کا اسلوب اور اس کے مباحث نیادہ اسمیت کے
حامل تھے، قرآن کر یم کے اسلوب کے مقابلہ میں کوئی بھی فن پارہ اور اس کا
اسلوب اس تدرا ہمیت کا حامل نہیں تھا، صنعت لفظی اور محاس لفظی کی جنی
اسلوب اس تدرا ہمیت کا حامل نہیں تھا، صنعت لفظی اور محاس لفظی کی جنی
اموجود نہیں ہیں، اس لئے جاحظ نے نثری اسلوب اس کے ممونے کہیں اور
موجود نہیں ہیں، اس لئے جاحظ نے نثری اسلوب اس کے علاوہ سب نیادہ
بلنغ اور طا تقور اسلوب میں فن خطابت، حکم، وصایا اور امثال فنی نثر کے عمدہ
بلنغ اور طا تقور اسلوب میں فن خطابت، حکم، وصایا اور امثال فنی نثر کے عمدہ
نمونے تھے، عربوں کی پوری بلاغت ان اصناف سخن میں فن کا جا دو جگاتی ہے،
نمونے تھے، عربوں کی پوری بلاغت ان اصناف سخن میں فن کا جا دو جگاتی ہے،
نمونے تھے ، عربوں کی پوری بلاغت ان اصناف سخن میں فن کا جا دو جگاتی ہے،
نمونے تھے ، عربوں کی پوری بلاغت ان اصناف سخن میں فن کا جا دو جگاتی ہے،
خصو صیات پر توجہ دے کر ایک ایک لفظ کا ذکر کیا۔ صنعت لفظی کی ایک خوتی پر
خصو صیات پر توجہ دے کر ایک ایک لفظ کا ذکر کیا۔ صنعت لفظی کی ایک خوتی پر
خطابت کے میدان میں عربوں کو متاز قرار دیا۔

جاحظ نے نثری اسلوب اور نشری ا دب میں فنی خوبیوں کی تلاش کے ساتھ شعر میں بھی ننی خوبیوں کو تلاش کے ساتھ شعر میں بھی ننی خوبیوں کو تلاش کیا اور بنیا دی طور پر شعر میں جو بلاغت کی خوبیاں تصمیں ان کو اپنے مباحث کا مصدر و منبع بنایا ۔ اس کے محاسن و معانب کا بھی تنقیدی جائزہ لیا۔ اس نے کتاب الحیوان اور البیان والتبیین میں" معانی وبیان" کا دفتر کھولدیا ۔ وفتر کھولدیا ۔

"البیان والتبلین" کے لفظ سے پیر خود ظاہر ہے کہ کتاب میں "بیان" یعنی ادباوراس کے فن سے متعلق موضوعات سے گفتگو کی گئی ہے۔ادب کی قوت تاثیر کے اسباب کی تلاش فنی حمال کے عناصر میں کی گئی ہے۔ اور یہ بات

ادب اورا ساب کی تلاش فنی جمال کے عناصر میں کی گئی ہے۔ اور یہ بات دریا فت کی گئی ہے۔ اور یہ بات دریا فت کی گئی ہے اور اس دریا فت کی گئی ہے کہ ادب کے مطالعہ سے فنی لذت حاصل ہوتی ہے اور اس کے اثرات شعور و حذبات میں محسوس ہوتے ہیں۔ جاحظ نے محض ادب کے مطالعہ ، ادراک و تفہیم کی بحث پر اکتفاء نہیں کیا ہے ، بلکہ اس سے و سیج تر مطالعہ کی غرض سے ادب کے مصادر ، ادیب اور ادب کی بیٹت کے دائرے کو مجھی بحث میں سمیٹ لیا ہے ۔ اس نے ادیب اور ادب میں ایک ربط قائم کیا ہے ، اور اپنا مطالعہ صرف عملی ادب تک محدود نہیں رکھا ہے ، بلکہ ادیب کی شخصیت کو مجھی موضوع سخن بنایا ہے۔

صیت تو کی موصوع سن بنایا ہے۔
جاحظ کی نظر میں معانی کے مقابلہ میں الفاظ اور کلام میں صنعت زیادہ اسمیت کی چیز تھی، بقول اس کے معانی تو عام جگہوں پر بھی دستیاب ہیں، عرب سوں یا عجم سب کے نزدیک عام ہیں، شہری سویا دیماتی منتقف سویا غیر منتقف سب یا عجم سب ہی معانی پر حاوی سوتے ہیں۔ الفاظ اور اس کی صنعت پر گرفت، مہادت اور سب ہی معانی پر حاوی موستے ہیں۔ الفاظ اور جملوں کی بندش، ترکیب، الفاظ تدرت اصل بنیا دی جوہر ہے، جاحظ نے الفاظ اور جملوں کی بندش، ترکیب، الفاظ کے زیر و بم اور تعملی کی متعلق بحث کرتے موسلے تحریر کیا کہ معانی حیثیت کسی تھی فن پارہ میں ثانوی ہے، اور اس نے کہا موسلے تحریر کیا کہ معانی حیثیت کسی تھی فن پارہ میں ثانوی ہے، اور اس نے کہا

المعافی مطروحه فی الطریق یع فیماالیمی والعربی والبدوی والقروی، (الحیوان ۱۳۱۳)

لفظ و معنی کی بحث سب سے پہلے جاحظ نے شروع کی ، اور تنقیدی موضوع کی حیثیت سے اہل علم اور اہل فن نے اس میں نئے گوشے تلاش کئے اس طرح اوبی تنقید کے دو مکتبہ ، فکر وجود میں آگئے ، ایک لفظ کاطر فدار دوسرا معنی کابدوی طبانہ جاحظ کے مکتبہ ، فکر کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہتے ہیں ۔۔۔ "یہ فکر بھی ایک مکتبہ ، فکر کی ترجمانی کرتی ہے ، جاحظ پہلا شخص تھا ، حس نے اس کوع بی تنقید میں فن کے مکتبہ ، فکر اور آرٹ کی شکل میں پیش کیا حس نے اس کوع بی تنقید میں فن کے مکتبہ ، فکر اور آرٹ کی شکل میں پیش کیا

جاحظ میں یہ نقطہء نظراس کے عقلی و فکری رجحانات کی وجہ سے پیدا ہوا

ہے حونکہ قرآن کریم کااعجازا س کے معجرانہ اسلوب میں ہی اسے نظرآیا ،اور حو نگری گہرائی اس کے معانی میں پائی جاتی ہے ، عقل انسانی غورو فکر کے بعد فکری گہرائی اس کے معانی میں پائی جاتی ہے ، عقل انسانی غورو فکر کے بعد اسے سمجھ کو سکتاہے لیکن ان معانی کواس بلیخ اسلوب میں کوئی بشر پیش کرسکے یہ نا ممکن ہے ،اس کئے کہ ان معاتی کا تعلق انسان کے تجربہ اور مشامدہ سے نہیں ہے ،اس کے برعکس کونی شاعریاا دیب جن معانی کو بیان کرتا ہے ،ان کا تعلق عام مشامدہ و تجربہ سے سوتا ہے ،اس لئے بقول حاحظ معانی توسب کوحاصل ہیں ، لیکن بحیثیت نن کے کسی شاغریاا دیب کاکمال فن اسلوب کے برتنے میں سے ، حالانکہ شاعریاا دیب کا مشامدہ یا تجربہ تھی عام آدمی کا نہیں سوتا ہے ، بلکہ اس کا حساس ذہن حس بات کو تجربہ یا مشامدہ سے محسوس کرتا ہے ، عام آد می نہیں کرتا ہے ، پاکرتا ہے ، تو پیش گرنے پر قا در نہیں سوتا ہے ، جاحظا س قدرت کو ن سمجھتا ہے ، حو معانی کو پوری فصاحت وبلاغت اور صنعت لفظی کا استعمال رکے ایک خسین و جمیل آرٹ بنادے ، ڈاکٹر احسان عباس کی رائے ہے کہ عنی کی اسمیت جاحظ کے نز دیک تھی کم نہیں کے ، لیکن اس کے نز دیک عام معانی اور عقلی و فکری معنی میں فرق ہے ، عام معنی جو عام طور پر شعروا دب میں پایا جاتا ہے ، وہ شنے عام ہے ،اس کے برخلاف عقلی و فکری معنی کی اسمیت ہے . لفظ و معنی پر جاحظ نے حو بحث کی ہے ، عام طور پر بعد کے ناقدین غلط قہمی کاشکار سوكر جاحظ پر تنقيد كى من ،اور بعض نے جاحظ كالمسمح نظر مجھے بغيرلفظ كى اسميت پر زور تلم صرف کیاہے ،اور بعض معنی کی طرف داری میں آمدی جیسے نا قد کے تېمنوا بن گئے ہیں، (۹) بہر حال جا حظ کی تحریروں میں صنعت لفظی کی اسمیتِ اپنی جگہ ہے ،ادر جاحظ پر لفظ کے طرفدار سونے کاالزام بے بنیاد نہیں ہے ، کچھ تا ہے حسن کی وجہ سے اس کاسہراجا حظ کے سرہے ، جاحظ صنعت لِفظی پراس لئے تھی زور دیتا ہے کہ ایبا ادب زیادہ موثر سوتا ہے ،اوراس کااثر کسی ایک مدت تک محدود نہیں رہتا ہے ، بلکہ طویل مدت کے بعد تھی اس کی اسمیت اور انفرا دیت محسوس کی جاتی ہے ، (حالانکہ ایسا سوز خروری نہیں ہے ) ایسے ادب کے زبان زدسونے میں دشواری نہیں سوتی سے اہل زبان کی زبان پر اور بعد کی گئی نسلوں تک وہ ا دب زبان ز درہتا ہے ،اور اس ا دب کولوگوں کی زبان پر نقل کرتے سوئے پاتے ہیں، حس میں صنعت لفظی اَ

لحاظ کیا جاتا ہے ،اور وہ ا د ب صنعت لفظی کی عمدہ مثال سوتا ہے ، لیکن ا س سلسلہ میں جاحظ مستجع یا مقفی عبار توں کا قائل نہیں ہے ، صنعت لفظی سے مراد تکلف و تصنع نہیں ہے ، بلکہ سلاست موزنیت و موسیقیت اور معانی کی مناسبت سے بہتر ہے بہتر الفاظ کا نتخاب مرا د ہے ، تشبیہ اور حسن استعمارہ کے استعمال سے الفاظ کے ذریعہ حدِت اور معانی کا حصول مقصد ہے ،اس کئے کہ جب معانی کو خوبصورت الفاظ سے سنوارا جانے گاتویقینا معانی کی قدرو قیمت میں اضا فہ سوگا، معانی پاکسزہ اور خوبصورت سوں توالفاظ کے حسن اور آرائش سے ادب کی قدرو تیمت لا فانی اور لازوال سوجا ٹی ہے ،اور وہ ادب اپنی مثال آپ سوتا ہے ،وہ نن کا اعلی نمونہ سوتا ہے ،اس کا نقش شعر وا دب کے صفحہ پر سمیشہ در خشان رہتا ہے ، اس کی مثال کسی ماہر سنگ تراش کے ایسے مجسمہ کی ہے ، حس میں فن کی کرشمہ سازی الیسے حسن کا جا دو جگاتی ہے کہ قلب و نظر کی پیاس اس سے متھی آسودہ تہیں سوقی<sup>اں</sup> ادب کی مثال اس دو شیرہ سے دی جا سکتی ہے ، جو چندے اً نتاب اور چند ے ماہتاب ہے ،اس پیکر حسن کو قدرت نے اس طرح تراشا ہے ،اوراس کے حبسم کے ہرایک عضو کو مثالی پیکر میں ڈھالا ہے کہ وہ کسی حسأس، شاعرانه تخیل سے لبریز کسی شاعر کی غزل اور سنگ مرمر کا تراشیدہ شوخ محسمہ معلموم سوتی ہے ، قدرت نے رعنائی حمال ، بانکین ، دلفرینی ، دلآویزی اور مقناطسی حسن سے الیانوازا ہے کہ دل وجان حسِ قدر قربان کئے جائیں کم ہے ، انسی دو شیزہ کو نہایت خوبصورت لباس اور ہسرے موتی کے زیور سے آراستہ و پیراستہ کیا جائے تواس کے حسن کاکیا کہنااوراس کی قدرو قیمت کاکیا جواب،اس کوباً ذوق اہل نظر ہی سمجھ سکتے ہیں، جاحظ ایسے ہی ا دب کے سلسلہ میں کہتا ہے کہ حس کے خوبصورت اور خوبصورت ترین معانی کو الفاظ کے کیمتی ہیرے حواسرات سے سنوار کیا گیا سے ، معانی کی خوبصورت مانگ پر الفاظ کے انشاں ا س طرح چھڑے گئے ہیں کہ فطری حسن پر کسی ملمع سازی یا بناوٹی سلگاریا تصنع کا کمان نہیں موتا ہے اور تصنع و تکلف سے پر الفاظ کے غازہ و کلگوبنہ سے معانی کے فطری حسن کو بگاڑا نہیں گیا ہے بلکہ اس کے فطری حسن کی سادگی میں تھی تیامت کی ا دا معلوم سوتی ہے ،الفاظ کے زیورسے اس قدر آراستہ کیا گیا ہے کہ حس سے فصاحت کاحس افزارنگ حمال اور بلاغت کے رنگ ونور کی سحر آفرینی

دل و د ماغ کو مسحور کر دیتی ہے ۔جا حظ کہتا ہے ۔۔۔ " میں آپ سے حسن الفاظ اور شیرینی کلام کے متعلق کچھ کہنا جا ہتا سوں ہے کہ معنی جب خوبصورت الفاظ کا جامہ بہن لیتا ہے اور اس کو بلیغ شخص آ سان و سہل انداز بیان سے آراستہ کرتا ہے ،اور متکلم اس میں سوز دروں سے ج**ا ذ**بیت پیدا کردبتا ہے توآپ اپنے قلب میں شیرینی لذت اور سینہ میں خاص کیفییت محسوس کرتنے ہیں، اور جب معانی کو پاکیزہ الفاظ کاجا مہ پہنایا جاتا ہے ، **اور بلند** اوصاف سے اس کو سنوارا جاتا ہے تو آنکھوں کے سامنے اس کی نہایت موزوں تصویر پھر جاتی ہے ، اور اس کے اقدار کے حقائق سامنے آجاتے ہیں ، اسی تناسب کے ساتھ خبس تناسب سے اس کوزینت دی گئی ہے ،اوروبیا ہی جدیا کم اس کو سنوارا گیاہے، تو وہ الفاظ معانی کی پیشکشی کے ساتھ الیہے ہی نظر آتے ہیں جنسے معانی دو شیرہ کی شکل اور رنگ وروپ میں سامنے (کھرمی) سو.. ( ۱۰ ) جاحظ نے قرآن کریم احاً دیث نبوی اور اشعار سے مثالیں دے کر اپنی ر**ا ہے کو** مدلل كيا هم - اور " الالفاط الغريبته والحوشيته» " الايجاز» جيسے وحی ، اشارہ وعنيره "الاطناب. "مراعاية الحالته النفسيتُه للسامعين، "حودية الابتداء، " حودية المقطع ،، **ا مُدر** "الالغاز" حيي صنائع پر پوري و ضاحت سے بحث كي ہے ،اس نے اپني تحريم ور میں بلاغت کی مختلف شکلوں اور بدیع کے اقسام کی طرف توجہ دی سے ، کیکن تریف یا دائرہ متعین کرنے کی طرف توجہ نہیں دی ہے ، بلکہ محض بلا عنت کی

جاحظ نے نثری ادب کے علاوہ شعر کو بھی موضوع سخن بنایا ہے ۔ اور اس نے معنی کے مقابلہ میں لفظ کو اس فن میر کاسی طرح اسمیت دی ہے ، حس طرح نثر میں البتداس نے شعر کی جو تعریف کی ہے ۔ اس میں دور حبد بد محکم کئی ناقد کی نظر معلوم سوتی ہے ، اس نے کہا۔۔ شعر ایک فن (آرٹ) ہے اور (مصوری) تصویر کی ایک قسم ہے (۱۲) اس تعریف سے یہ بات واضح سوگئی کہ جاحظ کے نز دیک شاعری ایک فن یا آرٹ ہے ، تعریف سے یہ بات واضح سوگئی کہ جاحظ کے نز دیک شاعری ایک فن یا آرٹ ہے ، حس طرح ایک آر نسٹ کسی حسین منظر جس میں تخیل کی تصویر کشی کی جاتی ہے ، حس طرح ایک آر نسٹ کسی حسین منظر یا نوبھورت شئے کے تخیل اور زندگی کے حقائق کی آمیزش سے رنگ و رو حتی یا نوبھورت شئے کے تخیل اور زندگی کے حقائق کی آمیزش سے رنگ و رو حتی

مثالیں پیش کرنے میں محنت صرف کی ہے،(۱۱)

کے کینوس میں حسین عکاسی اور تصویر کشی کرتا ہے ،اسی طرح شاعر زندگی کے حقائق اورانس کے اقدار کو تخیل کے ساتھ الفاظ اور فین میں سِجَاکر پیش کرتا ہے الفاظِ کے پیرایہ میں شاعر تخیل کاجا دوجگاتا ہے ،اور تخیل کی زنگینی کو حسین الفاظ کے کینوس میں پیش کرکے شاعراپنی شاعرانہ صلاحیت و قدرت کا مظامِرہ کرتا ہے، اپنے تاثر اور احساس کواسطرح الفاظ کے خوشنما پر دہ پر نقش کرتا ہے کہ دوسراانس کے تخیل کی گہرائی میں زندگی کے حقائق تلاش کرنے لگتا ہے ،اور اپنے اندراس تاثر کو محسوس کرتاہے ، جاحظ کا نقطہ ، نظر ترتی یا نتہ ضرور ہے ۔ لیکن شاعری کے آفاق میں جو وسعت ہے ،انسانی افکار و خیالات اور انسانی زندگی میں جو نمویذیری کار جحان ہے ۔اس کی نظر سے او جھل ہے ، اور اس نے جو تعریف کی ہے اس میں اس کا نظیار نہیں ہے ، جونکہ جاحظ کے طرز فکر میں اوب کے خارجی عناصر کی اسمیت اپنی جگہ پر ہے اس لئے شاعری میں بھی اس کے نزدیک خارجی عناصر کی وہی قدر و تیمت باتی ہے ،اس کے ریک شعرے لئے وزن ولفظ کے انتخاب میں سلاست و صحت اور روانی ضروری 🕝 ۔ ( ۱۳ ) جاحظی کے سامنے لفظ و معنی کی بحث کے باوجود نن کی نمویذیری اور روایت میں تسلسل ایک بنیادی مسئلہ ہے ۔ نن کی نمویذیری اور حدت کو وہ سلیم کرتا ہے ۔ لیکن زندگی کے اقدار میں روایت کی بحالی یا روایت سے ربط کو لاز می قرار دیتاً ہے ۔ یہی وجہ ہے کہ ابونوا س اور بشار بن بر دجن کی شاعری میں تہذیب کی ترقی و تبدیلی اور زندگی کے حدید اِقدار اور حدید رجحانات یائے جاتے ہیں، شعر وادب کی اس ترقی پذیری کوجاحظ تسلیم کرتے، سونے ان کی شاعری کو قابل معیار معجمتا ہے۔اس لئے کہ زندگی کے جن معاصر نہ اقدار میں شاعر زندگی گذار رہا ہے اور اس میں جو تبدیلی رو نما سور ہی ہے ، شاعر کو اسے محسوسِ کرنا چاہیئے اور اس کی شاعری میں اس عینی احساس کااثر پایا جانا چاہیئے ، لیکن وہ روایت حس کی بنیاد پر تجدیدی اضافے سورسے ہیں،اس کاایک معیارہے،اس روایت سے انحراف کو جاحظ بالکل قبول نہیں کرنا ہے ۔ اور اس پروایت کو ہر قرار ر کھنے کے لئے جاحظ الفاظ کی صحت، مخارج کی صحت، معنی کی ا دانیگی، اور فصاحت وبلاغت کی روسے اس کے صحت مند عناصر پر زور دیتا ہے۔ معنی کی جودت اور نمویذیری کے فلسفہ کو تبول کرنے کے باوجود جاحظ شعراء کے کلام میں حیاب

معیار،الفاظ کے انتخاب اور حسن استعمال و حسن صنعت میں سمجھتا ہے جاحظ نے کسی تھی نن پارہ یا شعر وادب کی تنقید کے لئے 'یا ا صول پیش کیا ہے کہ نا قد کے لئے ضروری ہے کہ اس کی نظر تعصب۔ ہو،اس پرینہ توشاعر کارعب غالب ہو،اورینہ تنقید کرنے میںا س کانفسر تصرف پر آماده سوبلکه تنقید تا ثرا تی نه سوکر موضوعی سواور حو تھی رائے نا کرے اس کے محسن و قبح کے اسباب و علل کو بیان کرے ، شعر کے فارجی عِناصرِ کی تحلیل و تشریح کے بعد نقطنہ نظر کااظہار کرے ، محض ک بہتراور کسی کوکمتر قرار دینا تنقید کا معیار نہیں سو سکتا ،ا س کئے کہ نا قد کا ہے حذباتی لگاؤہ توشعر کے تنج اس کی نظروں سے او جھل رہیں گے ،ا اگر عنادیا تعصب سے کام لے تو حقائق پیش کرنے سے ناقد قاصرر: بنیا دیر اس نے شعراء کے مابین موازنہ کرنے کاا صول تھی متعین َ کے نز دیک شاعر خواہ قدیم سویا حدِید محاسن شعری اور صنالع لفظی کی بند ایک دوسرے پر فوقیتِ دی جائے گی۔ یہ بات واضح سوچکی کہ جاحظ کا تنقیدی نقطہ نظر موضوعی ہے ،او عمل میں اس کی نظر خاص طور سے صنائع ویدالع یا صنعت لفظی پر س محض مفر د الفاظ پریاشعر کے داخلی عناصر پر نہیں سوتی ہے ، الفاظ کر مخارج کی سہولت کے ساتھ اس کی توجہ اسلوب کے جمالیاتی عناصر پر س لفظ کاجز فی معنی جاحظ کے نز دیک مرا د نہیں سوتا ہے ، حس کو عبدالقا<sup>ھ</sup> نے " معنی المعنی " سے تعبیر کیا ہے ، بلکہ الفاظ کے استعمال اور فکری کیفیت کوجاحظ دوسری نظر سے دیکھتا ہے، شعر کے لئے دونوں دزن کا الفاظ کاسبک ورواں سوناا س کی خویسوں میں شمار کرتا ہے ، معانی کی اسم سونے کے باوجود جاحظ کی رائے ہے کہ الفاظ کے استعمال میں حس رعایت ضروری ہے اور الفاظ کے حسن انتخاب میں معانی کی رعایت لا حقیقت یه سے کہ لفظ خواہ جسیا تھی سواگر فکر و معنی کی پاکیزگی و بلندی سے ، تو وہ بے سود سے ،اس کئے کہ لفظ تو در حقیقت معنی کی خد مت بتانے کے لئے آلہ کے طور پر سوتا ہے ، یعنی الفاظ ذرالع ہیں معنی بتا لينه ، جاحظ الفاظ كو معاني پرترجيج ديتا ہے ،ليكن اس ميں په مقصود نہا

الفاظ ہی سب کچھ ہیں، بلکہ الفاظ کی قدر و تیمت اور فنی حیثیت کوا س طور پر ترجیح دیتا ہے کہ الفاظ کے باسم تراکیب، معانی سے اس کی مطابقت اور دوٹوں میں تطابق کے بعد اسلوب میں جو جمالیاتی کیفیت پیدا سوتی ہے ، وہ قابل قدر اور ا ہمیت کی حامل چیزہے ،اوراس اسلوبیا تی تنقید اور اُسلوب کے جمالیا تی عناصر کا تجزیه کرتے سوئے اس نے بلاغت کی مختلف اصطلاحات و ضع کیس اور ان ہے ننی محاسن کو مثالوں سے واضح کیا ، مثلاً حسن الابتداءات، حیس استفسیم ، السجع ، كنابه ، از دواج ، اسلوب الحكيم ، عرف الايجاز ، الارصاد ، الترشيح ، اقتباس ، تمین وغیرہ فنی ا صطلاحات کا ذکر اسلوب کے اجزاء یے طور پر کیا ۔اوریہ چیزیں بحیثیت فن کے قابل غور ہیں،ادرا سلوب کے حسن و تیج کا تجزیبہ اوراس کی تنقید ان کی روشنی میں ضروری ہے ۔یہ بات کہی جا ''کتی ہے کہ جاحظ َکے سامنے نن کا ایک تصور تھا،اس کے مباحث کا دائرہ محض الفاظ اورا سلوب تک محدود نہیں ہے ، اور بھیمعانی کی قدر و قیمت کے احتراف سے روٹرد کی سے ، بلکہ فن میں تعبیر کی جو قدر و قیمت ہے اس کو بحیثیت گنی بحث کے ایک اٹنم عنصر سمجھ کر اس پراس نے تفصیلی بحث کآغاز کیاہے ۔

جاحظ کی تنقیدی یا بلاغی بحث کا دائرہ ان ہی دو کتا بین البیان والسین اور کتا بین اور کتاب الحیوان تک محدود نہیں ہے ، بنکہ اس کے رسائل میں بھی اس کے خیالات اور آراء منتشر ہیں اور "نظم قرآن "جواس کی نئی بحث کاخاص پہلوہے ۔ وہ دوسری تحریروں یا عبارتوں میں بھی اس فنی ربط کی تلاش کرتا ہے ، خاص طور سے نئری فن پارہ میں ربط فکر کووہ لازی قرار دیتا ہے ، اس نوی عبارت یا فن پارہ فکر و خیال کے ربط کاحا مل نہیں ہے تو فن کے معیار پر نہیں ہے ، لیکن اس کی رانے یہ ہے کہ یہ بات مختصر عبارت یا مختصر تصیدہ بی معین ممکن ہے ، طویل رانے یہ ہے کہ یہ بات مختصر عبارت یا مختصر تصیدہ بی البیان والسین میں اس نے تو فو تحریر کیا ہے کہ ایک کتاب میں ایک موضوع سے دو سرے موضوع نے فود تحریر کیا ہے کہ ایک کتاب میں ایک موضوع سے دو سرے موضوع میں اور ایک باب سے دو سرے باب کی طرف منتی ہی سے قاری کی دلجسی پڑھنے میں باتی رہتی ہے ۔ (۱۲) اور یہ اصول اس کی کتابوں میں بھی پایا جاتا ہے ۔ بہر حال جاحظ نے کسی بھی شہ پارہ کے خسن کلام کے معیار کی تلاش اور کے میں کتابوں میں تھی کیا گرانی کو معانب کو معلوم کرنے کے لئے جو لفظ و معنی کی بحث پیدا کر کے حسن کلام کے معیار کی تلاش اور کے میں کلام کے معیار کی تلاش اور کی تابوں کی کام کے معیار کی تلاش اور کے دس کلام کے معیار کی تلاش اور کے کھن کو کی کو کھن کی تعیار کی تلاش اور کے میں کلام کے معیار کی تلاش اور کیا گرانی کو کھن کی کو کھن کی کو کھن کیا گرانی کو کھن کی کو کھن کیا گرانی کو کھن کی کو کھن کو کھن کی کو کھن کو کھن کی کو کھن کی کو کو کھن کی کو کھن کو کھن کو کھن کو کھن کو کھن کی کو کھن کی کو کھن کی کو کھن کو کھن کو کھن کو کھن کو کھن کی کو کھن کو کو کو کھن کو کو کو کھن کے کو کھن کو کو کھن کو کو کھن کو کھن کو کھن کو کھن کو کھن کو کو کھن کو کھن کو کھن کو کو کھن کو کھن کو کھن کو کھن کو کھن کو کھن کو کو کھن کو کھ

بلاغت وبیان کے اصول وضع کرنے کا کام کیا، اصول تنقید میں وہ پہلا علمی زینہ ہے، اس سے اصول تنقید کے علمی بحث کا آغاز سوا، اور ادبی تنقید کو نٹی سمت ملی۔

## ابن قتيبه (۱۵)

ابن تتیبہ (۲۱۳ - ۲۷ ه) کی شخصیت علمی دنیا میں ایک مفسر، محدث نقیہ، ادیب، ناقد، صرنی، نحوی اور لغوی کی حیثیت سے معروف ہے، مختلف علوم و ننون کے موضوع پر اس نا بغنہ روز گار شخص کی تصنیفات و تالیفات کا ایک بڑا و ننون کے موضوع پر اس نا بغنہ روز گار شخص کی تصنیفات و تالیفات کا ایک بڑا ذخیرہ ہے لیکن ان سب میں علمی ذوق کے پہلوبہ پہلوان کا اوبی مذاق اور تنقیدی شعور موجود ہے، ان کی تحریر حس موضوع پر بھی ہے، اس میں قوت فکر، وسعت نظر زندگی کا حساس، تہذیب و ثقافت کے اقدار کی معلومات غیر معمولی مد تک پائی جاتی ہے، اور ان کی تحریروں میں زندگی کے لئے صحیح رخ متعین مدت کے اقدار کی تلاش اور معیار معین کرنے کا حذبہ ہر جگہ موجود ہے، اور شعر و ادب میں سیچ اقدار کی تلاش اور معیار متعین کرنے کار جمان کار فر ما ہے۔ عبد السلام رقمطراز ہے۔۔۔

"ابن قتیبہ کی تحریریں عام طور پراس بات کی غماز ہیں کہ اس نے ان ہی علوم کو موضوع سخن بنایا ہے ، حوانسان کے لئے مفید اور کارآ مد سونے کے ساتھ زندگی میں تبدیلی اور انقلاب لانے کا کام انجام دے سکتی ہیں اس نے علم کی خد مت اپنی ذات کے لئے نہیں کی ہے ، بلکہ اس سے انسانی زندگی میں تبدیلی اور فکری ترقی لانے کے لئے تعاون حاصل کرنا مقصود ہے ، اس بات نے اس کی ذات اور علمی کارنا موں کواعلی مرتبہ پر فائز کر دیا ہے ۔..

جہاں تک ادبی منقید کے موضوع کا تعلق ہے ابن قتیبہ کے ادبی مذاق اور شعری ذوق کا نمونہ تقریباً ان کی سب ہی کتابوں میں پایا جاتا ہے ، لیکن شعر و ادب کے موضوع پران کی چار کتابیں مشہور ہیں،(۱) کتاب المعانی الکبیر (۲) ادب الکاتب (۳) الشعر والشعراء (۳) عیون الشعر ، موخر الذکر کے علاوہ سب سی کتابیں دستیاب ہیں ،ان میں سے کوئی بھی کتاب خالص فن نقد پر نہیں لکھی گئی ہے ، دستیاب ہیں ،ان میں سے کوئی بھی کتاب خالص فن نقد پر نہیں لکھی گئی ہے ، سب میں تنقید کا موضوع ضمنی ہے ، لیکن جو تنقیدی مباحث ان کتابوں میں سب میں تنقید کا موضوع ضمنی ہے ، لیکن جو تنقیدی مباحث ان کتابوں میں

پائے جاتے ہیں اور ا صولی باتیں کی گئی ہیں ، ان میں ابن قتیبہ کا تنقیدی فکری

نمایاں ہے ،ادب وشعر پر حس دور میںابن قتیبہ نے گفتگو کی صرف ونحو، بلاغت اور دوسرے علوم مدون سوچکے تھے ، یا سورسے تھے ، بونافی ، فارسی اور دوسری زبانوں سے بلاغت اور دوسرے مو ضوعات کی کتابوں کے ترجمے سورہے تھے ان کے اثرات شعر وا دب کے إنہام و تقہیم اور غور و فکر پر تھی مرتب سورہے کھے ، ابن تتیب کی تحریروں میں مجمی علوم و نسون کے واضح اثرات تو شہیں ہیں لیکن وقت کی تبدیلی کے ساتھ زندگی اور اس کی تر جمانی کی تبدیلی کا حساس ضرور ہے ، اور شعر وا دب سے متعلق حو مباحث وجود میں آرہے تھے ،ان پر اظہار رائے تھجی ہے، اس لئے اس کے صمنی تنقیدی مباحث کو بھی ادبی تنقید کی تاریخ میں سنگ میل کی حیثیت حا صل سو کنی ہے۔ ابن قتیبہ کی تنقیدی فکر تووائصح سوکر اس کی کتاب "الشعر والشعراء " کے مقد مه میں سامنے آئی ہے ، لیکن "کتاب المعانی الکبیر. میں تھی ادب وزبان اور تنقید کا ایک انچھا مطالعہ موجود ہے ،ابواب کے تحت اشعار کے انتخاب میں مضمون و معانی کالحاظ ا س کے علاوہ اشعار کے پیچیدہ اور دشوار مفاہیم و معانی کی تحلیل و تفسیراس کتاب کی خاص خوسیاں ہیں ابن قتیبہ کے سامنے یہ بات شاید ضرور رہی سوگی کہ شعر زندگی کی تعبیر و تشریح کا دوسرانام ہے ،اس کئے اس نے ابواب کے قائم کرنے اور پھر اشعار کے انتخاب میں زندگی کی تعبیر کا لحاظ، ماحول و حالات کی تصویر کشی ، متحرک زندگی کا نمونه پیش کرنے کی سعی کی ہے ، آ داب زندگی، طرز معاشرتِ، حیوانات اور زندگی کی دوسری باتوں سے متعلق اشعار کو جمع کرنے کے ساتھ محلیل میں تنقیدی بھیرت اور تنقیدی اصول کی پیروی کی ہے، عبدالسِلام عبدالحفیظ رقمطراز ہے۔۔۔ " شعر میں زندگی کی جو تصویر کشی کی جاتی ہے اور شعر میں جو کچھ بیان کیا جاتا ہے ، ابن تتیبہ نے اس کتاب میں اس کی عملی تفسیر پیش کی ہے " (۱۱) اور بقول ڈاکٹر محمد طاہر درولیش۔ "وہ ایک عمدہ لغوی ا دبی کتاب ہے ۔ ابن تتیبہ کی و سیع لغوی وا دبی معلو مات اور ثقا فت پر دلالت کرتی ہے .. ( ۱۸ ) " ا دب الكاتب " تجهى اس كِي خالص فنى ذوق اور زبان و ادب سے كهرى وا تفیت کاعمدہ نمونہ ہے ،ابن قتیبہ گرچہ نسلاً عرب نہیں ہے لیکن اس پر زبان و

ا دب کے سلسلہ میں خالص عربی ذوق غالب ہے ،اسلام اور مسلمانوں سے گر محبت، عربیت اور عرب، اور عربی زبان کے احترام کے نتیجہ میں عربی زبان وا کیا صل ردح کو بر قرار رکھنے کی خاطرا س نیے شعوبیوں سے زبر دست مدا فعیر ہے ،عربی زبان وادب کے معیار کو بر قرار رکھنے ، نحوی وصرفی غلطیوں سے پ ر کھنے ، عربی زبان کی امتیازی خصو صیات اور عربیت کو ہاتی رکھنے کی غرضِ · عر بی ادب کاایک بهترین ذخیره حمع کیا ہے ، بید روح اور حذبہ کتاب میں ہر جگہ آتا ہے ،اس اعتبار سے عربی زبان وادب کے صحیح استعمال کے لئے بیرکتا ایک شاہکار ہے اس میں مجھی ابن قتیبہ کا تنقیدی ذوق ہی کارفر ماہے ، درا صل کتاب الشعر والشعراء " بنیا دی کتاب ہے حس میں ابن قتیب تنقیدی رجحانات اور خالص فنی تنقیدی نکات زیادہ تر پائیے جاتے ہیں،ا س کت کے دو جھے ہیں پہلا حصہ اس کے مقد مہ پر مشتمل ہے اور دوسرا جزء ش کے کلام کے انتخاب اور تنقیدی اقوال و احوال پر تمبینی ہے ، بنیادی تنقہ

ا صول پر بحث کتاب کے پہلے جزء یا مقد سہ میں کی گئی ہے ، دوسرا جزء کتاب کا بقیہ حصہ خالص ننی تنقید کے اعتبار سے اس قدرا شم نہیں ہے ، ' قدر ابتداء کو حاصل ہے ، اس کتاب کی تالیف کا بنادی مقصد ابن تتیب نز دیک دوسرا حصہ ہی ہے ،شعراءاوران کے کلام کے متعلق معلومات فر کرناادر تحقیق و تنقید کی روشنی میں شعراء کے حالات اوران کے کلام کو حجمحً

اس کتاب کی غایت قرار دیا ہے ابن قتیبه رقمطراز ہے ۔۔۔ " میں نے اس کتاب کوشعراء کے سلسلہ میں تالیف کیا ہے ،اس

شعراءان کے عمد ،ا قداراوران کے اشعار میںان کے حالات ،ان کے قبائل کے آباء کے اسماء ان میں سے حولقب پاکنیت سے معروف ہیں، اور جن لوگوں کے حالات بہتر طریقہ پر جانے جا سکتے ہیں حسب<del>ین</del> شعر کو بہتر طریقہ پر جا سکتا ہے ، علماء نے الفاظ معانی کی جن خامیوں کی گرفت کی ہے ، اور حبر جانب متقد میں نے سبقت کی ہے ،اور متاخرین نے ان سے اخذ کیا ہے ان متعلق معلومات میں نے فراہم کی ہیں، اور میں نے اِس میں شعر ا قسام ادرا س کے طبقات اور اسباب جن کی دحہ سے شعر بہتر مجھا جاتا ہے۔ بسندیدہ سمجھا جاتا ہے ا س کی تفصیل بیان کی ہے ،اورا س کے علاوہ کچھ چیزوا میں نے اس کے پہلے جزء میں پیش کیا ہے ، (۱۹)

ابن قتیبہ نے کتاب کے مقد مہ میں جن چند بنیادی مسائل پر گفتگو کی ہے ،اور ان کو ہنقیدی اصول کی حیثیت سے پیش کیا ہے ،ان پر ایک سرسری جائزہ پیش کیا جاتا ہے ، محمد مندور نے اِبن قتیبہ کے متعلق جن آراء کااظہار کی**ا** ہے ، ان پر روشنی بعد میں ڈالی جائے گی ، لیکن اشعر والشعراء کے مقد مہ کے سلسلہ میں تلھتے ہیں۔

"اس نے اپنے مقد مہ میں بعض عام مسائل کو پیش کرنے پر اکتفاء کیا

ہے اوراس بات کی کوششش کی ہے کہ ان کو بنا دی اصول قرار دے "(۲۰) ا بن قتیبہ نے مقدمہ میں جن تنقیدی خیالات کااظہار کیا ہے ان میں ا س بات کو بہت زیا دہ اسمیت دی سے کہ اس نے دیم و حدید شاعری کے در میان ا متیاز محاسن شعری کی وجہ سے کیا اور اس نے یہ اصول پیش کیا کہ عمد کی تقدیم کی دجہ سے کسی شاعر کی شاعری کو بہتر قرار نہیں دیا جا سکتا ،اس نظریہ کو جاحظ اور المبرد نے تھی پیش کیا تھا،لیکن ابنَ قتیبہ نے قدرے وضاحت کے سا تھا پنی بات کہی ، جریر ، فرز دق ، واخطل ، اسی طرح ابو نوا س ، بشارین بر داور ابو تمام حسیے شعراء کی شاعری اینے فکر وخیال ،اوراحساس وشعور کی حدت وابتکار ، زبان وبیان میں سلاست و روانی ، اور قدیم شاعری کے اسالیب سے قدر سے ا ختلاف کی وجہ سے معرض بحث بنی سوئی تھیٰ، قد ئیم طرز فکر کے نا قدین اور اہل علم قد نیم شاعری کے مقابلہ میںان شعراء کی شاعری کو کمتر درجہ کی گر دانتے تھے قدامت کا جورعب غالب تھا، قدیم شعراء کی شاعری کی اسمیت بغیر فن شنِاسی کے حو دلوں میں تھی،ابن قتیبہ نے اس کو چیلنج کرتے سویٹے کہا کہ وہ کسی متقیدم کواس کی تقدیم کی وجہ سے جلالت کی نظرسے نہیں دیکھتا ہے ،اور نہ ہی کسی متاخر کواس کے تاخر کی وجہ سے حقارت کی نظر سے دیکھتا ہے ، بلکہ

دونوں فریقوں کوانصاف کی نظرسے دیکھتا ہے ،اور ہرایک کِواس کاحق دیتا ہے ، اوراس کاحق دینے میں کوئی کوتا ہی نہیں کرتا ہے ، َوہ دیکھتاہے کہ بعض اہل علم معمولی شعر کو شاعر کے متقدم سونے کی دجہ سے عمدہ شعر مجھتے ہیں،اورا س

کواعلی درجہ کاشعر شمار کرتے ہیں،اس کے برعکس ایک اچھے شعر کو کمتر درجے کا تھتے ہیں، گرچہ اس شعر میں اس کے نز دیک کوئی عیب نہیں ہے سوانے یہ کہ

اس کے عہد میں کہا گیا ہے ، یا شاعر سے اس کی ملاقات ہے ، حالا نکہ اللہ ت نے شعر ، علم اور بلاغت کو کسی ایک عهد کے لئے مخصوص اور محدود مہیں کیا . اور نہ ہی کسی قوم کے لئے خاص کیا ہے ، بلکہ اپنے بندوں میں مشترک طو یم کیا ہے ،اور ہرایک قدیم کواس کے اپنے عمد میں حدید بنایا ہے " (۲۱ ابن قتیبہ کایہ نظریہ اور اس کایہ پیغام اس کے نظریاتی بنیا دیر سے ،ا میں کسی اثر کا دخل نہیں ہے ، تنقید میں فکری آزادی کایہ رجحان قابل ستا ہے تقلیدِ محض سے آزا دی ، نئی فکر کی تلاش ، صالح اقدار کی قدر دانی ، فن کی خ اور اس کے نمووبقاء کے لئے ضروری ہے ، حبس طرح زندگی متحرک ہے ا میں تغیر پذیری کے آثار لاز می ہیں، اسی طرح نن میں تبدیلی کی علاً مت اور ار تقاء ایک مستحسن عمل ہے ،ابن قتیبہ کے ادبی شعور ، وسعت مطالعہ اور د i نظرنے فکر و فن میںاس بات کو محسوس کیا، لیکن ابن قتیبه صرف ا دیب و ناقد سہیں تھا ، و محدث ، فقیہ ، مورخ لغوی تھی تھا ،ا س کا ذہن قد تم علمی اورا دبی سسر مایہ کا پرور دہ تھا ۔ا س با نے اس میں تقلید کی خوپیدا کر دی تھی ،اس لئے اس کی تحدیدی فکر محض الفاظ تک محدود ہے ، اس لئے کوہ حدیدیت کے اعتراف کے باوجود شعراء کوء شاعری کے قدیم ڈگر پر ہی جلنے کا مشورہ دیتا ہے ، دلچسپ بات تو یہ ہے تصیدے کے تمام ارکان کی اسی طرح پابندی کرنے کی رائے دیتا ہے ، ح طرح قد ئم شعراء نے کیا ہے ،اوراس میںالیسی تبدیلی کرنے کے لئے کہتا۔ کہ قدیم معنی و موضوع کے پیرائے میں حدیداشیاء کاتذکرہ کرے،اوراس یہ مشورہ تقلید محض سے زیادہ عیب کی بات ہے ، ابن قتیبہ کے عہد میں لفظ و معنی کی بحث عام تھی ، بشر بن معتمر جاحظ نے شعر وا دب کے صوری و معنوی خوبیوں پر بحث کاآغاز کیا ، لفظ و معنی بحث کو د جود بخشا تو زبان و بیان اور شعر وا د ب کے نکتیہ دانوں نے اس بحیث م خاص دلچسپی محسوس کی ،اور زبان وا دب کے صوری و معنوی معیار کو پر کھینے ا س کے حسن و کیج کو جانچنے کا میزان قرار دیا، تنیسری صدی ہجری میں خاص ا سے جاحظ کے فِکر و نظر کو و قیع علمی حیثیت دی گئی اور موا فقین و مخالفین جماعت قائم ہوگئی بعض لفظ اورا سلوب کے طرفدار ٹھہرے اور بعض معنی

نگر و خیال کے ۔ جہاں تک جاحظ اور ابن قتیبہ کاسوال سے جاحظ معتزلی تھے ،اور ابن قتیبہ سنی العقبیرہ ، (۲۲) دونوں کے اختلاف مسلک کااثر فکر ونظر اور تنقبدی و ا دبی نقطہ، نظر پر پڑنا ضروری تھا ، جاحظ نے صنعت لفظی ، الفاظ کے دروبست اور صنانع وبدائع کے استعمال کی طرف زیا دہ توجہ دی اورالفاظ کوزیا دہ و قعت دی ، ا بن قتیبه نے معانی و خیال ا فکار واحسا سات کو فن پارہ میں الفاظ وا سلوب اور صوری نوبیوں سے کم اسمیت مہیں دی، بلکہ بعض اعتبار سے زیادہ ہی، اس کے نز دیک معانی اور فکر و خیال ا س قدر سر راہ عام نہیں ہیں حسِ قدر جاحظ کے نز دیک، ابن تتیب لفظ کو تھی اسمیت دیتا ہے ، اور معنی کو تھی ، الفاظ اور معانی یعنی صوری اور معنوی محاسن کالحاظ کرتے سوئے ابن قتیبہ نے شعر کوچارا قسام ۔ اس : پہلی قسم وہ ہے حس کالفظ خوبصورت و دلکش ہے اور اس کا معنی تھی عمدہ ہے ،(الشعراالشعراء ص س) دوسری تسم وہ ہے حس کالفظ خوبصورت، دلکش اور شیریں ہے ، لیکن کوئی معنوی خوبی نہیں ہے ،(ایضا ص ۳) تىسىرى نسم وہ ہے حس كا معنى عمدہ ہے ، ليكن الفاظ ميں خامى ہے حو تھی قسم وہ ہے حس کے الفاظ و معنی دونوں میں خامیاں ہیں ( ایضا ص <sup>ہم)</sup> اس کے باوجو د کہ ابن قتیبہ کے نز دیک الفاظ کی اسمیت ہے اور شعر کے لنے صوری محاس کی اپنی اسمیت ہے ، لیکن معنوی محاسن کی قدر و قیمت کچھ زیادہ ی ہے ، یہ بات اس طرز استدلال سے واضح ہے کہ اس نے شعر کے مختلف ا قسام کی مثالوں کی جو تشریح کی ہے ،اس کا نحصار محض معنوی خوبیوں پرہے اور پوری توجہ معنوی محاسن کی جانب ہے ،لیکن ابن قتیبہ کے نز دیک معنی اور فکر و خیال سے مرا د کیا ہے ،ایک اسم بنیا دی سوال ہے ،اس نے خود سے معنی یا فکر و خیال کی واضح الفاظ میں کوئی ننی توضیح نہیں کی ہے ، جہاں تک اس نے اقسام شعر کے سلسلہ میں مثالوں کاانتخاب کیاہے اور و ضاحت کی ہے ،اس کے مطالعہ سے نا قدوں نے مختلف رائے قائم کی ہے، محمد مندور حس نے تفصیل سے ابن قتیبہ کے تنقیدی خیالات کاجائزہ لیا

ہے، اس کی دانے ہے کہ ابن قتیبہ کے نز دیک معنی سے مراد (۱) فکر (۲) اخلاقی معنی ہے (۲۳)

محمد مندور کایہ خیال اس کے منفی طرزاستدلال پر مبنی ہے،اس کیے یہ اشعار جن میں این تتیبہ کو کوئی معنوی خوبی نظر نہیں آئی،اس پر محمد مندور۔ اپنی رائے کی بنیا در کھی ہے۔۔

ولما تضينا من مني كل حاجته و مسح بالاركان من هوماسح و شدت على حدب المطايار حالنا ولا ينظرالغا دى الذي هورائح مندن بطرن الامان الامار و شدوا من ساحناق الجمل المطي الإماطح (٣٣)

افذنا باطراف الاحادیث بینا و سالت با عُناق الجمل المطی الاباطح (۲۳ م وا تعدید سے کہ ابن تتیبہ نے ان اشعار کو معنوی محاسن کے فقد ان الفاظ کی حودت اس کی شیرینی اور دلکشی کی مثال میں پیش کیا ہے ، اور ابن ق

الفاظ ی جود کی میں سیری روٹ کی دی دی ہے ہوئی کے اس الفاظ اور شیرینی کے عوال میں خسن الفاظ اور شیرینی کے عوال شیریا غور و فکر کے بعد بھی کوئی چیز نہیں ملتی ہے ،اس بات سے یہ نتیجہ کر لینا کہ جونکہ اس میں فکر اور اخلائی معنی نہیں ہے ،اس لئے ابن قتیبہ کو اشعار میں کوئی معنوی خوتی نظر نہیں آئی،اور ابن قتیبہ کے نز دیک معنی سے ،

اشعار میں لوئی معنوی حوی نظر ہیں ای، اور ابن سیبہ سے ردیب ہے۔ نگر اور اخلاقی معنی ہی ہے ، محمد مندور الکر اور اخلاقی معنی ہی ہے ، محمد مندور مندور خرید سختے کہ اخلاقی معنی یا فکر شعر کی اصل روح نہیں ۔ بلکہ فنی تصویر کشی شعر کی اصل قدر و قیمت ہے جوان اشعار میں موجود ہے ، عبدالقاہر الجرعافی نے مجھی ان اشعار کے فنی جمالیا فی کو محسوس کیا ہے ۔۔۔ مندور مزید محکیل کرتے ہوئے کہتا ہے کہ آج کے معیار پر اس (ابن قتیبہ) .

خیالات کو نہیں دیکھنا چاہئیئے ۔۔۔ بچر بھی ابن قتیبہ میں ایک حساس ا دیس صدا قت احساس نہیں ہے ، حس کا تعلق ذوق سے ہے ، بلکہ وہ ذوق سے ز فکر سے کام لیتا ہے ۔۔۔ بہر حال مختلف تجزیہ کے بعد محمد مندورنے یہ نتیجہ ہے کہ ابن قتیبہ کے نز دیک معنی سے مراد فکر اوراخلاقی معنی ہی ہے ،

دور حدید کے ایک دوسرے ناقد محمد زکی عشماوی نے ابن قتیبہ تشریحات و توضیحات کو کھنگا کنے کے بعدیہ نتیجہ برآ مد کیا ہے کہ ابن قتیبہ نزدیک معنی سے مراد " فلسفیانہ ا فکار ، خاص قسم کے انسانی عادات واطر

د کیسپ تصورات اور نا در باتیں ہیں.. ( ۲۵ )

لیکن عبدالسلام عبدالحفیظ نے شعری اقسام کی مثالوں کی تشریح سے یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ ابن قتیبہ کا فکری دائرہ محدود نہیں ہے ، بلکہ اس کے معنوی محاس کا دائرہ وسیح ہے ،اس کے نز دیک فکر و خیال اور معانی کے دائرہ میں اخلاقی ا فکار انسانی زندگی کے تجرباتِ و مشامدات سے حاصل سونے والی باتیں ، انسانی نفسیات واحساِ سات کی تصویر کشی اور تر جمانی شامل ہیں (۲۶) ابن قتیبہ کی فکر و نظر میں حووسعت تھیا س کے پیشِ نظر، فکر وَاخلاق، عا دات و خصائل ،اور تصورات تک معنی کا مفهوم و حدان و فکر دونوں پر محیط تھا اس کنے فنی اعتبار سے عبدالسلام کی رانے زیا دہ و فیج معلوم سوتی ہے۔ بہر صورت ابن تتیبہ نے حوشعر کی چار تسمیں کی ہیں،ان سے ظاہر ہے کہ کسی تھی غمد ہ شعر کے لئے ضروری ہے کہ اس کا معنی ولفظ دونوں ہی غمدہ سوں اوران میں جو دت سو، یعنی الفاظ وا سلوب کے ساتھ احساس وشعور اور فکر و خیال 🗧 میں بلندی و پاکیزگی لاز می ہے لیکن پر شکوہ الفاظ ،ا سلوب میں شیرینی وحلاوت ، 🖟 شُکُفتگی ورغنائی کے باوجود فکر و خیال یااحساس و شعور میں ر نعت نہیں ہے تو جے: وہ شعر فن کے اعلی معیار پر اور اول درجہ کا نہیں ہے اسی طرحِ وہ شعر حس کے جیج خیل میں ر نعت، معنی یا مو ضوع میں پا کیزگی وبلندی توہے ،لیکن الفاظ معیار پر 🗜 نہیں ہیں اسلوب میں چاشنی اور دلکشی نہیں ہے ، یعنی شاعر فکر و خیال کوا دا ﴿ کرنے پر قادر نہیں ہے میازبان پر قدرت نہیں رکھتا ہے ، تووہ شعر کی تنیسری قسم ہے ،اس کے علاوہ کبھی شاعر نہ تواعلی احساس وخیال پر قا در سوتا ہے نہ ' ہی الفاظ ہی ا س کے تابع سوتے ہیں، دونوں میں نا سمواری اور سطحیت سوقی ہے ۔ اساعتبار سے یہ شعر کی حو تھی قسم ہے۔

اس نے شعر کے اقسام میں جن استعمال کیا ہے ان سے خطی اس نے شعر کے اقسام میں جن اصطلاحات کااستعمال کیا ہے ان سے خطی ظاہر سوتا ہے کہ ابن قتیبہ نے شعر کی یہ نقسیم ذوق کی بنیاد پر کی ہے ہے، اور اس کی جم پوری نظر شعر کی معنوی خوبی پر ہے ، غرض کہ معنی اصل ہے اور لفظ اس کوادا کرنے کے لئے ہے شاعر کی شاعر اند صلاحیت معنی کے انتخاب اس کے کرنے کے لئے ہے شاعر کی شاعر اند صلاحیت معنی کے انتخاب اس کے

احساس وشعور اور فکر وخیال کی بلندی پر منحصر ہے ،الفاظ کاانتخاب اس کا شکفتہ اسلوب میںِ پیش کرنا ایک دوسرے درجہ کا عمل ہے ، محض الفاظ کی تراش و

اسلوب میں پیس نزنا ایک دو سرے درجہ کا ن ہے ، کی مسال کا رہ کار خراش اس کی ظاہری فصاحت و بلاغت اور فنی اسلوب لیے جان سے چیزہے ، لیکن فنی حیثیت سے معنی ولفظ دونوں ہی ضروری ہیں اور دونوں کی اسمیت یک ہیں،

بیں،
ابن قتیبہ نے فن کے معنوی حسن اور اس کے جمالیاتی عناصر پر الشعر والشعراء کے مقد مہ کے علاوہ شعراء کے تراجم، کتاب المعانی الکبیر "تاویل مشکل القرآن، میں جا بجائی ہے، اس نے شعر کے بہتر سونے کے یہ رائے تا نم کی ہے، کہ معانی و موضوع اور فکر و خیال میں ابتکار وحدت یہ رائے تا نم کی ہے، کہ معانی و موضوع پر شعر کہتا ہے، حس پر شعراء نے اسم بہلو ہے، شاعر کسی السے موضوع پر شعر کہتا ہے، حس پر شعراء نے سے پہلے طبع آز مانی کی ہے، تو شاعر کو عمدہ شعر پیش کرنے کے لئے موضوع پر اضافہ اور تحد یدی پہلو کا لحاظ کرنا چا جینے وربنداس کے کلام کی کچھ نقدر و قیمت نہیں سوگی،

ابن قتیبہ نے الفاظ کے صرفی ، نحوی قاعد سے اور بلاغی نکات(ابو عبب پیش کشِی برِ کوئی اِ ضا فہ ابن قتیبہ نہیں کر سکا ہے ۔) اوزان و قوافی پر جا بجا بحد

یں میں ہوئی ہوئی۔ ہے ۔ لیکن کسی جگہ پر مرتب شکل میں نہیں ہے ،ان تمام باتوں میں ا نقطہء نظرروایتی ہے ،گرچہا س کے نز دیک کسی صرفی و نحوی قاعدہ سے انحر بلاغت کالحاظ نہ کرنا اوزان و قوانی کے ا صول کی پابندی عمود شعری کے مطاب

بلا عث کا حاظ نہ کرنا اور ان و فواہ کرنا کسی تھی فن کا عیب سے ۔

ابن قتیبہ نے شعر کا معیار قائم کرنے اور تنقیدی نقطہ و نظرسے اس بعض خصوصیات معلوم کرنے کے لئے یہ معیار بھی قائم کیا ہے کہ شہ البد یہ کہا گیا ہے یا اس کے بنانے سنوار نے میں فنی کاوش سے کام لیا گیا ہورت کو "متکلف "سے تعبیر کیا ۔ پہلی صورت کی سے اس سے نظار معتار "

امبد الله المباری مسلوع اور دوسری صورت کو "متکلف" سے تعبیر کیا۔
اس نے دونوں بی اصطلاح کی جو تعبیر و تشریح کی ہے ،اس سے ظاہر سوتا۔
ابن قتیبہ نے دونوں اصطلاح کواس معنی میں استعمال نہیں کیا، حس معنی عام طور سے موجودہ دور میں مستعمل ہیں، متکلف حس کو شاعری میں عام کھور سے موجودہ دور میں مستعمل ہیں، متکلف حس کو شاعری میں عسم کھا جاتا ہے ،ابن قتیبہ کی تشریح کے مطابق وہ ایک ہمنر، فنی عمل اور حسن ہے ، متکلف شاعر کے متعلق وہ کہتا ہے کہ وہ شاعر حس نے اپنے شعر کوار کو سنوارا " چھان بین کرکے اس کی تنقیح کی ، اور اس پر بار بار خور کرکے سنوارا " جھان بین کرکے اس کی تنقیح کی ، اور اس پر بار بار بار خور کرکے سنوارا "

متکلف ہے اسکی مثال زمیراور حطینہ سے دی ہے (۲۷)

اسی طرح وہ متکلف شعر کے متعلق کہتا ہے کہ عمدہ شعر جو ننی معیار پر ہے ،اوراہل علم کے نز دیک اس کی کوئی چیز پوشیدہ نہیں ہے ،اوران کے سامنے یہ ظاہر ہے کہ شاعر نے طویل غور و فکر ، پوری توجہ صرف کر کے محنت شاقہ کے بعد شعر کہا ہے ،اور حس خیال یا معنی کی ضرورت نہیں ہے اس کو جذف کر دیا گیا ہے ، اور حس محنی یا خیال کی شعر میں ضرورت ہے اس کو باتی رکھا گیا ہے ۔

یہاں پر دوباتیں قابل لحاظ ہیں ایک تو یہ کہ ابن تتیب نے حس کو تکلف سے تعبیر کیا ہے اسے لفظ "صنعتہ سے تعبیر کرناچا ہے تھا، اس لئے کہ حس چیز کو وہ " تکلف کہ ہتا ہے ، وہ فنی اعتبار ہے "صنعتہ " ہے ، اسی طرح اس نے ان دونوں الفاظ کے مفہوم کو خلط ملط کر دیا ہے ، اس لئے کہ عام طور ہے جو مفہوم "صنعتہ کا ہے وہ " تکلف کا نہیں اور جو تکلف ہے وہ "صنعتہ کا نہیں اور جو تکلف ہے وہ "صنعتہ کا نہیں اور شعر کہتے دوسری بات جو اسی ہے متعلق ہے یہ کہ تنقیح و تہذیب اور شعر کہتے وہ ت غور و فکر ، کسی لفظ کی جگہ پر بہتر لفظ کا انتخاب اور قصیدہ میں کسی شعر کے فارج کر دینے یا شعر میں تقد کم وتا خیر کرنے ، شعر کو زیادہ دلکش اور زبان و بیان کو بلیخ و شگفتہ بنانے کا عمل فنی کاوش اور فنی عمل ہے وہ معیاری شعریا قصیدہ کو بلیخ و شگفتہ بنانے کا عمل فنی کاوش اور فنی عمل ہے وہ معیاری ہم سکتے اس کو "صنعتہ" یا فنی طرز عمل کہ سکتے ہیں ،

کے لئے اچھی بات ہے ، کوئی عیب ہیں ہے ، اسے لطف ہیں ہہ سے اس لو مستحد ، یا فنی طرز عمل کہ سکتے ہیں ،

ابن قتیبہ کے نزدیک متکلف ، مطبوع کے مقابلہ میں کمتر درجہ کی شاعری ضرورہے ، لیکن وہ معیوب نہیں ہے ، اس نے جب شعر متکلف کہا ہے ، شاعری ضرورہے ، لیکن وہ معیوب نہیں ہے ، اس نے جب شعر متکلف کہا ہے ،

اس کے نزدیک وہ عمدہ اور فنی معیار پر سوتا ہے ، زہیر اور حطیئہ کی شاعری یقینا فنی معیار پر تھی ، یہ تو سو سکتا ہے ، کہ بعض السے عیوب سون جوشتر کی نوبیوں پر اثر انداز سوتے سوں ، لیکن حب تکلف کو سم عیب محصتے ہیں وہ بات ان دونوں شعراء کے کلام میں نہیں پائی جاتی ہے ، ابن قتیبہ یقیناً زہیر اور حطیئه کی شاعری کو فنی معیار پر محصتے تھے ، پھر بھی ڈاکٹر محمد مند در نے ابن تتیبہ پر الزام لگایا کہ اس معیار پر محصتے تھے ، پھر بھی ڈاکٹر محمد مند در نے ابن تتیبہ پر الزام لگایا کہ اس کے علاوہ کسی نے نہیر اور حطیئہ کی شاعری پر تکلف کا الزام نہیں لگایا (۳۰)

اس کی بنیا دی وجہ یہ ہے کہ دور حدید میں لفظ تکلف کو تصنع کے قریب ترین

مفہوم میں استعمال کیا جاتا ہے اور اُبن قتیبہ کیے نز دیک تکلف کا دوسرا ' تھا جیسا کہا س نے تکلف سے مراد تنقیف ، تنقیح ، تراش و خراش ،اور ک سنوارنا لیا ہے ،اس سے تبل جاحظ اور اصمعی نے تقربیاً اسی مفہوم میر لفظ کواستعمال کیاہے ،ا صمعی کاایک قول حطینہ اور زہیر کے سلسلہ مٰیں ابن نے خود نقل کیا ہے (۳۱) جاحظ نے اصمعی کاایک تول نقل کرتے سوئے کیا ہے کہ ہروہ شاعر حس نے اپنے تمام شعر میں فنی خوبی پیدا کی ہے ،شع سے پہلے اس نے غور و فکر سے کام لیا ہے ،اور قصیدہ کے سب کے سب کو یکساں فنی معبار پر لانے تک غور و خوض اور سنوارنے کا کام کیا ہے ( غرض کہ جاحظ اور اعظمعی کے نز دیک تکلف کابنیا دی مفہوم یہی ہے جوابن کاہے ، یعنی وہ ایک فنی عمل ہے ۔۔۔ محمد سند ور تھی اس بات کو طہ احمد ابر کے حوالہ سے تسلیم کرتا ہے کہ شعر میں بدیعے یا بلاغت یاظاہری جمالیا تی خوا و قت پیدا سوتی ہے ، جب شعر دو سر حلے سے گذرے ایک فکر دوسرے ا مسین و تزیین کے مرحلہ سے ( ۳۳)اور یہ فنی عمل شاعری یا فن کے گئے عیب تہیں ہے، اس بنیاد پر محمد مندور کی تحریروں میں تضا دپایا جاتا ہے محمد مندو زہمیراور حطینہ کی شاعری کے سلسلہ میں حس بات کوغیب قرار دیا ، وہ در حق عیب نہیں ہے بلکہ" تکلف کے مفہوم اور معنوی استعمال کابنیا دی فرق عبدالسلام عبدالحفيظ عيبزالعال ك حواله سے ايك بات اور قابل ہے کہ ڈاکٹر علی عمار نے اپنے تحقیقی مقالہ میں ابن تتیبہ کی طرف سے پیدا كرتے سوئے يہ بات كہي ہے كه ابن قتيبہ نے تكلف كو كئي اقسام ميں ہے ،ایک تکلف سے مراد شعر کا عمدہ سونا ہے ،ایسی صورت میں تکلف کا \* ننی عمل اور نن کاری ہے اور اس کی دوسری قسم " ردی الصنعته " یعنی فر معیار پر نہیں ہے ( ۳۴) علی عمار کی یہ اپنی تا ویل ہے ، در مذابن قتیبہ نے تکل حس مفہوم میں استعمال کیا ہے ، وہ واضح ہے کہ تکلف سے مراد دور ح معنی تصنع نہیں ہے ہیلکہ ایسا ننی عمل اور شاعری مراد ہے ، حوفی البدیہ کہی گئی ہے بلکہ اس کو ململ شکل میں پیش کرنے سے پہلنے شاعرا حساسا، فکر وخیال کی تر جما فی کے لینے بہتر سے بہترا سلوب، پیرایہ بیان،طرزا دا، تقا

تاخیر، زبان وبیان کی صحت پر غور و فکر اور باربار کے امعان نظر کا جو عمل انجام دے وہ تکلف سے ، اور جوشعراس مرحلہ سے گذرے اسے متکلف کہا گیا ہے ، اور جو شاعر الیا کرے اسے متکلف کہا گیا ہے اور ابن قتیبہ کے نزدیک دوسرے درجہ کی شاعری ہے ،

دوسرے درجہ کی تاعری ہے،
شاعر مطبوع کا مفہوم ابن قتیبہ کے نزدیک یہ ہے کہ شاعر فطری طور پر
قادرالکلام ہے وہ شعر مر تجلا کہنے پر قادر سوتا ہے، اور اس کی شاعری طبع زاد سوتی
ہے اور اس کو شعر کو صوری و معنوی اعتبار سے مکمل طور پر پیش کرنے میں
سفتے یا تہذیب کے مرحلے سے گذرنے کے چنداں ضرورت نہیں سوتی ہے
احسا سات و حذبات، افکار و معانی شاعر میں اس طرح موجزن سوتے ہیں کہ شاعر
طبعی طور پر شعر کہنے پر مجبور سوتا ہے اس میں آمد ہی آمد سوتی ہے، آور د نہیں،
ایک مصرعہ کہتے ہی دو سرا مصرعہ سیل رواں کی طرح سامنے آجاتا ہے، اور اس
میں شاعرانہ جمالیاتی کیفیت بغیر تہذیب کے پیدا سوتی ہے، فطری طور پر رعنائی
میں شاعرانہ جمالیاتی کیفیت بغیر تہذیب کے پیدا سوتی ہے، فطری طور پر رعنائی
میال اور جمالیاتی عناصر پوری شعریت کے ساتھ موجود سوتے ہیں، افکار و معانی نما معنوی شخص کی ضرورت نہیں سوتی ہے، بلکہ الفاظ و
معانی شاعر کے سامنے دست بستہ کھڑے سوتے ہیں اور شاعر جب حبس طرح
معانی شاعر کے سامنے دست بستہ کھڑے سوتے ہیں اور شاعر جب حبس طرح
باہے اسے شعری سانچہ میں ڈھالتا ہے، فکر و خیال اور زبان و بیان پر اس قدر
ہاس کو قدرت حاصل سوتی ہے کہ شاعر با سانی ایسا فن پیش کرتا ہے، حب میں میں

چاہے اسے سعری سا چہریں دھات ہے ، سروسیں در رہان دہیں پر سید اس کو قدرت حاصل سوتی ہے کہ شاعر با سانی ایسا نس پیش کرتا ہے ، حس میں حسن و دلا ویزی اور تاثیر کلام بیک و قت پانی جاتی ہے ، ابن قتیب رقمطراز ہے ۔" شاعر مطبوع وہ ہے جوشعر (کہنے پر) قا در اور قوانی پر اس کی کر فت ہے ۔ تشعر کے پہلے مصرعہ میں اس کے دو سرے مصرعہ کی کیفیت خود سے سامنے کہ آجاتی سے آباتی سے آباتی سے اور دلکش اسلوب نمایاں سوتا ہے اور

بی سے برجستہ شعر کے لئے کہاجائے تواس کی زبان مذکر گھڑائے ،، (۳۵) ابن قتیبہ نے حس قسم کی شاعری کے لئے مطبوع کی تعبیراستعمال کی

ہے، اس کوار تجال کہہ سکتے ہیں، اس لئے کہ شعر مطبوع کے دوسرے اوصاف کے ساتھ اس نے الیسی شاعری کے شاعرے کے لئے یہ بھی تعید لگانی ہے کہ جب امتحانا شاعر سے کسی بھی موضوع یا خیال کوا داکرنے کے لئے کہا جانے اور برجستہ شعر کہدے تو وہ مطبوع ہے، حالانکہ جب فر مالش پریا موقع ممل سمجھ کر

شاعر برجسته شعر کہے اور شعر اپنے تمام محاسن کا جا مل سوتو یقیناً وہ شعر مرتجل تھی سوسکتا ہے ، یعنی جیسے عام ا صطلاح میں مرتجل یا ارتجال سے تعبیر کرتے ہیں، ابن قتیبہ نے اس کو طبع اور مطبوع سے تعبیر کیا ہے، شعر مطبوع کا ذکر کرتے سوئے ابن قتیبہ نے ایک بات یہ تھی کہی ک شعراء کے طبالع مختلف سوتے ہیں اس لئے ہرایک صنف شاعری پر ان ک طبیعت یکساں نہیں چلتی ہے ،اور ہرایک شاعر مرتجلا ہر صنف شاعری پر طرز آز مانی نہیں کر سکتا ہے ،اور نہ ہی انجھاشعر کہہ سکتا ہے ،اس کی طبعیت خاص صنف کے علاوہ دوسری صنف شاعری پر حولانی طبع کااظہار نہیں کر سکتی ہے بعض شعراء مدحیه قصائد ، بعض بحوگوئی ، بعض مراقی ،اور بعض غزل گوئی پر زیا د قادر سوتے ہیں ، اور ان کی طبعے زا د مر مجل شاعری ان ہی ا صناف تک محدود رہ آ ہے ،انس کی مثالیں کثرت سے شعراء کے کلام میں پانی جاتی ہیں، ابن قتیبہ کے شقیدی مباحث کاایک اسم نکتہ یہ تھی ہے کہ اس ا و حدان وشعور کوشعر کے معنوی محاسن کاایک لاز می جز قرار دیا ہے ،اس نے اس بات کی طرف ا شارہ کیا ہے کہ انسان کی فطرت میں ہے کہ انسان فطری طور حالات سے متاثر سوتا ہے ،اس کی زندگی میں خوشی و مسرت کے مواقع تھے آتے ہیں، عم اور حزن و ملال کے لمجے تھی آتے ہیں، کہیں اسد کی گھڑیاں تھی آ ہیں، مایوسی اور قنوطیت کے اوقات تھی آتے ہیں فطری شاعر جو فطری طور حساس ہوتا ہے یہ نفسیاتی کیفیات اور حالات مختلف کیفیت میں اس – وحدان اور عاطفیہ کوا تھارتے ہیں ،اور شاعر شد تاحساس کی کیفیت میں تخیل فکر کو ترتیب دے کر معانی کا گلدستہ الفاظ کے گل دبوٹے کے ساتھ سجاتا ہے شعر گونی کے لئے احسا سات کو بیدار کرنے کے عوا مل پر بحث کرتے سو<del>۔</del> ابن قتیبہ رقمطراز ہے کہ شراب یا طرب، طمع یا غضب یا شوق،شعر گونی کے '۔' شاعر کے حذبہ کوا بھارتا ہے ، تو وہ شعر کہتا ہے ،اس کے بعد اس نے اپ نقطه ۽ نظر کي تائيد ميں کئي شعراء کي مثاليں دي ہيں،

ابن قتیبها س نکته کوتوسمجه سکا که انسانی حذبات واحسا سات شعر گوئی – لنے اسمیت کے حامل ہیں اور شعر گونی کاسبب بنتے ہیں لیکن اس نے انسا حذبات کے ابھارنے اور احساسات کے تار کے چھی<sub>ٹ</sub>انے کے حواسباب بیا

کئے ہیںان میں غضب اور طمع کو تھی شامل کیا ہے یہ ادبی ذوق و مذاق اور شعر گونی کے اصول کے خلاف ہے مال و دولت کی حرص اور غیر شریفانہ رویہ پر شاعر کے حذبات برانگیختہ سوجانیں اور شعر وجود میں آجائے یا اسی طرح نشہ کی حالت میں عمدہ فکر و خیال کاوجود میں آنا کوئی ممکن بات نہیں ہے ، اوراس کی وجہ سے اِنسی شاعری وجود مِیں آئے حس سے شریفانہ حذبات اور پاکیزہ جمالیات کااظہار بھی ہو، شاید ہی ممکن ہو،ا س لئے جن نفسیا تی کیفیات کوابن تُتیبہ نے شعر گوفی کا داعی اور باعث قرار دیا ہے ،ا دبی مذاق اورا صول کے خلاف ہے ، بنت الشاطی نے اس پر سخت تنقید کرتے سوئے کہا ہے کہ جب حذبہ پاکیزہ نہیں ہے ،اس کے عوامل پاکیرہ نہیں ہیں تو یقیناً ان کی وجہ سے حو خیال و فکر وجود میں آنے گا، وه تجھی پاکیزہ نہیں سو گا، اس کے بعد ابن تتیبہ نے حوبات کہی ہے وحدان و عاطفہ اور انسانی نفسیات کے حسب پہلو پر غور کیا ہے ، بنیا دی ا صولی طور پر اسم ہے ، اور شعری تنقید کے لئے اصول فراسم کرتی ہے ، شاعر کی نفسیاتی کیفیت کا مزید تجزیر کرتے سونے کہتا ہے کہ بسااو قات آ سان خیال کا ظہار مشکل سوجاتا ہے ، اور کبھی آ سان مشکل سونجاتی ہے ،ا س لئے کہ انسانی نفسیات پر مختلف عوار ض کام ﴿ کرتے رہتے ہیں،اور نفسیات مختلف چیزوں سے متاثر سوتے رہتے ہیں، یہاں 🛬 تک که ز مان و مکان تجهی انسانی حذبه وشعور ٔ پراثرانداز سوتے ہیں ' ذ'مین سر سبزز ` ج و خاداب ہے ، باغات حسین ہیں یا کوئی قدر تی حسین علاقہ ہے ، حس میں خوبصورت درخت ، نوع بنوع اور رنگ برنگ کے مچھول کھلے ہیں ، صاف شفا**ن** چشمے ابل رہے ہیں ، نہریں بہدر ہی بین ، اور آب رواں مد مم تعمے چھیراتے سونے جاری ہے ،اس باغ و بہار اور قدرت کے حسین مناظر پر جب فطری اور حساس شاعر کی نظر پڑتی ہے ، تواس کاوجدان اس کوشعر کہنے کے لئے بے چین و ہے قرار کر دیتا ہے ، نفسیائی کیفیت شعر گوئی کے لئے اسے مجبور کر دیتی ہے ، اور کسی بہتے سونے چشمے کی طرح شعرِ رواں سوجاتے ہیں، موسم بہار سو تو شاعر کی طبیعت کچھ اور ہی سوتی ہے ۔۔۔۔اگر اس کے بر خلاف سو توطبیعت آ مادہ نہیں سوقی اور شعر کہنا د شوار سوجاتا ہے ، (۳۶)

ابن تتیبہ نے انسانی نفسیات، شاعرانہ تخیل، وحدان واحساس اور زمان و مکان کے متاثر کرنے والے عوامل کو شعر کی تنقید کے اصول کی حیثیت سے پہلی بارع بی تنقید میں شامل کیا ہے، یہ اس کے شعری ذوق اور ادبی تنقیدی نقطہ و نظر کی واضح علامت ہے۔

ابن قتیبہ نے بعض اور جزنی مسائل پر بھی گفتگوی ہے، بعض تنقیدی
اصول اور نظریاتی پہلوؤں پر روشنی ڈالی ہے، شعراء کے تذکرے میں بعض
بنیادی نکات کی طرف اشارے ملتے ہیں، لین جن اسم بنیا دی باتوں کی طرف مقد مسہ اشادہ کیا ہے، اس کاجائزہ گذشتہ صفحات میں پیش کیا گیا
ادران ہی باتوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے محمد مندور نے کہا تھا کہ ابن قتیب نے ان کوا صول کی حیثیت سے وضع کرنے کی کوشش کی ہے (۱۲) ابن قتیب نے ان کوا صول کی حیثیت سے وضع کرنے کی کوشش کی ہے (۱۲) ابن قتیب نے کتاب کے مقد مہ میں اور شعراء کے حالات اوران کے کلام پر تبھرہ کرتے ہوئے جن تنقیدی مباحث کو پیش کیا ہے، محمد مندور خراج تحسین پیش کرتے ہوئے جن تنقیدی مباحث کو پیش کیا ہے، محمد مندور خراج تحسین پیش کرتے ہوئے کہتا ہے کہ یہ واقعہ ہے کہ " ابن قتیب کی شخصیت الیسی تھی حس کی اپنی مستقل رائے ہوتی تھی وہ ا دب کے میدان میں عربوں کی تقلید یا روش کے مستقل رائے ہوتی تھی وہ ا دب کے میدان میں عربوں کی تقلید یا روش کے سامنے جھکنے والے نہیں تھے اوراس کے زمانہ میں جواد بی خیالات وا نکار عام تھے اس کرنے والے نہیں تھے اوراس کے زمانہ میں جواد بی خیالات وا نکار عام تھے اس کرنے والے نہیں تھے اوراس کے زمانہ میں جواد بی خیالات وا نکار عام تھے اس سے مطمئن بھی نہیں تھے ، ان کی (تنقیدی) رائے اور فیصلہ پر اعتبار بھی سے مطمئن بھی نہیں تھے ، ان کی (مانہ میں جواد بی خیالات وا نکار عام تھے اس

اور یہ حقیقت ہے کہ ابن قتیبہ نے جن تنقیدی خیالات کااظہار کیا ہے وہ اس کی بالغ نظری اور جامعیت پر دلیل ہے ، اپنے عہد کے اعتبار سے اس کے تنقیدی نظریات ترقی یا نتہ تھے ، لیکن یہ بات ضرور ہے کہ اس کے افکار وخیالات میں عبدت کی روشنی ہونے کے باوجودا س کے عقل و د ماغ پر قدامت اور تقلید کااثر غالب تھا، بیک وقت مسجد و میخانہ دونوں کارخ کرنا چاہتا تھا، عربوں کے قدیم ورثہ کے معیار کو باقی رکھنے کے خیال اور علوم عقلیہ پر مہارت نے اس کے تنقیدی افکار کو وہ برگ و بار لانے کا موقع نہیں دیا ، حس کی توقع ابن قتیب کے علمی مطالعہ اور فکری وسعت سے کی جاستی تھی، پھر بھی اولی تنقید کے میدان میں اس کا ایک حصہ ہے ، محمد مند ورکی طرح یہ نہیں کہہ سکتے کہ سب کچھے میدان میں اس کا ایک حصہ ہے ، محمد مند ورکی طرح یہ نہیں کہہ سکتے کہ سب کچھے میدان میں اس کا ایک حصہ ہے ، محمد مند ورکی طرح یہ نہیں کہہ سکتے کہ سب کچھے میدان میں اس کا ایک حصہ ہے ، محمد مند ورکی طرح یہ نہیں کہہ سکتے کہ سب کچھے کہ باوجود وہ ناقد نہیں ہے اس لئے کہ ناقد وہ سے جو نصوص پر اصول کی تطبیق کی باوجود وہ ناقد نہیں ہے اس لئے کہ ناقد وہ سے جو نصوص پر اصول کی تطبیق

کرتاہے اور مختلف اسالیب کے مابین فرق کرتاہے، (۳۹)

محمد مندور کا یہ خیال اپنی جگہ پر ہے، لیکن اسی محمد مندور نے تنقیدی منج کی تلاش ابن قتیبہ کے منتشرا فکاروخیالات میں کرنے کی کوشش کی ہے، اور عربی تنقید کے ارتقاء میں ایک کڑی کی حیثیت سے جوڑنے کی سعی کی ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ ابن قتیبہ ناقد ضرور ہے، یہ اور بات ہے کہ بعد کے عمبہ کے ناقدین کے معیار پر نہیں ہے، اور نہ ہی اس ارتقائی عمبہ میں اس کی توقع کی جا سکتی ہے،

## الوالعباس المبرد

ابوالعباس المبرد (۲۱۰ - ۲۸ ه) کی کتاب "الکامل ، ایک او بی گلاسته به مام و ثقا نت، تاریخ و تهذیب ، لغت و قواعد قرآن واحا دیث کی معلومات کا بیش بها خزانه ہے ، فن تنقید میں اس کتاب کو اس لئے اسمیت دی جاتی ہے کہ اس نے شعرو شعراء کا کتاب میں استمام کے ساتھ ذکر کیا ہے ، اور شعر کے موضوعات کا بھی ذکر کیا ہے ، گویا کہ یہ شعراء کا تذکرہ ہے ، المبرد نے ابن قتیب کی طرح شعری نظریہ پر بحث کی ہے ، جاخظ کے البیان والنبیین کی طرح بلاغت پر روشنی ڈائی ہے ، اور نتقیدی نظریہ کا اظہار کیا ہے ، لفظ و معنی کوزیر بحث لایا ہے ، ورشنی ڈائی ہے ، اور اس عبد کے علاوہ قد کم و حبد یہ شاعری کے درجانات کو بھی موضوع سخن بنایا ہے ، اور اس عبد کے تنقیدی مباحث کو بھی ، ڈائٹر احسا ن عباس دمطراز بیا ہے ، اور اس عبد رکے تنقیدی مباحث کو بھی ، ڈائٹر احسا ن عباس دمطراز و قت کے اسم حدید رکے تنقیدی رجانات کی جانب بھی توجہ کی ہے اور اس و قت کے اسم حدید ربحانات میں سے شعری سرقات (کے موضوع) کو بھی ابنایا ہے ، " ابنایا ہے ، " (۱۳ میں سے شعری سرقات (کے موضوع) کو بھی ابنایا ہے ، " (۱۳ میں سے شعری سرقات (کے موضوع) کو بھی ابنایا ہے ، " (۱۳ میں سے شعری سرقات (کے موضوع) کو بھی ابنایا ہے ، " (۱۳ میں سے شعری سرقات (کے موضوع) کو بھی ابنایا ہے ، " (۱۳ میں سے شعری سرقات (کے موضوع) کو بھی ابنایا ہے ، " (۱۳ میں سے شعری سرقات (کے موضوع) کو بھی ابنایا ہے ، " (۱۳ میں سے شعری سرقات (کے موضوع) کو بھی ابنایا ہے ، " (۱۳ میں سے شعری سرقات (کے موضوع) کو بھی ابنایا ہے ، " (۱۳ میں سے شعری سرقات (کے موضوع) کو بھی ابنایا ہے ، " (۱۳ میں سے شعری سرقات (کے موضوع) کو بھی ابنایا ہے ، " (۱۳ میں سے شعری سرقات (کے موضوع) کو بھی ابنایا ہے ، " (۱۳ میں سے شعری سرقات (کے موضوع) کو بھی ابنایا ہے ، " (۱۳ میں سے شعری سرقات (کے موضوع) کو بھی ابنایا ہے ، " (۱۳ میں سے شعری سرقات (کے موضوع) کو بھی ابنایا ہے ، " (۱۳ میں سے شعری سرقات (کے دور کے اسم کی دور کے د

ایک انگریز مصنف نے اس کے تنقیدی مباحث کا ذکر کرتے سونے الکی انگریز مصنف نے اس کے تنقیدی مباحث کا ذکر کرتے سونے الکھا ہے کہ المبرد نے عربی ادبی تنقید کے بنیا دی اصولوں کو پیش کیا ہے، ابن قتیبہ اور المبرد ایک عہد سے تعلق رکھتے ہیں، دونوں تسسری صدی

ابن سیبہ اور مبروایت مہدے میں رہے ایک اور اور اور کی میں اور وں میں سال میں اندازہ ایک سال سے اندازہ سے اندازہ سے کہ ابونواس، ابوالعتاهیتہ، بشار بن بر داور دوسرے شعراء کی شاعری کے

۱۲۵ میر برجی نیات سے جو قد میم و حدید کی بحث شروع سوگئی تھی واور تنقیدی م چیر ﷺ تھے دونوں نے خاص طور سے اسپ کی طرف توجہ دی، گرچہ المبر د کی ے کہ قدیم شاعری اس کیے بہتر نہیں مجھی جائے گی کہ وہ قدیم ہے اور فہ عویٰ اس نے کمتر نہیں تھی جائے گی کہ وہ دور حدید کی ہے ،بلکہ ننی معیا مع بق سرایک کواس کاحق دیاجائے گا، (۳۸) تیزیب و ثقافت کی تبدیلی کے ساتھ شاعری کے رجحانات میر -- میری تنی شعراء کے فکر و خیال کو زندگی کے حدید رجحانات نے متاثر کہ حدیر شعراء نے شاعری کے قدیم تقلیدی دانرہ سے نکل کرننے ماحول تدم رکھنے کی کوشش کی، پہاڑوں کے ذکر آہ و بکا، سفر کے حالات، مدح ار خرح کی روایتی اند از سے نکل کر شاعری کو نسخے ا نکار و خیالات، اور حدِید آہنگہ ۔ شنا کرنے کی سعی کی، شاعری کے اسلوب کوزیادہ سلسیں، شگفتہ اور دلآویز تدیم اسلوب کی نا ممواری اور کھر دراین کے بجائے شاعری کو حدید طرزاور حدیدا سلوب سے آراستہ کیا حس میں زیادہ رعنا ئی جمال ،اور دلکشی یا ئی جاتی حبرید شاعری میں اسلوب کے ساتھ معانی و تخیل میں تھی حبرت پیدا کی گئی

تبدید شاعری میں اسلوب کے ساتھ معانی و تخیل میں بھی حدت پیدائی گئی تحدید شاعری میں اسلوب کے ساتھ معانی و تخیل میں بھی حدت پیدائی گئی تد ہم طرز فکر کے ادباء نقاد اور شعراء نے اس کوگوارہ نہیں کیا، اس حدید بجہ کی شاعری بر سخت تنقید کی، اس کو ابتذال اور ضعف سے تعبیر کیا، نبین کے اعتبار سے کمتر درجہ کی شاعری قرار دیا، لیکن مبرد نے ایک جانب شاعری کی حمایت کی. اور دوسری جانب وہ قد ہم اسلوب وا فکار کا پابند رہا، اور یہ یہ سیکہ اس نے قد ہم ادبی سر مایہ کا گہرا مطالعہ کیا تھا، عربی تواعد سے وقیت حاصل کی تھی، اس لئے اس نے ان قد ہم اصولوں سے انحراف و تفیت حاصل کی تھی، اس لئے اس نے ان قد ہم اصولوں سے انحراف عربی زبان و شاعری کے لئے معیار کے فلاف مجھا اصل معیار اس کے نہ

 کی جائے ،اس لئے کہ شاعری میں حدیدِ دور کے تقاضے کی جھلک موجود ہے ،اور ا س کی تصویر تھی ہے ،اس کے الفاظ، گفتگوا در خطبے کتابوں میں استعمال کرنے کے لائق میں ( ۲ مر)، اس کے اس تبصرہ سے صاف ظاہر ہے کہ حدید اسلوب کی شاعری کواس لئے پسند کرتے تھے کہ شاعراس دور کی زندگی کی تصویر کشی کرتا تھا اور زبان السی شگفتہ استعمال کرتا تھا کہ اپنی سلاست و شیرینی کے باعث زندگی کے مختلف ا نکار کی تر جمانی کی خوبی کی تھی حامل تھی،ا س کئے اس کی اس تنقیدی پہلو کابنیا دی نقطہ یہ ہے کہ شعر کسی عہد کاسو فنی استیازات کی وجہ سے قابل قبول سوگا، مبرد کے تنقیدی مباحث کاایک اسم پہلویہ ہے کمراس نے سرقات شعری کو نقد کا موضوع بنایا ہے ، اس نے مثالوں سے واضح کیا ہے کہ کس طرح بعض شاعروں نے دوسرے شاعرے کلام میں حذف وا ضافہ کرکے اپنی طرف منسوب کرلیا ہے معافی اور خیالات کاسر قہ کیا ہے ، یا توار دہیے ،اس مو ضوع پر تنقیدی حیثیت سے اس نے پہلی بار گفتگو کی ہے ،اس سے قبل تھی سرقات شعری پر لوگوں نے بحث کی ہے ، لیکن اس میں وہ وسعت وجا معیت تہیں ہے ، لوگوں نے مجھی معنوی تشابہ یا الفاظ اور معانی میں جو مماثلت تھی اس پر گفتگو کی ہے، لیکن خاص طور پر سے اس صمن میں اس نے تشبیہ سے متعلق جو بحث کی ہے، اور حس تفصیل سے شعراء کے کلام کا موازنہ کرتے ہوئے تشبیر کے مفہُوم ، معنی اور بلاعنت کے اعتبار سے اس کی فنی خوبیوں کو اجاکر کیا ہے و مبرد کی امتیازی خوبی ہے ، کہا جا سکتا ہے کہ بلاغت کے ماہرین کو اس نے پروشنی دکھائی ہے، اس کے بعد ابوہلال عُسکری نے سرقات شری کو حسن و قبیح دو تسموں میں تقسیم کیا ہے، آمدی اور قاضی جرجانی نے بھی سرقات کا طویل تسموں میں تقسیم کیا ہے، آمدی اور قاضی جرجانی نے بھی سرقات کا طویل جائزہ لیا ہے ، سکاکی نے مفتاح العلوم میں بلاغت کی بحث کو سرقات شعری پر نتم کیاہے ، ضیاءالدین بن الاثیر نے تھی سر قات شعری سے متعلقُ ا صطلاحات ہِ ضع کی ہیں ، لیکن پیش روی کاسہرا مبرد کے سرہے ، مبرد نے تشبیہ کی چار سمیں کی ہے، تشبیہ مفرط، تشبیہ مصیب، تشبیہ مقارب، اور تشبیہ بعید ( ۲۵) اس نے ہرایک تشبیہ کا تفصیل سے ذکر کیا ہے ، شعراء کے کلام سے مثالیں دے کر اس کی تشریح کی ہے ،اور تشریحات بڑی وضاحت سے کی ہیں شعر کی

معنوی خوبی کوخاص طورسے بیان کیاہے، اس تشریح میں مبرد کی تنقید کایہ پہلو سامنے آتا ہے کہ تحلیل و تفسیر جواب تک شعر کی تنقید میں رائج نہیں تھا، اس نے اس کورواج دیا،

اس نے سرقات شعری کے سلسلہ میں معنوی سرقہ کی مثال الوالحاهیہ کے اس شعر سے دی ہے، نفس

ھیہ نے اس شعر سے دی ہے ، نفسھم ابھروا یا عجباللنا س لونکر دا وحاسبواا تسھم ابھروا

مبردکی دانے هیکہ اس نے اس نیال کوعربوں کے اس قول سے سرقہ کیا ہے (الفکر مرآة تریک حسنک من قبیحک) مبرد نے اس طرح کی بہت سی مثالیں دی ہیں، دوسری مثالوں سیں اس نے اشعار کا لفظی و معنوی، فارجی و داخلی تجزیه کرکے فالص تنقیدی عمل سے کام لیا ہے، اس لحاظ سے اس کے تنقیدی آداء و قبیح بھی ہیں اور سرقات شعری کے سلسلہ میں اس کا نظریہ قابل توجہ بھی ہے۔

مبرد نے تشبیہ اور لفظ و معنی پر بحث اپنی کتاب "الکامل" میں کی ہے ،
لیکن ایک رسالہ حس کو مبرد نے احمد بن الواثق کے استفسار پر کہ شعر و نظر میں بلاغت کے اعتبار سے کون سی صنف زیادہ بہتر و بلیخ ہے ، لکھا تھا اب ڈاکٹر رمضان عبدالتواب نے تحقیق کرکے عین شمس یونیورسٹی کے مطبع سے شافع کرایا ہے ، اس کا انگریزی ترجمہ AND ہوے G.VON GRUNEBAUM نے کیاہے ، میرے سامنے انگریزی ترجمہ ہی ہے ، بسرد نے لفظ و معنی پر بحث کرتے ہوئے بلاغت سامنے انگریزی ترجمہ ہی ہے ، بسرد نے لفظ و معنی پر بحث کرتے ہوئے بلاغت کہ بلاغت میں کوئی فرق ملحوظ نہیں رکھا ہے ، اس کا کہنا ہے کہ بلاغت کسی جی شعریا نشر میں اس و قت پائی جاتی ہے ، جب کسی خیال و فکر کو جامع انداز میں معنی کی رعایت کرتے ہوئے مناسب الفاظ اور خوبصورت ترتیب کو معنی نظر میں اس کو کوؤٹی جامع انداز میں معنی کی رعایت کرتے ہوئے مناسب الفاظ اور خوبصورت ترتیب فوقیت نہیں ہے ، لیکن شعر کو تدرے اسمیت اس لئے زیادہ ہے کہ وزن اور و قویت نہیں ہے ، لیکن شعر کی بلاغی اسمیت وزن اور و قانیہ میں نہیں بلکہ معانی کی ترسیل میں ہے ، اس کے ساتھ ہی اس نے و تعلیل سے و قانیہ میں نہیں بلکہ معانی کی ترسیل میں ہے ، اس کے ساتھ ہی اس نے و تعلیل سے و قانیہ میں نہیں بلکہ معانی کی ترسیل میں ہے ، اس کے ساتھ ہی اس نے و تعلیل سے و قانیہ میں نہیں بلکہ معانی کی ترسیل میں ہے ، اس کے ساتھ و تعلیل سے و قانیہ میں نہیں بلکہ معانی کی ترسیل میں ہے ، اس کے ساتھ ہی اس نے و تعلیل سے و تعلیل سے و تا نہیں نشری مثالیں دی ہیں ، اور تنقید کرتے و تعلیل سے و تعلیل سے دون اور سے نظم و نشر کی مثالیں دی ہیں ، اور تنقید کرتے و تعلیل سے و تعلیل سے دون اور سے نظم و نشر کی مثالیں دی ہیں ، اور تنقید کرتے و تعلیل سے دون اور سے نظم و نشر کی مثالیں دی ہیں ، اور تقد تشر کی مثالیں دی ہیں ، اور تنقید کرتے و تعلیل سے دون اور سے دون اور سے دون اور سے نظم و نشر کی مثالیں دی ہیں ، اور تیں و توت تشر کی مثالیں دی ہیں ، اور تو توت تشر کی مثالیں دی ہیں ، اور تو توت تشر کی مثالیں دی ہیں ، اور توت تی مثر کی مثالیں دی ہیں ، اور توت توت تسر کی و توت تی ہیں ، اور توت تی ہیں ہوں کی مثالیں دی ہیں اور توت توت توت تی ہیں ،

بھی کام لیاہے شعرکے حسن کے اسباب بیان کرنے کے ساتھ اس کے فیج کے اسباب کا بھی ذکر کیاہے ، مثلاً اعشی کے پیشعر

ويتبر دبر داه العرو سيالصيف رقر قت فيه العبيرا وتسخن وليله لايستطيه عان ينبج الكلب الإهريرا مستحسم سيمريسا

کلام مستحسن سمجھا گیالیکن اس کاعیب یہ ہے کہ اس میں بات کو دوشعر میں کہا گیا ہے ،اور بات طویل سوگئی ہے ،اعشی کے کلام کے مقابلہ میں طرفہ کا شند میں ہیں ہیں ہیں میں میں میں میں میں میں اسلام

بیروامبرو مرحمان و حیب سیم ای با بیر و امبر و مین بیش کیا غرض که مبر دنے "الکامل ،اور ساله میں جن تنقیدی نکات کو پیش کیا ہے ابن سلام الجمعی کے بعد یقیناً ادبی تنقید میں اضا نہ ہے ، سر قات شعری ، لفظ و معنی اور بلاغت کے اصول پر بحث تنقیدی اصول کی حیثیت رکھتے ہیں ، عام طور سے مبر دکونا قدوں کے زمرہ میں نہیں شمار کیا جاتا ہے ، لیکن اس نے جو و تیع سر مایہ ادبی تنقید کا جمع کیا ہے ،اور دائے کا ظہار کیا ہے ، ناقدوں کی صف میں اس لحاظ سے اس کو ضرور جگہ دیجا سکتی ہے ،

## ثعلب

یہ ایک حقیت ہے کہ دوسرے علواد فنون کے ایجاد و فروغ کے ساتھ تنقید کے فن کو بھی فروغ حاصل سوا، زبان وا دب سے متعلق جو فنون بھی وجود میں آئے تنقید کے دائرہ کو و سیج کرنے اس میں غور و فکر کرنے اور علمی مباحث کی جہاں نمایاں کرنے میں وہ بہت معاون ثابت سوئے ، زبان وا دب سے متعلقہ فنون اس طرح وجود میں آئے کہ اہل زبان جوزبان کا فطری ذوق رکھتے سے متعلقہ فنون اس طرح وجود میں آئے کہ اہل زبان جوزبان کا فطری ذوق رکھتے تھے ، ان کو زبان کی تقیل اور اس کے قاعدے ضابطے بنانے یا سمجھنے کی زیادہ ضرورت پیش نہیں آئی تھی، لیکن وہ لوگ جنھوں نے عربی زبان سیھنے کی طرف کرنا چاہا اور عربی ان کی ما دری زبان نہیں تھی جب وہ عربی زبان سیھنے کی طرف مائل سوئے تو ان کے سامنے یہ مسئلہ پیدا سوا کہ زبان کے استعمال کا صحیح ذوق مائل سوئے بیدا سواور صحیح الفاظ اور اعراب کا استعمال کیسے معلوم کیا جائے ، اور

عبارت کس طرح نوبصورت اسلوب میں ترتیب دی جائے تو اس غوض ۔ حصول کے لئے زبان کی تحلیل کی طرف توجہ دی گئی اور اس کو شش کے علا مختلف اسالیب اور شعر کے حسن و تبح کے داز معلوم کرنے کی سعی نے تنقید، صرف بلاغت عروض اور دوسرے نون کو وجود بخشا، اور یہ تمام می فنون استقید پر اثر انداز سوئے ، اور وہ تمام فنون جن کے ایجاد میں خلیل بن از فراہیدی کو سبقت عاصل ہے ، اس نے جو اصطلاحات و ضع کیں خواہ نحو سوں یا بلاغت اور عوض کے تعلب کی تحریروں میں ان اصطلاحات کا ذکر میں منظر میں منظر میں منظر میں منظر میں اس نے بعض اصطلاحات کو صحیح کیس منظر میں استعمال نمیں کا ہے ،

استعمال نہیں کیاہے، تعلب (۴۶) (متونی ۲۹۱هه) کی و فات جاحظ (متوتی ۲۵۵هه) اور این قتبر ( متونی ۲۷۷ ه ) کے بعد سونی، ڈاکٹر بدوی طبانہ کی رائے ہے کہ فنی ا دب کی قلہ تیت معلوم کرنے کے الئے سب سے زیادہ ترتی یا نتہ شکل کی بنیاد ان مبائل پرہے، جن کو" قوا بدالشعر .. میں مرتب کیا گیاہے ،اوراس کتا ب کی تالیفہ ابوالعباس احمد بن یحی حو تعلب کے نام سے مشہور سے ہی نے کی ہے ( ۲ س لیکن تعلب کی طرف اسی و قت یہ پوری بحث منسوب کی جا سکتی ہے جبکہ تسلیم کرایا جائے کہ " قواعد الشعر ، تعلب ہی کی تالیف ہے لوگوں کا کمان ہے ۔ " قواعد الشعر . تعلب كى تاليف نهيس سے ان كى دليل يد سے كم تعلب ك ا د ینقیدی اقوال حو کچھ تھی ہیں موجز اور مختصر ہیں اس کئے کہ دوران در س وہ کو تفصیلی یا تشریی جائزہ نہیں لیتے تھے ،اس کے برخلاف " قواعد الشِعر " مید تشریح و تعلین پاٹی جاتی ہے اس لئے احسان عباس نے کہا کہ جب بیہ تسلیم کر جائے کہ قواعد انشعر تعلب کی تالیف ہے ، جب ہی ثعلب کو سم نا قدوں میں شامل کر سکتے ہیں( ۸ م) " تواعد الشعر، کے مطالعہ سے اندازہ سوتا ہے کہ تعلب کے سامنے اس

" تواعد الشعر ، کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ تعلب کے سامنے اس کے دوسرے معاصرین کے علمی کارنامے یا موضوع کے متعلق مباحد موجود نہیں تھے ، اس نے موضوعات کے اعتبار سے شعر کی اس طرح تقسیم رک ہے ، مدح ، ھجاء ، مراثی ، اعتداز ، تشبیب اورا قتصاص الاخبار (۲۹) اس کے بعد اس نے اسلوب کے اعتبار سے شعر کی چار تسمیں کی ہے ، اور ان کو شد کے بنیا دی قواعد سے تعبیر کیا ہے چاروں قسیس یہ ہیں (۱) امر (۲) نہی (۳) خبر (۳) استخبار۔۔۔امری مثال دیتے ہوئے حطینہ کے یہ شعر نقل کئے گئے ہیں۔

اقلوا علیکم لا ابالا بیلم من اللوم او سدوالمکان الذی سدوا اولئے قد واشدوا اولئے قد مان بیوا حسنوالبنا وان عاهدوا اولؤ اولئے قد واشدوا نہی کے لئے لیلی الا خیلیتہ کے شعر سے مثال دی ہے۔

لا تقر بین الدھر آل مطرف لا ظالما ابداولا مظلوما قوم رباط الخیل وسط بیو تھم واسنتہ ذرق یخلی نجوما فوم کی مثال کے لئے القطامی کے یہ اشعار نقل کئے نیم مثال کے لئے القطامی کے یہ اشعار نقل کئے کیے اشعار نقل کئے کے استخبار کی مثال کے لئے القطامی العلی میں ویتقین الا مکنونہ با دی کے اور استخبار کی وضاحت تعین بن الخطیم کے اس شعر سے گی۔۔

اور استخبار کی وضاحت تعین بر سروب و تقر ب الاحلام غیر قریب المنا میں نقد تو تہین ہیں بلکہ اس ما تمنعی یقظی نقد تو تہین ہیں بلکہ اس سے کہ امر ، نہیں ، خبر اور استخبار شعر کے قواعد نہیں ہیں بلکہ اس

یہ وا تعہ ہے کہ امر، نہی، خبراور استخبار شعر کے قواعد نہیں ہیں بلکہ اس کے بعض اسلوب ہیں جن سے معافی کا اظہار ہوتا ہے، اس لئے کہ شعر کے اسلیب بھی ان ہی چار پر منحصر نہیں ہیں، بنیا دی بات یہ ہے کہ ثعلب نحوی بھی تھا، وہ شعر کی ماہیت اس کی حقیقت اور اسلوب کو سمجھ نہیں سکایا نحو کے مسائل شعر پر منطبق کرنا چاہتا تھا، اس کی وجہ سے اس نے ان چاروں باتوں کو شعر کے قواعد میں شمار کیا،

تواعد سین سمار رہا،

اس کے بعد تعلب نے مختصر طور پر صنائع و بدائع سے متعلق بعض اصطلاحات کا ذکر کیا ہے، اور اس کی تشریح کی ہے شعری محاسن کو معلوم کرنے کی غرض سے ان اصطلاحات کو مثالوں سے بھی واضح کیا ہے، جیسے اس نے (الافراط فی الاغراق یاالافراط فی الصفتہ) کی اصطلاح غلواور مبالغہ کے مفہوم میں استعمال کی ہے، اور (لطافتہ المعنی) کی اصطلاح معنی کی نزاکت اور صراحت کے لئے وضع کی ہے، امتحارہ، محاور تہ الاختداد، اور المطابق جسینی اصطلاحات خالص لئے وضع کی ہے، استعمال کے بیس، شعری محاسن اور اس کے اسلوب کے بلاغت اور تنقید کے لئے استعمال کی بیس، شعری محاسن اور اس کے اسلوب کے بیس، اور لئے (الجرالتہ، جزالتہ اللفظ، السھل الممتنع) وغیرہ کے الفاظ استعمال کئے ہیں، اور

"اتساق النظم، كي اصطلاح الييه شعركے لئے وضع كى ہے، حواقواء، اكفا اور ابطاء جیسے عبوب سے خالی سو،اور مِفر دبیت کی تنقید کے لئے اس ۔ کے اعتبار سے اس نے معدل ،اغر ، تحجل ،اور مرجل کی اصطلاحات کاا ہے، (۵۰) تعلب کے نزدیک

(۱) معدل کا مفہوم یہ ہے کہ بیت کے دونوں مصرعہ برابر سوں ،اورشع سے قریب تراور محاس شعری سے متصف مو، مثلاً طرفه کاشعر ہے،

ارى الدهر كنزانا قصاكل ليلتِيه و مانتنقص الايام والدهر ينفد اوراسی طرح دوسری مثال تھی دی گئی ہے ،

(٢) اغ كامفهوم يه سے كه شعر كاپهلاجز دوسرے مصرع كے بغيراب كا عتبارے مكمل سوجيے فنساء كاشعرہے، لموان صخرالتا تم ألهداية به كابنه علم في را سه نار

( ٣ ) المجل وہ ہے حس شعر کا قا نیہ وزن کے مطابق یہ سو، مثال ہے امر ڈالفنس کاشعر ہے ،

سیں کاشعرہے ، من ذکر لیلی ہواین لیلی ° دخیر مار مت لاینال

( ۴ ) مر جل، معنی کی تلمیل شعر کے دونوں جزسے سوقی سو کسی ایک جز سے

زمیر کاشعرہے، فان الحق مقطتہ ثلاث سیمین اونفار اوجلاء ثعلب نے شعر کے حسن وقیج کو سمجھنے اور حسن کلام کو معلوم کر۔ لئے یہ بنیا دی اصول متعین کئے اور یہی باتیں اس کے تنقیدی فکر کانتیج

## عبدالله بن المعتز (۵۱)

قد ئم عربی تنقید ننی صورت میں بلاغت کی شکل و صورت پروان چڑھی، دور حدید سے قبل عربی تنقید نے نن کا درجہ حاصل کیا لیکن کے دا من سے کتھی حدا نہیں ہو سکی،اور وا قعہ تھی ہے کہ جہاں تھی اس لفظ و معنی کی بحث شروع ہوگی،ادبی نن پارہ کے اسکوبیاتی جمالیات کا جانے گا، بلاعت کے اصول کاسہارا لینا ضروری ہے ،اس کے بغیر تنق

ر ادا نہیں سوسکیے گا،

بلاغت کو موضوع سنخن تعلب اور مبردنے بھی بنایا لیکن جاحظ نے بلاغت کے تاعدوں پر حس شرح کے ساتھ بحث کی اور مثالوں سے واضح کرنے کی کوشش کی، وہ تفصیل اس کے تبل اور کسی اہل علم کے پاس نہیں ملتی،اس کے باوجود جو کچھ بھی بلاغت کے مسائل جاحظ کے زیر بحث رہے ہیں،

ان میں کوئی فتی ترتیب، تبویب اور علمی تشکیل نہیں ہے،
عبد اللہ بن المعتر (۲۲۲۲ه) پہلا شخص سے حبس نے بلاغت کے بیا
فن کو منظم اور مرتب شکل میں پیش کیا ،اس کی یہ پیشکش محض بلاغت کے بیجی ،
موضوع پر خشت اول کی حیثیت نہیں رکھتی ہے ،بلکہ ادبی تنقید کے لئے بھی ۔
ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے ،اس لئے کہ اس کتاب نے عربی تنقید کو آپ ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے ،اس لئے کہ اس کتاب نے عربی تنقید کو آپ ایک نئی سمت دکھا فی حونکہ اس کے قبل تنقید کے دو دھارے تھے ،ایک توان کی فیل علم اور روایوں کا تھا، جو فن پارہ کی خارجی بنیا دوں پر تنقید کرتے تھے ، صرفی و کی نگوی غلطیوں کی نشاند ہی کرتے تھے ،الفاظ کے استعمال ، معانی کی صحت اور کی تراکیب پر غور کرتے تھے ،ان کا تنقیدی فیصلہ کسی بھی فنی ادب کے لئے یہیں ہی تراکیب پر غور کرتے تھے ،ان کا تنقیدی فیصلہ کسی بھی فنی ادب کے لئے یہیں ہی تک محد و دسوتا تھا ،
تراکیب پر غور کرتے تھے ،ان کا تنقیدی فیصلہ کسی بھی فنی ادب کے لئے یہیں ہی تک محد و دسوتا تھا ،

جن کا ذوق اور ذہن فن کی لذت سے آشنا تھا، ان صاحب ذوق فنکاروں اور فن شناسوں نے فن کی تدرو قیمت کا معیار فنکاری، فنی اسلوبیاتی جمال اور حسن کلام کے اسباب کوتلاش کیا اور ان ہی اسباب کی بناء پر شاعر کے کلام کی امتیازی خوتی کی نشاند ہی کی اور دوسرے شاعر کے مقابلہ میں بنیا دی امتیاز کا فرق کیا، حسن کلام ظاہری فنی جمال اور محاسن ذبان وبیان کے اسباب کولفظ "بدیج" سے تعبیر کیا، ابن معترفے فن بدیع کی اصولی تدروں کی تعیین کی اور یوا صولی تدریں

تصبیر کیا، ابن معترب من بدئ می اصوی کدروں کی مین کی اور یہ اصوی کدریں ہی تنقید کے متعینہ اصول قرار دینے ہیں، اوران سے تنقید کا کام لیا گیا، خو دابن معتر پھنہنا ہے کہ تبدیج شرک فین پلانٹ منیا سے میں ہے جس کوشوء اور ادب کے ناقدین ہی بیان کرتے ہیں، قدیم شاعری کے رادی اور زبان پر نظر

ر گھنے والے اس نام سے وا تف نہیں ہیں اور مذاس بات کوجانتے ہیں کہ یہ کیا چیز سے اور بھی کہا کہ اس سے قبل کسی نے "بدیع ، کے فنون کو جمع نہیں کیا ، ( ۵۲ م عبدالتد بن معتز نے ادبی تنقید کو بدیج کے اقسام تک محدود نہیں اور ادبی نن پارہ اور ادبی شہارہ کی تعبیر اور آرٹ کو اس پر منحصر نہیں ناقدوں کے لئے ایک و سیح باب کا غاز کیا اس نے بدیج کے اقسام کے اسلوبیاتی تنقید اور ننی تنقید کے میدان میں نئی جہت دکھائی اور ناقدوں تعبیر، اسلوب اور خارجی نئی جمالیات پر بحث و تنقید کا دروازہ کھولدیا، اس کاوش سے ادبی تنقید کے میزان اور پیمانہ میں نئے معیار کاا ضافہ سوا، الکوش سے ادبی تنقید کے میزان اور پیمانہ میں نئے معیار کاا ضافہ سوا، الکوش معیار نے عرصہ درازتک ناقدوں کے اصول اور فکر و نظر پر حکو مت تنقیدی آراء اور مباحث میں تشہات کی خوبی، بہتر استعار سے ، اور کنائے حدت پر گفتگو سے ادبی، تنقیدی اور ب کی کتابیں ادب، اس کے اسالیب پر غور و فکر اور تنقید کی کتابیں ادب، اس کے اسالیب پر غور و فکر اور تنقید کی کتابیں ادب، اس کے اسالیب پر غور و فکر اور تنقید کی سے بھری پڑی ہیں،

آبن معتز کی کتاب "البدیع" نے تنقید کوایک نئے دور میں داخل افکار و معانی پر غور و فکر نے اسلوب کے دائرہ میں محض نحوی وسر فی غلطہ نشان دہی کے دائرہ میں محض میں شامل نشان دہی کے دائرہ سے نکال کر تنقید کواس کے وسیع مفہوم میں شامل خالص فنی وادبی جمالیاتی روح کی تلاش اورادبی تعبیرات کے حسن کا تجزیہ اوسکی محلیل، تنقید کی اساس بن گئی، اس کی طرف اشارہ کرتے سونے ڈاکٹ مندور د فمطراز ہے،

"ابن المعتزنے اپنی کتاب" بدیع .. ( کے موضوع ) پر لکھی ، اور اس کا یہ کا عربی تنقید کی تاریخ میں بہت اسمیت کا حا مل ثابت سوا، اس کی دووجہیں ہیر اس نے بدیع کے فن کی خصوصیات کو محدود کیا (۲) اور اس سے متعلق ناق پراس کا کہرااثر پڑا، (۵۳)

ابن المعتز نے لفظ "بدیع ، کو پہلی بار با قاعدہ نن کی حیثیت سے و خر لیکن اس نے خود اس بات کااعتراف کیا ہے کہ اس نے محاسن کلام کی تلا خ کام پہلی بار نہیں کیا ہے ،اور اس نے یہ اصطلاح "بدیع ، مجھی پہلی بار استع نہیں کی ہے بلکہ اس سے قبل اسی مفہوم میں اہل فن نے اسے استعمال کیا اس نے اشارہ کیا ہے کہ مسلم بن الولید (متونی ۲۰۸ھ) نے اول مرتبہ "بد کالفظ اس کے فنی معنی میں اداکیا، اس سے قبل اس تعبیر کو" اللطیف ۔ کے لفظ سے اداکیا جاتا تھا، لیکن جاحظ کی تحریروں میں" بدیج ۔ کی تعبیر کشرت سے ملتی ہے ، (۵۴)

ابن معترف کتاب "البدیعی" کی تالیف کی ده خود ہی بیان فی سے اور تحریر کیا ہے کہ بدیع کے اقسام اور محاس کلام کی تلاش و تحقیق اور جمع کرنے کا کام اس نے اس لئے کیا کہ! س دور کے حدید شعراء بشار بن برد، ابونواس، ابو تمام وغیرہ جنھوں نے اسلوب کوزیادہ پر کشش اور با معنی بنانے کی غرض سے اصناف بدیع اور محاسن کلام کا استعمال کثرت سے کیا تھا ، ان کا دعوی تھا کہ تشبید استعارہ ، کناید ، تجنسیں ، رداعجاز الکلام ، اور دوسرے خصائص کلام ان کی ایجاد ابین ، قد میم شعراء ان فنی محاسن سے ناوا تف تھے ، ابن معترف اس کی تردید کی اور کہا کہ

ررب ہے۔ "اس کتاب میں ہمارا مقصد لوگوں کویہ بتانا ہے کہ بدیع کے اقسام کے استعمال میں ) متقد میں کے مقابلہ میں محدثین نے سبقت نہیں کی ہے ، ...

ابن معتزنے بدیع کی ہرایک قسم کی تعریف کے ساتھ مثالیں دی ہیں اور ان مثالوں کو قرآن واحادیث اور قدیم شعراء کے کلام سے اخذ کیاہے، اس طرح ثابت کیا ہے کہ فنی محاسن حدید شعراء سے قبل کے ادب و شعر میں مستعمل رہے ہیں، یہ کوئی حدید شعراء کا اختراع نہیں ہے، اس نے تحریر کیا ہے ۔۔۔
دہم ہیں، یہ کوئی حدید شعراء کا اختراع نہیں ہے، اس نے تحریر کیا ہے ۔۔۔
" سم نے اپنی کتاب کے ابواب میں ان میں سے بعض کو تحریر کیا ہے۔۔۔

رہے ہیں، یہ کوئی حدید شعراء کااختراع نہیں ہے، اس نے تحریر کیا ہے۔۔
" ہم نے اپنی کتاب کے ابواب میں ان میں سے بعض کو تحریر کیا ہے
جن کو سم نے قرآن کر کیم اور زبان وا دب، رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی
احادیث صحابہ، دیہا تیوں اور ان کے علاوہ دوسروں کے کلام میں پایا ہے، اور
متقدین کے اشعار میں کلام کی وہ خصو صیات جن کو حدید شعراء نے بدیج کانام
دیا ہے (تاکہ علم میں یہ بات آجائے کہ بشار، مسلم، ابونواس ان کے متبعین اور
پیروکار نے اس فن کی جانب سبقت نہیں کی ہے ) کشرت سے پائی جاتی ہیں
پیروکار نے اس فن کی جانب سبقت نہیں کی ہے ) کشرت سے پائی جاتی ہیں

ابن المعتز کی یہ کاوش ان کے پلیشرو ،اہل نن کے غور و فکر کانتیجہ اور خود اس کی اجتھا دی کو ششوں کا نتیجہ تھی ، خاص طور سے ع<sub>ر</sub>بی ادب کے مطالعہ کی روشنی میں ان محاسن کلام کا دجود سامنے آیا تھا، لیکن بعض لوگوں کا کہ ابن معترف پر اردہ ارسطوکی کتاب "الخطابتہ" سے متاثر سوکر کیا تھا اور اثرات اس کی کتاب اور فکر میں شامل ہے، ڈاکٹر محمد مندور نے وا میں یہ بات تو نہیں کہی لیکن استعارہ، تشبیہ اور دوسرے اقسام کی تعرقبی مطابعہ کرکے یہ اشارہ دینے کی کوشش کی ہے کہ ابن معتزاور ا توجیحاتِ میں مشابہت ہے (۵۰)

و بیات یا ساب ہیں ہے ، بہ ملک کی ساب ہیں۔ کی دائر شوقی ضیف اور ڈاکٹر بدوی طبانہ نے مکمل طور پر تر دبا کہ ابن معتز نے ارسطوکی کتاب "الخطاب کاکوئی اثر قبول کیا تھا، شوقی ضیف صین کی رائے جواس نے نقد النشر (قدامہ کی طرف منسوب تھی) کے میں ظاہر کی ہے اس کی تر دید کرتے ہوئے کہا ۔۔۔

یں تاباس خیال کی تانید نہیں کرتی، (بلکہ) جو کھواس میں ہے عوبی ہے۔ (۸۸)

بندوی طبانه تحریر کرتے ہیں کہ ارسطو کی کتاب کا تر جمہ حنین بن متوفی ۲۹۰ھ ) نے کیا تھااور ابن المعتزنے "کتاب البدیع .. کی تالیف ہم سرک میں مانا چاہیے کے حند کے اس قرار نے اس ا

میں کی بید بات قابل غورہے کہ حنین بن اسحاق نے کتاب کاتر جمہ اپنی و فار بہت پہلے یا کچھ پہلے کیا ہوگا، اس کی و فات اور کتاب البدیع کی تالیف کے '' سال کافرق ہے ، اس لیٹے قرین قبیاس بیات نہیں ہے کہ جب ابر

سناں کا مرک ہے ، اس سے مرک میں ان پید بات اور ہے مدیب ہر ہے ، بر سے کتاب تالیف کی اس و قت تک ارسطو کی کتاب کا تر جمہ عام ہو کر اس کا فر علم تک عام ہو گیا سو گا،

بلکہ ابن معتز نے کتاب کی تالیف کا حوسب بیان کیا ہے ، وہ عقل قریب تر ہے کہ اس نے خالص عربی زبان وا دب کے محاسن کے شوت کتاب تحریر کی ہے . بدیج کے اقسام اور محاسن کلام جو قدیم و حدید (اس عب اعتبارہ ہے) شعر وا دب میں پائے جاتے ہیں وہ عربی زبان کی خصو صیت ہے عربی زبان کا متیاز ہے ،اس نے عربی زبان کے ان فنی خصو صیات کو یکجا ج

اس شوت کے بعد ابن المعتر نے جن محاسن کلام اور ننی اسلور خصو صیات کو نن کی قدر و قیمت معلوم کرنے کے لئے مجمع کیا ہے ،اور وہ

زبان وادب کے فنی جمال کی حقیقی تعبیرات و تسشر یحات ہیں توعر فی ا دبی تنقیدی ا صول کے معیار کی و قعت میں اور ا ضافہ سوجاتا ہے ، اور تنقیدی ا صول کی حیثیت سے ان کی بنیا دی اسمیت بڑھ جاتی ہے ، ابن معتزنے نبی محاس کو دو حصوں میں تقسیم کر دیاہے ایک " بدیج » دوسرا" محاس الکلام، لیکن بنیا دی طور پر ابن معترے نز دیک تھی دوالگ چیزیں نہیں میں بلکہ بدیع ہی کے اقسام ہیں، کتاب سے ظاہر سے کدابن معتز نے فنی محاس کے طور پر (۱) استعارہ (۲) تجنسیں (۳) مطابقتہ (یا طباق) ، (۴) ر دالاعجاز على ماتقد مهااور ( ۵ )المذهب الكلامي، إن پانچ اقسام بي كوبديع ميي شامل كيا، ابن معتزنے بدیج کی دہ تقسیم نہیں کی جو بعد کے عمد میں محاس لفظی اور محاسن معنوی کی دو قسموں میں تقسیم کی گئی۔۔۔اس کے بعد اس نے محاسن الکلام کے زیر عنوان تیره محاسن کا ذکر کیاً ہرایک کی تشریح اور مثال دی (۱) التفات (۲) الاعتراض ( ٣ ) الرحوع ( ٣ ) الخروج من معنى الى معنى ( ٥ ) تاكيد المديح بما يشبه الذم ( ٦ ) تجاهل العارف ( ٧ ) ألحرزل يرا دبه الحد ٩ ٩ ( ٨ ) حسن التصمين ( ٩ ) التعريض والكنابيه ٦٠ ( ١٠) الا فراط في الصفته ٦١ ( ١١ ) حسن التشبيه ( ١٢) اعنات الشاعر نفسه في القواني و تكلفه من ذلك ماليس له ٢٢ ( ١٣ ) حسن الابتداءات ( ٣٣ ) یں ہوئیج اور محاسن انکلام کے اقسام کا تعلق نئی محاسب سے ، دو حصوں تقسہ سر بندیر میں تقسیم کرنے کی وجہ یہ ہے کہ ابن معترنے بدیع کی پانچ تسموں نمی کو تحریر کیا تھا، خاتمہ کے طور پر تحریر کیا کہ اس نے کتا ب( ۴ ۲ ۷ ھ) میں تالیف کی اور اس کو سب سے پہلے ان سے علی بن ھارون ابن یحی بن! فی المنصور المنجم نے نقل کیا ( ۱۴) اس کے بعد نا قدین نے اعتراض کیا کہ فنی محاسن صرف یہی پانچ نہیں ہیں بلکہ بدیعے کے اقسام اس سے زیادہ میں (۲۵) ابن مِعتز جیسے بالغ نظر، شعر و ادب کے ٹن شناس اور شعر و ادب کے معیار کے پر کھنے والے نے اس کا اعتراف کیا کہ بدلیج کے یہی پانچ ا تسام ننی محاسن نہیں ہیں بلکہ اس کے علاوہ تھی ہیں اور ان میں مزید تیرہ محاسن کا ضافہ کیا ،اس نے کہا کہ کلام اور شعر کے محاسن بہت زیادہ ہیں کسی مجھی اہل علم کے لئے مناسب نہیں ہے کہ وہ ان پر احاطیہ کرنے کا دعوی کرے ،اور جن محاسن تک سم نہیں پہنچے ہیں کوئی اور تلاش

ادر تحقیق کے بعد ان کاا ضافہ" بدیج ، کے اتسام میں کرے توبڑی خوبی کی بات

سوگی اور اس کواس بات کااختیار ہے ،ابن معتر کے نز دیک بدیع سے مر الکلام اور محاس الکلام سے مراد بدیج ہے ،اس کٹے بعد کے عہد میر الا صبع ( متوفی ۲۵۴ ھ) نے تھی اپنی کتاب تحریر التجبیر کے مقد مہ میر ہے کہ محاس الکلام کااطلاق" بدیع، کے لفظ پر سَوِتا ہے (۲۲) دونوں میر و فروع کے اعتباریسے اشتراک ہے ، بعد ِمیں تنی مِحاس کے اتسِام ک ۔ بیان اور بدیع تین قسموں میں تقسیم کر دیا گیا اس کے تمام انواع کی تع تک پهنچ کئی، عبدالندابن معتزنے جن ننی محاسن کا ذکر کیا ، وہ شعر وا دب کی تر لنے معبار قرار دنے گئے اس کے عمد اور اس کے بعد کے عمد میں ناقہ ان فنی نکات کو عملی تنقید کے لئے اصول کی حیثیت سے استعمال کیا روشنی میں شعروا دب کے پیمانے مقرر کئے ، شعراء کے کلام کاجائزہ کے مرتبے متعین کئے نا قدین اور بلاغت کے ماہرین نے بعض اصط تشریحات جن کوابن معترنے متعین کیا تھا،ان سے اختلاف تھی کیا ا صطلاحات کو دوسرے الفاظ سے تعبیر کیا ، غرض کہ ابن معتر نے فنی حوداغ بیل ڈالیا س نے تنقید اور بلاعنت کے میدان میں خوب ترقی کی ابن معترنے بدیع کے اقسام میںسبے پہلے استعلاہ پر ج اس کی تعریف کرتے سونے کہا کہ ایسے کلمہ کا کسی شنے کے سمجھنے مستعار لینا کہ اس کے ذریعہ بات سمجھنا ممکن ہے، کسی اور کے ذر ۔۔۔۔ اس تعریف کے بعد اس نے استعارہ کی دو تصمیں کی ہیں ، جید دونوں کی مثالیں دی ہیں اور و ضاحت تھی کی ہے ،ا س کے بعد جنا س کی ادراس کی کونی تقسیم نہیں کی جیسا کہ متاخرین نے کی ہے،اور طباق کی آ مثالیں دیں جو نن کے لئے حسن کے بحانے عیب ہیں ، اس " رداعجاز الكلام على ماتقد مهاب، حس كانام بعد ك لوگوں نے رداعجاز الصدور رکھا ہے ،ا س کی تین قسمیں بیان کی ہیں، پہلی قسم یہ ہے کہ شع مصرع کاآخری لفظ اور دو سرے مصرعه کاآخری لفظ ایک سو، دوسه ہے کہ شیر کے پہلے مصرعہ کا پہلالفظ اور دوسرے مصرعہ کاآخری لفا تبیری قسم یہ ہے کہ شعر کے دوسرے مصرعہ کاآخری لفظ اسی مصرع

، سو بود ہو، بدیع کی پانچیں قسم ابن معتز نے جاحظ سے کی ہے اور وہ " المذھب الکللامی، ہے، اس سے مرادا س نے تھی وہی لیا ہے، جو بعاحظ نے لیا ہے، یعنی غیروا ضحِ معنی کو بیان کرنے کے لیئے متظمین کا عقلی استنباط اور علل واسباب پر غورو فکر کرنامرادہے،

۔ ۔ ۔ ر ۔ ۔ ابن معتز کی علمی و فنی کاوش کا یہ مختصر جائزہ پیش کیا گیا ،اصل بات یہ نہیں ہے کہاس نے بحیثیت ناقد تنقید کاا صولی معیار متعین کرنے کی کو شش کی ہے بلکہ اس نے زبان واسلوب کے معیار کو سمجھنے کے لئے فنی محاحس کے نکات کو حو علمی شکل دی وہ اس کاا صلی کارنا مہ ہے ،اورا دبی تنقید کے ایک پہلو کی طرف پیش قد می ہے۔

ابن طباطبا(۲۷)

تسسری صدی ہجری میں جن ناقدین نے فنی ذوق اور مطالعہ کی بنیا د پر تنقیدی اِ صول کی بنیا در تھی اور شعر و شاعری کے نظر بات وا صول پیش کئے ،ان میں ابوالحسن محمد بن احمد بن ابرا تھیم طباطبا( متوفی ۳۲۲ ھ ) کے تنقیدی اور شعری نظریات نہایت اسمیت کے حامل ہیں ،اس نے اس موضوع پر گنی کتابیں تصنیف کیں ، لیکن اس کی کتاب ہے عیارالشعر ، ع<sub>و</sub>قی شاعری کے معیار و مسائل پرا ہم اور بنیا دی کتاب کی حیثیت رکھتی ہے ،اس کے اس کتاب میں شعر وا دب کا گہرا فنی جائزہ پیش کیا ہے ، ہاریک بینی د قت نظراور فن شناسی کے حوہر سے کام کے کرشعر وا دیب اور فن کا نہا بہت جا مع تصور پیش کیا ہے ، اور شاعری کے تمام اسم مسائل پر گفتگو کی ہے اس نے حس طرز فکر سے کام لیا ہے ، شعر کے ا صول اور تنقید کے معیار کو خس انداز فکر سے پنیش کیا ہے اس دور کے اعتبارے اسم تنقیدی مبادیات فراسم کرتے ہیں،

ا بن طباطبا نے اپنی بحث کاآغاز نظم و نشر کے در میان فرق اور ان کے حدود متعین کرنے سے کیا ہے اس نے شنر کی ُتعریف کرتے ہوئے کہا کہ شعر " کلام منظوم " ہے تینی شعر کے لئے موزوں سونا ضروری ہے ،اور اوزان کے مطابق سونا لاز می ہے ، جو عبارت یا کلام وزن سے خارج ہے وہ شعرے ، انرہ

میں نہیں ہے ،وزن کے علاوہ اس نے کسی اور چیز کی تبید نہیںِ لگائی ، یہ پ ہے حس نے شعر کی تعریف کلام منظوم کے الفاظ سے کی ہے لیکن قافیہ اور کوئی تبد نہیں لگائی ہے ، اس نے شاعری کے لئے وزین کی تبد ضرور لگافی لیکن شاعر کے ۔ عروض سے وا تفیت کو ضروری نہیں سمجھا بلکہ اس کی رائے ہے کہ شاعری نظری چیزہے اس کا تعلق ذوق اور طبیعت سے ہے ، نطری شاعر عرو<sup>خ</sup> مسائل اور قاعد ہے واوزان سے بے نیاز سوتا سے ، ذوق ہی موزونیت ر ہنمانی کرتا ہے ،اگر ذوق فطری نہیں ہے تو محض عروض کے علم سے کوا اس کے بعد ابن طباطبانے شعر کی ماہیت اور خصو صیات پر نظر ہے قبل شاعر کی صلاحیت و قابلیت،ا س کی ثقا فتی معلومات اور علمی وس بحث کی ہے ،اس کا کہنا ہے کہ شعر کہنے کے لئے چند باتیں ضروری ہیں میں سے کئی بات کی کمی رہ جاتی ہے تو یقیناشعر میں تھی کمی رہ جائے گی 🕆 طباطبانے تحریر کیا ہے کہ ایک شاعر کے لئے عمدہ شعر کہنے کے لئے ضرود کہ لسانیات ،اور زبان کی نزاکت اور اس کے استعمال پر وسیع نظر سوالفہ استعمال کے موقع و محل سے وا تف سوالفاظ کی صحت اور اس کی معنوی خو من سر علم ركھتا ہو، تصبح وغير تصبح ،آسان اور مشكل الفاظ، مانوس اور غير الفاظ استعمال خلط ملط کرکے یہ کرے اور صرفی و نحوی قاعدوں سیح وا قفہ ان کالحاظ تھی ضروری ہے (۹۹)اور شاعر کے کینے دوسری شرط یہ رکھی کم ا دبی سرمایہ نظم و نشر کا مطالعہ تھی ضروری سے تاکہ قدیم شعراء کے خیالات ، شعری ا صول و معیار سے وا تف سواس لئے کہ اس سے فک وسعت اور زبان پر قدرت حاصل سوقی ہے (٠٠) اور شاعر کے لئے ضروری ہے کہ قو موں کی تاریخ ان کے حالات ان کی اجتماعی ثقا فتی اخلاقی ا خصو صِیات کا تھی علم رکھے ،اس لئے کیواس سے انسان اور زندگی کوزیا زیادہ مجھنے کا موقع ملتاہے ،اورزندگی کی تحییج تعبیر سامنے آتی ہے عربی شاعری کے آنے یہ بھی ضروری ہیکہ عرب شاعر شعراء کے مذاہب اور اسکول ، اسالیب اور افکار سے وا قفیت رکھے ، شعراء نے جن

تخیلات کو خاعری میں استعمال کیا ہے اور جن معانی کااظہار کیا ہے ،اور ہرایک مو ضوع و نن پُر حو کچھا نھوں نے کیا ہے اس کاعلم تھی لاز می ہے (۱۰) اس لنے کہ نن کے مطالعہ سے نن کا تحیج ذوق پیدا سوتا سے، معانی وا فکار میں گہرائی نہان میں صحت اور اسلوب میں سلاست و شکفتگی پیدا ہوتی ہے ، نربان میں صحت اور اسلوب میں سلاست و شکفتگی پیدا ہوتی ہے ، ابن طباطبانے شعرے معیار و مسائل کے ضمن میں بہتر شاعری کا معیاریہ قرار دیاہے کہ وہ شاعری فطری اور طبعی سو، اس میں تکلف اور تصنع نہ سوِ ، لیکن ابن طباطباکے نز دیک جو شاعری مطبوع ہے وہ ابن قتیبہ کے نز دیک منتکلف ہے ، ابن طباطبا کی رائے ہے کہ کوئی تھی عمدہ اور اچھی شاعری محض وحدان یا شدت احساس سے وجود میں نہیں آجاتی ہے اس کے نزدیک قوت احساس کاتصور توہے لیکن اس کا تعلق شاعر کے فکر وخیال سے حدا سوکر نہیں ہے ، بلکہ وہ فکر و خیال جو شاعر کے ذہن میں انجرتا ہے اس کوشعر کی شکل میں پیش کرنے سے قبل شاعراس کے لئے ایک ایک کفظ، مصرع، ترتیب و ترکیب پر خوب غور کرلیتا ہے ، تب شعر وجود میں آتا ہے ،الیا نہیں کہ شدت احساس سے کسی خیال کو جنم دیااور وہ الفاظ کے سانچے میں خود بخود ڈھل گیا،غرض کہ شاعر کا فکر و خیال حواس کے ذہن میں آتا ہے اس کی قوت فکر کانتیجہ سوتا ہے محض خدت احساس کا نہیں،ا س لیٹے انشاء پر دازی اور شاعری میں کوئی بڑا فرق ا بین طباطباکے نز دیک نہیں رہ جاتا ہے بلکہ بقول اس کے شاعر کے قلب و ذہن میں جو فکر آتا ہے وہ نشر کی صورت میں سوتا ہے بعنی حسب طرح ایک انشاء پر داز اور نشر گارکے ذہن میں اس کا فکر آتا ہے اسی طرح شاعر کے ذہن میں تجنی آتا ہے تو فکر کوشعر میں متتقل کرنے کے لئے شاعر مناسب الفاظ کا انتخاب کرتا ہے بھروہ فکر کی ایک ایک اکا ٹی کو مستقل شعر میں پکیش کرتا ہے اور ہرایک شعر منفر درہتا ہے اشعار میں کوئی تر تیب اور تنسیق ننہیں موتی ہے جب شاعر کسی منفر درہتا ہے اشعار میں کوئی تر تیب اور تنسیق ننہیں موتی ہے جب شاعر کسی فكر كواشعار ميں منتقل كرليتا ہے تواشعار كوترتيب ديتا ہے ، سياق وسباق ك معنی میں کونی کمی محسوس سوقی ہے تو شاعر کسی شعرسے اس کی تکمیل کرتا ہے ، ا س کے بعد شاعر پورے تصدیرہ پر غورو فکر کرتا ہے اور دیکھتا ہے کہ حس فکرو خیال کو وہ ادا کرنا چاہتا ہے فطری طور پر وہ ا دا سوا ہے یا نہیں اور تنقیدی نظر دالتے سوئے نامناسب الفاظ کی جمگہ مناسب آسان اور بہتر الفاظ کااستعمال کرتا سي ،اور کسی قافیہ سے الیا معنی و خیال ظاہر سوتا ہے جو ما قبل کے قافیہ کے متضاد ہے تو بہتر معنی کے حصول کے لئے بھی اس شعر کو حذف کر اس کے بعض حصہ کویا معنی کوا داکر نے کے لئے الیا قافیہ لاتا ہے ، موتا ہے ، ریم)

'ابن طباطبانے اپنے اسی خیال کو دوسری جگداس طرح اداکیا چاہیئے کہ اپنے شعر پر اور اشعار کی تنسیق و ترتیب پر غور و فکر سے کا ترتیب میں اس کے حسن و تع کا جائزہ لیے تاکہ اشعار سے معافی کے لئے مناسبت پیدا کی جاسکے اور شروع سے آخر تک کلام میں رہ آہنگی سواور کلام حشووز اندسے پاک سو،

آلین ابن طباطبا کی عبارت سے یہ بھی ظاہر سے کہ شعر گوئی کے میں شاعر کو محنت شاقہ کی ضرورت پیش نہیں آئی چاہیئے بلکہ فطری ط تمام عمل انجام دیتا چلاجانے اور اس کایہ عمل خالص ذہنی سونا چاہئے فکر کو ساتھ ساتھ کام کرنا چاہئے عقل و فکر فطری طور پر شاعر میں سون غرض کہ شاعر میں طبعی طور پر یہ شاعر انہ عمل انجام دینے کی صلاحیت سو ابن طباطبا کے نز دیک یہ عمل تکلف یا تصنع نہیں ہے چونکہ شاعر اس کے اس کی مطبوع کہلائے گی،

ابن طباطبا نے نشرنگاری اور شاعری کے در میان حدود قا سوئے تحریر کیا ہے کہ دونوں میں فاصلے بہت کم ہیں، شاعری میں سوتے ہیں اور نشر میں بھی لیکن شاعر کو قصیدہ کے تمام اجزاء کو نہایہ اور حسن ترتیب سے اس طرح پیش کرنا پڑتا ہے کہ اس میں کوئی معنوی نہیں پایا جاتا ہے (اس) (عیار الشعر ص ۱) اور ایک اسم بات یہ کہتا مربوط نشر اور نشر نگاری ہے ایک محلول شاعری ہے ( ۲ م ) ( ص ۸ م ) نشر اور شاعری میں فرق یہ ہے کہ کسی نشری عبارت کے اجزاء کو مختلف فصر نشسیم کر سکتے ہیں لیکن قصیدہ کے اجزاء کو اسیا کرنا ممکن نہیں ہے اس طرح مربوط سوتے ہیں کہ دہ ایک ہی با معنی سوتے ہیں کہ دہ ایک ہی با معنی سوتے ہیں کہ دہ ایک ہی با معنی سوتے ہیں کہ

اسی بنیا دیر ابن طباطبانے قصیدہ میں وحدت ( UNITY ) کا تصور پیش کیا، اس کے تنقیدی اصول وا فکار کایہ ایک اسم بنیا دی نکتہ ہے جب اس نے پیش کیا ہے قصیدہ کے اجزاء میں با ہمی ربط کے اصول کوعرب ناقدوں نے ہمیشہ تسلیم کیا ہے ، لیکن حس وحدت کا تصور ابن طباطبا نے پیش کیا ہے اس کے اس تصور میں زیادہ وسعت ہے اور اس میں زیادہ فکری عمق ہے ، اور اس میں نیادہ وضاحت اور قوت کے ساتھ اپنی بات کمی ہے ، عبد السلام عبد الحفیظ نے تحریر کیا ہے ۔

'' متقدین کے مقابلے میں اس کی فکر میں زیادہ وسعت ہے اس کا احساس زیادہ قومی اور اس کے ایمان وابقان میں زیادہ پختگی ہے ، (۵۶)

احساس زیادہ توی اور اس کے ایمان وایقان میں زیادہ پختلی ہے ، (۵)

ابن طباطبا قصیدہ کی وحدت کا تصور اس طرح پیش کرتا ہے کہ جیسے کوئی آرٹسٹ یا فنکار کسی تصویر کی تصویر کشی کرنے میں رنگوں کو حسن ترتیب سے استعمال کرتا ہے اور ہر ایک رنگ کو اس طرح منقش کرتا ہے کہ وہ تمام رنگ مل کرآنکھوں کو نہایت حسین لگتے ہیں، اس میں ایک وحدت بحسوس ہوتی ہے اور وحدت پائی جاتی ہے (۲۶) یا جوہری موتیوں کو خوبصورت انداز سے لڑی میں پروتا ہے اور اس میں وہ ایک وحدت محسوس ہوتی ہے ، ابن طباطبا وحدت تصیدہ کے تصور کو اس طرح دلیل دیتے ہوئے پیش کرتا ہے کہ سب سے بہتر شعر (قصیدہ) وہ ہے حس میں بات سلیقہ سے کہی جاتی ہے اور ابتداء سے آخر شعر (قصیدہ) وہ ہے حس میں بات سلیقہ سے کہی جاتی ہے اور ابتداء سے آخر تک اس میں حسن ترتیب پائی جاتی ہے آگر کسی شعر کو کسی شعر پر متقد م یا متاخر تک اس میں خلل پڑجائے ، پورے قصیدہ کے اشعار میں اس طرح دبط کیا جائے تو معنی میں خلل پڑجائے ، پورے قصیدہ کے اشعار میں اس طرح ربط مورد ایک ہی لفظ محسوس ہو اور ما بعد کا شعر ما قبل کے شعر کے بغیر نا قص محسوس ہو، اور ہم ایک شعر دو سرے کے لئے لاز می جزء کی حیثیت رکھے (۶۷) معنوس سو، اور ہم ایک شعر دو سرے کے لئے لاز می جزء کی حیثیت رکھے (۶۷)

(عیاراتسعر ۱۲۹، ۱۲۹) گرچہ قصیدہ کی وحدت پر ابن طباطبانے پوری قوت کے ساتھ اپنی بات کہی ہے لیکن حدید دور کے نظریات کی وسعت اور مفہوم اس میں نہیں ہے اور منہ کا ارسطو کے نظریاتی فکر کا اس پر عکس ہے ، اس لئے کہ ابن طباطبا کے سامنے عربی شاعری کی جو مثالیں تھیں اس کے پیش نظر اس میں اس نے وحدت تلاش کرنے کی کو شش کی اور اپنا نظریہ پیش کیا، تدیم عربی شاعری سے اس نے حوا صول اخذ کرنے کا کام میں اس کایہ نظریہ تھی شا مل ہے کہ عربی شاعری میں قدیم کلاسیّ مِعیار ہے اور شعراء کو اسی طرز و اسلوب کو اختیار کرنا چاہیئے اس تشبیھات کے استعمال کا ذکر کرتے سونے کہتا ہے کہ ماقول کا ضرور پڑتا ہے ، شاعری ماحول کے اثر سے محفوظ نہیں رہ سکتی ہے باوجُود ماحول و ثقا نت کی تبدیلی کے اثر سے محفوظ نہیں رہ سکتی نہ باوجودوہ ماحول و ثقا فت کی تبدیلی کے اثر کو عباسی دور کی حدید شاع نہیں کرتا ہے ، ماحول کے اثر اور تاثیر کاجائزہ لیتے سونے کہتا ہے ک شاعری میں جن تشیبہات کااستعمال پایا جاتا ہے ان میں ماحول کی ہے ، عربوں کی زندگی اور ان کا بیا حول حبس طرح تھا ، جو چیزیں ان تھیں ان کی شاعری میں اس قسم کی تشییہات پائی جاتی ہیں ً، مو ّ یماحول ، معاشر تی زندگی کے اثرات سے حوچیزیں تھی انسافی زندگی تھیں شعراء کے کلام میں ان کااثر موجود ہے مدح اور ہجو جنسبی ا س کامطاَلعہ بآ سانی ٔ نیاجا سکتا ہے ،اور تشبیہات پر غور کریں تووا ضح سامنے آجاتی ہیں ،غرض کہان کی زبان وبیان بلاغت اور اسلوب پر ماحول کااثر موجودے،

ماحول کاار موجودہ،
ابن طباطبا شاعری کا معیار تلاش کرتے سونے اس منزل پر قد یم شاعری میں الفاظ و معانی کا اس قدر بھر پوراستعمال سواہ کے لئے اس اعلی معیار کی شاعری پیش کرنا بہت وشوار کام ہے ، اس ایک نا در و عدید معنی، قصیح لفظ ، لطیف خیال ، اور سح آفرینی پیش کی عبد ید شعراء کے لئے اب کونی نئی چیز نہیں ہے ( ۸ ) ) (عیار الشعر بعیشت ناقد شعراء کو مشورہ دیتا ہے کہ قد یم شعراء نے جن افکار ، معافی کا استعمال کیا ہے ، اگر ان خیالات کو زیادہ موثر و دلکش اسلو میانی ، شگفتہ الفاظ اور خوبصورت طرز اداکے ساتھ پیش کریں تو وہ کبیات نہیں ہے ، (عیار اشعر ص ۲ ) ایسی شاعری سرقہ قرار نہیں دؤ بیات نہیں ہے ، (عیار اشعر ص ۲ ) ایسی شاعری سرقہ قرار نہیں دؤ بیات نہیں ہے ، (عیار اشعر ص ۲ ) ایسی شاعری سرقہ قرار نہیں دؤ

. اورا س طرح مسرقہ کاعیب بھی ظاہر نہیں سوگا،اور معانی میں حدت کے لئے ایک اور رانے پیش کرتے سوئے کہتا ہے کہ حدید شاعر حبر ِ کادا من قد نیم شاعری کی وجہ سے تنگ سے وہ ایسے معانی کا نتخاب کر سکتا ہے ، جو کسی دوسرے صنف شاعری سے تعلق کھتا ہے اس کولطیف پیرایہ میں کسی اور صنف سخن میں استعمال کر سکتا ہے ،اور معنی میں اتنی لطا فت اور ندرت ہو کہ جلیسے تشبیب یا غزل کے تخیل کو مدخ میںاور مدح کو ہمجو میں، کسی دوسری چیز کے اوصاف کوانسان کے اوصاف کے لئے بیان کیا جاسکے ،اسی طرح نثری مضاً مین خطیج اور انشاء کے معافی کوشعر میں ادا کیا جا سکتا ہے اس طرح کہ وہ مانوذيذ محسوس سواس كاعيب بذظام رسواور حسنا داسيج اس ميں مزيد نني حسن پیدا سوجائے ،اس کی مثال ایسی ہی سوگی جیسے سناریازر گر کسی زیور کواپنے گنی کمال سے دوسری خوبصورت شکل میں بدل دے اور دہ ایک نیاز یور اپنے حسن و دلآویزی کے ساتھ نظرائنے غرض کہ ابن طباطبا قدیم شعراء کے فکر وخیال کو الیسے خوبصورت اسلوب میں پیش کرنے کو عیب یا سرقہ نہیں سمجھتا ہے حس میں شعریت اور فن پوری طرح موحود سواور ا س میں حدِت و ندرت محسو س سونے لگے (۹۷) (عیارالشعرص۷۰،۸۰۰) اس سے اسلوب کی اسمیت،الفاظ کی ، تدر و قیمت اور اس کے مِعیار و مسائل کااندازہ ہوتا ہے ، یعنی شاعر اسلوب کی فنکاری سے شاعری میں دلکشی و دلآویزی،اثر آفرینی اور سحرانگیری کاجا دوجگا سکتا

ہے،

ابن طباطبا کی تحریروں میں لفظ و معنی کی نظریاتی بحث بھی موجود ہے شاعری کی خارجی صنعت اور اسلوب پر بحث کرتے ہوئے لفظ کی اہمیت، اس کے استعمال اور شاعری میں اس کی قدرو قیمت پر کئی جگہ بحث کی ہے جس سے ابن طباطبا کے خیالات پر دوشنی پڑتی ہے، لیکن کسی عبارت سے یہ ظاہر نہیں ہوتا ہے کہ لفظ سے مراد مفر دلفظ ہے، بلکہ ابن طباطبا کے نزدیک لفظ سے مراد مرکب تعبیر ہے، اور اس سے مراد جملہ کی فئی تصویر ہے، ابن طباطبا نے الفاظ کے استعمال پر اپنی رائے کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ شاع جب اپنے شعر کی بنیا در کھتا ہے تو اس کو عامی الفاظ اور قصیح الفاظ کو مخلوط نہیں کرنا چاہیئے (۸۰) (ص ۲) سے تو اس طرح اس نے اظہار خیال کیا کہ معانی کے لئے (کچھ خاص) الفاظ ہوتے ہیں، اس طرح اس نے اظہار خیال کیا کہ معانی کے لئے (کچھ خاص) الفاظ ہوتے ہیں، اگر الفاظ و معانی دونوں میں موانقت ہوتی ہے تو وہ معانی ان الفاظ کے ساتھ قبیح معلوم نوبصورت معلوم ہوتے ہیں، دریہ معانی نا مناسب الفاظ کے ساتھ قبیح معلوم

موت ہیں، جلیے خوبصورت دو شیرہ کسی الماس میں، الماس کے فرق اس کا حسن دوبالا بھی سوسکتا ہے اوراس کی کشش میں کی بھی آسکتی اس کا حسن دوبالا بھی سوسکتا ہے اوراس کی کشش میں کی بھی آسکتی موزونیت سو، معنی میں بھی صحت سواور الفاظ میں شرینی سوتورہم دونوں کے گئے نہایت پاکیرہ موناہے، اور دہ بات دل کو مکتی سوئی سوئی سوئی راص ۱۵) ان عبارتوں سے فاہر ہے کدابن طباطبا کے نزدیک لفط سے ترکیبی ہے، لفظ کامر کسیا ستحمال ہے نذکہ شخص مفر دلفظ کالمرکب استحمال ہے لئوں معنی استعمال سے لیکن معنی کی توضیح و تشریح اور اس کے مفہوم کی وض عبارت سے نہیں سوئی ہے بھر بھی خور کرنے سے معلوم سونا ہے کہ مرادشعر کی دافل کیفیت اور موضوع مرادسے،

لفظ د ستنی کی بحث دو سیر سے نا قلہ بن عرب کی تحریروں میں مجھ ہے کسی نے لفظ کوا مہیت دی کئی۔ نم اسنی کواز این قسیبر نے لفظ و بالمبنى اختلاف معباركي وعدست منطقى بنيادي اس كوچار حصوب مين طباطبا کی دو عبار توں سے یہ بات تجدین آئی ہے کہا س کے نز دیک ا میں ایک ناص ربلا ہے ایک دوسر سے ۔ کے بشیر دولوں کا تصور تھیں ہے ، لیکن بیراسی معید نہ بیرن ہو سکتا ہے جدید، کیدنسفاسے سراہ تصویر تھ ليا جائه في طراطها كي ايك عملا منه آروه بيها اين عن معني كو قو بصور ر عنبضه ناشگفته در نبیره بیسه سال ن کئی ہے . اور لفظ کی مثال خوبصورت اباس سے ہی گئی ہے ،اور دو سری عرارت میں لفظ و معنی حبداورون سرروني يجازع الامهامي الاراسي يانكته مامنخ حبایه اور دوی ۱۰۰۰ و الگ سو تنکیته ژان و اسی طرح و و شیره بغیر منتر ام سوسكتي منه بين أنا عبدا حبدا تُصور كيا جاسكتا بينه ، والإنكدانيا نهيَن سيّ اور ۔ ح اُنی اُور پر حدا شہر ہے سکتے ہیں ، شعر بغیر لفظ نہ معنی کے فن نہیر سئة الحل طربّ (و شميزه السائن لازم اور سنز وم أين ، جنب بي ايك تصور ماہنے آ سنتا ہے ، ان طباطرانے جو تشبید دی ہے میرایک میں حبد دو خریرہ اور لباس میں معہ تشہید کی نبیرہ شرط کے ساتھ غور کریں تو معلو دونوں ، کوا تشبیعہ سیر بالان کا مسلمہ وسم کی تھیا ہے ، خرض کمدا بن طباطبانے لفا

دونوں کو نن یا شعر میںایک ہی معیار پر رکھا ہے ، یعنی دونوں کی قدر و تیمت یکساں ہے ، دونوں کوایک ِ دوسسرے کے بغیر نہیں دیکھ سکتے ہیں، یہ ممکن ہے کہ الفاظ کی صحت،اورا س کے حود بُتِ معنی اوراستعمال سے معنی کے حسن میں کمی زیا دقی سولیکن الگ کرکے نہیں دیکھا جا سکتا ہے 'ابن طباطبانے عرب نا قیدین کے اس خیالِ کی تر دید کر دی کہ لفظ و معنی ڈونوں کو کسی مجھی نن پارہ میں الگ الگ کرے دیکھاجا سکتا ہے، احمد حسن زیات نے ا س بات کی طرف اشارہ کرتے سونے تحریر کیا کہ حبید وروح دونوں کو دو حدا حدا شینے اہل نقد سمجھتے تھے بعنی روخ سے مراد معنی اور حسد سے مراد لفظ ہے ، اور روح ( معنی) سے بی اس (لفظ) کی زندگی ہے ، روح کے بغیر لفظ مردہ ہے حس میں کونی احساس نہیں سوتا ہے اور روح حبشم میں لوٹ آنے اس کی کوئی مثال نہیں ملتی ہے ( ۸ م ) یعنی لفظ و معنی کے اعتبار سے دونوں کوالگ الگِ کرکے سرمیں ملتی ہے ( ۸ م ) ویکھا جائے یہ صحیح نہیں ہے عرب نا قدین جنھوں نے صوری و معنوی کیفیتوں کو الگ الگ خانوں میں تقسیم کیا اور لفظ و معنی دونوں میں حد فا صل قائم کیا ان کی اس غلطی پر تسجرہ کرتے سونے ڈاکٹر مصطفی ناصف کا کہنا ہے کیہ قدیم نا قدین کے نز دیک خوبصورت لفظ خوبصورت لباس کی مانند ہے ،اور تلبیح لفظ خراب لباس کی طرح ہے ، اور ان کی رائے یہ بھی ہے کہ الفاظ معانی کے لئے لباس ہیں،الفاظ معانی کوز ست دیتے ہیں حس طرح لباس اس کے پہننے والے کو زینت دیتا ہے ،اس جنسی تمام تشیبہات میں زبان کو محض لباس سمجھا جاتا ہے حس سے سم اپنے افکار وخیالات کوجا مہ بہناتے ہیں، ہمارے افکار موجود سوِتِ ہیں اور زبان اس پر غلاف سوتی ہے ، اور غلاف الگ معروف چیز ہے ، حس سے کسی چیز پر بیردہ ڈالدیا جاتا ہے ، اور جو چیز پردہ میں سوتی ہے اس صوری خارجی چیزے بالکل الگ سوتی ہے ، حس کو پیش کیا جاتا ہے تاکہ زیادہ پر شکوہ معلوم ہو، اور غلاف لیس پر دہ چیز پر اثرانداز نہیں ہوتا ہے ،اوراس میں کوئی سبدیلی نہیں لاتا ہے ( ۸۵) اس قدیم نظریہ کی طرف اشارہ کرتے سوئے ڈاکٹر عماری کہتے ہیں کہ لفظ و معنی دونوں میں انفصال کی رائے پیدا سونے کہ وجہ ان ك ان الفاظ كي وجه سے سے كه معافى احبام بين اور الفاظ اس كے لباس بين ، لباس حسم سے علیحدہ ایک چیزز سے بلکہ وجود کے اعتبار سے تھی بعد کی چیز ہے، ( ۸ ۲ ) ڈاکٹر محمد ذکی عشمادی کی رائے ہے کہ یہ مسئلہ عرب ناقدین نے بار بار

دہرایا ہے ، نوبصورت لفظ کی تشبیہ خوبصورت لباس سے تبییج لفظ کی ، الفاظ معانی کوحسن ورونق بخشتے ہیں حس طرح الباس سے دی ہے ،الفاظ معانی کوحسن ورونق بخشتے ہیں حس . والے کو حسن و جمال اور زینت دیتا ہے حالانکہ زبان کے لئے اس مفہوم میں یہ ممکن نہیں ہے کہ فکر و خیال ، خارجی شکل سے حد جائے اور یہ بھی ممکن نہیں ہے کہ زبان داخلی و معنوی چیز کے لئے ئی حیثیت رکھیے ،اس کنے کہ اگر اس بات کو صفیح مان لیا جائے تو دونوا الگ جنس مانایڑے گا، ( ۸ ) لیکن ابن طباطبا کی عبارتوں سے ظاہر ہے کسہ لفظ و معنی دوالگا بھی ایک ہیں،اس کے نز دیک لفظ کے بغیر معنی کا تصور اور مع لفظ كاتصور نہيں كياجا سكتا ہے،اورابن طباطبا بہلانا قد سے حس نے ہے اس لنے عبدالسلام عبدالحفیظ نے کہا کہ لفظ و معنی کے مابین زنا کے تصور کو پیش کر کے ابن طباطبا نے ایک اسم قدم اٹھایا ،اور وا قد مم وحدید ناقدوں نے حوکھ پیش کیا ہے وہ ابن طباطباکی فکریر کوفی ا ضا فیہ نہیں کرسکا ہے ، ( ۸ ۸ ) ابن طباطباشع نے جمالیاتی عناصر اور محاسن کو تھی زیر بحث لا کی دانے ہے کہ شعر میں تاثیر معنی کے حسن و حمال کی وجہ سے پیدا سو آ حسن د جمال اسی و تت پیدا سوتا ہے جب فکر و خیال سیں اعتدال و توا اعتدال وتوازن کے لئے ضِروری ہے کہ عقل سلیم اور فکرر ساسے کا \* اور معنی کی صدا قت و پاکیزگی،اور وزن کی صحت اور الفاظ کی شیرینی میں ا و اعتدال مو معنی ، وزن اور الفاظ میں توازن واعتد ال سو تو یقینا وہ شا سوگی،ادرانسانی قہم اس کو تبول بھی کریگا،اس کا مطلب ہے کسی تج ہرایک جز میںاعتدال وتوازن ہی کانام حسن و جمال ہے ،ا س دور ۔ میں ابن طباطبا منفر دنا قد ہے حس نے جمالیات کا یہ تصور پیش کیا شاعری میں جمالیات کی بحث کاآغاز کیا ہے ، ابن طباطبا شعر کے وزر معنی کی صحت اور الفاظ کی شیرینی حو کانوں کو پر کیف اور دلوں کو مِسحور ا صول پیش کرنے کے بعد کہتاہے کہ شعر کا معیادیہ ہے کہ جب کسی تہ سامنے پیش کیا جائے وہ اس کو قبول کرکے اور اس کو پسند آجائے تو ،

درجه پر ہے وربنہ نا قص ہے ، فہم انسانی کلام سے تعلق حق و صدا قت ِ اور عدل سے فیصلہ کرلیتا ہے کہ کون سی خوتی پسندیدہ قابل قبول مانوس اور دلکش سے ادر کون سی بات نا قابل قبول ہے ، غرض کہ قہم ،شعر کا میزان و معیار ہے اس کے حسن و لیج کا پیمِانہ ہے ،اور حونکہ شعر میں معنی کا تعلق قہم انساقی سے زیادہ ہے اس کئے معنی کی صداقت وپاکیزگی، شعر کا سم معیار ہے، اور معنوی صحت سے مراد بظاہر علمی عقلی لغوی اور اجتماعی مسائل کی صحت و صدا تت ہے ،اس بنیادی فکرنی طرَف ابن طباطبا کے علاوہ اور کسی نا قد کے افکار میں اشارہ نہیں ملتاہے ، فہم سے مرا دوہ حصول لذت ہے حوانسان کے احساس کو متاثر کرے ادرانسان کے احساس کے تار کو چھیڑے ،شعرسے وہ لذت و کیفیت حاصل سوتی ہے حوانسان کے احساس کے تار کو تجھیز دے تو یقینادہ شعر کہم انسانی کے معیار ر ہے ، حس طرح آنکھ کسی حسین وخوبصورت چیز کو دیکھتی ہے اس میں دلکشی و دلّادیزی کی لذت محسوس کرتی ہے اگر ہیج شکل ہے تواسے نا گورای محسوس سوتی ہے ،ار حس طرح ناک احجی خوشبو کوسو تلھتی ہے توانسان اس سے خاص قسم کا مردر محسوس کرتا ہے اگر بدبوسوتو تکلیف محسوس کرتا ہے اور حس طرح منھ میں زبان خوش ذائقہ کھانایا شیرینی سے لذت محسوِس کرتی سے اور بد ذائقہ یا ہے مرہ تلخ موتو بہت بری لگتی ہے ، اس طرح شعر اگر تمام اجزاء کے اعتبار سے معَتدل سواور معنی کی پاکیزگی، حیدا قت اور صحت نهم انسانی کے احساس کو چھیڑ دے توانسان اس میں خاص قسم کی جمالیا تی کیفیت محسوس کرتا ہے ، یہ اسی طرح ہے حس طرح حسن، خوشبو، اور ذائقہ دار کھانے کا تعلق ہے ، انسان کا صالح ذوق ،طبیعت کی نفاسرت،احساس کی شد ت اور حسن ذوق وقهم مبرایک المجھی خوبی سے آراستہ چیز کو قبول کر لیتا ہے اور یہی تنقید حسن و جمال اور اُعتدال کا

بقول ابن طباطباشعر میں حسن و حِمال کے لئے معنی میں صحت ضروری ہے ،اور معنی میں صحت کے لئے پاکیزگی اور صدا قت لازی ہے اس کئے وہ "اخسن الشعراصد قه " كا قائل ہے ، أور اس كا خيال ہے كه صداً قت بياني بى شاعری کی روئے ہے جو متاثر کرتی ہے ،اور صدق یا صدا قت شعر کااسم عنصر ہے جونہم انسانی کواپیل کرتی ہے اور حس کا تعلق اعتدال و جمال سے ہے ، مختلف

موقع پراس نے صدق اور صدا قت کے مو ضوع پر روشنی ڈالی ہے ، ح ۔ اور صدا قت معنوی کو حس وسعت فکر و نظرِ سے اس نے ستجھنے کی کو ہے اور اس کے تصور کووا صح کیا ہے یہ بات کہی جا سکتی ہے کہ صدا قد کاایک و منع وجامع تصورا بن طباطبانے پیش کیا ہے اور شعر کے معیار ایک اسم اصول و ضع کیاہے ،اس کی عبارتوں کا تجزیه کرنے کے بعدیہ ہے کہ صداقت معنوی کا تعلق نفس صداقت ، تجربہ انسانی تاریخی صداتت، اخلاتی صداتت اور ننی تصویر کی صداقت سے ہے، شاعر تجربات کی بنیا د پر جواحسا سات پیدا ہوتے ہیں شاعر پوری سچانی کے سات فن کی شکل میں پیش کر دیتا ہے ،الیسی شاعری میں فنکاریا شاعر کے تج کی عکاسی سوتی ہے ،اور شاعر کا ذاتی احساس تخیل فن کے آئینہ میں آجاتہ ایک خالص تنی عمل صدا قت احساس کے ساتھ سامنے موجود سوتا ہے۔ وہ ایک خالص ننی صدا قت ہوتی ہے جو نن میں نظراً تی ہے ،ابن طباطباً ا س عبارت سے ظاہرہے ۔۔۔ المعانى المختلجته فيها والتصريح نجما كان يكتم منها والاعتراف بالحق نى تجميعهما (ص-۱۲۱،۱۲) اور عام تجربہ انسانی سے حس صدا قت کااحساس پیدا ہوتا ہے انسانی اس کے اظہار کو معنوی صورت میں شعر میں قبول کرتا ہے او تجربات سے حاصل مونے والے سیجے فکری تخیل کی تر جمانی حوشعر میں ہے وہ تھی شعر کو موثر دلکش اور دلآویز بناتی ہے اور صداقت احساس خونصورت تصوراً س سے ابھر تاہے حس میں حکمت و دانانی کے موتی بگر سونے سوتے ہیں،ابن طباطبانے کہا کہ انسانی نفس میں ایسی سجی باتیں۔ حو تجربات سے حاصل سوتی میں اور دہ تجربات سیحے اور اعلی اقد ار سے متصف بین (۹۰) ( ص۱۲۲،۱۲۱) صدا قت اور صدق بیانی ایک صورت تاریخی ص بھی ہے ، انسانی نفسیاتی تہذیبی ارتقاء کا صِدا قت اظہار تھی شعر کے لیے موتا ہے ممکنہ طور پر شعر میں حسن ورونق ، دلکشی و دلآویزی اور رعنا فی پیدا کے لننے الفاظ کے استعمال میں تبدیلی اور کمی وبنیثی کی جا سکتی ہے ،اور اسر

فني جمالياتِ كي تعبيرِ كا كام لياجاتا ہے، أوراس اظہار صداقت ميں اخلاقي اقدار كي سے تصویر کشی تھی شامل ہے ، کسی انسان کی ذات و صفات میں جو خوبیاں ہیں

ان کوشعر میں صدا قت کے ساتھ بیان کرنا ہی اخلاقی اقدار کی سی تعبیر ہے ،اسی طرح کسی کی مدح یا ہجو کا صحیح نمونہ سامنے آتا ہے ،اگر صداقت کااظہار معنوی رے میں نہیں سوتا ہے تو وہ شعر موٹر اور اظہار خیال کی سی تعبیر نہیں سوسکتا ہے ، اس کے علاوہ تخیل و تصور کی صداقت اور سی تصویر کشی بھی شعری صداقت کا ایک جز ہے ، کسی بھی چیز کے تخیل کی تصویر کشی کرنے میں صداقت کا ایک جز ہے ، کسی بھی چیز کے تخیل کی تصویر کشی کرنے میں تشيبهات كايستعمال ابياكيا جائے كه اس چيز كي تنحيح تصوير سامنے آجائے، تشییمات جو تخیل کو پرواز تخشتے ہیں، اس میں حسن و دلاً ویزی پیدا کرنے کے لئے مجقیقت پر مبنی سوناضروری ہے ،غرض کہ کسی فکر وخیال کی سیحی تعبیراور سیحی تصویر کشی میں صدق بیانی اور صداقت معنوی لازمی جزء سے اور صداقت کی ایک قسم ہے ، ابن طباطبانے شعر میں معنوی صداقت کی جن صورتوں کا ذکر کیا ہے وہ اس کے فکری تخیل، شعری مذاق اور ذوق سخن قہی پر مبنی ہے اور اس میں اسکا شاعر اندروح کارفر ماہے ، حوا صول تنقید کی ایک بنیا دی کڑی ہے ، ان طباطبا نے شعر پر تنقید کے لئے جن بنیادی اصول کواہی کتاب عیار الشعر میں بیان کیا ،ان میں سے بعض الممیت کے حامل ہیں ، قصدہ میں وحدت کی تلاش ، معنوی صداقت ،لفظ و معنی کا با ہمی ربط ، معانی میں جمالیا تی عناصر کی تلاش اس کے تنقیدی مباحث کے اسم عناصر ہیں، ادر عربی تنقید میں

ا سم گوشے کی تلاش ہے اس کی تحریر میں تنقید اور بلاغت کے اصول میں ا ختلاط پایا جاتا ہے ، تشبید ، استعارے اور دوسرے بلاغت کے موضوعات پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے لیکن تنقید کے دائرہ میں شعر کی معنوی کیفیت پر تشیبہات کس طرح اثر انداز سوتی ہیں شعر کے معنی میں اس سے کیا جمالیاتی کیفیت پیدا سوتی ہے ،اس تنقیدی بحث کے ساتھ بلاغت کے نکات زیر بحث آئے ہیں اس کئے بلاغت تنقید کاایک جزبن گئی ہے اور دونوں میں با ہمی رشتہ قرار دیا ہے ،ابن طباطبانے دونوں میں کوفی تفریق نہیں کی ہے اور بلاعت پر الگ

سے کوئی بحث مہیں کی ہے،

باب چهارم ۔۔۔ا دبی معرکه آرائی اور تنقید (الف) ابوتمام -----

ا دبی معر کہآرائی نے عربی ا دبی تنقید کے ذوق کو عام کرنے ، تنقیدی شعور کو بیدار کرنے اس کی فکری توانانی کو آگے بڑھانے ، معیار کو بلند کرنے اور تنقیدی رجحانات کوغذا وقوت پہنچانے میں بہت مد د دی ،اس کی وجہ سے قد تم ع بی تنقید کے سر مایہ میں کافی ا ضا فہ سوااورا دبی تنقید کو فروغ پانے کا موقعً تھی ملا، عہد عباسی کے دوا سم شاعروں ابدِ تمام اور متبنی کی شخصیت اور شاعری دو صدیوں تک معرض بحث بنی رہی ، نت نئے اندازِ سے ان دونوں کی شاعری کا جائزہ لیا گِیا اور ان پر تبصرے کئے لِگئے ، تنقید کی گئی ، بہت بڑی تعدا د میں ۔ سالے لکھے گئے اور کتابیں تالیف کی گئیں،ان میں سے کچھ موا نقت میں اور کچھ کٹالفت میں ، ان دونوں کی شاعری کے سمندر کی بتر میں تنی حمالیات کے حو در شاسوار اور گوسر آبدار خزانے اور معانی ۔کھ موتی پوشیدہ تھے ،اور سنگ ریزوں میں حظیے سوٹے تھے اس سمندر کی مۃ میں سنگ ریزوں میں معافی کے یا توت و زمر داور تعل بدخشان کی حچمان بین، تلاش و جستجواور نشاند ہی میں، رقبیوں اور التيبُون بنے البياتلاطم بريانميا كه ادبی معركه آرانی كے مدر وجزر نے ان كو ساحل سمندر پر بکھیر دیا ،اس عمل کے ساتھ ننی عمل بھی جاری رہا ،اور ننی عمل کے ساتھ فنیا صول تھجی کام کرتے رہے اورا س کے ساتھ ا دبی تنقید نشوو نما پاقی رىمى،

رہی،

ایک چیز جواپنے عمہ وجود میں تبدید سنجھی جاتی ہے، نسبت زمانی کے اعتبار سے بھی وہ قد ہم مجھی جاتی ہے، عمد عباسی کے شعراء بشار بن برد ابونواس اور ابوتمام کی شاعری اس عمد کی تخلیق سونے کے اعتبار سے اور اس عمد کی اثرات اور اجتماعی زندگی کی تبدیلیوں سے متاثر سونے کی وجہ سے حدید عبد کی اثرات اور اجتماعی زندگی کی تبدیلیوں سے متاثر سونے کی وجہ سے حدید مجھی گئی اور اب وہ قد ہم شاعری مجھی جاتی ہے اور کہی جاتی ہے، حالانکہ وہ حدید سوکر بھی قد ہم ہی تھی، قد ہم وحدید کی بحث تو دوسرے شعراء بشار بن برد (۹۱ موکر بھی قد ہم ہی تھی، قد ہم وحدید کی بحث تو دوسرے شعراء بشار بن برد (۹۱ موکر کھی قد ہم ہی تھی، لیکن محرکہ آرائی کا محور ابو تمام (مستوثی ۱۹۹ یا ۲۰۰ می) اور متنبی کی شخصیتیں اور ان کی

۱۹۳۳ شاعری سوگئی، اس کی خاص وجہ یہ سوئی کہ ان کے بعض طرفداروں۔ تېك ان كې شاعري كى مدح خواني كى تو بعض نے انتہا درجه كى نكته چيني كح تخصيتوں كوآ ماجگاه تنقيد بناليا ، دوسرى وجه يه تجفى سونی كه صنائع و استعمال میں بشارین بر دیہلے زینہ پر تھا توابد تمام ترتی یا فتہ منزل پر، اس حدِت کوابو تمام کی شاعری میں زیادہ محسوس کیا ،اور متنبی کی ش لکر وخیال اور زندگی کے فلسفیر کی نئی تعبیر و تشریح اور احساس و وحداد نے قدامت یر ستوں کوزیادہ بے چین کیا،ان کی شاعری میں حدیت تھی،ا س لنے کہ جاہلی شعراء نے اپنے عمد کی زندگی کی تصویر کشی کی آ عباسی میں علم و تمدن، تہذیب و ثقا فت کے حدید دورنے زندگی میر اور نظري كيفيت باتى نهيس ركھي تھي جوعهد جاملي كي زندگي كافا صه تھا، ج برباداور دیران رمگزاروں اور پہاڑوں سے وابستہ یا دوں کی راکھ میں دبی محبت کے گرم جھونکے جاملی شعراء کے وحدان واحساس کو ہرانگیختہ کر وہ مقام عشق شاعر کو عہد عباسی میں کہاں حاصل تھا،اس کی جگہ اسباب تھے دوشعر وسخن کے لے شاعر کے احساس کو چھیڑتے تھے اليي غزل حچسيرتا تھا حس كارنگ ہي مختلف سوِتا تھا،اسلوب ميں ر پیدا کرنے کے لئے صنائع و بدانع تشبیہ واستعارہ ، تجنس و م دوسرے محاسن کی طرف خاص توجہ دی ، پہلے کی شاعری میں قصیدہ ۔ شعروں میں یہ چیزیں پاٹی جاتی تھیں تواب فصیدہ کے آگٹر اشعار اس رنگے سوئے نظرآنے لگے ، یہ باتیں قد تم ورثے کے کیا فظین ، قد ؟ کے پاسبان، قدیم لب و ہجہ کے لذت آشنا اور قدیم تحیل وا نکار ک اور قدیم راستہ سے انحراف نہ کرنے والوں پر گراں گذری ،اور عمود شعر ً حملہ قرار دیا،اس لئے انھوں نے عمود شعری کامعیار تصیدہ کے قدیم اور زبان وا سلوب کو قرار دیا کسی قسم کی تبدیلی کو معیار سے خار جسم طور سے وہ لوگ جنھوں نے قرآن کریم کی تفسیراورا حادیث کے معانی کرتے و تت الفاظ کے معانی کی استشھاد کے کئے قدیم شعری سرما معیار قرار دیا ،ان کے نز دیک زبان وبیان وا سلوب میں کوئی تبدیلی گر ھی، تاکہ 🖰 عتبار سے معانی میں انحراف نہ پیدا سوجائے، بہر حال

جدید کے تعصب نے دواہ فی اسکول قائم کر دیئے اور دونوں نے اپنے اپنے نقطہ نظر سے نئی محاسن کو نمایاں کرنے میں نظر سے نئی محاسن کو نمایاں کرنے میں آخری درجہ غلوسے کام لیا، اس طرح تنقید کی اصولی بحثیں اور محاسن و معائب کی نئی قدریں، اور نئے رجانات سامنے آئے،

## ابوتمام (متوفی ۳۳۱هه/ ۴۵ مه ۹ و) کی شاعری --- اور اد بی معرکه آرائی

عربی شاعری میں ابو تمام(۱)( متونی ۲۳۱هه/ ۸۸۵) پهلا شاعر تھا، حس کے کلام پر ایسی معرکہ آرائی ہوئی حواد ہی تنقید کے لئے ایک روشن باب ثابت ہوئی،ابن معترنے حور سالہ ابونتمام کی شاعری پر تحریر کیا تھا،اس کاتذ کرہ گذشتہ ضفحات میں آچکا ہے ، اس کے علاوہ مجلسوں اُور محفلوں اور انفرادی ملاقاتوں میں ابو تمام کی شاعری پر مباحثے سوتے رہے اس کی شاعری کے مختلف پہلووں پر بحث سوتی رہی عام طور سے معانی کے سر قہ تشبیہ واستعارہ اور بعض لوگ بدیعے کے ا تُسام اور نا درالفاظ کے ال اور معانی کی پچید گیوں کوزیر بحث لانے ، لیکن بعض اہل علم نے ابو تمام کی شاعری کی موا فقت میں اور بعض نے مخالفت میں اور بعض نے اعتدال کے ساتھ تنقیدی معیار، قائم کرکے اس کاجائزہ پیش کیا، رسالے اور کتابیں کشرت سے ککھی گئیں لیکن الصولی (۲) کی " اخبار ابی تیمام» اولالاً مدی کی الموازنته بین الطانسین خاص طور سے قابل ذکر ہیں اور دوسرے لکھنے والوں میںابن عمار القطر بلی ( ٣ ) ( ستونی ٣١٩ هـ ) کا تھی تذکرہ ملتا ہے ، اس نے ابن الرومی کی شاعرانہ تعظمت اور ابونواس کی خصو صیات پر کتابیں تخریر کی ہیں،اس نے ابو تمام پر تجھی ایک رسالہ تحریر کیا،اس میں ابو تمام کی خامیوں کا تذکرہ کیا ، اور کہا جاتا ہے کہ اس نے محض تَعصب میں خامیوں کی نشاند ہی کی ، وربنہ اور دوسرے شعراء پر اس نے حوتنقید کی ہے ، وہ سطحی نہیں سے ، بلکہ تاثراتی تنقید کی التھی مثال ہے ، ابوبکر محمد بن یحیی الصولی (متونی ۳۳۵ ھ) نے ابو تمام کے معاندین و مخالفین کے جواب اور اس کی مدا فعت میں " اخبار إبی تمام " کے نام سے ایک ر سالہ لکھا ، اس میں اس کا معاملہ لکل

یکطر قہ ہے ،اس کی حیثیت نا قد کے بجائے ایک وکیل کی معلوم سوتی کوئی وکیل کسی مجرم کو بھانسی کی سزاسے بچانے کے لئے کسی تجمیٰ ط قائم كرتا ہے ، چائے ان دلائل كاتعلق حقائق اور نفس مسئلہ سے سو تھی ٰ س نے تنقیدی اصول کی حیثیت سے بعض اچھے نکات پیدا کے تمام کے مخالفین پریہ الزام لگایا ہے کہ ابو تمام کی حدید شاعری پر جز بے جا تنقید کی ہے ، وہ تُقا فت سے نابلد ہیں! نھوں نے سستی اور حج عاصل کرنے کی غُرض سے ابو تمام جیسے عظیم شاعر پر کیچوا چھالی ۔ تمام کی شہرت کے ً ساتھ ان کی تھی شہرت سوجائے ،اور اس اصول سونے بین کَه " مخالفت کرویا د کئے جاْؤ گئے " ( م ) ایسے لوگوں نے شاعری سے الیسے اشعار کا نتخاب کیا ہے جن میں فنی خامیاں ہیں، وا ہیں ، کیکن بعض ایسے اشعار پر عیب حوثی کی ہیے ، حوِ دو سرے شعرا مِعانی و مفہوم اور معیار کے اشعار ہیں مستحسن مجھے کئے ہیں،ا س\_ نہ کچھ فنی خانی اور عیب کس کے کلام میں نہیں سوتا ہے ، تھوڑے میں ہعموبی عبوب کی وجہ سے اس کی شاعری کے محاس اور عمدہ شانہ بے معنی سمجھا جائے یہ کوئی انصاف نہیں ہے ،اور نہ تنقید کا کوئی · الصولی نے کہا کہ اہل علم نے امر والقنس ادراس مرتبہ کے دوسر-شعراء کے کِلام کے عیوب کی نشاند ہی کی ہے ،اور یہ تنقید قد تم وحدّ کٹے بغیر کی گئی ہے ،اوران کے ان خامیوں کی وجہ سے ان شعراء کے کوئی فرق نہیں آتا ہے ، تو پھر ابو تمام کے ساتھ یہ بات خاص کیوں ہے من رک ہے۔ شدید تعصیب اور جہالت کی دعہ سے ہے ( ۵ )الصولی کالہجہ تیز ہے ، وہ عیوب کی تشہیراور محاس پر پر دہ ڈالنا تنقید نہیں ہے ، بلکہ بے عقلی کی ابو تمام کی شاعری کے سلسلہ میں اس کی رائے بیسے کہ ابو تمام نے ا تسام ادر محاس ٔ لفظی و معنوی کا جواستعمال کیا ہے ، یہ اس کی شاعر ہے ،اوریہ اس کا شاعرانہ مسلک ہے ،اور وہ اس طُرز شاعری کا موحد سے قبل شعراء کے قصیدہ کے ایک یا دوشعر میں یہ خوسیاں پانی جاتی تمام کی شاعراً نه صلاحیت اور کمال ہے کمها س نے با تمام وکمال محاسن کیا ہے ،اور ان میں غلطی صرف اس کو نظر آتی ہے ، حس کے پاس

سہیں ہے (۵۱) ایک قابل ذکر بات یہ ہے کہ صولی نے یہ بیان کیا ہے کہ لوگوں نے

عداوت میں ابو تمام پر کفر کا فتوی لگایا،اوراس کفر کے طعنہ کی وجہ سے اس کی شاعری میں لوگوں کو خامی بی خامی نظر آئی، کفر کے حبّ وا تعد کا صولی نے ذکر کیا ہے ، تسی اور کتاب میں اس کاتیز کرہ نہیں ملتاہے بقول صولی احمد بن إلى طاہر ' ، ) ایک بار ابو تمام کے پاس گئے تو دیکھا وہ شعر و شاعری کررہے ہیں ، اور ان کے سامنے ابونوا س اور مسلم کے کلام رکھے سوئے ہیں، احمد نے سوال کیا یہ كياہے ؟ ابو جمام نے جواب ديا يہ لات وعزى ہيں، بىس سال سے اللہ تعالى كے ۔ علاوہ اُن دونوں کی پر ستش کرتا ہوں بقول صولی اس بات پر لوگوں نے ابو تمام پر

کفر کا فتوی لگایا ، حالانکہ اس سے مرا د مسلم اور ابونوا س کی شاعری کے مسلک کی پیروی تھی سوسکتی ہے۔ لیکن معاندین کو حو حواب صولی نے دیاوہ ایک خالص فنی ادبی تنقیدی نکته ہے، یہ کہ کفر سے شاعری میں کوئی کمی نہیں آجاتی ہے اور ایمان سے اس میں کوئی اضافہ نہیں سوجاتا ہے ( ۸ ) اس جملہ سے صولی نے ابوتمام کی شاعری کا

ا متیاز بڑھایا ہے ، اور یہ رائے قائم کی ہے کہ شاعری کا تعلق کفر سے کچھ نہیں ہے، اور سن می مذہب سے ہے، بلکہ شاعری خالص فنی چیزہے، اس کو نن کے معیار سے جانچنا چاہیئے، صولی کے تنقیدی اصولی کایدایک اسم نکتہ ہے، کراس نے شاعری کو کفر والیمان سے حداایک فن تصور کیا،اس کایہ فنی تصور دور حدید ك "إدب برائي ادب ك نظريه سے قريب ترب، "ادب برائي ادب كا نظریہ رکھنے والے تھی فنی جمالیات ہی میں فن کا معیار تلاش کرتے ہیں،اور الصولی تھی فنی جمالیات محاسن کلام میں تلاش کرتا ہے اور اسی کو فن کا معیار قرار دیتا ہے، اس بنیادی نکتہ کے لحاظ سے الصولی کے ادبی تنقیدی نقطہ و نظر کی بہت اسمیتِ ہے ،حونکہ اس کی تشریح اور فلسفیانہ توضیح نہیں ملتی ہے اور اس تنقیدی طرز فکر کابراہ راست اثر تھی نہیں پایا جاتا ہے ،اس لئے اس کوا ہمیت مہیں دی کئی ہے ، ور مذاس تنقیدی جملہ میں صولی نے حوشعر کا نظریہ پیش کیا ہے، اس کی اپنی وسعت نظر کی دلیل ہے، لیکن اس کی قدر و قیمت اس لئے زیادہ نہیں ہے کہ اس میں فکری وضاحت تنہیں ہے اور اسلامی نقطہ نظر کے خلاف

صولی نے ابوتمام کے مخالفین کو دوطبقوں میں تقسیم کیات ہے ایک طبقہ تووہ تھا، حو مخالفت برائے مخالفت کرتا تھا، اور شہرت دوسرا گروہ ان افراد کا تھا جن کے پاس علم وقہم کا معیار دوسروں۔ تبصرے تھے، نودے نہم کی قدرت نہیں رکھتے تھے، زبان کا معیار ا لوگوں نے واضح کر دیا تھا ،الیسی باتوں کو مستند سمجھ کر قدیم شاعری – گئے تھے ، حدید شاعری پراب تک کوئی اس طرح کے تبصرے یا تنظ سامنے نہیں آئے تھے ،اس لئے ان کے نز دیک اس کا کوئی معیار نہا وہ حدید شاعری کو کسی کی بکواس مجھتے تھے ،اس کنے صولی نے او دیوان کی شرح کی طرف تجمی توجه دی اور اشعار کی تشریح کی اور محاسن کا کرنے کی کو ششش کی تاکہ ابوتمام کی شاعری کی اسمیت کوگوں کے سات محمد مندورنے ذکر کیا ہے کہ ابوتمام کے دیوان کی شرح صولی کے بع ابوالعلاء المعرى ، ابن المستوفى اور خطيب التسريزي نے تجھى كى ، ان كى مخطوطات کی شکل میں ہیں، عبدہ عزام نے ائیم، اے کے لئے " الشرح والروايه في شعرابي تمام" كے عنوان سے لکھا ہے ، اس مي شرح کا ذکر کیا ہے ،اور صولی نے جواشعار کی تشریح میں غلطیاں ک المستوفى اور المرزوتي نے اپنی شرحوں میں ان غلطیوں کی طرف نشاند ت مقالہ میں اس پر تبصرہ موجود ہے ،اس سے اتنی بات واضح ہے کہ ابوتمام کے اشعار کے تحقینے میں بسااو قات غلطی کی ہے ،اور یہ بات ا . جا طرفداری یااس کی کم نہمی کی وجہ سے سوئی ہے ، مہر صورت اس نے شخصیت پر حو تذکرہ مرتب کیا ہے ،اور دیوان کی تشریح کی ہے ،اور اِ سے جو کام لیا،اس نے دوسرے ناقدین کو مثبت اندازسے ابوتمام کی تنقیدی جائزہ لینے کا موقع فرائم کر دیا اور ادبی تنقید کی پیکش رفت م معاون ثابت موا ، حالات و وا قعات کے ساتھ یہ تنقیدی عمل ایک تد ثابت سوا۔

بحتري (9) ابو تمام کی طَرح بحتری کی شاعری پر تھی نقدو تبصرہ کیا گیا، بحتری کی شاعری ا سلوب کی سلاست ، زبان وبیان کی روانی ، اور صنالع و بدالع سے یاک سونے کی وجہ سے بہت مقبول سوئی اس نے شاعری میں عمود شعری کی بیروی کی اور الو تمام کی طرح صنِعت سے کام نہیں لیا،اس اختلاف کی وجہ سے تبصرہ نگاروں اور تمام کی طرح صنِعت سے کام نہیں نا قدوں کے دو گروہ سوگئے ، ایک نے ابوتمام کو صاحب مسلک قرار دے کر ممتاز قرار دیااور بحتری پر ابوتمام کی برتری ثابت کرنے کے لئے سرقات شعری کا الزام لگایا، آمدی (مَوْفَى ٢ ، ٣ هـ) نے جن لوگوں کے اتوال سرقات شعری کے سلسله میں نقل کئے ہیںان میں بشربن یحی النصیبی [۹) کی تحقیقَ و تنقید َ شَا مل ہے ، بشربن یحی کے حالات فہرست اُبن ند تیم اور معجم الادبار میں موجود ہیں ، ا س نے ایک کتاب میں بحتری پر تنقید کی ہے ،ادراس میں ثابت کیا ہے کہ بحتری نے ابوتمام کی شاعری کامعنوی سرقہ کیا ہے، ابوتمام کے معافی وا نگار کو بحتری نے اس سے اخذ کیا ہے ،اس کی دوسری کتاب "کتاب السرقات الکبیر" کے نام سے موسوم ہے - مزید تفصیل تو نہیں مکتی ہے ،البتہ آمدی نے بشرین یجی النصیبی کے سرقات شعری کی بحث کے متعلق تحریر کیا ہے کہ اس کے سرقات شعری کی مثال سے تین باتیں سامنے آتی ہیں ،ایک تو عام معنی و معلومات کا توارد شاعری میں سونا ممکن ہے یہ بات بحتری اور ابوتمام دونوں کی شاعری میں پائی جاتی ہے ، ۲ ۔ دوسری بات یہ ہے کہ بشر بن یحی دونوں شاعر دں کے بعض اشعار میں جبے

معنوی مطابقت بتایا ہے، حقیقت یہ سے کہ معنوی یکسانیت کا کوئی تناسب م

نہیں پایاجاتا ہے،

۔ بسرقہ کی تنسیری شکل جسے ببشر نے پیش کی ہے یہ کہ محض بعض الفاظ میں سے ۔ سا۔ سرقہ کی تنسیری شکل جسے ببشر نے پیش کی ہے یہ کہ محض بعض الفاظ میں مطابقت پائی جاتی ہے، حقیقت یہ ہے کہ اس میں کوئی مطابقت نہیں سوتی ہے حونکہ اصل کتاب مفقود ہے ،اور آمدی بحتری کے قدرے طرفداروں

میں سمجھے جاتے ہیں ،اس لئے کوئی تطعی دائے بشرکے تسرقات شعری کے سلسلہ میں دیناایک مشکل امرہے ، لیکن اتنی بات ضرورہے کہ اکثر نقاد نے کسی نہ کسی کی ممنوافی میں انتہائی غلوسے کام لیا ہے، جو تنقید کے معیار کے خلاف بات ہے اور بشر نے بھی بحتری کے نقائص شمار کرانے میں یہی کیا مان کاکوئی تذکرہ نہیں کیا ہے، جسیا کہ آمدی نے بیان کیا ہے غرض کہ ابو اور بحتری کی شاعری کالوگوں نے موازنہ کرنے اور ان کے معائب و محائر روشنی ڈالنے کی کوشش کی ہے اور اس تنقیدی عمل میں جو معرکہ آرائی کی اختیار کی تھی اس سے دونوں شعراء کے کلام کے خصائص سامنے آنے ساتھ تنقید کے بعض اسم گوشے بھی سامنے آنے ساتھ تنقید کے بعض اسم گوشے بھی سامنے آنے۔

## الآمدي --- كتاب الموازنته بين الطائبين

ابوالقاسم الحسن بن بشرالاً مدی (۱۱) (متونی ۱، ۳ هر) حس نے تبر صدی ہجری کے دو عظیم شاعری ابوتمام اور بحتری کی شاعری کا موازہ مشہور و معروف کتاب "الموازنتہ بین الطائیین.. میں کیا ہے، بظاہر دونوں شاخ کے ہمنواؤں کے در میان اوبی معرکہ آرائی کی ایک کڑی معلوم ہوتی ہے، در حقیقت یہ کتاب اس معرکہ آرائی سے بلند و برتر کارنا مہ ہے، بنیا دی د آمدی کی یہ تصنیف عملی تنقید کاایک شابکار ہے، اس سنے اس عملی تنقید جن تنقیدی اصولوں کی بنیا در کھی ہے اور جن اصولوں پر اس نے عملی تنقید بنیاد قائم کی ہے، وہ موجودہ دور کے ترتی یا فتہ اونی تنقید کی اعلی مثال معلوم ہے، اگر اوبی تنقید کے اس معیار کویر قرار رکھاجاتا۔ اس کی بنیا دیر اوبی تنقید کا محیار اور اس کی قدر و قیمت اس معیار عرصہ تک رہا۔

آمدی کی اونی تنقید کا معیاراس قدربلند کیون سے ،اس کے کچھ اسبا وجوہات ہیں، آمدی کی اونی تنقید کا معیاراس قدربلند کیون سے ،اس کے کچھ اسبا وجوہات ہیں، آمدی مختلف علوم و فنون کا ایک بلند پالیہ عالم تھا،اس کا مراح تھا،اس کی معلومات اس کے معاصرین ناقدوں میں کہیں بہت اس تھی ۔اس کا اندازہ نودا سکی کتاب المواز نتہ کے مطالعہ سے سوچاتا ہے،اس حس طرح اشعاد کی تحقیق کی ہے ،اور حس طرح لغوی و معنوی تفصیلات بیا ہیں وہ خود و سیح معلومات کی دلیل ہیں، شعر وادب اس کا خاص موضوع ہیں وہ خود و سیح معلومات کی دلیل ہیں، شعر وادب اس کا خاص موضوع

بلاغت ولغت پر اس کی خاص نظر تھی، قواعد وا سالیب کی باریکیوں پر پوری گر نت تھی ، یاقوت نے معجم الادباء میں تحریر کیاہے کہ " ابوالقاسم کتاب الموازمذمن الطائيين كے مصنف فہم كى الحجي صلاحيت ركھتے تھے ، عمدہ معلوماتِ ركھتے ے۔ تھے اور زود حس تھے اور سرلج القہم تھی تھے ادب پر وسیع معلومات وگر نت تھی اور حا فظہ تھی قوی تھا۔ (۱۲) آمِدی کی تنقید تین بنیادی خصو صیات پر مبنی تھی ۔ اور یہ خصو صیات اعلی تنقید کی روح ہیں۔ ۱۔ آمدی کی تنقید ، تحقیق پر مبنی ہے <del>۔</del> تنقيد، ذوق پر مبنى سے تعصب پر نہيں-کلیل و تعلیل اس کی اسم خصو صیت ہے۔ تنقید و تحقیق آمدی کی کتاب الموازنته کو تنقید کے میدان میں جو بنیادی ا ہمیت حاصل ہے ،اس کی وبسیہ ہے کہ مصنف نے اپنی تنقید کی بنیاد تحقیق پر رکھی ہے ، اس نے دوسرے ناقدوں کی طرح چاہے ، سرقات شعری کے مضامین سوں یا لفظی و معنوی اور لغوی مباحث سوں، تغییر تحقیق کے اشعار کی تحلیل و تستریج نہیں کی ہے ، نہ ہی سر قات شعری کاالزام لگایا ہے ، اور نہ ہی شعر کے معنی و مفہوم اور اس کی غلطیوں کی نشاند ہی کی ہے ، آمدی نے کسی تھی شاعر کے شعر کے متعلق سخیج رائے قائم کرنے کے لینے نہایت ہی تحقیق اور تلاً ش و جستوسے کام لیا ہے ، جتنے تھی ممکنہ ذرانع سوسکتے تھے ، ایک ایک شعر کے تصحیح الفاظ کو معلوم کرنے کے لئے سب سے استفادہ کیا ہے ،اس کئے ا س نے جو نتانج نکا لیے ہیں، حورائے قائم کی ہے، اور حوبات تھی کہی ہے وہ اپنی عگہ مستند ہے ،اور صحیح ہے ،اس سلسلہ میں آمدی ،ابن سلام کے ا صولوں پر گامزن ہے ، ابن سلام نے تنقید کے لئے تحقیق کو ضروری قرار دیا ہے ، اور ساتھ ہی ناقد کے لئے مطالعہ کی وسعت اور ثقافتی معلومات اور علمی و ادبی مطالعہ کی کثرت کو نہایت ضروری قرار دیا ہے ،اس لنے کداِس کے بغیر ذہبِی تناظر میں وسعت پیدا نہیں سوقی ہے ۔اور یہ بی دہن میں کشا دگی، شعور میں پختگی اور جا معیت پیدا سوتی ہے ، مطالعہ کی وسعت سے ہی آ مدی کے ذہنی نیس منظر نے اظہار میں جامعیت، خیالات میں وسعت اور تحریر میں و قاربیدا کیا ہے ، اور

اس بنیا د پر تنقید کے لئے آمدی نے جو تحقیق کی بنیا در کھی ہے ، وہ سے الگ سوکر بالکل معروضی انداز میں حقیقت کو تلاش کرنے کی کو شش ہے ، اس نے کھنے سے پہلے دونوں شعراء کے متعلق جو کچھ تھا ، ایک ایک لفظ کا مطالعہ کیا ، اور ان کے دواوین جہاں بھی دستیاب عاصل کیا ، اور شعر کے ایک ایک لفظ کی تحقیق کی ، تنقید کرتے و قت مفروضات اور لے بنیا دباتوں سے گریز کرتے سوئے اس نے نتائج منتقید کرنے سوئے اس نے نتائج تنقید کرنے سوئے اس فی تعلق مدی نے نصوص کی تحقیق کا ذکر کرتے سوئے سوئے کی رسانی بھی نہیں سونی تھی ، (۱۳)

اسی طرح آمدی دوسری کتابوں کاحوالہ دیتے سونے کہتے ہیں کہ حوکھ عیب لگایاگیا ہے ، وہ سب کچھاسے بحتری کی شاعری میں نظرآیا، فرز کہ ابو تمام کی شاعری میں نظرآیا، فرز کہ ابو تمام کی شاعری میں کم ہے شاعری کے اوزان اور شعر کے الفاظ کی تحقیق کرتے سوئے کہتے ہیں کہ شاعری میں افوان کی خامیاں ہیں ، اور بحتری کی شاعری میں بھی ، شاعری میں بھی ، اوزان کی جن خامیوں کاعیب لگایاگیا ہے ، اس کی سب سے زیادہ بری شکے اس شعر میں پانی جاتی ہے ۔ بحتری کاشعر ہے ۔

## ولما ذا تتنبع النفس شيئا --- حعل النّدالفر دوس منه بوآء

آمدی نے کہا کہ اکثر نسخوں میں شعر کے الفاظ اسی طرح ہیں ، اسخوں میں شعر کے الفاظ اسی طرح ہیں ، اسخوں میں شعر ہے ۔ اگر یہ عبارت ہے تو شعر المطابق ہے ) عیب سے پاک ہے ، اس طرح کی تحقیق کثرت سے اسمیں پائی جاتی ہے ، اس نے دو سروں کی تحقیق اور اقوال پر اعتبار نہیں بلکہ براہ راست ماخذ کی تلاش کی ہے ، اور اس نے نتائج اخذ کئے ہیں شعری کے سلسلہ میں وہ تحقیق کرتے ہوئے ابن افی طاہر نے ابو تمام کر بنقید کرتے ہوئے ابن افی طاہر نے ابو تمام کر شعری کی جو نشاند ہی کہ احمد ابن ابی طاہر نے ابو تمام کر شعری کی ہے ، اس میں سے بعض کو درست پایا اور بعض اس لئے کہ اس نے (شعراء کے ) خاص معانی کولوگوں کے در میان پا۔

والے مشترک معافی سے حس کو سرقہ نہیں سمجھاجا سکتا خلط ملط کر دیا ہے ( ۱۴

دونوں شاعروں کے مابین موازنہ کرتے وقت بھی آمدی تحقیق کاخیال رکھتا سے اپنی دائے پیش کرنے سے قبل قدیم مراجع اوراقوال کوپیش کرتا ہے تاکہ وہ جو کچھ کہے تاریخی بیس منظر میں کہے اور بات زیادہ واضح سوکر سامنے آئے اور وہ جو کچھ کہے اس کی بات اوراس کی دائے کی صحیح قدرو قیمت معلوم سوسکے ، اوراس کی دائے کی صحیح قدرو قیمت معلوم سوسکے ، وراس کی دائے کسی مفروضہ پر مبنی نہ سو، آمدی ایک موقع پر تنقید میں تاریخی حقائق کاجائزہ اس طرح پیش کرتے ہیں۔

"اسِ (آمِدی) نے اشعار کے متاخرین راویوں کو دیکھااور مشامدہ کیا تو ا س نتیجہ پر پہنچے کہ ان لوگوں کا خیال ہے کہ ابو تمام کی شاعری کاعمدہ حصہ ا ہے کہ اس سے بہتر کوئی اور دوسری مثال نہیں ملتی اور اس کی خراب شاعری نہایت خراب اور اسقام سے پر ہے اس لئے دونوں قسم کی شاغری بالکل مختلف سے ، اور دونوں میں مشابہت نہیں سے ، اس کے برعکس بحتری کی شاعری سلنس اور خوبصورت اسلوب سے آراستہ سے ،اس میں کوفی کھٹیا بن، عیب اور اسقام نہیں ہے ،اس لنے اس کی شاعری میں یکسانیت سے اور ایک جنسی ہے ، آمدی نے قد نیم ناقدوں کی تنقید کی تحقیق سے یہ بھی معلوم کیا کہوہ لوگ (قد نیم نقاد ) ابو تمام وِ بحتری دونوں کے در میان ان کے اشعار کی کثرت کی خوبیوں او بدالع کی بنیا دیر کسی کوا فضل قرار دینے میں اس بات پر متفق نہیں سوسکے کہ او دونوں میں کون بڑا شاعر ہے ، حس طرح کہ جاملی ،ا سلامی اور متاخرین شِعراء میر سے کسی ایک کے افضل و برتر سونے پر متفق نہیں سوسکے ، جیسے کسی نے بحتری کوا نضل قرار دیا ، به سمجه کر کها س کی ذات میں حلاوت اور حسن اخلاص ہے اور اس نے کلام کو ہر محل استعمال کیا ہے ، صحت زبان ، حسن بیان ، اور اظہار معنی کا خاص خیال رکھا ہے ، ایسی خصوصیت کے لوگ بڑے اہل فلم ، فطری شاعر اور بلینج سوتے ہیں ،اور بعض نے ابو تمام کوا نضِل قرار دیا یہ سمجھ کر کہ اس کے اشعار کے معانی میں غموض اور باریکی ہے ،اکثر جگہوں پر تشریح ،اور وضاحت کی ضرورت سوتی ہے ،اور ایسے ہی لوگ اصحاب فکر شاعر اور فنکار سوتے ہیں، جن کے کلام میں فلسفہ اور باریک بینی سوتی ہے ،اور اکثر لوگوں نے

ان دونوں کوایک ہی طبقہ میں شمار کیا ہے ، اور ایک گروہ نے ان دونوں یکسانیت پانی ہے اور ان کے نزدیک دونوں یکساں ہیں ، حالانکہ دونو خصو صیات مختلف میں، اور دونوں ایک دوسرے سے مختلف میں، اس ا بحتری کی شاعری میں سادگی پائی جاتی ہے ،اور قد نیم شعراء کے مذہب سے ہے اور مشہور عمود شعری سے مختلف تہیں ہے ، تعقید ، ناپسندیدہ الفاظ او غیرمانوس کلام سے محفوظ ہے ، اور اس کی مثال پہلے دور کے فطری شعراء ؛ نسلمی ، منصور ، ابویعقوب الگفوف اور ان جسیوں سے دی جا سکتی ہے ، ا سُ برخلاف ابوتمام کی شاعری میں بہت زیادہ تکلف ، صنعت لفظی و معن ناپسندیدہ انفاظ و معانی کی کشرت ہے ،ابتدائی عمد کی شاعری سے اس کی شاعر مقابنه نہیں کیاجا سکتاہے ابوتمام کاشماران شعراء میں بھی نہیں کیا جا سکتا جنہوں نے پیچیدہ استعارات اور حدید معانی کااپنی شاعری میں استعمال کیا ۔ وہ مسلم بن الولید کی جماعت میں شمار کیا جا سکتا ہے ، اس کئے کہ وہ اس نقش قدم سے زیادہ قریب اور زیادہ مشابہ ہے ،ان تِمام تنقیدی نظریات پر ڈاننے کے بعدآ مدی کہتاہے کہ ابوتمامِ اور مسلم میں کچھ زیادہ قربت نہیں۔ اس لنے کہ سم آسنگی،اسلوب کی سادگی،حسن،اور صحت معانی کے اعتبار ا بو تمام کی شاعری مسلم کی شاعری سے کمتر درجہ کی ہے ،اور محاسن شعری کی کشر عنائع کے ایجاد ، اور معانی کے اختراع کی کثرت کے اعتبار سے ابو تمام شاعری مسلم کی شاعری سے برتر ہے ، مسلم ابتدا ئی منزل میں ہے ،اور ابوتہ دوسرے سرے پرہے آمدی تمام تنقیدی اتوال کاجائزہ لینے کے بعد کہتا . مان دونوں میں سے کسی ایک کو دوسرے سے بڑا شاعر سونے کا اظہار تنقہ اقوال سے تہیں سوتا ہے، (۱۵)

آمدی پہلانا قد ہے حس نے ننی ذوق کا شبوت اپنی عملی تنہ میں دیا ہے، تنقید کے لئے ناقد میں شعروا دب اور تنقید نگاری کا ذوق ضرو ہے ،اگر ناقد فکر وا صول کے ساتھ ذوقِ سے رہنمافی حاصل نہیں کرتا ہے اس کی تنقید نقص اور تعصب کاشکار سوسکتی ہے ، ذوق میں پاکیزگی ، طبیعت

اعلی ظرفی ، فکر و نظر کی وسعت ، ذہن و د ماغ کی متانت ، اور صحیح رانے قائم کرنے کی قوت فیصلہ ہی نا قد کو تعصب سے محفوظ رکھ سکتی ہے کونی بھی تنقید ہو ذوق کا معیار اِس کے نتائج پر اثر انداز ہوتا ہے ،اگر ناقد ٹے پاس نن کا ڈوق' سلیم ہے ، تو کسی حسن کو قبیخ ،اور کسی اسقام کو جمیل نہیں کہہ سکتا ہے ، ذوق کے اختلاف سے فیصلہ کے معیار میں اختلاف پیدا سوجاتا ہے ، حسن کا ایک عام معیار ہے ، کسی شئے کو حسین کہے جانے کے لئے وہ معیارسب کے نزدیک عام ہے ، لیکن حسن کے اعلی اقدار کی تعیین میں ذوق نظر کا فرق ضرور سوسکتا ہے اسے تعصب کانام نہیں دے سکتے ہیں، تعصب ذوق سے مختلف چیز ہے ذوق و تعصب دونوں کا تعلق انسانی نفسیات سے ہے لیکن تعصب کا تعلق خالص انسانی نفسیات داخلی انانیت ،اوراحساس کے ایسے تقا ضوں سے سے حس میں خیر کا پہلو کم اور شکایبپوزیادہ سوتا ہے ،ا س کے بر خلاف ذوق کاانسانی نفسیات داخلی کیفیات اور احساس کے تقا ضوں کے ساتھ تعلیق سونے کے باوجود اس کے بنائے سنوارنے نکھارنے ، لطا فت اور پاکیزگی پیدا کرنے میں تربیت ، وسیع مطالعہ ثقا نت اور عالی ظرفی کو بہت دخل سوتا ہے ، حس نا قد کے ذوق کی بنیا دان باتوں پر سوقی ہے ،اس کی تنقید میں تعصب کا پہلو کم سے کمتر سوتا ہے ،آمدی کا ا دبی و تنتقیدی ذوق اس کے مطالعہ کی وسعت اور ثبتا نت کی پاکیزگی ولطاً فت کی وجہ سے بہت بلند تھا اور اسی لینے اس کے تنقیدی فیصلے میں تعصب کی ہو کم سے کمتر معلوم سوقی ہے ، بوری تحلیل اور تجزیہ کے بعد اس کے پاس حو نیصلہ کا ا صول و معیار ہے اس پر پر گھنے کے بعد جو نتیجہ اخذ کرتا ہے اس میں اس کے ا دبی و تنقیدی ذوق کااثر ضرور سوتا ہے تعصب کا دخل نہیں سوتا ہے اس پر الزام لگایا گیا ہے کہ آمدی نے اپنے موازنہ میں جانب داری سے کام لے کر ابو تمام کے مقابلہ میں بحتری کی شاعری کو بہتر قرار دیا ہے۔ آمدی نے تحلیل و تشریح كرنے ك بعد جورائے قائم كى سے اس سے اندازہ سوتا ہے كم طبعى طور پر آمدی کا ذوق آسان زبان اور نسہل اسلوب کو پسند کرتا ہے پیچیدہ تشبیہات و استعارات کے بجائے فطری و طبعی انداز بیان کو پسندیدہ سمجیتا ہے تشبیہ و استعارہ سے بو جھل اور تکلف آ میز کلام آمدی کے طبع نازک پر گراں گذرتا ہے اس لنے اس نے بحتری کی شاعری کو ترجیح دی ہے، جوایک اصولی بات ہے ورمنہ

اس کا تعلق تعصب سے نہیں ہے ،اس کے ذوق کایہ قطری میلان ۔ او قات ایسا سوجاتا ہے کہ اس میلان میں غلو کی کیفیت پیدا سوجاتی ہے . صورت میں یقیناً تعصب پیدا سوجاتا ہے یہ بات آمدی کے ساتھ بھی ہے یہ اس کا عام بہلو نہیں ہے جسیا کہ عام طور پر متعصّب نا قد کرتا ہے کہ جد شاعر کا کلام یا اس کی شخصیت اس کے نز دیک اگر نا پسندیدہ سے توا خامیاں گنانے میں کوفی کسر باقی نہیں رکھتا ہے جب کمآ مدی ابو تمام کی خ کے نماس معنوی و نماس لفظی دونوں کی وضاحت کرتا ہے ،اوراس کی خوبہ بیان کرکے ابوتمام کی شاعری کی عظمت کااعتراف کرتا ہے ، اور ابوتمام ک . نماننده شاعرادرایک مکتب قکر کار هنما شاعر تشکیم کرتا ہے ، متعصبین ـ الزا مات ابوتمام پر لگانے ہیں۔ آمدی نے ان غلط الزا مات کی مدا فعت کی ڈاکٹر مندور نے آمدی کی تنقید میں اس کے ذوق کے میلانات پر روشنی ا ہونے تحریر کیا ہے کہ ہرایک سمجیج تنقید کی بنیاد ذوق ہے ( ۱۶ ) اور آمدی ک پاکیرہ تھااوراس کی تنقید کی بنیاداس کے پاکیرہ صاف سنھرہ ذوق پر ہے <sup>تع</sup> تَشرریج میںآپا س کو دیکھ سکتے ہیں( ۱۱) آمدی کنے ایس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کدا دبی ذوق میں نکھار اور تدیم ادبی سرمایہ کے مطالعہ اور استفادہ سے پیدا سوتا ہے اور محض مطالعہ یہ بات پیدا نہیں سوقی ہے جب تک اس میں احساس و شعور یہ سو، بنیا دی ا احساس وشعور ذوق کا حامل ہوتا ہے جب احساس و شعور میں جلا پیدا کی ہے تو ذوق میں کھی جلاپیدا سوجاتا ہے ،احساس وشعور نطری طور پر انسان ایا جاتا ہے ،اگر ایسا نہیں ہے تو حسن ِ ذوق کاپیدا کرنا مشکّل ہے ، اس نسانی نطرت کا تقاضہ ہے کہ وہ اس قدر کسی چیز کو قبول کرتی ہے خس قدر لٰ فطری قوت و صلاحیت اسے تبول کرنے کی اجازت دیتی ہے اور اس سے

شعرو علم م آمدی نے اپنی عملی تنقید کے ضمن میں فنی ذوق کا ثبوت د سوئے بعض بہت اسم نکتے پیش کئے ہیں ، آمدی نے شعر اور دوسرے

ئومبمیزملتی ہے

کہ فرق کو سمجھا ہے ، گرچہ شعر اور دوسرے علم کے مابین جو فرق ہے واضح الفاظ میں اس فرق کی تعبیر و تشریح تو نہیں کرسکا ہے بھر بھی اس ابو تمام اور بحتری کے موافقین کے استدلالات کو یکجا کرکے شعر اور دوسرے علم کے۔ مابین فرق کوواضح کرنے کی کوشش کی ہے ۔

مابین فرق کووا کے کرالے کی کو سس کی ہے۔

ابوتمام کے موافقین کا کہنا ہیکہ مخالفین نے ابوتمام کے علم وشعر اور روایت شعر کو تسلیم کیا ہے ادر یہ تھی ہوئی بات ہے کہ ابوتمام کی شاعری میں محتری کے مقابلہ میں علم زیادہ ہے اور ایک عالم شاعر غیر عالم شاعر حیر عالم شاعر عیر عالم شاعر سے مہتر ایک شاعر عالم شاعر علم شاعر کے موافقین نے اس کا جواب دیتے ہوئے کہا کہ خلیل بن احمد ایک شاعر عالم تھے ، اور اصمعی ایک عالم شاعر تھے اور کسانی مجھی الیہ بی تھے ، فلف بن حیان الاحمر علماء میں سب سے بڑے شاعر تھے ، علم میں کوئی جماعت نافی ہمسری نہیں کر سکی جو بھی علماء کے علاوہ شعراء ان کے زمانہ میں موجود نے ہے ۔ (کسی شاعر کا) حوشعر تھی عمدہ و بہتر تھا ، اس کا سبب علم نہیں تھا اگر اس کا سبب علم نہیں تھا اگر اس کا سبب علم نہیں تھا ہے ہو شعری کی ان سے بڑے شاعر سوتے جوا شاعر ) عالم نہیں تھے ، اس وجہ سے ابو تمام کی فضیلت بحتری کے مقابلہ میں جوا شاعر ) عالم نہیں تھے ، اس وجہ سے ابو تمام کی فضیلت بحتری کے مقابلہ میں مختلف سوتے ہیں ۔ (۱۸)

اس سے ظاہر ہے کہ آمدی کے نزدیک شعر کا ایک تصور تھا، علی مسائل کا ذکر اور فلسفیانہ مباحث جن میں شعریت یا جمالیا تی احساس کی کمی سوتی ہے، اگر شعر کے پیرایہ میں بیان کیا جائے تووہ فنی اعتبار سے شعر نہیں سمجھا جائے گا۔ خالص علمی مسائل خواہ زبان ولغت سے متعلق ہی کیوں نہ سوں ۔ اوزان وقانیہ کی عبارت میں بیان کرنے سے شعر کے حقیقی مفہوم سے تعبیر نہیں کئے جا سکتے عبارت میں بیان کرنے سے شعر کا اپنا ایک فنی مفہوم ہے، جس کا تعلق ذوق و فن سے ہیں، بحیثیت فن کے شعر کا اپنا ایک فنی مفہوم ہے، جس کا تعلق ذوق و فن سے باحساس و شعور سے ہے۔ وحدان و زندگی سے ہے۔ جہتر سوتا ہے، حب آمدی یہ بیان کرتا ہے کہ شاعر عالم، غیر عالم شاعر سے بہتر سوتا ہے،

تواس کا مطلب یہ ہے کہ الیا شاعر حس کے پاس شاعرانہ صلاحیت، وحدان واحساس کی شدت، حساس دل، جمالیاتی ذوق ہے اور جمالیاتی انداز میں پیش کرنے پر قدرت بھی رکھتا ہے لیکن ساتھ ہی زندگی کا تجربہ و مشاہدا روشنی حاصل کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے انسانی روح کو لذت حیار کرنے کے ساتھ اس کی فکری توانانی اعلی انسانی تخیل پیش کر بھیرت بھی رکھتی ہے ۔ یقیناً ایبا شاعر جو محض وجدان واحساس کو اسلوب میں پیش کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے لیکن اس کے پاس تخیل نہیں ہے تووہ اس کے مقابلہ کمتر درجہ کا شاعر ہوگا۔

لیکن اور جب شاعر کے شعر میں علم غالب آجائے یا عالم شاعر ، تویقیناً ان کی شاعری علم کا سر حشمہ تو سوسکتی ہے لیکن شعریت کی تاثیہ شعرہ جاتی رہیگی۔

ایک بہتر شعر علم و حکمت کا خزانہ تو سوسکتا ہے لیکن اس شعر فن علم و حکمت کا خزانہ تو سوسکتا بلکہ شعر میں شعر فن علم و حکمت کی بنیاد پر منحصر سوالیا نہیں سوسکتا بلکہ شعر میں شعر میں قوت تاثیر، انسانی حذبات کو متاثر کرنے کی صلاحیت، اسلوب کی بانگین اور اس کے جمالیاتی عناصر کی وجہ سے بھی سوسکتی ہے۔ بانگین اور اس کے جمالیاتی عناصر کی وجہ سے بھی سوسکتی ہے۔

ب پن رواد ال سے بایاں کا سرن المات کہ آمد اس بات کہ آمد اس نکتہ پر بحث کرتے سونے مجمد مندور نے لکھا ہے کہ آمد رائے قائم کی ہے کہ شعر فلسفہ نہیں ہے بلکدا سلوب اور فن کاحس قلا کے معیار تک پہنچا دیتا ہے ، وریہ فلسفہ بیان کرنے والا شاعر نہیں ہو بلکہ حکیم دانا یا فلسفی سوسکتا ہے ۔ اور لطیف معنی ، اور نزاکت خیال اسلوب سے یہ سنوارا جائے تواس کی مثال ایسی سوگی کہ پرانے کہڑ۔ اسلوب سے یہ سنوارا جائے تواس کی مثال ایسی سوگی کہ پرانے کہڑ۔ مینا کاری کی جائے یا بد صورت دو شیرہ کے رخسار پر عطر بیری کی گئی ہو۔

تحلیل و تعلیل آمدی نے عملی تنقید کے میدان میں تحلیل و تعلیل، تفسیر و تنظیک نیشے باب کا ضافہ کیا ہے، اس نے محاسن و معانب کی تلاش اور م ایک نیٹے باب کا ضافہ کیا ہے، اس نے محاسن و معانب کی تلاش اور م لینے مختلف جہات سے اشعار کا تجزیہ کیا ہے، الفاظ کے لغوی و معنوی جائزہ لیا ہے نحوی وصر فی غلطیوں کی نشاند ہی کی ہے، بلاغت کے نکات ہ تشریح کی ہے، اور اسلوب کے جمالیاتی پہلوؤں پر غور کیا ہے، شعر کے خارجی، معنوی اور لفظی محاس و معانب کو معلوم کرنے کے لئے اس نے ہم ایک پہلوسے تجزیہ کیا ہے، آمدی پہلانا قد ہے حس نے شعر کی تفسیر و تشریح اور تنقید کرنے میں زبان وا سالیب کے اصولوں کی پابندی کی ہے اس و قت تک فنون کے ماہرین نے جو قواعد مرتب کئے تھے اور اصول و ضع کئے تھے ۔ ان اصولوں کو معیار قرار دے کرآ مدی نے شعر کے پر گھنے اور جانچنے کا کام کیا۔ آمدی نے حس تفصیل سے ابو تمام اور بحتری کی شاعری پر بحث کی ہے ان کے اشعار کا تنقیدی جائزہ لیا ہے اور تنقیدی بھیرت کا شوت دیا ہے ، کتاب کے مطالعہ سے ہی اس کا اندازہ لگیا جا سکتا ہے ، اس کا ثنوت دیا ہے ، کتاب کے مطالعہ سے ہی اس کا اندازہ لگیا جا سکتا ہے ، اس فنی توضیحات نہایت اس میں اندازہ لگیا جا سکتا ہے ، اس فنی توضیحات نہایت اسم ہیں ۔ اور مختلف ابواب کے ضمن میں اشعار کے داخلی و خارجی خصائص کی تشریحات عملی تنقید کی نہایت ترتی یا فتہ شکل معلوم ہوتی ہیں و خارجی خصائص کی تشریحات عملی تنقید کی نہایت ترتی یا فتہ شکل معلوم ہوتی ہیں و خارجی خصائص کی تشریحات عملی تنقید کی نہایت ترتی یا فتہ شکل معلوم ہوتی ہیں

آمدی کا مطالعہ و سیع تھا، زندگی پراس کی گہری نظر تھی، اس نے دونوں شاع دن کے اشعار کی معنوی خوسیوں اور اسقام کی تلاش دینقید میں وسعت معلومات اور فلسفٹہ زندگی کی تعبیرات سے کام لیا ہے انسان اور زندگی جوشعر و ادب کا بنیا دی موضوع ہے، زندگی کی علامتیں ہی شعر کی داخلی علامت مجھی جاتی ہیں، آمدی نے شعر کی معنوی خوبیوں کی تلاش میں اس پہلو پر خاص طور سے توجہ دی ہے ۔ مثلاً ابو تمام کاشعر ہے۔

اواخرالسيرالا كاظماد حها تتجعين لى التوديع والعنما

مين ميها بوتها الوار<del>م.</del> لمااستمر الوداع المحض وانصر مت رايت احسن مر في واقبحه

آمدی نے اس شعر کے معنی پر تبھرہ کیا ہے اور فکر وخیال پر جو تنقید کی ہے اس سے اندازہ سوتا ہے کہ زندگی اور احساس زندگی، اور طرز زندگی پر اس کی نظر کس قدر گہری ہے وہ تبھر کرتے سونے کہتا ہے کہ عنم ایک درخت ہے جس کی شاخیں نرم و نازک اور نہایت خوشنما سوتی ہیں جلیے کسی دوشیرہ کی خوبصورت مخروطی انگلی کی اس سے تشبیہ دے کر) تعریف کی ہے اور اس کی انگلی کو خوبصورت قرار دیا ہے، لیکن اس کے اشام کو تعریف کی ہے اور اس کی انگلی کو خوبصورت قرار دیا ہے، لیکن اس کے اشام کو

قبیج گر دانا ہے اس لینے کہ فراق وحدا فی کے و تت کا منظر نہایت دلا**و**ز ایسے و قت الوداع کہتے سوئے محبوبہ کے اشارے کبھی برے نہیں مجے ا س کو وہی برا سمجھ سکتا ہے جو محبت سے بالکل ناآشنا ہے اس کی <sup>ا</sup> مطلق علم تنہیں رکھتا ہے ۔ 'صنف غزل کیا دنی معلومات بھی نہیں ر طبعیت میں بد دوتی کے ساتھ احساس لطیف کی کمی ہے اور فہم و فراسین چھوکر تھی نہیں گذری ہے۔ آمدی کی تنقید کی امتیازی خصو صیت یہ ہے کہ اس نے عملی <sup>ت</sup> ایک جہت سے وسعت دی ہے اس نے زبان کے استعمال صرفی و نحوۃ اورا سلوب کے باریک نکات پر تنقیدی آراء کااظہار کیا ہے اس نے ایک ابو تمام کے ایک شعر کا معنوی و نحوی تجزیه کرتے سوئے لفظ "هل" کے یر حس تفصیل سے روشنی ڈالی ہے اِ س کفظ کے استعمال پر ابو تمام ہے َ کی ہے مختلف محاروں کے استعمالاً مختلصے جو دلائل پیش کئے ہیں ایسا جا رُ تنقیدی تبصرہ اس سے قبل کسی ناقد کی تحریروں میں نہیں ملتاشعر کے گہرانی تک پہنچنے کے لئے اور زبان وا سلوب کی صحت معلوم کرنے کے تھی نا قد کے لئے الیا تجزیہ ضروری ہے ،عِرِ فی تنقید میں آمدی کی اس کو نمونہ بناکرا صولی تنقید کے مباحث کوآگے بڑھایا جاتا تو قدیم عربی تنا و قیمت اور شکل و صورت ہی کچھا ور سوتی ، ابو تمام تمام کاشعر ہے ر خبیت وهل ار ضی ا ذا کان متخطی مسلمین الامر ما فیدر خی من له الامر لفظ " هل " ك معنى ير بحث كرت سوف آمدى ف كباك استفہام کے معنی میں استعمال کیا جاتا ہے اس کے علاوہ نفی اور اثہ معنی میں بھی استعمال کیا جاتا ہے ۔ " هل " اس شعر میں اثبات کے ' حمل ہے جو غلط ہے ۔اس کینے کہ انبات کی دو صور تیں ہیں ایک تو یہ ک سے اس طور پر خطاب کیا جائے کہ گویا کہ وہ فعل ماضی میں واقع ہو: حال میں واقع سورما ہے ۔ اور مخاطب حواب دیتے سوئے اثبات میں اعتراف ( ضروری طور پر) کرے ۔ جیسے کوفی کہے " هل اگر متک" ؟ کیا آپ کے ساتھ کونی احسان کیا ۔ کیا آپ کے ساتھ میرا کوفی کرم ہے احسنت الیک ۶) کیاآپ کے ساتھ میری یہ کوفی خیرخوا ہی ہے ( هل اوڈ

وا قضی حاجتک ؟) کیاآپ کو میری به بات پسند ہے کہ میں آپ کے کوئی کام آؤں؟
« هل » کواثبات کے معنی میں استعمال کا دوسراطریقہ یہ ہے کہ اس سے
بالکلیہ نعل کے واقع سونے کا مفہوم نہ سولیکن اثبات ممکن اور عین مناسب سو۔
حسیسے ( هل کان قط الیک شنی کر هنه ؟) کیا کوئی الیبی بات پیش آئی جوآپ کو ناپسند
لگی یا ناگوار لگی ۔ اور جسسے ( هل عو نت منی غیر الجمیل ) کیا آپ کو میری کوئی بات
ناپسندیدہ لگی۔

ابوتمام کے شعرِ میں هل ارضی میں نفی کا مفہوم ظاہر سوتا ہے، نعل کے اثبات کا معنی ظاہر نہیں سوتا ہے ،اس شعر میں اس کا استعمال ایسا ہی ہے جسیسے کوئی کہے ( وهل میمکننی المقام علی هذه الحال ؟) کیااس حال میں میرا کھوا رہنا ممکن ہے ؟ اِس کا مطلب ہے کہ ممکن نہیں ہے اور جیسے (هل یصبرالحرعلی الذل ؟ كياآزا د مشخص ذلت پر صبر كر سكتا ہے اور جينے ( هل پر وي زيد و تشبعُ عُمر ؟ كيا زيد سيراب سواور عمر آسوده سوجائے وان تمام افعال ميں نفي كامفهوم يوشيره ہے ، اسی طرح سے "وهل ارضی" میں نفی کا مفہوم پوشیدہ ہے ،اس لئے کہ شعر کی عبارت سے ظاہر سور ہاہے کہ جب کوئی شخص فجھ کوناراض کر دے تو میں اس سے خوش نہیں سوسکتا سوں، حس معاملہ میں خوش سونا چاہیئے، اس لئے هل کے استعمال میں اس (ابو تمام) نے بہت بڑی غلطی کی ہے۔ لیکن اگر کوفی کہے کہ " هل ار ضی ، میں اثبات کا مغنی کیوں نہیں موسکتا سے جبکہ نعل حال کے معنی پر دلالت کرتا ہے۔ اور اپنے لئے تاکید کا معنی پیدا كرناچا ستا ب- حيي كه "هل او دك " كالسعمال ب - حيماكم شاعر في كهاب-هل أكرم مثوي الصيف ان جاء طار قا 💎 وابذل معروني له دون منكري ا س دلیل کی تر دید میں آمدی نے بہت سی مثالیں دیں اور ثابت کیا کہ ابو شمام نے "هل" كاغلط استعمال كياہے اس لئے جب "هل" سے قبل "و" لايا جاً في اور " وهل "استعمال كما جائے تو نفی كامفہوم پيدا سرجاتا ہے - بعض لوگوں نے دلیل دی ہے کہ "هل" قدے معنی میں مستعمل ہے اور ابوتمام نے وہی معنی مرا دلیا ہے جسیا کہ قرآن کریم کی آیت ہے (حل اٹی علی الانسان حین من الد هر) يہاں پر " هل اتى ، قد آتى كے معنى ميں ہے۔

آمدی کا کہنا ہے کہ بعض مفسرین اور نخویین نے هل اتی ہے" قدآتی"

مراد لیا ہے لیکن یہ صحیح نہیں ہے اس لئے کماہل زبان کے استعمال او اشعار میں اس کی کوئی السی مثال نہیں ملتی ہے کہ "هل قام زید" قد کے معنی استعمال کیا گیا ہو۔ جب کلامِ عرب اور ان کی زبان میں اس موجود نہیں ہے توا س طرح کااستعمال کیسے جائز سو سکتا ہے اور کیسے اس جا سکتا ہے یا باویل کی جا سکتی ہے ۔ آمدی نے ابواسحاق الزجاج کا ا كرتے سوئے لكھا سے كرآيت كامعنى "الم يات "ليا كيا سے حواثبات \_

میں ہے آمدی نے کہا کہ آیت میں حس تاویل کی گنجائش ہے ابوتمام میں اس کی گنجانش نہیں ہے ، دِوسری بات یہ کہ ابوتمام کے شعر میں ' مثاً بہت " قد " سے نہیں دیجا سکتی ہے اس لئے کہ وہ ماضی کے سا سوتا ہے ۔ اور ابوتمام نے " هل" کو فغل مستقبل کے ساتھ استعمال

اس کئے یہ تام دلیلیں سا قط ہیں اور اس کئے کہ" قد، جب مضارع میں کیا جاتا ہے توریما کے معنی میں سوتا ہے اور یہاں پریہ مفہوم ہی نہب ا س کے علاوہ اگر " هل " سے مراد " قد ، تھا ،اور خبر کا معنی لینا چاہتا ت ار ضی، کیوں نہیں کہا۔

کیوں ہیں تہا۔ آمدی نے اس تفصیل سے ان نکات کو اس کئے واضح کیا ً نا قدین نے ابوتمام کے اس شعر کی عبارت و مفہوم کو صحیح سمجھنے ا متعین کرنے میں اپنے اپنے دلائل پیش کئے تو بقول اُ مدی اس نے ان و دلائل کو مستر د کرنے کے لئے تفصیل سے جائزہ لیا (۲۰)

ا س طرح کی اور تھی بہت سی مثالیں اس کی عملی تنقید کی شکل میں ہیں ، اس سے یہ بات واضح سوکر سامنے آتی ہے کہ کسی تھی شعر کے ا سلوب کی اعلی قدر و قیمت کو معلوم کرنے کے لئے نا قد کی وسعت مطالعہ کی گہرائی کی کس قدر ضرورت سوتی ہے آمدی کے تنقیدی طرزاستدلال ہے ظاہر سوتا ہے کہ فن تنقید پراس کی نگاہ بہت دور رس بھی۔ تنقید کا فن ا۔ تدردں کے ساتھ اس کی تحریروں میں نظر آتا ہے۔اور تبھی تو دور حدید کی

گمان سوتا ہے۔ آمدی نے زبان وبیان وقواعد پر نظرر کھنے کے ساتھ اوزان پر گر ہے، ابوتمام اور بحتری دونوں کے اوزان کی غلطیوں کی نشاند ہی کی ہے

پہلا نا قد ہے ، حس نے شعر کے اوزان کو بھی نقد شعر کے بنیا دی مسئلہ کے طور پر پیش کیا ہے ،ا س کے علاوہ سر قات شعری حورا دیوں اور دوسسرے نا قدوں کے نزدیک اوبی تنقید کا ایک حصہ سمجھا جاتا ہے ۔ آمدی نے خاص طور پر موضوع سخن بنایا ، کتاب کے ص ، ۱۵ سے ص ۲ ۸ اتک اس پر بحث کی ہے لیکن اس سلسلہ میں کوئی نظریا تی پہلوبیان نہیں کیا ہے بلکہ متقد مین شعراء کے کلام کے معانی کاحوتوار دابوتمام کے کلام میں یاابوتمام کے کلام کے معانی کا توارد بحتری کے کلام میں پایا جاتا ہے، مثالوں سے واضح کیا ہے آمدی نے " سرقات " کے نظریاتی پہلو کا جائزہ" الموزانتہ" میں شایداس لئے نہیں کیا ہے كه اس نے دوكتابيں" الخاص والمشترك " و" في ان الشاعرين لا تتفق خواطر هما" حواب مفقود ہیںان میں خاص طور پر سرقات شعری کا مو ضوع زیر بحث لایا گیا تھا، جسیا کہ کتابوں کے عناوین سے تھی ظاہر ہے ۔ آمدی نے دونوں شعراء کی لغوی غلطیوں کو تھی اجاگر کیا ہے ،اس کے بعید دونوں کے کلام کی امتیازی خوسوں کو تھی بیان کیا ہے، پھر دونوں کے کلام كالفصيلي موازية كرنے كى كوشش كى سے يدباب بہت مختصر سے -آمدی نے ابوتمام اور بحتری دونوں شاعروں کے در میان موازنہ کرتے و تت ابو شمام کی شاعری کے جمالیا تی عناصر پر روشنی ڈالی ہے اور بلاغت کی خوسوں کو خاص طور سے زیر بحث لایا ہے صنالع وبدالع کے اتسام واوصاف کی تلاش کی ہے ، لیکن بدائع کی اصطلاحات اور حوالوں سے ظاہر سوتا ہے کہ آمدی ، ابن المعترب متاثر تھا،اس لئے كه مدلج سے متعلق مباحث ومسائل ميں ابن المعترك مباحث كى كبرى حجهاب آمدى كى تنقيد ميں نظر آقی ہے اور اس نے ابوتمام کے استعارہ ، مجنئیس اور مطابقتہ پر خاص طور سے گفتگو کی ہے۔ابوتمام کے استعارات کے استعمال کی خامیوں کی گر فت کی ہے ،اور بعض مسائل میں قدامہ بن جعفر کی توضیحات سے اختلاف تھی کیا ہے ، تشبیہ کی مثالوں اور ان کی تو ضیحات میں ابن طباطباکے خیالات سے اتفاق کیاہے۔ ایک اسم موضوع اس دور میں زیر بحث آیا که "اعذب الشعر اکذبه " آمدی نے اِس خیال کی تر دید کی اور بحتری کے ایک شعر پر تبصرہ کرتے سونے کہا کہ بعض كهتيه بين ( "احو دالشعرا كذبه " بلكه" والند ما اجوده الاا صد تسه " يعني وه شعر حسب

میں کذب سب سے زیادہ سو وہ سب سے بہتر نہیں سو سکتا ہے ؟ صداقت کاحامل سو وہی سب سے بہتر ہے، کذب اور صدق دونوں۔ ہے آمدی نے اس کی مزید کوفی تفصیل بیان نہیں کی ہے۔ آمدی نے تنقید کے اسم اصول کی طرف توجہ دی اور دونوں شعرا اور بحتری کے مابین موازانہ جو وقیت کی اسم ضرورت تھی اس کو بورا تنقیدی اَ دبی معرکه آرائی اپنی انتما پر تھی،اس و تتایک منصف مزاج تنقیدی تصنیف کی ضرورتِ تھی، آمدی نے قلم سنبھال کر اٹھایا ا طبعی میلان اور رجحان سے وہ گریز نہیں کرسکے ،ابو تمام نے حس ابتکار سے کام لیا تھا، وہ عمود شعری کا معیار قرار نہیں دیا گیا، بحتری کی آسان یر شاعری کوابوتمام کے تقسیح وبلنے اسلوب کے مقابلہ میں ترجیح دگا کئے یہ کہا جاتا ہے کہ آمدی نے موازمہ کاحق ادا نہیں کیا، یا توت، شریفہ اور دوسروں نے آمدی کی جانب دارانہ رویہ کی نشاند ہی کرتے سوئے ہے کہ آمدی نے بحتری کی شاعری کی ایک ایک خوبی کواجا گر کیا ہے او کے محاس کو معانب میں شمار کیا ہے ابو تمام کے سرقات شعری: ہے بحث کی ہے اور مختلف شعراء کے کلام کے سرقہ کااس پر الزام جبکہ بحتری پر صرف ابو تمام کی شائری سے سرقہ کاالزام لگایا ہے باجودیکر ا س بات کااعتراف ہے کہ ابوتمام غواص معانی ہے ،اپنی شاعری میں · حدت اور ابتکار سے کام لیا ہے لیکن اس مو ضوع کی طرف آمدی نے ا دی ہے ، بلکہ بحتری کی شاعری کے محاسن اور معانی کی حدت و ابتکا تفصیلُ ووضاحت سے بیان کیا ہے آ مدی نے قد نیم شاعری کے طرزا ی ا صولوں اور ذوق نظر کا معیار قرار دیا ، خوبصور ت استعارے اور حدید فکر کو عمود شعری کے خلاف سمجھا، حس کانتیجہ یہ سواکہ اس کے تنقیدی دانرہ محدود سوگیا اس کی وجہ سے آمدی کے عمود شعری کے نظریہ میر

باب چهارم (ب) متبنی دست.

عر بی زبان اوع ادبی تنقید کی تاریخ میں متنبی (۲۱) ( ۳۰۳ / ۹۱۵ ء ۔ ۳۵۴ هر / ۹۲۵ و ) کی شخصیت اور شاعری حسِ قدراس کی زندگی میں اور اس کے بعد معرض بحث رہی ہے اور شاید کسی شاعر کے حصہ میں دہ بات آنی سو، ابتداء میں اس کے مخالفین نے اس کی شاعری سے زیادہ اس کی ذات کوا سمیت دی ، حونکہ اس کے حاسدین کے لئے متنبی کی شخصیت کی عظمت و مقبولیت ، ' ہیں ہے۔ انفرا دیت اور انانیت نا قابل ہر داشت تھی .انمھوں نے اس کی'شاعری اور نمن کو زیادہ اسمیت نہیں دی ، حالانکہ نن کی عظمت ہی کی وجہ سے اس کو عظمت جا صل سونی تھی ، امل اقتدار سیف الدوله (۲۲)) متونی ۲۵ ۳ه / ۹۶۶ و) اور کافور کے نزدیک متنبی کو حو مقام حاصل تھا ، اس کے دوسرے معاصرین شعراء یا صاحب اقتدار کو حاصل نہیں تھا ،اس کے علاوہ اس کی شاعری کو جو مقبولیت عام حاصل تھی وہ تھی دوسروں کو حاصل نہیں تھی،لازی طور پر دوسرے اہل نین اس کی شخصیت کے مخالف اور معاند سو کئے اسی طرح کبعض با اقتدار صیتیں اپنی ذات کی شہرت کے لئے متنبی کی مدح کی خواہاں تھیں لیکن متنبی کی انانیت پسند اور خود دار طبیعت نے اس کو گوارا نہیں کیا کہ ہر فر د کی مدح خوا فی کرے ، حمد ان میں اس کے فن سے بڑی تعدا د میں لوگوں نے استفادہ کیا ، علی بن دینار اور الزاهی ( ۱۸ ۳ هه - ۹۳۰ - ۵۲ - ۹۲۳ و ۱ اور الفقیدا بن نبایته ( ۲۳ ( ۲۷ سره - ۹۳۹ ء - ۵ ۰ ۴ هه - ۱۰۱۵ء) جیسے شعراء خوارز می (۲۲) ( متونی ۸۲ س ھ) (۲۳) جیسے اہل قلم ،اورابن جنی (متونی ۳۹۲ھ) جیسے اہل عکم نے متنبی کے خوان یغما سے خو شہ چینی کی ، حمدان کے علماء و فضلاء اور شعراء پریہ بات سبت

ناگوار گذری اسی طرح ابوالعباس النامی (۲۵) (۳۰۹ء-۹۲۱ء-۳۹۹ ه . ) سره یا ا ، سره احو متنبی کی طب آمدے قبل اور اس کی وہاں سے ر بعد سیف الدوله کادرباری شاعر تھا، متنبی کی موجودگی اور سیف الدوله-اس كى مقبوليت اس پر بهت شاق گذرى ، يوسف البديعي (متوفى ٣٠٠٠ مشہور مستشرق ار دبلا شیرنے اپنی کتابوں میں تفصیل سے اس پر رو ہے (۲۷)ابن ننزاہتہ حو کانور کاوزیر تھاوہ بھی متنبی سے مدحیہ تصائد ، تھا، متنبی نے اس کواس حیثیت کا نہیں سمجھا، غرض کہ خنزابہ سے دشم پڑی اور فسطاط حچورتا پڑا ،اسی طرح معز الدوله کا وزیر المہلی ( ۲۹۱ ھ۔ ۳۵۲ سرے ۱۹۳۰ء) بھی متنبی کے مدحیہ قصائد کاخواہاں تھا،اور معرالد ر سانی کے لئے متنبی مہلی کی مدح میں تصیدہ کہنا چاہتا تھا، جیسا ک الدوله تك رساني كے لئے ابوالعشائر كى مدح كى تھى بعد ميں عضد الد باریابی کے لئے ابن العمید (۲۷) متونی ۳۶۰ ھ۔ ۹۷۰) کی مدح کی تھے مہلبی کی کم ظرفی متنبی پر ناگوار گذری ادر اس نے اس کی مدح نہیں کی،شعر الوفراس حمدافی (۲۸) (۲۲۰ هه- ۳۲۰ و متونی ۵ ۳ هه- ۹۶۲ و) حوکر الدوله كا چچازاد بھانى تھا ، متنبى كاسخت مخالف تھا اور حلب سے سے نکلوانے میں اس کاہاتھ تھا، اس کئے کہ متنبی کے سامنے حمدانی کی عظمت جاتی رہی تھی، اسی طرح جب متنبی بغدا دیہ بنچاتو دہاں کے شعراء۔ س كى معاصرامه حيثمك رسى ابن لنكك البصرى ((٢٩) ( متوفى ٣٦٠ ه و٠ نے متنبی کی ہجو میں فاص طورے قصیدے کہے۔ اس تفصیل کا مطلب سے سے کہ متنبی جیسے عظیمِ شاعر پر تنقید کی

اس تفصیل کا مطلب ہے سے کہ متنبی جیسے عظیم شاعر پر تنقید کی اس تفصیل کا مطلب ہے سے کہ متنبی جیسے عظیم شاعر پر تنقید کی نفی بنیا د پر شروع نہیں ہوئی، محض ذاقی عناد، حسد، کینم،اور بغض کی روع سوئی، حسد اور تعصب کاشکار توہرایک بڑا شاعر سوا، لیکن متنبی جوابر علم کی وجہ سے حس قدر قدآ ور تھااسی قدراس کو مخاصمت کا سامنا جمسیک کی شاعری کسی مکتب فکر سے تعلق نہیں رکھتی تھی، گرچہ ابتدا کے ابو تمام کے مسلک کی پیروی کی، لیکن اس کی شخصیت شاعری کی بیروی کی، لیکن اس کی شخصیت شاعری کی بیروی یا کسی مسلک کی ایجاد کی وجہ سے معرض بحث نہیں بنی، الملک کی پیروی یا کسی مسلک کی ایجاد کی وجہ سے معرض بحث نہیں بنی، الملک کی پیروی میں جو حدت تھی، اس کو لوگوں نے بعد میں محسوس کیا، اور ا

حدت کا تعلق یہ تو قد نیم عمود شعری کے خلاف بغاوت تھی نہ ہی ابوتمام کی ط<sub>ی</sub>رح کسی حدید مسلک کی ایجاد تھی ،اس میں فکر و فلیسفهاورزندگی کی الیسی تر جمانی تھی حوامل نقد و نظریکے سامنے ایک نئی چیز ضرور تھی ، لیکن ان کی تنقید میں اس کی کوئی تعبیر نہیں تھی، بعض نے اس کے شعر میں فلسفہ، حیات کوجو متنبی کے تجربات و مشامدات، غورو فكر ، حماليا تي احساس، وسعت مطالعه و معلومات كانتيجه تماً، ارسطونے فلسفیانہ خیالات کی عکاسی قرار دیا اور بعض نے دوسرے شعراء کے افکار و مِعانی کا سرتہ قرار دیا، یہ وا تعہ ہے کہ متنبی کی شخصیت ہے عنا د کے نتیجہ میں مخالفین نے اس کی شاعری کے عیوب اوراسقام کی تلاش میں اس کے خوب خوب پر فچے اڑائے اور اپنی دانست میں خوب خوب داد سخن تھی دی . دلچسپ بات سے کہ اس کی شاعری میں جو شاعر کی ذات کے ساتھ زندگی کا احساس ہے متنبی کے مخالف شعراء جنہوں نے اس پر سر تہ کالزام لگایا ہرایک شعر کو سرقه می قرار دیا ، عبوب کی تلاش منیں متنبی کی شاعری کااس قدر مطالعه کیا کہ اس کی شاغری خودا س سے متاثر سو گئی الوالعبا س النا می کی شاعری میں خاص طور سے متنبی کی شاعری کااثر پایا جاتا ہے ، ر - بلا شیر کے حوالہ سے ڈاکٹر محمد مندور نے اس بات کو نقل کیا ہے کہ متنبی سے حسد کرنے والے بھی اس سے متاثر سوئے بغیر نہیں رہ سکے ۔ (۳۰)

متنبی کی خاعری پراس دور میں کشرت سے رسالے اور کتابیں تحریر کی گئیں اور تنقیدی جائزہ لیا گیا ، لیکن بہت کم کتابیں موجود ہیں ان میں بعض مخطوطات کی شکل میں انھی تک کتب خانوں میں محفوظ ہیں اور بعض زیور طبخ سے آراستہ ہو کر منظر عام پر آچکی ہیں لیکن ایک حقیقت ہے کہ حس قدر حبت مند عملی تنقید ابو تمام کی شاعری پر سامنے آئی اس دور میں اتنی صحت مند نملی تنقید متنبی کی شاعری پر سامنے نہیں آئی، آمدی کی "الموازنہ ، جرجانی کی "الو ساطتہ سے زیادہ باوزن اور مرتب معلوم ہوتی ہے ، باوجود یکہ جرجانی نے جو علی انداز سے انداز سے جائزہ لیا ہے وہ بہت دقیع ہے اس کی تفصیل سے اس کا اندازہ ہوگا ، متنبی کی شاعری میں جو محاس تھے ان کا جائزہ کم بی ناقدوں نے لیا ہے ، اس لئے کہ اس کی شاعری کی معنوی خوبی کا تعلق خالص ناقدوں نے لیا ہے ، اس لئے کہ اس کی شاعری کی معنوی خوبی کا تعلق خالص ناقدوں نے لیا ہے ، اس لئے کہ اس کی شاعری کی معنوی خوبی کا تعلق خالص ناقد دیا ہے تھا اس دور کی تنقید میں با قاعدہ فلسفیانہ مباحث کاآغاز نہیں فلسفہ حیات سے تھا اس دور کی تنقید میں با قاعدہ فلسفیانہ مباحث کاآغاز نہیں

سواتها، زندگی اوراس کے شعور کو کسی فلسفہ کے نقط نظر سے نہیں دیکا اس لئے متنبی کی شاعری کی تنقید میں جو گہرانی اور وسعت سونی چاہیے بات کم ہی نظر آتی ہے، پھر بھی بعض ناقدوں کا ذکر کیا جاتا ہے، جن عرفی ادبی تنقید کی تاریخ میں سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہیں یاان تحریرور تنقید کے شعور کو بیدار کرنے میں مہمیز کا کام دیا ہے، ان میں سے تنقید کے شعور کو بیدار کرنے میں مہمیز کا کام دیا ہے، ان میں سے نام یہ ہیں ابن و کیج (۱۳) (متونی ۱۳۹۳ھ) الحاجی (۳۳) (متونی ۱۹ سونی ۱ متونی ۱۹ سونی التعالی (متونی ۱۹ سونی التعالی (متونی ۱۹ سونی ۱ متونی ۱۹ سونی ۱ متونی ۱ متونی

## محمد بن الحسن بن المنظفر الحاتمي

جسیا کہ میں نے تحریر کیا کہ تنقید میں فلسفہ یا فلسفہ حیات تشریح موجودہ دور کی طرح ایک فن کی حیثیت سے اس دور میں شروع تسمی ، لیکن یونانی کتابوں کے تراجم کے اثر سے شعراء و نقاد فلسفہ کا کرنے گئے تھے ، زندگی اورا دب میں فلسفیانہ خیالات کی تلاش وجستجواور خیالات کا ظہار کرنے گئے تھے ، زندگی کا نقطنہ نظر اور اس کا ظہار شعر قدر سادہ نہیں رہا تھا ، حیس قدر عبد جاہلی اور اس کی شاعری میں پایا علوم و معارف کی ایجاد، زندگی کے تجربات میں پیش د فت اور زندگی سیر معلومات میں دروں بینی اور غور و فکر نے فلسفنہ حیات کے تانے بہ شعراء کے کلام جن میں زندگی کے تجربات و مشروع کر دیئے تھے ۔ شعراء کے کلام جن میں زندگی کے تجربات و مشروع کر دیئے تھے ۔ شعراء کے کلام جن میں خمد بن الحسن بن المظارق میں محمد بن الحسن بن المظارق میں محمد بن الحسن بن المظارق کی ۔ بنیا دی طور پر حاتمی کا کوئی فلسفیانہ نقطنہ حیات نہیں تھا ، اور زندگی سے متعلی کی ۔ بنیا دی طور پر حاتمی کا کوئی فلسفیانہ حیات نہیں تھا ، اور زندگی سے متعلی کے خیالات سے متنبی کے شعر کا فلسفیانہ جائزہ نہیں لیا ، اور نہ ہی متنبی کے خیالات

فاص فلسفہ کانام دیا بلکہ اس نے متنبی کے افکار وخیالات کو نسلفنہ حیات کانام دیا، اور حاتمی پہلا شخص ہے حسب نے متنبی کی شاعری میں فلسفیانہ خیالات و رجحانات کو محسوس کیا، اس لئے کہ حاتمی کا تعلق فلسفہ سے تھا، فلسفہ پر اس کا مطالعہ و سیح تھا، اس دور میں فسلفہ کے موضوع پر جو کچھ لکھا جاچکا تھا وہ اس سے باخبر تھا، اس کے اس ذوق نے متنبی کے شعر میں فلسفئہ حیات اس کے رموز واسرار اور مسائل کو سمجھنے کی طرف راغب کیا۔ شاید کہ اس نے متنبی کے مروز واسرار اور مسائل کو سمجھنے کی طرف راغب کیا۔ شاید کہ اس نے متنبی کے کلام میں فلسفہ حیات کی تلاش کا کام عیب سمجھ کر ہی کرنا شروع کیا تھا، لیکن وہی متنبی کے لئے ہمنر ثابت ہوا۔

وی کی سے سے متری کی شاعری پر دور سالے تحریر کئے۔ "الر سالتہ الموضحتہ۔ بعض نے اس رسالہ کالپورانام" الموضحتہ فی ذکر سرقات المتنبی والساقط فی شعرہ " تحریر کیا ہے ۔ دوسرار سالہ "الر سالتہ الحاتميتہ نیما وافق المتنبی فی شعرہ کلام ارسطو حس کو نواد افرام البستانی نے تحقیق کے بعد بیروت سے ۱۹۳۱ء میں شافع کیا ہے یہ رسالہ سمارے سامنے موجود نہیں ہے ۔البتہ ڈاکٹر محمد مند وراور ڈاکٹر احسان عباس نے جن اقتباسات کو اخذ کیا ہے اور بحث کی ہے اس کی روشنی میں جاتمی کے تنقیدی مباحث کاجائزہ مختصر طور پر پیش کیا جاتا ہے ۔

کے تنقیدی مباحث کا جائزہ حقصر طور پر پسیں لیا جاتا ہے۔

حائمی ایک ذہیں اور بالغ نظر شخص تھا اس کو متقد میں شعرا کا کلام کثرت

سے یاد تھا، تنقید کا فطری ذوق رکھتا تھا، متنبی جب مصرسے عراق آیا۔ تواس کی عظمت و شہرت وہاں کے اہل علم اور اہل سطوت دونوں پر ناگوار گذری اور اس مرز میں پر کوئی متنبی کی شاعری کی بخیہ ادھیر اسکتا تھا، تووہ حاتمی کی شخصیت تھی اس نے معرالدولہ کے وزیر المہلی کے اشار سے پر متنبی کو دعوت مبارزت دی دنوں کے در میان زبر دست مناظرہ سوا، حاتمی نے الر سالتہ الموضحتہ جس کو محمد بوس کے دونوں کے در میان زبر دست مناظرہ سوا، حاتمی نے الر سالتہ الموضحتہ جس کو محمد مناظرہ کا ذکر کیا ہے اس کو متنبی کی شاعری میں سب سے بڑا عیب سرقہ کا نظر آیا مناظرہ کا ذکر کیا ہے اس کو متنبی کی شاعری میں سب سے بڑا عیب سرقہ کا نظر آیا متنبی پر زیادہ تر سرقہ کا الزام لگایا ہے، سرقہ کے علادہ حاتمی نے اشعار کے متنبی پر زیادہ تر سرقہ کا الزام لگایا ہے، سرقہ کے علادہ حاتمی کی اشعار کے متنبی پر زیادہ تر سرقہ کا الزام لگایا ہے، سرقہ کے علادہ حاتمی کی خواب دینے کی متنبی ہو ششن کی، کتاب میں چار مناظروں کا ذکر ہے۔

پہلے مناظرہ میں حاتمی نے تنقیدیا صول بیان کرنے کی کوششن تاکہ اس کی روشنی ٹمیں شعر پر تنقید کی جائے شعر پر اینے نقطئہ نظر کی کرتے سوئے اس نے فنی اصول کو پیش کئے ہیں اور اس طرح اس تنقیدی موقف اور خیالات کااظہار کیا ہے ،اس نے شعر کی تعریف کر۔ کہا کہ شعر کے چار عناصر ہیں، (۱) لفظ (۲) معنی (۳) وزن (۴) قانیہ، مز کرتے سوئے کہتا ہے کہ اس کے الفاظ شریں متناسب یعنی الفاظ میر معنوی ربط، معنی لطیف،استعاره حقیقت پر مبنی ادر تشبیه پاکیزه سونی چه شعر كاعروضاً سان ، وزن رشيق اور قا فيه منتخب سوِنا چامپينځ - ابتَداء مَمْي اوراً نتهاءً میں حدِت وندرت تجھی سونی چاہیئے ( ۴ س) حاتمی کی اس عبارت سے ظاہر ہے کہ اس کے سامنے شعر کا تصور تھااورا س نے ایک جامع تعریف ڈینے کی کو شش کی حواوروں کے ہے ،اس نے معنی میں جو فکر و نکسفہ متنبی کی شاعری میں تلاش کو نشش کی اور ارسطو کے فلسفہ کا اثر اپنی تنقید کے حیثمہ سے متنبنی . میں دیکھنے کی کو مشش کیا س تعریف میں شعر کے اس معنوی حقیقیۃ ا شارہ نہیں کیا ہے ،الفاظ وا سلوب اور وزن و قا فیہ کوزیا دہ اسمیت دی ہے حوشعر کی روح ہے اس کی وضاحت میں صرف اتنا کہ کر گذر گیا کہ شع<sup>ہ •</sup> ا 'س کے علاوہ حاتمی نے متنبی کے حس*شعر پر بھی*اعتراض کیا خای نکالی ہے ، خاص طور سے شعر کے معنی پر تنقید کی ہے اور متنبی ۔ ہی کی و ضاحت طلب کی ہے ،اور بیشتر معنی ہی میں سر قبرثابت کیا ہے نی خوبیوں کی تعریف کرتے سونے حاتمی کہتا ہے کہ اس کی عبارت م ہے اس کی ترتیب میں حدیث و ندرت ہے معنی میں پختکی رائے ہے سیں و پاکیزہ ہے ( ۳۵) لِیکن کہتا ہے کہ نمتنبی نے معانی کا سرقہ حبر میں کیا ہے اس مٰیں ہم آہنگی مناسبت اور یکسانیت نہیں ہے \_(۳۱) مننی کی شاعری کی اسمیت کو کم کرنے اوریہ ثابت کرنے کے متنبی میں بذات خود کوئی بڑی محلیقی صلاحیت نہیں سے اور نہ ہی نئے ا فکار کو پیش کرنے کی اور ابتکار کی قوت ہے ، قدم قدم پر متنبی پر سرقہ لگایا ہے اس کی تنقیدی مہارت کایہ ایک خاص پہلوہے اور استعارہ کے استعمال

پراس کی خاص طور سے نظر رہتی ہے ۔ سرقہ کاالزام لگاتے ہوئے متنبی کو مخاطب کرتے ہونے کہتا ہے کہ یہ شعر جریر کے شعر کا معنوی سرقہ ہے ۔" فاحلت المعنی من جھتہ عبرت عنہ بغیر

وضاحت الارض حتى كان هار تجمم اذراتمي غيرشني ظنه رجلا

ادر جریر کاشعر سے مازلت تحسب کل شنی محبر هم نیلاتکرم علیکم ورجالا اسی طرح استعارہ کے غلط استعمال پر تھی نکتہ چینی کی ہے ، مثلاایک شعر

ہے۔ السی عیبان و صفیک معجز وان ظنو فی فی معالیک تظلع

حاتمی نے متنبی سے کہا۔۔ فاستعرت الطلع لغلونک وهی استعارہ تبیحتہ ( ۳ ) ساتھ ہی حاتمی نے سرقہ کاالزام لگاتے سونے کہا کہ متنبی نے ابوتمام کے شعر کامعنوی سرقہ کیا ہے اور بدترین شکل میں۔

ترقت مناه طودع لوارتقت أبه الرئح فترالانشنت وهي ظالع

اس ہے نظاہر ہے کہ حاتمی کی نظر وسیع تھی۔اس نے اس کا ناندہ اٹھاکر متنبی کی شخصیت کو پوری طرح مجروح کرنے کی کوشش کی،لیکن حاتمی نے بعض جگہوں پر حس طرح منتنی کا مذاق اڑانے کی کوشش کی ہے اس سے اندازہ سوتا ہے کم اس کی تنقید میں جارحیت کا پہلو غالب ہے جو تنقیدی ا صول کے

نسرقہ ہی کے ضمن میں حاتمی نے متنبی کے فلسفیانہ خیالات ادر نلسفنہ حیات کے نکات حواس کی شاعری کا امتیاز ہے اور عوبی شاعری میں نلسفیانه ا فکار و خیالات حو متنبی کی ذہنی و فکری اختراع اور معانی کی حد<sup>ت تخصے</sup> جاتے ہیں ان پریہ الزام لگایا ہے کہ ارسطو کے فلسفیانہ خیالات کی نقالی ہے ، متنبی نے فلسفنہ حیات سے متعلق نکات اور فلسفیانہ! فکار ارسطوسے سر تیم کیا ہے اور اپنی شاعری میں سمو دیا ہے ، باوجو دیکہ حاتمی دشمنی میں متنبی کوسب کچھ

کہہ جاتا تھا، تمام عیب نکالتا تھا، لیکن اس کواحساس تھا کہ متنبی کی شاعری میں

جو فلسفہ ہے وہ کسی اور کی شاعری میں نہیں، خواہ حس نوعیت سے تھی معنویت اور داخلیت پر پہلی بار حاتمی نے نا قدامنہ نظر ڈالی اور انسانی زن متعلق شاع كاحو فكر و فلسفه تها، وحدان وشعور كى بهم آميزش سے عود کو نئی جہت دی تھی ،اس داخلیت کی تلاش عربی تنقید میں پہلی کو ششش چیز معاصران چشمک مخاصمت اورا دبی معرکه آرانی کی جدسے سامنے آئی۔ حاتمی نے جن فلسفیانہ خیالات اور فلسفہء حیات کی بنیا دی باتوں َ کی طرف منسوب کیا ہے ،احمد امین ، طبہ حسین ،اور ڈاکٹر عزام وغیرہ ۔ تاویل و تشریح کی ہے ،احمدامین نے رانے قائم کی ہے کہ یہ سب کچھ ذِاتی تجرباب و مشامدات کے نتائج ہیں، محمد مندور نے احمد امین کی ر تفصیل کے جانزہ لیا ہے ،اور متنبی کے فلسفیانہ خیالات کو دو حصوں میں کیا ہے ،ایک فلسفہ ، حیات حس کا تعلق ذاتی تجربات و مشاہدات ہے ، دو م نظریانی فلسفه حس کا تعلق عقل و فکر اور مطالعهٔ سے ہے ، محمد مندور بے جل کر حاتمی کے خیالات کا جائزہ لیتے سونے یہ بات بھی کہی ہے کہ یہ ممک کہ متنبی پرارسطوکی کتابوں کے مطالعہ کااثر ہے ،لیکن جو فلسفیانہ فکری نن شعر میں پانے جاتے ہیں،اس کوا دبی سرقہ نہیں کہا جا سکتا ہا س لئے کہ کے نتیجہ میں ذہن و خیال میں ایک باتِ مطالعہ کی وجہ سے رہ کئی، یا د داشد طور پر وہ فکمراس کے ذہن دشعور میں تہجی لوٹ آفی اور اس کے احساس نے اس کو کبھی شعر میں منتقل کر دیا،اوراس لئے تھی کہ وقت اور جگہ کی نہیں کی جاسکتی کہ متنبی نے کسی حکمت و نلسفہ کی بات کا مطالعہ خاص طو شعر کے سانچے میں ڈھالنے کے لئے کیااورابیا ممکن نہیں ہے۔ حاتمی کی تنقید میں اور کونی انفرا دی پہلو نہیں ہے ، حس کی وجہ ہے بزا ممتازنا قد قرار دیاجا سکے ،البتدا دبی سر قد حواس دور میں ادبی تنقید کا بنیا د محجما جاتا تھا ، اس نکتہ کی طرف اس نے خاص توجہ دی اور اپنی کتاب " المحاضره به میں اس کی ۱۹ ۔ شکئیں بیان کی ہیں ، ا ۔۔۔ باب الانتحال ، ۲ ۔۔۔ الادخال ، ٣ --- باب الاغاره ، ٣ --- بأب المعا في العقم ، ٥ --- باب الموار ده ، ١ باب المرا فده، ٤ --- باب الاجتلاب والاالاستلحاق، ٨ --- باب الا صطراف، ١ باب الاهتدام، ١٠ - - - باب الا شتراك، ١١ - - - باب احسان الاخذ، ١٢ - - -

تكانوالمتنع والمبتدع في احسانها، ١٣ أ-- بأب تقصيرالمتبع عن احسان المبتدع، ١٣ ا-- باب نقل المبتدع في الساءة السارق في الاساءة والتقيمير، ١٦ --- باب من لطيف النظر في اخفاء الرقه، ١٠ --- باب كشف المعنى والبرازة بزيادة، ٨ ا--- باب الالتقاط والتلفيق، ١٩ --- باب في نظم المنثور، ما تحل من عرب كارنا مول كايرايك مختصر جائزة بيش كيا كيا

### متنبی کے بعض اور ناقدین

اسباب بیان کئے گئے ہیں) الصاحب بن عباد نے متنبی کے کلام پر بحث کرنے سے قبل ابن العمید کی ناقدانہ بھیرت کروشنی ڈالی ہے ، تاکہ اپنی تنقید کا درجہ ، اعتبار اور سند حاصل کر سکے اس کے بعد اس نے اپنی داخلی کمزوری اور اپنے عیب پر پر دہ ڈالنے کے کرسکے اس کے بعد اس نے اپنی داخلی کمزوری اور اپنے عیب پر پر دہ ڈالنے کے

کے ساتھ شالع سوا ہے ( الفتح المنبی میں کتا بجہ کے لکھنے کے مذکورہ بالا

لئے بعض اصولی باتوں کا تذکرہ کیاہے ،اور تحریر کیا ہے کہ کوئی بھی صاحب علم سواس کے اظہار رائے میں اس کا طبعی میلان ضرور شامل موتا ہے ، سس کا

میلان اوراس کی رغبت صحیح رائے قام کرنے نہیں دیتی ہے ، بلکہ حقائق رو کُر دا فی کی شکل میں اس کانتیجہ برآ مد سوتا ہے ،اس کے ساتھ ہی وہ یہ تج ہے کہ وہ متنبی کے کلام پر تبصرہ و تنقید گرنے میں اس لغزش سے اپنے ک ر کھنا چاہتا ہے ،اس لئے کہ بقول اس کے اس طرح کی لغزش اس کی فطر طبیعت میں نہیں ہے اور مذہی یہ اس کا شدیوہ ہے اور ایک نہایت اسم بہ طرف اشارہ کرتے سوئے کہتا ہے کہ شعر پر تنقید ادباء کاطرہ ا منیاز رہا ہے اس نے اس کی مثال جاحظ سے دی ہے ( ۳۸) چونکہ بذات نو دانشاء پر دا شاعری اس کا میدان نہیں تھا ،اس کئے تنقید گرنے کے لئے یہ حواز الصاحب بن عبادکی تحریر سے یہ تاثر ضرور پملتا ہے کہ تنقید کادائرہ کافی و سیع تھا،اور یہ کسی ایک حلقہ تک محدود نہیں تھی، الصاحب بن عباد نے تنقید کو موضوعی انداز میں پیش کرنا جاہا -تنقیدیا تعصب سے اس کو بالاتر رکھنا چاہا، بیرا صولی بات اس کے قول ٹک ر ہی اس کے بعدا س نے حس انداز میں متنبی کی شاعری کی تنقید کی وہ تعص مبنی ہے اس کی علمی گفتِگو میں تھی استہزاء اور تضحیک کا پہلو غالب ہے نے متنبی کی غلطیوں کی گرفت کرنے نمیں تمسخر کاانداز اپنایا محمد مندو تیصرہ کرتے سوئے کہا کہ متنبی کے بعض اشعار کی تنقید کرنے میں الصا-تمسخ غالب ہے ادرا س میں تعلیل کی کمی ہے ،(النقدالمتہی عندالعرب ص اور دو سسسرے اہل نظر کی تھی یہی رانے ہے ، الصاحب بن عباد نے متنبی کی شاعری میں جن خامیوں کی طرف اشہ ہے ان میں سے بعض توا س کی اپنی سخن شناسی کا نتیجہ ہے اور بعض دوس بے اقوال پر مبنی ہیں ، الصاحب بن عباد نے کہا کہ متنبی نے نا مانوس ا تصیح الفاظ کااستعمال کیا ہے ، جنسے لفظ " توراب، اور " مسبطر، متنبی کے میں ابہام تھی ہے ، جو صوفیہ کے طرز کلام کی علامت ہے ، جلیسے اس ب " سبوح لها منها عليها شواهد "اسي طرح الصاحب في ردى المطالع ،رد في ال اور مشکل قوافی کے استعمال کے عیوب کاالزام لگایا عروض کی غلطیوں، پہجا • اورا ستعارہ کے غلط استعمال اور خا میوں کی نشاند ہی تھی کی ،غر ض کہ الصاح متنبی کی شاعری میں خا میوں کے علاوہ اور کچھ نظر نہیں آیا۔

ایک خاص بات یہ ہے کہ متنی پر تمام ناقدین نے سرقات شعری کا الزام لگایا ہے، لیکن الصاحب بن عباد کے نزدیک سرقات شعری عیب نہیں ہے، یہاس کا پنا تنقیدی نظریہ ہے۔

ہے، یہ ان اپنا سعیدی سریہ ہے۔
الصاحب بن عباد پر ایک اعتراض یہ ہے کہ اس نے بعض اشعاد کے بعض الفاظ کے نا مانو س سونے غیر فصیح سونے یا کسی اور عیب کا جوالزام لگایا ہے، وہ صحیح نہیں ہے بلکہ متنبی نے دوسرے الفاظ استعمال کئے ہیں الصاحب نے جن الفاظ پر گرفت کی ہے متنبی کے اشعار میں وہ الفاظ موجود نہیں ہیں، شعر کی دوایت میں لوگوں کے احتیاط نہ کرنے اور الصاحب کے تحقیق نہ کرنے کی وجہ سے غلط الزامات صا در کر دئے گئے ہیں، احسان عباس نے الواحد کی شرح کے حوالہ سے ابوالفضل العروضی حس نے متنبی کے خادم ابوبکر الشعرافی سے متنبی کے اشعار کو حاصل کیا اقوال نقل کئے ہیں کہ حس مصرع میں " مسبطر، کالفظ بیان کیا گیا ہے وہ مصرع اس طرح اس طرح ہے " رواتی العرفو قک مستفل اس کا مطلب بیان کیا گیا ہے وہ مصرع اس طرح اس طرح ہے تنقید کو نئی ہے، دی ، اور نیا داستہ کے اس طرح الصاحب بن عباد کے رسالہ نے تنقید کو نئی ہے، دی ، اور نیا داستہ کہ کا اس طرح الصاحب بن عباد کے رسالہ نے تنقید کو نئی ہے، دی ، اور نیا داستہ کو کا ا

# موانقين

متنبی کی شخصیت اور اس کی شاعری کے نکتہ چیدنوں کی طرح اس کے موا نقین اور مدح خوانوں کا ایک بڑا حلقہ تھا، لیکن دونوں میں بنیا دی فرق یہ ہیکہ نکتہ چینوں نے محض زبان سے اس کے عیوب کی تشہیر نہیں کی بلکہ انھوں نے علمی انداز میں تحریر کے ذریعہ اس کے عیوب کو عام کیا، اس کی خامیوں کو اجا کر کیا، اس کے تنقیدی رویہ اور اسلوب میں تعصب اور زیا دقی سے کام ضرور لیا لیکن فنی اعتبار سے متنبی کی شاعری کے بہت سے ایم گوشے سامنے آگئے، اس کی شاعر انہ تحظمت کار عیب غالب نہیں رہا معانب کی تلاشی ہی سہی، بہر حال امری شاعر انہ تحظمت کار عیب غالب نہیں رہا معانب کی تلاشی ہی سہی، بہر حال اوبی تنقید کا ہم نمونہ اور ذخیرہ وجود میں اوبی آبا،

اس کے برعکس اس کے موا نقین نے اس کی شخصیت اور شاعری کے محاسن کا ذکر محفلوں اور مجلسوں تک محدود رکھا قلم کے بجائے زبان کے تیری استعمال کئے ،اس لئے متنبی کی شاعری کے محاس تنقیدی اسلوب اور علمی انداز میں بہت بعد میں سامنے آئے ،ان قدر دان سخن میں دو نقطنہ خیال اور نقطنہ میں بہت بعد میں سامنے آئے ،ان قدر دان سخن میں دو نقطنہ خیال اور نقطنہ نظر کے لوگ تھے ، ایک تو وہ تھے جو متنبی کو عربی شاعری کا عظیم ترین شاعر محصتے تھے ،اس کے خیالات کی ندرت و حدت ، فکر و فلسفہ اور تخیل کی بلند محصتے تھے ،اس کے خیالات کی ندرت و حدت ، فکر و فلسفہ اور تخیل کی بلند صفحۂ قرطاس پر اپنے تنقیدی نقوش نہیں چھوڑے البتہ دو سرے لوگ جو محاسن و معانب دونوں ہی خوسوں سے متنبی کی شاعری کوآراستہ تجھتے تھے ،اور محاسن و معانب دونوں ہی خوسوں سے متنبی کی شاعری کوآراستہ تجھتے تھے ،اور فال کے نزدیک محاسن کے مقابلہ معانب قابل توجہ نہیں تھے ، ان کے ا فکار و فیالات اور تنقیدی مباحث،ادبی تنقیدی آثار کی شکل میں ضرور ملتے ہیں، خیالات اور تنقیدی مباحث،ادبی تنقیدی آثار کی شکل میں ضرور ملتے ہیں،

ابن جنی (متونی ۱۹۲ ه ه) کا تعلق دوسرے حلقہ سے ہے اس نے متنبی کی شاعری اور شخصیت دونوں کے محاسن کو اجا گرنے اور معائب پر پر دہ ڈالنے کے لئے تین کتابیں تالیف کیں، ان کا تذکرہ مختلف مصنفین اور نا قدین نے کیا ہے اور تحریروں کا جائزہ لیا ہے ، بنیا دی طور پر ایک کتاب اس نے متنبی کی شاعری کی شرح کے طور پر تھی ہے وہی کتاب سب سے زیادہ اسم سے ، متنبی طاعری کی شرح کے طور پر تھی ہے وہی کتاب سب سے زیادہ اسم سے ، متنبی و تعلیم شاعر کے افکار و خیالات اور فلسفہ کو مجھنا کچھ آسان نہیں ہے ، اس کے فکر اشعار کے نکار و خیالات اور فلسفہ کو مجھنا کچھ آسان نہیں ہے ، اس کے فکر اشعار کے نکالے ہیں ، ابن جنی کی اس شرح کی طرف اشارہ کرتے سوئے محمد اشعار کے نکا ہے ہیں ، ابن جنی کی پہلی مندور نے کہا یہ ایس خوبی کی پہلی مندور نے کہا یہ ایس جنی کی پہلی مندور نے کہا یہ ایس جنی کی پہلی مندور نے کہا یہ ایس جنی کی پہلی مندر و متنبی کی شاعری کی شرح سے اس کانام "الفسر " (۱۲) ہے ، دوسری کتاب حوب متنبی کی شرح سے اس کانام " الفسر " (۱۲) ہے ، دوسری کتاب میں ابن جنی کی شرح سے اس کانام " انسر سے جمع کیا ہے خوب سے اس کتاب میں ابن جنی نے ان انکار و خیالات کو ترتیب سے جمع کیا ہے خوب سے اس کتاب میں ابن جنی نے ان انکار و خیالات کو ترتیب سے جمع کیا ہے خوب سے اس کتاب میں ابن جنی نے ان انکار و خیالات کو ترتیب سے جمع کیا ہے خوب

متنبی کی شاعری کے امتیاز ہیں احسان عباس نے ایک تنسیری کتاب کا تبھی ذکر کیا ہے داری کتاب کا تبھی ذکر کیا ہے جواب میں ہے۔

ابن بنی بنیا دوں کا ماہر تھا الفاظ کے اشتقاق اور لسانیاتی بنیا دوں کا رمز شناس تھا، لغت کی باریکیوں پر گہری نظر رکھتا تھا، اس نے متنبی کی شاعری کی تحصیل خود شاعر سے کی تھی اس نے اس کے شعری نکات اور زبان و بیان کی تشریح و توضیح کے لئے شاعر سے براہ راست استفادہ کیا تھا، اس نے متنبی کے خلاف حد سے زبادہ مخاصمت اشعار کے غلط معنی اور زبان و بیان کی غلط تشریح کرتے سوئے دیکھا تواس نے متنبی کے اشعار کی شرح تکھنے کا فیصلہ کیا اور یہ نبی کے اشعار کی شرح تکھنے کا فیصلہ کیا اور یہ نبی میں مدا فعت میں تھا جسیا کہ اس کی تحریروں سے بھی ظاہر ہے، اس تشریح اور مدا فعت میں ابن جنی نے تنقید کے نئے نکتے ابھارے، اشعار کی تشریح اور مدا فعت میں ابن جنی نے تنقید کے نئے نکتے ابھارے، اشعار کی تخلیل و تج بید میں معانی و افکار اور لسانیاتی تج بید کی نئی تنقید کی بنیا در کھی، جو کہ ادبی

تنقید کاایک لاز می جز ہے۔ حد سے بڑھی سونی مخاصمت کی مدا فعت میں ابن جنی کا قلم اس طرح رواں سوتا ہے وہ کہتا ہے کہ "ان پست جاہلوں ،سفلہ بن نا دانوں کے نز دیک ا سِ فاضل روز گار شخص کاایک عیب یہ ہے کہ اس کا تعلق دور حدید سے ہے ، اگر انھیں عقل و نہم سوتی تواس کی عظمت سے باخبر سوتے اور اس کاضرور اعتراف رُتے " اس اعتراف کے باوجود متنبی کی شاعرِی کے درپیش مسائل اس کی آنکھوں سے او جھل نہیں رہے ابن جنی نے متنبی کی شاعری میں خاص طور سے دو پیچیدہ باتوں کو محسوس کیا ،ایک تو یہ ہے کہ متنبی نے بعض الفاظ کو عام قواعد سے ہٹ کر استعمال کیا ، اور خاص طور سے اعراب کے تقاضوں کا لحاظ کرتے سبِٹے زبان وبیان کے اصول و قواعد سے الگ سو کر الفاظ کااستعمال ٹیا حس کی وجه سے وہ الفاظ شاذ اور نادرالاستعمال کے درجہ میں شامل سوکنے، دوسری ا تیم بات یہ ہے کہ اس کی شاعری میں معنی اور فکر کی گہرا ٹی کی وجہ سے فکر و خیال کو انتھنے کے لئے نہایت غور و فکر ، تا مل ، دیدہ ریزی ار شدید ذہنی کاوش کی ضرورت تھی پیش آئی، حونکہ شاعر نے معافی وا نکار کااختراع اتنا زیادہ کیا تھا کہ اس کی بوری شاعری پر اس کااثر ٹھا ،ابن جنی نے تحریر کیا ہے کہ ان مسائل کو متنبی سے شعریڑھتے و تت عل کر لیتا تھا، بعض نے کہا ہے کہ آپیا نہیں ہے بلکہ

ابن جنی کو بھی اپنی شخصیت کا احساس رہتا تھا اور ان مسائل پر وہ متن بحث کرتا تھا، غرض کہ ابن جنی نے متنبی کی شاعری کے پیچیدہ مسائل کا اور اس کی شاعری کی شرح کھی،
اور اس کی شاعری کی شرح کی خاص بات یہ ہے کہ اس نے براہ راست معافی کی پیچید گیوں کو متنبی سے حل کیا، شرح میں اس نے اشعار کے غموص وا دور کیا، اور معنی کوواضح کیا لغوی اور نحوی خاصیوں کی تاویل و تشریح کی، متن لغوی و نحوی استعمال کی تائید میں قد نیم شعراء کے کلام سے شوامد پیش کا اعتبار سے ابن جنی کی شرح بہت اسم ہے ، لیکن متنبی کے بعض الف

اعتبار سے ابن بھی میرس بہت ہم ہے ، ن ک ک میں اسا استعمال اور معانی کی تشریح میں تاویل سے بھی کام لیا اس سلسلہ میں دلیل بہت کمزور ہے ، ابن جنی نے متنبی کی سمنوانی میں بعض جگہور ضروری تاویل کرنے کی کوشش کی اور بعض جگہوں پر لغوی و نحوی غلا

دیں بہت مزور ہے ، بن کی سے میں میں موسی کی است ہماری کے خوص کے سات ہماری کے خوص کی میں میں کہ اور بعض جنگہوں پر لغوی و نحوی غلا اعتراف بھی کمیا، متنبی کی ان لغوی و نحوی خا میوں پر نا قدوں کی کر فت کے ابن جنی کی دلیل اور مو قف دونوں ہی عذر لنگ ثابت سوئے اور بعض ج

" شانلته " کہتے ہیں ، تو متنبی نے اپنے عیب پر پر دہ ڈالتے سوئے کہا کہ مراد ' ہی ہے لیکن " ہ ، حذف کر دیا گیا ہے ابن جنی نے متنبی کی طرفداری میں تلاش کیا کہ کشیرعزہ نے کہا ہے " واخلت بخیمات العذیب ظلا لھا، عذیب۔ شاعر نے " عذیبتہ "لیا ہے اور" ہ ، مخدوف ہے اس طرح متنبی نے ایک لفن

استعمال کیا، توابی جنی نے متنبی سے سوال کیا کہ زبان وادب کی کتابوں ، شاعری میں اس کا استعمال آپ کی نظروں سے گذرا ہے ؟ تو متنبی نے جو میں دیا اس پر ابن جنی نے دریا فت کیا کہ کیسے اس نے اس لفظ کا استعمر

اب اس بات کو پسند کریں گے کہ اس عامی لفظ کو استفسار کر استفسار کر اس بات کو پسند کریں گے کہ اس عامی لفظ کو استعمال کریں حس ۔
اب اس بات کو پسند کریں گے کہ اس عامی لفظ کو استعمال کریں حس ۔
استعمال کی کوئی دلیل نہیں ہے ، متنبی نے پو چھاکیا سونا چاہیئے ،ابن جنی ۔
قاعدہ اور قیاس کے اعتبار سے "تیزوی" سونا چاہیئے متنبی نے سوال کیا

جن جنی نے وضاحت کی کہ "الزی " سے مشتق سے اور الزی کاعین کلمہ اصل میں واو ہے اور اس کا مادہ " زوی " سے ،اس پر متنبی نے کہا کہ " یتزیا " کے استعمال میں کیا قباحت ہے ،ابن جنی نے جواب دیا کہ عا می الفاظ دلیل کے طور پر پیش نہیں کئے جا سکتے ہیں۔۔۔اس کے باوجود ابن جنی نے اس خامی اور عیب کو جائز قرار دینے کے لئے عذر لنگ پیش کیا ،جوطر فداری پر مبنی ہے ابن جنی نے کہا کہ کتاب العین کے مصنف نے اس لفظ کے استعمال کی مثال دی ہے مثال کے طور پر "تزیا فلان بزی حسن "گرچہ ابن جنی کا موقف ہے کہ " یتزیا" عامی لفظ کے مور پر "تزیا فلان بزی حسن "گرچہ ابن جنی کا موقف ہے کہ " یتزیا" عامی لفظ ہونے کی وجہ سے اس کا وبی استعمال غلط ہے ہے ، لیکن جب مخالف اس بات کو مرح اور اس کور د کرنے کے لیے دلیل "کتاب العین" سے دیجا سکتی ہے متنبی کی شرح اور اس کی تنقیدی فکر کی یہ طرز ا دا ہے ، (۲۳)

سر اوراس سفیدی سر میں سفیدی سروراداب این جنر اوراس سفیدی سفیدی سروراداب این جنی نے اپنی شرح میں شاعر کے خیالات وا نکار کی غیر ضروری تاویل کرنے کی کوشش کی ہے ، جن معانی وا نکار میں عموض وا بہام تھاان کی وضاحت و تشریح میں ایسے معانی بیان کئے ہیں جو نہم سے قریب نہیں بلکہ بعید از قیاس بین ، یا معانی سے قریب تر نہیں ہیں لیکن ساتھ ہی اس نے متنبی کے بعض بین ، یا معانی سے قریب تر نہیں ہیں لیکن ساتھ ہی اس نے متنبی کے بعض نفسیاتی پہلو کو بھی اجاگر کیا ہے اوراس نے کانورسے متعلق مدحیہ تصائد میں نئے معانی کی تلاش کی سے اور مدح کو ذم میں بدل ڈالا ہے ، متنبی کی قادرالکلا می اور کلام کے ذو معنین سونے کی خوتی کو نمایاں کیا ہے اس کی شرح کا یہ ایک زران بہا۔

رب سے بادہ کی الاثیر دونوں نے ابن جنی کے ساتھ ذیادتی ۔ بادہ جنی کے ساتھ ذیادتی ۔ بابن جنی کے ساتھ ذیادتی ۔ بابن جنی کی شرح میں خامیاں ہیں لیکن اس قدر نہیں جسیا کہ ان نا غیر شانستہ انداز میں اچھالا ہے ، اس لحاظ سے ابن جنی کی شرح کی اہمیہ متبی سے براہ راست شعر کے مشکلات او حل کرنے کی کو شش کی ہے متبی سے بنیادی ماخذ ہے کہ تنقید کے لئے اسم مواد فر ہے ۔

ابن جنی اور متبی پر تنقید کرنے والوں میں ابوطالب سعد بن نمی سعد ادی جو کہ الوحید کے نام سے معروف ہے ، شامل ہے ، اس کا تا سعد ادی جو کہ الوحید کے نام سے معروف ہے ، شامل ہے ، یہاں تا خنر بہت تحال اس نے ابن جنی کی شعر نہی پر سخت تنقید کی ہے ، یہاں تا بن جنی کا مقام یہ ہے کہ وہ بحوں کی اتالیقی کا کام انجام وبتا تو بہتر ہوتا شعر منی کا موضوع اور فن نہیں ہے (۲۳) اس نے دو باتوں پر فاص و ختر اخس کیا ہے ایک تو یہ ہے کہ ابن جنی نے شعر کے میدان میں مد سمت کے ماتبہ متنی کی ذات و شخصیت پر جواخلاتی الزام تھا اسے کا سرے کی کوشش کی ہے الوحید نے کہا کہ شعر کی تشریح و تنقید کے ماتا موضوع کی کوشش کی ہے الوحید نے کہا کہ شعر کی تشریح و تنقید کے ماتا موضوع کو چیمیزنے کا یہاں کیا معنی ہے ۶ دو سری بات یہ کہ ابن جنی دوائد موضوع کو چیمیزنے کا یہاں کیا معنی ہے ۶ دو سری بات یہ کہ ابن جنی دوائد میں معنوی اختلاف ہے ایک وضاحت کی ہے وار دو سرے میں ذم کا ۔ وحید نے مثالوں سے ا

ا س کے علاوہ الوحید نے بعض اور نکات پر روشنی ڈالی ہے اس نے یہ نکتہ پیش کیا ہے کہ ابن جنی شعر کے معنی کی طرف زیادہ توجہ دی ہے ، حالانکہ شعر میں معنوی اعتبار سے غلو مناسب نہیں ہے اس سے شعر کی تاثیر کم سوجاتی ہے ، ادر متنبی نے جن معانی وا نکار وخیالات میں غلوسے کام لیا ہے ابن جنی نے اس کی تعریف کی سے یہ ابن جنی کی غلطی سے ، طیب ، فلسفہ ، کلام اور اسی طرح دوسسرے موضوع کے الفاظ جو شاعرانہ تخیل کے اظہار کے لینے مناسب نہیں ہیں اور شعریت پراثرانداز سوتے ہیں متبی نے اپنے اشعار میں استعمال کیا ہے ، فنی اعتبار سے بیہ ایک عیب سے ،اور یہ شاعرانہ کمال کی دلیل نہیں ہے ،اسی طرح متنبی نے تہذیب و ثقا نت کے ماحول کے لئے دیہات اور غیر ثقا نتی ماحول میں مستعمل الفاظ کوشعر میں جگہ دی ہے جوغیر طبعی عمل ہے اس کے علاوہ اس نے مدحیہ قصائد میں بھی موقع محل دراو صاف کالحاظ کئے بغیرالفاظ کا استعمال کیا ہے ، حو صوری اور معنوی دونوں اعتبار سے شاعرانہ عیب ہے بقول الوحید متنبی کی شاعری میں عمدہ اشعار کی کمی ہے ، غیر معیاری اشعار کی کثرت ہے ،الوحید کی تنقیدی بھیرت کا یہ ایک اجمالی خاکہ ہے اور اس عہد کے نا قدین کے طرز فکر کی ایک مثال ہے۔

ابن و کتیج

ابن وکیع (متونی ۱۹۳۳ه) جو که متنبی کا معاصره تھا، اس نے متنبی کے معنوی سرقات پر "المنصف للسارق والمسروق فی اظہار سرقات الی الطیب المتنبی کے نام سے کتاب مکھی (۴۵٪) اس نے متنبی کے موافقین کی دوباتوں کوخاص طور سے قابل اعتراض سمجھا ا۔۔۔ متنبی متقد مین شعراء سے بھی بڑا شاعر ہے، ۲ ۔۔۔ اس کے افکار و خیالات میں تمام تر حدت ہے، متقد مین شعراء کے کلام اینے نا در خیالات سے خالی ہیں، ابن و کیج نے دوسرے نکتہ کو خاص طور سے موضوع سخن بنایا، تنقید کرتے ہوئے کہا کہ متنبی کے افکار و خیالات میں کوئی ندرت نہیں سے بلکہ متقد مین شعراء کے کلام کامعنوی سرقہ ہے، اور سرقات میں گوئی گرت کا شبوت متنبی کی شاعرانہ عظمت کی نفی کے لئے کافی ہے، چہ جانکہ وہ

متقد مین شعراء میں عظیم ترسمجھاجائے

ابن و کیچ نے سر قات کی مثالیں پیش کرنے سے قبل سر قار عام بحث کی ہے ،اور بدیغ کے اقسام کا ذکر کیا ہے ، سرقات کی بیئیں

ہیں ، انِ میں سے دس قسم کے سرقات عبیب میں شامل ہیں اور کے برعکس حسن عمل میں شامل ہیں، جود س کے فنی ہسر مجھے جاتے

ا --- إستيفاء اللفظ الطويل في الموجز القليل -

٢ --- نقل اللفيظ الرذل الى الرحين الجزل

س --- نقل ما فنج مبناه دون معتناه الي ً ماحسن مبناه و معناه ۾ --- عکس ما يقسر بالعکس ثناء بعدان کان هجاء ۔

۵ ۔۔۔استخزاج معنی من معنی احتذی علیہ وان فارق ما قصد بہ الیہ

٢ --- توليد مُعان مستحنات في الفاظ مختلفات

٤ --- مساواه الاخذ من الماخوذ منه في الكلام، حتى لا يزيد نظام على نظام، ا

الاول احق بهرلانه ابتدع والثاني ابتع

٨ --- مماثله السارق المسروق منه في كلامه، بزياده في المعني ماهو من تما مه

٩ - - - رجحان السارق على المسسروق منه بزياده لفظِه على لفظه من اخذ عنه

١٠ - - اخذاللفِظ المدعى و معناه معا ـ بقول ابن و كبيع سرقات كي بير برترين قسه

ا بن و کیچ نے سر قات کی مثال اور قاعد ہے جو کچھ بیان کئے ہیں ابن

الصولی ، اور ابن ابی طاہر کی تقلید معلوم سوتی ہے ، اسی طرح بدیج کے اق اس نے جو بحث کی ہے اس پر ابن المعتز الحاتمی اور قدامہ بن جعفر کے

نمایاں ہیں، گرچہ نام اس نے کسی کا نہیں لیا ہے ،ابن وکیج بدیج وبلاغیہ

مسائل کواس کٹے زیر بحث لایا کہ وہ اس کی اپنی مجبوری تھی ، اس دور بلاغت کے بیسائل اور سرقات شعری کے مباحث کے الترام کے بغیر کوئی

منگمل نہیں سمجھی جا سکتی تھی متنبی کی شاعری کی تنقید اور مَعامُب کو بیان <sup>ک</sup>

کے لئے نا قدِ وں نے خاص طور سے ان باتوں کو معیار تنقید بنایا۔ ا بن و کتیع کی تحریر پر الحاتمی کااثر پوری طرح نظر آتا ہے اس نے بعض

مسائل میں اس سے اختلاف کیا ہے ورنہ اکثر مسائل میں اس سے اتفاق کیا

الخاتمی کانظریہ "اعذب الشعر اکذبہ "کی ابن و کسیج نے مخالفت کی ہے لیکن اس کے باوجود اس نے قدا مہ بن حبفر کے مبالغہ کے نظریہ کو قبول کیا ہے ، ابن و کسیج متنبی کی لغوی غلطیوں اور دو سرے معنوی عیوب کو بھی بیان کرنے کاالترام کیا تاکہ اس پر عدم تحقیق کاالزام نہ لگایا جائے ، اس کے باوجود دلچیپ بات یہ ہے کہ جن باتوں کو متنبی کے نز دیک عییب سمجھا سے ان ہی باتوں کو ابو تمام و بحتری کی شاعری میں بہتر قرار دیا ہے ، تنقیدی اعتبار سے ابن و کسیج کی تحریر کی کوئی قدر و شیعت نہیں ہے ، ابن جنی نے اس کی تردید میں "النقص علی ابن و کسیج فی شرح تنقید و المتنبی و تخطفتہ سے ، ابن جنی نے اس کی تردید میں "النقص علی ابن و کسیج کی تحریر و تنقید المان کی کے اردگر دکھومتی ہے ۔

ا حلى ارد تر د طو كى ہے۔ ادبى معرك آرائى جارى رئى اور نقاد متنى كى شاعرى كو موضوع سخن بناكر ابنى تنقيدى بھيرت كاشوت ديتے رہے ، ابوالحسن احمد بن محمد الإفريقى المعروف بالمنيم نے "الانتصارا المتبنى على فضل المتنى اور حمزه بن محمد الاصفہانى نے "كشف عيون المتنبى" جىسى كتابيں تحرير كين -

## القاضى الجرجاني (٢٧)

القاضی ابوالحسن علی بن عبد الدریز الجرجانی (متونی ۱۹۲-۱۹۳ه) کی کتاب دو الوساطته بین المتنبی و خصومه ،، اس عهد کی ادبی معرکه آدائی کی ایک کڑی ہے جو چو تھی صدی ہجری میں جاری تھی ، لیکن متنبی کی شاعری میں جتنی کتابیں اس دور میں تحریر کی گئیں، ان میں یہ کتاب تقیدی مباحث کی وسعت اور اصولی مباحث میں تعمق کی وجہ سے ممتاز ہے ، القاضی الجرجانی کی کتاب موضوع پر نہایت میسوط ہے اور اس میں جامعیت بھی ہے ، متنبی کی شاعری پر تقریباً وہ تمام کتابیں جو اس کتاب کی تالیف کے وقت تک معرض وجود میں پر تقریباً وہ تمام کتابیں جو اس کتاب کی تالیف کے وقت تک معرض وجود میں دونوں می ان کے سامنے آچکے تھے ، اب تک جتنی کتابیں متنبی کی شخصیت دونوں می ان کے سامنے آچکے تھے ، اب تک جتنی کتابیں متنبی کی شخصیت شاعری پر لکھی گئیں تھیں ان میں سے ہرایک ابنی انتہاء پر تھی متنبی کی شخصیت شاعری پر لکھی گئیں تھیں ان میں سے ہرایک ابنی انتہاء پر تھی متنبی کی

ام ۱۹ میں کھول اور کانٹے دونوں ہی تھے ، بعض کو عناد میں کینے میں کھول اور کانٹے دونوں ہی تھے ، بعض کو عناد میں کینول ہی کھول نظرآنے القان کینٹے نظر اور بعیشہ کے اعتبار سے محکمہ انصاف و قضانہ کے قاضی (زنماف پیندی طبعیت میں تھی ، انھوں نے توازن اور اعتدال کی منساف پندی طبعیت میں تھی ، انھوں نے توازن اور اعتدال کی کیول اور کانٹے اور کل و خار دونوں ہی کو گلدستہ میں اس طرح کرنے کی کوشش کی کہ اہل نظر کے سامنے دونوں ہی چیزیں آجائیں ، کرنے کی کوشش کی کہ اہل نظر کے سامنے دونوں ہی چیزیں آجائیں ، کرنے کی کوشش کی کہ اہل نظر کے سامنے دونوں ہی چیزیں آجائیں ، کرنے کہ القاضی الجرجاد کی دونوں تھی دالت میں جانبداد میں جانبداد

رہے ہی تو سی میں ہوں رہے ہیں۔ اسے بھی دانے سے کہ الفتا ضی الجرجاد کی رائے ہیں۔ کہ الفتا ضی الجرجاد کی رائے ہیں، بلکہ ان کے فیصلہ عدالت میں جانبداد ہے ، اور متنبی کے طرفدار محسوس سوتے ہیں، اس لئے کہ مدا نعد ہے ، اور متنبی کے طرفدار محبوبی سوت ہیں، اس لئے کہ مدا نعد ناب ہے ، جباں تک میں سمجھتا سوں کہ الفتا ضی الجرجانی کی تنقید کی مدا نعد ہے ، جباں تک میں سمجھتا سوں کہ الفتا ضی الجرجانی کی تنقید کی مدا نعد ہے ، جباں تک میں سمجھتا سوں کہ الفتا ضی الجرجانی کی تنقید کی مدا نعد ہے ۔

ہے ، آور متنبی کے طرفدار محسوس سولے ہیں ، اس سے مدم مداست فات ہے ، آور متنبی کے طرفدار محسوس سولے ہیں ، اس سے مدم مداست فات ہے ، جمال تک میں سمجھتا سوں کہ القاضی الجرجانی کی تنقید کر دوسروں سے مختلف تھی، ان میں تعصب نہیں تھا، فن کو جانچنے پر کے پاس ایک پیمانہ تھا ، اور اصولی بنیاد تھی ، انھوں نے پہلے اسو بحث کی بھر متبنی کی شاعری کو بہتر قراد بھی ، انسور متبنی کی شاعری کو بہتر قراد بھی میں اتارا، اور شاعری کو بہتر قراد بھی ، مدر متبنی کی شاعری کو بہتر قراد بھی ہے۔

کے پاس ایک پیمانہ تھا، اور اصوبی بدیاد سی، اصوں سے پہتہ اسو بحث کی بھر متبنی کی شاعری کو سانچے میں اتارا، اور شاعری کو بہتر قرار کے علاوہ متبنی کی شاعری کی جو خصو صیات تھیں اور ان میں جو نوبیاں کر میں کانٹے سے زیادہ بھول نظر آتے تھے، تنقیدی پیمانے میں جب کے اوصاف بیان کئے جائینگے تو ان میں کانٹوں کے مقابلہ میں کہ مدا فعت محسوس موگی، ورنہ القاضی الجرجانی اپنے تنقیدی عمل میں سے زیادہ کامیاب ناقد ہے، آمدی حبی کا تنقیدی کارنا مہ نہا بہت د القاضی الجرجانی کی تنقیدی نظر اور تنقیدی عمل پر اس کا اثر پایا جاتا ہے، آمدی در ماا، موازنہ کرنے کا کام انجام دیا۔ اس میں اس کے

سے زیادہ کامیاب ناقد ہے ، امدی سب کا سفیدی کارنامہ سہایت د ابقاضی الجرجانی کی تنقیدی نظراور تنقیدی عمل پراس کااثر پایا جاتا ہے ، آم دو شاعر کے در میان موازنہ کرنے کا کام انجام دیا۔ اس میں اس کے بختری کو ابو تمام پر فوقیت دی القاضی الجرجانی کا معاملہ اس سے بختری کو ابو تمام پر فوقیت دی القاضی الجرجانی کا معاملہ اس سے باس میں کسی موازنہ یا مقابلہ کی بات نہیں تھی بلکہ بقول حاتمی شاعری اور ذات نے تنقید و تسجرہ کاجو دروازہ کھولا تھا اور خود اس جیسے نظید کے دھارے کے رخ کوایک جانب موڑ دیا تھا، الفاضی الح جانی ۔

تنظیر کے دھارے کے رخ کوایک جانب موڑ دیا تھا،الفاضی الجرجانی ۔ تعیبے شاعر کے شاعرانہ کمالات اور فنی محاسن کو نمایاں کرنا ضروری سمجھا نے تنقید کے اسم بنیادی اصول وضع کئے ۔ اور اصولی طور پر تنقید بڑھایا،لیکن عملی تنقید میں وہ ناکام رہاا سلئے کہ اس نے ابوتمام اور بحتہ درمیان موازنہ کرنے میں انصاف سے کام نہیں لیا۔ قاضی جرجانی نے تھی اصول تنقید کی بنیاد ڈالنے میں پیش رفت کی، لیکن آمدی کے مقابلہ میں زیادہ اہمیت کاحامل سمجھا گیا۔

القاضی الجرجاتی نے متنبی کی شاعری کا جائزہ لینے سے قبل جاہلی اور اسلامی شعراء کی شاعری پر بحث کی اور شعرے محاسن و معانب کے قیاسی اصول متعین کرنے کی کوشش کی اس نے متنبی کی غلطیوں کا وزن کم کرنے کے لئے قدیم شعراء کے ایسے اشعار کو مثالوں میں پیش کیا جن میں کوئی نہ کوئی نہ کوئی نہ فامی سے ، اور القاضی الجرجانی نے یہ کہا کہ ان خاصوں کے باوجود قدیم شعراء اور ان کی شاعری کی عظمت کم نہیں سوتی سے اس کا سے میں ص ۱۳ تا ۱۸ ۱۱ س بحث پر مشتمل شاعری کی عظمت کم نہیں سوتی سے اس کے تا عدہ کو مرتب کرتے سوئے کہا۔

"غور کریں تواس کے ایک قصیدہ کے ایک یاانس سے زائد شعر میں یہ ممکن نہیں ہے کہ اس میں عیب بنہ سوخواہ لفظ میں سواوراس کی ترتیب، تنظم اور تقسیم میں یااس کے اعراب میں سواگراہل جاہلیت کو تقدم حاصل نہ سوتا اور لوگوں کا یہ اعتقا دینہ سوتا کہ وہ سابقین میں ہیں اور وہ سب کے لئے ججت اور دلیل ہیں توان کے اکثر اشعار میں عیب اور اسقام پاتے ، لیکن اس خوش نہی اور خوش اعتقادی نے ان کی بدگمانی پر پر دہ ڈال دیا ہے اور ہرایک موقع پر ان اور خوش اعتقادی نے ان کی بدگمانی پر پر دہ ڈال دیا ہے اور ہرایک موقع پر ان سے دلیل دیجاتی ہے ، (۴)

اس اصول سے صاف طاہر سے کہ القاضی الجرجانی متنبی کی خامیوں پر بحث کرنا نہیں چاہتے ہیں اور نہ ہی ان کوشمار کرنا چاہتے ہیں بلکہ متنبی کی طرف سے وکالت کرنا چاہتے ہیں، اور اگر القاضی الجرجانی زبان کی ترتی و تبدیلی کی تاریخ پر غور کرتے تو شاید تیاس کاجو قاعدہ پیش کیا ہے وہ نہ کرتے ، اس نے خاص طور سے جاملی شعراء کی نحوی غلطیوں کی نشاند ہی تی ہے ، نحو کے قواعد کے وضع کرنے پر نظر رکھتے توایسی بات نہ کہتے جوانھوں نے مندرجہ بالإعبارت میں کہی۔

پر روسان کو سر ہاتے ہوں ہوئی ہے۔ اس بحث کا در نظری شاعر ثابت اس بحث کے بعد القاضی الجرجانی نے متنبی کو طبعی اور فطری شاعر ثابت کرنے کیلئے مطبوع اور متکلف کے موضوع پر بحث کی لیکن القاضی الجرجانی کا انداز سے قبل ابن قتیبہ نے بھی اس موضوع پر بحث کی لیکن القاضی الجرجانی کا انداز بحث قدرے مختلف ہے اس نے تحریر کیا ہے۔

" شعر علوم عربیه کاایک حصہ ہے حس میں فطرت ، روایت او شامل سوتی ہے بھر مشق، مارست تھی اس کاایک جزئے اور اس کے سبب کے لئے بہت اسم سے ،، ( ۸ م) القاضی الجرجانی نے نطری شعری صلاحیت وقوت کے لئے «طبع اِستعمال کیاہے اس کی رائے یہ تھی ہے کہ جو نطری طور پر شعر کہنے کی ہ ر گھتا ہے اس کا ذہین سونا تھی لازی ہے ، لیکن زبان و بیان پر قدرت ۔ ذ کاوت اور فطری صلاحیت کے ساتھ شعری روایت پر قدرت تھی ضرور روایت کا مفہوم شعر سننا اور حفظ کرنے پر قا در سونا ہے اس کے بعد ا جاملی اورا سلا می شعراء زمیر، حطینه، اور دوسروں کی مثالیں دی ہے جو فطرہ ذہبین شعراء تھے ،اور انھوں نے شعر کی روایت بھی کی ہے ، لیکن اگر <sup>ک</sup> محض شعر سننے اور یاد کرنے کی صلاحیت ہے تو وہ بغیر فطری شاعرامہ ص کے شاعر نہیں سوسکتا ہے ،اس کے بعد الجرجانی نے جوا ہم نکتہ بیان کیا قابل غور ہے کہ مختلف شعراء کے کلام میں جو معیار کافرق سوتا ہے اور تدر و قیمت اس کی تاثیر، فن اور شعریت میں حوفرق سوتا ہے وہ شاعر کے طبالع کی وجہ سے سوتا سے إگر طبیعت میں پاکیز گی ہے توالفاظ تھی پاکیزوا سوں کے ،اگر فطرت میں گھٹیا بن ہے توالفاظ تھی ایسے ہی استعمال سور اس میں کسی ز مانہ کی قید نہیں ہے ، یعنی شاعر کے مزاج اور اس کی خلقت یورا اثراس کے فکری نتائج شعر اور اسلوب پر سوتا ہے اسلوب اور طرز اوا فرق نظرآتا ہے اس کی بنیا دی وجدا ختلاف طبائع ہے ،اس کے علاوہ بقول ا طبالع پر ماحول اور نسلی اخلاق و کر دار کااثر سوتا ہے ، حب کہ ماحول متمدر. ہے تہذیب و ثقا فت نے ترتی نہیں کی ہے تو طبِعیت میں اس کی وجہ ہے سوقی ہے اورا س کااٹر الفاظ وا سلوب پر سوتا ہے اگر کسی متمدن ماحول میر رپروان چڑھتا ہے تواس کے اسلوب و فکر پراس کااثر سونالاز می ہے اگر اس دِکْریز کرکے کونی قدیم فکرادراسلوب و فکریرا س کااثر سونالازی ہے اگراسج گریز کرکے کوئی قدیم طریقہ فکر اور اسلوب کواپنانا چاہتا ہے تواس میں پیدا سونا لاز می ہے اور ایک غیر طبعی بات ہے ،اس کی مثال الجرجانی نے ابر کی شاعری سے دی ہے اس کنے کہ ابوتمام نے جب قدیم شعری مذہ اسلوب وزبان کی پیروی کرنے کی کوشش کی سے اپنے تہذیبی ماحول کے بجائے غیر متمدن ماحول کے اسلوب وزبان کی پیروی کرنے کی سعی کی ہے ، تواس کے کلام میں تکلف پیدا ہوگیا ہے ، اس میں بھر پورشعری تاثیر باتی نہیں رہ گئی ہے الفاظ واسلوب دل کی گہرائی تک بات اتار نہیں سکتے ہیں، بلکہ نہایت غور و فکر کے بعد شعریت کا فائدہ اٹھایا جا سکتا ہے (۴۹) غرض کہ اس نے یہ اصول قائم کیا بعد شعریت کا فائدہ اٹھایا جا سکتا ہے (۴۹) غرض کہ اس نے یہ اصول قائم کیا کہ شعر کی تنقید کے لئے شاعر کی نفسیات و طبائع ماحول اور بس منظر کا لحاظ ضروری ہے اگر کسی شاعر کے کلام کو اس کے برعکس دوسرے شعراء کے طبائع ، ماحول ، اسلوب اور بس منظر میں دیکھا جائے گاتو یقیناً ایسی تنقید ہے جا موگی، اور سے نتیجہ اخذ کرنا دشوار سوگا۔

القاضی الجرجانی نے تحریر کیا کہ بسااد قات ایک ہی قصیدہ کے اشعاد میں مطبوع اور متکلف دونوں طرح کی مثالیں پائی جاتی ہیں، اس لئے کہ جب شاعر کی طبیعت پر تہذیب و تمدن کا اثر سوتا ہے تواس کا احساس اسی رنگ کے اسلوب طبیعت پر تہذیب و تمدن کا اثر سوتا ہے لیکن بھر شاعر ایسے اسلوب کو اختیار کرتا ہے شعر پر آمادہ کرتا ہے اور شعر کہتا ہے لیکن بھر شاعر ایسے اسلوب کو اختیار کرتا ہے جس سے سادہ اور غیر متمدن ماحول کے اسلوب کا اظہار کرنا چاہتا ہے تو اس طرح دو متضاد صور تیں ایک ہی قصیدہ میں نظر آجاتی ہیں۔

اس کے علاوہ ایک ہی شاعر کے اسلوب میں اختلاف شعر کے موضوعات کے اختلاف کی وجہ سے بھی سوجاتا ہے اسی لئے غزل اور مدح اس طرح کے اور دوسرے موضوعات کے اسالیب میں فرق ضروری ہے (۵۰) غرض کہ شعر کی تنقید کے لیے موضوع کے اعتبار سے اسالیب پر نظر رکھنا اور اس کا تجزیہ ضروری ہے اس کے بغیر شاعر کی قادرالکلا می اور نظری صلاحیت کا اندازہ نہیں لگایا جا سکتا ہے ، اس اصول پر بحث کرتے سوئے الجرجانی نے ابو نواس بحتری جریراور دوسرے شعراء کے کلام کا نمونداور تجزیہ پیش کیا ہے ۔ اس قسم کی اصولی بحث کے ذریعہ القاضی الجرجانی نے اس دور کے حدید شعراء کی مثبت طرفداری کے ساتھ ان کی شاعری کی داخلی و خارجی دشواریوں عبدید شعراء کی مثبت طرفداری کے ساتھ ان کی شاعری کی داخلی و خارجی دشواریوں کے بغیر حدید شعراء کی مابین موازنہ کی خبر حدید شعراء اور شاعری کے دربیش مسائل ، ترسیل وابلاغ ، اور فکر و خیال کے اظہار کی پیچید گیوں پر دوشنی ڈالی ہے اس نے متنبی کے سرقات شعری خیال کے اظہار کی پیچید گیوں پر دوشنی ڈالی ہے اس نے متنبی کے سرقات شعری خیال کے اظہار کی پیچید گیوں پر دوشنی ڈالی ہے اس نے متنبی کے سرقات شعری خیال کے اظہار کی پیچید گیوں پر دوشنی ڈالی ہے اس نے متنبی کے سرقات شعری خیال کے اظہار کی پیچید گیوں پر دوشنی ڈالی ہے اس نے متنبی کے سرقات شعری خیال کے اظہار کی پیچید گیوں پر دوشنی ڈالی ہے اس نے متنبی کے سرقات شعری کے خیال کے اظہار کی پیچید گیوں پر دوشنی ڈالی ہے اس نے متنبی کے سرقات شعری کیا

کے ضمن میں تحریر کیا کہ بعد کے عبد میں شعراء نے اپنی شاعرانہ عظمت میں بلاغت کے استعمال سے جمالیا تی عنصر میں اضافہ کرنے کی جو کو ششہ ان کی اپنی مجبوری تھی سیااو قات اس عبد کا شاعر قد یم شعراء کے معانی او خیال کو ادا کرنا چاہتا تھا لیکن سرقہ اور عیب سے بچنے کے لئے مہ خوبصورت انداز واسلوب اور دلکش پیرایہ میں بیان کرنا چاہتا تھا، اس کے حصول کے لئے شاعر کو فصاحت وبلاغت اور بدیع کے اقسام کاسہارا اس میں کوئی مذمت کی بات نہیں ہے، بلکہ اس میں معذرت کا پہلوہ اس میں میں نے میں بیانہ میں میں معذرت کا پہلوہ اس میں میں میں کش کے دولی مذمت کی بات نہیں ہے، بلکہ اس میں معذرت کا پہلوہ اس میں میں کوئی مذمت کی بات نہیں ہے، بلکہ اس میں معذرت کا پہلوہ اس میں کوئی مذمت کی بات نہیں ہے، بلکہ اس میں میں میں کوئی مذمت کی بات نہیں ہے، بلکہ اس میں میں میں کوئی مذمت کی بات نہیں ہوں کی مذمت کی بات نہیں ہوں کی مذمت کی بات نہیں ہوں کی میں میں کوئی مذمت کی بات نہیں ہوں کی میں میں کوئی مذمت کی بات نہیں ہوں کی میں میں کوئی مذمت کی بات نہیں ہوں کی میں میں کوئی مذمت کی بات نہیں ہوں کی میں میں کوئی مذمت کی بات نہیں ہوں کی کوئی ہوں کی میں ہوں کی کوئی ہوں کوئی ہوں کوئی ہوں کی کوئی ہوں کوئی ہوں کی کوئی ہوں کی کوئی ہوں کی کوئی ہوں کوئی ہوں کوئی ہوں کی کوئی ہوں کوئی ہوں کی کوئی ہوں کوئی ہوں کی کوئی ہوں کوئی ہوں کوئی ہوں کی کوئی ہوں کی کوئی ہوں کوئی ہوں کی کوئی ہوں

القاضی الحرجانی کی یہ بیخودی بے سبب نہیں سے اس نے متبنی کی شہر کی مدا نعت اوراس کی شاعری کا درجہ متعین کرنے کے لئے ابتدائی بحثیر اور اس دور کی حدید شاعری کے سلسلہ میں نرم گوشہ رکھنا، بدیج کے حبدت اور معنوی ندرت و حدید شاعری کی ایک اسم خصوصیت محجمنا اور قیمت کا حامل قرار دینا متنبی کی شاعری کی عظمت کے اعتراف کے لئے جوا کرنا تھا، متنبی بھی عہد عباسی کے دور حدید کا شاعر تھا،اس کی شاعری میں محاسن و معانب تھے، لیکن الناضی الحرجانی نے متنبی کی مدا نعت میں کوئی باتی نہیں رکھی،اس نے اس کی شاعری کے اسقام کی تاویل و تعلیل کر کے باتی نہیں رکھی،اس نے اس کی شاعری کے اسقام کی تاویل و تعلیل کر کے بمیں شمار نہیں کیا تو معانب کے درجہ سے نکال کر جواز کے درجہ میں شمرور کردیا۔
میں شمار نہیں کیا تو معانب کے درجہ سے نکال کر جواز کے درجہ میں شمرور کردیا۔

ضرور کردیا۔
القاضی الجرجانی نے "عمود شعری .. کے موضوع کو بھی مثبت انداز اور مثبت اصول کے ساتھ پیش کیا، "عمود شعری .. کے اصول پر بحث کر سوئے اس نے مختصر عبارت میں قد کیم عربی شاعری کے بنیادی اصوا جامعیت کے ساتھ پیش کیا اس نے تحریر کیا کہ عرب کسی بھی شاعر کے جامعیت کے ساتھ پیش کیا اس نے تحریر کیا کہ عرب کسی بھی شاعر کے کے حسن وجودت کا معیار ان باتوں سے معلوم کرتے تھے (۱) معنی کی پاکیزگر اس کی صحت، (۲) صحیح الفاظ اور حشوو زواند سے پاک اسلوب (۳) اوصا خیال کا صحیح اظہار، (۲) تشییمات قریب الفہم ، پیچید گیوں سے پاک (۵) ندا خیال کی کثرت (۲) کثیر اللا استعمال ضرب الا مثال اور زبان زواشعار کی کثرت (۲) بختیس و مطابقہ کی گراں باری سے پاک (۵) بدیع واستعارہ کے استعمال .

گریز ۔۔۔القاضی الجرجانی کہتے ہیں کہ حس قسم کی شاعری میں یہ باتیں پائی جاتی ہیں دہ عمود شعری کے مطابق اور شعر کے اصول و قواعد کے مطابق ہیں ، کیکن عمد عباسی کے حدید شعراء جنھوں نے اپنے کلام میں پرشکوہ اسلوب استعمال کرنے اور معنی کی لطا فت میں تکلف سے کام لیا،اس کانام ہدیع رکھا،(۵۸) القاضی الجرجانی نے متنبی کی شاعری میں عمود شعری سے بحث نہیں کی اور نہ ہی اپنی راے کا ظہار کیا ، جدیا کہ آمدی نے ابوتمام کے سلسلہ میں وضاحت سے بیان کیا ہے ابو تمام کی شاعری میں عمود شعری کے اصول کالحاظ نہیں ہے، کشرت مجنسیں و مطابقہ اور استعارہ کاالترام کسی تھی شعر کوعمود شعری سے خارج كرك صِنالع وبدالع ك حديد طرزادا كاپابند كرديتا ب، القاضي الجرجاني في معنی اور فکر و خیال کے سلسلیہ میں اس قدر اظہار کیا کہ حس شعر کے معنی میں یا کیزگی اور صدا قت و صحت سوگی وه عمود شعری کاپابند سوگا، د قت نظراور فکر میں باریک بینی پر کوئی بحث نہیں کی جسیا کہ آمدی نے کیا ہے ،اور بدیع کی صنعت واحد سبب سے جوجد بدشعراء کی شاعری کو عمود شعری سے فارج کردیتی ہے۔

ا س بے بعد القاضی الجرجانی نے اہل نقد کی رائے ظاہر کی کہ اصناف بدیع میں حسن و تیج ، محمود و مذموم ، مقستصد اور مفرط دونوں ہی قسم کے اوصاف سوتے ہیں، حسب شاعر نے تھی بدیع کااستعمال اپنی شاعری میں کیا ہے موزوں تشیبهات اور دلنشیں استعارے اس کی شاعری کے دا من میں تھیلے سونے ہیں، القاضی الجرِ جانی نے اس بحث میں تھی اساتذہ شعرِاء کا کلام مثالوں میں پیش كرك متنبى كى شاعري كے لئے حواز پيدا كياہے ، ليكن مدا نعت ت ميں متنبى کے عمدہ استعارے کے ساتھ بعض پیجیدہ استعاروں کے استعمال کو بھی سفیح قرار دیا ہے اور شرح و تاویل کرکے حسن استعارہ میں شامل کرلیا ہے ، اسی طرح متنبی کے بعض اشعار میں معنی اور فکر و خیال بہت رکیک ہیں قاضی صاحب نے ان کو بہتر ثابت کرنے کے لئے تاویل کرکے خودسے معنی آفرینی کی ہے، غرض کہ قدم قدم پر تسامح اور عذر تلاش کیا ہے

قاضی صاحب کی کتاب الوساطراس اعتبار سے جامع ہے کہ اس نے متنبی کی شاعری کی تنقید کے لئے حس جامع بحث کی ضرورت تھی، مخالفین نے

حسِ قدر بے سرویاالزا مات لگانے تھے ان کی مدا نعت کرکے بعض ا صولی بحثوں کے ذریعہ اس خلا کو پر کیا، متنبی کی شاعری کے مطالعہ حسِ مثبتانداز فکر کی ضرورت تھی،اور حسِ وسیعے مطالعہ کی روشنی میر شاعری کی بنیا دی خصو صیات کو پیش کرنے کی حاجت تھی ،الوساطہ نے کو بورا کیا اور یہ کتاب متنبی کی شاعری کے مطالعہ کے لئے گرا نقدر سر مایہ ثابت سونی، سر قات شعری، غموض، بدیع کے استعمال، قواعد کم معنی میں تعقید و عموض ، زبان کی لغرش ، اور دوسرے تمام اعترا مخالفین نے متبی پر کئے تھے ، قاضی صاحب نے عدالت کے منصب و کیل کافر ض انجام دیا،اور متنبی کواس کاجائز مقام دیا۔ قاضی صاحب نے عربی شاعری کاتاریخی جائزہ پیش کرکے اپنے . مضبوط کیا ،اورایک صاحب علم و سنج النظرادیب ونا قد کی جو نظر سونی چا عالمانہ اور نا قدانہ نظر سے کام لے کرعربی شاعری کی ان خصو صیات آ تعلق متنبی کی شاعری سے تھا ، و سیج جائزہ پیش کیا اور متنبی کی شاعری و منع کینوس میں پیش کیا ، قاضی صاحب نے متنبی کی مدا فعت میں اٴ تسامح سے جو کام لیا، یہان کے پیشہ کااثر ہے اس لئے کہ سر قات شعری معنوی خا میاں یا قواعد کی غلِطیاں قطعی دلائل نہ موجود سونے کی وجہ سے تسامح، تاویل و تشریح کی گنجاکش نے جو تنقیدی فیصلہ صادر کرنے فِرا مم کیا قاضی صاحب نے اس سے کام لیا،ان کی زبان وا سلوب میں <sup>°</sup> قہی ا صطلاحات وا سلوب اور زبان کااثریا یا جاتا ہے ،اعتذارو نسامح اور جمہ کی ایک مثال یہ ہے کہ سر قات شعری کے سلسلہ میں اس نے کہا کہ یہ ستح ہے کہ فلاں شاعر نے فلاں شاعر کے معافی کاسر قہ کہاہے ، بلکہ اییا سو<sup>،</sup> کہ بغیر کسی قصد کے توار د سوگیا سو،ایک دو سرے کے خیال و فکر میں م سوسکتی ہے ،ایک معنی دوسرے معنی کی نظیر بن سکتا ہے اس لئے ' ، سر قات کی کم سے کم گنجالش رہتی ہے۔ تاضی صاحب کی کتاب الوساطہ ایک مسبوط کتاب سونے کے ب

کارنامہ انجام نہیں دے سکی حو آمدی کی " الموازینہ نے دیا ، الموازینہ ابو تمام اور بحتری کے حامیوں کے در میان جو معر کہ آرانی تھی ، یا ان د ناعری پر جو تنقیدی معرکه آرائی جاری تھی، تقریباً جاتی دری، لیکن متنبی کی شاعری پر جو تنقیدی معرکه آرائی جاری تھی، تقریباً جاتی دری بنیا دی وجہ یہ سے کہ الوساطہ کے مصنف بحثیث ناقد مطمئن نہیں گرسکے ، اس لئے کہ موا نقین متنبی کو اس سے بلند تر مر تبدیر مجھتے تھے جو حق قاضی صاحب نے مواز نہ میں دیا تھا، اور خالفین اس ذوق تنقید کو قبول نہیں کر سکے جسے قاضی صاحب نے بیش کیا ، اور چونکہ یہ معرکہ آرائی ابو تمام و بحتری کے بعد شروع مونی تھی اور متنبی پر بیش کیا ، اور چونکہ یہ معرکہ آرائی ابو تمام و بحتری کے بعد شروع مونی تھی اور متنبی پر بیش کیا ، عدد کوئی عظیم شاعریا شاعری معرض بحث نہیں بنی اس کئے متنبی پر تنقیدی بحث بعد تک جاری رہی

## بعض اورامل نظر

اس اثناء میں تنقید پر دوسرے کام بھی ہوتے رہے تنقید کا محور مختلف اطراف میں گردش کرتارہا، حس پر تفصیلی بحث بعد میں آئیگی، لیکن متنبی کی شاعری نے حس تنقیدی اورا دبی معر که آرا فی کآغاز کیا تھا اس کا سلسلہ جاری رہا، بعض نا قدین نے ما قبل کے نا قدین رہے آراء کی ترتیب اور ان کی رائے کو جمع کرکے متنبی کی شاعری کی تدرو قیمت کا صحیح معیار قائم کرنے کی کو شش کی ان میں انہوں نے اپنی ذاتی فکر وا صول سے کام نہیں لیا بلکہ دوسرے ناقدین کی تنقید سے ہی شاعر کے معیار متعین کرنے کا کام کیا ،ان ہی ناقدوں میں ابو منصور الثعابي (۵۱) كانام لياجا سكتا ہے، دوسرے ناقدين جنبوں نے تنقيدي سرمایہ میں کوفی اہم اضافہ تو نہیں کیا لیکن سرقات شعری کمے مسائل میں گهرائی پیدا کی اور متنبی کی شاعری میں سرتات کازیاً دہ تفصیلی جائزہ لیا ،ان میں ابن فورجه (متوفی ۵۵ مه هه) وغیره کانام شامل ہے ، اس کے علاوہ متبی کی شاعری کے داخلی و خارجی معانب و محاس کو معلوم کرنے کے لئے بعض ساعری کے مطاب بیش کی، گرچہ اسے سرحوں نے عملی تنقید کی ایک مثال پیش کی، گرچہ اسے تنقید کے باب میں کرانقدرا ضافہ تو نہیں کیاجا سکتا جسرحال اس سے متبی کی شاعری پر بحث و مباحثه، اور نقطه ۽ نظر کانسلسل برقر ارد ہا، تاریخ نقد عربی کے امل قلم نے تعالی (متونی ۲۹ م ھ) کو تھی اندوں

میں شمار کیا ہے، حالانکہ اس کی کسی بھی کتاب سے اس کے تنقیدی کے تنقیدی کے تنقیدی نظریات اور رجانات کا پتہ نہیں چلتا ہے، لیکن اس نے کلام کو جمع کرنے ان پر تبصرہ کرنے اور تنقیدی اقوال کو جمع کرنے تنقیدی ذوق کا شبوت دیا ہے اس نے ادبی تنقید کی تاریخ میں ایک تسامی کیا ہے، اس لئے ناقد نہ سونے کے باوجودنا قدوں کی صف میں تعالی گئی ہے، ڈاکٹر محمدا حمدالحزب تحریر کرتے ہیں۔۔۔

تعالی کی تمام کتابوں میں "یتیمہ الدھر فی محاس اھل العصر" کو سے اس کی دوسری کتابوں میں اسمیت حاصل ہے اس نے خود تحریر سے متعلق ، پید کتاب اپنے عہد کے شعراء کے کلام اور ان کی شاعری سے متعلق ، فراسم کرنے کی غرض سے ترتیب دی گئی ہے حس طرح اس سے قبل فراسم کرنے کی غرض سے ترتیب دی گئی ہے حس طرح اس سے قبل

ر است کا رف سال کا اور ان کی امتیازی خصوصیات سے متقد مین شعراء کے کلام اور ان کی امتیازی خصوصیات سے معلومات کو جمع کر دیاہے تاکہ آئندہ کی نسلیں ماضی کی ثقا نت و تہذیب اس کی صحیح تصویر کے ذریعہ کر سکیں (۵۳) اور اس نے اس خصوصیت اور بنیادی مقصد کاذکر کرتے سوئے کہا۔۔۔

" لب اللب، وحبة القلب، وناظرالعين، ونكته الكلمه، وواسطه العقد نص، ( ۵ م )

اس کا مطلب ہے کہ ہمر دور کے شعراء کے کلام میں بعض ایسی بہ خصوصیات موتی ہیں ، خصوصیات موتی ہیں ،

اس میں محاسن شعری سرقات شعری ، حالات اور دوسری باتوں کیا ، اور اس کے بعد اس نے کتاب کے مقد مہ میں ہی ذکر کیا کہ کتاب حصول میں نقسیم کیا ہے ، ماحول اور تہذیب کے مطابق مختلف علاقو شعراء کوالگ الگ حصوں میں تقسیم کیا ہے ، غرض کہ ثعالٰی نے یہ نظریہ تا ہے کہ شعراء کے کلام میں اختلاف معیار تہذیبی ثقا فتی اختلاف اور ماحول ۔

سے ہوتا ہے،

یہاں پر چونکہ بحث متنبی کی شاعری سے متعلق ہے اور ثعالی نے اپنی کتاب میں متنبی کی شاعری کا ذکر قدرے تفصیل سے کیا ہے ، ص۱۱سے ۱۲۴ تک محیط ہے ، تعالی نے ان تمام تحریروں کا مطالعہ کیا تھا جو متنبی کے مالہ و ما علیہ پر وجود میں آچکی تھیں ان کو سامنے رکھ کر متنبی کی شاعری کے محاس و معائب کااحاطہ کیا، آب تک متنبی کی شاعری کے فکروخیال کی جو تنتُریج کی گئی تھی ان کو بیان کرنے کے ساتھ سرقات شعری کی مثالیں اور ایسے اشعار جن میں ں تیبیاں۔ ا فکار و خیالات کا تکرار ہے ان کو نقل کیا ،اس کے بعداس نے متنبی کی شاعری کے معانب کوشمار کیا ، متنبی کے معانب یہ ہیں ،اس کے بعض تصاند نجج المطالع پر منشمل ہیں حالانکہ الفاظ دلکش اور شیرین معنی میں حودت اور رعنا فی سونی چاہتے اس طرح اس کی شاعری کاعیب یہ بھی ہے کہ الفاظ کی ترتیب، جملوں کی ترکیب میں توازن و سم آہنگی نہیں ہے نہایت تصنیح وبلیخ الفاظ و تراکیب کے بعد غير مصيح غيرليغ اور ملاموس الفاظ كااستعمال كيا كيا سب كريه الفاظ اور يبجيده معانی کا تھجی استعمال پایا جاتا ہے ، بسا او قات نہایت ہی رکیک اور پست درجہ ك الفاظ تهى اشعار ميں يائے جاتے بيں اور وزن سے خارج اشعار تهى ملتے میں، معانی وا نکارے اعتبارے نا مناسب استعارے تھی اشعار میں موجود ہیں اسی طرح مبالغه آرائی تھی اس حد تک ہے کہ وہ ناقابل قبول ہے اور " ذا "اسم ا شارہ کا تھی کثرت سے استعمال ہے،

اس کے بعد ثعالی نے متبی کے محاس کو بیان کیا ہے، حسن مطلع، حسن الخزوج والتخلص، بغیر حرف تشبیہ کے حسن تشبیہ کا استعمال، اور تمام تشبیہات میں ندرت وحدت اور امثال کی کثرت حسن مقطع اور دوسری خوبیاں اس کی شاعری کے محاسن ہیں، حسن مقطع اور دوسری خوبیاں اس کی شاعری کے محاسن ہیں،

غرض کہ ثعالبی نے متنبی کی شاعری کا حس طرح مثالوں سے جائزہ لیا ہے حس تفصیل سے نکات کو انجھارا ہے ادر اس نے ترتیب قائم کی ہے، بیک وقت تنقید و تاریخ دونوں باتیں اس میں پانی جاتی ہیں ادر متنبی پر اس کی تفصیلی تحریر اس کتاب کی اصل روح ہے ، اور شعراء کے مابین موازنہ کے لئے بہتر مواد فرا سم کرتی ہے ،

فارابی نے محاکات اور تخیل کے موضوع پر بھی بحث کی ہے اوراس موضوع کو بھی ارسطوسے اخذ کیا ہے لیکن اس میں اس نے اپنا فلسفیانہ ذہن و دماغ سے کام لے کر نیا تاثر دینے کی کوشش کی ہے ، بحیثیت فن کے روغنی آرٹ اور شاعری میں غرض کے اعتبار سے مماثلت و مشابہت ہے ، دونوں ہی کا مقصد اور غرض لوگوں کے افکار وخیالات اور احساسات کو بطور محاکات پیش کرنا ہے ، یعنی تخیل کا اظہار دونوں ہی میں کیا جاتا ہے ، لیکن دونوں میں فرق یہ ہے کہ شعر میں تخیل کا اظہار الفاظ کے ذریعہ کیا جاتا ہے اور آرٹ میں رنگ وروغن کے ذریعہ کیا جاتا ہے اور آرٹ میں رنگ وروغن کے ذریعہ کیا جاتا ہے اور آرٹ میں رنگ وروغن کے ذریعہ کیا جاتا ہے اور آرٹ میں رنگ وروغن کے ذریعہ کیا جاتا ہے اور آرٹ میں رنگ وروغن کے ذریعہ کیا جاتا ہے اور آرٹ میں العلوم)

شاعری میں بھی تخیل کااظہار کیا جاتا ہے تخیل اور محا کات کے ذریعے اشیاء کی تر جمانی کی جاتی ہے ، یعنی چیزوں کی وہ شکل جو سمارے سامنے ہے یا سماری نظروں سے گِذر کر او جھل سوچگی ہے ، اس کی شِباہت سمارے ذہن و خیال کے پروٹیر منعکس سوتی ہے اور سمارا تخیل اس عکس کو الفاظ کے آرٹ سے سجا کر شاعری کی شکل میں پیش کرتا ہے ، کبھی یہ پیش کشی شنی کے مشابہ سوتی سے ادر تھی تخیل کی کار فر مائی اس شنے کی عکاسی نیادہ حسین و خوبصورت ، و ، بہتر انداز میں کرتی ہے اور اس طرح تخیل مختلف قسم کی عکاسی کرتا ہے ، حن وقع ، خوبصورتی ، بد صورتی ، عظمت وجلالت اور شکفتگی و نر می ہر طرح کے عکس کا مظہر شاعری میں موتا ہے ، فارا بی مزید و ضاحتِ کرتے ہوئے کہتا ہے کہ اس ایسی چیزجو سماری نظروں کے سامنے سے گذرنے کے بعد او جھل سوگنی ہے، اب ممارے تصور میں اس کا جو عکس رہ گیاہے، تخیل کی بلند پر دازی اس کو الي خيالات كاچامه بهناتي ہے حس كااس حقيقي شئے سے كوئي تعلق نہيں رہ جاتا ہے ، اور وہ تخیل یا محاکات حس کا تعلق اب شنی کی حقیقت سے کچھ نہیں سوتا ہے اس کو سم شعر کی شکل میں پیشِ کرتے ہیں ۔۔۔ فارابی اپنے تخیل اور محاکات کے اس نظریہ کے ذریعہ ثابت کرنا چاہتا ہے کیر مؤثر و دلکش اور اچھی شاعری وہ ہے جس میں زیادہ سے زیادہ کذب بیانی سوتی ہے بعنی ایمذب الشعرا کذبہ، اس کنے کہ اس کی دانے کے مطابق شاعری وہ ہے حس میں تخیل بنیا دی موزون شعر نهيس،

ا س کے علاوہ رسالہ الغفران میں اہلسیں کی گفتگو خود اس کی زبانی اور شعراء کے ساتھ اس فکر کو پیش کر تی ہے کہ ابوالعلاء المعری شاعری کو خیروشسر دونوں پہلوؤں کا تر جمان سمجھتا ہے ، کسب مال حصول منفعت اور سفلہ پن کے اظہار کے لئے شاعری قابل مذمت سے یہ اس کا منفی پہلوہے،اس کا مثبت پہلواسی طرز بیان میں بوشیدہ سے حس کا ظہار ابوالعلاء المعری نے ابن القارح

کے سلسلہ میں کیا ہے، . ابوالعلاء المعرى نے شعرى اوزان كى خصو صيات پر تھى بحث كى ہے اور اس کی رائے ہے کر جزکی قسم شاعری کی کوفی اعلی قسم نہیں ہے اور متنبی نے جتنے اوزان استعمال کئے ہیں وہ کل گیارہ ہیں، معری کی نظرخاص طور سے لغوی د عروضی مسائل پر رہتی ہے اور متنبی کی شاعری میں کس نے کی تبدیلی و تغیر کو ناممن قرار دیا ہے ابن جنی وغیرہ نے بعض الفاظ پر کر نت کی ہے ، معری نے د : متنبی کے الفاظ کو ہمتھیج قرار دیاہے اور دوسروں کے اعتراض کو غلط قرار دیاہے ، لیکن شعر میں غلو پر گر فت کی ہے اوراس کو عَیوب میں شَمار کیا ہے ، معری نے ا پنے للسفیانہ نقطہ و نظری تلاش متنبی کی شاعری میں کی ہے ، متبی کی شاعری میں فلسفہ حیات کا نقش اور فکری گہرائی کو معری نے قابل تحسین سمجھا ہے ، اس لنے کہ یہ فلسفیانداندازاس کے مذاق کی چیزہے،

معرى كے آك شاگر دابن فورجه محمد بن حمد البرجر دي (متوني ۵۵ مه هـ)

متنبی کی شاعری پر دا د زوق سخن دی ہے اس کی کتابیں" التجنی علی ابن جنی اور "الفتح على إلى الفقتح" جوا تهمي تك مخطوطات كي شكل مين بين،ان مين ابن جني كي غلطیوں کی نشاند ہی کی ہے اور اشعار کی شرح میں اضافہ بھی کیا ہے ، اس کی تصانیف سے ظاہر ہے کہ اس کے زیر مطالعہ وہ تمام اسم تصنیفات رہی ہیں جو وحود میں آجی تھیں

ا س نے متنبی کے دیوان کا بغور مطالعہ کیااوراس کے ایک ایک شعر پر غور کیا اس میں اس بنے خوب خوب نکتہ سنی کی جن اشعار کے معانی کی و ضاحت و تشریح بوری طرح واضح سوکر سامنے نہیں آئی تھی، ابن فورجبہ نے ان پیچسیہ

گر سوں کو کھولا،اور متنبی کے اشعار پر ناقدین نے حواعتراضات کئے تھے ،اس کی

مدا نعت تھی کی صاحب ابن عباد کے اعترا ضات پر خاص طور سے نکتہ چ ا س کے معاندانہ رویہ پر تنقیدِ کانشتر چلایا،اشعار میں عموض کے اسر تلاش کئے اور ایک عام اصول مقرر کرتے سوئے کہا کہ شعر میں غموض ا معانی و فکر کے تصور تک سزیمنی کی وجہ سے محسوس سوتا ہے یا شعر کے میں کسی لفظ کے حذف سونے یا تقد سم وتاخیر سونے کی وجہ سے سوتات میں حواز کا درجہ رکھتا ہے ،اس کے علاوہ اور سبب سوسکتا ہے ، نا قدوں ، فورجه کی تنقیدی مباحث کے متعلق جو کھ تحریر کیا ہے اس کی طرف اشارا حینکہ کتاب موجود نہیں ہے اسس لئے تفصیل کی گنجائش نہیں ہے۔

باب پنجم - تنقيد وبلاغت اور يونا في اثرات (الف) يونا في اثرات اور بعض فلاسفه نقاد

### ارسطو(۱)اور عربی تنقید

دوسری تنیسری صدی ہجری میں مختلف علوم و فنون کی کتابوں کے ترجے مختلف زبانوں سے عربی زبان میں سوئے، ان علوم و فنون نے عربی زبان کر جے مختلف زبانوں سے عربی زبان میں سوئے، ان علوم و فنون نے عربی زبان کو شخ ا فکار و خیالات سے روشناس کرایا، عرب نا قدین ا دب نے ادبی تنقید کوا دبی سرمایہ کی روشنی میں آگر بڑھانے کا کام جاری رکھا اس میں نئی جہت کی تلاش جاری رکھنے کے ساتھ اس کی سمت متعین کرنے کا کام بھی کیا ان کی فکری اور طبعی ناقدان صلاحیت نے ادبی تنقید کے سفر کو منزل به منزل شعروا دب کے صوری و معنوی خوبیوں کی نئی تو ضیحات و تشریحات سے متعارف کراتے سوئے فنی ارتقاء معنوی خوبیوں کی نئی تو ضیحات و تشریحات سے متعارف کراتے سوئے فنی ارتقاء میں بانب گامزن رکھا، اور اس کے ساتھ شخ اصول و توانین دریا فت کرنے کا میں ارسطوکی" بوطیقا، بھی شا مل ہے،

میں ارسطوی بوطیفا" کی شا کہ ہے ، ارسطو کی کتاب" بوطیقا "POETICS ادبی تنقید کی تاریخ میں ہر دور میں

نہایت اسمیت کی حامل رہی ہے ، ڈاکٹر محمد نسین تحریر کرتے ہیں۔۔۔

"ارسطواگر معلم اول ہے تواس کی تصنیف" بوطیقا، عالمی تنقید میں یقینا نقش اول کی حیثیت رکھتی ہے ، نن شاعری میں فطری عملی تنقید کااس سے بہتر اور جامع نمونہ اب تک سمارے سامنے نہیں آیا،» (۲)

ا ور ملھتے ہیں۔۔

" بوطیقا کی اسمیت کاندازہ اسسے لگایاجا سکتا ہے کہ دنیا کی تمام مہذب زبانوں میں اس کے ترجمے سوچکے ہیں، (س)

ارسطوکی دو کتابیں RHETORICS اور POETICS کے ترجموں کا فاکس میں تحریر کیا ہے کہ فرکس تذکرہ کی کتابوں میں ملتا ہے ابن ندیم نے الفہرست میں تحریر کیا ہے کہ ابر اہمیم بن عبدالقدیا اسحاق بن حنین نے ان کتابوں کاتر جمہ کیا، (۴) لیکن اس کی تفصیل مزید کہیں نہیں ملتی ہے ، جہاں تک POETICS کے ترجمہ کا تعلق ہے اس کاتر جمہ ابد بشر متی بن یونس (متوفی ۲۵ م ه) نے کیا، اس سے قبل یعقوب بن اسحاق الکندی (متوفی ۲۵ م ه قریبا) نے بوطیقا کی تخیص کی تھی ابن ندیم نے ہے اس تحریر کیا ہے کہ الکندی جو کہ اسحق بن حنین (متوفی ۲۵ م ه ه م اس کے بہلے تھا اس

نے کتاب اشعر ( بوطیقا Poetics ) کااختصار کیا تھا ،اور کمان غالب . اس نے قدیم سریانی تر جمہ سے استفادہ کیا تھا،اسحاق بن حنین کے تر استفادہ نہیں کیا تھاا س لئے کہ دونوں کی تاریخ و فات میں بہت فرق \_ ابن ندیم نے کندی کی موسیقی کی کتابوں کے تذکرہ کے ساتھ "کتاب، صناعه الشعر ، اورابن ابي اصيبعير نے تجھي " رساله في خير صناعه الشعراء » ( ئتابوں کا تذکرہ کیاہے بوطیقا کی تلخیص کاکیااثر سوااس کی تفصیل کہیں نہر سے ،البتہ بعقونی نے تحریر کیاہے کہ کندی کے عمد سے قریب تر دور میر اشّع کے موضوعات سے لوگ وا تف تھے ، ابوبشرمتی بن یونس ( متونی ۳۷ هه - ۹۴۰ ء ) ینے POETICS

سریانی سے عربی میں کیا ،اس نے سریانی زبان کی تعلیم خانقاہ میں حا اس کے اساتذہ سریانی زبان اور اس کی ثقا فت سے زیادہ متاثر تھے ،ان ؛ زبان کی ثقانت کازیا دہ گہرااثر نہیں تھا ،اس کااثر متی کی شخصیت اس کی ز اسلوب ير تھي يڑا، گرچه اس نے عربي علوم كامطالعه عربي زبان بي ميں كيا. کاٹر اس کے تر جمہ پر بھی پڑا، متی براہ راست یونانی سے وا قف نہیں تھا نے سریانی سے ہی عربی میں ترجمہ کیا ، یونانی زبان کے مختلف علوم و نو ئتابون کاتر جمه سریانی میں سوگیا تھا،اس کی بنیا دی وجه مذہبی علوم کی تحصیل تبلیغ شمی، عبیانیت کامذہبی و علمی ذخیرہ یونانی میں تھااس لئے تہذہبی ط سربانی زبان کے جانبے والوں نے ان کی منتقلی کو ضروری سمجھاا در سریانی زب یونانی علوم کے خزانے سے مالا مال سوگنی، لیکن ایک بنیا دی خابی خس کر " بوطیقا . کے ترجمہ پر تھی رہی ہے کہ دو مسم کے ترجمے کئے گئے ایک لفظی دوسرا سلس، دونوں طرح کے ترجمے میں خامیاں رہیں، شکری محمد عبادا مستشرّق بونیوں H.POVNÓN کی کتاب IE VERSION TRIAQUE DES APHORIMES D HIPPOCRATE TEXT ET TRADUCTION (LEIPZIG. 1903) P W ہے کہ اِن کے ترجے کہی جمی واضح صاف ستھری اور سلسی زبان میں نہی

ہوئے تھے اکثر کتابیں حس کے ترجمے دیلھنے کو مکنے ان کے اسالیب میں بہر غموض ہے ،ان کی ترکیبوں میںاکثر غلطیاں ہیں اور اس میں الفاظ پہجا معانی میر

استمال کئے گئے ہیں ، اس کئے کہ بعض مترجم بدنانی سے سریانی میں لفظی زیم کرتے تھے ،اورجب کوئی مشکل عبارت مترجم کے سامنے سوتی توعبارت كو مجھے بغيريوناني لفظ كاتر جمه سرياني لفظ ميں كرديتے تھے ، ( ، ) دوسرے ستشرقین رسلی اور برحشتراسرنے تھی یونانی سے سریانی میں ترجمہ کرنے والوں کے ترجمہ کے متعلق اُس طرح کا تجزیه کیا ہے ، گرچم حنین بن اسحاق حو یونانی، سریانی اور عربی تینوں زبانوں سے واقف تھا اس نے یونانی سے براہ راست عربی کتابوں کا تر جمہ کیا ، اور قدیم تر جموں کی خامیوں کی نشاند ہی گی ، اس سے یہ بات واضح سوتی ہے کہ سریانی میں یونانی کتابوں کے ترجمے کی خامیاں تھیں، حس کے نتیجہ میں دوسری کتابوں کی طرح متی بن یونس کے ترجمے میں بہت سی خامیاں رہ کئیں ، اور عبارتوں کا یعنی مفہوم سامنے نہیں آیا ، ایک تو ترجمه درتر جمه سے بات كہيں سے كہيں بہنچ كنى، دوسٹرى بات ياہ ہے كه "بوطيقا.. کی عبارت میں خوداس قدر غموض ہے کہ اس کاسمجھناً اور اس کی تعبیرات کوا دا کرناایک مشکل امرتھا،اس خامی کی ظرف اشارہ کرتے سونے سجاد باقر رضوی ارسطو کے رسالہ " بوطیقا ، کی ایک اور قباحت اس کاا سلوب سے حووا صح نہیں ہے ،ابیا معلوم ہوتا ہے کریہ ر سالدان لوگوں کے لئے تحریر کیا گیا ہے حو اس طرز فكر ادرا صطلاحات سے ململ طور يروا قف تھے ، بير ساكه اينے قارنين سے یہ توقع رکھتا ہے کہ وہ اِبتدائی باتوں سے پہلے ہی سے وا تف سوں سریہ کہ وہ ان باتوں کی حو مبہم طور پر کہی گئی سوں خو د و ضاحت کر لیں.. ( ۸ ) غرض کہ متی بن یونس مے ترجمہ میں بونانی سے ناوا قفیت ترجمہ سے تر جمہ ،اور عربی زبانِ عربی تواعد ہے اس کی کم معلومات نے کتاب کے اصل 🖯 مفہوم کو کہیں سے کہیں بہنچا دیا،اس کے سلیج انکار کو نہیں سمجھ سکا،اور ببا اد قات اس میں بڑی غلطیاں تھی سوئیں، بعض اہل قلم نے بوطیقا کے تنقیدی ا صواوں کا اثر عرب نا قدین میں تلاش کرنے کی کوشش کی ہے ، یہ تو کہا جا سکتا ہے کہاس کتاب کے ترجمہ نے شعور کو متحرک کیالیکن اصولی اعتبار سے اس کے اصول کو کم سے کم ناقد وں نے تبول کیا ،اس کی بنیا دی وجہ یہ ہے کہ اس کتاب میں نتقید ،ا صول تنقید اور شعر کی ماہنیت پر تفصیلی مباحث نہیں ہیں ، بلکہ تنقید کا دائرہ ڈرامے کے اصناف، المیہ شاعری اور ضمنا رزمیہ شاعری تک ہے اور عربوں کی شاعری میں بیدا صناف سخن موجود نہیں تھے حس کے کتاب تنقیدی اصول کا کام دیتی، شاعری کے امکانات پر کوئی دعث ہی نہیں ہے اورا سلوب پر نہایت مختصر بحث ہے، کلیم الدین احمید تھے ہیں نہیں ہے اورا سلوب پر نہایت کے لحاظ سے شعری اسلوب کو جو تھی جگہ دی پلاٹ، کر دار، خیال، تب اسلوب، ارسطونے اسلوب کے ساتھ جوانانھ ہیون کہ دی سے وہ حصداس کا مختصر ہے اور وہ اسلوب کو حقارت کی نظر سے دیکھتا۔ کہ یہ کوئی غیر متعلق چیز ہے، (۹)

متی نے حس عمد میں ارسطوکی کتاب بوطیقا کا ترجمہ کیا تھا (گرچ کے لئے بھی کوئی متعنہ تاریخ کا شبوت نہیں ہے ) عربی اسلوب پر کائی تن بحث ہو چکی تھی ، ارسطوکی کتاب میں اسلوب پر حس قدر بحث کی گئی ہے زیادہ ترقی یا فتہ شکل میں اسلوب پر روشنی ڈالی جا چکی تھی ، قدا مہ بن جعفر نے ارسطوکی کتاب اور دوسرے یونانی منطقی طرز اکتاب کتاب کا قدرے اثر قبول کیا اس کے علاوہ فارانی ، ابن سینا اور ابن رشد بوطیقاکی تلخیص کی اور اس کے تنقیدی مسائل پر اپنے اپنے انداز سے بحث کی بوطیقاکی تلخیص کی اور اس کے تنقیدی مسائل پر اپنے اپنے انداز سے بحث کی

### ابونصر فارا بي (١٠)

یونافی فلسفہ اور علوم و فنون کے مطالعہ سے جن لوگوں نے اثر تبول اوران علوم کی طرف خاطر خواہ توجہ دی ان میں ابو نصر فارا بی (متوفی ۴ سرھ) کا بیش بیش ہیں بیش ہے ، ارسطو کی دونوں کتابیں کتاب الشیر اور کتاب الحطابہ سے لوگوں نے استفادہ کیا ، ان میں فارا بی کی شخصیت بھی قابل ذکر ہے ، اسر تحریروں اوراس کے افکار پراس کے نمایاں اثرات ہیں اس نے ارسطو کی کتا اشتر کی جو تختیص کی تھی عبدالر حمن بدوی نے "فن الشعر "کے ساتھ اس کو شرکر ویا ہے ، جو دس صفحات پر مشتمل ہے اس کا عنوان فارا بی نے «سالہ قوانین صناعہ الشعراء «رکھا ہے ، غرض کہ فارا بی نے ارسطو کے تنقیدی افکا نظریات سے استفادہ کیا ہے ، لیکن یہ بات واضح نہیں ہے کہ اس نے کس زبا

سے استفادہ کیا ، عربی تراجم ، سرپانی تراجم یا کسی اور ذرائع سے ، ابو نصر فارابی کے تنقیدی خیالات اور نظریات اس کی کتاب احصاء العلوم جو کہ مختلف علوم و فنون کے تعارف، تعریف ، موضوع اور اس کے حدود اربعہ پر مشتمل ہے میں میں موجود ہیں اور اس کا ایک مختصر کتا بچہ دور ایش کا ایک مختصر کتا بچہ دور ایش میں میں منتشر ہیں اور اس کا ایک مختصر کتا بچہ دور ایش کا ایک مختصر کتا بی

"كتاب الشعر" تهي اس موضوع پر ہے، جهاں تک"ر سالہ فی قوانین صناعه الشعراء " کا تعلق ہے فارابی کی تحریروں سے ظاہر ہے کہ اس نے ارسطوکی کتاب الشعر اور ناسطیوس سے استفادہ کیا ہے اور بدنانی ٔ شاعری کے اتسام اور اس کی خصو صیات پر بحث کی ہے کلیکن عبدالر حمن بدوی کی رائے ہے کہ فارابی کی کتاب میں ارسطو کی کتاب کا بہت معمولی اثر ہے ،خواہ کچھ تھی سو،ارسطوکی کتاب سے فارا بی وا تف تھا ، لیکن بعض اسباب کی بناء پراس سے بوری طرح مستفید تہیں سوسکا ہے ، ارسطو کے افکار و نظریات کی تعیم تر جمانی نہیں سو سکی ہے ،ابیا محسوس سوتا ہے کہارسطو کی کتاب کے مفہوم کو بوری طرح سمجھ نہیں سکا ہے ، پھر تھی محاکات کا جو نظریہ پیش کیا ہے، اس میں قوت فکر سے کام لے کر قدرے تفصیل سے بحث کی ہے ٹریجڈی اور کامیڈی کاتر جمہاس کے علاوہ متر جمین اور شار حین نے مدح، ہجویا ماساہ اور ملھاہ سے کیا ہے اور اس نے طراغوذیا اور قوموذیا کے الفاظ بی استعمال کئے ہیں لیکن ان کے صحیح معنی و مفہوم تک فارا بی نہیں پہنچ سکا ہے ، میرے سامنے فارانی کی کتاب احصاء العلوم ہے اور اس کی دوسری

سیرے سات اور کی میاب سیام اور کی کی اور کی کی دوشنی میں فارائی کے خیالات کو پیش کرتا ہوں کے سات کی بیش کرتا ہوں کہ مستعمل اور اس کی تنقید کے لینے فارائی نے فرج کو تین حصول میں تقسیم کیا ہے ،" پہلی نوعیت تویہ ہے کہ مستعمل اور ان میں سے سبیط اور مرکب

شعر کو جھنے اور اس کی شقید کے لئے فارابی کے کن کو مین مصول میں تقسیم کیا ہے، "پہلی نوعیت توبہ ہے کہ مستعمل اوزان میں سے بسیط اور مرکب اور زان کو تلاش کرنا ضروری ہے ہرایک وزن میں حروف کی ترکیب و ترتیب اور اس کو اجزاء میں تقسیم کرنے کے عمل کو معلوم بھی کرنا ہے، اس نے کہا کہ عرف عرف اوزان کی جزئیات کو معلوم کرنے کے لئے اسباب و اوتاد کے معروف قاعدے جن کو اہل عرب استعمال میں لاتے ہیں، اس کام کے لئے اہل یونان مقاطع (SYLLABE) اور ارجل LAMBOS سے کام لیتے ہیں ان پر نظر رکھنا

کھی لاز می ہے عملی تنقید کا کام یہ تھی ہے کہ اشعار اور مصرع کی ہم آب برابری کو معلوم کرے ، حروف اور اجزاء اور کون شعر کس وزن پرہے ان کی و تحقیق تھی کرے ، مکمل اور ناقص اوزان کی نشاند ہی، بہتر اور خوب تر اور سماعت کے لئے خوش کن اور خوشگوار سوں اس کی طرف اشارہ اور اس میں کرنا تھی نن شعریر تنقید کے لئے ضروری ہے ،

اور شعر کی دوسری اسم خصوصیت حس پر ناقد کے لئے عور کرنا ف سے یہ کہ اشعار کے آخر میں جواوزان استعمال کئے گئے ہیں ان میں یکسانید یا نہیں ہے اور یہ کہ وہ تام ہیں یانا قص ہیں اور ہرایک شعر کے اخیر میں ایک متعینہ حرف استعمال کیا گیا ہے یا قصیدہ میں ایک سے زائد حروف استعمال کئے گئے ہیں تواکثر کتنے اور کون سے حروف اشعا اخیر میں لائے گئے ہیں اور یہ بھی معلوم کرنا ہے کہ جو حروف اکثر استعمال کئے ہیں اور یہ بھی معلوم کرنا ہے کہ جو حروف اکثر استعمال کے ہیں یا نہو میں ان کی جگہ پر الیے دو سرے حروف استعمال کر سکتے ہیں یا نہو موسیقیت کے اعتبار سے یکساں ہیں یا نہیں ہیں،

اور شعری تنیسری اسم خصوصیت یہ ہے کہ شعر میں شاعرانہ خیالار شعریت اور اس کی معنویت کالحاظ کرتے سوئے شعری الفاظ استعمال کئے ج میں، اگر الیسے الفاظ استعمال کئے گئے ہیں جن کاشعری رجحان سے تعلق نہیر توشعر معیار پر پورا نہیں اتر تاہے ، (۱۱) فارانی نے شعرے جن بنیادی عناصہ کی تعیین کی ہے ان تینوں عنا

توشع معیار پر پورا نہیں اتر تاہے "(۱۱)

الابی نے شعرکے جن بنیا دی عناصر کی تعیین کی ہے ان تینوں عنا تعلق شعر کی خارجی خصو صیات اور امتیازات سے ہے ،اس نے شعر و نشر تعلق شعر کی خارجی خصو صیات اور امتیازات سے ہے ،اس نے شعر و نشر تفریق کے لئے اصولی طور پر وزن کو شعر کا لازی جز قرار دیا ہے اوزان مج تفصیلات پائی جاتی ہیں یا وزن کی تعیین، اس کی صحت، حسن، موسیقیت اور کے لئے جن بنیا دی شرائط اور معلومات کی ضرورت سوتی ہے ،اچھے شاع کے لئے جن بنیا دی شرائط اور معلومات کی ضرورت سوتی ہے ،اچھے شاع معائب کا فیصلہ صادر کرنے پر قادر سونا چاہتا ہے اس کو بھی شعر کی ماہ معائب کا فیصلہ صادر کرنے پر قادر سونا چاہتا ہے اس کو بھی شعر کی ماہ اس کے اوزان کے تمام اوصاف اور اصناف کا علم رکھنا لازی ہے ساتھ زبان واسلوب کی نزاکت الفاظ کے انتخاب، اس کے استعمال اور ترکیب و تر زبان واسلوب کی نزاکت الفاظ کے انتخاب، اس کے استعمال اور ترکیب و تر کون پر عبور بھی بنیا دی شرط ہے ، یعنی شعر ایک آرٹ ہے ،اس کے فا

سحنامسر کے استنعما لی کے تمام اصول وقواعد جن کا تعلق وزن و قافیہ مصرع اس کے اجراء ادر الفاظ سے ہے شاعر کواس کے برتنے کے لئے اور ناقد کواس پر تسنقیہ کے لئے جانناضروری ہے ،لسانیاتی بنیا دیرشعر کے میاحث کے دائرہ مین سبی ہاتیں وقی میں جن کاوپر ذکر کیا گیا ہے ،اس میں اسلوب، الفاظ کی شناخت و الشنقاق دعتيرہ مترير بحث نہيں ہيں ، مجموعی طور پر موسیقیت اور شعریت کے ڊائرہ ' میں حیوبائیں آتی ہیں، شعر کے خارجی بنیا دی اجزاء ہیں، فارابی نے بحیثیت للسفی ج کے دوددیجار کی طرح شعر کے خارجی عناصر کوشمار کیا اور مختصر طور پر اس کے بتسادی ارکان کو پیش کر دیا ، فاسـاني اپنی تحریر میں یونانی افکاروخیالات و نظریات کاحواله بار بار دیتاہے ، شتائری میں دنسان پرانٹمپار خیال کرتے سونے کہتا ہے کہ شاعری کے موضوعات 💒 کو سب ہی زبانوں میں تقسیم کیا گیاہے، شاعری کو ہجو، فخر، مدح ، غزل ، وصف : ادر ددسسرے اتسام واصناف میں عربوں نے تقسیم کیا ہے ، لیکن کسی ایک قسم کے ناعری کے لئے کو تی ایک وزن مخصوص نہیں کیا ہے ( حالانکہ بالکل ایسا نہیں کے ہے نا رانی کی رائے عربوں کے سلسلہ میں قابل ترجیح نہیں ہے ) اس کے سیج بر خلان اپنانی شعراء نے موضوعات کے اعتبار سے اوزان کااستعمال کیا ہے ، ج طر ِ افوٰد یااٹسہ بحبٹہ ی ﴾ تو موذیا ( کا مبیڈی ) ویثرا مبی( اس طرح فارا بی نے مو ضوعات ` کے اعتبار سے شاعری کی ۱۳ ۔ تسمیں شمار کی ہیں) ہرایک مو ضوع کاایک خاص جغج دنان مجتاہے ، ٹر سحبری کا ایک خاص وزن موتا ہے اس کے مطالعہ اور اس کی سمائت میس لوگ لذت محسوس کرتے ہیں خیر نیکی اور اچھانی کا اس میں ذکر کیا ﷺ باستاہے،ا س ملیں بہترانسانی اخلاق کانذ کرہ سوتا ہے اس کے برعکس کامیڈی کے میس بھیجیاییک تھاص دنہ ں سوتا ہے لیکن اس میں انسان کے برے اخلاق ، بدی ، سیجی اور مذ سوم صفیات کاتیذ کرہ ہوتا ہے ، فارابی نے ٹریجڈی کے کر دار کے اعمال 🖺 میں اوا ترن اور جن خصو صیات کو بیان کیاہے فاراتی اس کے صمنی بہلو کو سمجھ سکا سے،اس کے علاوہ فارابی نے وزن، موضوع کے ساتھ شاعری کی زبان کا تصور بھی ارسطوے لیاہے اس لئے کہ ارسطوخود کہنا سے کہ ممارا مقصد وہ زبان ہے بسب میں تر نم ،آسنگ واور کورسے کام لیاجائے مختلف اجزاء کے مختلف ننی  نارابی نے محاکات اور تخیل کے موضوع پر بھی بحث کی ہے اور موضوع کو بھی ارسطوے افذکیاہے لیکن اس میں اس نے اپنا فلسفیانہ ذ وماغ سے کام لے کر نیا تاثر دینے کی کوشش کی ہے ، بحیثیت نن کے د آرت اور شاعری میں غرض کے اعتبار سے مماثلت و مشابہت ہے ، دونوں ، مقصد اور غرض لوگوں کے افکار وخیالات اور احساسات کو بطور محاکات پیش مقصد اور غرض لوگوں کے افکار وخیالات اور احساسات کو بطور محل کا کات پیش ہے ، یعنی تخیل کا ظہار دونوں ہی میں کیا جاتا ہے ، لیکن دونوں میں فرق ہے شعر میں مخیل کا ظہار الفاظ کے ذریعہ کیا جاتا ہے اور آرٹ میں رنگ وروغن ذریعہ کیا جاتا ہے اور آرٹ میں رنگ وروغن ذریعہ الحصاء العلوم)

شاعری میں بھی تخیل کااظہار کیا جاتا ہے تخیل اور محا کات کے ذر اشیاء کی تر جمانی کی جاتی ہے ، یعنی چیزوں کی وہ شکل حو سمارے سامنے ۔ ماری نظروں سے گذر کر او جھل سوچگی ہے، اس کی شباہت ہمارے ذہ خیال کے پر ڈپر منعکس سوتی ہے اور سمارا تخیل اس عکس کو الفاظ کے آ، سے سجائر شاعری کی شکل میں پیشِ کرتا ہے، کبھی یہ پیش کشی شنی کے م سوتی ہے اور لیجمی تخیل کی کارفر مائی اس شننے کی عکاسی زیا دہ حسین و خوبصور برن جبر انداز میں کرتی ہے اور اس طرح تخیل مختلف قسم کی عکاسی کرتا ہے۔ حسن وقتج ،خوبصورتی ، بد صورتی ، عظمت وجلالت اور شگفتگی و نر می ہر طرح ۔ ئنس کا مظہر شاعری میں سوتا ہے ، فارا بی مزید و ضاحت کرتے سوئے کہتا ہے اسی جیز جو مماری نظروں کے سامنے سے گذرنے کے بعد او جھل سوگنی ہے ب سمارے تصور میں اس کا جو عکس رہ گیا ہے ، تخیل کی بلند پر دازی اس اسے خیالات کا چامہ پہناتی ہے حس کااس تحقیقی شنے سے کوئی تعلق تنہیں جاتا ہے ، اور وہ تخیل یا محا کات حس کا تعلق اب شنی کی حقیقت سے کچھ نہیں ۔ ے اس کو سم شرکی شکل میں پَیش کرتے ہیں ۔۔۔ فارابی اِپنے تخیل ا محا کات کے اس نظریہ کے ذریعہ ثابت کرنا چاہتا ہے کہ مؤثر و دلکش اور المحج شاعری وہ ہے حس میں زیادہ سے زیادہ کذب بیانی سوتی ہے یعنی ایمذب الشہ کذبہ اس کنے کہاس کی رائے کے مطابق شاعری وہ ہے حس میں تخیل بنیا وا شرط ہے اگرچہاس تخیل کاکسی شنے کی حقیقت سے کوفی مناسبت اور مشابہت یز سواور اگرچہ معلوم سو کہ حس شاعرانہ تخیل سے شاعر نے کام لیا ہے اس میں شے کی صدا قت سے کوفی مناسبت نہیں ہے لیکن یہ بات ثابت سوتی ہے کہ اس شے کی صدا قت سے کوفی مناسبت نہیں ہے لیکن یہ بات ثابت سوتی ہے کہ اس میں تخیل ہے تو دہ شاعری ہے ،اس لئے کمانسان کے اکثرا نعال علم ویقین وظنی معلومات پر مبنی موٹے کے بجائے تخیلات پر مبنی موٹے ہیں، یعنیٰ انسان اکثر و بیشتراپنے افعال واعمال اپنے تخیلات کی بنیاد پر انجام دیتا ہے۔ تخیل ہی اس کو افعال پر آمادہ کرتا ہے انسان کم ہی افعال اپنے علم ویقین کی بنیاد پر انجام دیتا ہے ، علم ویقین کے نتائج سے بیے خبر موکر محض کنیل ہی افعال کا سبب بنتا ہے ادر اکثر و بیشتر علم ویقین ادر تخیل کے مابین تصاد سوتا ہے علم و یقین حسب چیز کو صحیح سمجھتا ہے تخیل میں دہ بات اس کے برعکس آتی ہے اور چونکہ انسان کے تخیل میں جوبات آتی ہے ، انسان اس کو اپنے تخیل کے مطابق انجام دیتا ہے، آرٹ اور تصویر کشی میں کسی شنے کے محایکات یا تغیل سے کام لیا جاتا ہے یا مثابہت کو پیش نظر دکھا جاتا ہے اس لئے تخیل کے بغیر شاعری یا نن کا وجود نہیں سوسکتا ہے اور شاعری کاعلم ویقین و صدا قت سے تعکق شہیں ہوتا ہے ، شاعری انسان کے حذبات کوا بھارنے کا کام کرتی ہے اور الیہ کام کرنے پر آ مادہ کرتی ہے حس کو دہ انجام دینے کے لیے تیار سوسلے ، ادر ایسی صورت میں بیہ ضروری نہیں کہ انسان اس نعل یا عمل کو اس سے پہلے دیاہی یا موحس سے وہ رہنمائی حاصل کرہے،اس لئے شاعری ایسے فعل انجام دینے پر انجمارتی ہے جو محض انسان کے تخیل میں سوتا ہے اور انسان اپنے تغیل سے کام لے کر ہی اس کام کوانجام دیناچاہتاہے جو تبھی اس کے مشامدہ میں نہیں آباہے، اور یہ تخیل اس کے مشامدہ کی جگہ لے لیتا ہے اور یہ تخیل ہی مشامدہ کا کام انتجام دیتا ہے ، تنجی انسان کے مشاہدہ میں کوئی بات آتی ہے لیلن اس مشامدہ میں حوبات نظر آئی ہے اس پروہ اغتماد ویقین نہیں کرتا ہے ، بلکہ اس میں اسپی چیز کی تلاش کرتا ہے جو مشاہدہ کے حقائق سے مختلف سو، اس کی پیہ تلاش اور ذہنی و خیالی تصورا س کواس بات پرآ مادہ کرتاہے کہ وہ ایسی بات کیے ہ حقیقت و صداقت سے مختلف میں،السی صورت میں انسان کا تخیل اس کے بری سبقت لرلیتا ہے اورا س تخیل کی بنیاد پرانسان اپنا فعل انجام دیدیتا ہے ، استدراک فعل کے لئے مانع ثابت سوسکتے ہیں اور اس صورت میں انجام دینے میں تاخیر بھی سوسکتی ہیں اور اس صورت میں انجام دینے میں تاخیر بھی سوسکتی ہے، اس لئے استدراک کی طرف توجہ حاتی ہے یااس سے پہلے ہی عمل انجام پذیر سوجاتا ہے، اس کا مطلب. تخیل شاعر کواس بات پر آمادہ کرتا ہے کہ خیالات وا فکار کا استدراک. حقائق و صداقت کا لحاظ کئے بغیر محض تخیل کو شاعری میں پیش کر د۔ تخیل شاعرانہ کلام کو دلکش، حسین، پر شکوہ اور دلنشیں بناتا ہے اور کا رونق اور جمالیا تی عناصر پیدا کرتا ہے، (۱۳)

فاراقی نے محاکات اور تخیل کاجو تظریہ پیش کیا ہے وہ ارسطوب سے بہت حد تک مختلف ہے اس سلسلہ میں یا تو فارا بی نے ارسطو کے مجھنے میں غلطی کی یا اس کے نلسفیانہ ذہن نے محاکات اور تحیل کا نیا تلاش کیا ،اس کے باوجود ففاراتی نے بنیادی فکر ارسطوسے ہی اخذ کہ گرچہ اس کے اور ارسطو کے نظرنے کی تفصیل اور فکری رجحان میں احتلاا دونوں کی بنادی فکر میں اختلاف یہ ہے کہ فارابی تخیل کوانسانی مشاہدہ او سے مادراءایک چیز قرار دیتا ہے ،اور مشامدہ سے قبل یا مشامدہ کے بغیر وحود میں لانے کے عمل کو شاعری یا انسانی اعمال وا فعال کے لئے ترخ ہے ، نینی محاکات کا وجود اس تخیل کی وجہ سے سوتا ہے یا شاعری میں م ا س تخیل کی پانی جاتی ہے جو شاعر کے ذہن و خیال اور فکر کی پیداوار سو فر اس دنیا کے حقیقی اشیاء سے اس کا تعلق سونے یا نقل نے سے اس ربط سونا ضروری نہیں ہے ، تجربات کی نقالی اور محاکات ٹا ی چیز ہے ، خ میں وہ چیزیاتی تھی جا سکتی ہے اور نہیں تھی ، اس کے ہر کس ارسطو نز دیک " شاعری انسانی اعمال ، ان کے کر دار اور حذبات ان ۔ کاپرنا مور تجربوں کی نقالی ہے ہے( ۱۴) فارا بی نے ارسطو کی بات کو شاید اس کیا کُه شاعری میں دلکشی ، دلآدیزی ، حسن اور فن محض نقل ہے ہے بلکہ فارابی کے نقطہ نظر کے مطابق شاعری میں شاعرانہ جمار یر دازی سے پیدا سوتا ہے

فارا بی نے شاغری کے لئے دوا ہم عنصر کو بنیاد قرار دیا۔ ٹا <sup>بیا</sup>ت و تخیل دوسرا وزن ، لیکن وزن کے مقابلہ میں محا کات و تخیل ا سمیت حاصل ہے اس لینے کہ خاعری میں شعریت اسی سے پیدا سوئی ہے ادر باقی تمام عناصرا ضافی اور ضمنی ہیں،

البتہ فارابی نے کامیڈی اور ٹر یحڈی کے مفہوم کوارسطوک بیان کردہ مفہوم سے قریب ترین مفہوم میں پیش کیا ہے ٹر یحڈی میں کر دار کااخلائی نقطہ مفہوم میں پیش کیا ہے ٹر یحڈی میں کر دار کااخلائی نقطہ و تنظر اور کامیڈی میں انسان کی کمتری کاجو تصور ارسطونے پیش کیا ہے فارابی سے اس کواپنے الفاظ میں بیان کیا ہے ، اور انسانی افعال واعمال کے محاکات کے تصور کو پیش کرتے ہوئے ارسطوکے خیال کو دہرایا ہے ،

سے تصور لوہس کرنے ہوئے ارسطوے خیال کو دہرایا ہے،

فارابی نے اپنے جن نظریات اور اصول کو پیش کیا اس کی کوئی تحلیل و

تشریح مثالوں سے نہیں کی، جن نظریات کوارسطوے اغذ کیا، اس کی کوئی تطبیق

بھی نہیں کی اس کے تنقیدی نظریات کا دائرہ ارسطوک خیالات کے اردگرد

گھو متا ہے عربی اور یونانی شاعری میں موضوعات و خیالات کے اعتبار سے جو
فرق سے ، فارابی کے خیالات سے اس پر بھی کوئی روشنی نہیں بڑتی سے عالانکہ
فارابی جسیا ذہین اور بالخ نظر شخص تنقیدی اصول کے دائرہ کو صحیح سمت میں
و سیع کر سکتا تھا، اور یونانی اور عربی شاعری کی خصوصیات اور دونوں کی بنیادی
شنقیدی اصول کے فرق کو متعین کر سکتا تھا،

### ابن سینا( ۱۵)

ابن سینا (۰۰ س۔ ۲۰۸ه) ان عظیم فلسفیوں میں ہے حس نے یونانی علوم سے بھر پور استفادہ کیا ، دوسرے فنون کے علادہ شعر و خطابت کے موضوع پر ارسطوکی کتابوں سے فائدہ اٹھایا، اس نے شعریا تنقید کے موضوع پر ارسطوکی کتابوں سے فائدہ اٹھایا، اس نے شعریا تنقید کے موضوع پر ایسنے نظریات وا فکار کا اظہار اس طور پر نہیں کیا کہ حد فی صداس کی ذہنی کاوش اور فکری تخلیق اپنے الفاظ اور فکری تخلیق کانتجہ سو، بلکہ اس نے ارسطوکی کتاب الشعر کی تخیص اپنے الفاظ اور اسلوب میں پیش کیا، لیکن اس تخیص میں ارسطوک نظریات و خیالات کہیں تو یکسسر بدل گئے ہیں، کہیں تحریف سوگئی ہے اور کہیں اسی طرح باقی ہیں، غرض کہم ارسطوک کتاب الشعر کا ترجمہ سریا فی ارسطوکی کتاب الشعر کا ترجمہ سریا فی نے متی کے ترجمہ سے استفادہ کیا حس نے ارسطوکی کتاب الشعر کا ترجمہ سریا فی

سے عربی میں کیا تھا، بعض غلطیاں یونانی سے سریانی اور سریانی سے عرق تر جمہ کرنے میں سوئیں پیچیدہ عبارتوں کے مفہوم کو کچھ سے کچھ کر دیا گیا کے بعد سریانی سے عربی میں ترجمہ کرنے میں عبارتوں کے مفہو . ا صطلاحات میں غلطیاں کی حمیں اس طرح ارسطوے اصل افکار عربی زبان منح شدہ صورت میں دجود میں آئے ، پھر ابن سینا نے متی کے ترجمہ تلخیص کی وہ مذتو تلخیص ہی رہی مذشرح ، بلکہ متی بن یونس کاتر جمہ عام طور پر تھا،ابن سینانے اس ترجمہ کو سلسیں کرنے کی کوششش کی،اس غرض کے اس نے مترجم کی عبارت میں جہاں پیچید گی تھی مفہوم واضح نہیں تھا، م کی و ضاحت کے لئے عبارت میں تبدیلی کی اور اپنی طرف سے بعض اضافے نے ،اور بعض جملوں کا مفہوم اس کی سمجھ میں نہیں آیااور اس کی تاویل پا<sup>تے</sup> کرنے پر قا در نہیں سونے تواہیے جملوں کو حذف کر دیا، لیکن عبارت کے تسم کو باقی رکھنے کے لئے اور سیاق و سباق کے مفہوم میں ربط پیدا کرنے کی غ ہے جملوں اور عبارتوں کاا ضافہ کر دیا جسیا کہ متی کے تر جمہ اور ابن سینا کی ک کو سامنے رکھنے سے ظاہر سوتا سے ،ان اضافی جملوں میں ابن سینانے اپنے و خیالات کا اظہار کیا ہے مجھی کبھی یونانی اور عربی شاعری کی خصوصیات مابین موازنہ تھی کیا ہے لیکن اس کے باوجو داس دور میں ارسطو کی کتاب عاین ترجم اور تلخیص سامنے آئی ان میں ابن سینا کی تلخیص و ترجمہ زیادہ صورت میں تھی ، اور ابن سینا کی کتاب اس وقت پانچیس صدی ہجری سامنے آنی جب منطق و فلسفیہ کے فنون کانی ترقی کے منازل طے کرچکے تھے یونانی تنقید کی طرف توجه کم سوگئی تھی،اورابن سینانے یہ کتاب کتاب اِلشفاء اخیر میں ترتیب دی اس لئے اس صدی میں یہ کتاب صدائے بازگشت زياده ثابت سهين سوئي،

ا بن سینا نے کتاب کے شروع میں ایک مقد مہ تحریر کیا ہے جوارسہ کتاب کا حصہ نہیں ہے ، اس میں شعر کی تعریف کی ہے اور تحریر کیائے کہ شعر ، کلام ہے حس میں تخیل کو موزوں و مساوی الفاظ میں ترتیب دیا جاتا ہے عربوں کی شاعری مقفی سوتی ہے ابن سینا کے نز دیک شاعری میں تخیل بنیا شرط ہے منطقی پیرایہ بیان میں اس کی وضاحت کرتے ہوئے کہتا ہے کہ کا

متخیل وہ ہے کہ نفس انسانی اس میں ایسی بات کو محسوس کرتا ہے کہ وہ بغیر مشاہدہ، فکر اور انتخاب کے بعض باتوں سے خوش سوتا ہے، اور بعض باتوں سے ناگواری محسوس کرتا ہے حاصل کلام یہ ہے کہ وہ بغیر نسسی فکر کے چاہیے مصدق ہو، یاغیر مصدق نفس انسانی کوا بھارتا ہے ،اس کے حذبہ کو پیدار کرتا ہے ،اوراس کے احساس کے تار کو چھیرتا ہے (۱۲) اس کے بعد تخیل کے نتیجہ میں جو محاکات پیش کی جاتی ہے تخیل اور تصدیق دونوں کے در میان تفریق کرتے سوئے کہتا ہے کہ دونوں ہی کا تعلقِ اذعان سے ہے ، فرق صرف یہ ہے کہ نیل اسیا اذعان ہے حس سے تعجب دلکشی و دلاویزی ، اور کلام سے لذت اور لطف حاصل ہوتا ہے ،اور تصدیق ایسااذعان ہے جو کچھ کہا چاتا ہے اس کو تسلیم کرلیا جاتا ہے ، اور قبول کرلیا جاتا ہے ،ابن سینا کی یہ اپنی توضیح ہے اوراس کے منطقی فکر کانتیجہ ہے ورینه ارسطو کے افکار میں تخیل اور محاکات کایہ مفہوم تہیں ابن سیناکی رائے ہے کہ تخیل اور تصدیق دونوں بیک و قت جمع موسکتے ہیں ، دونوں میں مغایرت ضرور ہے لیکن تنا تض نہیں ہے ،اور تخیل شِغرِی کی بنیا د وزن ، لفظ اور معنی پر ہے ، ان تینوں اجزاء کی با می مناسبت سے تخیل کی عمارت کھری سوتی ہے ان میں سے ہرایک جزء میں یکسانیت مشابہت اور تفریق و مخالفت تھی پانی جاتی ہے اور ہر ایک جزء تام یا ناقص سوتا ہے اس مِشا بہت اور مخالفت، تام ونا قص کی وجہ سے شعر مختلف قسم کے سوجاتے ہیں، لیکن شعر میں تاثیر اور حسن لفظ و معنی کے اجزاء کی با ہمی مناسبت سے پیدا ہوتا ہے، الفاظ کے مفر دومر کب اور معانی کے سبط ومرکب سونے کے اعتبار سے فصاحت وبلاغت کی خوساں پیدا سوتی ہیں( ۱۷)اس بحث پر اس عہد کے ملاغی بحث و نكات كا اثر م ، ارسطوك علم شعر بجائے علم بدیع سے متعلّق تحريرون سے ابن سینا نے استفادہ کیا ہے جدیا کہ بحث سے ظاہر ہے ، شرکے وزن کی المصیل بتاتے سونے کہتا ہے کہ شعر کے اعتبار سے و تف کی تعداد کا برابر سونا ضروری ہے ، تاکیراس کاہرایک حصہ برابر سواور کلام میں موسیقیت پائی جائے بعنی الفاظ کی ادائیگی میں مناسب و تفه سونا ضروری ہے، ا بن سینا نے بونانی اور عربی شاعری کے در میان موازنہ تھی کیا ،ارسطو کا

یہ جملہ کہ لوگوں کے افعال ہی محا کات کے موضوعات ہیں کی وضاحت کر۔ سونے کہتا ہے کہ بونافی شاعری کاغرض و مو ضوع ،اکثر و بیشترا نعال و احوا انسانی کی محاکات سوتا ہے لیکن عربی شاعری کا مو ضوع انسان کی شخصیت اور ا کی ذات سوتا ہے ، نہ کہ انعال واعمال ، ابن سینا بینانی و عربی دونوں شاعری ۔' فرق کو واضح کرنے کی کوشش کرتا ہے لیکن اس کو بیان کرنا چاہتا ہے تو دونو میں فرق نہیں کر پاتا ہے اس لئے کہ وہ مزید کہتا ہے کہ عرب دو باتوں کی وجہ۔ شعر کہتے ہیں ایک تو یہ ہے کہ کسی تھی معاملہ میں نفس انسانی میں تاثیر پہ کرے حس کو نعل یاانفعال سے تعبیر کیاجا سکے دوسری بات یہ ہے کہ شعر مخف نسکین ذوق کے لئے کہا جائے اور اس میں تشبیہ سے اس لئے کام لیا جاتا ہے کہ تشبیہ کے حسن سے اس میں حسن پیدا سوجانے اور یونانی اس لنے شعر کیے ہیں کہ اس کے ذریعہ کسی فعل پر انجھاریں اور آ مادہ کرے اس سے ظاہر م ہے کہ عربی ویونانی دونوک بھٹاعری کاغرض انسان کے حذبات کو سدار کرنا ہے۔ نواهٔ اس شاعری کا مو ضوع انسان کی ذات و شخصیت سویا ده شاعری انسانی ا فعا**ا** کے محاکات کے اصول پر مبنی سو، ابن سینانے ٹر یحڈی، کامیڈی اور ارسطوے دوسیرے افکار کی تو صبح

کے محاکات کے اصول پر سبنی سو،

ابن سینا نے ٹریکڈی، کاسڈی اور ارسطوک دوسرے افکار کی توضیح تشریح اور تشخیص کی ہے ، لیکن اس نے اصطلاحات کو تصفیے اور اصطلاحات استعمال کرنے میں غلطیاں کی ہیں، ارسطوک خیلات کی نافہمی کی ایک مثال ، استعمال کرنے میں غلطیاں کی ہیں، ارسطوک خیلات کی نافہمی کی ایک مثال ، ہے کہ ارسطونے شاعر اور مورخ کے مابین حبس اختلاف اور امتیازات میں فرق سان کرنے ہے ، بہن سینا نے شعر وتاریخ میں فرق بیان کرنے کے ، بجائے شعر اور قصے امثال سے اس فال دی ہے اور فرق بیان کیا ہے اس مثال کے لئے کلیلہ امثال سے اس فی مثال دی ہے اور فرق بیان کیا ہے اس مثال کے لئے کلیلہ دمنہ کو پیش کیا ہے ابن سینا کی فامی یہ بھی ہے کہ اس نے اپنے جن خیالات اس کی مثال دے کر تشریح نہیں کی ہے اس کی وجہ سے اس کی خوس سوتی ہیں ، اس کی وجہ سے کتاب میں بڑی خامی نہیں سوتی ہیں ، اس کی وجہ سے کہ کتاب موضوع پر مکمل نہیں سوتی ہے شاعری پر تنقیدی اصول و مبادی کے لئے مزید بنیاد فراسم کرنے کی ضرورت ہے ، ارسطوکی کتاب کے نا قص سونے کی طرف بھی اشارہ کیا ہے اور فود خود مزید بنیاد فراسم کرنے کی ضرورت ہے ، ارسطوکی کتاب کے نا قص سونے کی طرف بھی اشارہ کیا ہے اور فود تھی کیا ہے لیکن اس کی تکمیل نہیں کی مزید تنقیدی اصول پیش کرنے کا وعدہ بھی کیا ہے لیکن اس کی تکمیل نہیں کی مزید تنقیدی اصول پیش کرنے کا وعدہ بھی کیا ہے لیکن اس کی تکمیل نہیں کی مزید تنقیدی اصول پیش کرنے کا وعدہ بھی کیا ہے لیکن اس کی تکمیل نہیں کی

## ابن رشد (۱۸)

ابن رشد (متونی ۵۹۵ هه) کا تعلق سرز مین اندلس سے ہے، لیکن فلاسفہ میں فارابی اور ابن سینا کے بعد ابن رشد ہی ہے حبس نے ارسطو کے افکار و نظریات کو عربوں میں عام کرنے کی کوشش کی، اور ارسطو کے خیالات اور اصولوں کو عربی شاعری سے منطبق کرنے کے خیال سے "کتاب الشعر یکی تشریح کی، اس لئے ابن رشد کا ذکر اندلسی نا قدوں کے ساتھ کرنے کے بجائے فلاسفہ نا قدوں کے ساتھ کوش کا نتیجہ فلاسفہ نا قدوں کے ساتھ کیاتا کہ واضح طور پر ان نا قدوں کی اجتماعی کاوش کا نتیجہ سامنے آجائے،

ابن رشد نے تھمی فارا بی کے اس نظریہ کو دہرایا کہ ارسطونے شعر سے متعلق جن افکار و نظریات اورا سولوں کو بیان کیا ہے ان کا تعلق یونانی شاعری اور اس کی خصوصیات سے متعلق ہے، عربی شاعری پروہ توانین عام طور پر منطبق سہیں سوتے ہیں یونانی شاعری میں انسان کے جن پاکیزہ او صاف اور فضائل کو مو ضوغ سخن بنایا گیا ہے اور انسان کے بلند کر دار کی تصویر کشی کو شاعری کی روح سے تعبیر کیا گیا ہے، عربی شاعری کادامن اسسے خالی ہے، عِربی شاعری میں فخر کا مو ضوع انسان کوبلنداخلاق یابلند کر دار پرآ مِادہ کرنے یا برانگیختہ کرنے کے لئے شہیں ہے بلکہ کہیں اظہار طمع کے لئے اور کہیں اظہار نفرت کے لئے ہے شجاعیت و کرم کے دو مو ضوع ہی ایسے ہیں جن کا تعلق انسانی اخلاق و کر دار گی بلندی سے تعلق رکھتے ہیں ، اور یہ تھی فزید طور پر کہے گئے ہیں ، انسان میں شرا فت اوریا کیزگی کا حذبہ پیدا کرنے کے لئے نہیں کیے گئے ہیں(۲۰) جبکہ يونافى شاعرى كابنيادي مقصد مى انسان ميس شريفانه اور الحصه ا فعال اور اعمال پیدا کرنے کاحد بداوراحساس پیدا کرناہے۔۔۔۔اس کے علاوہ اس کی رائے ہے کہ ارسطو کی دونوں کتابوں " الخطابہ » اور " الشعر » میں جو کچھ ہے اہل عرب کے نز دیک اس کی مثال کم سی ملتی ہے،

ابن رشد نے شریحڈی نے لئے مدیج اور کامیڈی کے لئے هجاء کی اصطلاح استعمال کی ہے اس کی اصطلاحات کے استعمال سے ظاہر سوتا ہے کہ اس نے فارابی کی "قوانین صناعہ الشعر"سے استفادہ کیا ہے براہ راست ارسطوکی

کتاب سے استفادہ نہیں کیا ہے اسب لئے اس کی معلومات اور تو ضیحات نا ہیں اور خیالات وا فکار کی تھی غلط تو صیح اور تسشریج کی ہے اوران کا مفہوم تھی ی سمجھا سے ۔۔۔۔۔ابن رشد نے فارابی اور ابن سینا کے ہر عکس محاکات مہفوم کے مجھنے میں تھی غلطی کی ہے ،ا ہیں کو تخیل اور تشبیہ سے تعبیر کیا اورا س کاقول ہے کہ تخیل اور تشبیہ کی نتین قسمیں ہیں دو تسمیں تو منفر داور ا ہیں باقی ایک قسم تخیل اور تشبیہ دونوں سے مرکب سوکر سامنے آتی ہے ، سخ تشبیہ کی وہ دونوں قسمیں اس طرح وجود میں آتی ہیں کہ کسی چیز کا کسی شئے تشبیہ یا تمثیل دیجاتی ہے ،اوراس کے لئے ایسی زبان استعمال کی جاتی ہے ، ' کے الفاظ خاص سوتے ہیں جیسے کان اور اخال کے لفظ استعمال کئے جائے ؛ اور ان کوعر فی زبان میں حروف تشبیہ کے الفاظ سے تعبیر کیا جاتا ہے اگر تشبہ اسی طرح استعمال کیا جاتا ہے ، توا س کوا بدال کہا جاتا ہے اُسی کوا ستعارہ اور ۲ کہتے ہیں دوسری صورت یہ ہے کہ تشبیہ کو مشبہ بہ سے بدل دیا جاتا ہے ، تسیر نسم یہ ہے کہاس کااستعمال شعر میں کیاجاتا ہے اور وہ ان دونوں ہی سے مر سوتی ہے ، توغرض کہ محاکات کیبی شکل یکی تصویر کشی کے لئے تشبیہ کے ج عمَل کا کام کرتی ہے اور محا کات تحسین، تقبیح اور مطابقہ کے لئے لائی جاتی ہے ابن ر شد نے اسی طرح دوسیری ا صطلاحات کا مفہوم کبھی غلط سمجھا نے ارسطو کے افکار و نظریات اور اصطلاحات کوعربی شاعری پر منطبق کرنے۔ شوق و حذبہ میں اصطلاحات کے مفہوم کو کہیں سے کہیں پہنچا دیا ہے ، اس۔ ڈرا مہ کے کر داروں کا ذکر کرتے سونے سر کزی کر دار کو" ممذوح ، سے تعبیر اوراس ذات وشخصیت کے تمام خصالص اُور خصو صیات کوعا دات سے تعبیر ہے ۔۔۔۔ اور کہا جاتا ہے کہ ابن رشد نے افلاطون کی کتاب " ریاست . REPUBHEC کا بھی دووسرے تراحجم کی مد دسے تلخیص کی تھی اوراس کا تبول کیا تھا، لیکن بظاہرا س کے اثرات تو نظر نہیں آتے ہیں،

ياب پنجم (ب) تنقيد وبلاغت

## قدامه بن حعفر (۲۱)

عرتی تنقید کے موضوع پر قدامہ بن جعفر (متونی ، ۳ ۳ ھے۔ ۸ ۹۴ء) کی كتاب" نقد الشعر عربي تنقيد كي تاريخ مين مميشه معرض بحث ربي ب كبات اپني خوسوں اور خامیوں دونوں اعتبار سے اونی تنقید کے صدان میں شہرت کی حامل ر ہی ہے ، ادبی تنقید کی تاریخ میں یہ بہلی کتاب ہے حس کاعنوان می نقدالسر ر کھا گیا ، اور قدا مہ نے خانص فن نقد پریہ کتاب متھی ، اور اصولی تنقید کی بنیاد ر تھی، گرچہ اس کتاب میں بھی تنقید بلاعت کے زیر اثرے ، اِس ہے قبل جو کتابیں تِحریر کی گنیں اور جن منتقبافیصولی بحثیں کی گنیں وہ کسی یہ کسی ضمن میں تحریر کی کنیں تہجی شعراء کے تذکرہ کے ضمنِ میں اور تہجی موازیذ کی شکل میں ليكن نقدالشعرِ ميں خالص فنی تنقيدی بحث کی گئی، اس کتاب کی منطقی طرز تحریر اور منطقی انداز مباحث کی وجہ سے بونانی ا ثرات کی تلاش و تحقیق اس میں کی گنی اس کتاب کو بونانی منطق و فلسفه اور خاصِ طور سے ارسطو کی کتاب الخطابہ اور کتاب الشعر کے اثرات کانتیجہ ، فکر قرار دی گئی، کتاب کے مطالعہ سے اندازہ سوتا ہے کہ منطقی طرز فکر حو خالص یونا کُی علوم کی دین سے قدا مبر پر غالب ہے اس کے علاوہ ارسطوکی کتابوں کا پر تو بھی ہے لیکن اس کے واضح اثرات کم ' ہی نظرآتے ہیں ، یا تواس کی وجہ یہ سوسکتی کی ے کہ ارسطونے جن مو ضوعات پر بحث کیا ہے عربی شاعری اس سے خالی ہے

ضوابط نے ادبی تنقید کو خالص نفنی معیار کی راہ دکھانی ہے ، اور ادبی نتقید کو ننی مرتبہ پر پہنچایا ہے ،
مرتبہ پر پہنچایا ہے ،
نقد شعر پر اپنی کتاب کی اسمیت اور موضوع کی ضرورت کی طرف اشارہ کرتے سونے قدامہ بن حعفر نے تحریر کیا ہے کہ نقد شعر کے موضوع پر اس کو ایسی کوئی کتاب دستیاب نہیں سوئی حس میں شعر کے حسن وقیج کے مابین فرق کرنے کا اصول بیان کیا گیا ہو، (۲۲) اس سے دوباتیں معلوم ہوتی بیں ایک تو یہ

دوسری بات یہ ہے کہ ارسطو کی کتاب کے عربی ترجمہ کی خامیوں کی وجہ سے سخیج اثر قائم نہیں سوسکا سے ،غرض کہ یونا فی اثرات ، منطقی طرز فکر اور قدا مہ کی خالص فنی نقطہ ۽ نظرا ورشعر کے موضوع پر تنقیدی اصول کی ترتیب و تنسیق اور قواعد و

ہے کہ اس سے قبل حو کتابیں اس موضوع پر تحریر کی گئیں قدامہ کوان کتابوں علم نہیں تھا، یااس موضوع پر اس نے جو خالص منطقی انداز میں شعر کے تنقیدی اصول پیش کرناچاہے ،اس طرز پر کوئی کتاب کترتیب نہیں دی گئی تھی قدامہ بن جعفر نے آگے چل کر مزید و ضاحت کرتے سوئے تحریر کیا ہے کہ لوگوا نے جب سے مختلف علوم کے ذریعہ بہترشعر کو خراب شعر کے در میان فرق کرنے کے علم ( یعنی فنی تنقید ) کو تجھنے کی کوشش کی اس میں انہوں نے اکأ غلطیاں کی ہیں اور بہت بم صائب دانے قائم کرسکے ہیں، اور جب اس نے اس بات کو محسوس کیا توواضح کر دیا کہ تنقید کا معاملہ بالکل شعر کے ساتھ مخصوص ہے ،اوراس موضوع پرلوگوں نے کوئی کتاب تالیف نہیں کی یہی سمجھ کر اس نے حتی الوسع اس موضوع پر لکھنے کے لئے قلم اٹھایا، قدامہ بن جعفر نے سب سے پہلے شعر کی تعریف پیش کی ،ادراس تعریف کو منطقی دلاٹل سے جا مُع و مانع ثابت کُرنے کی سعی کی پھراسی منطقی بنیا دیر شعر و تنقیدے تمام مباحث کو ترتیب دے کر کتاب کی تالیف کی ، اس طویل نحث سے قبل اس نے ایک اور بنیا دی بحث کو چھیڑا ہے ، اس نے شعر کو فن ( صناعه ) اور آرٹ سے تعبیر کیا ہے ، لفظ " صناعہ " کو فنون جمیلہ، فنکاری ، اور صنعت اور حرفت ، کاریگری اور ہنر دونوں مفہوم کے لئے استعمالِ کیا ہے ، فنون جملیہ سے متعلق فنکاری اور صنعت وحر فت سے متعلق صنعت گری میں ا س کے پاس کوفی فرق نہیں ہے ، قدا مہ بن حجفر کا تصوریہ ہے کہ ہروہ چیز حس میں ننکاری یا صنعت گری سے کام لیاجاتا ہے اس میں دوبنیا دی باتیں سوتی ہیں ایک خام موا د معنی اور موضوع دویسرا فن اور صنعت گری ، کسی تھی فن یا منعت کے معانب و محاسن، حسن و نیج ، عمدہ واسقام کا فیصلہ اس کی فنکاری اور سنعت گری ،ی سے کیا جانے گا، یہ فنکار اور صنعت گر کاکمال ہے کہ خام موادیا موضوع کو فن یا صنعت گری کی شکل میں پیش کرنے میں کتنی مہارت، اور ننکاری کا شوت رہتا ہے ،اس بنیادیر نیصلہ کیا جائے گاکہ وہ چیز نن یا صنعت گری کے اعلی درجہ یاا دنی درجہ پر ہے یااوسط درجہ پراعلی،ا دنی اور اوسط کا ِ نبصلہ اسی وقت کیا جائے گا جب ہر ایک کے لئے کوئی نہ کوئی حد مقرر کی جائیگی اور دوسرے صنعت یا نن کی طرح شاعری کے لئے تھی محاس و معانب کے معیار

وا صول مقرر کئے جائیں گے توان معیار مسائل کے مطابق شعر کے متعلق نیصلہ کیا جاسکے گاکہ وہ بہتر ہے یا بہتر نہیں ہے ، کوٹی شعراعلی درجہ کا ہے ،اس سے قریب ترہے ، یاا دنی درِجہ کاہے یاا سسے قریب ترہے ، یااوسط درجہ کا، فنکاری اُور صنعت گری پر بحث کرتے سوئے قدا مدبن جعفر نے نن یا صنعت میں خام موا دیا موضوع و معنی کے انتخاب میں فنکارو شاعر اور صنعت گر کوانتیار دیا ہے کہ شعر میں مو ضوع و معنی دوسرے صنعت وحر نت ِکے خام موادی طرح سے حس طرح صنعت کر کا نئی کمال خام مواد کو صنعت گری کے کمال سے آراستہ کُر کے پیش کرنا ہے ،اسی طرح شاعر کاکمال ہے کہ وہ معنی یا مو ضوع کو بہتر سے بہتر انداز میں پیش کرے ،شعر کی ظاہری اور صوری خوتی ہی ا صلِ میں شاعرانہ ننی کمالِ ہے ،اس لئے کہ خیال و معنی تو کسی بھی نسم کے سو سکتے ہیں، اچھے تھی سو سکتے ہیں اور سے بھی، بلند تھی سو سکتے ہیں اور پست بھی، پاکیرہ بھی سو سکتے ہیں، اور ذلیل بھی (۲۳) موضوع کے متعلق قدامہ نے حورانے تاخم کی ہے وہ ارسطو کی فکر سے قریب سے ارسطو کے سامنے حویکہ المیہ شاعری کے کر داری اصل موضوع تھے ،اس کئے اس کے پیش نظروہ کہتا ہے ۔۔۔

" فنون میں نقل کے موضوع انسانی اعمال وا نعال سوتے ہیں، اورائیے لوگ جن کو موضوع بنایا جاتا ہے بذات خود اچھے یا برے سوتے ہیں، (کیونکه کر دار کاانحصار لوگوں کے اندراحچھانی یا برانی پر ہی ہے) اس سے ثابت سواکہ مم یا تو آد موں کو جدییا وہ واقعی ہیں اس سے بہتر بناکر پیش کرتے ہیں یا بدتر بالکل ولیسے ہی جدیسے وہ بچ بج ہیں، (۲۲)

وسی ہی ہے وہ جات ہیں اسلام کے نزدیک جونکہ صوری محاس ہی فن یا شعر کے لئے بنیا دی چیزہ ہے ، اور کسی صنعت کے لئے صنعت گری ہی بنیا دی جونی ہے اس بنیا دی چیزہ ، اور کسی صنعت کے لئے صنعت گری ہی بنیا دی خوتی ہے اس لئے شعر کے موضوع و معنی کے مثال لکڑی سے دیتا ہے ، اور رقم طراز ہے کہ حس طرح نجار کے لئے لکڑی خام مواد کی حیثیت رکھتی ہے اور ذر گر کے لئے چاندی، اسی طرح شاعر کے لئے معنی و موضوع خام مواد کی حیثیت رکھتا ہے ، چاندی، اسی طرح شاعر کے لئے معنی و موضوع خام مواد کی حیثیت رکھتا ہے ، قدا مہ بن حجفر نے شعرو فن کے مفہوم کوواضح کرنے کی کوشش کرتے سونے اپنی رائے کی تانمید میں امر ذالقسیں کے اشعار بھی نقل کئے اور ثابت کیا کہ سونے اپنی رائے کی تانمید میں امر ذالقسیں کے اشعار بھی نقل کئے اور ثابت کیا کہ

خیالات میں تضادیا موضوع کے گھٹیا پن سے شعر کے صوری جمال ،ا نوشنمانی میں کوئی اثر نہیں پڑتا ہے اس لئے کہ خاعر نے حس حس تعہ دلکشی کا شبوت دیا ہے وہ اپنی جگہ ہے خیال کو حس بلیخ انداز اور شگفتہ ائمیں پیش کیا ہے ، تضادیا موضوع کے گھٹیا پن سے شعر کے مرتبہ پر کوفئ نہیں پٹیش کیا ہے ، تضادیا موضوع کے گھٹیا پن سے شعر کے مرتبہ پر کوفئ نہیں پٹی سے اور یہ بالکل ایسا ہی ہے جسے بڑھی خراب سے خراب لکڑی صنعت کری مہارت سے کوئی نوب صورت چیز بناکر پٹیش کرے ،

قدا مہ نے کسی بھی فن کے جمالیا تی آدٹ کو ضرور سمجھا ، ظاہری خون کا اصل معیار قرار دیا ، یہ اس کا پنا تصور سے لیکن فنون جمیلہ حس آر کہتے ہیں اس میں اور افاداتی آرٹ میں بنیا دی فرق ہے ، فکر و خیال کے حس کشری سے بیس سے بیس میں اور افاداتی آرٹ میں بنیا دی فرق ہے ، فکر و خیال کے حس کشری سے تشبیہ نہیں دی جا سکتی ، خاعری کے موضوع یا فکر و خیال می

کی جو تر جمانی کی جاتی ہے ، اور داخلی کیفیات کا جو پر توالفاظ کے آئینہ میں جھلکتا کسی صنعت گر کی صنعت میں وہ بات پیدا نہیں سو سکتی ہے ،اس لئے شاعر نن اور صنعت گری کوایک درجہ میں نہیں رکھا جا سکتا ہے اور نہ ہی ایک آرٹ قرار دیا جا سکتا ہے .

حقائق اور تصورات کی ملی جلی کیفیت پانی جاتی ہے . تشیبهات کے آئینہ میں

شاعری تعبیر جاہے حس قدر بلیغ سواس میں قادر الکلا می کا جوہر کچھ دکھایا گیا سو، الفاظ کی تجمن بندی اور نقش آرائی کاچاہے حس قدر نقش جمیل پر کیا گیا سو، لیکن معنی کی بست خیالی، گھٹیا بن اور رکاکت کی وجہ سے شعراعلی معیا نہیں مجھاجا سکتا، قدا مہ بن حجفر کی غلط تہمی سے کہ کسی کرم خردہ اور بوسیدہ لکم بہر کوئی نہایت اعلی معیار کی صنعت گری کی جا سکتی ہے ، اس لئے شعر کی جودن پر کوئی نہایت اعلی معیار کی صنعت گری کی جا سکتی ہے ، اس لئے شعر کی جودن معیار محض خارجی حسن کاری ، اور مینا کاری کو قرار نہیں دیا جا سکتا اور محل اسلوب اور الفاظ ہی فن کا معیار نہیں سو سکتے ، بلکہ فکر و تخیل کی بلندی و پاکہ فن میں بہت اسمیت رکھتی ہے .

اس کے بعد قدامہ بن جعفر نے شعر کی تعریف منطقی انداز میں کی ہے ا تعریف کے اجزاء کی بنیاد پر شعر کے صوری و معنوی مباحث کی توضیح و تشریح ہے شعر کی تعریف ان الفاظ میں کی ہے " امد قول موزوں مقفی بدل علی معنی (۲۵) شعر موزوں و مقفی کلام ہے جو معنی پر دلالت کرتا ہے ،اس تعریفہ میں چار الفاظ قول ( کلام ) ، موزوں ، مقفی اور معنی استعمال کے گئے ہیں ، بقول قدامہ ان الفاظ میں منطقی ربط ہے اور اس نے منطقی اصطلاحات کااستعمال بھی کیا ہے ، قول سے مرا دلفظ اور کلام ہے حوشعر کے لئے جنس کی حیثیت رکھتا ہے، موزوں کی شرط لگا کر غیر موزوں کلام کوشعر سے خارج کر دیا ہے اور مقفی کہد کر الیا کلام حسِ میں وزن تو پایا جاتا ہے لیکن قافیہ نہیں ہے تواس کو تھی شعر سے خارج کر دیا ہے ،اسی طرح وہ کلام حس میں وزن اور قانیہ ہے لیکن بامعنی ہے توشعر ہے وریہ شعر نہیں ہے ، قدا مہنے لفظ، وزن، قا فیہاور معنی ہرایک کی تفضیلی بحث کی ہے اور اس نے ہرایک کے محاس و معانب شمار کئے ہیں اور ان کی خصو صیات کا ذکر کیا ہے ،ا س کے بعد لفظ و معنی ، لفظ و وزن ، معنی و وزن ، اور معنی و قا فیہ کے پا ہمی ربط سے جو محاس و معانب شعر میں پیدا سوتے ہیں ان کے ا قسام اور ان کی تفصیل بیان کی ہے اور منطقی ترتیب سے ثابت کیا ہے کہ شعر کے چاروں ِ اجزاء ، لفظ ، وزن ، قا فیہ اور معنی کی ایک دوسرے کے ساتھ ترتیب َ قائم کی جائیگی تویهی چار صورتیس سوسکتی ہیں (۱) لفظ و معنی (۲) لفظ ووزِن (۳) معنیٰ د وزن ( ۲ ) معنی و قانبیہ،ا س کے علاوہ اور جو بھی صورتیں سوں گی وہ شعر کے دانرہ سے خارج سوں گی، ان مفر دو مرکب آٹھ شکلوں کے اعتبار سے شعر

معیاری اور غیر معیاری دونوں سوسکتا ہے،

تدا مہ نے شعر کی جو تعریف کی ہے منطقی نقطہ ، نظر سے اس کے نزدیک جامع ہے ، لیکن واقعہ ہے کہ تمام منطقی تضیے ، کلی ، جزنی ، نوع اور جنس کی تمام بحث کے باوجود تعریف میں سقم ہے ، یہ صحیح ہے کہ "قول ، یالفظ فن شاعری کو دوسرے فنون مثلاً موسیقی ، رقص ، سنگ تراشی اور روغنی آرٹ سے ممتاز کرتا ہے اس کے بعد اس نے وزن کی شرط لگائی ہے ، عربی شاعری کے ساتھ یہ تاثر ہمیشہ رہا ہے کہ وہی کلام شعر سوسکتا ہے جوباوزن سو، دور حدید میں آزاد شاعری کو جو بحر اور قافیہ سے آزاد مجھی جاتی ہے نازک الملائلہ جوعربی آزاد شاعری کی روح جو بحر اور قافیہ سے آزاد شاعری کی دول سے اس نے اپنی کتاب قضایا الشعر المعاصر میں پوری وضاحت سے بحث کی رواں ہے ، اور بتایا ہے کہ آزاد شاعری تھی وزن کی پابند سوتی ہے ، ارسطو نے شعر کے عناصر کے تجزیہ میں جن باتوں کی شرط لگائی ہے اس کے واضح اثرات تدا مہ کی تعریف میں نہیں ہیں لیکن ظاہری صورت میں شعر کے خارجی عناصر لفظ ویزن تعریف میں نہیں ہیں لیکن ظاہری صورت میں شعر کے خارجی عناصر لفظ ویزن

کی بنیا د پر ارسطو کے نظریہ کا اثر معلوم سوتا ہے ، ارسطو کہتا ہے کہ " وز موزونیت شاعری کے لئے لازی نہیں ہے ، (۲۱) لیکن شاعری کو انسانی اعمر ان کے کر دار اور حذبات ان کے کارنا موں اور تجربوں کی نقالی قرار دینے کے کہتا ہے کہ "نقالی کا مادہ سمارے اندر فطری طور پر موجود ہے اور ترنم اور آب کا احساس بھی سمارے اندر فطری ہے گھذا جن لوگوں کے یہاں یہ صلاحیہ زیادہ شدت کے ساتھ نمایاں تھیں ان کے یہاں ان کا اظہار یعنی ابتدائی کوشوں میں سوا اور بالآخر اس کی ترقی یا فتہ صورت سے شاعری نے جنم کوششوں میں سوا اور بالآخر اس کی ترقی یا فتہ صورت سے شاعری نے جنم کوششوں میں سوا اور بالآخر اس کی ترقی یا فتہ صورت سے شاعری نے جنم کوششوں میں موادور توطیقا ، "

شعر کے سلسلہ میں کوئی الیبی مثال نہیں دی حوشعر کے علاوہ نٹر کی صورت م موتی، مذکورہ بالاعبارت سے بھی ظاہر ہے کہ شعر کے لئے وزن کولازی منہ مج سونے بھی ترنم وآہنگ حووزن سے بسید اسوتا ہے شعر کابنیا دی عنصر قرار دیا

تدامہ بن جعفر نے شعر کی تعیسری بنیادی خصوصیت قانیہ کو قرار قانیہ بھی عربی شاعری کی خصوصیت ہے ، خاص طور سے قد یم شاعری کی ، ا قدامہ نے قانیہ کے سلسلہ میں قصیدہ میں وحدت قانیہ کی قید نہیں لگائی ۔ بلکہ اس نے قانیہ کی خوتی یہ بتائی کہ الفاظ شیرین ، مخارج آسان سوں ، اور قصہ کے پہلے شعر کے پہلے مصرع کے آخری حصہ کی تکراد ہرایک شعر کے اخیر میر جانے ، ڈاکٹر بدوی طبانہ نے قدامہ کی تائید کرتے سوئے تحریر کیا ہے کہ قاعری شاعری کی خصوصیت ہے ، اور ہرایک شاعر قصیدہ کی ابتداء کرنے سے قانیہ کا نتجاب کرتا ہے جواس کے ذوق اور موضوع کے مطابق و مناسہ سواور شاعریہ بھی سمجھتا ہے کہ وہ اس قانیہ کو نباہ سکتا ہے اور اپنی بات کو مؤلی کر سکتا ہے اور اپنی بات کو مشکل کر سکتا ہے اور اپنی بات کو سکتا ہے ، در سکتا ہے کہ وہ اس قانیہ کو نباہ سکتا ہے ، در سکتا

بی رسیب ، میں ہے ، میں اس معنی کو بھی بنیا دی حیثیت دی گئی ہے ، قدامہ۔ معنی کی وضاحت حس طرح اداکیا ہے اس معنی کی وضاحت حس طرح کی ہے ادراس کے مفہوم کو حس طرح اداکیا ہے اس نے شعر میں جو معنی کا مفہوم سمجھا ہے اس کے تنقیدی نقطہ ، نظر کی سب کی خامی ہے ، اس کی وجہ ہے اس کے تنقیدی اصول و مباحث کی قدر و قیمت بہت کم سوگئی ہے ، اس موضو کے تنقیدی اصول و مباحث کی قدر و قیمت بہت کم سوگئی ہے ، اس موضو ہے متعلق بعد میں اس پر دوشنی ڈالی جائے گی ،

قدا مه نے معیار و مسائل پر بحث کرتے سوئے لفظ، وزن، قانیہ، اور معنی پھر انتلاف اللفظ مع المعنی مع الوزن انتلاف اللفظ مع المعنی مع الوزن اور انتلاف المعنی مع القا فیہ کے محاسن و معانب پر روشنی ڈالی ہے محاسن کے لئے لفظ نعت استعمال کیا ہے،

"لفظ" کے محاسن کی طرف اشارہ کرتے سوئے قدامہ نے کہا کہ شعر میں لفظ پر شکوہ حروف کے مخارج آسان، استعمال بر محل، فصاحت سے آراستہ اور رکاکت سے پاکیزہ سونا چاہئے، اگر کسی شعر میں الفاظ الیسے ہیں تووہ شعر عمدہ سوگا،

بشرطیکداور دوسرے تمام صفات و محاس بھی موجود سپوں،

قدا مہ بن جعفر کی عبارت سے یہ بات ظاہر نہیں سوتی ہے کہ لفظ سے مراد مفرد کلمہ ہے یا اس سے مراد عبارت ہے، جملہ ترتیب و ترکیب ہے ، یا تعبیر ہے اس نے جو مثالیں پیش کی ہیں اس سے ظاہر سوتا ہے کہ قدا مہ بن جعفر لفظ سے پوری تعبیر مراد لیتے ہیں، اس لئے کہ مثالوں میں قصائد کے اشعار نقل کئے ہیں اور اس سے اشارہ الفاظ کے درو بست، تعبیر و ترکیب اور استعمال کی طرف کرتے ہیں، اگر لفظ سے مفر دکھم مراد لیتے تو اس کی مثال دیتے تصبیح اور غیر نفشے الفاظ کا موازنہ کر کے اس کی وضاحت کرتے ، لیکن لفظ سے مراد الفاظ اور جملوں میں فکر و موضوع کی ادائیکی اور مفر د الفاظ کی تعبیری خصوصیات دونوں جملوں میں فکر و موضوع کی ادائیکی اور مفر د الفاظ کی تعبیری خصوصیات دونوں بی معلوم سوتے ہیں قدا مہ کے شعر کی تعریف میں منطقی انداز نظر ہے ، فکر و مراد موضوع کا ظہار خیال ہے ، اس کی ادائیگی کے لئے الفاظ کا ستعمال کیا جاتا خیال اور قدا مہ شاید الفاظ سے مراد مضمون کی ادائیگی لیتے ہیں اس کے علاوہ کوئی نظریاتی پہلو نہیں سے ، یعنی الفاظ پر شکوہ ، مخارج کے اعتبار سے آسان ، قصبے اور قدا مہ شاید الفاظ سے مراد مضمون کی ادائیگی لیتے ہیں اس کے علاوہ کوئی نظریاتی پہلو نہیں ہے ، یعنی الفاظ پر شکوہ ، مخارج کے اعتبار سے آسان ، قصبے اور قدا مہ شاید الفاظ پر شکوہ ، مخارج کے اعتبار سے آسان ، قصبے اور قدا مہ شاید الفاظ پر شکوہ ، مخارج کے اعتبار سے آسان ، قصبے اور

پاکیرہ تصورات کاتر مبان سوں توشعرے لئے خوبی کاباعث سوتے ہیں،
اس کے بر خلاف الفاظ کے کچھ عیوب بھی ہیں اگر وہ عیوب الفاظ میں
پانے جانیں توشع صحت کے معیار سے گرجائے گا، شعر میں الفاظ کے عیوب
شمار کراتے سوئے قدامہ نے تحریر کیا ہے کہ وہ الفاظ جن میں مشتقات کے
اعتبار سے صرفی بنیا دپر غلطیاں سوں اور لغوی ، معنوی اور اعراب کے اعتبار سے
امار عرب کے استعمال کے خلاف استعمال کئے جانیں تو یقیناً وہ عیب کی بات ہے
اہل عرب کے استعمال کے خلاف استعمال کئے جانیں تو یقیناً وہ عیب کی بات ہے

الفاظ کے غلط استعمال اور الفاظ میں عیب بید اسونے کی وجہ سے شعر اپنے ، پر سہیں رہے گا، قدام بن جعفر نے الفاظ کے محاس و معانب کے سلسلہ میں

خیالات کااظہار کیا ہے اس سے اس کانظریہ معلوم ہوتا ہے کہ شاعر کے ضروری ہے کہ قا در الکلام سواور زبان وسیان کی صحت سے وا قف سو، زبان و کی صُحت کے لئے الفاظ کے لغوی معانی میں فرق اور صرفی و نحوی تواعد کا ضروری ہے ،الفاظ کے معیار و مسائل سے وا تفیت کے ساتھ شعر وا دب پ ر کھنا بھی لاز می ہے ، قدامہ کی عبارت سے یہ مترشح سوتا ہے کہ جو شاعر -زبان وبیان کے قواعد اور الفاظ کے معنوی فرق سے ضرور آگاہ سوگا، اس لے بلاعنت آور فنی جمال کی بحث،اورا سالیب کے مابین امتیاز کی منزل اس کے

زبان وبیان کی صحت کے بعد اسلوب کے جمالیاتی معیار و مسائل کامعا ملہ آتا زبان وبیان کی صحت کے معیار کے علاوہ دوا تم عیوب کی طرف ا کرتے سونے قدا مہنے ذکر کیا کہ نا مانوس اور وحشی الفاظ شاعری کے لئے

عیب بنے بعنی ایسے الفاظ جن کااستعمال عام طور پر نہیں سوتا ہے ، زبان وگ ا س سے ناآشناہیں،ایسے الفاظ کااستعمال سماعت پر ناگوار گذرتا ہے اورا س شعر کے ننی جمال کی خوبی میں کمی آجاتی ہے حضرت عمر رضی اللہ تعالی عنیہ کلام میں ایسے شاذونا دراور وحشی الفاظ کے استعمال کو شاعری کے لئے ع ِ گر دانا ہے ، لیکن قدا مہ رقمطراز ہے کہ ماحول کے اثر سے الیہے الفاظ کااستع گراں باری کاسبب سوجاتا ہے ،ا نتنشھا د کا کام الیے الفاظ کے استعمال ت جا سکتا ہے حس کو قد تم شعراء نے استعمال کیا ہے ،اس لئے کن جن شعر تعلق تمدن سے نہیں تھا، بلکہ غیر متمدن علاقیہ اور وہاں کی زبان سِے تعلق ر تھا ، ایسے شعراء کے لئے الیے الفاظِ کااستعمال حواز کی حیثیت رکھتا ہے

اسے پسندیدہ نہیں سمجھا جاستکتا ہے گرچہ اس میں کوفی تکلف نہیں سوتا بعض شعراء تكلف مين ايسے نادر تليل الاستعمال الفاظ كو شعر ميں استع

کرتے ہیں، نطری طور پر وہ الفاظ ان کی ثقا فتی و تہذیبی بنیا دیسے تعلّق نہیں ر ہیں یقیناً ان کااستعمال ذوق سماعت پر گراں گذرتا ہے ،ا س قسم کے الفاظ

عیب کے لئے "حوشی "کی اصطلاح وضع کی ہے ڈاکٹر بدوی طبانہ ان تصائد کا جو اس قسم کے عیب کی مثال میں پیش کئے گئے ہیں ، الفاظ کا تجزیه کرنے کے بعد یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ جن الفاظ میں "حوشی " کا عیب پایا جاتا ہے اس کے امتیازی اوصاف یہ ہیں کہ نا درالاستعمال ہیں اہل زبان میں ان الفاظ کا استعمال عام طور پر نہیں پایا جاتا ہے اور استعمال سے کوئی انسیت نہیں سوتی ہے ، اور خوق پر اس کی سماعت گراں گذرتی ہے ، اس لئے کہ ان الفاظ کے اشتقا تات عام قاعد سے قریب نہیں سوتے ہیں ، (۲۹) بدوی طبانہ نے یہ بھی نتیجہ اخذ کیا تاعد سے قریب نہیں سوتے ہیں ، (۲۹) بدوی طبانہ نے یہ بھی نتیجہ اخذ کیا ہے کہ قدا مہ کی مثالوں سے "حوشی" کا مفہوم یہ سامنے آتا ہے کہ ہر وہ لفظ جوعرتی زبان کے غیر مانوس وزن پر سو وہ حوشی ہے اگر چہ زبان وسماعت پر گراں نہ سو، اور ہر ایک لفظ حروف کی زیادتی کے سبب یا حروف کی نوعیت کے سبب یا قلت استعمال کے سبب نقیل محسوس سوتا سو، (۳۰)

عیب کی دوسری اسم صورت معاظلہ، ہے اس لفظ کو تھی حضرت عمر ر ضی اللہ تعالی عند نے زمیر بن ابی سلمی کی شاعری پر نیصرہ کرتے سونے استعمال کیا ، اور اس لفظ کالغوی مغنی قدا مہ نے اپنے استاد احمد بن یکی سے دریا نت کرے تحریر کیا کہ کسی چیز کا کسی چیز میں پیونٹ سوجانا ہے اس کے بعد قدا مہ نے تحریر کیا ہے کہ لغوی معنی کو سامنے رکھتے سوئے اس بات سے انکار محال سے کہ کُوئی کلام اپنے مشابہ کلام یاا س جیسے دوسرے کلام سے خلط ملط مذہو یعنی الفاظ کابا ہمی ربط و تعبیراور فکر و خیال کی مناسبت سے مشابہالفاظ کااستعمال<sup>.</sup> عیب کی بات نہیں ہے اس کئے کہ تعبیر کے لئے الفاظ کی ترکیب اور ترکیب کے لنے الفاظ کا با ہمی استغمال لاز می ہے فکر وخیال کے اعتبار سے الفاظ کی رعایت ضروری ہے ، معنوی مناسبت الفاظ کے لئے لاز می ہے ،اس سے انکار نہیں کیا جا سکتا ہے ،اور معنی کوا دا کرنے کے لئے الفاظ کی تر کیب ایک بنیا دی عنصر ہے کیکن فکر و خیال کی ا دائیگی کے لئے ایسے الفاظ کا استعمال کرنا جوا س سے مناسبت ستر رکھتے سوں اور موا نقت مذیائی جاتی سو، اور معنوی اعتبار سے الفاظ میں باسمی مطابقت نہ پانی جاتی سووہ عیب اور معاظلہ کی باتِ ہے ، یعنی رعایت لفظی کا خیال نه كرناعيب ب ،اس كى وجه يه ب كه شاعر حس فكر وخيال كوادا كرنا چامتا سے وہ یات واصح سوکر سامنے نہیں آئے گی جن الفاظ سے معافی کی صحیح ا دانیکی نہ سوان

الفاظ كااستعمال عيب كى بات ہے، مثلاً حافر كالفظ جوپائے كے لئے استعمال هي ادر كلام هي اگر انسان كے لئے استعمال كيا جائے توب معنى سى بات سوگى اور كلام تشبيديا استعارہ اسيا استعمال كيا جائے حبر ميں معنوى مناسبت، سوتو اس مجمى كلام ميں عيب بيدا سوجاتا ہے اس لئے كہ كلام حقائق، ذہن اور فكر و كلام ميں عيب بيدا سوجاتا ہے اس كي ترجماني صحيح اور مناسب الفاظ اور من تشبيد و استعارہ كے استعمال سے سوسكتى ہے، بعيد از قياس استعارہ تشبيرهات ہے معنى سوتے ہيں، الساكلام خوبى كاحا مل نہيں بلكہ عيب كاستعارہ ہے منى سوتے ہيں، الساكلام خوبى كاحا مل نہيں بلكہ عيب كاسوتا ہے، اس لئے كماستعارہ كے لئے ممثيل اور قرب معنى كى كونى مذكوفى خورورى ہے قدام كايہ نظريہ ارسطور كے مجاز واستعارہ كے نظريہ سے قرب ہے۔

قدامه کی منطقی تعریف کی بنیا دپر شعر کی دوسری بنیا دی خصو صیت ہے،وزن کی شعر کونشر سے ممتاز کرتا ہے اس نے بہتر شعر کے لئے وزن دو خوبیوں کو ضروری قرار دیا ہے ،ایک توبہ کہ شعر میں وزن آسان سولیکن ا کوئی وضاحت نہیں کی ہے ، حس سے سمجھاجا سکے کہ آسان وزن سے کیا مراد حو مثالیں پیش کی ہیں اس سے اندازہ سوتا ہے کہ آسان عروض سے مرا د حِيونْي بحرين بين ، حسي انسريع ، الرمل ، مجزواً لكامل ، الطويل ، السبيط اور وغیرہ ہیں، دوسری بات وزن کی اسم خصو صیت کے سلسلہ میں یہ تحریر کی۔ شعر میں تر صبعی پائی جائے ،ا س سے شعر میں روائی پیدا سوتی ہے حونکہ حبر میں تر صبح پانی جاتی ہے اس کے دونوں مصرعوں کے تمام الفاظ بالترتیب وزن سوئے بیں اس سے شعر میں خاص قسم کی روانی سلاست اور تعمکی پیدا ہے تو شاید قدامہ نے محمل عروض اور تر صبع دو بنیادی خصو صیات و کر کے شعر میں موسیقی کی جو دت تعمّلی،اورروا فی مرا دلیا ہے، چونکہوزن کا است شعر میں تعمیکی اور جمالیاتی احساس پیدِا کرنے کے لئے کیا جاتا ہے، اس احساس متاثر سوتاہے ، شیرینی اور دلکشی بیدا سوتی ہے اس کنے وزن کالحاظ بنیا دی شرط سے لیکن قدا مہ سے اس منطقی انداز اور مختصر الفاظ میں اپنی ہمی ہے اس سے واضح طور پر جمالیاتی احساس کی فکر اور شعریت کاوا ش نہیں ابھرتا ہے ،اور اس نے تر قسیع کی جو د ضاحت کی ہے کہ شعر کے مص

کے اجزاء میں سمج ، مشابہت تصریف اور وزن کے اعتبار ِسے یکسانیت سوفی چاہیئے شعر میں روانی ،اور صوتی اعتبار سے الفاظ میں سم آہنگی پیدا کرنے سکے لئے اچھی بات ہے لیکن شعر کے وزن کے بہتر سونے کی بنیاد سھل عروض اور تر صیح ہی نہیں ہے بلکہ معانی ، فکر ، موضوع اور اظہار بیان کے موقع و مناسبت سے تھی وزن کے استعمال میں لحاظ کرنا پڑتا سے ، اور عربی شاعری کی روایات کا مطالعہ کیا جائے تو موضوع کی مناسبت سے اوزان کی رعایت مجمی ضروری معلوم سوتی ہے ، جہاں تک تر صبع کا سوال ہے وہ شاعر کی زبان پر قادرالکلای اور اس کے برتنے پر منحصر ہے ،اور تر صبح کا بنحصار شعر کے وزن پر تھی ہے ،اس لنے قدامہ کالفظ وزن کے سلسلہ میں داضح نہیں ہے قدامہ نے وزن کے عبیب کا بھی ذکر کیاہے اوراس کی رائے ہے کہ کسی تھی وزن کا عیب عروض کے مقررہ اوزان سے انحراف سے زحا فات کی کثرت کسی بھی شعری وزن کے لئے عیب کی بات ہے اور اس کی رائے ہے کہ کسی تھی وزن کا تعلق ذوق اور فنی اجساس سے تھی ہے ، وزن موسیقیت و للمکی کے لئے ضروری ہے ، موسیقیت و تعمکی وزن کی روح ہے ، حس وزن میں پیریات نہیں ہے وہ شعر کے لئے موزوں نہیں ہے ،امل ذوق اس موسیقیت اور تعمکی کا اندازہ فورا لگا کیتے ہیں اور عروض کے پیمانہ پر رکھ کر پر کھ لیتے ہیں، زحا فات اگر افراط و تفریط سے خالی ب توقابل تبول ہے وریز بہتر شعروہ سے حوز حافات سے خالی سو، شعر کے الفاظ ومعانی خواہ حس قدر تھی اچھے سوں۔ لیکن اس کے وزن میں عیب ہے بعنی عروض و موسیقیت کے مطابق شہیں ہے تووہ شعر قابل تبول نہیں ہے - اور حس کوشعر کا فطری ذوق ہے اور اس سے مناسبت ہے اس کے نز دیک وہ شعر پسندیدہ نہیں ہے قدامہ نہاس عیب کو مخلیع سے تعبیر کیا ہے۔ قد میم عربی شاعری میں قافیہ کاالترام ضروری تھا۔ قدامہ نے شعر کے

لئے قافیہ کو ضروری قرار دیتے سوئے کہا کہ حروف کی شیرین، مخارج کے با می سلسل اور روائی میں سوتی ہے اور شعر میں دلکشی قافیہ کے استعمال سے سوتی ہے، تعنی شعر کے پہلے مصرع کاآخری وزن یا جزء کو بار بار قصیدہ میں دہرائے سے ایک خاص قسم کی تفمگی پیدا سوتی ہے نشر میں جو کام سجع سے کیا جاتا ہے

شاعری میں قافیہ سے وہ کام لیاجاتا ہے، شعر میں ایک وحدت موسیقیت سو

ہے اور تا نیہ اس وحدت کاخاتمہ یا آخری جزء ہوتا ہے اور اس سے نئی لا احساس ہوتا ہے ،اور پہلے شعر کے بعد تصدہ کے ہرایک شعر میں تصریع کے جاری رہنے سے شعر کی تاثیر میں اضافہ سوجاتا ہے ،اس لئے شاعری تافیہ ایک لازمی شنے ہے ،اور اس سے شاعر کے قا دراکلام سونے کا بھی سوتا ہے ،

قدامہ نے قانیہ کے چار عیوب شمار کئے ہیں(۱) تجمیعی،(۲) اتواء . الطاء، ( ۲ ) سناد، یه الیسے عیوب میں جن کی وصرِسے شعر کی موسیقیت جاتی ہے ،اور شعر ذوق شخن پر گراں گذرتے ہیں ، مجمیع سے مرادیہ ہے کہ شع مصرع کا جو آخری حرف سوتا ہے دو سرے مصرع کا آخری حرف اس مختلف سوتا ہے اس سے ظاہر ہے کہ دونوں مصرعوں کا قِإِ فيہ الكبر سوتا . مطابقت تہیں پائی جاتی ہے ،اکسی صورت میں صوتی مم آہنگی اور تعمَّی کایا ا نا ممکن ہے ، اور شعر کے لئے یہ ایک عیب ہے ، اسی طرح اقواء میں قواقی اعراب ایک دوسرے سے مختلف سوتے ہیں اس کااثر تھی موسیقیت پر ہے ،ایک ہی قصیدہ میں دو توانی کااستعمال ایطاء کہلاتا ہے اس سے زائد سو اسمج کہلاتا ہے ، یہ تھی عیب ہے لیکن الفاظ متففق اور معانی مختلف سوں تو ہے ،اور سناد تھی قافیہ میں ایک عیب ہے دو قوانی کے آخری حروف سے دونوں حرکت مختلف سو، بعنی صرفی اعتبار سے دونوں کے اوزان مختلف سوں سنا دکہلاتا ہے ،

قدامہ بن جعفر نے شعر کے خارجی عوا مل پر حس انداز سے اپنی دا۔
اظہار کیا وہ خالص تکنگی انداز نظر ہے ، ان خارجی عوا مل کاشعر کے داخلی عوا مل
کیا اثر پڑتا ہے ، اور شعر کی جمالیاتی فنی خوبی کس طرح متاثر سوتی ہے شعر کے خار
عوا مل کا اس کے معنوی عوا مل و عناصر سے کیار بط ہے کوئی شعری اور جمال
اور فنی ربط کا احساس نہیں سوتا ہے ، محض ایک عقلی اور منطقی بحث سامنے نہیں آتی ہے۔
فنی میاروم اُس کی جوجمالیاتی کیفت ہوتی ہے وہ قوامہ کی خطور پر معنی کی خوبیوں پر بحث قدامہ معنوں پر بحث

ہے اور شعر کے موضوعات کو موضوع سخن بنایا ہے اس نے شعر کے لئے۔ موضوعات کا ذکر کیا ہے ، عربی شاعری کے وہ قدیم موضوعات ہیں اس۔ کسی حدبت فکر کی تلاش نہیں کی ہے ،اور منہ ہی حدید مو ضوعات کی طرف اشارہ کیا سے ، مدح ، ہمجو، مرثیہ ، تشبیہ ، و صف ، نسیب جوعربی شاعری کے قدیم مشہور مو ضوعات ہیں ، ان کواغراض شعر میں شمار کیا ہے لیکن دو باتیں قابل ذکر ہیں' ، قدا مہنے ان موضوعات میں وحد ت فکر کی تلاش کرنے کی کو سشش کی ہے ،اور ان تمام موضوعات میں با ہی ربط تلاش کرنے کاکام کیا ہے اس کاخیال سے کہ شعر میں اکثر بنیا دی موضوع آد می کی مدح سوتی ہے (۳۱) اس مدح کمیں انسان کا مثبت و منفی تعریف بعنی مدح و ہجو کی جاتی ہے ، یا ماضی کے اوصاف بیان کئے جاتے ہیں، یا صنف نازک کا ذکر سوتا ہے، خس کا تعلق تھی بنی نوع انسان سے ہے ، اور انسان اور شنی میں قدر اشتراک یہ ہے کہ شعر میں دونوں کے الگ الگ او صاف کا تذکرہ سوتا ہے ،او صاف کے بیان کئے جانے ِ میں ایک مماثلت سوقی ہے اور اس کے علاوہ موصوف کے اوصاف کی تصویر کشی میں تشبیہ سے کام لیا جاتا ہے اور یہ تشبیہ دونوں موصوف اور اوصاف کے مابین صوری ربط کا کام انجام دیتی ہے ،اس فکری تخیل کی بنا دیر ان اغراض شعری جن کا ذکر قدا مہنے کیا ہے ان میں ایک وحدت پانی جاتی ہے ،

المورکی ہے۔ اسانی اوصاف کاسوال ہے اور جو بھی انسان کے لئے نضیلت کہا عث سوتے ہیں، وہ چار ہیں ان کے بغیر کسی کے اوصاف کا معیار معلوم نہیں کیا جا سکتا اور نہ ہی اندازہ لگایا جا سکتا ہے، انسان کی تمام نوبسوں کا سر چشمہ ہی چار بنیا دی صفات ہیں، (۱) عقل، (۲) شجاعت (۳) عدل، (۳) عفت، تدامہ نے جار بنیا دی صفات ہیں، (۱) عقل، (۲) شجاعت (۳) عدل، (۳) عفت، تدامہ نے منبت اور منفی صور توں میں ان چاروں باتوں کو قرار دیا، ان میں ہے کسی بھی مشبت اور منفی صور توں میں ان چاروں باتوں کو قرار دیا، ان میں سے کسی بھی وصف یا اس کے کسی پہلو کے ذکر کا تعلق شعر کے معنی سے رکھتا ہے ان میر سے ہرایک کی وضاحت کرتے سوئے تحریر کیا ہے کہ عقل کے وصف میں متمام اوصاف شامل ہیں، اس میں علم و تہذیب، حیاء، قدرت اظہار، سیا مامور کی قبم، صلاحیت واہلیت، دلائل پیش کرنے کی قدرت، علم و حکم اور الاسے علاوہ خوباں شامل ہیں، عفت کا وصف صبر و قناعت، پاکدا منی و پاکبازی میں ممول سے، شجاعت انسانی اوصاف کاوہ جوہر ہے جس میں مد دو نصر ت، خمایت میں مقابل پر غلبہ خوف دہشت و دفاع، اظہار جراء ت عراق تینی میں مقابلہ کی توت، مد مقابل پر غلبہ خوف دہشت

میں بے خطر آتش نمرود میں کو دپڑنے کی خوبی شامل ہے ، قدامہ نے ان چ او صاف پر انسانی او صاف کو محمول کیا ہے اور یہ او صاف کسی نہ کسی شکل میں ش کے معانی واغراض سے تعلق رکھتے ہیں، لیکن سوال یہ ہے کہ یہ فکر قدا مہ کی او اختراع ہے یا کسی سے مانوذ ہے ، نا قدین کی ایک رائے یہ ہے کہ یہ اس کی اپا تنقید کی فکر کاتنبجہ ہے ،لیکن نا قدین کی ایک جماعت کاکہنا ہے کہ قدا مہ کی اس ق پر ارسطو کااثر ہے ، مہاں تک کہ مدیج اور ، بجا، دونوں کاحوبنیا دی تصور قدا مہ ۔ ذہن میں ہے اور اس نے اوصاف انسانی کے مثبت و منفی پہلو کو ان ا قسا شاعری کابنیا دی موضوع قرار دیا ہے ، ارسطوکی ٹریجڈی اور کامیڈی کابنیاد تصور ہے ، متی بن یونس حس نے ارسطو کی کتاب الشعر کاتر جمہ کیا تھا ، ٹریجہ' اور کامیڈی دونوں کاتر جمہ مدیج اور ہجاسے کر دیا ،ا س بنیاد پر قدا مہنے یہ سمج کہ عربی ادر بونا فی دونوں شاعری میں مدیج ادر ھجاء میں قدرے اشتراک ہے یعنی المیہاور طربیہ کو مدیج و بھجاء کا متراد ف قرار دیا ،اور تر جمہ میں غلطی سے مخ بن يونس نے مدیج کی چار تسميں تحرير كيں، قدامه نے اس و عقل، شجاعت عدل اور عفت سے تعبیر کیا،اسی طرح ارسطونے المیہ کے حوِخا س جزاء (یلاٹ َ کر دار ، تاثرات ، زبان وا سلُوب ،آرا نُش اور <sup>نج</sup>مه )گنانے ہیں ، متر حجم متی ابن یونسر یے مدیج کے چھ فنی اجزاء تحریر کئے ہیں، قدا مدان چاروں کی چھ مر کب شکلیر تعمجھ بیٹھا،اورا سکی چھ صورتیں تحریر کر دی .(۳۲)اس کے علاوہ نیکی کے تما' اد صاف کو قدا مہ نے شمار کیا کہ بہی مد حیہ شاعری کی معنوی خوسیاں ہیں اس کے بالمقابل,ذالت کے او صاف ہجویہ شاعری کی خصو صیات میں سے ہیں، ارسطو <u>ن</u> نیکی اور ر ذالت کا تصور المیہ شاعری کے کر داروں کے او صاف کے صمن میں کہ ہے قدا مہنے یہ نیکی کے او صاف اور ر ذالت کا تصور شاید وہیں سے اخذ کیا ،

بنیا دی طور پر ضروری قرار دیا ہے ، وہ تمام اوصاف، انسانی اخلاق کی بنیا دی رور بنیا دی رور کے لئے بنیا دی طور پر ضروری قرار دیا ہے ، وہ تمام اوصاف، انسانی اخلاق کی بنیا دی اوصاف بیس ، اس کے نز دیک انصل و ار ذل سونے کے بنیا دی شرائط ان ہی اوصاف کے پست و منفی پہلو ہیں ، اخلاق انسانی کے وہ تمام اوصاف جن کا تعلق فطرت انسانی ہے ہے دہ شعر کی معنوی خوبیاں ہیں ، لیکن قدا مہنے اس کے ساتھ اپنہ نظریہ غلوا در مبالغہ بھی پیش کیا ہے ، ایک طرف وہ جن اوصاف کو شعر کی معنوی

ا صلیت بتاتا ہے ،اورانسان میںاس کے وجود کی حقیقت کو ضروری محجعتا ہے ا س وجود کی حقیقت کے ساتھ ہی ا س کے اظہار میں غلو و مبالغہ کو شاعر کے لنے ضروری تصور کرتا ہے ، قدامہ سے قبل نا قدین صدق بیانی کو کلام کی اصل روح تخصيت تھے ، ابن طباطبا آمدي اور دوسرے نا قدين اصليت كا اظهار اور صدا تت بیان شعر کا بنیا دی پہلو خیال کرتے تھے ، لیکن قدا مہ نے ذکر کیا کہ دو مکتبہء فکر ہیں ایک توشعر میں حد اوسط کے قائل ہیں اور دوسرے غلو کے ، اور خود قدامه غلو کو دونوں میں بہتر سمجھتا ہے اور " احسن الشعر اکذبّہ ۔ کواپنا مسلک بتاتا سے اور بقول اس کے یہی مسلک بونانی فلاسف کا بھی سے عام طور پر غلویا مبالغہ کونا قدین نے ایک مفہوم میں استعمال کیا ہے اس کو بعض نے شغر میں ناجائزاور بعض نے جائز سمجھا ہے اور بعض نے حقیقت اور مبالغہ کے مابین حد اوسط كومعيار قرار دياسي ---- قدا مه بن معفر غلواور سبالغه دونوں ميں تفريق كرتا ہے اس نے صاف الفاظ میں کہا کہ لوگوں نے مبالغہ سے مرا دغلولیا ہے، حالانکہ غلوہ سے جوحقیقت کے حدود سے نکل کر عدم وجود میں شامل سوجائے (۳۳) لیکن امکان کے حدود سے بامبر نہ سواور و سم و قبیا س میں سما سکتا سو، اور مبالغہ وہ ہے کہ شاعر حس معنی کوا دا کرنا چاہتا ہے ادر حس حالت و کیفیت کااظہار کرنا چاہتا ہے ، اسی پر تو قفِ شہیں کرتا ہے بلکہ حس قدر اظہار خیال میں معنی کی زیادتی کو میان کرنے کی گنجانش سوتی ہے دہ بیان کرتا ہے ، (۳۴) شعر کے معانی میں یہ باتیں قابل قبول ہی نہیں بلکہ قابل تحسین ہیں،اس سے شعر میں تاثیر پیدا سوتی ہے ، لیکن اظہار غلو میں وجود سے عدم کے دائرہ میں معنی کے داخل سونے کے باوجود حدودا مکان سے خارج نہ سو،اِوروہ معنی محال کے درجہ میں سو تو وہ شعر کے لئے عیب کی بات ہے ،اور محال کسی تھی شعر کے معنوی حسن کا معیار نہیں سو سکتا ہے اور اسی طرح تیقابل و مقابلہ معنی کے حسنِ میں اضاف کرتاہے اور شعر کی تقہیم اور معنی کی ادانگی میں دلکشی پیدا کرتا ہے لیکن یہ مقابلہ جب تناقض کی حد میں داخل سوجانے ، تودہ شعر کے لئے حسن نہیں عیب سوجاتا ہے، قدامہ بن جعفر نے مبالغہ کے ضمن میں ممتنع کی اصطلاح کسی شنے کے وجودے عدم کے درکھہ میں داخل سونے کے لئے استعمال کی ہے بعنی الیا کرنا عام طور سے اظہار بیان میں مبالغہ آرائی ہے اور شعر میں حسن و تاثیر پیدا کرنے

بے لئے جائز ہے ، ساتھ ہی معانی کے عیوب میں تناقض کو شامل کیا ستنع اور تنا قض دونوں کی تفریق کرتے سوئے کہتے ہیں کہ تنا قض وہ ہے جب وجود ہے اور یہ و سم ومگان میں اس کا تصور ممکن ہے ،اس کے برخلاف ممتز ہے حس کا وجود تو تہیں ہے لیکن و سم و کمان میں اس کا تصور ممکن ہے ق نے براہ راست شاعر کے احسا سات ووحدان پر بحث نہیں کی معنی کے جما عناصر پر گفتگو نهیں کی،ان تمام باتوں کواپنے منطقی دا نرہ تک محدود رکھا، مبا غلو، ممتنع اور تنا قبض کی بحث کے ذریعہ شاعر کے نفسیاتی تاثر اور شاعری پر کے اثرات کا منطقی جائزہ لیا بعنی شاعر کا فکر وُخیال اور اس کا وحدان واحسہ حقائق سے ماوراء سوکر محض و سم کمان کی منزل تک جا سکتا ہے فکر و خیال ر سافی محض کمان تک موسکتی ہے ، اس سے معلوم سواکہ قدامہ کے ساشتہ تصور تھا کہ شاعر کی نظراور فکر و خیال میں ہر چیز کی کیفیت انسان کی نفسہ کیفیات اور حذباتی تغیرات کے ساتھ بدلتی رہتی ہے ،اور شاعراشیاء میں تقا! مقابلہ کے ذریعہ بکسانیت و مشابہت تلاش کرتا ہے ، اور تشبیہ و استعار معنوی خوبیاں پیدا کرتا ہے ، بصورت دیگر اس میں تناقص کا ایبا عیب سوجاتا ہے حس سے شعر معیار سے کرجاتا ہے ،

سوجاتا ہے ہیں سے سع معیار سے برجاتا ہے،

قدا مہ نے شعر کے معنوی محاس و معانب پر بحث کرتے ہوئے صنا معنوی پر بھی زور قلم صرف کیا، صنائع معنوی کوشیر کے محاس معنوی میں التفات معنوی پر بھی زور قلم صرف کیا، صنائع معنوی کوشیر کے محاس معنوی التفات معنوی کی بنیا دی خوسیوں میں گنایا، اسی طرح ائتلاف اللفظ مع المعنی یعنی و معنی کی بنا بھی مناسبت جو صنائع معنوی و لفظی دونوں کے لئے ضروری ہے،

کے اوصاف میں مساوات اشارہ، ارداف، تمثیل، مطابق و مجانس کوشمار کے اوصاف میں مساوات اشارہ، ارداف، تمثیل، مطابق و مجانس کوشمار کے اوصاف میں میں میں سم آ ہنگی بھی ضروری سے اگروزن کے مطابق الاثری ہے، انفظ اور وزن میں سم آ ہنگی بھی ضروری سے اگروزن کے مطابق الاثری ہے، انفظ کا استعمال نہ کئے جانیں توشعر کی تعملی اور موسیقیت میں کی آجاتی سے، قافئے کا استعمال نہ کئے جانیں توشعر کی تعملی اور موسیقیت میں کی آجاتی سے، قافئے کا استعمال سے خصوصیت ہے،

ان محاسن کے ساتھ قدامہ نے انتلاف اللفظ مع المعنی کے معائس انتلاٹ اللفظ والوزن کے معائب ، اور انتلاف المعنی والوزن ، اور انتلاف الم والقوانی کے معالب پر روشنی ڈالی ہے ، جن ہاتوں کو محاسن میں شمار کیا ہے اس کے ہر عکس یا خلاف معنی ہاتوں کو معالب میں گنایا ہے ،

قدامہ بن جعفرِ پہلانا قد ہے حس نے فن تنقید کو فن کی شکل میں پیش کیا گرچہا ہیں کی منطقی فکر اور ترتیب کی وجہ سے شعر کی شعریت اور اس کی جمالیا تی کیفیت کو تجھنے کے لئے بنیا دی عناصر فراسم نہیں سوتے ہیں اور منطقی طرز قکر صنالع معنوی ولفظی، فصاحت وبلاغت کے بنیا دی اِ صول اس کی تنقیدی فکر پر حادی ہیں قدا مہ نے علم معافی کے بنیا دی ا صول سمیم ،ا بغال ، مساواہ ،ا شارہ اور علم بیان کے بنیا دی اصول تشبیه استعاره تمتیل ، ارداف اور علم بدلیج کے بنيادي ا صول تصريع ، سجع ، تر صبع ، اشتقاق لفظ من لفظ ، اعتدال الوزن جناس مطابق تكانؤ (طباق) تلخيص إلا و صاف التوازي ،التوشيج ،المضارعه، عكس اللفظ،الغلو المقابله، الالتفات، صحته التقسيم، المبالغه، صحته التفسير، اوراتساق البناء واستحع كو شعرکے حسن و نیج کے معیار کو معلوم کرنے کے لئے کیمانہ قرار دیا، یعنی بنیادی طور پر فصاحت وبلاغت کو ہی شعر کے خارجی و داخلی خوبیوں کے جانچنے و پر گھنے کے لئے ا صول قرار دیاا س کے نقطہ ۽ نظر کے مطابق فن تنقید کا علی معیار صنالع لفظی و معنوی کے محاسن و معانب ہیں بہر حال یونا فی علوم و فنون، منطق وبلاعت اور علم شعر سے متعلق حو معلومات اس نے حاصل کی تھیں،شعر کے تنقید کے اصول متعین کرنے میں اس سے استفادہ کیا،

تدامہ بن حجفر نے خالص فنی تنقیدی اصول نصاحت و بلاغت کے اصول کی روشنی میں متعین کیا،اس کی پہلی کوشش ہے کہ اس نے اس کے ساتھ دوسرے موضوعات کو نہیں الجھایا،اور خاص طور سے سرقات شعری جو تنقید کا ہم جزء تھا،اس کو قدامہ نے تنقید کے فن سے خارج کردیا، سرقات شعری کی بحث، تلاش و تحقیق اور خیالات کے اظہار سے اس نے گریز کیا، سرقات شعری جو تنقید کالازم و ملزوم حصہ تھا، قدامہ نے اس کوشعر فہمی، شخن سرقات شعری کی شاسی اور شعر کے محاسن و معائب کا اصول نہیں بنایا یعنی سرقات شعری کی تلاش اور نشاند ہی، تجزیه و تحلیل، تنقید کا فن نہیں بنکیا سے الگ ایک حداگانہ موضوع بحث شمجھ کر چھوڑدیا،

۔ قدامہ بن حجفر نے شعر کی تعریف میں منطقی اصول اختیار کرکے اور فصاحت وبلاعنت کے اصول متعین کرکے تنقید کاایک معیار مقرر کیا اور خا<sup>ر</sup> ننی ، بحث کا آغاز کیا لیکن فکر و خیال حوشعر کی بنیا دی روح ہے اور اس کے ا<sup>ز</sup> سیں شاعر کے احسا سات اور اس کی نفسیات کا خاص اثر سوتا ہے ، موضوع ۔ اظهار میں محض صنالع لفظی و معنوی کا دخل نہیں سوتا ہے اور تخیل کی : پروازی یا مو ضوع کے او صاف ہی شعر کی اعلی قدر و تقیمت کے حامل تنہ سوتے ہیں بلکہ انسافی احسا س اور حذبات کی عکاسی الفاظرے نگارخانہ میں کی ج ہے اور شعر کی تاثیر حسن اس نگار خانہ الفاظ کوا س وقت صحیح معنی میں حسین دلآویز بناقی ہے اور اپنے حسن تاثیر سے مسحور کرتی ہے ، جب اس میں شاع نفسیات اور اس کے دل کی دھر کن سنانی دیتی ہے قدا مہ بن جعفر ایک منطقی نکسفی سونے کی حیثیت سے شعر کے منطقی اور فلسفیانہ انداز نظر سے اس <u>۔</u> بعض دا مُلی و خارجی عناصر کا ہی جانزہ لیے سکالیکن حذبہ تاثیر کی روح کو سمجھ نہم سکا،ا سلنے کہ اس کے لینے محض منطقی استدلال اور نقطء نظر کی ضرورت نہ سوتی ہے ، بلکہ شاعرانہ مذاق اور ذوق سخن حسِ کا تعلق ذوق لَطَيفُ اور لطيف احسا سات سے ہے اس کی ضرورت سوتی ہے وحدان داحسا س اور حذبات انسا کے اس عنصر کووہ سمجھ نہیں سگا.

## الوملال عسكري ( ۵ س)

عربی تنقید مختلف مراحل سے گذرتی رہی، آمدی اور جرجانی نے تنق میں نے باب کا ضافہ کیا، ان کی تنقید کی بنیاد قد کیم و حدید کے مسائل و مباحہ پر قائم رہی چونکہ حدت کی بحث مسلم، اور ابو تمام کی شاعری میں پانے جا۔ والے بلاغت کے مسائل سے شروع سونی تھی، صنائع و بدائع کے استعماا نے فکر و خیال کے گردنیا بالہ بنایا تھا اور زبان وا سلوب کور عنافی اور شکفتگی ع کی تھی اس لئے آمدی نے بلاغت کے مسائل کو توضیح و تشریح کرنے کی طرف توجہ دی اور تنقید کے دو سرے خارجی و داخلی عناصر کے ساتھ صنائع و بدار کے مسائل کو تنقید کے لازی جزء کے طور پر اپنایا، اس کے بعد جرجانی مجبح متنبی کی شاعری کے صوری و معنوی خوبیوں کی تلاش میں فصاحت و بلاغت ۔

بنیا دی عناصر کو تنقید کے اسم اصول کے طور پر زیر بحث لایا قدامہ بن حجفر نے تنقید کا معیار قائم کرنے کے لئے بلاغت کو خاص اسمیت دی اور یونانی تنقید کے زیر اثریا بلاغت تنقید کے زیر اثریروان چڑھتی دہی، دونوں ایک دوسرے سے الگ موضوع نہیں رہے، تنقید سے الگ کرکے بلاعت کو خالص فن کا درجه نہیں دیا گیا، لیکن ابوبلال تحسکری (متونی ۳۹۵ه) نے بلاغت کو تنقید سے الگ کرکے بلاغت اور تنقید دونوں کے دوالگ الگ فن سونے کا تصور پیش کیا اس نے واصح الفاظ میں یہ تو نہیں کہا کہ بلاغت اور تنقید دونوں دو حدا حدا مو ضوع ہیں ، بلکہ اس نے حس پیرایہ اور اسلوب میں بلاغت کے مسائل کو ترتیب دیا اور ان کو منظم و مرتب شکل میں پیش کیا ، اس سے واضح سوگیا کہ بلاغت اب تنقید کا ضمنی موضوع نہیں ہے بلکہ وہ ایک با قاعدہ فن ہے ، کتاب کانام ہی کتا ب الصناعتین، الکتابہ والشعر رکھا، کتاب کانام اوراس کے مندرجات بتاتے ہیں کہ شعر ونشر دونوں دو فن ہیں ،ادر دونوں فن کے اسالیب کی بعض خوسیاں ہیں جوایک دوسرے سے ایک دوسرے کو ممتاز کرتی ہیں، ادر دونوں کی ماہر الامتیاز خصو صیات اور ا سالیب کی خوبیوں کی وجہ سے شعر و نشر دونوں کے نن کا معیار مختلف سوتا ہے ، بلاغت کی روشنی میں دونوں کے جانچنے پر کھنے کا معیار مختلف ہے ، بخیثیت کلام کے دونوں کی بعض قدری مشترک ہیں اور بعض

 مسائل کواس طرح پیش کیا گیا ہو حس طرح ابوہلال عسکری نے پیش کیا تحریر کرتے ہیں۔۔۔۔

حریر رہے ہیں۔۔۔۔ " اس کے علم میں کوفی ایسی کتاب نہیں ہے حس میں کلام کے صنائع ننی طور پر ضرورت ہوتی ہے ، جمع کئے گئے سولیکن اس کتاب میں جمع کئے ہیں ، ادران سب کو حذف ا ضا فیہ کے تغییر کتابوں سے اخذ کیا ہے ،البتہ جہار بنانے اور مسائل کی قدرو قیمت میں اضا نہ کرنے کی ضرورت پنیش آئی ہے۔ میں اضا فہسے کام لیا ہے، "(۳ ۲)

ابوہلال عسکری نے تنقید و مطالعہ کے دوبہلوؤں کو یکجا کرنے کی کو کی ہے اورا دبی فن پارہ کے مطالعہ کی ابتداء قرآن کر نیم کے اسلوب سے ش سوئی تھی ، قرآن کریم کاحو معجزانہ اسلوب ہے اس کی خصوصیات کے ' کرنے کی کوشش اور عناصر کو تلاش کرنے کی حدوجہد نے فیصاحت و بلا کے ا صول و نفن کو جنم دیا تھا، یعنی قرآن کر تم کے اعجاز کو تھینے کی وج " اعجاز القرآن " کے عنوان سے ایک مستقل بحث کاآغاز سوا،اور اس سے ا کے جمالیاً تی عناصر وا تدار کی تلاش کا کام شروع سوا اور یہ عمل خالص تنہ عمل تھا ، لیکن اس تنقیدی عمل اور تنقیدی غور و لکر کا دائرہ قرآن کر فصاحت وبلاعنت کی خوبیوں اور اس کے اصول متعین کرنے تک محد ود نہی*ر* حس کی تفصیل آئیندہ صفحات میں آئیگی ۔۔۔ بلکہ اسلوب کے جمالیاتی عنا تلاش سے ہی شعر و نشر کے تنقیدی مطالعہ اور تنقیدی عمل کا سلسلہ شرور آ قرآن کریم کے اسلوبُ واعجاز سانی کے مطالعہ کا تنقیدی انداز فکر ابدِ بکر باً قا کتاب اعجاز القرآن تک جا بهنجا،اور شعر کی تنقید کاانداز نظرآ مدی و جرجانی کی ۱ میں ظاہر مواان مباحثِ کے ساتھ ہی یونانی تنقید و منطق و فلسفہ کے اثر قدامہ بن معفر کے منطقی طرز فکر کی تنقید نصاحت و بلاغت کے نظریاتی مہ

کے ساتھ وحو د میں آئی، ابوہلال عسکری نے ان تمام مکاتب فکر کے تنقیدی اصول کو فصا-بلا غت کی روشنی میں ایسلوسیاتی تنقید کے اصول و پیمانہ کے طور پر پیش کیا، شعر و نشر کے معیار کو تجھنے کے لئے فصاحت وبلاغت کوبنیادی معیار قرار

کر ما ضی کے تمام ورثہ کو یکجا کر کے متعین اصول فرا سم کیا ،ابوہلال خود رقم

ہے کہ قرآن کر ہم کے اعجاز کو سمجھنا ہوتو نصاحت وبلاغت کے علم کے بغیر سمجھنا نا ممکن سے اسی طرح شعر ونشر کے اچھنے و خراب ہونے میں تفریق کرنا ہوتو نصاحت و بلاغت کے بغیر دشوار ہے ، (۱۳) اس طور پر کتاب الصناعتین نصاحت وبلاغت کی جا مح کتاب ہوگئی، تنقید، اعجاز القرآن، اور بدیع سے متعلق تصنیفات اس کے بنیا دی مصادر قرار پائے ، تنقید کی بنیا دی خصوصیات نظر انداز کر دی گئیں، محض فصاحت وبلاغت کے اصول ہی اوئی و شعری سرمایہ کے محاسن و معائب معلوم کرنے کے ذرائع قرار دئے گئے ، غرض کہ بنیا دی طور پر تنقید کو بلاغت سے الگ کر دیا گیا، تنقید اور بلاغت دو دھاروں میں تقسیم طور پر تنقید کو بلاغت سے الگ کر دیا گیا، تنقید اور بلاغت دو دھاروں میں تقسیم

ابوہلال عسکری نے بدیع ، معانی اور بیان کے مسائل کی تیشریج کرنے کے لئے کشرت سے مثالیں دی ہیں، خاص طور سے قرآنی آیات کی تحلیل کرکے ا س کے معجزانہ اسلوب کی خوبیوں کو نمایاں کیا ہے ،اس نے حونکہ متقد مین نا قدوں سے استفادہ کیا ہے اس لئے اس صمن میں بعض کی رائے پر بسااہ قات بعض کو ترجیح دی ہے ،اوراس نے بدیع معانی اور بیان کے اصولوں کی تقسیم میں منطقی طرز فکر نے کام لیا ہے ،اور منطقی بنیا دیر ہی بلاغت کے اصول و قواعد مرتب کئے ہیں،ان ہی قواعد وا صوبوں کو بیان کرنے سیں الفاظ و معانی کے مسائل اور ان کی جمالیاتی عناصر کو واضح کیا ہے ، لیکن اس کی رائے زیادہ تر تقلیدی ہے ،شعر کیے موضوع پراُس کے نکات زیادہ تر قدا مہ بن جعفر کی تحریر پر منی میں ،اس کی یہ صخیم کتاب بلاغت کے مباحث سے تعلق رکھتی ہے ،اس بن میں کے مباحث کا تفقصیلی جائزہ کا موقع نہیں ہے، اور حوِنکہ تنقید کا کوئی حدید بنیا دی موا د فراسم نہیں کرتی ہے ،اس لینے اسی تعارف پراکتفا کیا جاتا ہے ، البته مسائل كى تبويت اوِر ترتيب ميں حس ذوق إور سليفه سے كام ليا گيا ہے ، مبائل کی ترتیب اور پیشکشی سائنٹیفک انداز پر کی گئی ہے ، کتاب تھنٹیفی اصول کے اعتبار سے نہایت جا مع ہے اور اس میں مسائل کا حاطہ نوش اسلو تی سے كياگياہ، باب پنجم (ج)

مطالعئه قرآن اور تنقيد وبلاغت

قرآن حکیم ، علوم و فنون کی تاریخ میں ایک سر حیثم کی حیثیت رکھتا ہے انسانی زندگی کی ضروریات اور مطالعہ نے قرآن حکیم سے علم کے موتی اور بیش بہا خزانے بکھیر دئیے ہیں، اس کے مضامین و موضوعات اور گہر آبدار معانی دنها وآخرت کے اعتبار سے حیات انسانی کیلئے ایسا قندیل رہبانی ثابت مونے ہیں کہ ہرایک قدم پراس سے رہنمائی حاصل کئے بغیر چارہ نہیں ہے ان ہی معانی و موضوعات کے اجمال و تفصیل کو ننی تقاضوں کے تحت ترتیب دے کر مختلف ننون کا درجہ دیا گیا ہے۔ اس کے معانی پر غورو فکر اور معانی کی روح کے انہام و تفہیم کے لئے تد ہرنے اس کے اسلوب، زبان وبیان،الفاظ، و تراکیب ئے مطالعہ کو بھی علوم و ننون کا درجہ عطاکیا ، نتیجہ کے طور پر تفسیروا صول تفسیراس کی تو صبح و تشریح کے لئے حدیث وا صول حدیث، نقه وا صول نقه، معانی، بیان دیدیع نحووصرف، تجوبداور تمام دوسرے مضامین دجود میں آگئے۔ قرآن حکیم کا ثرانسا بی زندگی کے ساتھ علم و نن اور شعر وا دب پر تھی پڑا ، ا دئی تنقید خس کا موضوع نظم ونشر کے صوری و معنوی عناصر کا مطالعہ ہے، اس فن کو وجود کشنے میں بھی قرآنِ حکیم کا مطالعہ معاون ثابت سوا، اور اس فن یر اثرانداز سوا، قرآن کریم کے سمہ گیر مطالعہ کے بجائے خاص طوریراس کے معجزانہ اسلوب کے تجزیاتی مطالعہ نے ادبی تنقید کو زیادہ متاثر کیا، گرچہ قرآن حکیم کااعجاز محض اس کے اسلوب میں نہیں ہے بلکہ اس کے معافی، فکر و خیال ، مضامین و موضوعات اور پیغام ابدی میں تھی ہے ، اس کا اعجاز اور معجز بیانی مہمہ گیر ہے ، اور قرآن کریم کا پہیلنج صرف اسلوب کے اعجاز تک محدود نہیں ہے ، بلکہ اس کے کلی اقدار اور صوری و معنوی عناصر کے ہرایک جز میں

ہے۔
لیکن زبان و بیان اور اسلوب کے اعجاز اور اس کے ما بہ الامتیاز خصوصیات کو معلوم کرنے کے لئے مختلف نوعیت اور جہت سے اہل علم نے مطالعہ کیا، قرآن کر بیم کے اسلوب کی خوبیوں کی تحلیل اور تجربیہ کے نتیجہ میں زبان و بیان اور اسلوب کے بہت سے ایسے اقدار اور معیار سامنے آنے جو دوسری تحریروں ۔۔۔ نظم ونشر۔۔۔ میں مفقود تھے اوران میں اسلوب اور زبان وبیان کی وہ نئی خوبیاں نہیں پائی جاتی تھیں، لازی طور پران اقدار و معیار نے ادبی تنقید کو نئی

راہ دکھانی ،اور اوبی تنقید جو کہ ترقی کے منازل طبے کرر ہی تھی ،اس ک کسی حیثیت سے متاثر کیا۔

حونکہ اسلوب کے اعجاز اور زبان و بیان کے اعلی معیار واقدار فصاحت و بلاغت، فصاحت و بلاغت، فصاحت و بلاغت، بیان اور بدیع کے مسائل و عناصر کی تلاش قران حکیم کے اسلوب میں فصاحت و بلاغت اور اعجاز شمار کیا، فصاحت و بلاغت اور اعجا کہ بحدہ اس مکمل فنی شکل میں تو بعد میں آئی لیکن قرآن حکیم میں الله

کی بحث اپنے مکمل فنی شکل میں توبعد میں آئی لیکن قرآن حکیم میں الد معانی کی تحقیق و تعیین اور اسلوب کی رعایت سے مفہوم کا تعین پہلے جانے لگا اور قرآنی الفاظ کے معانی کی تعیین اور لغوی اسرار ور موزیر بح شہ ،ع سرنی ۔ اس سلسلے کی قدیم ترین تصنیف الوعیدہ معمر بن المثنی

جائے لگا اور قرائی الفاظ ہے معالی ین اور تعوی اسرار ور موریر ، م شروع سونی ۔ اس سلسلے کی قدیم ترین تصنیف ابوعبیدہ معمر بن المثنی ۲۰۲ه ) کی مجاز القرآن ( ۸ ۸ اه میں تصنیف کی گئی ) مجھی جاتی ہے ، ا بعد ابوز کریا یحی بن زیا دالفراء (متونی ۲۰۲ه) کی "معانی القرآن ، مجھی اس کڑی ہے ، اس کے بعد مشکل القرآن اور اعجاز القرآن کے موضوعات

کتابیں تھی گئیں۔
ابو عبیدہ نے قرآنی الفاظ کے معانی کی تعیین کے لئے " مجاز،
استعمال کیا۔ مجاز سے وہ اصطلاح مراد نہیں ہے۔ جو موجودہ دور میں کے مقابلہ میں سمجھاجاتا ہے۔ ڈاکٹر عبدالسلام عبدالحفیظ نے تحریر کیات "اس کے نزدیک مجاز حقیقت کا مقابل نہیں ہے جدیا کہ اس کے سردیک مجاز حقیقت کا مقابل نہیں ہے جدیا کہ اس کے

اس کے نزدیک مجاز حقیقت کامقابل نہیں ہے جدیبا کہ اس کے بات معروف سونی ۔ بلکه اس سے تعبیرات کی مختلف شکلیں مرادہیں ، ( ۳ ۸ گات معروف محمد زغلول سلام وضاحتِ کرتے سوئے کہتے ہیں کہ ابوعب

مجاز کالفظ "تفسیر" یا کسی اورا صطلاح کے مفہوم میں استعمال نہیں کیا۔ اس کے لغوی معنی سے قریب تر مفہوم میں استعمال کیا ہے۔ کیونکہ " معنی سے - میدان سے گذرنا، یار کرنا، فینی منتقل سونا، اس بنیا دیر ابو عبب

معنی ہے۔ میدان سے گذرنا، پارکرنا، نعنی منتقل سونا، اس بنیاد پر آبو عبب کسی تعبیر کے مفہوم کو کسی ادا کیا ہے، جسیا کہ تشبیہ میں معروف وجہ شبہ سے غیر معروف کی طرف خ

منتقل کیا جاتا ہے ، بعض قرآنی آیات والفاظ جن کے استعمال میں نئی بار جاتی ہے اور وہ عام فکر و خیال سے بلند ہے ، کسی اور قریب تر تعبیر کے ممجھنے کے لئے ذہن و فکر کو منتقل کرنا اور تعبیر تلاش کرنا ہی مجاز ہے ۔اس بجاز کی مختلف نوعیت ابوعبیدہ نے بیان کی ہے (۳۹) اور قرآن کے اسلوب کی خصوصیات کا تجزیه کیا ہے اسلوب کے خصالص کی جن صور توں کو بیان کیا ہے ان میں یہ بھی ہے کہ دوسری تعبیر میں معنی کوتلاش کرنے کے لئے تبھی لفظ حس معنی پر دلالت کرتا ہے ۔ لغوی اعتبار سے اس میں تحول یا مجاز کی ضرورت سوقی ہے جیسے " لکن البر من آمن بالندواليوم الآخر " ميں " بر " مصدر ہے ليكن يَهان صفت کا معنی مراد ہے ، اس لینے کہ اہل عرب ابیا کرتے ہیں کہ مصدر سے صفت تھی مراد لیتے ہیں۔اسی طرح تھی مفعول سے فاعل مراد لیا جاتا ہے۔ حردف کے معانی میں تھی تحول پایا جاتا ہے ،اس کے علاوہ قرآنی اسلوب کی تعبیر میں مخالف معنی تھی مرا دلیا گیاہے ، جسیا کہ وراء کہہ کرا مام مرا دلیا گیاہے ،ایک صیغہ میں دوسرے صیغہ کامعنیٰ پایاجاتا ہے ، یہ طرزا دااور تعبیر کی وحد سے سوتا سے استفہام میں ایجاب کا معنی موجود سوتا ہے ، فن بلاعت کے وضع کرنے والوں نے معانی کے لئے جن اصطلاحات کو و ضع کیا ہے اور معانی کے تحول کی صورت میں جن بلاغی نکات کااثر پایا جاتا ہے۔ ابو عبیدہ کالفظ " مجازِ "ان تمام ا صطلاحات پر محیط ہے ،اس لئے تشبیہ ، تمتیل ، استعارہ اور کنایہ کی وہ تمام مثالیں " مجاز " کے زیر مثال پاتے ہیں جن کومعانی کے بیان میں بعد میں استعمال کیا گیا ہے۔ غرض کہ قرآنی اسلوب کے مجھنے میں جن مشکلات اور معجز بیانی کو ابو عبیدہ نے محسوس کیا۔ اس کی تقہیم کے لئے اس نے مجاز کاا صول ں یا اور بلاعت و سنقید لے ایک سنے باب کا آغاز کیا۔ فراء نے مجھی " مِعانی القران " کے عنوان سے کتیاب مکھی ، اس عنوان

بین و به بین و به بین و بیان می بیان و بین و بیان و بین بیان و بین و و

اعجاز قرِآنی کے اسباب کی تلاش اور تجزیہ کی بحث کاآغاز سوچکا ت عرب فلسفے کے اثر سے اہل علم کاایک وہ طبقہ پیدا سوا۔ جو معتزلہ کے مشهور سوا، اس طبقه میں تھی دو گروہ سونے عقلی اور ظاہری بنیاد طبقوں نے قرآنی حکیم کے اعجاز کے اسباب تلاش کرنے کا کام کیا۔ آیک سرخیل ابراہیم بن سِیار النظام معتزلی تھا ۔ دوسرے طبقہ کی نمائند ترین فرداس کے شاگر د جاحظ نے کی، لیکن معتزلہ میں سے قرآن کے ا سلوب میں بلاغت کے نکات بیان کرنے کا کام واصل این عطاء (۸۰ م اور عمر بن عبید ( متوفی ۴ ۱۳ ھ ) نے شروع کیا ۔اور جن لو گوں نے ۳ آزا دی میں شمولیت اختیار کی اور انھون نے معتزلہ کی عقلی و فکری نکتہ کی ، ان ميں محمد ابن المستيز، قطرب النحوي ، ابوالھنڍبل العلاف، ببشر بن معتمر سعیدین مسعدہ،الماز فی اور الفراء کے نام خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ نظام كانقطنه نظرجاحظ س مختلف تحماء كرجه جاحظ نظام كاشاكر لیکن بنیادی فرق بوہے کہ نظام کے فکر کی بنیاد تمام تر فلسفہ، قیاس او تھی۔اس کے ہر عکس جاحظ نے اپنے فکر کی بنیاد ماثوراور منثوراتوال پر ر کو مششِ کی ۔ محض تیا س اور ظن پر فکری بنیاد قائم کرنے کی وجہ سے نظ قرآن حکیم کے نظم قرآن کے اصول کی تخالفت کی،اوراعجازالقرآن کی تھی کی ، قرآن حکیم کے حس بلیغ اسلوب کواس کااعجاز قرار دیا گیا۔اور اہل ن اس کا اعجاز ٹابت کیا۔ نظام نے اس کی کلی مخالفت کی۔ جامط اس کی غلطیوں کی طرف اشارہ کرتے سوئے کہتا ہے۔ " وه ظَن پراپنے ا صول کی بنیا در کھتا تھا پھر قیا س کِرتا تھا۔اور فرا کرجاتاکه حبین پراپنے معامله کی ابتداء کی اس کی بنیا دخن پر تھی۔ " (۲۰٪) جہاں تک نظم قرآن اور اعجاز القرآن کی مخالفت کی بات ہے بغدا دی رقمطراز ۔ " نظام نے اعجاز القرآن سے انکار کیا ۔۔۔۔ نظم قرآن اور اس کے ترتیب و تالیف کو بنی کریم صلی الله علیه و سلم کا معجزه قرار نہیں دیا۔اور نبوت کے دعوی کی تصدیق کے لئے اس کو دلیل قرار دیا، (۴۱) لیکن قرآن حکیم کے اعجاز کے شوت اور نظام معتزلی جلیے (بشربن کے شاگرد موسی المراد نے تھی فصاحت اور بلاغت کے اعتبار سے قرآن

اعجاز کاانکار کیا) صاحب فکر وخیال کی تر دید میں امل فلم کی ایک بڑی تعدا دیے زور قلم صرف کیا۔ اور اس رائے کا ظہار کیا کہ قرآن حکیم کے اعجاز کی اولین وحداس کا نصیح و بلیغ اسلوب اور نظم و ترتیب ہے ، قرآن حکیم کی تعبیر اور اسلوب کی وضاحت وتشریح اور امتیازی صوری او صاف کے تجزیہ کرنے میں معتزلہ اور امل السنت دونوں نے اپنی رائے کا اظہار کیا ۔ بلاغی نکات اور تعبیرات کی توضیح كااثر قرآن كريم كى آيات كے مطالعہ سے نكل كرشعروا دب كى تنقيد و تبصرہ ير تھى

جن لوگوں نے فصاحت وبلاغت کے اعتبار سے قرآن کے اعجاز کاانکار کیا ان کے خلاف قرآن کی فصاحت وبلاغت کے اعجاز کے شبوت میں نظم القرآن کے عنوان سے جاحظ، ابوزید، احمد بن سلیمان البلنی (متونی ۳۲۲ ه) ابدیکر احمد بن علی ( متوفی ۳۲۶ هـ ) نے کتابیں تحریر کیں۔اس کے بعد اعجاز القرآن کے عموان سے ابو عبدالِتد محمد بن يزيد الواسطى ( متونى ٣٠٠ هـ ) اور با تلانى وغيره نے كتابيں

ے یں۔ قرآن کریم کا نصیح و بلیخ اسلوب اس کی ترتیبِ و تنسیق حس کی مثالِ پیش کرنے سے انسان قاصر ہے ،اس بنیادی اعجاز کے شوت میں جاحظ نے " نظم القرآن " كتاب تنهى ،اس كتاب ميں اس نے فصاحت وبلاغت اور حسن انسجام وحسن تنسیق کے اعتبار سے قرآنی آیات اور کلام کو معجزہ ثابت کیا، یہ کتاب مفقود ہے ، لیکن جن لوگوں کی ر سافی سونی یا اس کے افکار کی تلائش و تحقیق کر سکے انھوں نے اس کی قدر و قیمت پر تحسین آپرالفاظ بیان کیا۔ ( ۴۲ ) البتہ با تلانی نے تحریر کیا کہ جاحظ کی کتاب میں اس سے قبل کے سمتنگمیں کی باتوں کے علاوہ کوئی ا ضافیہ تہیں ہے (۳۳) ڈاکٹر فوزی السید عبد ربہ عبد جاحظ کی رائے کاخلا صہ تحریر کرتے سونے رقمطراز ہے کہ اس کے نزدیک نظم قرآن کا مطلب یہ ہے کہ الیاً نہیں کہ فرآن میں ایسے الفاظ یا کلمات استعمال کئے گئے ہیں جن کوعرب جانتے منہ سوں بلکہ قبائل اور لیجے کے اختلاف کے باوجودان الفاظ سے وا تف ہیں ، لیکن نظم قرآن کااعجازیہ ہے کم الفاظ اور کلمات ایک دوسرے کے ساتھ خاص ترتیب اور تنسیق سے ملائے گئے ہیں۔ حس پر انسان قادر نہیں ہیں۔ ( ۴ م)

لیکن جاحظ کا فکر و خیال نظم قرآن اور اعجاز قرآن کے سلسلہ میں ان کی

دوسری کِتابوں میں تھی منتشر ہیں۔البیان دالتبین میں اسلوب پر حوبہ وہ قرآن حکیم کے اسلوب اور اس کی فصاحت وبلاغت کی روشنی میں۔ نے حو تھی فصاحت وبلاغت کے اصول بیان کیا ہے اس کی دلیل سب قرآن حکیم سے دی ہے ۔اور اسلوب قرآن پر بحث حوقرآن کا عجاز ہے ا منتشر اجزاء میں موجود ہے ۔ جاحظ نے نصاحت وبلاعت کی جو بحث اس کا تُعلق اسلوب سے ہی ہے ، لیکن الد کتور مثال عاصی نے تحریر کہ ادب کے اسلوب پر جاحظ نے جو بحث کی ہے ۔ وہ محض سرسری ہے حالانکہ ایسا نہیں ہے ۔ البیان والنبین میں جو کچھ مسائل بیان کئے گئے ا سلوب پر حا دی ہیں۔ جہاں تک الفاظ قرآنی کے بات ہے، جاحظ کی رائے ہے کم حسر اور مناسب مفہوم و معنی میں قرآن کر تم میںالفاظ استعمال کئے گئے ہیں کا اس سے بہتراستعمال سیاق وسباق کی روشنی میں نہیں سوسکتا ہے ۔ مشترک معنی رکھتے ہیں لیکن معنی پر دلالت کرنے کے اعتبار سے آیہ فرق سُوتا ہے کہ اسی فرق کواگر قرآن کی تعبیر میں سمجھنا سوتو سمجھا جا سکتا۔ قر آُن کا یہی اعجاز ہے ،الفاظ کے استعمال کااس قدر باریک مفہوم کے استعمال کہیں اور نظر نہیں آتا ہے ، یہ نصاحت کااعلی معیار ہے ،اس ۔ کسی شع<sup>ر</sup> و نشری عبار ت کے الفاظ اس معیار بورے نہیں اتر تے ۔ جاحظ نے اسلوب کے فنی تقاضوں زبان وبیانِ اور تعبیر کے لیے ا صطلاح استعمال کی ہے ۔ قرآن حکیم کی تعبیرات کسی تبھی انشاء پُر دازی شعری عبارت کی تعبیرات سے معنوی اعتبار سے بہت مختلف و بلند -لئے کہ اس کے فنی تقاً ضوں کا معیار تھی مختلف وبلند ہے۔ لغوی اور معنی سے الگ موکر تعبیرات اور الفاظ کے معانی متعین کرنے کے لے ا صول مرتب کئے حس سے معانی کی مة تک پہنچا جاسکے اور ظاہر الفاظ۔ یر دہ جو معنی ظاہر منہ سورہا سوان ا صولوں کے ذریعہ تعبیرات کے داخلی سمجھا جاسکے اور اس تعبیر کے مفہوم کو حاصل کرنے کے لئے لفظ کے یا کو توسعاً اس کے حقیقی مکنی سے اُلگِ سوکر قریب ترکسی مفہوم میں حاحظ نے مجازے تعبیر کیا، قرآن حکیم کے بلیخ اسلوب میں بعض الف

معنی کی تعیین کے لینے اِسیا کرنا کبھی ضروری سوجاتا ہے ،غرض کہ اس نے قرآن کے معجزانہ اسلوب کو محصنے اوراس کی خوبیوں کواجا گر ٹرنے کے لئے نصاحت و بلاغت مکے ننی اصول پر بحث کی۔اور قرآنی اسلوب کے تجزیہ کرنے اور اس کے اعجاز کو ثابت کرنے کے لیئے تنقیدی اصول فرا مم کئے ، تشبیہ ، استعارہ ، اور اعجاز کی جو بہتر سے بہتراور معیاری شکل سوسکتی سے ،اور قرآن کریم کو حس کا ہ باوں بہ ہمر سے ، مرادیو سیات کا تجزیہ کرکے ان اصولوں کو واضح کیا ۔ اور اعلی امتیاز حاصل ہے ، قرآنی آیات کا تجزیہ کرکے ان اصولوں کو واضح کیا ۔ اور قرآنی اسلوب کے بنیادی خصوصیت یہ ہے کہ نشر سونے کے باوجوداس میں موسیقیت اور ترتیب و تنسیق کی تعمکی پائی جاتی ہے ۔ لیکن اس کے باوجود وہ شعر نہیں ہے ۔ جاحظ نے اس کی بوری وضاحت کی ،اس کے آراء وا فکار منتشر میں ، اعجاز قرآ فی پر جامع و مىسوط بحثِ نہیں ہے ،لیکن اس کے منشتر خیالات وا فِکار کا اثر دوسرے مصنفین پر پڑا ، کسی نے اس کے خیالات سے اتفاق کیا اور کسی نے اختلاف کیا بہرحال مطالعہ اسلوب اور اسلوب قرآنی پر موا دفرا سم کیا۔ معتزله سُنَّے مجازات اورا ستعارات کو قرآ نی اُسلوب کااعجاز ثابٰت کیا ، اہل السنت نے اِکفِاظ و عبارت کے حقیقی معنی اور ظاہری مفہوم مراد لینے کو اولین ترجیج دی - تمثیل اور مجاز پر محمول کرنے سے حتی الامکان گریز کیا - لیکن کمال ا سلوب اور براعت نظم کی وجہ سے بعض آیات کے مفہوم کوحل کرنے کے لئے ادر گوناگوں معانی جوا سلوب سے نکل سکتے ہیں اس کے ملئے معنی مقصود متعین کرنے کی کوشش کی البتہ قرآن حکیم کے اعجاز کی وجہ سے حصول معنی کے لئے حو مشکلات درپیش تھے ،ابن قتیبہ نے مشکل القرآن جنسی کتاب میں نصاحت و بلاغت کے اعجاز کے ثبوت کے ساتھ اس کے اصول تھی متعین کئے ابن قتیبہ نے تشبیہ کے سلسلہ میں حس غلوسے کام لیا ہے ،اس کی وجہ سے وہ کلا میداور معتزلی تھی کہا گیا ہے۔ تھر تھی اس کی کتاب مشکل القرآن اعجاز القرآن کا اپنا نظریہ پیش کرتی ہے جو فن یارہ کے اسلوب کو تجھنے کے گئے اسم اصول کا کام ابن قتیبہ نے قرآن کے اعجاز کے اسباب کے بنیادی اوصاف کو بیان كرتے سونے تحرير كيا ہے كم معجراندا سلوب كى خوبى يد ہے كداس ميں براعت

نظم ، بند ش الفاظَ ، ترتیب و تنسیقَ الفاظ اپنی اعلی فنی صورت میں پائی جائے ۔

قرآن کے الفاظ میں جو تظم و ترتیب پائی جاتی ہے ۔اس کی خوبی یہ ہے سبک ان کی ترتیب و ترکیب اور بندش نہایت حست اور معانی کے ۔ آہنگ، نہایت سیلس اور شیریں اور اس میں روانی ایسی جیسے آبشار سے الفاظ منه كم منه زياده ، اس ميں منه كوفي تكلف اور منه كوفي تصنع سوتا ہے ، ترتیب میں ایک داخلی موسقیت سوتی ہے جوبا ہمی صوتی سم آ ہنگی، با اور با ممی حسن ترتیب کی وجر سے پانی جاتی ہے ۔اس موسیقی میں ایسی سوتی ہے ، حو کانوں میں رس کھولتی ہے ۔ قرآن کر نیم کے اسلوب کااعجہ كه به تمام باتيں اس كى آيىق ميں پائى جاتى ہيں۔ اس معيار پر كونى دوسرا نہیںِ اترتا ہے ، اور یہ ہی بلاغت کے اس معیار پر پہنچتا ہے ۔اس۔ قرآن کریم کااعجازیہ ہے کیراس میں جن افکار و خیالات کو بیان کیا گیا مُسلمانوں کے نئے گنجائے گرانمایہ سے تھی بلند و ہرتر ہیں۔ان افکار و سے بہتر دبرتر ، بلند اور پا کیزہ ا فکار و خیالات کا تصور نہیں کیا جا سکتا ہے جن حسن تعبیرات میں بیان کئے گئے ہیں ان سے بہتر تعبیرات ممکن مم ساتھ می الوہیت کے ثبوتِ کے لئے عالم کون و مکان کے تختلف اشہ مظاہر سے جو دلائل دینے گئے ہیں اور طا قتور اسلوب میں بیان کئے گے ا س کی کوفی مثال کسی تحریر میں نہیں ملتی ہے ۔اور وہ اسلوب شعور کی ر وحدان کو اس طرح ابھارتا ہے کہ نفسیات انسانی اس سے متاثر مو۔ نہیںرہ سکتی ہے۔(۲۸)

وحدان اواس طرح ا بھارتا ہے کہ تفسیات انسانی اس سے متار ہو۔

نہیںرہ سکتی ہے۔ (۲۹)

ابو عبیدہ کے مجاز کے نظریہ کوابن تتیبہ نے دہرایا ہے اوراس مو
پر طویل بحث کی ہے لیکن مختصر طور پر کہاجا سکتا ہے کہ ابن تتیبہ کے نزدیک
سے مرادیہ ہے کہ مجاز ایک لغوی اورا سلوب کی ضرورت ہے، کوئی بھی تعب
مجاز سے خالی نہیں ہو سکتی ہے، ابن قتیبہ کاکہنا ہے کہ عرفی زبان اور اسلا
خصوصیت ہے کہ اس میں مجاز سے کام لیا جاتا ہے، کھی تو مجاز محفو مفتوں سے بایا جاتا ہے، دونوں الفاظ مثابہ یا متحد سوتے ہیں لیکن معنوی،
اعتبار سے پایا جاتا ہے، دونوں الفاظ میں معنوی مناسبت سوتی ہے، اصلی معوق ہے، اصلی معوتی ہے کہ اس میں معنوی مناسبت سوتی ہے، اصلی معونی ہوتی ہے کہ اس میں با ہمی ربط سوتا ہے، مگر مجازی لفظ کے تکرار سے تا دوسرے معنی میں با ہمی ربط سوتا ہے، مگر مجازی لفظ کے تکرار سے تا

فائدہ عاصل کرنا جائز نہیں ہے ، قرآن کر یم میں بھی مجاز کااستعمال سوا ہے ، معنی کو متعین کرنے میں تحدید سے کام لینا بھی ضروری ہے ، جو معنی محمول کیا جاسکے اس میں ایسی وسعت نہ پیدا کی جائے جواس کا متحمل نہ سواور کسی بھی تعبیر کو معنی مجازی میں اس طرح استعمال نہ کیا جائے کہ وہ حقیقی معنی کو بدل دے اگر حقیقی معنی میں تبدیلی و تحریف کی جائے گی تواس سے کذب بیانی کا معنی پیدا سوجائے گا،

اس کے بعد ابن قیبہ نے معنی مجازی کے حصول کے لئے کچھ ا صول معتین کئے اور عبارت میں الفاظ کے استعمال کے کچھ قاعدے و ضع کئے اور معانی کے بعض خصائص کی طرف تھی اشارہ کیا،استعارہ،مقلوب،ایجاز، کنایتہ، استفهام وطلب ، العام مايرادبه الخاص ، الواحد يراد به الجمع ، إور اسلوب ك دوسرے استیازی خصوصیت کی تفصیل بیان کی ، اس نے نظم قرآن پر مجی عالمانه بحث کی اور بتایا که قرآنی آیات کے الفاظ میں نظم و ترتیب اور بندش کا حج حسن ہے وہ مثالی ہے اس طرحِ ابہام اور غموض پر تھی روشنی ڈالی غرض کہ ا سلوب قرآن کے اعجاز کی خوبیوں پر گفتگو کرکے تعبیر واسلوب کے لینے الیئے قواعد وا صول مرتب كئے حواجى تنقيدىر فصاحت وبلاغت كى راه سے اثر انداز سوئے، تنقید میں تعلیل اور توضیح کا دور بڑی تاخیر سے آیا ، بہاں تیک کہ آمدی حس کی تنقیدی بیصیرت اور تنقیدی فکر ترتی کے ایک گونه منزل پر تھی ،اس کی ۔ تنقید میں تھی تعلیل کی کمی ہے ، بلکہ اس کی رائے ہے کہ ناقد اپنی نطری صلاحیت سے شعروا دب پارہ کی قدرو قیمت کا نیصلہ محض ذوق کی بنیا دپر کرے گا اس کے لئے کسی تعلیل یا علت بیان کرنا ضروری نہیں ہے ، علت و معلول اور تو صحی تنقید کی بنیا دیونانی منطق و نیسفه اورا دنی تنقید کے اثر سے عربی تنقید میں پیدا سوئی،اس بات کواگر نه تھی تسلیم کیا جائے پھر تھی طے ہے کہ تو ضیحی تنقيد حس كى بنيا د علت واسباب پر قائم سونى بعد ميں وجود ميں آني ،اوريه قرآن كريم ك اسلوب كے تجزياتی مطالعه كی بنیا دير سامنے آئی، خاص طور سے قر أن میں۔ حکیم کے اسلوب کے اعجازاور معجزانہ طرز بیان کی و ضاحت و تفصیل نے اس طرز

ہمیں۔ قرآن کریم کے معجزانہ اسلوب کے تنقیدی مطالعہ اس کے مابہ الا متیاز خصوصیات کے لئے اعجاز کالفظ بہلی بار چو تھی صدی ہجری میں وجود محمد بن یزید الواسطی (متو فقی ۳۰۹ه) (۳۰۹ه) نظمه کمد بن یزید الواسطی (متو فقی ۳۰۹ه) (۳۰۹ه) نے "اعجاز القرآن فی نظمه کے عنوان سے کتاب مکھی ،اس میں قرآن حکیم کی آیات کے الفاظ کی بند حسن ترتیب اور نظم کا جائزہ لیا ، اس کے اثرات عبد الفاهر جرجافی رُق دلائل الاعجاز ، میں پائے جاتے ہیں ، اس نے واسطی کی کتاب کی دو معمل تھی، مسل میں سے ایک کانام المقتضب رکھا جو قدر سے مفصل تھی،

# كتاب النكت في اعجاز القرآن

لیکن اعجاز القرآن کی بحث میں ابوالحسن علی بن علیہی الر مانی (۲۳) ۱۳۸۷ه کی کتاب" النکت فی اعجاز القرآن، کو خاص اسمیت حاصل سونی اسب سے پہلے اعجاز القرآن کے سات اسباب گنائے ان سب میں بنیا دی ا بلاغت کو دی ، اور بقیہ اسباب کو مختصر طور پر کتاب کے اخیر میں بیان کیا ، اسباب یہ ہیں

(۱) ترك المعارضه مع مؤخرالدواعي وشدة الحاجه، (۲) والتحدى لاكافة (۳) واله (۴) والبلاغه، (۵) والاخبار الصادقه عن الامور المستقبله، (۲) ونقض العاده وقياسه بكل معجزه،

اس نے اسلوب کے تین معیار قائم کئے ارفع اوسط اوراد فی اوراس پر بلاغت کو تین مدارج میں تقسیم کیا، اس کے اعلی مدارج کو ہی قر بلاغت اوراعجازسے تعبیر کیا، اس نے تحریر کیا،

"بلاغت کے تین درجے ہیں ایک اعلی ایک ادفی اور ایک وہ ہے جوا '' ادفی طبقے کے در میان ہے اور ان میں اعلی درجہ کی بلاغت ہی معجز ہے ، او قرآن کی بلاغت ہے ، اور اس کے علاوہ جو کچھ ہے لوگوں میں بلینج لوگوں کی بلا ہے ، " ( ۸ م )

ر مانی کی بلاغت کی تعریف اور اس کے اصولوں میں نہایت قابل بات بیر ہے کہ اس نے تعبیروا سلوب میں انسانی نفسیات کو متاثر کرنے کی کو بہت اسمیت دی ہے وہ پہلانا قد ہے حس نے اصولی طور پر اس بات کو کیا ہے کہ بلیخ اسلوب وہ ہے حواحسا سات انسانی اور قلب وروح کو متاثر کرسکے ، ا س لئے وہ بلاغت کی تعریف کرتے سوٹے کہتا ہے۔۔۔۔

"الفاظ کے خوبصورت پیرایہ میں معنی (فکر وخیال) کا قلب (کو متاثر کرنا

تک پہنچانابلاغت ہے ، (۹۹) اُ س کے بعد اس نے قرآن کی بلاغت کو حسن و دلکشی و دلآدیزی کے

ا عتبار سے سب سے اعلی وار فع اور بلاغت کے تمام معیار میں قرآن کی بلاغت کو زیادہ بلند و برتر قرار دیا، اور قرآنی بلاغت کے سامنے عرب یو عجم کی بلاغت کے شمام معیار کو معجر ثابت کیا، بھر بلاغت کو دیس قسموں میں تقسیم کیا،ایجاز تشبیبه ا ستعاره، تلاؤم، فوا صل، تجانس، تصريف، تصمين، مبالغه، حسن البيان،

ر مانی کا ذہن منطقی ہے ، ہر آیک بات کو منطقی انداز میں سونچتا ہے ، لیکن ان اقسام میں کوئی منطقی ترتیب نہیں ہے ، اسِ میں نن پارہ کے صوری و معنوی اصول بندیش الفاظ وتر کیب اور نظم و ترتیب کے اصول شا مل کئے گئے ہیں ، بعنیا صول کی تعیین میں معنوی خصائص،ا سلوب کے امتیازات،اورالفاظ کے ربط و ترتیب کو مد نظر رکھا گیا ہے ،اور مفر دلفظ میں حروف کے مابین ربط کا

لحاظ کرتے ہونے فواصل کا دکر تھی کیا گیاہے، اس نے بعض اصول کی تشریح قدرے تفصیلِ سے کی ہے اور اس کے ہبرایک پہلو پر روشنی ڈالی ہے ، مثال کے طور پراس کے نز دیک کلام میں اعجاز ۔ د و باتوں کی وجہ سے پیدا سوتا ہے ، حذف اور قصر ، (۵۰) اس کی جزئیات پر بحث کمہ تے سوئے کہتا ہے کہ ایجاز دوبنیا دوں پریایا جاتا ہے ،ان میں سے ایک توبیہ سے کہ جملہ کی شرح کو سمجھ لینے کے بعد نکتہ کا اظہار سورہا سواور دوسری بات یہ سے کہ کم سے کم ممکن عبارت میں معنی ادامور مامور (۵) مزید جزئیات پرروشنی ڈا لیتے ہوئے ر مانی رقمطراز ہے کہ ایجازبات گوزیا دہ قریب تر مفہوم میں پیش کر سنے کاوسیلہ ہے یہ کم بعید تر مفہوم میں،اورایجازغر ضاور مقصد حقیقی تک بات كو بغير كھيلانے تحصن كاوسيله ب، (٥٢) ايجاز سے متعلق حس طرح ر ما فی نے اپنے خیالات کااظہار کیا،اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ اس نے کس زاویہ نظرہے بلاغت کے اصولوں کاجائزہ لیاہے ،

لیکن اس کاطرز فکر اور طریقہ ، استدلال اور انداز بیان بلاعنت کے سرا*ک* 

ا صول کے لئے یکساں نہیں ہے، اس نے ایجاز، تشبیہ اور استعارہ، تفصیل سے کی ہے اور زیادہ سے زیادہ مثالیوں سے واضح کیا ہے، جب تضمین اور تصریف کی بحث کو مثالوں سے واضح نہیں کیا ہے، اور مبالغ نامکمل اور غیرواضح معلوم ہوتی ہے، رمانی نے ایجاز کی مختلف شکلوں کئیم کی آیات اور بلغاء کے فن پاروں سے موازنہ بھی کیا ہے، اور اس موا قرآن حکیم کی آیات اور بلغاء کے فن پاروں سے موازنہ بھی کیا ہے، اور اس موا قرآن حکیم کے ایجاز کو بہتر و بر تر ثابت کیا ہے، لیکن تشبیہ استعارہ اور دو اقسام میں یہ طریقہ اختیار نہیں کیا ہے، اس نے تحریر کیا کہ اعجاز کا اظہر صورتوں میں بذات نود سوتا ہے، اور ازخود ثابت سوتا ہے کہ وہ کلام بلاغ اعلی درجہ کا حا مل سے، یعنی اعجاز بیانی میں کسی تعلیل و توضیح علا مات کی ضرورت نہیں ہوتی ہے، بلکہ اس کی بلندی خود سے ظاہر سور علا مات کی ضرورت نہیں ہوتی ہے، بلکہ اس کی بلندی خود سے ظاہر سور

ر مانی نے اپنے نقطہ ، نظر کے اظہار کے لئے بعض باتوں میر سے بھی کام لیا ہے ، اور فکر کے اظہار میں نئی رائے کا اظہار کیا ہے اطناب کو بلاغت کے اقسام سے یہ کہہ کر خارج کر دیا کہ کلام میں حسن بیدا سوتا ہے وہ ایجاز ہے ، اس لئے اطناب کی کوئی گنجائش نہیں ہے اسی طرح اس کے نزدیک مسجع کلام میں ایک عیب سے ، اس نے اسمنوں کے مسجع کلام کا حوالہ دیا ہے اس کے برعکس نوا شوت کے لئے کاہنوں کے مسجع کلام کا حوالہ دیا ہے اس کے برعکس نوا بلاغت میں ادر مسجع کلام کا جوالہ دیا ہے اس کے فواصل معانی سے بیں اور مسجع کلام میں معانی سجع کام تابع رہتے ہیں ، ) اس لئے سوتے ہیں اور مسجع کلام میں معانی سجع کے تابع رہتے ہیں ، ) اس لئے ایک عیب اور نواصل بلاغت کلام کاجزء ہے ، (۵۵)

سوے بیں اور ن کلام میں معای ن سے تان رہے ہیں، ۱۱ سے
ایک عیب اور نوا صل بلاغت کلام کاجزء ہے، (۵۵)
رمانی کی بحث کا ما حصل یہ ہے کہ ان نے انسانی نفسیات کو متاثر کے پہلو پر زیادہ زور دیا ہے ہر ایک صنف بلاغت میں تاثیر کی خوتی کی طرا دی ہے ،اوراس عنصر کوخاص طور پر نمایاں کیا ہے، اس کے خیالات وا دونوں طرح کارد عمل سواہے، قبول بھی کئے گئے ہیں،اوراس پر اعتراضا دونوں طرح کارد عمل سواہے، قبول بھی کئے گئے ہیں،اوراس پر اعتراضا تنقید بھی کی گئی ہے، باقلانی اور ابن سنان خفاجی سے متعلق مباحث ا

#### بيان اعجاز القرآن

ابوسليمان حمد بن محمد بن ابراميم الحظإبي البستي (۵۶) ( متوفي ۸۸ هه) نے اپنی کتاب" بیان اعجاز القرآن " میں قرآنِ حکیم کے اسلوب اور بلاغت پر بے ث کے اور قرآنی اسلوب کو معجزہ قرار دیاا س نے تھی اسلوب کوتین حصوں میں تقسیم ی میں ہوئی ہوئی تسم وہ ہے جو بلینج حسین و تصبح سو، دوسری قسم وہ ہے جو بیا ،اسلوب کی بہلی قسم وہ ہے جو بلینج حسین و تصبح سو، دوسری قسم وہ ہے جو تصبح اور قریب انسھل سو،اور نتیسری قسم وہ ہے جو سادہ آسان نشر سو،اس کے نز دیک اسلوب کی پہلی قسم اعلی در جھ کی ہے ، دوسری قسم اوسط اور در میا ہذہے اور تنسری قسم ادفی ہے (، ۵) لیکن اس نے رمانی کی طرح پہلی قسم کو قرآن کی بلاغت اوراس کے اعجاز کا معیار قرار نہیں دیا ،اور نہ ہی ان میں سے کسی ایک صفت کو قرآن کے اسلوب کاا میتاز قرار دیا، بلکہاس نے ان تینوں کے امتراج کے بعد اسکوب کاایک انسا معیار متعین کیا جو پر شکوہ مونے کے ساتھ شمیریں بھی سو، فصاحِت کی وجہ سے وہ اسلوب پر شکوہ سو، اور آسان و سادہ سونے کی وجہ سے شیریں و دلکش سو، حالانکہ سا دگی اور اسلوب کی فخامت دونوں دو متضاد اوصاف ہیں لیکن اُن دونوں کی جمہم آ میزش سے حوا سلوب پیدا سوسکا ہے ، وہ صرف قرآن حکیم کاا سلوب ہے ، کسی انسانی کلام کاا سلوب اسیا نہیں سوسکتاہے جو سادہ تھی سواور پر شکوه تجهی، یعنی نہایت بلیغ تجهی،

سواور پر سووہ بی ہے۔ یہ ہمید ت بی ، یہ بی سوارت کی بنیاد تین چیزوں کو قرار دیا، (۱) لفظ، (۲) اور معنی خطابی نے فنی عبارت کی بنیاد تین چیزوں کو قرار دیا، (۱) لفظ، (۲) اور معنی حب سب پر وہ لفظ قائم سو، (۳) اور لفظ و معنی کے در میان ربط پیدا کرنے والا عنصر جو نظم و ترتیب قائم کرے ، بقول اس کے قرآن کریم میں یہ تینوں عناصر نہایت بہتر اور اعلی معیار پر پائے جاتے ہیں، اسلنے کہ اس میں الفاظ قصیح و بلیغ اور شیریں ہیں، بہترین حسن ترتیب و ترکیب ہے ، اور بہترین معانی کو اس میں اداکیا گیا ہے ، الگ الگ یہ تینوں خوبیاں مختلف عبارتوں میں پائی جاتی ہیں، لیکن کسی ایک عبارت میں پائی جاتی ہیں، لیکن کسی ایک عبارت میں پائی جانیں وہ صرف اللہ تعالی قادر مطلق کا کلام ہے ، لیکن کسی ایک عبارت میں پائی جانیں دہ صرف اللہ تعالی تا در مطلق کا کلام ہے ، اور مذہ بی الفاظ میں مستعمل سونے والے تمام معانی سے اس پر حاوی سوتا ہے ، اور مذہ بی الفاظ میں مستعمل سونے والے تمام معانی سے واقف سوتا ہے ، اور نظم و ترتیب کے اعتبار سے انسان حسن تالیف پر بھی پوری واقف سوتا ہے ، اور نظم و ترتیب کے اعتبار سے انسان حسن تالیف پر بھی پوری

طرح قادر نہیں سوتا ہے، حس قدر قدرت ذات باری تعالی کو حاصل ۔ کو نہیں اس لئے کہ علیم اور قدیر توصرف وہی ذات ہے، اس بنیاد پر قر الفاظ کی فصاحت، حسن ترتیب و تنظیم اور بہترین خیالات وا فکار کی وجہ سے،

خطابی نے قرآن کر تیم کے اعجاز میں اس پہلوکو بھی شمار کیإ۔ کاا سلوباور فکر و خیال انسانی نفسیات کوحس قدر مِتاثر کرتا ہے ، کسی میں وہ تاثیر نہیں پانی جاتی ہے ، لذت اور شیرینی ، دلکشی اور دلآویزی ، خوف کی حو کیفیت اس میں محسوس سوتی ہے ،انسانی احسا سات کو حس آیات متاثر کرتے ہیں نوشی وغم کے حوتار حیات اس کے مضامین جھ اورانسان کے قلب و ذہن اور دل و د ماغ پر مسسرت و شاد مانی اور خونہ کے حواثرات مرتب سوتے ہیں کوئی انسانی تحریر انسان کے رگ حیات نہیں چھیردتی ہے ،اور دل کی گہرانیوں پراٹرانداز نہیں سوتی ہے ، خطابی کے تاثیراور اس کے متاثر کرنے کی خوبی جو وا تعی کسی فن پارہ کی بنیہ سوتی ہے ادبی تنقید کے جائزہ میں حبس انداز سے پیش کیا ہے ،ایک ا ہے ،اگر فکر و فلسفہ کے ساتھ اس مطالعہ کوآگے بڑھایا جاتا توعر بی تنقہ مختلف سوتا، خطابی نے انسانی نفسیات کو متاثر کرنے کی خوتی کو لفظ و مع و نظم سے حوِرْ دیا ہے ۔ یعنی ان تینوں کے با نہی وجود سے عبارت می دلآویزی اور دلکشی پیدا سوتی ہے ،اورا س میں امید و نوف کا مو ضوع خا دل کو متاثر کئے بغیر نہیں رہتا ہے ، خطابی کے نقطنہ نظر کایہ ایک اسم .

### اعجازالقرآن

ابوبکر محمد بن الطیب بن محمد بن جعفر بن القاسم ، المعروف بالبا قلا فی الموقع بر ایک منفر دکتار (متونی ۳۰۳ه) کی کتاب "اعجاز القرآن "این موضوع پر ایک منفر دکتار اس سے قبل جتنی کتابیں لکھی گئیں ، ان تمام کتابوں میں با قلانی کی کتار وسیح اور موضوع اور مسائل کے زوسیح اور موضوع پر سمہ گیر ہے ۔ اعجاز کے موضوع اور مسائل کے زوسیح اور یہ ادبی تنقید کے دیست سے ادبی تنقید کی انجر آنے ہیں اور یہ ادبی تنقید کے ۔ اصول ثابت سوٹے ہیں

اس و قت تک اعجاز پر غور و فکر دو نقطنه نظر سے کیاگیا تھا،ایک نقطنه نظر توبہ تھا کہ قرآن کااعجاز اسلوب کی فصاحت وبلاغت کی وجہ سے ہے اور بدیع کے مسائل اسی نقطنه نظر کے زیر بحث وجود میں آئے ، اس فکر کی ابتداء ابن المعتز نے کی اور اس طریقه فکر کو قدا معاور دو سروں نے اختیار کیااور قرآن کے اسلوب اور زبان و بیان کی خوبیوں کواعجاز کی نظر سے دیکھا۔ جبکہ دو سرا نقطنه نظر حب میں اعجاز کی بنیاد نظم قرآنی آیات اور سور توں کے حسن ترتیب و تنظیم اور آیات کی عبارت میں نظام حسن کو قرار دیااس فکر کوجاحظ نے اپنی کتاب نظم القرآن میں پیش کیا۔ پیش کیا،اسی کوآمدی اور خطابی نے بھی پیش کیا۔

با تلانی نے اعجاز القرآن کے مختلف نقطہانے نظر کاجائزہ لیاادراس نے گفتگو کاآغازاس طرح کیاہے کہ بی کریم صلی المه علیہ و سلم کی نبوت کا ثبوت قرآن كرىم كے معجزہ سونے پر ہے ،اور نبی كريم صلى الله عليه و سلم كى نبوت پر قرآن کے معجزہ سوئے کی دلیل دوباتوں پر سے ۔ایک توبہ کہ یہ تطعی علم ہے کہ قرآن لوح محفوظ سے نازل سواہے ۔اور نبی کریم پر ۲۳ سال میں رفتہ رفتہ نازل سوا ہے، دوسری بات یہ ہے کہ اس نے چیلنج کیا ہے کہ ایک آیت ہی اس جیسا کوئی پیش کرے اُوراس چیلنج کاکوفی حواب نہیں، یہ دونوں باتیں ہی قرآن کا بہت بڑا اعجاز ہیں۔ لیکن نظم آیات ایساانفرادی اعجاز ہے حوسب سے برتر ہے ، حواللہ کے کسی اور کلام کو تھی حاصل نہیں ہے ۔۔۔اس کے ساتھ ہی اشاعرہ کی رانے تھی نقلِ کی کہ قرآن کااعجازا س بات پرہے کہا س میںالیبی غیب کی باتوں کا ذکر ہے ، حو کسی بشر کا کلام نہیں سو سکتااور دوسری بات یہ ہے کہ آفرینش آدم سے بعثت سوی تک جن وا قِعات کا دکر قرآن میں موجود ہے ، وہ خود معجرہ ہے اس لنے کہ اس سلسِلہ میں کسی بنی ای کی واقفیت محض الند تعالی کی جانب سے نزول کے بعد ہی سوسکتی ہے ۔اور تنسری بات اعجاز کی بیرہے کہ نظم آیات کی ندرت اور حسن تالیف اور بلاغت کاوه اعلی مُعیار حس پایه کاکسی ببشر کاکلام نهین سوسکتا ہے ،اس کاخاص امیتاز اور اعجاز ہے۔

با تلافی نے اس جائزہ کے 'بعدا س نقطنہ نظر کااظہار کیا ہے کہ بدلیج اور بلاغت کی خوبیاں قرآن کر تم کے اعجاز کاسبب ہیں،اس نے ابن المعتز تدا مہاور حاتمی کے بلاغت کے مسائل کا ذکر کرنے کے بعد کہا کہ قرآن کر تم کے اعجاز کا

استدلال ان سے ممکن ہے لیکن اسی کو محض قرآن کریم کے اعجاز کا۔ سمحِها جا سکتا ،ا س لئے کہ انسان علم و مطالعہ اور مشق سخن سے کلام میر کی خوسیاں پیدا کر سکتا ہے ،اور بدیع ٰ کے اقسام کااستعمال مہارت اور ع منحصر ہے ۔ جیسے کہ شاغری میںا س کی مثالیں پائی جاتی ہیں، لیکن قرآر اعجازا س کے علاوہ ایسی بات میں پایا جاتا ہے جو کسی انسان کے علم ا مہارت سے پیدا نہیں سوتی ہے ،اور انسان اپنی پوری صلاحیت کے اس حصول کی کوشش کے باوجودادا کرنے سے قاصر ہے ( ۲۰ ) بلکہ وہ قرآر نظم آیات اور حسن تالیف وتر تیب اور تر کیب ہے ۔ خس پر کوئی انسان ق ہے جو حقیقی معنی میں قرآن کا اعجاز ہے ، اس طرح باقلانی نے ر خیالات کی تر دید کی کہ قرآن کر تیم کااعجاز مخض بلاغتِ میں ہے ،اس۔ بعض امل ا دب كالفظ كهه كرا س فكر كور دكيا مچرايك جكير ما في كانام ليكر خلاف اليُّنے دلائل ديئے اور كہا كه بلاغت كى كوفى ايك قسم معجز نہيں -تشبیر معجز ہے یہ تجنیس معجز ہے ۔اور یہ مطابقت بنفسہ معجز کے بلکہ ح میں تشبیبہ کاڈگر کیا گیا ہے ،اوراغجاز کا دعوی کیا گیا ہے تووہ دعویٰ اس —َ نظم اور تالیف کی وحد سے سے نہ کہ تشبیہ کی وجیہ سے ۔(۲۱) حسِ نظم قرآن کو با قلا فی ا س کااعجاز سمحِستا ہے ، با قلانی ا س نظم مرادلیتا ہے،اس کی پوری وضاحت نہیں کی ہے،لیکن شایداس سے ر ادلیتے ہیں، اور جاحظ حس نے نظم قرآن پر باقلانی سے بہت پہلے تلم مراد لیتے ہیں، اور جاحظ حس نے نظم قرآن پر باقلانی سے بہت پہلے تلم اس کے متعلق کہتا ہے کہ "اس نے نظم قرآن پر ایک کتاب کھی ہے نے جو کچھ کہااس میں کچھ مزید اضافہ نہیں کیا ہے ،ادراس کے معنی ' التباس پیدا سوحاتا ہے ایس لیے کے اس کواس نے تھی واقیج نہیں ک (۶۲) لیکن شوقی ضیف رقمطراز ہے کہ با قلانی، جاحظ کے نظریہ نظم قرآن ا کے اسلوب کی ندرت کی فکر سے متاثر سواہے ، یہ درا صل جا حظ ہی کا نظر. حس کو با تلانی نے اختیار کیا ہے ( ۶۳ ) اس طرح با تلانی نے وضاحت کی اعجاز القرآن کے موضوع پر اس کواس لئے لکھنے کی ضرورت پیش آفی ً مضنفین جنھوں نے اس مو ضوع پر لکھا انھوں نے کمو ضوع کے انصاف نہیں کیا ً، یا نظم قرآن کے علاوہ ٗبلاغت کو محض اعجاز کاسبب قرار ،

کی یہ رائے صحیح نہیں تھی اور شوتی ضیف رقمطراز ہیکہ با قلاِنی حوقرآن کر نیم کے ں بیاب کو سب سے اعلی معیار پر سمجھتا ہے ،اس نے بیہ فکر رمانی سے اخذ کیا سے اور رمانی نے بلاعنت کی پہلی قسم کو فرآنی بلاعنت کا معیار گردانا ہے اس نظریہ کوبا قلافی نے بھی اپنایا ہے۔ (۲۴) با قلانی نے نظم قرآن کے اعجاز کے شبوت میں یہ بات تھی کہی کہ قرآن کریم کے حسن ترتیب میں یکسانیت ہے ، قرآن کی ہرایک آیت اور سوریترِ میں جو نظم وترتیب اور کلام کا معیار ہے اس میں معانی اور فکر و خیال کے نیرنگی کے باوجود کوئی تفاوت معیار نہیں ہے ، یہی امتیازی و بیف قرآن کریم کو تمام شاعری اور نشر سے ممتاز کرتی ہے۔ قرآن کریم کے نظم اور بدیع کے استعمال میں کسی تفادت کا حساسِ نہیں سوتا ہے ، گرجہ اس کے موضوعات مختلف اور متنوع میں ،اس کے برعکس شعراء کے کلام اور نشر نگاروں کی ا دبی شہ پاروں میں یکسانیت کا معیار نہیں ملتا ہے ،شعراء کے کلام کا بعض حصہ تنصیح و بلیخ سوتا ہے،اس میں حسن ترتیب تھنی ہوتا ہے،لیکن بعضِ حصہ کا معیار وہ نہیں سوتا ہے۔اسی طرح ا دبی شہ پاروں کا معیار تھی ہوتاہے کسی شاعر کا مدحیہ کلام عمدہ ہے تو ہجویہ عمدہ نہیں سے ۔اسی طرح دوسرے موضوعات کے اعتبارے تھی کلام میں یکسانیت نہیں سوتی ہے۔ یعنی پورا کلام بلاعت اور نظم کے اعتبار سے یکساں معیار پر نہیں سوتا ہے ، نثری عبار توں میں ایک ہی نشر نگار ایکِ قصہ لکھتا ہے ،اس کے مختلف اجزاء کا فنی معیار مختلف سوتا ہے ،اس کے برعکس قرآن كرنيم كى عبارتوں كے فنى معيار ميں تفاوت نہيں پايا جاتا ہے ، با قلانی نے اپنى فکر اور اس تفاوت کی بحث کے ضمن میں بعض نینے فنی اصول تھی پیش کئے ہیں، جیسے اس کی رائے ہے کہ بعض تصبیح کلام جو نصحاء کے زبان و قلم کا نتیجہ ہے ،ان عبارتوں میں نصل و صل، علوونزول اور تقریب و تبعید کے اعتبار سے تفاوت پایا جاتا ہے ، تبھی شاعر شعر کہتا ہے ، ایک معنی سے متصل دوسرے معنی کوادا کرنے پر بوری طرح قادر نہیں سوتا ہے، موضوع کے اختلاف کی وجہ سے خیال کے اداکر نے پر پوری طرح قا در نہیں سوتاہے، موضوع کے اختلاف کی وصہ سے خیال کے ادا کرنے پر شاعر قدرت نہیں رکھتا ہے ، جیسے بحتری جدییا شاع نسیب سے خیال کو مدیج کی طرف منتقل کرنے پر قادر نہیں ہے۔ ( ۹۵ )

ایک الیانا قد حو فن شناس ہے اور فن کے ر موزاوراس کی خوبی ہے وا قف ہے ، وہ بآسانی اس تفاوت کو سمجھ سکتا ہے اور اس کی تو صبح کر سکتا . مختلف شعراء کے کلام کی خصو صیات مختلف کیوں ہیں اور ان میں با ہمی تر کیوں ہے ،اور خود ہی ایک شاعر کے کلام میں وہ تفاوت کیوں یا یا جاتا ہے . میں حوضن نظام اور تالیف و تنظیم و ترتیب کی ندرت ، بلاغت کی یکسانیپ نن کے اعلی معیار کی خوبیاں حوہرایک آیت اور سوریۃ میں پانی جاتیں ہیں بلیغ شخص قرآن حکیم کے اس اغجاز کوا تھی طرح سمجھ سکتا ہے جن محاسن سے وہ معجزے اہل فن اس کا چھی طرح ا دراک کر سکتاہے۔ طم قرآن بنیادی عنصر ہے ، حس کو باقلانی نے قرآن کریم کااعجا دیا اور اسی بنیا دی عنصر کی وجہ سے اسلوب، بلاغت اور ترتیب کے اعتبار قرآنی آیات عدم یکسانیت سے خالی ہے ۔لیکن قرآن کر نیم کے اعجاز کا ایک د پہلویہ تھی ہے کہ قرآن کر نم حس قدر طویل سے ،اس کے باوجوداس میر آیات پایا جاتا ہے کونی تھی نثریا قصیدہ اس قدر طویل نہیں ہے ،ادر اسر طویل عبارت میں نصاحت وبلاً عن کی یکسانیت کے ساتھ نظم وربط بھی س انسانی کلام میں اس کی مثال نہیں ملتی ہے ،اعجاز کی ایک وجہ یہ تھی کہ ' كريم كا سلوب اور فني اعتبارے (١) مذوه شعرے اور مذشعر كى كونى قسم . (۲) نه موزوں غیر مقفی کلام ہے (۳) نه ہی کلام معدل مسجع ہے (۴), کلام معدل موزوں غیر مسجع ہے (۵)اور بنہ ہی کلام مرسل ہے (۹۶)اس با تلانی نے قرآن کر یم کے شعر و سجع دونوں سے انکار کیا۔ یعنی اس کی نشر کو ا صناف شعر و نشر سے الِگ صفت ثابت کیا ۔ فصاحت وبلاغت ، نظم اور ربط اعتبار سے انسان کے کسی بھی قصیدہ یاکسی بھی نشری عبارت میں یکسا نہیں سوسکتی ،اس کے شوت کے لئے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم اور ' كرام مع خطب اور مشهور خطباء ك كلام اور مشهور شعراء كے شعرى تمو پیش کئے۔ اور امر ڈالقسیں کے قصیدہ پر تبصرہ کرتے سوئے اس کے موخ كاسو تيامنى بن ابتذال ، كلام كے بعض حصدكے غير فضيح اور بلاغت سے خ حشو و زواند ، تنا قض اورر کاکت کو نمایاں کیاا ورثابت کیا کہ امر والقنس جیسے ، کے خیالات میں کس قدر سفلہ بن ہے اس کے برعکس قرآن کر یم کا معا

: ١٠٠٠ - ١٠٠٠ ارد ارد الله المسلوم ٥٥ ما مل مورير الما

خیال اور موضوع کس قدر پاکیزہ اور بلند و برتر ہے ، اس سے ظاہر ہے کہ قرآن کر ہم کے اعجاز کا موضوع ، ربط آیات، قصاحت و بلاغت کے اعتبار سے اس کی کوئی مثال نہیں ہے ، گرچہ قرآن کر ہم کاامر ذالقسیں سے موازنہ کرنا کچھ مناسب نہیں ہے اور فنی اعتبار سے یہ موازنہ کیجے نہیں ہے ، اور اسم بات یہ ہے کہ اس کے موازنہ کی بنیا دسلمی انداز پر مبنی ہے ، حالانکہ موازنہ کی بنیا دیر سونی چاہیئے ، یہ چونکہ مشکل کام ہے اس لئے با قلانی نے اس سے گریز کیا ہے ، یہی وجہ ہے کہ اس کے موازنہ کو کچھ زیادہ اسمیت نہیں دی جا سکتی ہے ، اگر با قلانی مطالعہ قرآن تک ایجابی انداز میں اعجاز کے شوت کا طریقہ باقی رکھتے تو اس کا مطالعہ قرآن تک ایجابی انداز میں اعجاز کے شوت کا طریقہ باقی رکھتے تو اس کا تنقیدی زوایہ ء نظر بہتر سوتا۔

تنقیدی زواید، نظر بہتر سوتا۔

با تلانی نے تفاوت کے حس نکتہ کی طرف اشارہ کیا ہے ہر ایک صورت
میں وہ عیب نہیں سوتا ہے، نفسیاتی کیفیات کی بنیا دپرا دائیگی کے اعتبارے ربط
عبارت میں نشیب و فراز اور فکر و خیال کی بند ش میں رفعت و پستی ضروری ہے
اس لئے ہر ایک موقع و محل میں تفاوت کو عیب نہیں قرار دیا جا سکتا، کلام
انسانی میں فکر و خیال، اسلوب و نن، احساس و وحدان کے اعتبار سے ترفع و
تنزل کی نیرنگی ضروری ہے، اور ہر ایک موقع پر ہر ایک بات کو اخلاتی نقطنہ نظر
کے پیمانہ پر تولنا صحیح نہیں ہے، موقع محل کا کھاظ ضروری ہے، اسی طرح با قلانی
کا طرز فکر اور تنقیدی عمل تو صنی و تشریحی عمل سے خالی ہے اور تعلیل نہیں پائی
عالی سے ، اور با قلانی اس بات کا اعتراف کرتا ہے کہ خالق کا کلام معجز ہے، اور
مخلوق کا کلام بلیخ و پر شکوہ سوتا ہے، کسی باکمال ناقد کا قطعی تفریق کے لئے فیصلہ
کرنا تھی محال سوجاتا ہے۔

کرنا تھی محال ہوجاتا ہے۔
اور اسم بات یہ ہے کہ دوسروں کی طرح باقلانی اس بات کی طرف بھی اشارہ کرتا ہے کہ قرآن حکیم میں حسن وا سلوب، فصاحت وبلاغت ربط آیات، اشارہ کرتا ہے کہ قرآن حکیم میں حسن وا سلوب، فصاحت وبلاغت ربط آیات، تعدیل، نظم اور دوسرے اوصاف، معانی اور موضوع، شیرینی و نتمگی کی وجہ سے احساس و وحدان کو جو متاثر کرنے کی قوت ہے وہ اثر کسی اور کلام میں نہیں پایا جاتا ہے، یعنی اس کے اسلوب کی شکفتگی و دلکشی اور معانی کی پاکیزگی دل کی گہرائی پراثر انداز ہوتے ہیں۔ اور انسانی روح کو متاثر کرتے ہیں، بقول محمد زغلول سلام باقلانی ا دب کا اسیا نظریہ پیش کرتا ہے کہ لفظ و معنی کے با ہمی ربط سے انسانی

نفسیات کے وحدان واحساس کی تصویر کشی کرکے اِنسان کے رگ احسا چھیرا جاتا ہے ( ۲۷) باتلانی نے فکر وخیال کی ادائیگی اور انسانی نفسیات اظہار کے لئے لفظ کو خاص اسمیت دی اور تعبیر کو تصویر کشی سے تعبیر کیا لئے شاعری ادر آرٹ کوایک ہی صف میں رکھا،اور دونوں کوانسانی تخیل ا، و خیال کے اظہار کا ذریعہ بتایا ۔ اور بلاغت کے ا صول کواعجاز قرآنی کے بنیادی ا صول قرارینہ دینے کے باوجود انسانی کلام کے لئے جمالیاتی عنا

بنیا دی پہلوثا بت کیا۔

# عبدالقاهرالجرجاني ( ۲ ۲)

اعجاز القرآن کی بحث کو حس وسعت وجا معیت اور نظم قرآن کے اصول کو حس تفصیل کے ساتھ عبد القاھر الجرجانی (متونی ا ، ۴ ھ) نے پیش کیا اس سے قبل کسی نے اس تشریح اور و ضاحت کے ساتھ پیش نہیں کیا ،اور اس تفصیلی جانزہ نے ادبی تنقید کے نئے گوشوں کو اجاگر کیا اور قدیم اصولوں کو نئے زادیہ نگاہ کے ساتھ پیش کیا ،مثلاً نظم قرآن کے ضمن میں لفظ و معنی کے با ہمی ربط پر بحث کرتے سوئے نحوی ترکیب کے اعتبار سے جو معنی پیدا ہوتا ہے ، اور فنی جمالیاتی اعتبار سے عبارت کے نظم و ضبط کی وصسے جو معنی پایا جاتا ہے - دونوں میں فنی تقاضا کے اعتبار سے فرق ہوتا ہے معنی کے اس تفصیلی موضوع پر میں فنی تقاضا کے اعتبار سے فرق ہوتا ہے معنی کے اس تفصیلی موضوع پر اس سے قبل کسی نے گفتگو نہیں کی عبدالقاھر الج جانی کے اس تفصیلی موضوع پر اس سے قبل کسی نے گفتگو نہیں کی عبدالقاھر الج جانی کے اس تفصیلی کارنامے کی اسمیت کی طرف اشارہ کرتے سوئے ڈاکٹر مضطفی نا صف ر تمطراز ہے کارنامے کی اسمیت کی طرف اشارہ کرتے سوئے ڈاکٹر مضطفی نا صف ر تمطراز ہے

" نحوی سے الگ سوکرنا قد کے ذہن میں معنی کادقیق مفہوم غیرواضح تھا، واضح کھا، واضح کھا، واضح کھا، واضح کھا، واضح کھا، واضح کھا، واضح کھی، کہ عبدالقاہر نے اس ضرورت کو محسوس کیا کہ زیادہ تفصیل سے پورے طور پر بحث کی جانے ، جونکہ نحویوں سے الگ سوکر ناقدوں نے معنی کی جن تفصیلات کونظرانداز کر دیا تھا وہ بہت اسم ہیں، (۲۹)

قرآن کریم کے اعجازی بحث میں تنقید و بلاغت دونوں مشترک تھی لیکن عبدالقاھر الجرجانی نے بلاغت کے نن کوقرآن کریم کے اعجازی تفصیل اور تشریح کرتے سونے "علم معانی، اور علم بیان، دو خاص موضوع میں تقسیم کردیا، اور دونوں موضوع پر دوالگ الگ کتابوں میں بحث کیا، عبدالقاھر الجرجانی کے نزدیک بھی اعجاز القرآن کی بنیادی وجہ نظم قرآن ہی تھا، لیکن اس نے اس نظم کی اصطلاح کو علم معانی سے تعبیر کیا اور اس موضوع پر تفصیلی بحث اپنی کتاب "دلائل الاعجاز، میں کی اور "علم بیان، کا تفصیلی مطالعہ" اسراد البلاغه، میں پیش کیا،

عبدالقاهرالجرجانى نے ماضى كے اعجازے متعلق اكثر تو ضيحات و

تتشریحات اورا صول کی مخالفت کرتے سونے نئی فکر اور ننے ا صول پیش ا س نے نظم قرآن کو ہی قرآن کریم کااعجاز قرار دیا، لیکن اس نے نظم قرآا مفہوم کی تشریح دوسروں سے مختلف انداز میں کی ،اس سے قبل باقلا دوسروں نے نظم قرآن کی بنیاد نصاحت لفظی اور معنی کوقرار دیا تھا،اس ثابت کیا کہ قرآن کا آعجاز نہ تو محض لفظ و معنی کی فصاحت میں ہے ،اور بلاعنت میں ہے ، بلکہ اس کے علاوہ لفظ و معنی کے با ہمی ربط سے جو ج عنصر پیدا سوتا ہے ، اس میں ہے اس طرح اس نے "اعجاز " کے مفہ وضاحت کی اور اس کونٹے انداز سے متعین کیا،اس نے کہاکہ "اعجاز یہ محض الفاظ یا الفاظ کے حرِ کات اور دو سری چیزوں میں بالکل نہیں ہے ، اس ۔ الفاظرِ كو عام انسان تھی استعمال كرتے ہيں، محض الفاظ اور اس كی خاص تر سے اگر کلام میں اعجاز پیدا سوجاتا تو قرآن کے چیلنج کے حواب میں بعض نا نے حومقفی عبارت آرا فی کی انس میں تھی اعجاز پایا جانا چاہئے تھا، اس کے اعجاز محض بلاعث کے کسی عنصر میں تھی نہیں پایا جاتا ہے ، بلکہ اعجازِ محفز و تالیف ، میں پایا جاتا ہے ، ( ٠ ) اس لنے بقول محمد مندور جرجانی کے نز زبان میں الفاظ کی اسمیت نہیں ہے بلکہ الفاظ کے مابین حور بط قائم کیا جاتا اسی سے مختلف معانی کی تعبیر ادا کرتے ہیں ، اصل مقصود یہی ہے ، ا عبد القادر الجرجاني في " نظم و تاليف . يربحث كرت سوف تحرير كياس كه مفر د لفظ کی ابنی کوفی خوبی نہیں ہے اس صورت میں مذہبی لفظ کا دوسرے ہے مواز مذکیا جا سکتا ہے ،اور مذ ہی فصاحبِ وبلاغت اور اوزان کے اعتبار کسی مفرد لفظ کی معنوی خوبی معلوم کی جا سکتی ہے ، بلکہ لفظ کا معنی اس و متعین کیا جا سکتا ہے ، جب کہ وہ لفظ اپنے سیاق کے اعتبار سے معنی پیش کر توظاہر ہے کہ الفاظ کی خاص با ہمی ترکیب سے ہی لفظ سے معنی حاصل کیا جا ہے ، اور اس سیاق سے فکر و معنی کو سمجھاجا سکتا ہے ، اور لفظ کی ترتیب اور کے سیاق وسباق کے اعتبارے معنی کا تصور قائم کیا جا سکتا ہے ، بنیا دی ط وہ معنی ہی ہے حس کے لحاظ سے لفظ کااستعمال کیا جاتا ہے ، لفظ کے استع کے اعتبارے معنی کی پیروی بعد میں کی جاتی ہے ،غرض کہ "معنی.. ہی شئے ا ہے ، حو نظم و تالیف اور تر تیب کی صورت میں مقصود ہے ،اور یہ کہ الفاظ ، ا صورت میں یہ بات کہی جا سکتی ہے کہ لفظ، معنی کے تالع سے اور بنہ معنی لفظ کروں میں بیب میں ہے۔ کے تابع الفاظ معانی کے تابع ضرور سوتے ہیں لیکن ان الفاظ کا خاص نظم و نسق کے ساتھ استعمال ضروری ہے ،اور تھم ونسق کے لئے یہ ضروری سے کہ نحوی تواعد کے مطابق الفاظ ترتیب سے رکھے جائیں اور نحوی ترکیب سے وہ مختلف منہ سیں ،ا صول و توانین کی پابندی ضروری ہے ،اس لئے شوتی ضیف رقمطراز سے کہ نظم سے مراد نحو کے وہ معانی ہیں، حس میں کلام ایک دوسرے سے با مجی ربط کے ساتھ پائے جاتے ہیں (۲) اور الفاظ و معانی کے نس پردہ کلام میں جو خصو صیات سوتی ہیں، فصاحت و بلاغت اور علم بیان کے مابہ الا متیاز صفات سے وہ متصف سوتی ہیں، اور ان کا تعلق اسلوب کے جمالیاتی عناصر اور علم معانی ہے سوتا ہے ،اور معانی کی ترتیب کی وجہ سے حوتاتیر پیدا سوتی ہے اس کا تعلق تظم اور ترتیب سے سوتا ہے ، شوتی ضیف نے اس نکته کی طرف اشارہ کرتے سونے تحریر کیا ہے کہ عبدالفاھرالجرجانی قرآن کے اعجاز کو اس کے اسلوب کی ان خصوصیات سے منسلک کر دیا ہے جو لفظ و معنی کے جمال کے نس پر دہ سوتا ہے ، دوسرے الفاظ میں اس کو تُظم و ترتیب کی خصو صیات سے منسلک کر دیا ہے، (س) کیکن معانی کی تاثیر کے لئے تقدیم، تاخیر، فصل، وصل، اظہار، اضمار استفہام اور نفی کے اصول بنیا دی اسمیت رکھتے ہیں، نظم و ترتیب کے معیار معلوم کرتے وقت ان باتوں پر نظر رکھنا تھی لاز می ہے ،اعجاز القرآن کی بنیا د درا صل نظم قرآن پر سے ،اور و ہی حمالیات کی بنیاد تھی ہے ، جرجانی نے اعجاز اور نظم ادراس کے ضمن میں علم معانی پر تفصیلی گفتگو کی، متحلیل ادر تعلیل کرکے مسائل کو واضح کیا ، ڈاکٹر بدوی طبانہ جرجانی کی اس انفرادیت ادر علمی تشخصِ کی طرف اشارہ کرتے سوئے تحریر کرتے ہیں کہ شاید کہ یہ کہنا درست سوگا کہ عبدالقاهر علم بیان اور عقلی معانی اور عبارتوں کی تفسیراور اس کے معانی کی تلاش کے مطالعہ کے سلسلہ میں تحلیلی بہج کی بنیا در تھی اور شایدیہ بات کہنا زیاد سميح اور زياده درست سو گاكه عبدالقاهر علم البيان كي بنيا در لھنے والا اور اس ا صطلاحی معنی میں حس سے لوگ اس کے علاوہ تھی وا قف ہیں، علم معاتی کی بنیا در کھنے والا ہے ( ۴ ۷ ) غرض کہ لفظ و معنی کی بحث اور اس کے ساتھ بلاغت کے اصول کی تعیین کر کے جرجانی نے ادبی تنقید میں گرانقدرا ضافہ کیا،

جرجانی معنی کو بنیادی اسمیت دینے کے باوجود لفظ کی اسمیت کو کم سمجستا ہے ، بلکہ دونوں کے با ہمی ربط، نظم اور معنی کے اعتبار سے لفظ <u>۔</u> استعمال کوا ہم سمجھتا ہے ،اس کئے حولوگ معنی کے مقابلہ میں لفظ ا مہیت دیتے ہیں یالفظ کے مقابلہ میں معنی کوزیادہ اسمیت دیتے ہیں دونو . سخت خلاف ہے ،ا س لئے کہ محض مفر د لفظ بے جان سی چیز ہے اور لف بغیر محض معنیٰ کاکوئی دحود نہیں ہے ، جر جَا نی کی رائے ہے کہ جن لوگوں <u>ن</u>ے لفظ کے بہتر سونے یانہ سونے پر بحث کی انہوں نے اس بات کو نظرانداز ک کسی تھی گفظ کے الگ الگ سیاق میں استعمال سے معنوی فرق اور تعبہ معیار میں فرق پیدا سوجاتا ہے ،اور لفظ ایک ہی معیار پر باقی تہیں رہتا ہے کے علاوہ محضُ لفظ کی طرف توجہ دینے اور لفظ کی اسمیت سے کسی تھی عبا معنی و فکر کمزور پڑجاتا ہے ،اورا س میں فکر و خیال کاوجود پس پر دہ چلاجاتا اسی کئے جرجاً فی کے نز دیک فصاحت مفر د لفظ میں نہیں پائی جاتی ہے ، یہ لفظ میں نصاحت کا تصور نہیں کیاجا سکتا ہے بلکہ فکر و معنی کی رعایت سے کی جوتر کیب و ترتیب قائم کی جاتی ہے ،اور نظام قائم کیا جاتا ہے ، فصاحت عملی فکر اور ترتیب و ترکیب میں پانی جاتی ہے ، اور لفظ و معنی کے با ہم فصاحت کے معیار کاندازہ لگایا جاتا ہے ، جرجانی کی رائے ہے کہ قد ماء کا تھا کہ الفاظ کے بغیر معنی کا کوئی وجود ممکن نہیں ہے ، یعنی الفاظ ہی معنی اور خیال کوا دا کرتے ہیں ، حالانکہ معانی کی ترتیب اور الفاظ کی ترتیب میں ایک ترتیب سوتی ہے قد ماء نے الفاظ و معانی کے دوالگ مفہوم کو باتی رکھا دونوں کے مابین حوتر تیب اور ربط ہوتا ہے اس کو خارج کر دیا حس کی دجہ ہے کے نز دیک معنی ، لفظ کے تالع سمجھا گیا ، اور بغیر تر تیب کے دونوں یعنی ا معنی کے حدا حدا وجود کے تصور کوسب سے پہلے آبن قتیبہ نے پیش کیا اور معنی کے اختلاف کی بنیاد پریہ تقسیم بڑی غلظی تھی، اس کے بعد جرجانی جاحظ کے نظریہ معنی کاجانزہ لیااوریہ رائے پیش کی کہ جاحظ کے نز دیک معنی مرا د ( الماده الأوليه ، الا دوات الاوليه ) شنے خام مرا دیسے ( ۵ ) حس طرح چا۔ حبَں انداز سے جاہے اس کو فن کی شکل میں ڈھالاجا سکتاہے ،اور جاحظ کا یہ کہ معافی سرراہ عام ہیں،ان باتوں کایہ مقصد نہیں ہے کہ کسی تھی فن پارہ محض لفظ ہی اس کا معیار ہے ،اوراسی ہے اس کے معیار کااندازہ لگایا جا سکتا ہے، لوگوں نے جاحظ کی رائے کی بنیادی مقصد کو تجھنے میں غلطی کی ہے بلکہ اس کا مقصدیہ ہے کہ معنی شنے خام ہے حس کو فن کی شکل میں لفظ کے با ہمی ربط اور نظم سے ایک خوبصورت انداز منیں پیش کیا جاتا ہے ، اور لفظ و معنی کی با ہمی نظم ونسق سے ایک ایسا فن پارہ سامنے آتا ہے حس کا موازیہ دوسرے فن یارہ سے کیاجا سکتا ہے ،اور دونوں کی تاثیر میں جوفرق سوتا ہے ،ا س سے دونوں کا معیار متعین کیا جا سکتا ہے ، دوسری صورت میں محض معنی کوشنے خام سمجھا حائے اور اس میں کوئی تفاوت بنہ پایا جائے تواعجاز کا تصور باطل سوجائیگا اس تفاوت پیدا سوِتا ہے ،اور یہی فنی تفاوت اعجاز کاسبب بنتا ہے ، ورینواس کے بغیر محض صوری کیفیت سے اعجاز ثابت کرناامر محال ہے قرآنی اعجاز کے ثبوت میں اس نے نظم اور جمالیا تی عناصر کی بنیا دیر کلام میں تفاوت کا جو نظریہ پیش کیا ہے اس ضمن میں جرجا فی نے شِعر کی مثال فنکاری اور ریشم سے دیا ہے ،اس کا کہنا ہے کہ دوسنار دوالگ الگ کنگن بناتے ہیں، شکل و صورت میں دونوں ایک جیسے سو سکتے ہیں ، لیکن دو شاعر کا ایک ہی معنی کا شعر ایک جیسے نہیں سوسکتا ہے سوانے یہ کہ الفاظ وہی اورِ ترتیب وہی سوں (۲۷) دو شاعر کے دوشعر ایک ہی مرتبہ کااس لینے نہیں سوسکتے کہ معنی کے علاوہ الفاظ کو نحوی قواعد کالحاظ کرتے سونے استعمال کرنے کے باوجوداس میں جمالیاتی کیفیت اور تاثیر پیدا کرنے کے لئے نظم و نسق اور اس کے لئے تقدیم و تاخیراور دوسرے اسباب تاثیر کا لحاظ ضروری ہے ،اوراسی نظم کی صورت میں دونوں شاعروں کے شعر کے معیار میں فرق سونا لاز می ہے ، اور معانی میں تشابہ کے باوجود شکل میں اختلاف سوتا ہے ،( ۷ ۷ ) فن پارہ میں اس اختلاف کی بنیا د کواعجازالقرآن کے شوت کے طور پر پیش کیا گیا ہے ، حونکہ قرآن کر تم اپنے نظم و نسق کی وجہ سے دوسری عبارت یا نین بارہ سے مختلفِ اور ممتاز ہے اور کسی تھی عبارت یا شہ پارہ کے متعلق من پارہ سے مختلفِ اور ممتاز ہے اور کسی تھی عبارت یا شہ پارہ کے متعلق نیصلہ اس کے نظم و نسق اور جمالیاتی عناصر کو سامنے رکھ کر ہی کیا جاتا ہے، لیکن جرجانی نے فنگاریا نشر نگار کی شخصیت کو اس کے فن اور نیزے منسلک نہیں کیا ہے ،اورا س کاکہنا ہے کہ قرآ فی اعجاز کوا س قسم کے کسی بحث میں

شامل نہیں کیاجا سکتا ہے، اس لئے کہ وہ کسی انفعال یا وحدان کے تقاض سے وجود میں نہیں آیا ہے، اور نہ ہی اس کی تخلیق کسی انفعالی قوت سے سوکر کی گئی ہے، ان تنقیدی مباحث کے ساتھ جرجانی پہلانا قد ہے، حب لفظ و معنی کے دو مختلف نظریات کی جگہ وحدت کا نظریہ پیش کیا، نظم اور تا نظریہ اس کا بنیا دی نظریہ ہے، حبس کے گرداس کے تنقیدی خیالات تنظریہ اس کا بنیا دی نظریہ ہے، حس کے گرداس کے تنقیدی خیالات کے ہیں

تظریہ اس کابنیادی تظریہ ہے، جس کے درداس کے سعیدی حیالات جرجانی نے دلائل الاعجاز میں نظم و ترتیب کے بحث کے دائرہ میں کو لفظ کے مقابلہ میں نو قیت دی، اور معنی کے جو مابدالا متیاز خصوصیار پیس بلاغت کے نقطنہ نظر سے ان کا تفصیل سے تذکرہ کیا، جس کو علم المعا، وائرہ تک محدود رکھا، لفظ کاظاہری بنیادی معنی اور عام معنی سے الگ سوکر الیا معنی بھی جملہ سے ظاہر سوتا ہے، جو بنیا دی معنی کے علاوہ ایک دوسر بھی پیش کرتا ہے جواس کا مقصودا صلی سوتا ہے، اس کو جرجانی نے معنی سے تعبیر کیا ہے، یہ معنی المعنی تشبید، استعارہ اور کنا یہ سے حاصل سوتا ہے بوری بحث کو علم البیان کے تحت، اسرار البلاغت، میں پیش کیا ہے۔ جوری بحث کو علم البیان کے تحت، اسرار البلاغت، میں پیش کیا ہے۔ ج

" معنی سے آپ ظاہر لفظ کاوہ مفہوم مراد لیتے ہیں حس تک آپ بلا کسی داسطہ منچتے ہیں، معنی المعنی یہ ہے کہ لفظ سے ایک معنی سمجھتے ہیں پھراس معنی دوسرا معنی حاصل کرتے ہیں. (۸)

اسرار البلاغہ میں "معنی المعنی .. کے نظریہ کو پیش کرتے ہوئے البیان کے اصولوں کی تفصیل حب اندازسے کیا ہے بلاغت کی ان کتابوں مباحث سے مختلف ہیں ۔ جو اس سے پہلے تحریر کی گئی ہیں ، جرجانی نے اصولوں کو محض اصول کی حد تک بر قرار نہیں رکھا ہے بلکہ تعبیرات جو انزندگی کے احساس کا ترجمان ہوتی ہیں،ان احساسات زندگی کی تعبیرات کا جماا تصور جرجانی کے اصولوں کے تصورات میں نظر آتا ہے اس بنیاد پر تاثیر معنوی معیار کے فرق کی بنیاد اور اس کا اصول قائم ہوتا ہے اس بنیاد پر تاثیر البلاغتہ بلاغت کی کتاب ہوتے کے باوجوداد بی تنقید اصول کی کتاب بھی جما البلاغتہ بلاغت کی کتاب بھی تحا جا سکتی ہے ، معنی المعنی کے تخیل کے ساتھ ہی جمالیاتی عناصر کی انجھی تحا

ں رہیں۔ جرچانی نے معنی المعنی کے تصور کو تمثیل کے باب میں اس طرح پیش

کیاہے کہ تمثیل سے خیال میں یہ فیعت اور معنی میں بلندی پیدا سوتی ہے حبی معتی یا خیال کوادا کیا جاتا ہے ، تمثیل سے اس میں عظمیت پیدا سوحاتی ہے ، ساتھ ہی معنی زیادہ واضح اور موثر طور پر سامنے آتا ہے ، تمثیل سے غیر مبنہم بات واضح اور پوشیدہ بات اپنی فکِر کے ساتھ نمایاں سوئر سامنے آجاتی ہے اس ہے فکر و خیال اور معنی کی ا دانیکی میں زیا دہ قوت پیدا سوجاتی ہے ۔ اس کی دجسہ سے بات عقل و فکر اور احساس دونوں کے لئے موثر ثابت سوتی ہے ، لیکن اسم بات یہ ہے کہ جرجانی عقلی زوایہ نگاہ سے تمثیل پیدا کرنے کے قائل ہیں۔ عقلی و ن کری کاوش سے کام لے کر فکر و خیال کی گہرانی میں پہنچنے کے بعد جو پیجیدگی فکری کاوش سے کام لے کر فکر و خیال کی گہرانی میں پہنچنے کے بعد جو پیچیدگی پیدا موجاتی ہے اور اس میں ایہام وا بہام پیدا موجاتا ہے ، عقلی کسب کمال سے تحنیل پیدا کیا جاتا ہے ،اور اس تخیل کو ممتیل کے الفاظ میں اس طرح پیش کیا جاتا ہے کہ حمالیاتی عنصر کارنگ پیدا سوجاتا ہے ،اور یہ جمالیاتی عنصر دلکش و دلنشیں بیرایہ فن،احسا سات انسانی کے لئے نہایت موثر ثابت موتا سے (اسرار

جرجانی اپنی عقل و فکر کے دا من کو کہیں نہیں چھوڑتے ۔بلکہ ہرایک بہلو میں ان کے عقلی و فکری تاثر کانتیجہ موجو درہتا ہے ، تشبیہات اورا ستعارات کے پیش کرنے میں تھی عقل و فکر کی مد دسے نا در تشیبهات استعمال میں لانے اور اس سے فنی جمالیاتی عنصر پیدا کرنے کے قائل ہیں، نادر تشبیہ کے استعمال سے جو جمالیاتی عنصر پیدا سوتا ہے ، انسانی احساسات پر اثر انداز سوتا ہے ، گرجہ یہ مدرت ممیشہ پانی جانے والی چیز نہیں ہے ۔لیکن جرجانی نے حس دقت نظرسے عقل و فکر کے استعمال سے شعر وا دب میں جمالیاتی عناصر کے بحث کو نمایاں کیاہے یہ اس کی اپنی فکر ہے ،اس دور میں کسی ناقد کی تنقیدی مباحث کے ننی تجزبیہاور فنی اصول میں یہ بات نہیں پائی جاتی ہے ۔ قدا مہ بن جعفر نے تحجی عقلی و مُنطقی فکر سے ا صول شعر کو ترتیب دینے کی کوشش کی لیکن فُن کی گہرائی کو جرجانی نے حس طرح سمجھااور نن کے جمالیاتی عناصر کو سمجھ سکا قدا مہ کی نظراور ا س کی عقل و فکر وہاں تک نہیں تہنیج سکی اور یہ ہی اس کے منطقی طرز استدلال

نے اس پہلو کو ابھارا، قدامہ نے براہ راست شعر کے فن پر گفتگو کا عبدالقاھر جرجانی نے بلاغت کے واسطہ سے تنقید کو متاثر کیا، بنیادی ادبی تنقید اس کا موضوع نہیں تھا، لیکن علم بیان کے اصولوں کی وضاحت اس کے جمالیاتی افکار کانظریہ پیش کر دیا۔

اسراد البلاغت میں سرقات شعری کو بھی موضوع سخن بنایا ہے، ا کہنا ہے دو شاعرووں کے خیالات و معانی میں تواردویکسانیت عموی ہے۔ آ کو سرقہ سے تعبیر نہیں کر سکتے، اسی طرح جو معروف تشیبہات ہیں اور وہ اقہ لوگوں میں قدر مشترک پانے جاتے ہیں، اس کا اظہار بھی شعر میں سرقہ کہلانے گا، لیکن مشاہدہ اور تجزیہ سے جوا نکاروخیالات سامنے آتے ہیں، ان کا دو شاع کے کلام میں یکسانیت پایا جانا سرقہ ہے۔ اس موضوع پر اس دانے ہیں کوئی حدت نہیں ہے، اسی طرح صدق و کذب اور شعر میں دینی افہ ترجمانی پراسکی بحث کوئی دقیع نہیں ہے۔

غُرض كه عبدالقاهر الجرجاني كا نظرية لفظ و معنى اور فنى جمالياتى اقد تطريه اوبي الله الله عبدالقاهر الجرجاني كالنظرية الفط و معنى اور فنى جمالياتى اقد

تفریدادی سفیدی تاری به به یک براسدر، ال فن بلاغت اور تنقید توابه بلال عکسری کی کتاب الصناعتین کے وجود میں آگئے تھے ، لیکن پھر بھی عبدالة الجرحانی کی کتاب اسرار البلاغت کی تالیف تک فن بلاغت میں سنے زوایہ مطالعہ اور بلاغت کے مسائل کی تلاش و تحقیق اور بلاغت کے اصولوں کی مستم مطالعہ اور بلاغت کے مطالعہ سے بلاغت کے نئے گوشے کی جستم وضح وتدون عربی تنقید کونے معیار اور عدید فنی تقاضوں سے آشنا کرتے ربوض و تدون عربی تنقید کونے معیار اور عدید فنی تقاضوں سے آشنا کرتے ربوگئی، شعروا دب کے اقدار واصولوں کے جمالیاتی عناصر، اسلوب کے خصائح مولئی، شعروا دب کے اقدار واصولوں کے جمالیاتی عناصر، اسلوب کے خصائح اور معانی پر غور و فکر کے بجانے بلاغت کا فن خشک اور بلاغت کے مضامیر مورد یکی بیان موضوع موکر رہ گیا ۔ سکاکی کی " مفتاح العلوم " اور خطیح کی شعرو دوسری کتابیں اور شرو معلقی موشگا فیوں اور نقالی کا مجموع میں (۸۰)

باب ششم ۔۔۔۔ تنقید مغرب اقصی میں

اسلامی ثقا فت اور عربی تہذیب کی وسعت کے ساتھ زبان وا دب کا دائرہ کھی و سیح سوا، علم و تمدن کے مختلف مراکز قائم سونے تو تونس کی مسرز مین پر کھی علم و فن کے چمن لہلہا اٹھے ، اور ہر طرف علم کی مجلسیں آراستہ سونے لگیں اور نقد وا دب کے دبستان عام سوگئے ، قیروان حبس کو نے آباد کیا تھا اس پر گردش زمانہ کے لیل و نہار گذرے اور وہ بار بار تاراج اور آباد سواتو ساتھ می علمی تاریخ بھی نشیب و فراز سے گذر تی رہی ، لیکن چند نا موران ادب کے نام علمی تاریخ کے لوح پیشانی پر نمایاں ہیں ان میں ابو عبداللہ القزاز ، ابن میخائیل ، غلمی تاریخ کے لوح پیشانی پر نمایاں ہیں ان میں ابو عبداللہ القزاز ، ابن میخائیل ، میکن دوشیق اور ابن شرف قابل ذکر ہیں ، لیکن وضہ سے زیادہ ابن رشیق کانام ان کی کتاب " العمدیت فی صناعتہ الشعر و نقدہ "کی وجہ سے زیادہ روشن اور تا بناک ہے ۔

#### عبدالكريم النهشلي(١)

عبدالكرىم النهشلي كے حالات اور اس كے متعلق معلومات نثار الازهار لابن منظور اور سالک الابصار لابن فضل التدالعمری کے علاوہ کہیں نہیں ملتی میں ، البتہ اتنا ضرور ہے کہ وہ ابن رشیق کا ستا د تھا ، اور حود ابن رشیق کی تصنیف العمدیة فی صناعته الشعر و نقده ہے اندازہ سوتا ہے کہ اس پر مهشلی کی کتاب"المتع فی صناعته الشعر» کااثرَ ہے "الممتع» کے اندراج اور مباحث اس بات کے شامد میں کہ تنقیدی اصول اور دوسرے تنقیدی افکار کے لحاظ سے العمدہ اس سے کہیں زیادہ افائق ہے ،اور العمدہ کہیں زیادہ گراں قدر ہے ،عبدالکریم النهشلي نے كتاب" الممتع، ميں اپنے خيالات اور شاعرى سے متعلق نظريات كسى خاص فنی تقاضے کے تحت مرتب نہیں کئے ہیں، معافی اور موضوعات کے اعتبار سے اقوال جمع کئے میں اور اس مناسبت سے اشعار تھی ترتیب دنے میں اور ما بھا سمس سے مجی شامل ہیں، شاعری کے وجود اس کی ضرورت پر بحث کرتے سوئے اس نے تحریر کیا کہ بنیا دی طور پر زبان کی اصل نشر ہے ، شعرِ کا دجود المایک ضرورت کی وجہ ہے ہے ،عربوں میں زبان کی سادگی اور عام استعمال کی وجِمہ سے نشر می رائج تھا، لیکن زندگی کے واقعات وحادثات، ماضی کی یادوں زندگی کے حقائق اور اس کے متعلق گذرتے ہوئے و تت کی باتوں کی زبانی محفوظ رکھنے

کے لئے نثر کا سلوب اور اصول مفید نہیں تھا، اور زبان زدر بہنا ممکن نہیں تھا وینکہ ان کے پاس ان باتوں کو تحریر میں لانے کا کوئی رواج بھی نہیں تھا اس لئے عربوں نے اوزان کو تلاش کیا، اور ان پر غور و فکر کیا اور ان کے ذریعہ زبان کے لئے ایسا اسلوب اپنایا جوز مانہ کی دفتار کے ساتھ باقی رہنے والا سواور اس کو شعر سے تعبیر کیا (۲) نہشلی کا یہ اپنا نظریہ ہے جوعام نظریہ سے مخالف ہے، یعنی عربی شاعری ضرورت کی وجہ سے وجود میں آئی کسی فطری تقاضہ یا احساس کے والمہار کے لئے وجود میں نہیں آئی، لیکن اس کے دائے یہ بھی ہے کہ شاعری عربوں کی ذبات کی علامت ہے اس میں ان کی ذبانت پوشیدہ ہے اور ان کی غیر معمولی صلاحیت کا مظہر ہے۔

مغمولی صلاحیت کا مظہر ہے۔

ہمنمولی صلاحیت کا مظہر ہے۔

پاکیرہ خیالات، مواعظ حسنہ، سچے اقدار اور نیک افکار سے جو شاعری مرصع ومزین سووہ مدح ہے اور حس شاعری میں شاعری افکار و خیالات پیش کرتا ہے اور خرافت انسانی کو داغدار کرتا ہے ، الیسی شاعری کاشمار ، بحو میں موتا ہے ، لیکن شرافت انسانی کو داغدار کرتا ہے ، الیسی شاعری کاشمار ، بحو میں موتا ہے ، لیکن ددسری جگہ شاعری کو مدیج ، هجا، حکم ، اور لہو، چار قسموں میں تقسیم کیا ہے اور مدیج کے دائرہ میں مرافی، افتخار اور شکر کے موضوعات جلیسی شاعری کو شامل مدیج کے دائرہ میں مرافی، افتخار اور شکر کے موضوعات جلیسی شاعری کو شامل میں زہد و دم اور عتاب جلیسی باتوں کے لئے خاص کیا ہے ، حکم میں زہد و درع کی باتوں اور مواعظہ حسنہ کو شامل کیا ہے ، لہو کوغزل وطرب کے مضامین کے لئے مخصوص کیا ہے ۔

کے سے محصوص کیا ہے۔

تبشلی نے شاعری سے متعلق دوسری باتوں پر بھی اظہار خیال کیا ہے

سرقات شعری کے متعلق نا قدوں کی رائے نقل کی ہے، اور لفظ و معنی کیا ہمیت

پر اپنے متضاد خیالات کا اظہار کیا ہے، اسی طرح اس نے دلکش مشاہدات اور

احساس کو متاثر کرنے والی چیزوں کو شاعری کو وجود بخشنے کا سبب بھی بتایا ہے،

اور ساتھ ہی ماحول اور معاشرہ کے حالات و وا قعات اور گرد و پیش کی چیزوں

سے شاعری کو متاثر سونے کا ذریعہ بھی خیال کیا ہے اور یہ رائے پیش کی ہے کہ

شاعری میں حسن و دلکشی، رعنا فی جمال اور خیال ماحول کے اثر سے پیدا سوتا

ہے۔ وقت اور حالات کے تقاضے عمدہ شاعری کی وجود بخشتے ہیں۔

غرض کہ نہشلی کے منتشرا نکار ہی اس کی تنقید کے بنیادی اصول ہیں،

اس میں کوفی جامعیت نہیں ہے ،لیکن اس سرز مین پریہی خیالات ہی اس دور کے لئے اسم میں حس دور کی تصنیف تالیف بہت کم دستیاب ہیں۔

# ابن رشنق القيرواني ( ٣ )

ابوعلی الحسن بن رشیق القیروانی ( متوفی ۳۲ م هه ) کی شخصیت اور تنقیدی کارنامے عربی تنقید کی تاریخ میں بہت اسمیت رکھتے ہیں، تنقید کے موضوع پر ا س كي تين كتابين بين، "الانموذج » " قرا ضته الذهب «اور "العمد و في صناعته الشعر ونقده» لیکنان تینوں میں زیا دہ د قعت اور اسمیت "العمدہ » کو دی گئی ہے -ابن رشیق نے " العمدہ ، میں اپنے ذاتی خیالات یا افکار کا اظہار نہیں کیا ہے ، منہ ہی اس میں تنقیدی اصول اور معیار اس نے اپنی طرف سے وضع کیا ہے جسیا کہ کتاب سے ظاہر ہے ،اوراس نے خود تحریر کیا ہے کہ شعر کی حوا مم خصوصیات ہیں اس کے معیار و مسائل ہیں اس سلسلیّہ میں لوگوں کے نظریات و ا فكاراور خيالات مختلف ميس، آورا صول و معيار متعين كرنے ميں مختلف طرح كى خامیاں رہ گئی ہیں اس لئے بقول ابن رشیق اس نے محاسن شعر کے حواعلی وعمدہ معیاری ا صولِ اور معیار حو دوسروں نے متعین کئے تھے اور لوگوں نے و تیج خیالات پیش کئے تھے ان کواس کتاب"العمدہ، میںایک ایک کرکے جمع کر دیا ہے ( ۴ ) (العمدہ ۳ ) لیکن اس تجمع کرنے میں اس نے جو طریقہ اختیار کیا اِس کے متعلق رقمطراز ہے کہ اختصارے کام لینے اور تکرار سے بچنے کے لئے اکثر مواقع پر اس نے دوسروں کے خیالات وا فِکار کواپنے نتیجیہ فکر کے طور پر پیش کیاہے ،البتہ جن مواقع پرِ الفاظ میں تبدیلی کی گنجائش تنہیں تھی، فکر وخیال کوان ہی الفاظ میں بیان کرنا ناگزیر تھا، جن کوراوبوں نے بیان کیا تھا ،ایسے مواقع پر کوئی تبدیلی نہیں کی ہے اور بسااو قات صاحب رائے کے نام اور کتاب کے ذکر سے تھی احتراز کیا گیا ہے ( ۵ ) (العمدہ ص سِرِ) ابن رشیق کے جو تھی تنقیدی خیالات وا فکار ہیں اس کی وجہ سے کتاب میں کم سوکر رہے گئے ہیں، دوسروں کے افکار کواپنے اسلوب میں پیش کرنے کی وجہ سے بیا اوقات اس بات کا کمان سوتا ہے کہ یہ خیالات ابن رشیق کے ہیں حالانکہ اسیا شہیں ہے ،خونی کی بات

ہے کہ ابن رشیق کا کچھ نہیں سوکر تھی سب کچھ ہے اور کچھ سوکر تھی کچھ خ ا س کے باوجودا بیں رشیق کوا دبی تنقید کی تاریخ میں جو بلند مقام ہے ۔ ڈاکٹراجسان عباس للھتے ہیں کہ ابن رشیق کاشمار عبدالکریم ، الجمح الخاجظ، ابن وكبع ، الر ماني ، دعبلي ، إلجرجا ني ، المرزوقي ، ابن تتيبه ، قدا · سر قسطی اور دوسروں کے ساتھ نہیں کر سکتے ہیں ،ابن رشیق اینے نظریات کی وجہ سے ایک بلند وبالانا قد نہیں ہے بلکہاپنی شخصیت کی وجہ ہے نا قد ہے ،اس لنے اس کا مواز نہ ابوہلال عسکری سے کیا جا سکتا ہے جوز کی تالیفات میں ترتیب اور تبویت معیاری ہے لیکن اس کے باوجود عشکر مصنف ہے ناقد نہیں ہے ۔ اور ابن رشیق ایک اعلی پایہ کا ناقد سمجھا ، گرچہ عسکری کی کتاب الصناعتین ترتیب اور تبویب کے اعتبار سے الع زیادہ مرصع اور منظم اور تصنیفی باریکی کا حامل ہے بھر تھی العمدہ ' کتابوں میں زیادہ نمایاں اور ممتاز ہے ،اس کی وجہ یہ ہے کہ العمدہ میں ا متعلق مو ضوعات کا احاطه حس و سلیح انداز میں کیا گیا ہے وہ بار الصناغتين ميں نہيں ہيے -ادراس لئے تھی کمالعمدہ میں افکار وآراء کو خوتی کے ساتھ اوراس تقصیل سے جمع کر دیا گیا ہے کہ تنقید کے مو اہل علم کوغیر معمولی سرمایہ حاصل سوجاتا ہے ( ۲ ) ا بن رشیق نے تمہید کے بعد شعر کے اوصاف و مسائل پر گفتگو سے قبل شعر کی اسمیت و نفسیکت آراء اور اقوال سے ثابت کیا ہے ، شعر ون میں مواز مذاور مقابلہ کرتے سوئے شعر کونشر پر ترجیح دی ہے ، عبدالکر م کے خیال کو نقل کرتے ہوئے شعر کی اہم خصوصیت عنافیت کوشعر کی روح سے تعبیر کیا ہے ،اس کے بعد اُبن رکشیق نے بیان کیا کہ بعض لوگا نشر کوشعر پر ترجیح دی ہے اور دلائل سے ثابت کیا ہے کہ نشر کوشع کے مقا زیادہ تفلیلت عاصل ہے اس کنے کہ قرآن کر نیم کلام منتور ہے اور نج صلی البند علیه و سلم شاعر نہیں تھے ،اور قرآن کااعجازا س کانشری اسلوب۔ اس کے اس چیلنج کاحواب کوئی شاعر نہیں دے سکا۔ کیکن اہلَ عرب نے ا سلوب کے اعجاز کوا س قدر بلند و ہرتر سمجھا کہ متحیر سوکرا س کوشعر سے تع ایس کا مطلب پیہ ہے کہ اہل عرب کے نز دیک ذہن انسانی اور فکر انسانی کی اعلی تخلیق شعر ہی سوسکتا تھا،اور شُعران کے نز دیک نشر سے زیادہ اسمیت کا جا مل تھا، مخالف و موافق دونوں قسم کے دلائل نقل کرئے گے بعد ابن رشیق نے شعِر و شاعری کے فنی امیتاز کو نمایاں کیا ہے ، قرآن واحادیث میں شعر کی مذمت کی گئی ہے ابن رشیق نے اس کو بیان کرنے کے ساتھ ہی جن احا دیث میں شعر کی تحسین اور اچھے تعناصر کی تو صیف کی گئی ہے ان کو تھی نقل کیا ہے اور ا سلا می ت نقطہء نظر کی پوری و ضاحت کر دی ہے ۔

شعر کے داخلی دخارجی عناصراورا س کے اوصاف پر جوکچھ تحریر کیا گیا تھا ، یا اتوال وجود میں آئے تھے ابن رشیق نے اعلی فنی ذوق کی بنیا دیر شعر کے حسن و فیج معلوم کرنے کے لئے حواقوال مجھی فنی معیار کا کام دے سکتے تھے ان سب کو جمع کر دیاا س نے شاعری کے موضوعات حبدق وکڈب اور قدیم وحدید کے مسائل کو تھی اسمیت دی ، لیکن ان کاکونی واضح تصور پیش نہیں کیا ، منقول اتوال اور عبارتوں سے کسی تھی فکر کی پوری و ضاحت نہیں سونی اور آنہ ہی ابن رشیق کاذاتی رجحان یا تنقیدی معیار ہی گفل کر سامنے آیا۔

ا بن رشیق نے دوسروں کے اقوال کی روشنی میں شعر کی تعریف تھی پیش کی ہے ،اور خاص طور سے جرجانی کاقول حسِ میں کوئی ندرت تو نہیں ہے لیکن پھر مجھی شعر کی تعریف پر ایک نظر پڑتی ہے ، بقول جرجانی شاعر کو شاعر اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ حو کچھ محسوس کرتا ہے ، دوسراا س کو محسوس نہیں کرتا ہے بینی حوشعور اس کے پاس سوتا ہے دوسرے کے پاس نہیں سوتا ہے لیکن جب معنی کے اختراع اور تولید گی صلاحیت شاعر میں نہیں سوتی ہے '،یاا س کے پا س لفظ کو حدِت و ندرت کے ساتھ استعمال کرنے کی خوبی نہیں سوتی ہے ، یا لفظ و معنی کو با ہمی مطابقت و مناسبت سے استعمال نہیں کر سکتا ہے ، اور معنی کو برہنے کی قدرت نہیں رکھتا ہے تووہ مجازاً شاعر توکہلانیگا حقیقت میں شاعر نہیں سوسکتا ہے ، محض دزن کی حوبی اس میں سوگی اور ان تمام خامیوں کے ساتھ اس خونی کوئی قدر و قیمت نہیں ہے ( ۷ )شعر کاجو تصور جرجانی کی اس عبارت سے ا بھرتا ہے یہ کِم احساس، الفاظ کا حسین استعمال ، لفظ و معنی میں مطابقت اور وزن کی سم آہنگی شعر کی خصو صیت ہے ، اسی طرح بغیر حوالہ کے شعر کی تعریف

میں دوسرے افکار ونظریات کا بھی ابن رضیق نے ذکر کیاہے۔
ابن رضیق نے اور دوسرے مسائل و معیار کو بھی موضوع مسے جلیے لفظ و معنی کی بحث خاص طور سے ابن طباطبا کی فکر کی روشنی مطبوع اور غیر مطبوع کی بحث ابن معتزاور دوسرے کے اقوال کے آبادر شاعری کی فطرت اور نفسیاتی تقاضہ کی بحث ابن تعیبہ کے نقطہ نظرت کیا ہے ،اس کے علادہ اغراض شعر ، بدیع کے اقسام اور دوسرے موضو کیا ہے ،اس کے علادہ اغراض شعر ، بدیع کے اقسام اور دوسرے موضو کتاب العمدہ میں جگہ دی گئی ہے ، چونکہ دوسروں کی آراء پر کتاب مبنی نے کتاب العمدہ میں جگہ دی گئی ہے ، چونکہ دوسروں کی آراء پر کتاب مبنی نے کئی ہے ، جونکہ دوسروں کی آراء پر کتاب مبنی نے کتاب العمدہ میں جگہ دی گئی ہے ، جونکہ دوسروں کی آراء پر کتاب مبنی نے کتاب العمدہ میں جگہ دی گئی ہے ۔

ابن دشیق کی کتاب العمدہ سے ظاہر ہے کہ اس کا مطالعہ بہت و سبز سخن شناسی اس کا فطری ذوق تھا، تنقیدی شعور بھی مطالعہ کی وجہ سے بلز تھا، تنقید کے اعلی ذوق کی وجہ سے کتاب میں جوہر شناسی کے بہتر سے بھانے کو تنقیدی پیرایہ ، بیان میں پیش کیا، اور جو کسب فیض کیا اس سے ناقد اند صلاحیت نے کتاب کو خاص امیتاز بخشا۔

ابن دشیق کے تنقیدی نکات جوچا بجاکتاب میں ملئے ہیں ان میر اصوفی بات یہ سے کہ تصیدہ میں داخلی دحدت کے باوجود تصیدہ کے ہرایکہ کی اجنی دحدت ہوئی چاہیئے ، قصیدہ کے اشعار کا ایک دو مسرے سے با ہمی دلا ضروری نہیں ہے اور ایک شعر کا دو سرے شعر سے منسلک سونالاز می نہیں ابن دشیق کا خیال ہیکہ کسی بھی تصیدہ کا معیار ہی ہے کہ ہرایک شعر منفر و قیمت کا حال ہی ہو۔ اور ایک و قیمت کا حاسل ہو۔ ما قبل کا شعر ما بعد کے شعر سے الگ ہو۔ اور ایک دو سرے شعر کا جزنہ ثابت ہو (۸) اور جہاں تک شعر کے معنوی اور دو سرے شعر کا جزنہ ثابت ہو (۸) اور جہاں تک شعر کے معنوی اور معاملات کا تعلق ہے تو شعر میں عصری رجانات اور اس دور کے تقافے معاملات کا تعلق ہے جہ دور میں شعر کی جانات اور اس دور کے تقافے رعایت ضروری ہے جہ دور میں شعر کی جانات اور اس کی باس جو توت اور اظہار ہوتا ہے کہ شاعری شیوہ ہو اور صاحب ذر کے لئے ہی زیادہ با معنی ہے اس کئے کہ اس کے پاس جو توت اور اظہار بیان کی طاقت سوتی ہے وہ کسی بے زر اور کم ماید کے پاس نہیں اور اظہار بیان کی طاقت سوتی ہے وہ کسی بے زر اور کم ماید کے پاس نہیں باور اظہار بیان کی طاقت سوتی ہے وہ کسی بے زر اور کم ماید کے پاس نہیں باور اظہار بیان کی طاقت سوتی ہے وہ کسی بے زر اور کم ماید کے پاس نہیں باور اظہار بیان کی طاقت تو وہ کی پوری قوت و توانانی کے ساتھ کہہ سکتا ہے ، ا

خیال کر سکتا ہے ،اور حقیقت کااظہار کر سکتا ہے حویبے نیاز سو کرِ حقیقی خیال اور ابنی صداقت بیان کی دسیاسجا سکتا ہے ،اور جوزر کا محتاج ہے وہ کسی منہ کسی کے نگاہ كرم يا نگاہ التفات كا محتاج سے ياستم بالانے ستم كا توف ركھتا ہے اس كى شاعری میں اس کے دل کی آوازیا احساس کی ترحمانی نہیں سوسکتی ہے ، اس کئے ابن دشیق نے کہاالفقرآ فتہ الشعر (۱۰) محتاجی شاعری کے گئے مصیبت ہے، یہ ابن رشیق کی اپنی رائے ہے ، ورنہ شاعری ایک فن کی حیثیت سے حس دل کی آواز ہوتی ہے وہ جہاں حسن و تجمال ، دنیائے فکر و خیال اور عالم رنگ و بوسے کچھ اور ہی نسبت رکھتی ہے ، مدحیہ قصائد کی بات کچھاور ہے ، دل و پیمانہ کی بات کچھاور ، عصری تقاضوں کی جانب وعوت دینے کے باوجودابن رشیق قدیم پیمانہ کو ہی شاعری کے کئے موزوں سمجھتا ہے حدید پیمانہ سے کچھ و حسّت سی سوتی ہے ۔اور مخسات اور مسمطات جنسی حدید معیار شاعری کووہ قبول کرنے کے لئے تیار نہیں ہے ،اس کئے کہ اس سے حدث کی بوآئی ہے اور شاعر پر عدم قا درالکلا می کاالزام عاند سوتا ہے (۱۱) اس کے برعکس ابن رشیق شاعری میں معنوی اور داخلی حدبت کا مشورہ دیتا ہے ،اوراس طرح اظہار رائے کرتا ہے کہ شاعر کو خیال اس تفصیل سے ادا کرناچا مینے کہ قلبِ انسانی پر طمانینت کی کیفیت پیدا سو۔ خیال کواس طرح نہیںا داکر ناچاہے کہ تشنگی محسوس سو(۱۲)ادر احساسات کے اظہار کے لئے تشبیہ کااستعمال ضروری ہے گرچہ شاعری میں اس کااستعمال نہایت نازک اور مشکل ہے ، لیکن مشامدات و تجربات اور احساسات کی تعظیم عکاسی تشیہات سے سوتی ہے اس لئے شاعری کے لئے یہ ایک اسم چیز ہے (۱۳) کتاب کے اخیر منیں سِرقات شعری پر بحث کی ہے لیکن اس کی بنیاد جا تمی کی حلیتہ المحاضرية ہے اور ابن و کیچ وغیرہ کے افکار ہیں۔

ابن رِ شیق کی اِلعمدہ تنقیدی دستاویز ہے ،عربی تنقید کے کسی مقد مہ کا فیصلہ اس کے بغیر ممکن نہیں، مسائل د معیار کاابیااحاط کیا ہے کہ قدیم عربی تنقید کو تھینے اور معیار معلوم کرنے کے لئے اس سے بہتر کوئی خزانہ نہیں

' ابن رشیق کی ایک دوسری کتاب" قراضته الذهب. تھی ہے۔اس کتاب کا ببیشتر حصہ سر قات شعری کے موضوع پر مشتمل ہے، معانی کی حدت وندرت

اور سر قات معانی اور شعری کاجائزہ لیتے سونے امر ڈالقنیس کی شاعری <sup>آ</sup> یر فو قیت دیتے سوئے کہا کہ اس کی شاعری میں جو حدت وندرت معا<sub>ا</sub> ا س نے جن معانی کوشغر میںاپنایا ہے وہ اس کی قوت فکر اور قوت من ہے اس کے بعد ابن رشیق نے اس کے علاوہ بعض الیسے شعراء کاتذ ً جنھوں نے نئے معانی اور فکر و خیال کااستعمال اپنی شاعری میں کیا صمن میں اس نے کہا کہ توار داوراشعار کے زبانی یا د سونے کی وجہ ہے میں جو مناسبت پیدا سوجاتی ہے دونوں میں فرق ہے ، ممکن ہے دو ش قصیدے کے اوزان اور قافے میں یکسانیت سو، لیکن توار د کی وجہ سے فکر شاعر میں پیدا سوگا، اس کے اظہار میں اور سرقہ میں فنی خوبی کے فرق سو گا(۱۴)ان کے علاوہ سرقات کی ایک صورت تلفیق ہے ،اس ہے کہ کوفی شاعرِ کسی دوسرے شاعر کے قریب ترین خیال و فکر ک میں ا دا کرتا ہے لیکن اس کے معنی میں ایسی تاکیدیا حسن پیدا کرتا ہے کی ایجاد معلوم سوتی ہے ، معری کے اشعار سے اس تلفیق کی مثال پینیڈ اس وجہ سے اس کوابن رشیق نے " شاعر العصر بلا مدا نعتہ " بھی کہا ر شیق نے اس اعتبار سے تنقیدی ذوق اور ذہانت دونوں کا ثبوت اپنی تر میں دیتا ہے۔

#### ابن شرف(۱۵)

تیروان کی سرز مین پر ہی ایک دوسرانا قد جوابن رشیق کے پایا ہے پھر بھی اس کی تحریری جن تنقیدی خیالات و نظریات پر مبنی ہیں، میدان میں اس کو جگہ دلاتی ہیں ۔ ابن شرف قیروان کی کتابوں میں الانتقاد ، جو " رسائل الانتقاد ، کے نام سے بھی معروف ہے اور " اعلا کے نام سے بھی اس میں اس کے تنقیدی خیالات ملتے ہیں، یہ کتاب کے طرز پر کھی گئی ہے جسیا کہ بدیج الز ماں حمدانی نے "المقامته الجافنا کے طرز پر کھی گئی ہے جسیا کہ بدیج الز ماں حمدانی نے "المقامته الجافنا کے طرز پر کھی تھی ، چونکہ ابن شرف نے مقامہ کی دعایت کرتے سور المحل کے لئے تھی تھی اسلوب کی پیروی کی ہے ، اس لئے تنقید کاحق ادا نیم سور نے مقامہ کے اسلوب کا پوری کتاب میں الترام نہیں کر سے ۔ ابن شرف مقامہ کے اسلوب کا پوری کتاب میں الترام نہیں کر سے ۔ ابن شرف مقامہ کے اسلوب کا پوری کتاب میں الترام نہیں کر

ابتدائی حصہ میں مقامہ کے اسلوب میں شعراء اور ان کے کلام کے متعلق خیالات کا اظہار کیا ہے ، بقیہ حصہ میں شعراور شعراء کی خا میوں اور عیوب پر خامہ فرسافی کی ہے ، ابن شرف نے ناقدوں کی عام رانے کے خلاف البونواس پر الزام لگایا ہے کہ اس کا کلام سطحی ہے ، اسلوب آسان ہے اور البونواس کے اسلوب کو عام فہم بنانے اور عوام کی رعایت کرتے ہوئے زبان و فکر ان کے سطحی معیار کے مطابق پیش کرنے کی وجہ سے فکر اور اسلوب دونوں رکاکت کے درجہ پر بہنی کے مطابق پیش کرنے کی وجہ سے فکر اور اسلوب دونوں رکاکت کے درجہ پر بہنی گیاہے (۱۹۱) اس طرح مغرب اور اندلس اور دوسرے علاقہ کے شعراء کے کلام پر سیحن کر فت کی ہے ، ان شعراء کے ساتھ امر ذالفسیس کی شاعری پر بھی سخت تنقید کی ہے ، ان شعراء کے ساتھ امر ذالفسیس کی شاعری پر بھی سخت تنقید کی ہے ۔

ابِن شرف کی تنقیدِ کی بنیاد دینی واخلانی فکر پر مبنی ہے ،اخلاقی اقدار اس کے فکر کی روح ہیں، وہ کسی تھی شاعر کے کلام کواخلاتی اقدار کے آئینہ سے د بلھتا ہے اوراس معیار پر اس کامر تب متعین کرتا ہے ، با قلانی کی فکر اور اس کا نظریہ معیارا بن شرف کی رائے سے قریب تر ہے ،ابن شرف نے اخلاقی اقدار اور ا صول کی روشنی میں امر ڈالقنیس کی شاعری کوسخت تنقیدی ِ محاکمہ کیا ہے ادر اس اعتبارے امر ڈالقسیں کی شاعری کی درجہ اعتبار اور مرتبہ سے گرا دیا ہے ، اس کے علاوہ بعضِ شعراء کے کلام کاجائزہ نفسیاتی اور زندگی کے تجربات کی بنیا دیر کیا ہے لیکن زندگی کے مشامدہ اور تجربات پر گہری نظر منہ رکھنے کی وَحد سے اس کی تنقید برائے تنقید ثابت سوفی ہے ،اس کے ساتھ اس نے شاعری کے دوسری عیوب لحن ،الفاظ میں خشونت ، کلام میں تعقید اوزان کی خامیاں اور دوسرے معانب کو تھی شمار کیا ہے ،غرض کہ ابن شرف تنقید ایک عام ڈگر پر چکتی رہی یہے ، کوئی و قبیح تنقیدی معیار ثابت نہیں سوئی ہے پھر تھی اس کا تبصرہ اور ۔ تحلیل اہل نقد کے لئے دلچسپی کاباعث ہے ،اور سنگ ریزوں میں کہیں کہیں کعل وگہر تھی مل جاتے ہیں۔

# باب ہفتم ۔۔۔ تنقید دیار بورپ میں

دیار مشرق کی طرح اندلس کی سرز مین پر علم و نن کے میدان میں کافی ترتی سوئی، شعروادب کے میدان میں حدت بھی سوئی، لیکن تنقید کے فن نے حس قدر ترتی مشرقی دبستانوں میں کی اس اعلی معیار پر اندلس میں ترقی نہیں گی، بھر تھی اس خطبہ میں جو تھی کارناہے انجام دنے گئے اس قابل ہیں کہ تاریخ نقد میں ان کوجگہ دیجائے اور قابل اعتناء تمجما جائے۔

اندلس میں ادبی تنقید کی ابتداء درسگاسوں اور استاتذہ ا دب کی علمی وادبی نقد و تبصرے سے سوئی، شعراء کے کلام کی شرحوں کی تنقیدی بحث نے تنقید

کے درخت کو ہار آور سوٹے کا موقع دیا،ا دبی شہ پاروں کے انتخاب اور تنقیدی اقوال کی ترتیب اور شعراء کے تذکر وں سے تنقید کو فروغ پانے کا موقع آیا۔ ا ساتذہ ءا د ب نے اپنے در س میں شعراء کے کلام کی تیشریح کرنے میں د قت نظر سے کام لیااور ان کی تین ریحات ادبی تنقید کے لئے تخم ریزی کا باعث ثابت سوئے اس لئے کہ شعر کی تشریح کرنے میں اس کے صوری و معنوی خِصالص کوزیر بحث لانے ہرایک عنصر پراظہار خیال کرنے اورالفاظ و معانی کی تحلیل و تو صبح کرنے میں تنقیدی نکات انجر کر سامنے آجاتے تھے اور یہ تنقیدی خیالات اور تشریحات محض سرسری نہیں سوتے تھے بلکہ اس میں شعری محاس و معانب پر غانرانه نظر ڈالی جاتی تھی اور یہ تنقیدی مباحث در س وتدر س کی تحفلوں سے سوکر دوسسروں تک یہنچتے تھے اوراس کا فیضان عام سوتا تھا، ڈاکٹر مصطفی علیان عبدالرحیم کی رائے ہے کہ اندلسی تنقید پانچویں صدی ہجری سے قبل دو محور کے گرد نظر آتی ہے ،ایک کا تعلق تعلیمی وتدر نسی تنقید کے دائرہ سے ہے اور دوسرے کا تعلق تنقیدی مباحث و معیارہ ہے ۔(۱)

لیکن تنقیدی تصنیف و تالیف کا دور شعراء کے تذکرے ، شعر و نشر کے

مجموعے اور تنقیدی اتوال کے انتخابات سے شروع موا،ان کتابوں میں "احمد بن عبدربہ، (۲) کی کتاب" العقد القرید، بہت اسم نے ، یہ کتاب اندلسی شعر وادب اور تنقیدی بنیا دوں پر مشتمل نہیں ہے بلکہ اس میں مشرقی شعر وادب کے بیش بہا خزانے کو جمع کیا گیاہے، اس لئے صاحب بن عبادنے کہا تھا۔ " هذه بضا عتنار دت الینا ، لیکن اس کے اثرات اندلس کے تنقیدی شعور پر مرتب سونے ، شعر کے محاسن و معانب ، سرقات شعری اور دوسرے شعری مسائل سے اہل

اندلس کووا قفیت حاصل مونی اوران میں تنقیدی شعور کو سد<u>ا</u>ر کیا، مق کی دانے ہے کہ غالب کمان یہ ہے کہ ابن عبد ربہ نے مشرقی تنقیدی اندلس میں ادبی تحریک میں اضافہ کی غرض سے پیش کیا تھا (۳) ا نے شعر کی روایت کرنے شعراء کے حالاتا اور کلام پر تبصرے کو جمیع ر جحان تھی پیدا کیا ا بوعلی القالی ( متوفی ۵ ۲ ۵ سرهه ) کی کتاب الامالی کو دو خوسیاں ه روایت اور تدریس دونوں بنیا دوں پر قالی نے تنقید کوآگے بڑھایا، قالی علم وا دب کے میدان میں اندلس کی سرز مین پر اپنے وقت کاا مام ت سے علم کا خزانہ لے کر قرطبہ گیا تھا، قالی نے درس میں جن تنقیدی اظہار کیا ، اس کے بعد کتاب میں جو کچھ جمع کیا گیا دونوں کے اثرات اند پر مرتب مونے ، در س میں وہ راولوں پر تنقید کرتے تھے ، عبارت محقیقُ ایسے تنقیدی ا صولوں کی بنیاد پر کرتے تھے ، کتاب میں تنقید<sup>ا</sup> موجود ہے ،اور حولوگ محض ذوق کی بنیاد پر تنقید کرتے تھے ، قالی ۔ تنقید کی، نحض ذوق کی بنیا دیر حو تنقیدی غلطیاں سوتی تھیں، اس نے ان ب طور پر تنقید کی ( ۴ ) اس طرح قالی نے اندلس میں تنقید کو تحیج سمت کو مشش کی ،اس کے در سس کا حلقہ بہت و سیج تھا،اس لنے اس کے مباحث اور ا نکار کااثر تھی دور رس سوا۔ قالی نے اپنے درس اور کتاب میں شعر کے معنوی محاسن و معائب کی وضاحت ، اور شعر کی تعبیر اور تفصیل کی طرف زیاده توجه دی ا مالی حو که کنجینه علم وادب ہے اس کی خو طرف اس نے خودا شارہ کیا ہے ( ۵ ) اس کے علادہ اس کے تلا مذہ میں، الخویین واللغویین کے مصنف الزبیدی کانام خاص طور سے قابل ذکر ہے نے قالی کی تنقیدی فکر کوآگے بڑھایا۔( ۲) حبن طرح ا موی دور میں خلفاء کی مجلسوں میں تنقبیٰ کو فروغ یا سوق سلامه وسی مکرید الله آن میس تبعی صلطاء کی مسلول اور آن کی سر پر میسی وی وادب اور تنقید کو نشوو ٹما پانے کا موقع ملا، خاص طور سے مِشْرَتی شعرا،

وا دب اور سفید تو سوو نما پاہے ہ موں ملا، جاس سورے سری سرا کلام پر نقد و شہرہ اور مشرقی ادبی معر کہ آرائی کی تنقیدی آراء کے انتخابات خلفاء جسے الحکم المستنصر اور دو سروں میں ادبی سرپرستی کے حذبہ کو انجمار ان کے ایماء پر تنقیدی مسائل کے انتخابات سامنے آنے ،ان کتابوں میں ابوعا بن سلمہ کی حدیقتہ الاربتاح نی حقیقتہ الراح ،ابوالولید اسماعیل بن محمد الملقب، بحبیب الممیری کی البدیع نی فصل الربیع ،ابوالصلت امیتہ بن عبدالعزیز الاندلسی کی الحدیقتہ اور علی بن محمد بن ابی الحسن کی تشبیھات من اشعار اصل الاندلس قابل ذکر ہیں۔

خالص فنی تنقید کے موضوع پر حس طرح مشرق میں نقد الشعر نقد الشعر نقد الشعر نقد الشعر نقد الشعر نقد الشعر التعمدہ جنسی کتابیں لکھی گئیں،اس طرز پر اندلس میں کوئی کتاب نہیں لکھی گئی، مشرق واندلس کے اہل نقد و نظر کے مابین ادبی معرکہ آرائی سوئی،اور شعراء کے مختلف مکتبہ فکر کی ترجمانی کے لئے جو کچھ ادبی و تنقیدی خیالات کا اظہار کیا گیا یا کسی اور بیرایہ بیان میں تنقیدی افکار اور موضوعات پر لکھا گیا، کتابوں میں منتشر ہیں۔ پانچویں صدی ہجری کے اس طرز اسلوب کے ناقد وں میں ابن شھید اور ابن حزم کاشمار سوتا ہے۔

#### ابن شهید (۷)

احمد بن عبدالملک بن شہید (متونی ۲۲۳ هـ) حس کواپنے علمی وا دبی اور تنقیدی موضوعات پر و سیح مطالعہ اور انفرادیت کا شدید احساس تھا، اس نے مختلف مراحل پر اپنے تنقیدی نقطہ و نظر اور فکر وخیال کا ظہار کیا اور ا دبی تنقید کے میدان میں اپنا نقش چھوڑا، ان کے تنقیدی خیالات اس کی کتاب حانوت عطار ، دوسرے رسائل میں منتشر عطار ، دوسری کتاب رسالتہ التوابع والزوابع اور دوسرے رسائل میں منتشر بیں، اول الذکر کتاب حانوت عطار تونا پید ہے ، البتہ اس کے اقتبا سات اور افکار دوسری مراجع کی کتاب حانوت عطار کا تول نقل کرتے سوئے تحریر کرتے دوسری مراجع کی کتاب حانوت عطار کا تول نقل کرتے سوئے تحریر کرتے حوالہ سے ابن شہید کی کتاب حانوت عطار کا تول نقل کرتے سوئے تحریر کرتے ہیں ، متاخرین شعراء کے کلام اور متقدین کے کلام میں تعارض کو عیب شہیں تحصیت ہیں ، متاخرین شعراء کے کلام اور متقدین کے کلام میں جو تعارض و تنا قض پایا جاتا متاخرین شعراء سے کلام اور متقدین کے کلام میں جو تعارض کو شعری ارتقاء یا فی متاخرین شعراء سے اس کو عیب نہیں کہا جائیگا بلکہ تعارض کو شعری ارتقاء یا فی ترقی کی بنیاد پر قرار دیا جائے گا ( ۸ ) یعنی ابن شہید فنی جمود کا قائل نہیں بعد فن

میں نحو و ترتی پذیری اور اس کے نتیجہ میں تعارض و تنا قض کو ننی خوبی

ا بن شهید کی کتابالتوالع والزوالع حسِ کا دوسرانام "شجریة الفکا ہے اس کے حوالہ سے ابن سام نے تحریر کیا ہے کہ ابن شہید نے تا در انکلا می اور ا دبی تخلیقی قوت و فکر پر براہ راست گفتگو کی ہے ، ان شہ ہے کہ شاعر جن کے تابع ہوتا ہے جسیا کہ قدیم رائے تھی کہ شا مانوق الفطرت قوت الهام كرتى ہے تو شاعر شعر كہتا ہے ، اور اس كى ايك رائے یہ ہے کہ کونی تھی شخص شعر ونشر دونوں فن کے اعلی معیار پر. قا در سو سکتا ہے مرزوتی وغیرہ نے اس کی مخالفت کی ہے اور کہا کہ کو کئ ا صناف سخن پریکساں معیار پر قادر نہیں سوسکتا ہے ، ابن شہید نے دونوں خیال کی تائید میں یہ تحریر کیا ہے کہ اس نے امر ڈالقسیں اور کلاسکی شعراء کے سامنے جنات کی دنیا میں اس نے اپنا کلام سنایا، ہم ا س کے شعر کی تعریف کی اور معیار کر دانا، پھر اسی طرح نشر نگاروں میر عبدالحمید کاتب کے سامنے نشریارہ پیش کیا تووہ تھی ادبی شریارہ تھا، ا ا س نے ادبی تنقیدی مباحثه اور اشعار کی صوری و معنوی نقد و تبصره کا ابن شہید نے شعر کے صوری و معنوی خصانص کو حسم وروح كيا ہے ، اس كى رائے ہے كه حس طرح انسان كے ظاہر و باطن -

ابن شہید نے شعر کے صوری و معنوی خصائص کو جہم وروح کیا ہے ، اس کی رائے ہے کہ حبس طرح انسان کے ظاہر و باطن ۔ امتزاج سے حسن پیدا سوتا ہے ، یعنی انسان کی روح اور اس کی اخلاقی خوبیوں کے اثر سے انسان کی ظاہری شخصیت میں حسن پیدا سوجاتا ت کے اند ور فی خوبی کا اثر اس کی ذات پر پڑتا ہے اگر باطن اچھا ہے توظاہم سوتا ہے ، لیکن باطن میں خرابی ہے ، افلاتی خوبی نہیں ہے یعنی روح ہے تو ظاہر کی احجانی سے خوبی پیدا نہیں سوتی ہے ، حسن کے بجائے عیب ہی سوتا ہے اور ابن شہید یہ نظریہ پیش کرتا ہے کہ اس کا مطلب حسن کی ترکیب غیر حسن سے کی جار ہی ہے یا حسن کی تعیبر بد صورت نے جار ہی ہے جو فلاف وا تعہ اور نا قابل قبول اصول ہے ، اس بنیا د پر اس جار ہی ہے کہ بہتر شعر کے لئے معانی میں جمالی و پاکیزگی کا سونا ضروری ہے ۔

الفاظ کے حسن اور اس کی ظاہری خوتی سے کسی بہتر شعر کا وجود نہیں ہوسکتا ہے۔ جیسے انسانی روح کا اثر اس کے ظاہر پر ہوتا ہے یہ اس کا اپنا نظریہ ہے ، یہ تنقیدی نظریہ کسی اور کی تحریر میں اس انداز سے پیش نہیں کیا گیا ہے۔ (احسان عباس ۴۶)

اس نے فکر وخیال اور اسلوب کی دلکشی ورعنائی دونوں کی با ہمی مطابقت صوری و معنوی عناصر کے تناسب کی فکر کو پیش کرکے تنقید کے ایک اسم اصول کی طرف اشارہ کیا۔

اس کے علاوہ اس نے اپنی تحریروں میں نا قد کے لئے ایک اسم بات کسی کہ نا قد کو جذبات سے آزاد سونا چاہیئے ، کسی بھی فن کا تجزیہ اور فیصلہ کرنے میں کسی حذباتی رو میں نہیں بہنا چاہئے ، کسی بھی فن کا تجزیہ اور فیصلہ کرنا میں کسی حذباتی رو میں نہیں بہنا چاہئے بلکہ موضوع کے ساتھ انصاف کرنا چاہئے ۔ (احسان عباس ص ۲۸ م) کیکن تنقید کرتے وقت فن اور فنکار کے عصر حالات اور ذوق کی تبدیلی بھی مد نظر رکھنا ضروری ہے ، اس لئے کہ ماحول ، عمد اور ذوق کا اثر فن پر سوتا ہے ، اگر ان باتوں کو تنقید کرتے وقت پیش نظر رکھیں تو تنقید کرتے وقت پیش نظر رکھیں تو تنقید کاحق ادا سوگاور نہ نہیں ، ابن شہید نے موالوں سے اس کو واضح کیا ہے (ایضا ص ۲۸ م سے ۲۸ م) ابن شہید کے یہ منتشر خیالات ہیں جواس کی تنظر کینیا دہیں۔

ابن حزم (۱۰)

ابن حزم ( ۸ ۸ ۳ ـ ۹ ۵ ۶ ۷ کاا صل میدان تنقید اورا د ب نهیر ا س کے وسعت مطالعہ، ذوق، ذہانت،اندلسی شاعری سے دلچسپی، با ننوں سے شغف اور تبحر علمی نے او بی تنقید کو تبھی لینے اَبشار خیال سے ہے . ذاکٹراحسان عباس نے ابن حزم کی کتاب "التقریب لحد المنطق .. "القصل في الملل والنحل . \_ حواله سے اس كے تنقيدي نكات رروشني ابن حزم نے مختلف رسائل میں اندلسی شاعری کی مدا نعت، شعری امتیازی خصو صیات قلم اٹھایا ہے اور اس نے اندلسی شاعری جانز مقام دلاہے کے لئے نا قدانہ بھیرت کاشوت دیا ہے ،ا س نے ، شعر کوزبان وادب کے دوا سم اصناف سخن قرار دیا ہے ،ا س کی رانے دونوں ننون ایسے ہیں جن کے بلاغی نکات پر لوگوں نے گفتگو کی ہے ،ار س بن جعفر اور ابن شہید کا نام خاص طور سے قابل ذکر ہے ، ابن حزم کی معلوم سوتا ہے کہ اس نے ارسطوکی کتاب الخطابہ ،اور کتاب الشعر سے بر استفاده نہیں کیا ہے بلکداس کے متعلق محض سرسری معلومات میں دو سروں کی طرح ابن حزم کے نزدیک تھی بلاغت ، کلام \_ معلوم کرنے کاایک بیمانہ ہے اس نے بلاعت کی جو تعریف کی ہے وہ م وہ کہتے ہیں کہ " خاص (اہل نن و علم ) کی طرح عام ( علم و َ فن سے ناوا تف بھی کلام کو سمجھ سکے اور عام شخص حس کے پاس نظم و ترتیب اور لفظ۔ کی مثال کوئی نہیں سوتی ہے اور وہ حسِ لفظ کے مفہوم کو سمجھ لیتا ہے طرح بات کو سمجھ لِیتا ہے ۔۔۔ اس میں کسی حذف وا ضافیہ کی ضرورت نہ ہے اور مخاطب کے لئے وہ قریب الفہم سوتا ہے ،اس کے بعد کسی وخ ضرورت نہیں موتی ہے معانی زیادہ سوتے ہیں اور اس کے مختصر سو الفاظ آسان سونے کی وجہ سے یاد کرنا آسان سوتا ہے وہ کلام بلیغ س ا التقريب ص ۲۰۴) ابن حزم نے يه بات اس و قت کهی جب که مشر ضائع وبدانع كاستعمال كثرت سے سونے لگا تھا، ليكن كلام ميں سلاست کی موزونیت اور زبان کے عام قہم سونے کایہ تصور یقیناً اس کے عمدہ ذو کی دلیل تھی،الفاظ کے مناسب استعمال سے کلام میں جوبلاعت پیدا سو حسِ کااثرا سلوبِ اور فن دونوں پر پڑتا ہے ،ا س کی رعایت سے ابن حزم نے اس کے عہد تک مستعمل سونے والے اسالیب کی بنیاد پر بلاغت کو چارا قسام میں نقسیم کیا ہے ، پہلی صورت یہ ہے کہ حس میں ایسے الفاظ استعمال کئے جاتے ہیں جو عوام کے نز دیک متعارف اور ان کے لئے عام فہم اور مانوس سوتے ہیں، جسے جاحظ کی بلاغت دوسری قسم یہ سے کہ حس اسلوب میں انسے الفاظ استعمال کئے جاتے ہیں جو عوام کے نز دیک غیر مانوس سوتے ہیں جیسے حسن بصری اور سہل بن مارون کی بلاغت، تنسری قسم بلاغت کی یہ ہے کہ جو پہلی اور دوسری قسموں کے مابین سوتی سے یا دونوں سے مرکب سوتی ہے جیسے ابن القفع كَي بلاغت اور تنجى حس منين خطبات كي بلاغت اور رسائل كي بلاغت مركب سوتی سبے ، جیسے ابن دراج کی بلاغت، حو تھی عام بلاغت یاا سلوب حس کو خاید عام نشرسے تعبیر کیا جاسکے اور حس سے ضرف مفہوم کسی طرح سمجھا جاسکے ،اس میں کوئی حسن و معیار یہ ہو، وہ ہے ،ابن حزم نے شاعری کے بتین ا قسام کئے ہیں، مصنوع اور مطبوع کے علاوہ براعت یعنی فنی مہارت کو شاعری کی تسسری قسم شمار کیا ہے ، پہلی قسم کی و ضاحت کرتے سوئے تحریر کیا ہے کہ حس میں استعاره كااستعمال كياجاتا ہے اور معانی كوغورو فكراورا سكوب كوتراش وخراش کرنے کے بعد استعمال کیاجاتا ہے وہ شاعری مصنوع ہے اور الیبی شاعری میں فن صنعت سے کام لیا جاتا ہے جیسے زہراور ابو تمام کی شاعری ، دوسری فسم مطبوع شاعری ہے حس کو شاعراسی طرح کے تکلف کہتا ہے حس طرح نشر نگار نشر للهمتاہ جسے جریر اور ابونواس کی شاعری تنسری نسم شاعری کی وہ ہے جس میں شاعر اپنی مہارت سے کام لیتا ہے اور ایسے معانی کااستعمال کرتا ہے جو بعید الفهم سوت میں اور اس میں ایسی باریکی، نزاکت خیال اور دقت نظرہے کام لیا جاتا ہے کہ لوگوں کے لئے اس کا سمجھناآ سان نہیں ہوتا،ا س میں تشبیہ کا بخوبی استعمال سوتا ہے اور معنی کو خوبصورت سے خوبصورت انداز میں ادا کرنے کا عيال رفيدا جوانا سے . سيسے اسروالنسيس اور ابن الروى كى شاعرى اور ان اقسام شاعری ہی سے دو سری وجود میں آتی ہے۔

ابن حزم احسن الشعر اکذبہ کا قائل ہے اس لئے کہ حس کلام میں پنیرو نصائح اور اخلاتی باتوں کاتذ کرہ سودہ شاعری نہیں ہے بلکہوہ شاعری کے اسلوب

باب ہشتم ۔۔۔ تنقید دورانحطاط میں

سے خارج اور صفات بنوی میں شامل ہے ،اس سلسلہ میں ابن حزم کی نظر بات يرسي كه انساني شرا نت اخلاق ، خير ، نيكي اور اعلى انساني اقدار كا موخ شاعری سے خارج ہے اس کی رائے ہے کہ شر و نساد نہووطرب، اخلاق فا اور اخلاقی گراوٹ کی باتیں جیسے غزل یا ہجو میں کی جاتی ہیں، شاعری کے موخ سے خارج نہیں کی جا سکتی ہیں،ا س لئے شاعری کو محض اخلاقی ا نکار کا ذریعہ خ ممجها جا سکتا ہے ،اور شاعری کو محض اخلا قیات کاسر حیشمہ نہیں بنایاجا سکتا ۔ اس لنے شاعری کا معیار احس الشعر الذبہ ہی رہے گاابن حزم کے رسائل اس کی تفصیلات موجود ہیں اسی بنیا دیراس نے شاعری کی ہرایک قسم کواخ تربیت کے لئے شجر و ممنوعہ قرار دیا۔ الفصل فی الحللَ والنحل کے اخیر میں ایک مختصر رسالہ میں اعجاز الف کے موضوع پر بھی بحث کی ہے اور اس رائے کا ظہار کیا ہے کہ قرآن کر " اعجاز اس کے تنظم و ترتیب اور اس کے مضامین کی انفرادیت میں ہے بلاغت کے اعلی ا صولوں کی وجہ سے اس لنے کہ بلاغت کی خوبیاں تو مخلوق کلام میں بھی پائی جاتی ہیں لیکن قرآن کر تیم کلام مخلوق نہیں ہے اس لیٹے اس بلاغت کے کسی معیارے نہیں جانجا جا سکتا ہے، (الفصل فی الملل والنحل

عربی تنقید تعیسری صدی بھری سے پانچوس صدی بھری تک ترتی کے منازل سے گذری، آمدی، جرجانی، قدامہ، ابن دشیق اور ابوبلال عسکری جیسے ناقد نے ادبی تنقید کو سنے انداز فکر سنے خیالات، سنے اصول، سنے رجحانات، اور سنے تنقیدی ذوق سے آشنا کیا، اس کے بعد ادبی تنقید ایک ایسے دور میں داخل سوگئی جہاں ادبی تنقید کے تناور درخت نے سنے برگ وبار، نئی کو نبلیں نئی کلیاں اور سنے شمر دینا چھوڑ دیا، پرانے ہے ہی اس درخت کی شاخ کی زینت سنے رہے اور سنے شمر دینا چھوڑ دیا، پرانے جاتے رہے، اس میں ایسے اضافے نہیں سوئے قدیم اصول ہی دہرائے جاتے رہے، اس میں ایسے اضافے نہیں سوئے بھے عربی تنقید کے موسم بہار کی خوبی تعیمر کیا جاسے۔

یا نوس صدی کے بعد تنقید کا موضوع کسادبازارہ کاشکار سوگیا اس کی بنیادی وجه سیاسی اور ثقا فتی تبدیلیاں تھیں جوعرب اور اندلس کی سرز مین میں رونما سور ربی تحقیں ، ان تبدیلیوں کااثر شعر وا دب پر تھجی پڑا اور لکڑی و عملی میدان مجھی متاثر سونے لازی طور پر ادبی تنقید تھی اِس سے متاثر سونے بغیر نہیں رہ سکی، شاعری کے موضوعات محدود سوکر رہ کئے ،اس لئے کہ شاعر نے بناعرى كوكسب معاش كاذر يعه بناليا موضوعاتي شاعري اس كى وجدس عام سوكني تصیح زبان اور فکر و خیال کے اعتبار سے حدت شاعری سے مفقود سونے لکی، زبان اور فکر دونوں اعتبار سے شاعری میں سطحیت پیدا سونے لکی، ساتھ ہی بلاغت، صنائع وبدانع كااستعمال كثرت سے كياجانے لگا، اس كے علاوہ قديم و جدید شعری سرمایہ کے تلف سوجانے کااندیشہ بھی عام سونے لگا، حس کے نتیجه میں ایسی تالیفات سامنے آئیں جن میں ادبی تنقیدی اور شعری سر ماییہ کو جمع کیا گیا ،ان میں دوطرح کی کتابیں تالیف کی کنیں ایک تووہ تھیں جن میں کسی ایک علاقہ یا خطہ کا لحاظ کئے بغیر علمی و ادبی سرمانے محفوظ کئے گئے جیسے "العما دالا صفها في .. كي " الخريده .. أبن سعيد كي " كتاب المغرب . اور كتاب المشرق .. لکھی گنیں،اور دوسری قسم میںانیسی تالیفات وجود میں آئیں جن میںِ علا قائی گنی میرِ مایہ کو محفوظ کیا گیا جیسے ابن الزبیر کی "الجنان ۔ مصری شعراء کے حالات م تمل، صفوان بن ا در نیس کی "زا دالمسافر ، اند نسی معاصر شعراء کے تیزِ کرے مشتمل، ابن الآبار کی " تحفته القادم. شعراء اندلس کے متعلق تحریر کی کنیں،

کتابوں میں تینقیدی خیالات تھی ہیں لیکن اس قابل نہیں ہیں کہ انتھیر کی تاریخ میں نسی امتیازی خوبی کاحا مل سمجھا جاسکے ۔۔۔۔اس کے علا بلاغت دونوں کے میوضوعات الگ سوجانے اور بلاغت اور صنائع استعمال کو فنی کمال مجھے جانے کی وجہ سے بلاغت کے مسائل کو ہی حاصل موكني اسامه بن منقد كي كتاب "البديع في نقد الشعر» يا اس کتابوں کا مطالعہ کریں تو صاف معلوم سوتا ہے کہ بلاغت کو تنقید کی بنیا ے حودر حقیقت تنقید سے براہ راست تعلق نہیں رکھتی ہے۔ کین اندلس کی سرز مین میں اس بات کی توقع کی جا سکتی تھی کہ اندازوننے رجمانات کے ساتھ ترتی کرے گی اس لنے کہ عدید شعری ر حدید شعری ا تسام موتح اور جنرل جنسی شاعری کے وجود سے تنقید ک اور نٹی حرارت ملے گی لیکن ایسے نا قد جن کی تحریریں قابل توجہ ہیں ان مب تنقیدی روح کار فر ما نظر تهیں آتی ہے اور نہ ہی اوبی تنقید میں حدت، نئی سمت کا پتیہ چلتا ہے ابن سبام، ابن خفاجہ ابن سعید ، اور صالح بر الرندي كا ذكر خاص طور سے كيا جا سكتا ہے ۔ آئندہ كى كڑي كواندلس ۔ رکھا جاتا ہے حالانکہ مشرقی اور مغربی سرز مین دونوں کے تنقیدی سہ کوئی بڑا تفاوت نہیں ہے اندلس کے بعد مشرقی سرمایہ پر ایک سر

## ابدلس

دور انحطاط کی پہلی منزل پر ابن بہام الشنرینی (۱) (متوفی ۲ کتاب "الذخیرة محاسن اهل الجزیرہ .. تنقیدی مسائل اور معیار کے ذکر ا کے اعتباد سے ایک معتبر کتاب مجھی جاتی ہے (۲) باقاعدہ تنقید کی کتاب ہے لیکن اس میں جن مسائل کی طرف توجہ دی گئی ہے ، ان کی حیثیت اساس کی ہے ، ابن حزم کے بعد میں نے ابن بہام کے تذکرہ کو اساس کی ہے ، ابن حزم کے بعد میں سے ایک خصوصیت بمناسب مجھا کہ "الذخیرہ" کی دو خصوصیات میں سے ایک خصوصیت بابن حزم کی طرح اندنسی شاعری کے مابدالا متیاز صفات ابن بہام سے ابن حزم کی طرح اندنسی شاعری کے مابدالا متیاز صفات

ڈالی جائے گی۔

کے محاسن کو اجاگر کیا ہے اور اندلسی شاعری کے عیوب پر اہل مشرق نے جو انگذت نمائی کی ابن سبام نے دفاع کرنے میں ابن حزم کاطریقہ اپنایا ہے، انگذت نمائی کی ابن سبام نے دفاع کرنے میں ابن حزم کاطریقہ اپنایا ہے، دوسری خصو صیت یہ ہے کہ شاعری کے بعض اصناف کے لئے اخلاقی اور پاکیزہ خلال تک کان کس ضروری قرار دماہے -

خیالات کواز نس ضروری قرار دیا ہے -ابن بسام نے اندلس کے ادبی سر مایہ کے تحفظ اور اس کو اس کا جائز مقام دلانے کے خیال سے الذخیرہ کو مرتب کیا ، اور اہل اندلس کے احساس کمتری کو دور کرنے کا تمجی ارا دہ کیا، اس کئے کماہل اندلس مشرقی شعر وا دب کے مقابله میں اندلسی شعروا دب کو کمتر درجه کا تحصتے تھے ، ابن بسام نے اس خیال کی تر دید نہابت ہی بلیغ انداز میں کی،اس نے شعری محاس کی وضاحت کے لئے اشعار کی توضیح و تشریح تھی کی، اور اندلسی شاعری کو مشرقی شاعری کے تم پلہ ثابت کرنے کے لئے مشرقی شاعری سے جو معانی ماخوذ تھے ان کی طرف تھی ا شارہ کیا اور اندلسی فکر و تہذّیب کی بلندی ثابت کرنے میں مشرق سے مانوذ الکارکی اس خامی کوسیان کرنے میں اس نے کوفی عیب خیال نہیں کیا۔ ابن بہام نے ابن حزم کے خیالات سے اتفاق کرتے سوئے دینی اخلاقی موضوعات اور فکر و خیال کوعمدہ شعرتے لئے ضروری خیال نہیں کیا ہے، ہجویہ شاعری پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے اور اس نے ہجویہ شاعری کی دو قسموں میں سے ایک قسم کو هجوالا شراف کانام دیا ہے ، اور وہ الیبی شاعری ہے حس میں ہجو تو کیا گیا ہے لیکن فحش گونی نہیں ہے ، مثال میں جربر کے اشعار خاص صطور سے نقل کئے ہیں اور تفصیل سے اس پر گفتگو کی ہے ، اور اپنی تنقید میں

افلاتی نقطہ و نظر کی طرف خاص توجہ دی ہے اس لئے الحاد ، ہے دینی ، غیر اخلاتی افکار و فلسفہ پر سخت تنقید کی ہے اور ابن حزم ایسی صداقت حس میں حیات انسانی کے واقعات ، اخلاتی اقدار کے ساتھ نمایاں سوتے ہیں ، اس کواعلی اقدار کے بنیادی روح مجھتے سوئے تخیل کے نتیجہ میں بست خیالات کی عکاسی کوغیر معیاری تصور کرتا ہے ۔۔۔ شاعری میں کلاسکی طرز اسلوب کو ترجیح دیتا ہے اور معیاری تصور کرتا ہے ۔۔۔ شاعری میں کلاسکی طرز ادا اور شاعری کے لئے بہتر قد میم طرز ادا اور شاعری کے لئے بہتر تد میم طرز ادا اور شعری اسلوب کو زیادہ پسند کرتا ہے اور شاعری کے لئے بہتر

یدیم سررادا اور سنری سوب دریاری کا دریاری کا میں استیازی کے کئے ایک استیازی کے محبتا ہے ، لیکن معافی میں حدت و ندرت کو شاعری کے گئے ایک استیازی وصف شمار کرتا ہے ، اس کی وجہ یہ ہے کہ ایک مورخ اور ناقد کی حیثیت ،

قدیم شعری سرمایہ پراس کی گہری نظر تھی ساتھ ہی اس نے خیال شاعرانہ کمال محسوس کیا ہے، قدیم معانی کے استعمال کو شعری سرقہ کیا ہے، اس لئے اس کی تنقیدی فکر تاریخی تنقیدی معیاد کے گردگھو ہے۔ ای خفاعہ

ں ... ( متونی ۵۳۳ ) نے اپنے دیوان کے مقد مہ میں بعض تنقیدی ۔

اظہار کیا ہے ،اس نے الیمی شاعری کواعلی قدروں میں شمار کیا ہے ' شاعر نے کسی نہ کسی حدت سے کام لیا ہے اور وہ حدت کے معیار پر

ہے۔ ۔ ابن خفاجہ نے اپنے تجربات کی بنیاد پر یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ

نہیں ہے کہ شاعر کا ململ کلام یا کسی قصیدہ کاہرایک جزفن کے اعلی ما اس کے مختلف معیار سوسکتے ہیں شعراعلی، اوسط اور ادنی تینوں میں . مجھی درجہ کاسوسکتا ہے ،ادنی تسم کی شاعری میں لفظ وقا نیہ کااستعمال ، ناموزوں محسوس سوتا ہے جبکہ فکر وخیال کے اعتبار سے کوفی ندرت وہ

نا موزوں حسوس سہتا ہے جبلہ سر وحیال سے اسبار سے یوں مدر سور تا تازگی محسوس نہیں سہتی ہوتی ہے بلکہ فکر کسی تھکا ماندہ ذہن و دماغ کی اللہ سوتی ہے استعار میں اختلاف معیار کی وجہ یہ بھی سہتی سی گئی چیزوں یعنی معنی ، لفظ ، وزن اور قافیہ سے مرکب سہتا ہے ، ان عنا امتزاج ان کے با ہمی استعمال اور ان میں سے ہرایک عنصر کو اس اقدار کے ساتھ پیش کرنا ایک اسم فنی مسئلہ سے جب کسی بھی عنصر میں اقدار کے ساتھ پیش کرنا ایک اسم فنی مسئلہ سے جب کسی بھی عنصر میں اور آبھ

خامی پائی جاتی ہے تو شعر کے معیار میں فرق پیدا سوحاتا ہے۔ اور سجا استحام کی کمی سوقی ہے اور سجا میں موسیقیت ا استحام کی کمی سوقی ہے ، کبھی شعریت کی کمی سوقی ہے کبھی موسیقیت ا دوسری خامیاں سوتی ہیں۔ (۵)

شاعر حس تخیل سے کام لیتا ہے ابن خفاجہ یہ تصور پیش کرتا ہے ۔
تخیل کا تعلق محض صدق سے یا محض کذب سے سونا ضروری نہیں ہے بلک میں سے کسی بھی پہلو سے تعلق رکھ سکتا ہے یعنی تخیل کے اظہار میں اور کذب دونوں میں سے کسی بھی رائے کا اظہار سوسکتا ہے اس لئے تخوار کذب دونوں میں سے کسی بھی رائے کا اظہار سوسکتا ہے اس لئے تخوار میں کذب کا اظہ

عیب کی بات نہیں ہے، ابن خفاجہ نے تخیل کا تصور شاید یونا فی تنقید کی صدائے بازگشت سے اخذ کیا، اور اس نے تخیل کو قول و فعل کے مابین تضاد اور کذب سے منسلک کر دیا، اس نے یہ مجھی مفروضہ قائم کیا کہ ناقد تین طرح کے بہتے بھی ایک تو وہ ہے علم و مطالعہ کی بنیا دپر مانیک تو وہ ہے حبس کے پاس تنقیدی بصیرت ہوتی ہے علم و مطالعہ کی بنیا دپر مانب الرانے سوتا ہے، ایسے ناقد کی تنقید سوتی ہے، الیسی تنقید بست قسم کی سوتی ہے اور ایک ناقد وہ ہے جو تنقید برائے تنقید تو نہیں کرتا ہے، لیکن اس موتی ہے اور ایک ناقد وہ ہے جو تنقید برائے تنقید تو نہیں کرتا ہے، لیکن اس کے پاس تنقیدی بصیرت مطالعہ کی وسعت اور تنقیدی صلاحیت و توت کی کی ہوتی ہے، محض توی قصیح اور جامع اسلوب کو تنقید کا معیار اور اس کی بنیاد سمجھتا ہے، کے پاس تنقید میں یکسانیت ہوتی ہے، موضوع، معانی، فکر اور دوسرے انسے ناقد کی تنقید میں بنیا دپر قائم ہے ورنہ تنقید کی تاریخ میں اس قسم کی تنقید کے تنقیدی تجربات کی بنیا دپر قائم ہے ورنہ تنقید کی تاریخ میں اس قسم کی تنقید کا درنا قد کی مثال شاید ہی ملتی ہے،

اور ناقد کی مثال شاید ہی ملتی ہے،

اندلس کی سرز مین برایک شخصیت محمد بن عبدالقد بن یوسف الاشترکوئی

(۱) (متونی ۵۳۸ هر) کی نجھی ہے جس نے ابن شرف اور دوسروں کی پیروی

میں مقامات (المقامات الزومیہ) کے پیرایہ اسلوب وبیان کوا دبی تنقید کے لئے

افتیار کیا ، اس کی کتاب سے صرف بی ظاہر ہے کہ مقامات کا اسلوب ادبی تنقید کے

لئے مناسب نہیں ہے، ادبی تنقید حس وسعت، تنقیدی خیالات کو حس جا معیت

و تفصیل سے بیان کرنے کا محتاج ہے، مقامات کا اسلوب اور طرز ادا اس کا

متمل نہیں سوسکتا ہے۔

ابن قزبان ( ۸ ) ( ستونی ۵۵۵ ه ) کا ذکر تجی نا قد دن کی صف مین کیا ابن قزبان ( ۸ ) ( ستونی ۵۵۵ ه ) کا ذکر تجی نا قد دن کی صف مین کیا جا سکتا ہے اس کی کو فی تصنیف سمارے سامنے تو نہیں ہے البتہ بعض تاریخ نقد کی کتابوں ہے ظاہر ہے کہ اس نے ابن خفاجہ کی اس رانے کو تسلیم کیا ہے کہ قوی جا مع اور قصیح اسلوب ہر ایک صنف شاعری کا معیار قرار نہیں دیا جا سکتا ، اور اندلسی شاعری کی قسم زجل تجی قصیح اسلوب کی خصوصیات سے آراستہ نہیں اندلسی شاعری کی قسم زجل تجی فصیح اسلوب کی خصوصیات ہیں اس لئے قزمان سوتی ہے بلکہ عوامی شاعری ہے ، حس کی اپنی خصوصیات ہیں اس لئے قزمان نے "ز جل، کواعراب سے آزاد شاعری کی قسم ثابت کیا ہے اور یہ بتایا کہ اعراب کی

پابندی زجل کے لئے مناسب نہیں ہے بلکہ اس صنف شاعری م عیب پیدا سوجاتا ہے ،اس صنف شاعری زجل کی تنقید کابنیادی نے پیش کیا، حوزیا دہ عام تو نہیں سوسکا پھر تھی ایک طرز فکر چھوڑ گیا ليكن اس دور مين الوالقاسم محمد بن عبدالغفور الكلاعي ( ٩ خد مات قدر و قیمت کی حامل ہیں اس نے نقد کے موضوع پر " ن الانتصار لإ في الطيب " اور " احكام صنعة الكلام " جنسي كتابين تحرير كين كتاب " احكام صنعه الكلام . اپنے موضوع كے اعتبار سے الم عبدالغفور نے اس کتاب میں نن شرسے متعلق قواعد اور تنقیدی ا کر کے پیش کیا ہے ، مصنف نے کتاب ک<u>ے پہل</u>یاب میں انشاء پر دا کے مسائل سے بحث کی ہے، دوسرے باب میں نشر کی اقسام پر گفتگ كى ا تسام ميں ترسيل ، تو قنيع ، خطبه ً، حكم ، امثال ، مُقامه ، حكايت تالیف کوشمار کیا ہے ،اس کے بعد اس نے اسلوب کو موضوع سخر ادر تنجع کو منقاد ، منتجلب، مضارع اور مشکل جنیسے ا قسام ِ میں <sup>لقہ</sup> ابن عبدالغفور نثریکے اقسام کی تعین اور اسالیب کو مد نظر رکھتے ہو۔ منتلف ا صناف کی تفصیل حس انداز سے پیش کی ہے تاریخ تقد میر تنقیدی کارنا مہ ہے اسلوب اور بدیع کے موضوع پر نا قدوں نے بحث کی، لیکن ا صناف نشر کی تعیین اور ان کے لئے حدید ا صطلاحات کا ا کاسہراا بن عبدالغفور کو حاصل ہے اس نے حسب وقت نظر ، ذوق سخز مطالعه كاشوت ديا ہے اس سے يقيناً اس كے تنقيدي كارنامے كواسم سوقی ہے اس نے ترسیل کی سات تسمیں شمار کی ہیں، (۱) العاطل، ۲۱ یہ ہے کہ اس صنف نشر میں کلام کو دلکش بنانے کے لئے سجع اور استعمال کم سے کم کیا جاتا ہے ، اصل نشریہی ہے کشرت سجع سے كرنے ميں دوسري بات پيدا سوجاتي ہے، (٢) الحالي، اييا صنف نشر-سنوارنے کے لئے خوبصورت عبارت، لطیف ا شارات، بدالع، تمتیراً اور سحج کاسوچ سمجھ کر استعمال کیا جاتا ہے عبارت کوآراستہ کرنے ۔ چیزوں کے استعمال کی طرف خاص توجہ دی جاتی ہے، (۳) المصنوع، وہ حس میں تصنع اور بدیج کی ا قسام کی کثرت، نوا صلّ اور سجع کی زیا د تی ۔

کومزین کیا جاتا ہے، (۲) المرضع، وہ نشرہے حس میں امثال، اشعار، احادیث اقوال اور دوسری عبارتوں سے نشر کومرضع کیا جاتا ہے، (۵) استحصن، وہ نشر فنی ہے حس میں ہم وزن الفاظ یا عبارتوں کا استعمال کیا جاتا ہے جیسے من السلام ملام وان لاح جوهرا، ومن الکلام کلام وان فاح عنبرا، اس کے علاوہ المفصل اور المبتدع جیسی قسمیں ترسیل میں شامل کی ہیں ۔۔۔ ابن عبدالغفور نے بعض المبتدع جیسی قسمیں ترسیل میں شامل کی ہیں ۔۔۔ ابن عبدالغفور نے بعض اقسام نشر کے اصول اور مثالیں، دونوں ہی تحریر کی ہیں، لیکن بعض کے صرف اصول اور وقواعد پر کچھ بھی روشنی نہیں ڈالی ہے، اس نے اصول و تواعد پر کچھ بھی روشنی نہیں ڈالی ہے، اس نے انشاء پر دازی کے متعلق جو کچھ تحریر کیا ہے وہ تنقیدی اعتبار سے کچھ زیادہ قابل اعتبار نہیں ہے۔

اس نے ادبی تنقید کے ایک قدیم مسئلہ کو پھر سے زندہ کیاہے شعر ونشر میں بہتر صنف سخن کیا ہے ؟اس موضوع پراظہاردانے کرتے سوئے نشر کے بہتر سونے کی دلیلیں دی ہیں، اور تحریر کیا ہے کہ نشر خیالات کے اظہار کے لئے زیادہ مناسب سوتی ہے ، نبی کریم نے شعر کی مذمت کی ہے اور شعر میں اچھے خیالات کا اظہار شہیں سوتا ہے ،اس میں غلواور کذب بیانی سے کام لیا جاتا ہے ، اور مدح سرائی کرکے حصول معاش بھی کیا جاتا ہے ، لیکن شعر کی بحض بعض نوبیوں کوابن عمید الغفور نے محسوس کیا ہے ۔

ور مدح سرائی کرکے حصول معاش بھی کیا جاتا ہے ، لیکن شعر کی بحض نوبیوں کوابن عمید الغفور نے محسوس کیا ہے ۔

اس نے ابوالعلاء المحری کے متعلق رائے قائم کی ہے کہ اس سے بہتر

اس نے ابوالعلاء المحری کے متعلق دانے قائم کی ہے کہ اس سے بہتر نگار اور شاعر پیدا نہیں سوا فکر و خیال کی حد ت، شاعر اند قدرت کے اعتبار سے شر نگار اور شاعر پیدا نہیں سوا فکر و خیال کی حد ت، شاعر اند قدرت کے اعتبار سے میں متنبی کی شاعر اند عظمت کو ثابت کیا ہے ، اور قصیدہ کی ابتداء غزل و نسیب اور میں متنبی کی شاعر اند عظمت کو ثابت کیا ہے ، اور قصیدہ کی ابتداء غزل و نسیب اور موضوع میں وحدت کے اعتبار سے متنبی کی جوا متیازی خوتی ہے اس پر نہایت ملیقہ سے روشنی ڈالی ہے غرض کہ ابن عبد الغفور نے نشری تنقید کی ایک انچی مثال پیش کی ہے اور اس میں حدت سے کام لیا ہے ۔

اندلسی نأقدین میں البوالقاسم محمد بن ابراہیم ابن خیرہ المواعینی (۱۰) (متوفی ۹۸۵هر) کی تنقیدی خد مات مجھی کسی قدر قابل توجه ہیں،احسان عباس نے ان کی مخطوطہ کتابوں سے جن تنقیدی خیالات کو پنیش کیا ہے مختصرا یہاں

بیان کئے جاتے ہیں ( ۱۱ ) المواعینی کی تصنیفات میں " کتاب الامة . الوشاح المفصل..اور كتاب " ريحان الالباب وربعان الشباب، في مرا ته معروف میں ، لیکن ان کی تنقیدی ا فکار کا سر حبثمه آخری کتاب ہی سے کتاب، باب اور فصل کے بجانے مرتبہ مرقبہ اور ثنیہ ہے الفاظ استعمال کنے میں، کتاب کو سات مراتب یعنی حصوں میں تقسیم کیا ہے نے کتاب کے حوتھے حصہ میں نصاحت وبلاغت کے موضوع پراظ ہے ،اس نے جاحظ کی کتاب البیان والنبین سے تجھر پور استفادہ کیا ہے انحراف کے باوجود اس کے اثرات کتاب میں موجود ہیں ۔۔۔ مفر د فصاَحِت پر تنقیدی زوایہ بنگاہ ڈالتے سوئے تحریر کیا ہے کہ اس کی سا میں ، کسی بھی لفظ کے تصبیح سونے کے لئے بنیادی شرط یہ ہے کہ حرف سے مرکب موں جو تخارج کے اعتبارسے ایک دوسرے سے بع سننے میں ہرایک حروف بالکل واضح سو، المواعینی نے حس چیزسے اس دی ہے ، وہ ایک ننی فکر اور نیاانداز ہے ،ان کاکہنا ہے کہ مختلف رنگوں مختلف سوتے ہیں جب ترتیب دی جاتی سے تو نہایت حسین لگتے ہیں میں مشابست سواور زیا دہ فرق یہ سوتوا س ترتیب میں حسن اور نکھار سوتا ہے ،اسی طرح ہرایک حرف کے نخارج دوسرے سے قریب مذ س صوت پیدا سوجاتا ہے حس طرح موسم بہار میں میں محتلف ا مجول تھلتے بیس تو نہایت جاذب نظر سوتے ہیں یا ایسا لباس یا کیڑا مختلف رنگوں کا نقش و نگار سوتا ہے تو دلکش اور خوبصور ت لگتا ہے ، یک نہ حسن ہے منہ دلآویزی ۔۔۔ مواعینی کے نز دیک لفظ کی فصاحت کے لے ہے کہ لفظ کواس طرح مرتب کیا جانے تعنی حروف کی ترتیب لفظ میں سے کی جانی کہ سماعت کے لئے خوشگوار سو،اور لذت و شیرینی محسوس طرح بعض تغمے اور دنگوں کے حسن سے ایک تصور انجھرتا ہے تو نگاہ خا<sup>م</sup> سرن بسن کرتی ہے اور احساس پر ایک خاص کیفیت طاری سوتی ہے۔ محسوس کرتی ہے اور احساس پر ایک خاص کیفیت طاری سوتی ہے۔ کلیشہ مناسبت سے لفظ کا س انداز ہے استعمال کیا جائے کہ حسن اور دلکشی پیدا کرنے اور احساس لذت اور حسن ذوق کے لئے باعث لطف و س نصاحت کا مقصد حاصل سوجاتا ہے ۔

مواعینی شاعری کے لئے قد نیم اسلوب کو مناسب سمجھتاہے، جدید شاعر کو بھی قد نیم اسلوب کی راہ پر گامزن سونے کا مشورہ دیتا ہے غیر ضروری صنائع و میدانع اور بلاغت کے عناصر کااستعمال جو جدید شعراء کے کلام میں عام ہوگیا تھا اس سے شاعری کو پاک رکھنے اور حشو و زواند سے شاعری کی روح کو متاثر منہ کرنے کا بھی مشورہ دیتا ہے، اس کاخیال ہے کہ کلام شگفتہ، دلکش، دلکش، دلآویز، آسان اور دلنشین انداز اور پیرایہ بیان میں، موثر سوتا ہے۔

مواعینی نے کلام کی ممثیل صنعت وحرفت سے دی ہے اور پانچ چیزوں کو کسی تھی صنعت و حرفت کے لئے ضروری شمار کیا ہے اور کلام وشرب کی تر تیب اور اس کے فن کے معیار تک پہنچنے کے لئے بھی یا نحوں عناصر کا پایا جانا ضروری قرار دیا ہے ، صنعت وحر نت کی مثال اس طرح دیتا ہے جیسے (۱) مو ضوع لکری ہے اور (۲) صانع ( فنکار) نجارہ ہے (۳) صورتہ (شکل) (یا پینت ) کو فی مخصوص شکل ہے جیسے بنی سونی کرسی (۲) اور اس کاآلہ، آرا ہے (۵) " غرض " جو كرسى كا مقصد ہے - يہ پانچ عناصر موضوع ، فنكار ، شكل (سيت) آله ا ورغرض، بنیا دی ہیں جو کسی تھی نن یا صنعت کے لئے لازی ہیں، شعر ونشراور ا دب پاره میں موضوع كلام موتاب، صانع ( فنكار) مؤلف يا شاعر سوتا ہے، شکل کتاب کی عبارت یا شاعری میں شعر سوتا ہے ، اور آله مؤلف یا شاعر کی نظری صلاحیت، طبیعت اور توت فکر اور علمی معلومات سوتی میں حواس کی فیطرت کی سمنوانی کرتی میں،غرض مؤلف یا شاعرکے کلام کے مطابق سوتا ہے،اگر مدح كالمتضمون موتاسيح تو ممدوح كى جلالت وشوكت اوراس كى عظمت كاشكے آسمانوں پر بستھایا چاتا ہے ، یااسی طرح غرض کا تعلق کسی تھی شنے سے سوتا ہے ، مواعینی كُن اس تمثيل ميں منطقي دليل اور فكر ضرور ہے ليكن فني خصِوصيت اور فني عنا صرحو منطقی پیرایہ سے الگ ہوکراحساس اور فکر ہے تعلق رکھتے ہیں مواعینی ا س بنیا دی اورا سم خصو صیت کو نظرانداز کر دیاہے اس کے علاوہ اس نے آ مؤلف یا شاعر کی طبعیت کی جو تعبیر کی ہے وہ سحیح نہیں ہے۔

مواعینی نے شعر کی امتیازی خوتی کے طور پر اور دوسرے اصناف سے الگ ایک صنف سخن کی حیثیت سے وزن کواس کابنیادی عنصر قرار در اسے الگ ایک صنف سخن کی حیثیت سے وزن کواس کابنیادی عنصر قرار در اور تعمیر واسلوب کی بنیا د پرشعر کوتین اقسام میں تقسیم کیا ہے بہلی قسم تو

شاعری کی ہے حس کاا سلوب مستحکم اور جا مع سو، دوسیری قسم وہ۔ غموض سو، جنسے عتابی اور ابن نبایۃ کی شاعری، تنسیری نسم وہ ہے جب سهل اور شگفته سو جليسے بحتری اور ابوالعتاهيه کی شاعری ، ليکن جد ا سلوب سہل اور شکفتہ نہیں سَوِتا ہے توانسی شاعری معیار پر پورِی خ اس کا معیار پست سمجھا جاتا ہے ،اور اس غیر معیاری شاعری کی مہ نے " زجل " سے دی ہے ، اور اس کا خیال ہے کہ اس قسم کی شاعرانه خیال غیر مصیح الفاظ میں جاہلوں کے انہام کے لئے ا داکیا جا۔ شاعری کو معیاری مجھنے کے لئے ابن قر مان نے جوتو صبح وتاویل کی اس کو ننی معیار نہیں سمجھتا ہے ۔۔۔اسی طرح مختلف شعراء کے کلام کافرق تو یقینی ہے لیکن شاعر قا درالکلام اور قد نیم شعری سر مایہ پراس ہے اور اس کا مطالعہ تھی ہے ، توالیے شاعر کے کلام میں تفاوت سی بات ہے۔ ۔ مواقبینی نے موشح میں مستعمل اوزان کو مرکب سے تعبیر ک اس ورْن كو شاعرى ميس آسان اورا سلوسياتى انداز سے جمالياتی عنصر ثاً. مواعینی کی شخصیت علم و مطالعه اور تنقیدی فکر زیاده اسمیت کی حائم اندلسی سرمایه پرزیا ده توجه دی سوتی ادر مشرقی نا قدون پرزیا ده اعتبار را مواعینی اور ابن ر شد کے بعد کی تنقید میں اندلسی شاعری کو كرنے كار جحان غالب سے ، اخلاقي نقطه ، نظر جواندلسي تنقيد كاايك و تھا ،اس کی طرف سے توجہ ہٹا کر نا قدوں نے شعر کے خارجی اور صور مر کوز کر دی -اوراس میں اندلسی شاعری کو مِتاز ثابت کرنے کاحذبہ ' كرتارمااس لنے تنقید ایک خاص مور کے گر دکھو متی رہی۔ ان مصنفین اور نا قدین میں جنھوں کے اندلسی شاعری کو د فوقيت دي ان ميں ابوالوليد اسماعيل بن محمد الشقندي (متوفي ١٢٩ هـ) ہ اس نے سبتہ ابی یحی ابن ابی زکریا کے اشارہ پر ابو یحیی الطبخی سے مناظرہ کے بعد مغرب کی شاعری پراندنسی شاعری کو ترجیح د۔ ایک رسالہ تحریر کیا، جو لفح الطیب کے ساتھ شانع موچکی ہے، اس نے اندلس کے حکمراں علماء مورخین،بلاغت کے ماہرین اور اندلسی علمی کاتذ کرہ کرتے سوئے شعراء میں ابن زیدون ، ابن و هبون اور ابن دراج کا بھی تذکرہ کیا اور اندلسی شاعری کے ندر ٹ خیال، پاکیزگی، تشبیہ کے جمالیاتی عناصر، غزل، هجواور دوسرے مضامین کی خوسوں کو نمایاں کیا (۱۲) ابن المعلم جوشعری اور تنقیدی ذوق رکھتا تھا شقندی سے اتفاق کیا اس طرح اندلسی و مغربی شعری رجانات کی تصویر شقندی کے رسالہ سے سامنے آگئی۔

اور تعقیدی دون رسان کی تصویر شقندی کے در سالہ سے سامنے آگئی۔
شقندی ہی کے طرز فکر کے ایک اور مصنف ابن دھیتہ الکبی (۱۳)
شقندی ہی کے طرز فکر کے ایک اور مصنف ابن دھیتہ الکبی (۱۳)
متونی ۱۳۳ ھی اپنی کتاب "المطرب من اشعار اهل المغرب، میں عام شعری ذوق کی بنیا دیر اندلسی شاعری پر تنقیدی شہرہ کرتے ہوئے اس کو مغرفی شاعری پر فو قیت دیا، کتاب فنی اعتبار سے غیر مرتب ہے اس نے اس میں غزل نسیب، وصف، تشبیب جیسے فنی موضوعات پر گفتگو کرنے کے ساتھ تشبیبات نسیب، وصف، تشبیب جیسے فنی موضوعات پر گفتگو کرنے کے ساتھ تشبیبات کے استعمال، اس کی شیرینی و ندرت اور بدالع کے جدید استعمال اور ندرت پر بھی روشنی ڈالی ہے۔ (۱۲) اس نے ایک عام جائزہ لینے کے ساتھ مغرب کی شاعری کی فنی مہارت پر بحث کرتے ہوئے محاکات اور تخیل کا استعمال فنی مہارت سے تعبیر کیا ہے، بظاہر ابن دھیت کی تحریر میں فلسفیانہ بحث نظر نہیں آتا میں دور کی روایتی تنقید پر اس کی نظر تھی۔
اس دور کی روایتی تنقید پر اس کی نظر تھی۔
اسی صف میں ایک نام ابن سعید (متوفی ۱۸۵ ھ) کا بھی ہے، اس

اس دور کی روایتی تنقید پراس کی نظر ھی۔

اسی صف میں ایک نام ابن سعید ( متوفی ۲۸۵ ھ) کا بھی ہے، اس نے اندلسی شاعری کی مدا فعت میں انتہا پسندی سے کام نہیں لیا، بلکہ مشرق و مغرب کے خزانوں کی یکساں قدر دانی کی، اس نے "المغرب فی حل المغرب میں مغربی شاعری سے متعلق "المشرق فی حل المشرق " میں مشرق شاعری سے متعلق جانزہ لیا ، ان کے علاوہ " جا مع الم قصات والمطربات " المتطف من ازاھر الطرف "اور "لقدح المعلمی فی التاریخ المحلی. میں مشرق و مغرب دونوں سے متعلق شاعری کو موضوع سخن بنایا، اس نے مطرب اور مرقص کی دوا صطلاحیں استعمال کیں اور شاعری کو ان دوا قسام میں تقسیم کیا، ابن سعید کے نزدیک مرقب وہ شاعری ہے، حس کے فکر وخیال میں ابتکار و تولید کے ساتھ متانت و سنجیدگی بھی سو، اس کے برخلاف حس کے خیال میں ابداع تو ہے لیکن نفس میں جوش و طرب ب پیدا کرے وہ مطرب ہے ابن سعید نے یہ جائزہ لیا کہ کس میں جوش و طرب ب پیدا کرے وہ مطرب ہے ابن سعید نے یہ جائزہ لیا کہ کس میں جوش و طرب ب پیدا کرے وہ مطرب سے ابن سعید نے یہ جائزہ لیا کہ کس میں جوش و طرب ب پیدا کرے وہ مطرب سے ابن سعید نے یہ جائزہ لیا کہ کس میں جوش و طرب ب پیدا کرے وہ مطرب سے ابن سعید نے یہ جائزہ لیا کہ کس

عہد کی شاعری میں دونوں قسموں میں ں سے کس صنف کی زیا دہ ک ا س کے علاوہ ایک قسم شاعری کی وہ ہے حس میں تشبیہ اور ' ہ سے سارت کے اس مقبول کہلاتی ہے ، اور ایک پچو تھی قسم مسم قابلِ تبول ہے، پانچویں نسم متردک ہے جو ذوق پر گراں گذرتی ہے۔ اور فکر وخیال کے اعتبار سے خشونت کی حامل سوتی ہے ، ابن سعید ۔ میں تھمہراؤ نہیں ہے ،اوراس کے اصول واصح تجی نہیں ہیں۔ حازم القرطاجني (١٥) اندلس کی سرز مین میں ابن خِلدون سے پہلے چراغ سحری کی شمع حس کی لونے ذراتیزروشنی دکھائی تھتے سوئے دیوں کے در میان روشنی کی آنچ سے ادبی تنقید میں نئی حرارت پیدا سوئی اورا س نے نئی ا آشنا کیا ، وہ حازم القرطاجنی کی شخصیت ہے حس نے منھاج البلغ الادباء» جنسي كتاب ميں شعر وا د باور تنقيد كي نئي كرن دكھا ئي، حازم القرطاجني ميں احساس غربت نے شعر و تنقيد کے ذخ ضائع مونے کاخیال پیدا کیا ،اورا س کے اس خیال نے شعر وا دب اور ا صولوں کو زندہ کرنے اور این میں نئی زندگی اور نیا خون عطا کرنے کا م اس نے پہلے شعر و تنقید دونوں کے روبہ زوال سونے پیر اظہار اف شاعري ميں ابتذال، فني انحطاط، محض الفاظ كي بازيگري، صنالع كااستع خیال ، حذبه وشعور سے خالی ، اور احساس و وحدان سے عاری فن و أ مذاق مونے کی وجہ سے حقیقی شعراور محض وزن و قا نیہ کے پابند کلام لوگوں کے لئے دشوار سورہا تھا، سخن شناسی کا سمیح ذوق و مذاق بدلتا شعر گونی اور شعر قهمی بازیچه اطفال سو کرره گیا تھا ، شعر کاحقیقی فن اور تنق اس جانب رواں دواں تھا جہاں سے کسی فنی مخلیق کااور فنی معیار۔ ا مید نہیں کی جا سکتی تھی، حازم القرطاجنی نے ان دونوں باتوں کو بخو بی ' شعراور نتقید دونوں کونٹی جهتاور فنی سمت دکھانے کا فیصلہ کیا ، جازم خود رقمطراز ہے کہ شعر کے لئے کوئی اصول ، معیار ، قانون اور ضابطہ خ تھا، شاعر بذات خوداور دوسرے لوگ ہراس چیز کواعلی معیار کی شاء کھے حس میں الفاظ کووزن و قافیہ کایابند کر دیاجاتا تھا۔ (۱۶) حازم القرطاجی نے شعر اور تنقید کو صحیح سمت دکھانے کے لئے مخلصانہ کو مشش کی عربی اور یونانی دونوں قسم کی تنقیدی افکار سے استفادہ بھی کیا لیکن اس نے حس دور میں اپنے خیالات کو پیش کیا، اس دور کی ثقا نت کے معیار کو پیش نظر نہ رکھنے کی وجہ سے اس کے قیمتی افکار اور عمدہ خیالات شعر و تنقید کے میدان میں کونی تبدیلی نہیں لاسکے بلکہ وہ اپنی ڈگر پر چلتے رہے اور قرطاجنی کے افکار کچھ مؤثر ثابت نہیں سوئے۔

حازم القرطاجني کے تنقیدی مباحث اس کی فکری قوت کا مظہر ہیں اس نے شعر کی تعریف اوراس کے عناصر پراچھی بحث کی ہے اوراس سے قبل کے نا قدین کے ا نکار کو سامنے رکھ کراپنی رانے قائم کی ہے،اس نے شعر کی تعریف كرتے سونے كہا كہ وہ مقفى كلام موزوں ہے ، جسے قدامہ بن جعفر نے تھى كہا تھا لیکن قرطاجنی کی نظر شعر کے ظاہری خدو خال ہی پر نہیں ہے بلکہ شعر کی تاثیر جو اس کی بنیادی روح ہے اس پر تھئی ہے اور اس کی معنویت پر تھی ہے قرطاجنی کا خیال سے کہ شعر میں شعریت کے بغیر تاثیر پیدا نہیں سوتی ہے اور شعریت کے لنے حسن تخیل، یا محاکات، کیا صدا قت یاندرت واغراب ضروری ہے۔ (۱۷) اور اس کنے تھی کہ بہتر شعر و ہی سوتا ہے حس میں محاکات، صوری محاس، متاثر كرنے كى قوت و صلاحيت، صدا قت احساسِ إور فكر وخيال، كذب بياني اعراض اور نا در علامات شعری سوتے ہیں ، ( ۸ ۱) اگر کسی شعر میں یہ باتیں نہیں ہیں تو بقول اس کے شعر کے دائرہ ہی سے خارج سے اور شعر کہنے کے لئے انفعال اور حذبہ ضروری سے اس لنے کہ یہی شعر کہنے کے لئے حرکات پیدا کرتے ہیں، غرض كم شعر كہنے كے لئے تحريك اور اس كے اسباب كاپاياجانا ضروري ہے ، اور انفعالات کے اسباب تو کئی سوسکتے ہیں لیکن ان انفعالات کے تین اسم خارجی عوامل (مہیات) ہیں ان میں سے سبسے زیادہ اسم ماحول ہے معدل آب و سوا، خوبصورت مناظراور فصحاء کے در میان پرورش اور تصیح کلام سے دلچسپی اور اس کایاد کرنااس ماحول کا تقاضہ ہے اور یہ ماحول انفعال کے لئے اہم عنصر کا کام کرتا ہے ،اور انفعال کا دوسرا خارجی سبب وہ علوم و معارف ہیں جن کا تعلق ان الفاظ و معانی سے سے حوشعر کے معانی پراثر انداز سوتے ہیں،اور انفعال کا تتیسرا خارجی سبب ان وحوہات پر مشتمل ہے جن میں خوشی وامید کے عنا شامل سوتے ہیں، طرب اور خوشی کا تعلق محبت والفت سے ہے اور کعلق دا دو دہش عطا و کرم سے ہے، یہ تین خارجی عناصر ہیں جب خو فضاء پر کیف مناظر اور قصیح زبان کے آشنا لوگوں میں پروان چڑھے صحت کے ساتھ حسن تخیل بھی اس میں پایا جائے گا اور ساتھ الفت کے نشہ اور اس کی سرشاری سے اسلوب میں سلاست وروانی المختمی پیدا سوگی۔

تجی پیدا سوگی۔

عازم القرطا جنی نے انفعالات کے خارجی عناصر واسباب کے میں ابداعیت اور شعریت کے لئے تین داخلی عناصر کو بھی ضرورگار الا عیال ہے کہ حبس فکر و خیال کو بھی شعر میں اداکیا جانے وہ مرتب اور خیال ہے کہ حب تصور کو پیش کرنا چاہتا ہے وہ تصور مرتب اور میں فکر و خیال کی ترجمانی کرنا چاہتا ہے وہ تصور مرتب اور میں فکر و خیال کی ترجمانی کرے ، اس کے لئے شاعر کے حافظہ کاقوک ہے اور دوسرا داخلی عنصریہ ہے کہ شاعر میں الیسی قوت تمیز ہو میں فیصلہ کرسکے کہ موضوع اور فکر کو حبس مناسب ترتیب سے اداکرنا چا وہ ادا کرسکے کہ موضوع اور فکر کو حبس مناسب ترتیب سے اداکرنا چا میں نظاری کی صلاحیت ہی بوہ اور تسیسرا داخلی عنصریہ ۔ وہ ادا کرسکے ، اور ترتیب و تنظیم مربوط ہو، اور تسیسرا داخلی عنصریہ ۔ وہ ادا کرسکے اور بہ میں اپنا فن پیش کرسکے ۔ اسلوب میں اپنا فن پیش کرسکے ۔

اسلوب میں اپنا فن پیش کرسکے ۔

اسلوب میں اپنا فن پیش کر سکے۔
عمدہ شعر کے وجود میں آنے کے لئے جن شاعرانہ صلاحیت
ہے اور شاعر کے لئے جن خارجی و داخلی عناصر کاعا مل سونا ضروری
القرطابی نے اس پر حس تنقیدی بصیرت سے روشنی ڈالی سے وہ اس
فکر کاایک اسم نکتہ ہے اس کے ہرایک زاویہ پر غور کریں تو معلوم؛
اس نے متقد میں ناقد وں کے اصول تنقید سے متعلق نظریات کا بنہ
ہے، اور اعلی شعر کے لئے جو معیار واصول مطالعہ کی روشنی میں پیئر سے، اور اعلی شعر کے لئے جو معیار واصول مطالعہ کی روشنی میں پیئر سے باس لئے قرطاجتی سے بالی اور توضیح ہیں اس لئے قرطاجتی نے یہ الی اصول و معیار اوبی تنقید اور ت شعر مفید ثابت سوئے۔

قرطا جنی نے شعر و خطابت اور صدق و کذب کاایک اپنا نظریہ پیش

ا س نے دراصل فارابی کے نظریہ کی تر دید کرنا چاہا ہے ،اس لینے پہلے فارابی کے نظرید کو بیان کیا ہے ،اور بتایا ہے کہ فارابی کے نزدیک شعر کی تحییل حس کا تعلق محا کات ہے ہے اس پر بنیا د سونے کی وجہ سے وہ کذب سے تعلق رکھتا ہے اور م ا گرچه تحییل برمان و دلیل کی قدر و قیمت کا حامل سوقی ہے ، اور خطابت میں محاکات کے عنصر کا شامل سوناضروری نہیں سوتا ہے، اس کئے کہ خطابت میں صدق و کذب کے دونوں عناصر برابر سوتے ہیں جبے اقناع کے لفظ سے تعبیر کیا جاتاہے،اس کی وجہ یہ ہے کہ فارا بی نے حس محاکات کو تخییل سے تعبیر کیا ہے، یا تو کسی شنے کی بنیا دیراس کی نقل ہوتی ہے یا کسی ایسی شنے پراس کی بنیا در کھی جاتی ہے حس کا تعلق تخیل سے سوتا ہے، پہلی صورت میں صدق اور دوسری صورت میں کذب کے عناصر ظاہر سوتے ہیں ۔۔۔ لیکن قرطاجنی کا کہنا ہے کہ خطابت کی بنیا دخن غالب پر سوتی ہے یہ کہ یقین پر ،اور وہ اقوال حن کی بنیا دلخیل پر سوتی سے اور حس میں محاکات (نقل) کاعنصر شامل سوتا ہے ، وہ اتوال شعری سوتے ہیں، یعنی شعری صفات سے متصف سوتے ہیں، خواہ وہ اتوال برمانی سون، حدلی سوں ، خطابی سوں ، تقینی سوں یا طنی سوں ، اس لئے خطاست میں تھی شعری عنصر کاایک مقدار ضرور سہتا ہے ،اس منطقی بنیا دیر قرطاجی نے یہ رائے پیش کی کہ جو سیجے اقوال شعر میں پائے جاتے ہیں یہ ضروری نہیں کہ وہ خطابت میں پائے جائیں اس لئے کہ اتناع تصدیق سے بالکل بعید چیز ہے، اور حونکہ اتناع ( خطابت کی بنیا د) کی بنیا دخل غالب پر سوتی ہے ،اور ظن یقین کے منانی ہے ،اس لنے اس میں کذب شامل سوجاتا ہے اور وہ شعر سہیں سوسکتا ہے ،اور اس کئے کہ صدق و کذب کے دونوں عناصرا س میں شامل سوتے ہیں( ۱۹) قرطاجنی کا خیال ہے کہ جہاں تک صدق و کذب کا تعلق ہے شعر میں ان

کہ صدق و کذب کے دونوں عناصراس میں شامل سوئے ہیں (۱۹)
قرطاجنی کاخیال ہے کہ جہاں تک صدق و کذب کا تعلق ہے شعر میں ان
ہاتوں کی اس قدرا سمیت نہیں ہے ، حب قدر تخیل کی قدر و قیمت ہے اور خان
ہات یہ ہے کہ تخیل کو تحریک عام طور پر صدق سے حاصل سوتی ہے سہ کہ
سے اس لنے کہ صدق کی تحریک عام بات ہے اور کذب کی تحریک خاص
سے سوتی ہے اس خصوصیت کی وجہ سے شعر کا معیار وہ نہیں سوتا ہے جو م
عمو میت کی وجہ سے سوتا ہے اور حب شعر میں صدق کا عنصر موجود سوتا ہے
شعر بہتر سوتا ہے ، قرطاجی کا یہ بھی خیال ہے کہ جنھوں نے اعذب الشعراء اکذبہ

کے ا صول کواپنایا ہے ان کے نز دیک تھی یہ تصور نہیں ہے کہ شعر میں ً صورت میں صدق بالکل معدوم سوالیا نہیں ہے بلکبرِکذب کو صدق کے میں بہتر قرار دیا ہے ،اس کے علاوہ قرطاحتی نے متکلمین پر الزام لگایا انھوں نے قرآن کے اعجاز کے شوت میں اعذب الشعرا کذبہ "کے نظریہ کو اس لنے کہ قرآن کریم مکمل طور پر صداقت ہے ،اور شاعری کذب بیا فر سے اعجاز تک نہیں بہنچ سکتی ہے جہاں تک فصاحت و بلاغت کی بحث ہے اس کاکہناہے کہ تھی البحرالذی لم نصل احد الی تھایتہ، یہ وہ سمندر ہے انتهاتك كوفى نهين يهنيخ سكا(٢٠) حونکہ قرطاجنی نے ارسطو کے نظریات ابن سینا اور فارابی کے خہ خاص ا ہمیت دی اور ان کی روشنی میں شعر و تنقید کے ا صول و معیا، کرنے کا کام انجام دیا ،اس لنے محاکات اور تخیل کو ننی حیثیت سے ا صول کا درجه د نے کر تنقید کی عمارت کھردی کی، صدق و کذب کی بنیا د تھج محا کات ( نقل ) پر رکھی ،اور محا کات ( نقل ) کے اقسام اور فنی حیثیت ۔ کے تاثیر پر سیرِحاصل بحث کی، قرطاجنی کے ہرایک نکتہ کی وضاحت ۔ تفصیل تیا بینے کیگن یہاں مختصر بیان پر اکتفا کیا جاتا ہے ،اس نے غر اعتبار سے کماکات ( نقل ) کوتین تسموں میں تقسیم کیا ہے ایک تو وہ ۔ میں حسن و تحسین کی خوبی پیدا سوتی ہے دوسری قسم وہ ہے حس محا کات میں نیج اور تقبیح کی شکل پانی جاتی ہے تنسری قسم وہ ہے حس میں ان ا متزاج پایا جاتا ہے ،اوراس کو قرطاجنی نے مطابقتہ سے تعبیر کیا ہے ،ش یلور پُر ابن سینا اور ارسطو کے خیالات کو نقل کیا ہے ، لیکن محا کات میں عبیج کب بید؛ سوتی ہیں ،ا س کی چار شکلیں ہیں، قرطاً جنی کے مطابق (۱) ً چیز میں حسن یا بھج دینی نقطہء نظرسے معلوم کیاجاتا ہے اور دین کے م ا س کاجانزہ لیا جاتا ہے توا س سے حسن و قبح کااندازہ سوتا ہے اورا س کاا انسانی پر بھی پڑتا ہے (۲) اور کسی چیزے حسن و قبح کا معیار عقل کے پہرے ما بق کے مطابق ہے توحسین۔ پھی قائم کیا جاتا ہے ، إگر محاکات (نقلی) عقل کے مطابق ہے توحسین۔ قبیح ہے ۔( m) حسن و فیح کا معیارا خلاقی نقطہء نظرسے یکھی قائم کیا جاتا۔ فن اخلاقی معیار سر سے تو وہ حسین ہے ، ورینه نہیں تو قبیج ہے ( ۴ ) اور

منفعت تھی حسن و فیج کے معیار معلوم کرنے کاایک ذریعہ ہے۔ قرطاجنی کی ان تو ضیحات سے ظاہر ہے کہ حسن و قبح کے معیار کی مختلف صور نیں سوسکتی ہیں کوئی تھی اپنی فکر اور اقدار کے مطابق اس کا فیصلہ کر سکتا ہے ، لیکن شنی کاوجود اور نن پاشعر کاوجود محاکات اور تحنیل کے بعد ہی سوتا ہے اور فن پاشیر کے حسن و بیج کا فیصلہ اس و قت کیا جاتا ہے جب حسن کی محاکات، حسن اور کیج کی محاکات تبج کے انداز اور تعبیر میں ہی فن کی اچھی شکل یا بہتر شعر کو وجود میں لانے کا سبب بنتا ہے ، مقداریارنگ کے اختلاف سے محاکات کا فنی عمل صحیح نہیں سوتا ۔ ہے اور اس محا کات کا کونی فنی معیار تھی نہیں سوتا ہے ، جہاں تک شکل اور ہیت کاسوال ہے اس (اصل و نقل) میں تفاوت ممکن ہے ،اس کئے کہ حس ج · کی نقل (محاکات) کی جاتی ہے، شکل وِ صورت میں اس کی اسجمالی کیفیت کا ظہار کیا جاتا ہے ، تغبیر کی جو بھی شکلس سوسکتی میں قرطا جنی نے محاکات کے دائرہ میں ان سب کو شامل کیا ہے ، لیکن تشیہات سے جو محاکات ( نقل ) کی تعبیر حاصل سوتی ہے ان سب میں زیا دہ اسم ہے ۔ قرطاجتی نے شعر کی تاثیر کو جمالیاتی عناصر سے مربوط کر دیا ہے ، اور جمالیاتی عناصر کو محاکات سے ۔۔۔ اس کا خیال ہے محاکات سے انفغال اور تلذ فر ما صل سوتا ہے محاکات سے تلذ ذاور لذت نفس اسی طرح حاصل سوتی ہے حس طرح موسیقیت کی سم آسنگی سے لذت حاصل سوتی ہے اور حس طرح شعر کی خو بصورت عبارت اور شعر کی دلکش اور شعریت سے سم آہنگ عبارت سے سماعت کو لذت حاصل سوتی ہے ، جونکہ خوبصورت شعری عبارت میں میں خوبصورت خیال اور حسین انتخیل کی عکائس سوتی ہے اس حسن تصور سے انسانی نفسیات کوخاص جمالیاتی تصور محسوس سوتا ہے اور یہ بات جمالیاتی تصور اور اس کی محاکات سے بسی حاصل سوتی ہے، شعر میں الفاظ کے حسن انتخاب اور ترکیب کی ولکشی سے رنگ جمال پیدا سوجاتا ہے، اور یہ حمالیاتی کیفیت کی خاص بات ہے ح کسی اور کلام کو حاصل نہیں سوتی ہے ، شعری محاکات اور جمالیاتی کیفیت وعنا کی بات الیسی ہی ہے جیسے نسی خوبصورت بلوری یا حسین شیشہ کے جام مید شرِابِ طہور لذت مے نوشی کے علاوہ نظر کو لطف و سرور دیتا ہے اس کے برعکس کسی آنجورہ میں حسن نظر کی وہ لذت متحواری حاصل شہیں سوتی ہے

ساتھ ہی لذت تاثیر میں بھی فرق ہوتا ہے، محاکات کی نوعیت اور جمالیا فی کے اختلاف سے تاثیر میں کمی زیادتی ہوتی ہے (۲۱) محاکات حسن ذوق، م عناصر کی کمی سے ہی دورا نحطاط کی شاعری کا معیار گر گیا۔

ٔ قرطاجنی خالص ننی ذوق اور مزاج کاحا مل تھا ، اور اس کا ذہن و نا قدامنہ تھاًا س نے اس نکتہ کو تلاش کرنا چاہا کہ حسب چیز کی محا کات کی جاقج ا س سے ا س قدر لطف ، لِذ ت ، اور دلکشی و دلّاً ویزی کیوں سَمِیں محسوس سو جتنی کشش اور حسن استر محاکات میں محسوس سوتا ہے ہے، کسی خوبصور نہایت حسین و جمیل صنف نازک کی ذات کے مقابلہ میں اس کی تصر آرٹ اور مجسمہ میں زیادہ جا ذبیت اور رعنا نی محسوس کی جاتی ہے ؟ قرطاج ا س سوال حسب کا تعلق خالص فن کی دیدہ وری اور فنی بار یکی و نزاکت، فنی ا اور دیدہ ریزی سے سے کاحواب دیتا ہے کہ نفس شئی اور اس کی محاکات ذات اور فنی عکس دونوں باعث لطف و سرور اور لذت نسکین سوتے ہیں دونوں سے جواحساس تلذ ذحاصل سوتا ہے دونوں کی فطری کیفیات کے سونے کی وجہ سے اس احساس تلذ دکی کیفیات تھی مختلف سوتی ہیں ، کسم سے حواحسا س سرور وانىبباط اوراحسا س جمال حاصل سوتا ہے ، وہ اس شم فطری حسن اور فطری کیفیت یا Natural Beauty سے محسوس کیاجاتا اور اس شنے کی محاکات یا نن کاری کے نتیجہ میں جواحسا سات لذتِ حاصل ہے وہ احساس پسندید کی" تعجیب. حدت وندرت، فنکاری ،اورانو کھے ین سے حاصل سوتا ہے بہااو قات حس چیز کی محاکات کی جاتی ہے اور وہ فر. پیش کی جاتی ہے ، مذات خود مبرزوایہ ہے اس میں حسن نہیں سوتا ہے ، لیکر فنكاريا شاعراس كو تخبل كو مجاكات ميں سنوار كرپيش كرتا ہے تووہ جاذب نظر سوجاتی ہے ، حیسے کوئی شمع یا دیا اس قدر خوبصورت نظر نہیں آتا ہے جب صاف شفاف سطح آب پراس کاعکس نظرآتا ہے تواپنی خوبصورت لوکے زیادہ حسین و دلکش معلوم سوتی ہے ،اور دوسری بات یہ ہے کہ نظر حس یکساں طور پر مسلسل شمع پر پڑتی ہے ،اسی طرح اس عکس پر نہیں پڑتی اس ا س میں کشش کی خاص کیفیت پیدا سوجاتی ہے ،اور نفس اس میں زیا دہ ا سرور محسوس کرتا ہے اور ا س کی طرف ا س کی کشش زیادہ سوتی ہے ، قر نے نن اور آرٹ کی جمالیا تی کشش کا حب طرح ایک نا قدانہ اور فنی تجزیہ کیا ہے، اس سے قبل کسی نا قد نے فن کو بحیثیت فن کے اس انداز نظر سے نہیں دیکھا اور نہ ہی اس کے فنی جمال کو اس طرح محسوس کیا، یہ اس کی فنی بالغ نظری کی دلیل ہے۔ دلیل ہے۔

قرطاجنی نے شعر کے معنی اور اس کی داخلی و معنوی خصوصیات پر تھی گفتگو کی ہے ، نیکن اس کی فکر میں قدرے ابہام ہے ، اس لئے کہ کتاب کے مختلف مباحث کے ضمن میں اس موضوع پر اس کے خیالات منتشر ہیں ، البتہ اتنی بات ضرور واضح معلوم موتی ہے کہ الیے علوم جن کا تعلق محض عقل البتہ اتنی بات ضرور واضح معلوم موتی ہے کہ الیے علوم جن کا تعلق محض عقل سے ہے وہ شعر کا موضوع اور اس کے معنی کی بنیاد نہیں بن سکتے ہیں ، بلکہ شعر کے موضوع کا تعلق فطرت انسانی اور حیات انسانی اور انسانی ثقافت و تہذیب سے ہے ، اس لئے کہ شاعر ان تجربات کے احساس سے فکر و خیال اور شعر کے لئے معنی اور موضوع کا انتخاب کرتا ہے جو تجربات اس کو انسانی زندگی اور اس انسانی ثقافت سے حاصل سوتی ہے حس میں وہ زندگی گذار تا ہے ۔

جہاں تک شاعری میں غموض اور معنی کے اظہار کا سوال ہے جاذم القرطاجنی کا خیال ہے کہ شعر میں ایک گوخ عموض ضروری ہے اس لئے کہ اس سے شعر میں خاص قسم کی دلکشی پیدا سوتی ہے ، مثلاا خارہ ، کنایہ ، یا ماضی کے واقعات اور ایسی باتوں کا ذکر جن سے خاص ثقافت یا کسی خاص معلومات کو پیش کرنے یا بات کو اغماض کے ساتھ پیش کرنے ہی میں لطف سوتو ایسی صورت میں غموض شعر کے لئے حسن ہے ، قاری الیے مواقع پر غور و فکر سے کام لے کر شعر میں زیادہ دلچسی اور دلکشی محسوس کرتا ہے ، لیکن معنی یا فکر میں ایسی باریکی یا پیچیدگی سوکہ اگر اس کا اظہار واضح اور مناسب اسلوب میں نہ کیا جائے فکر وخیال تک رسافی طول عمل کے بعد دشوار سوتو وہ اغماض عیب ہم منر نہیں ، بہی وجہ ہے کہ شاعر کوشعر کے لئے سائنسی یا عقلی علوم کی زبان واسلوب نہیں ، اینانا چا جینے ۔ (۲۲) معانی کے ضمن میں سر قات شعری پر بھی اس نے گفتگو کی ہے لیکن وہ گفتگو کی میں معانی کو دوا قسام میں تقسیم کیا ہے ایک تو وہ فکر و نیال ہے جو متداول قد کیم شعری سرمایہ میں میں تقسیم کیا ہے ایک تو وہ فکر و نیال ہے جو متداول قد کیم شعری سرمایہ میں پائے جاتے ہیں دوسری قسم حدید معنی حس کا اختراع یا ایجاد شاعر کرتا ہے ، میں دوسری قسم حدید معنی حس کا اختراع یا ایجاد شاعر کرتا ہے ،

معنی کی حدبت اور ندرت قرطاجنی کے نزدیک شعر کے اعلی معیار کے لئے ہے۔ ہے۔ قرطاجنی نے منطقی انداز میں شاعر کے لئے حس قوت متخیلہ کی

قرطاجنی نے منطقی انداز میں شاعر کے لئے حس قوت متخیلہ کی ہے،اور حس توت خیال کی حاجت ہے اس کوخاص ترتیب سے پیش کہ نے کہا کہ شعر کے عناصر، شعر کی آمد کے اسباب اور لواز مات کے علاو ایک انسی قوت خیال سے کام لینا پڑتا ہے جو پورے شعر پر محیط سوقی -قوت خیال ہی شاعر میں اس تصور کوا بھارتی ہے حس کو شاعر شعر کے میں ڈھالتا ہے ، اس لئے شعر کی تکمیل کے لئے ہرایک اجزاء میں ا خیال یا توت متحیلہ کا حادی سونا تھی لازی ہے ، قرطا جنی کی رانے ہے کہ متخیلہ یا قوت خیال اعلی اور کا مل درجہ کاسوتا ہے تو شاعر تھی اعلی پایہ کا ا سوتا ہے اس صورت میں(۱) مقا صد و معافی شعر میں کا مل سوتے ہیں( تشبیہ تبھی کامل سوتی ہے ( ۳ ) اور قوت متخیلہ ایسی عکاسی کرتی ہے کہ خوبصورت سے خوبصورت تر سوتی ہے ( ۴ ) قوت متخیلہ معانی میں احسا شعور کی کیفیت پیدا کرتی ہے (۵) اور جن اسباب سے شعر وجود میں آتا ہے معانی سے باہمی مناسبت اور تناسب قوت متخیلہ بی پیدا کرتی ہے (۲) مع تم آہنگ خوبصورت و دلکش اسلوب تھی قوت تخیل ہی وجود میں لاقی نے شعر کی عبارت میں توازن و تناسب کی بر قراری اسی قوت خیال کی وجہ سے سو ( ۸ ) فکروخیال کیایک شعرسے دوسرے شعر میں منتقلی اوراس میں رو خیال ہی پیدا کرتی ہے (۹)اورایک شعر کادوسرے شعرکے مابین ربط میر توصل مجی اسی سے وجود میں آتا ہے (۱۰) حقیقی فکر و خیال اور اس کے صمنی معانی میں مناسبت اور کلام میں حسن قوت خیال کا کر شمہ سوتا ہے غرض کہ شاعر کی قوت خیال حبں معیار کی سوقی ہے شعر کا معیار ا س کی تر' تنسیق، فکر و خیال اور شعراینے تمام لواز مات و عناصر کے ساتھ اسی پایپہ

حازم القرطاجنی نے شعر کے موضوعات، اقسام، اوزان، اور دو خصوصیات پر بحث کی ہے اور اسلوب کے سلسلہ میں کہا کہ شعر میں تین کے اسلوب سوتے ہیں، ایک تو دہ اسلوب سے حس میں خشونت سوقی دوسری قسم وہ ہے حس میں ننی باریکی و نزاکت ہوتی ہے ، اور اس میں سلاست وروانی سجی ہوتی ہے ، اور اس میں سلاست وروانی سجی ہوتی ہے ، تبیسری قسم ان دونوں کے مابین سوتی ہے ، پھر تاثر اور کلام کے اعتبار سے جوچیزا سلوب پراثر انداز ہوتی ہیں ان پر مجھی سرسری ملک رہے ہیں کہ سرسری

طور پر بحث کی ہے،

مزید تفصیل سے گریز کرتے ہوئے یہ بات کہی جا سکتی ہے کہ حازم
القرطاجنی اپنے وقت کے ایک بڑے ناقد تھے، انھوں نے یونانی اور عربی دونوں
سفید سے استفادہ کیا، اس میں اپنے فلسفیانہ فکر سے تنقید کا ایک خاص معیار
قائم کیا جو محض نظریاتی بنیاد تک محدود رہا اس نے اپنے اصولوں کی تشریح
مثالوں سے نہیں کی اور نہ ہی کلام سے مطابقت پیدا کرنے کی کو شش کی حس کا
نتیجہ یہ ہوا کہ اس کے تنقیدی اصول اسم اور معیاری ہونے کے باوجود اس دور
کی شاعری اور اس کے بعد کی شاعری پر اثر انداز نہیں ہوئے، مزید تفصیلی جائزہ لیا
کی شاعری اور اس کے تنقیدی اصول سے اس کی ناقد انہ صلاحیت اور تنقید کی قدر و
عیمت زیادہ واضح ہو کر سامنے آسکتی ہے۔

## ابن خلدون (۲۳)

اندلس کی تاریخ میں ایک اور نام جوعرتی علوم و ننون اور شعر و نشر کے عہد زوال کی تاریخ میں نہایت روش و تا بناک ہے ، عربی زبان وا دب کے تاریخ نگار حس کی علمی وا دبی خد مات کو تھبی فرا موش نہیں کیا جا سکتا ہے ، وہ ابن خلدون کی ذات ہے ، اس نے براہ راست تنقید کے موضوع پر قلم نہیں اٹھایا ، لیکن اس نے حس سلسی و شگفتہ اسلوب کو مسجع و مقنی اسلوب کے دور میں اپنایا اس نے زبان وا دب سے متعلق جن افکار و نظریات کا اظہار کیا ، ادبی تنقید کے لئے بہت اسم ہے ۔

عبارت میں سمج اور بدیع کااستعمال اس دور میں کثرت سے کا لگا تھا، عبارت آرا فی الفاظ کی بازیگری، ظاہری تراش وخراش، الفاظ کی بنا آرائش و زیبالش ہی کواصل فن سمجھا جاتا تھا، فکر وخیال اور معانی کوئی نظریات کی یہ اساس ہے کہ اسمبی رکھتے تھے ، بن خلدون کے تنقیدی نظریات کی یہ اساس ہے کہ اسمبی معانی کو ترجیح دیا، اور فکر وخیال کو کسی الفاظ کی شدیشہ گری کے مقابلہ میں معانی کو ترجیح دیا، اور فکر وخیال کو کسی

نن پارہ کے لئے اسمیت دی اس نے یہ فکر اینے استاتذہ سے حا کے اساتذہ میں ابوالبر کات البلفیقی نن و عبارت کے اس ظاہری کے استعمال کی کشرت اور اس بناؤ سنگار کے سخت مخالف تھے خبر عناصریا معانی میں حسن سیرت، حسن خیال، حسین فکراورگہر آبدار نہ نظریہ میں اس قدر متشد دیتھے کہ ان کی رائے تھی کہ حوشخص ایت میں بدلیج کے اقسام کااستعمال کرے یا اس کے استعمال کی <sup>ت</sup>ر حکومت کر چاہیئے کہ اسے سخت سنزا دے (۲۴) اسی طرح کی را۔ دوسرے اساتذہ کی تھی ،ابن خلد دن نے تھی بدیع کے اقسام . یاشعر کو مزین کرنے کی سخت مخالفت کی اس نے خود اسلوب کے مرو انداز کے خلاف بغادت کیا ،آ سان سادہ اور شکفیتہ اسلوب کواپنایا اور دلکش اسلوب کی مثال مرص و مستجع عبارت ملھنے والوں کے سامتے اور مقد مه میں اینے خیالات کااظہار کیا۔ ابن خلدون نے معانی کو الفاظ کے مقابلہ میں اسمیت دک باوحود دونوں کے استعمال میںایک توازن اور سم آہنگی پر زور دیا ، دونوا کسی کی تھی کثرت کو فن کے لئے عیب قرار دیا ، حونکہ الفاظ کی کثرت۔ بدیع کارنگ غالب آجاتا ہے اور مختصر عبارت یاایک ہی شعر میں معا سے تعقید پیدا سوجاتی ہے یہ بھی فن پارہ کے لئے عیب ہے اس لے نزدیک سہل اسلوب کے ساتھ اسلوب میں معافی کی ادائیگی کے ضروری ہے ،اور معافی کی کثرت سے احتراز لاز می ہے ۔ ابن خلد ون کچ مباحث میں تنقیدی اصول فنی شکل میں نہید بلکہا س کے بعض تو صبحی اشارات اور شعر و نشر سے متعلق بعض تفر، جاتے ہیں حونکہ اس کی زیادہ توسه اسلوب کی سلاست کی جانب ہے موقع بہ موقع سے اس بات کی طرف شارہ کرتا ہے کہ شاعر کو قدیم ! شاعری کے اسالیب کو نمونہ سمجھنا چاسنے اور اس کے لینے بار بار العربّ، كالفظ استعمال كرتا سيح ، يعني قد تيم ترين اساليب ،ي شعر و نث معیار ہے اس نے شعر کی صریبہ تعریف کی لیکن اس تعریف میں بھ عرب ہی بنیا دی فکر سہے اور اسی دہمہ سسے شاعری کا تعلیج ذوق اور ذوق کرٹے کے لئے قدیم عربی شاعری کا حفظ کرنا ضروری سمجھا ہے اور" الاغانی" جلسی کتاب کا مطالعہ اور اشعار وعبار توں کے زبائی یاد کرنے کا مشورہ دیا ہے، للیکن ابن خلدون بلاعث کے اعتبار سے عہدا سلامی کی شاعری اور نشر کو معیار سمجھا سبے اور بلاعث کی بنیاد کے لئے اسلامی فن پارہ کو ہی اسمیت دیا ہے اور اس کی خاص وجہ اعجاز القرآن اور قرآن حکیم کا اسلوب اس کی امتیازی خصوصیات اور بلاغی نکات اور اس کے اثرات کو قرار دیا ہے ، (۲۵)

ابن خلدون نے چونکہ قدیم اسالیب کی پیردی اوراس کے تاثر کو قبول کرنے کی دعوت دی ہے اس لئے شاعری کے سلسلہ میں اس کا کہنا ہے کہ شاعر قدیم اشعار کے یاد کرنے سے بی شعر کی ماہنیت اور حقیقت کو شمجھ سکتا ہے ، اس کے بغیر اس کے ذہن میں کسی ہینیت کا تصور بیدا نہیں ہوسکتا ہے اور جب تک کسی ہینیت کا تصور اس کے ذہن میں بیدا نہیں ہوتا ہے وہ شعر کسی جب تک کسی ہینیت میں نہیں کہہ سکتا ہے اس کی مثال الیبی ہی ہے جیسے معمار یا کوئی اور دسکار ہوا س کے ذہن میں جب تک اس شنے کی ہیئت نہیں ہوتی ہے وہ اس اور دسکار ہوا س کے ذہن میں جب تک اس شنے کی ہیئت نہیں ہوتی ہے وہ اس شنے کو پیش نہیں کر سکتا ہے ، حب کو وہ پیش کرنا چاہتا ہے ، (۲۱) ابن خلدون فنی اعتبار سے ایک دوسرے کے مثابہ قرار دیا اور شاعری میں ملکہ پیدا کرنے کے لئے قدیم شعری سرمایہ سے قرار دیا اور شاعری میں ملکہ پیدا کرنے کے لئے قدیم شعری سرمایہ سے استفادہ کو ضروری قرار دیا

حونکہ آبن خلد ون کے نزدیک اسلوب ایک بنیادی مثلہ ہے ، اسی بنیاد پر کہتا ہیں کہ متاخرین نے شعر و نشر میں اسلوب کے اعتبار سے کچھ بھی فرق باقی شہیں رکھا ہے ، عبارت کو مسجع و مقفی بنانے اورا صلی مقصد اور موضوع کے سیان کرنے سے پہلے تمہید کے طور پر نسیب کے استعمال سے نشر شعر سے قریب سیو گئی ہے ، دونوں میں محض وزن کا فرق باقی رہ گیا ہے ، حالانکہ حدوهزل کا امتزاج ، اطناب ، ضرب الامثال اور کشرت تشیبهات اور استعارات کا استعمال شعری اسلوب کی خاصیت ہے ، اور ان باتوں کو خطابت اور دوسری نشری عبارتوں شعری استعمال کیا جاتا ہے ۔۔۔شعر ونشری اس تفریق کے ساتھ ہرایک موقع پر ابن خملد ون اسلوب کی ملاست کی دعوت دی ہے ، خملد ون اسلوب کی ملاست کی دعوت دی ہے ،

مصا در پر بی اپنی تنقید کی بنیا در گھی ، یوں تو تچھٹی اور ساتوں صدی ،بجری میں مصرو شام اور عراقی میں کنی نا قد پیدا سوئے لیکن ان میں ضیاء الدین ابن الاثیر ( متوفی ، ۲۳ ھ ) کانام زیادہ روشن ہے ،اس کے علاوہ القاضی الفاضل ،ابن جبارہ علی بن اسماعیل ( متوفی ۲۳۲ هه) ابن ظافر الاز دی اور المظفر بن الفصل ( متوفی ۴۵۶ ھ) کے کارنامے تھی ادبی تنقید کے میدانِ میں پانے جاتے ہیں، لیکن ان سب میں ابن الاثیر اپنے مشرقی خیالات اور طرز فکر میں سب سے زیادہ متشد دیتھے ، ایس نے یہ تحریر کیا کہ شاعری اور خطابت دونوں عربوں کی طبیعت اور فطرت میں تھی، قدیم و حدید جیسے ابونوا س مسلم بنالولیاتگا بحتری اور متنبی کسی نے یونانی علم و فن كاثر قبول نهيل كيا ،اوريذ مي عبدالحميد ،ابن العميد اورالصابي يونا في فكر سے متاثر سونے ، اگر کوئی کتہا ہے کہ اہل عرب بینانی علوم و ننون سے متاثر سونے تو یہ غلط ہے ، وہ خود اپنے متعلق کہتا ہے کہ اس نے کئی صخیم جلدوں میں اپنے تحریری آثار چھوڑے ہیں لیکن کہیں بھی یونانی علم و فلسفہ کااُثر نہیں ہے ، ساتھ ہی یہ تھی رقمطراز ہے کہ ابن سینا نے حس بونانی فن شعر و خطابت کے متعلق تحریر کیا ہے ،سب کھ لغوہے ،اس نے عربی علم و فن کو کھی متاثر شہیں کیا ہے ۔۔۔ ( ۲ ۸ ) ڈاکٹراحسان عباس نے ابن الانبیر کے اس خیال پر تسجيره كريتے سونے تحرير كياہے كه ابن الانبير خالص مشرقى ماحول كاپرور دہ تھا، اورا س نے ابن سینائے بینانی علوم سے متعلق حوکھ کہا بقول ابن الاثیراس کے بعد ا س کی باز گشت بچر کہیں سنا ئی نہیں دی ،اور عربی شاعری جن خصو صیات کا حامل ہے اس کو جانچنے کے لئے یونانی فکر و تنقید کی کوئی ضرورت نہیں ہے ،اور ابن سینا نے تنقید کے سلسلے میں جو کھ کہاہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ابن سینا عربی طبیعت اور نطرت سے نابلد تھا۔۔۔ ڈاکٹراحسان عباس کا کہنا ہے کہ ا بن الاثبير بذات خود اگر غور كرتا تواس طرح كى باتيں نہيں كرتا اس لئے كه عُرِفی تنقید نے حوتصورات پیش کئے خو دعوبی شاعری پراس کاکیااثر سوا ؟حواب مو گاکمہ يقنياً ا س كااثر شعر و نشرير نهيں سوا (٢٩) ـ - - ا س لئے يه کہا جا سکتا ہے كہ ا بن الاثبير کی فکر کا دائرہ و سیعے نہیں تھا، ا بن سناء الملك، القاضى الفياضل سے اپنى شاعرى پر اصلاح ليتے تھے ، القاضي الفاضل حوا صلاح كرتے تھے وہ محض اصلاح نہيں سوتی تھي بلكه اس

احساسات کی سداری ، وحدان اور انفعالات کی پیس جو کسی تاثر کے نتیجہ سوتے ہیں ابن قتیبہ وغیرہ نے نوبصوورت مناظر وغیرہ کو حذبات کے شع بیٹنے کی وجہ بتایا ہے ، ابن خلدون نے بھی ان بی باتوں کو شاعری کے لے بیداری کی وجہ بتایا ہے ، اسی لئے شاعری کو حصول نشاط و سرور اور انسباط اور انسان مسرت و شاد مانی کے لئے ایک سبب بتاتا ہے ،

جہاں تک الفاظ و معانی کی قدر و قیمت کی بات ہے، اس نے ج نظریہ کو دہرایا ہے بلکہ اسی خیال کی تر جمانی کی ہے اس میں کوفی حدت نہا

(۲۷) ان افکار وخیالات کے باوجودابن خلد دن ایسانا قد نہیں ہے حس میں اصولی باتوں کی تلاش کی جائے ، اسلوب کی سلاست کی دعوت اس پیغام ہے اور عرقی نشر نگاری کواس کے فطری اور سادہ اسلوب کی طرف,

کے لئے اس کی کوشش قابل ستالش ہے ۔ تنقید میشرق میں

تنقيد عرق ين

مشرقی ممالک میں مصرفے خاص طور سے اندلسی اتسام شاہ کا اثر تبول کیا ، اور قدرے اثرات شام وعراق پر بھی مرتب ہو، شاعری کے علاوہ فارسی شاعری کے اثرات بھی شام وعراق سے ہو مصر پہنچے لیکن ناقدوں نے ان اصناف سخن کی طرف توجہ نہیں دی شاعری اور فارسی شاعری کے اثر سے مشرقی عربی شاعری میں داخلی لیکن اندلسی شاعری زجل اور موشح کارواج مصر میں بہت زیادہ ہوا۔ لیکن اندلسی شاعری زجل اور موشح کارواج مصر میں بہت زیادہ ہوا۔ اس کے باوجود تنقید کے میدان میں مشرقی ناقدوں نے اندلسی کے طرز فکر سے اختلاف کیا ، خاص طور سے یونانی تنقید کا اثر ابن حزم

کے طرز فکر سے اختلاف کیا ، خاص طور سے بینانی تنقید کااثر ابن حزم القرطاجنی کی تحریروں میں پایا جاتا ہے ، لیکن مشرقی نا قدوں نے دورا ا

ابوئی حکومت کے قیام کے بعد اہل یورپسے نفرت کے نتیجہ میں ب سے بالکل منھ موڑلیا، اور عربی سر حیثموں کو ہی اپنی تنقید کی بنیا دبنایا

میں فنی نکات تھی بیان کرتے تھے ، " فصوص الفصول " کے حوالہ احسان عباس نے تحریر کیا ہے کہ القاضی الفاضل نے ابن سناء الم الرومی اور ابن رشیق کے اشعار کے مطالعہ کا مشورہ دیا ہے اور ر جحانات اور ننّی نکات کی تو صبح و تنشریج اور مشورہ حویائے جائے ہیر عربی اسلوب وا صول پر مبنی ہیں۔۔۔اسی طرح ابن جبارہ ( میتونی ۲۳۲ ھ سناء الملک کی شاعری کے محاسن و معانب کی تلاش میں " تظم الدرر»۔ سے کتاب لکھی ، اس کتاب میں زیادہ ترابن سناء الملک کی شاعری ۔ ہی پر زور قلم صرف کیا ہے ، اس سے یہ بھی ظاہر سوتا ہے کہ اس شا الفاضل کی تصفیح اوراس کے ننی تو ضیحات پر خاص طور سے گر نت کرز اوران کی خامیوں پرانگشت نمائی ان کاخاص مقصد ہے ، حس طرح ابن ا بن سناء الملک کے اشعار کی تعقیب کی ، اسی طرح ایک اور نا قد ابن ظا ( متوفی ۲۲۷ ه ) نے ابن شهید اور دوسرے شعراء کے کلام کی تع اورای مشرقی دوق کی بنیاد پر شعراء کے کلام کا محاسبہ کیا ،اس نے سے شعراء کے کلام میں حد ت وندرت،ان کے ارتجال اور نا در تشیر استعمال کاجائزہ لیا،اس کے علاوہ ایک نام زکی الدین الاصبح (متوفی م بھی حس ہے نے اسامتہ بن منقد کی کتاب "البدیع فی الشعر» کے طرز التحبیر» کے غنوان سے کتاب لکھی اور اس نے بدیع کے اقسام کوشع میں شامل کیا، مصنف نے اس کتاب میں فن بدیع سے متعلق او کے تدریجی ارتقاءاوران کے تنقیدی مفاہیم کی تعیین کی، متقد مین نا ق نن بدیع کے مسائل کو حس انداز سے پیش کیا تحریر التجیر میں اس جائزہ پیش کیا ،اسامتہ بن متقد کی کتاب تنقیدی اعتبار سے زیادہ میسوط میں مسائل کو زیا دہ واضح طور پر اور شعراء و نشر نگاروں کے لئے فنی نکار وسیع اندازِ میں پیش کیا گیا ہے ، جب کہ تحریر التجیر میں ان جزنیات کی نہیں دی گئی ہے تنقید میں حس کی ضرورت سوتی ہے ، غرض کے ابر نے بلاغت و نقد کے قد تم سر مائے کواپنے اسلوب میں پیش کیا،او کے اصولوں کوع فی تنقید کے سر حیثمہ کے طور پر اپنایا۔

## ابن الاثير(٣٠)

ابن الاثیر دور انحطاط کا ایک منفر دنا قد ہے ، باوجودیکہ اس کے علم کا سرچیمہ اور اس کی معلومات کا مافذ مشرقی علوم اور مشرقی اہل قلم کے خیالات وا فکار ہی ہیں، اس نے تنقیدی مباحث میں فاص طور سے الا مدی کی "الموازنة " بین الطانیین " اور ابن سنان الخفاجی کی " سرالفصاحه " سے استفادہ کیا ہے اور بقول ابن الاثیر تمام تنقیدی کتابوں میں " الموازنة " الجمع اصولاوا حبی مصولا " ہے ، اور جہاں تک بدیع کے مسائل اور بدیع کی اصطلاحات کی تشریح و توضیح کا تعلق ہے جو المثل السائر کی خصوصیت ہے ان کی معلومات ابن الاثیر نے ابن المعتز کی " البدیع " الحاتی کی حلیہ المحاضرہ اور ابوہلال عسکری کی " کتاب المناعتین " اور ابن رشیق کی العمدہ سے حاصل کی سے ، ابن الاثیر نے عربی تنقید ، العناعتین " اور ابن رشیق کی العمدہ سے حاصل کی سے ، ابن الاثیر نے عربی تنقید ، بلاغت اور شاعری کا اس قدر کثر ت سے مطالعہ کیا تھا کہ اسکوا ہے مطالعہ و علم بلاغت اور شاعری کا اس قدر کثر ت سے مطالعہ کیا تھا کہ اسکوا ہے مطالعہ و علم برغیر معمولی اعتماد تھا ، اسی اعتماد نے اس میں قدرے احساس برتری پیدا کردیا تھا ، جواس کی تحریروں سے بھی ظاہر ہے ، اس نے مختلف پیرایہ سے شعرو نثر دونوں فن کاجائزہ لیا، بہاں مختصر طور پران پر روشنی ڈالی جاتی ہے .

نٹر دولوں من کاجا ترہ لیا، یہاں سفر صور پران پررو ی دری بی صب بارت کے اس الاثیر نے نظم و نشر کے در میان فرق اور اپنی نثری عبارت کے امتیازی اوصاف پر تفصیل سے گفتگوئی ہے ، اور چونکہ منفر داسلوب اپنانے کی کوشش میں نشر کو شاعری سے قریب کرنے کاخیال جمیشا س پر غالب رہا، اس کئے اس نے شعر و نشر کے در میان کوئی بڑا فرق محسوس نہیں کیا، جن لوگوں نے موضوع کی بنیا د پر دونوں اصناف سخن میں تفریق کی تھی اور یہ رائے ظاہر کی تھی کہ شعر کابنیا دی طور پر موضوع و صف الفت و محبت، غرل، مدح اور بجو ہوتا ہے جب کہ خیر کی دعوت ، اصلاح نساد اور جہاد کے لئے آ مادگی نشر کابنیا دی موضوع ہوتا ہے سوتا ہے ، اس خیال کی تر دید کی اور کہا کہ موضوع کے اعتبار سے شعر و نشر میں کوئی فرق نہیں ہے ، لیکن دونوں میں بوری طرح مطابقت بھی نہیں ہے ، لیکن دونوں میں بوری طرح مطابقت بھی نہیں ہے ، بلکہ معمولی فرق دونوں میں باتی ہے ، ابن الاثیر کی نظر عرفی اصناف خن پر رہتی سے اور اس کی رائے میں عربی ذبان میں چونکہ نشر کے مقابلہ میں شاعر کی زیادہ قد سم سے اس لئے نشر کے مقابلہ میں شعر میں معانی زیادہ بیں اس لئے نشر کے مقابلہ میں شعر میں معانی زیادہ بیں اس لئے نشر کے مقابلہ میں شعر میں معانی زیادہ بیں اس لئے نشر کے مقابلہ میں شعر میں معانی زیادہ بیں اس لئے نشر کے مقابلہ میں شعر میں معانی زیادہ بیں اس کئے نشر کے مقابلہ میں شعر میں معانی زیادہ بیں اس کئے نشر کے مقابلہ میں شعر میں معانی زیادہ بیں اس کئے نشر کے مقابلہ میں شعر میں معانی زیادہ بیں اس کئے نشر کے مقابلہ میں شعر میں معانی زیادہ بیں اس کئی دونوں میں بیا تھی میں معانی زیادہ بیں اس کئی دونوں میں بیا تھی میں معانی زیادہ بیں اس کئی دونوں میں بیا تی میں ہوں کی دونوں کی دونوں میں ہوں کی دونوں کی دونوں

حوشخص عمدہ نشر لکھنا چاہتا ہے اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ شِاعری کا کشِرت ہے مطالعہ کرئے ،اس کے خیالات کواپنی انشاء پر دازی میں سموکر شر کو دلکش اور عمدہ بنا سکتا ہے ، لیکن شاعری میں حو نا در خوبصورت الفاظ استعمالَ سوتے ہیں،ان الفاظ کے استعمال سے نشر میں حسن پیدا نہیں سوتا ہے شعر و نشر میں پید فرق ہرحال میں باقی رستا ہے اس کینے کلام منثور میں جن الفاظ کااستعمالُ ممکن رں ہرات یاں۔ سے کلام منظوم میں بھی ممکن ہے لیکن جو کلام منظوم کے لئے ممکن ہے کلام منتور کے لئے ان کااستعمال ممکن سوضروری نہیں ہے ۔ (۳۲) ابن الاثیر نے اس کے بعد اپنی تنقیدی فکر کی بنیا دانس بات پر رکھی ہے کہ اہل عرب نے شعر و نشر میں اولیت معنی کو دیا ہے ،الفاظ تو محض معافی اور فکر وخیال کو بہتر سے بہتر شکلُ میں اداکر نے کا ذریعہ ہے ،اس لئے کہ معافی عربوں کے نز دیک زَیادہ قوی زیا دہ قابل قدر، اور زیادہ مہتم بالشان چیز تھی، انہوں نے معانی کی ادائیگی کے نے الفاظ میں تراش و خراش،ا س کی شخسین اور تزنین ضرور کی ، لیکن اس سے اس بات کا گمان نہیں سونا چاہئے کہ مقصو دالفاظ ہیں بلکہ الفاظ معانی کی خد مت کے لئے میں، (۳۳) س نے عمود شعری کی طورح عموالمعانی کاایک نظریہ پیش کیا، حس کابنیا دی نکته یہ ہے کہ کئی شعراء کے کلام میںایک ہی معنی کاحوتوار دیایا جاتا ہے یہی عمودالمعنی ہے ،اس ایک معنی میں کئی فکری نوعیت اورا قسام سوسکتی ہیں ہرایک شاعِر حس فکری نوعیت کااظہار کرتا ہے وہ اس کاانفرا دی پہلوسوتا ہے ، اُس میں کسی اور کاا شتراک نہیں سوسکتا ہے اور اس فکری نوعیت کے معنی سے کونی اور جزنی معنوی کیفیت پیدا شہیں سو سکتی ہے معانی ان کلی اور جزنی دو ہی ا صناف کے در میان پانے جاتے ہیں اس کے علاوہ معانی کی کوئی صورت نہیں ہے ،(۳۴)ا سا صول کی بنیا دیرا س نے سر قہ کی بنیا در کھی ہے اور تحریر کیا ہے کہ اس ص<del>ورت</del> میں معافی ، ے اعتبار سے اس کے تین اقسام متعین کئے جا سکتے ہیں، (۱) پہلی قسم تویہ ہے کہ معنی کواکثرالفاظ کے ساتھ اخذ کرلیا جائے (یا) دوسری صورت سلخ کی ہے حس کی ۱۲/ بارہ مسمیں سوسکتی ہیں (۳) تتیسری نسم مسخ کی ہے بعنی کسی شاغرینے عمدہ فکر وخیال کو عمدہ طریقہ سے ادا کیا ہے اسی فکریہ خیال کو دوسبرا شاعر فلیج انداز میں پیشِ کرتا ہے اوراس نبے کہا کہ اس طرح سرتہ کی ۱۶٪ تشمیں موتی ہیں دوسری جگہوں پر اس نے پانچ قسموں پر اکتفاکیا ہے ، (۱) لفظ و معنی دونوں کواخذ کرنا توارد خاطر کی وجہ ہے (۲) معنی کو بغیر لفظ کے ماتھ اخذ کرنا اور معنی کو بعض الفاظ کے ساتھ اخذ کرنا اور دوسرے بعض الفاظ ان میں شامل کرنا (۲) بعض معنی اور بعض الفاظ کواخذ کرنا (۲) بعض معانی کااستعمال سے الفاظ کے ساتھ کرنا ، دوسری قسم یعنی معنی کو بغیر لفظ کے اخذ کرنے کی وس قسمیں ابن الاثیر نے بیان کی ہیں ، سرقات شعری کی یہ صور تیں اس کے عمود المعنی کے نظریہ کے مطابق سومکتی ہیں،

ابن الاثیر کے وسعت مطالعہ کااثراس کے فکر وخیال پر بھی ہے، اور اسی وجہ سے معافی کا تصور بھی اس کے نزدیک بہت بلند ہے اور اسی معافی کی بہت بلند ہے اور اسی معافی کی بیتیا و پراس نے شعر و نشر کی قدر و قیمت معلوم کرنے کا معیار مقرر کیا ہے، اس کے نزدیک نن میں عام معافی کی کوئی اسمیت نہیں ہے بلکہ حبرت و ندرت شعر کا اصل بیمانہ ہے اسی لئے وہ شعر میں معافی کی حبرت و ندرت کا فیصلہ بہت غور و فکر اور جھان بین کر کے کرتے بیں ، اور اپنے معیار سے بی معنوی اعتبار سے کسی شعر کے معیار ، و مسائل کا فیصلہ کرتے بیں اس لئے شعر کے بہتر سونے یا شعر ان کے مبتر سونے یا شعر ان کے معیار معنی بی سونے اسے ، معنوی حبرت و ندرت کی تلاش میں اس نشعر ان کا فیصلہ کرتے بین اس کے شعر کے بہتر سونے یا شعر ان کا نفصیلی جائزہ لیا ، اسی طرح نثری عبار توں کا بھی تجزیہ کیا ، اس خورت و ندرت کی کشرت پائی اس کاظ ہے ا

نا قد ہے حس نے حدید معانی شمار کر فسیصلہ کیا،اورایک دوسرے پرترجیح دکی مقرر کیا،

ابن الاثیر کی تنقید معانی کے گردگھو متی ہے، اس نے بہت تفصیل سے ، کنی معانی ، کے مختلف گوشوں پر بحث کی ہے اور تنقیدی اصول متعین کرنے کا جا کام کیا ہے ، کسی بھی شاعر کے معانی کی حدت کی وجہ سے اس کو جو مقبولیت بھی حاصل موتی ہے اس کو معانی کے حاصل موتی ہے اس کو معانی کے حاصل موتی ہے اس کو معانی کے حاصل موتی ہے اس کو بھی اصول و معیار بنایا ہے اس نے اسی معانی کی علاوہ تخییل کی تصویر کشی کو بھی اصول و معیار بنایا ہے اس نے اسی معانی کی حدیث کی بنیا دیر قد یم ناقدوں کے خیالات پر سخت تنقید کی ہے اور اپنی اس میتنی درہے اور سے دور کے تمام تاقدیں میں وہ منفر درہے اور سے میں سے مصویر گئے۔



## ا د ب اور تنقید

(١) \* ذا كنرشوقى ضيف - تاريخ الادب العربى الجزء الاول (العصر الجاهلي) دارالمعارف مصرالطبعهالسابعه ص١٧

(۲) \* ادب کالفظ تھی ان الفاظ میں سے ہے جن کے معافی میں عرب قوم کی زندگی میں تبدیلی، پداوت کے عہد سے ثقافت و تمدن کے عبد کی طرف منتقلی کے ساتھ تبدیلی واقع سونی ہے

(۳) \* دیوان طرفه- قصیده- ۵ - - شعر ۲ ۲

(۴) \* مم موسم سرما میں (جوعام طور پر قبط کاز ماند سوتا ہے) عام دعوت دیتے ہیں ہماری قوم کاداعی مدعواشخاص میں تفریق نہیں کرتا

(۵) \* ابن منظور - لسان العرب، ما ده ا دب

(۱) \* ادب کاا صل معنی ۔۔ دِعاء (بلانا) اور اسی بنیا دیر حس کی طرف لوگوں کو بلایا

جائے اس کو مدعاہ اور ما دبہ کہتے ہیں۔

( ¢ ) \* ابنِ الاثير---النهايه --- ما ده ا دب

( ٨ ) \* وه كھانا ہے حس كوآ دى تيار كرتا ہے اور لوگوں كواس كى دعوت ديتا ہے -

(٩) \* الدار مي --- فضائل القرآن

(۱۰) \* بیه قِرآن رونے زمین پر البی د سترخوان ہے ، لھذا اس کے د سترخوان سے ' کھھ ھا صل کر لو۔

(١١) \* ابن عبد ربه ،العقدالفريه (المكتبهالشرقيه ١٩١٢) ١٩ إ

(۱۲) \* ایسے بادِ شاہ میں نے عربوںِ کی ایک ایسی جماعت تھیجی ہے حواہیے حسب

ونسب عقل وسمجھ اور ادب و شانستگی میں بہت ممتاز ہے (۱۳) \* احمد الشانب ۔۔۔ اصول النقد الا دبی ( مکتب النھ صفہ المصریبہ الطبعہ الثالثہ )

(١۴) \* السيوطي ---الجابمع الصغير

باا دب بنایااورا حچیی تربیت فرمانی)

(۱۶) \* الدار مي فضائل القرآن

(۱۷) \* مؤدب وہی شخصؑ سوسکتا ہے جو یہ چاہے کہ اس کی سلیقیہ مندی سے

دوسسروں کو فائدہ سو۔

(۱۸) \* الترمذي

ر ۱۸) \* الترمذي (۱۹) \* کوفی باپ اپنے لڑے پر حسن تربیت سے بڑااحسان نہیں کر سکتا

(۲۰) \* مسند احمد بن حتبل

دے سکتا۔

(۲۲) \* طبه حسين ، في الا دب الجاهلي ، دارالمعارف ، مصر ، الطبعه الخامسه عيشر

(۲۳) \* پیر کلمه" داب" سے مشتق سواہے ، حوعا دت و معمول کے معنی میر اور یہ کلمہ مفر د کے بجانے جمع نے مشتق ہے ، بایں طور کہ " داب " "آداب، ہے اُس کے بعد میں قلب سوکریہ "آداب، سوگیا، جسیا کہ" با "رنم کی جمع "آبار، اور "آرام، آتی ہے، مگر قلب کے بعد "آبار، اور "ارآم

( ۲۴) \* ( تر جمه آیت) توجو مو من تھا وہ کہنے لگا کہ اے قوم مجھیے تمہاری خوف ہے کہ ( مبادا) تم پراورا متوں کی طرح دن کاعذاب مذآجائے ، نیعنی قو اور عا داور ثمود اور جولوگ ان کے پیچھے سُونے ہیں ان کے حال کی طرح ( حال منہ سوجانے ) اور خدا تو بندوں پر خلیم کرنا نہیں چاہتا ( مولانا محمد ر جالند هری ) ار دو متر جمین قرآن نے سیاق کے اعتبار سے اپنے اپنے اعتبا تر جمہ کیا ہے لیکن عربی لغات میں آیت کی مناسبت سے دآب کا معنی و ' " العاده والشان " سي لكھا ہے بعنی عادات و حالت ، ( مسرے خیال میں ز' معاملہ بھی اسسے مرا دلے سکتے ہیں)

(۲۵) \* اس لفظ کا معاً مله تھی دیگر معنوی کلمات کی طرح ہے کہ اولاً یہ حقیقی معنی میںاستعمال سوتے ہیں، پھر بعد میں مجازی ذہنی معنی میں

· ۲ ) \* ذا كٹرشوتی ضيف --- تاریخ الا دبالعربی (العصرالجاهلی) ص ۸

( ۲ ۷ ) \* مصطَفی صادق الرا فعی ۔۔۔ تاریخ آداب العرب ۲۹ / ۲۹ ( ۲ ۸ ) \* معیدالجہنی ۔۔۔ عامرانشعبی، صافح بن کسیان، مروان بن محمد اور الحب

ذرهم کے حالات سیراوراسماء الرجال کی کتابوں میں منتشر ہیں۔

(۲۸) \* ابن قتيبه، عيون الإخبار ۲۰۱/

(۲۹) \* میں کسی آپ کی فر مانبرداری کرتا تھاجب میں آپ کے زیر تربیت تیما، حواب دیا که وه بهترین فر مانسر داری تھی، توکہا که آج آپ تھی میری اسی طرح حکم

بجاآوری کریں جنسے میں نے کی تھی۔

(٣٠) \* طه حسين - في الإدب الجاهلي ص ٣ ٢

(۳۱) \* وہ لوگ اس لفظ " مؤدب " کو حدیث و مذہب کے راویوں پر محمول نہیں کرتے بلکہا س لفظ کوشعر وتاریخ کے راویوں پراویران لوگوں پر محمول کرتے ہیں جو پیشہ درانہ طور پر شعر و تاریخ اور ان کے محتویات کی تعلیم دیتے ہیں۔

(٣٢) \* احمد الشائب \_ اصول النقد الا دبي ص ٤

( m m ) \* ابن منظور --- لسان العرب ما ده ا دب

( ۳۴) \* ابواسحاق ابرامهيم بن على الحصري القيروا في --- زهر الآداب و ثمرية الإلباب

( دارالجيل بيروت،الطبعتهالرا بعته ۲ ٧ وَاءٍ) جَ، أَص ١٩٦

( ۵ سا) \* ا د ب د س طرح کے سوتے ہیں، تین شِہرجانی تیبن انوشروانی اور ایک جو ان تیمام پر غالب آگیا ، کھذا شہر جانی ادب سار نگی ، شطرنج اور صولج کے کھیل پر مستمل ہے ، انوشروانی ادب کا موضوع عللم طب، علم ہند سہ اور شہواری ہے ،اور عربی ا دب میں شعر وانساب اور تاریخ شا مل ہے ، اور ایک جوان سب پر غالب ہے ، وہ کہاوتیں ، رات کی باتیں و کہانیاں ، جن کو عوام النا س اپنی محفلوں میں آئیں میں سناتے ہیں۔

(٣٦) \* حسن الزيات، في اصول الادب ص١١

( ۳ ۷ ) \* مقد مهابن خلدون( بیروت ۹ ص ۵ ۵ ۵

( ۸ سا) ٭ اس علم کا کوئی خاص مو ضوع نہیں کہ اس کے عوار ض کے اثبات و نفی کا ذکر کیا جائیے بلکہ اہل زبان کے یہاں اس کی سب سے بڑی غرِض اس کا شمرہ سے اور فن نظم ونشر میں عربوں کے اسلوب کے مطابق کمال و پختگی ہے ۔

(۳۹) \* ڈاکٹر محند مندور۔۔۔۔الادبو مذاھبہ۔( قابیرہ) ص ، ۔۹

( ۴۰) \* نبی کریم صلی الله علیه و سلم ایک سفر میں تھفے ، صحابہ کرام نے کھانے

کانے کاانتظام کیااور پھرآپ کو دعوت دی،آپ نے فر مایا، میں روزہ ہے ہوں

جب صحابہ کرام فارغ مو گئے توآپان کے کہمانے میں سے پیم ٹیماننے لکے کہا نہ لگ

ھانے ہے۔ (۴ ۲) \* اگِر تم لوگوں پرانگشیت نمیا فی کرِ وئے تو وہ تم پر تہجی اٹھی اٹھی اٹھی انھی اور

(۴۱) \* الرغم لولون پر المسب سن --تم النہیں کچھ مذکبوتووہ بھی تمہیں کچھ شہیں گئے -(۴۲) \* بو عبدالللہ محمد بن عمر المرزبانی - الموشح فی مآننذ العلما، علی الشعرا، (قا

سه ساه ه (٣ m) \* ضياء الدين بن الاثبير - المثل السائر ( \* طبعت تصنف \* بسر، قام ١٩٥٩٥ ،

( ۴ م) \* اس کتاب کے پڑھنے والے کے سامنے یہ بات ملوظ رہے کہ علم بر

كامدار ذوق سليم پر ہے خو كه ذوق سليم سے زياده اور آهن بخش ہے ۔ (۵ ٪) \* ابن اسلام الجمي، طبقات فحول الشعراء مس ٧ ١

(۴ ۴) \* نا قد جب جب اس کا عینی مشامدہ کرتا ہے توا س لے کھڑے کھو۔ ر دی اور بے مہر سکے سب ہی سے وا قف سوجاتا ہے ۔

(۷ ۴) \* احمدا مین ---النقدالا دبی ( قاهره ۱۹۶۳ ) س ۱۵

( ۴ م ) \* محمد مندور --- في الادب والنقد ( قاهمره) مس ۶

# تنقيد عهد جاملي ميں

(۱) \* برو کلمان --- تاریخ الا د ب العربی ( بیرو ت ۵۱۰۱ م. بر بی زیدان - تاریخ آدار الغتنهالعربيتيها / ٥٩

(٢) \* مصطفی صادق الرا نعی، تاریخ ادا ب العربی ۳۰۹۰۳ ۸

(۳) \* عمرِ فروخ - تاریخ الادب العربی (بیروت) ۱ ۴ س

( ۴) \* نبوبگر آئے اور وہ تھٹکے شہیں، آد می تھی تھی تعیج راہ بیان لیتا ہے ( ۵ ) \* ابوزید القرشی - جمهر ه اشعار العرب ص ۷ - ۱

(٢) \* ابن به شیق -العمدیة فی حناعته الشعر و نقده ( مصر ۱۹۲۰) ۱۹۲۱-۱۹۲۱

( ۷ ) \* زود نهمی کے لئے کلام کو طول دیا جاتا ہے ۔ اور ایجاز و اختصار سے مقصور ق<sup>ی</sup>ن نشین کرنا سوتا ہے اور طول کلام عذر پیش کرتے و قت، ڈرانے دھمکانے کے موقع سے کسی چیزسے انس پیدا کرنے کے لئے، قبائل میں اور فرقوں میں صلح کرائے کے موقع پر موزوں اور مناسب ہے، جدیبا کہ زمیر، حارث بن حلزہ اور ان کے دیگرا سم مشربوں نے کیا،وریہ بعض مواقع پر توخا موشی بہتر ہے اور بعض صورتوں میں درازنی کلام،

( ٨ ) \* ----- الانباري. نزهته الالباء في طبقات الإدِباء ص ٢ ٠

۱۵۷ \* کلام عرب کی ایک معمولی مقدار تمہارے ماتھ لگی ہے ،اگراس کا دافر حصہ تمهين ملحاتا توعلم وشعر كاانبار لك جاتا،

(۱۰) \* ابن رشيق -العمدية ا / ۸

(۱۱) \* عربوں کے عمدہ نشر کا حصہ ان کے عمدہ شعر کے حصہ سے زیادہ تھا، نشر کا دسوان حصبه تجهی محفوظ نهیس رمها اور شعر (کلام موزوں) کا دسواں حصه تجی ضالع

(۱۲) \* العمدية ١/ ٩٩

(١٣) \* كليم الدين احمد -- ا د في تنقيد كه اصول ( خواجه غلام السيدين ميموريل ٹرسٹ، جا معہ نگر نٹی دلی ) ۹۹۹

(۱۳) \* عبد العزيز عتىق --- تاريخ النقد الادبی عند العزب (بيروت ١٩٨٠) ص٢٠٠ (١٣) \* شاعر العزب (بيروت ١٩٨٠) ص٢٠٠ (١٥) \* شاعر اول كاظهور سوا، جب عوبی شاعری كا ابتدا فی حصه سمارے لئے غیر معروف ہے تو یقیناً ادبی تنقید كا ابتدا فی حصه تجمی سم

سے غانب ہے،

سے عاصب ہے ، (۱۶۱) \* جب جھ پر کوئی غم طاری سوتا ہے تواس کو بالقصد بھلا دیتا سوں ایک السی سک رفتار اوسٹنی کے دریعہ حس کی گردن میں عمدہ اور سخت بناوٹی والی رسی (ایک علامت) سوگی سو،

ہے (۱۸) \* مجھے معلوم سواکہ تسیں یمن کاسب سے اچھاشخص ہے جب کہ لوگ کہتے ہیں اور اس خبر سے میں حیران سوا۔۔۔اور میں اس بات کی تحقیق کے لئے آیا میوں حبس کی تجھے خبر ملی ہے ،اگر وہ بات نہ سوتی حبس کی خبر تجھے ملی ہے ، تو مجھے

تم یہاں منہ دیکھتے۔

(۱۹) \* کوڑے سے انگارہ لگانا ہوا بھاگتا ہے ،اور ایڑ لگانے سے تیز بھا ً ڈانٹ نے سے گردن بلند کرکے دوڑتا ہے۔

میں وسار میں ہے۔ (۲۱) ٭ اس نے اپنے لگام کے اشارہ سے ان کوپکڑ لیااور وہ ایسے گذر رہائتر تیز سواگذرتی ہے

(۲۲) \* ابن قیتبہ "کتاب اضراء اشعراء (لبدن) ص ۱۰ م ۱۰ مونے (۲۳) \* اس نے اپنے کھوڑے کے لگام کے اشارہ سے بھاگتے سونے پکڑلیا، نہ تواس کو چابک زنی کی نوبت آئی، اور نہ ہی ایڑی کے ذریعہ رفتار دکم کی اور نہ ہی ڈانٹ ڈیٹ کی، اس نے کہا، وہ مجھ سے بڑا شاعر نہیں ہے ، لیکر اس کی ایک محبوبہ موادرا س نے اس کو طلاق دیدیا، اور علقممہ اس کے سو اس کی ایک محبوبہ موادرا س نے اس کو طلاق دیدیا، اور علقممہ اس کے سو کیا ، علم اس کانام مخل پڑگیا، (ام جندب) اس نے امر فالقیس سے کہا، علم مسے بڑا شاعر ہے۔

\*(٣٣)

(۲۵) \* تجھیے مقام ا ذرعات میں اس کا خیال آیا اور اس کے خاند ان والے یشرب میں تھے ، جہاں اس کی قریب ترین منزل تھی بہت دور تھی پشرب مدا مین، النقد الادبی ص ۲۸ ۴

(۲۶) \* احمدا مین،النقد الا دبی ص ۴ ۴ ۳ (۲۶) \* احمدا مین،النقد الا دبی ص ۴ ۴ ۳ طویل مختصر سوتے ہیں اور طویل ، زبر قان کے اشعار ایسے سوتے ہیں جسے کوئی اونٹ لائے ،اور وہ ذرئ طویل ، زبر قان کے اشعار ایسے سوتے ہیں جسے کوئی اونٹ لائے ،اور وہ ذرئ حائیں ،اس میں سے بہتر کو کسی اور میں ملا دیا جائے ، مخبل کے اشعار آگہ آنگارے ہیں ، اور اللہ تعالی اپنے بندوں میں سے حس پر چاہتا ہے ہر ساتا اور عبدہ کے اشعار تو تو شہ دانوں کی طرح ہیں اس کے سوراخوں کو بند کر دیا گا اس سے کچھ مذیبے ۔

( ۲ A) \* ممہیں حسین عور توں کے لئے ایک سقرار دل نے حوافی کے بعد بوڑھا پا آگیا ہے یا گل بنا دیا ہے .

بورسی پاسی سے ہیں ہو ہیں۔ (۲۹) ٭ اے المیمہ! تجھے ایسے شخت عم اور ایک ایسی طویل رات کے حوالہ کرو کی سختیوں کو میں ہر داشت کر سکوں۔ (m.) مقام حوابی، بضیح ،اور حومل کے مابین کھنڈرات سے تم نے دریا فت کیا

(۳۱) \* الاغا في ۱۱ / ۳۳۳

(۳۲) \* بڑے بڑے چکتے مونے پیالے حوچاشت کے وقت چکتے ہیں ہمارے ہیں اور سماری تلواریں خون آلودہ ہیں سم سوعنقاء اور سو محرق میں پیدا سوئے ، ممارارشته کتنا معرز ہے نا نہیالی اور دا دہیالی اعتبار سے

(سس) \* تم شاعر توسو، ليكن اپنے پيالوں كو تم نے كم بتايا اور اپنے تلواروں كے کارنا موں کو کم سمجھا،آپ نے فخر کیا ہے ان پر حوآپ کی اولاد نہیں، ان پر فخر نہیں کیا حس نے آپ کو پیدا کیا،

(۳ ۳) \* عبدالقاهرالجرجانی، دلائل الاعجاز - ص۳۰۰ (۵ سی \* اصل اعتبار عبارتوں کے مدلوں و معانی کے سمجھنے کا ہے یہ کہ عبارتوں کے تھنے کاہے،

(۳۷)الاغانی ۴/ ۴۹

( ٢ ٣ ) \* حسان رضى الِنْد تعالى كہتے ہيں كروہ نا بغه بن ذيبانى بے يہاں آنے تو خنساء بنت عمرو تھی وہیں تھیں، جب وہ وہاں سے چلی گئی تو انھوں نے نابغہ کو اپنے اشعار سنائے تواس (نابغه) نے کہاتم واقعی شاعر سواور بنی سلیم کی وہ خاتوں محض رونا جانتی ہیں۔ ( ۳ ۸ ) \* ابن سلام الجمی - طبقات الشعراء ص ۴ ۴ - ۵ ۴

(۳۹) \* کیاآل میته صبح یا شام جلد ہی سر کرنے والے ہیں زاد راہ یا بغیر زادہ راہ کے ۔۔۔ کالے کوؤں نے تہمیں بتایا ہے کہ ہماراجانا کل سوگا، کوؤں نے یہی خبر

( ۴۰) شُوتی صنیف-النقد ( دارالمعارف مصر ۱۹۶۳ء ) ص۲۱

## تنقید عهداسلامی میس(۱)

(4) \* سيد قطب، التصوير الفني في القرآن ( دارالسشروق بيروت، الطبعته السشر عيته السيا دينته ١٩٨٠ ) ص٣٢

(۲) \* تصویر کشی قرآنی اسلوب کاایک نمایاں پہلواوربلند وصف ہے ، ذہنی معد کی محسوس خیالی تصویر،اور محسوس سونے والے وا تعات کی نفسیا تی کیفیت ا مثالی انسان اور فطرت انسانی کی جیتی جاگتی تصویر کی گویا کہ وہ (اسلوب قرآنی) ایک مثالی انسان اور اسلوب قرآنی اس تصویر کو نمایاں کر کے پیش کرتا ہے حس کی عکاسی کرتا ہے اور تصویر کو جیتے جاگتے انسان اور متحرک فرد کی شکل عطا کرتا ہے عکاسی کرتا ہے اور تصویر کو جیتے جاگتے انسان اور متحرک فرد کی شکل عطا کرتا ہے (۳) \* ڈاکٹر محمد ابرا جسیم نصر النقد الله بی (دارالفکر العربی محسویر کشی کرتا ہے (۳) \* نیان قرانی کر یم نفسیاتی حالات کی الفاظ کے ذریعہ ایسی تصویر کشی کرتا ہے کہ بڑھنے والا اسے زندہ متحرک انسان سمجھتا ہے۔

(۳) \* ذاکر محمد ابراہیم نصر - النقد الا دبی (دارالفکر العربی ۱۳۹۸ هـ) ص ۱۰۹ میل (۳) \* لیکن قرانی کریم نفسیاتی حالات کی الفاظ کے ذریعہ ایسی تصویر کشی کرتا ہے کہ پڑھنے والا اسے زندہ متح ک انسان سمجھتا ہے (۵) \* آپ کہدیجئے کہ کیا ہم النہ کے سواایسی چیز کی عبادت کریں کہ وہ نہ ہم کو نفح بہنچاوے اور نہ ہم کو نقصان پہنچاوے اور کیا ہم النے پھر جاویں بعد اس کے پہنچاوے اور نہ ہم کو خداتعالی نے مدایت کر دی ہے جسے کوئی شخص ہو کہ اس کو شیطانول نے کہیں جنگل میں نے راہ روکر دیا ہواور وہ بھنگتا پھر تا ہوا اس کے پھر ساتھی کے دہ اس کو تھیک راستہ کی طرف بلار ہے ہیں کہ ہمارے پاس آ ، آپ کہد بجئے کہ یقنی بات سے کہ راہ راست وہ خاص اللہ ہی کی راہ ہے اور ہم کویہ حکم سوا ہے کہ ہم پورے مطبع سوجاویں پرور دگار عالم کے ۔

(۱) \* سید قطب ۔۔۔التصویر الفنی ص ۲۳ (۷) \* دوسری صدی ہجری کے اواخر میں فن تفسیر کافی نشود نما کرنے لگا لیکر قرآن کے فنی حمال کونکھارنے اور زیر بحث لانے کے بجائے فقہی وحدلی، نجو ک

رہ بی ہے۔ اور قب میں اور قدیم کہانیوں کے مباحث میں الجھ کررہ گئے۔ وصرفی، اخلاتی اور قلسفیانہ تاریخی اور قدیم کہانیوں کے مباحث میں الجھ کررہ گئے۔ ای وجہ سے قرآن کریم کے فنی جمال کو واضح شکل میں پیش کرنے کا جو مورق مفسرین کے سامنے پیش آیا تھا وہ ہاتھ سے جاتارہا،

ں، (۹) اور شاعروں کی راہ تو بے راہ رو لوگ چلا کرتے ہیں اے مخاطب کیا تم دور میں نہوں کے سال میں جب ان محد اگر تہ میں ان زان سے و

معلوم نہیں کہ وہ لوگ ہر میدان میں حیران پھرا کرتے ہیں اور زبان سے ، باتیں کہتے ہیں، حوکرتے نہیں۔

(۱۰) \* اور سم نے آپ کوشعر کاعلم نہیں دیااور وہ آپ کے لئے شایاں تھی نہیں

(۱۱) \* ابن رشيق العمدية ا / ۱۲ 

لے ،اس سے کہیں بہتریہ ہے کہ وہ اسے اشعار سے مجرے

(۱۳) ابن رشيق --العمدية النه ا

(١٥) \* سيد قطب --- في ظلال القرآن،( داراحياء التراث العربي، بيروت) ٢٦/

(۱۲) \* جن لوگوں نے رسول اللہ صلی علیہ وسلم کی معاونت ہتھیاروں سے گی، کیا چیزان کواپنی زبان سے ان کی معاونت کرنے سے روک رہی ہے،

(۱۷) \* شعراء قریش اوران کے سم مشرب نبی کریم اور صحابہ کرام کی ہجوسیان کیا

کرتے تھے ،اور شعراءانصاراس ہجو کی کاٹ کیا کرتے تھے ،اور شاید کہ یہی حقیقی زمانہ ہے حس میں عربی شاعری میں نقالص کاآغاز ہوا ،اوراس سبب سے اس نن کواقوال ( شاعری) میں ترقی سونی،ادر بھر عہدِ ا موی میںا س کاخوب نشوو نما

(١٨) \* طبيا حمد ابرامهيم --- تاريخ النقد الا د بي عند العرب ص ٢٦

(١٩) \* ذاكثر بدوى طبائه --- دراسات في نقد الادب العربي ( مكتبته الانجلوالمصريته

الطبعته السابعيره ١٩٤٥) ص ٨ ٨

(۲۰) اوریه نیا پیمانه دین تھا حوشعر کواپنی کسوٹی پر پر کھتا تھا ، کھذا حواشعار دین کی روح کے موافق سوتے وہ معیاری شعر شمار کئے جاتے اور حواس کے مخالف سوتے ان اشعار کوخود شاعراورسو سائٹی کے لئے شرسمجھا جاتا ،اس پیپ کی طرح حوقل کو محسوس سوجائے،

٠ (٢١) \* صحيح البخاري كِتاب الإيمان

(۲۲) \* بعض اشعار حکمت ير مبني سوت بيس

(۲۳) \* عرب شاعری کواس و قت تک نہیں چھوڑ سکتے جب تک وہ محبوب اونٹ کو مذ چھوٹہ ہیں، (حونکہ اونٹ ان کی زندگی کالاز می جز تھا،اس کے بغیراِن کی زندگی کی عآنا ممکن تھی، نیعنی حس طرح او نٹ اوران کی زندگی لازم و سلزوم تھی اسی طرح

شاعری)

( ۲۲) \* ابوداؤد

(۲۵) \* کلام میں تھی جا دو سوتا ہے ( یعنی جا دو کااثر سوتا ہے )

(٢٦) \* ذاكثر محمد ابرامهيم ابونصر-النقد الادبي ص ٢٥٦

( ) ۲ کا \* عبارت کو مسحع کرنے کے لئے بغیر کسی سبب بیجا تکلف کرنا کہ م

کے سمجھنے میں دشواری پیش آنے اور ذہن بجاے اصل مغز کلام کے مح رین میں کی ان بنا ہوئی تریکہ نصندی من عقب اگر ہو

الفاظ وعبارت کی طرف مانل سوجائے توالیہ تصنع کو ممنوع قرار دیا گیا ہے . کی برین کی سخوی جنوں کو میں میں کا حکمہ الاست کی بری کی تھا تھا ۔

کر سم نے ایک شخص کو جنین کی دیت دینے کا حکم دیااور دیت کی مقدار تھی وا کر دی ،اور وہ کوئی باندی سویا غلام وہ شخص کہنے لگا کیا دیت میں ایسے کادوں م

سروی، اور وہ تو می بائدی سمویا علا اوہ سس ہے لگا میا دیات کیں ہیے ماروں نے کچھ پیا سواور کچھ نہ کھایا سو، اور نہ بولا سو، اور نہ آواز نکالی سواسی طرح اپنی بات طول دیتا گیا۔

نی کی ہے کام کو مکروہ سمجھا نی مسجع عبارت کے ذریعہ جو دیت دینے سے ہمچکچا رہا تھا ، اور اس کا و مستحق اداکرنے سے کسی طرح بچ نکلتا تھا ،ان تمام باتوں کی آپ نے نکیر کی

آپ نے فر مایا کیا کاہنوں کی طرّح تصنع ( مسیح )اختیاد کرتے ہو۔

(۲۸) \* ابن قتیبه---الشعر والشعراء ۱/۸

(۲۹) \* الله تعالى كے علاوہ وہ جتنى چيزيں ہيں سب ختم اور فنا سونے والى ہير سب سے سے سے بكى بات اس نے كہى ،

معلوم سوں کی جس کی تمہیں تجھنگ بھی نہیں لگی سوگی۔۔۔یہ کلام نبوت ہے۔ معلوم سوں کی جس کی تمہیں تجھنگ بھی نہیں لگی سوگی۔۔۔یہ کلام نبوت ہے۔

(٣١) \* الْمُرزِبا في ---الموشِّح ص ١٠ \_

(۳۲) \* ہر رَاحت وآسودگی زائل ہوگی لا محالنہ، ۔۔۔ تم نے غلط،اللہ تعالی کہ یہ ایک ابیاآرام اور نعمت ہے حس پر تنجی زوال نہیں آ سکتا۔

(س س) \* حق کوثابت کرنے کے لئے تین چیزیں سوقی ہیں نیمنن یا نفار یا جلاء

(۳۴) \* الِبغدا دی ۔۔۔ خزانتہالا دب۲ / ۱۲۸

(۳۵) \* اگر زہبر عمر بن الخطاب کے اس خط کو دیکھ لیتے جوا نھوں نے ابو م اشعری کے نام تجیجا تھا قضاء کے سلسلہ میں تووہ اس سے زیادہ کچھ نہ کہ پاتا ( ۳ ۲) \* فخرى الخضراوى --- رحلته مع النقد الادبى ( دارالفكر العربى ، ١٩٧ ) ص ۵ ۷ ۵

( > س) ﴾ خلیفنہ اول حضرت ابوبکر الصدیق کے زمانہ میں ادب و نقد اسی حال پر مسلمان حضرت ابوبکر مسلمان حضرت ابوبکر مسلمان حضرت ابوبکر کے دمانہ میں تھے جونکہ مسلمان حضرت ابوبکر کے دور خلافت میں اکثر ایام ان خلاؤں کو پر کرنے میں مشغول رہے جو آپ صلی النّد علیہ و سلم کی موت سے پیدا ہوگئے۔

( س ) \* طها حمد ابراسيم --- تاريخ النقد الا دبي عند العرب ص ٣ س

( ۳ س) \* یہ ایک حقیقت ہے کہ اس زمانہ میں فن نقد کا افق اور اس کا دائرہ وسیح

اور عام سوگیا تھا، اور اس میں بڑی و قت کے ساتھ کام کیا جانے لگا تھا، اور یہ

کو سشش مجھی کی گئی تھی کہ اسلوب و معانی کے کچھ خصالص اور ممیزات متعین

کر دنیے جانیں اور اس فن میں ایجا درائے دہی کی روح بھی سرایت کر گئی جسیا

کسید روح مسلمانوں کے سامنے شریعت اسلامی کے معاملات کے متعلق تھا،

اسی میں کوئی تعجب کی بات نہیں ہے کہ اکثر پسندید کی کا تعلق بعثت اور خلفاء کے

اسی میں اخلاق اور فضائل پر مشتمل اشعار، خیر خوا ہی اور سمت و شجاعت سے

متعلق نصائح پر مشتمل اشعار سے تھا۔

## تنقید عهدِ اسلامی میں (۲)

(1) \* طه احمد ابرامهيم: تاريخ النقد الادبي عند العرب ( دمشق ٢ ، ١٩) ص ٣ ٢

(۲) \* اس کے علاوہ پہلی صدی کے اواخر میں صورتحال بالکل بدل گئی، وار ماہیرین اسلام کے آخری ایام میں حالات تبدیل ہوگئے اور ادبی تنقید کوخوب ترقی کا موقع ملا۔

( ١٣ ) \* احمد كمال زكي --- الحياية الادبيته في البصرية ( مصر ) ص ١٣ ٦-١٣ ١٢

( مهر ) \* طهها حمد ابرامهيم - تاريخ النقد الا دبي عند العرب ص٩٣

( a ) \* شوقی ضیف -اکنقد ص ۴۴ ر

( ٢ ) \* عبد العزيز عتيق - تاريخ النقد الأدبي ص ١٠ ١٠

( ٧ ) \* طبه حسين الاربعاء ١/ ٢٩٥

( ٨ ) \* عبد العزيز عتيق - تاريخ النقد الا د بي ص ١٠ ٢

(9) \* اس نے کہا! اس کے دریئے ہوتا کہ ہم سے دا تف سوجائے پھر شر' انداز میں اپنی آنکھوں سے اس کی طرف اشارہ کرو، پھر اس نے (اس سے ) کہ میں نے اشارے توکئے مگر اس نے کوفی توجہ نہ کی۔

(۱۰) \* الاغاني ا / ¢ ۸

(۱۱) \* ايضا

(۱۲) \* تجمر لوگوں نے اپنے نقد کا موضوع معانی کی درستگی وعمد کی، اور الفاظ الفاظ کی موقع سے موافقت، اور اس

الفاظ می مون سے مناسب اور چسر ان می منعالی سے مواسب اور مقتضاء سلاست و شیرینی اور تقل و گرانی،اور حسن اسلوب و جمالی تعبیراور مقتضاء سے کلام کی مناسبت ان تمام اوری اصولوں کو اپنایا،اور نقد کے مقامات اور سے کلام کی مناسبت ان تمام اوری اصولوں کو اپنایا،اور نقد کے مقامات اور

کے اسباب واضح کئے ، حسن و قبج کی وجوہات پر روشنی ڈالی ، اور بھر اشعار موازنہ کیا کہ آیا وہ اشعار سچے حذبات اور عمیق احسا سات کے عامل بین یا نہیر (۱۳) \* محمد طاہر درویش: نی النقد الا دبی عبد العرب( در المعارف، قاہرہ ۹۶۹

(۱۳) \* حمد طامهر درومیل: یی انتقاد الادبی سید امر ب در انتقارت، ماهرو، ۱۰ ص۱۰۹ (۱۴) \* عمر ابن ابی رسیعته میں فریفتگی، دل کو موہ لیننے ، انسانی نفسیات کو گر

کرنے اور حاجت کی تکمیل کی خوبی موجود ہے، یہ باتیں کسی دوسرے کے ا میں نہیں ہیں، حس قدر اللہ تعالی کی نافر مانی ابن رئی رسعہ کے اشعار سے کسی اور شعر سے نہیں سوئی، جو کچھ میں تم سے بیان کرتا سوں اس کو غور سے سب سے بڑا شاعر وہ ہے حس کے اشعار کے معنی میں باریکی اور اس کے

عناصر میں لطا فت اورا س کی ا دائیگی آسان ، اس کاا سلوب پختہ ہے۔ (۱۵) \* محمد طاہر دروئش ص ۱۱۱ (۱۶) \* مقام حزن میں کوفی باغ اسپانہیں ہے حس کی مٹی خوشبودار سو، حسر

(۱۹) \* مقام طران میں توی بات انسا ، کا ہے ، کا کا فو بوار ہو، ار کے جٹجات اور عرار کے بودوں پر شبنم پڑتی سو۔ عزہ کے میل سے نصف میں کنسی خو شبوآر ہی ہے ، گویا کہ اس نے تازہ صندل کی لکڑی جلائی سو۔

کوئی بھی گندی اور بد بودار عورت تازہ صندل کی لکڑی جلاتی ہے تواس میں ا آتی ہے (تواوپر کے اشعار میں حبس عورت کی تعریف و توصیف میں یہ بام گئی ہے اس کا کوئی کمال نہیں ہے اور یہ کوئی تعریف نہیں ہے اکیا تم نے

ی نہیں کہا جسیا کہ امر فاِلقنس نے کہا۔

کیا تم نے مجھے نہیں دیکھا کہ جب میں اس کے پاس رات کوآیا، اس سے خوشبو ملی،اگرچہ اس نے خوشبو نہیں لگائی سو۔

(١٤) \* مدوى طبايهٔ --- درا سات ني نقد الا د ب العربي ( مكتبته الا مجلوالمصربه ١٩٤٥ ء

( ۱ ۸ ) \* إحمد المين --- النقد الا دبي ( قاهره ١٩٩٣) ص ٣٢٣

(۱۹) \* نکلس ص ۲۰

(۲۰) \* ابن قتيبه عيون الاخبار ا / ۲۰

(۲۱) \* عبدالملک نے ایسی تنقید کی ہے جدبیا کہ ایک فن ادب کا ماہر اور انسانی زندگی کاوا قف کاراورشعر فہمی اورشعری منذاق کے تعمق پر قا درشخص کُر سکتا ہے ، وار اس تنقید میں اس کی رائے متاخرین شعراء وا دباء اور ناقدوں کے آراء سے موا فقت ر تتھی ہے ، مثلاً ابو تمام ابوہلال اور قدا مہ بن حجفر

(۲۲) \* ب**دوی طبانه ---** درا سات فی نقد الادب العربی ص ۱۰۴

(۲۳) \* میں نے تھی ارا دہ کیا،اس نے تھی ارا دہ کیا، پھروہ خوف زرہ سوگٹی اور میں بھی ایس سے شرما کر خوف زدہ سوگیا ،اور میرے جیسے لوگ ہی حیاء کے مستحق میں ہے۔ بخداتم اس سے پہلے شعر بنه سنایا سوتاتو میں تم کو تمہارے انعام سے محروم کر دیتا ،اس نے دریا فت کیا،ایسا کیوں امیرالمومینین،حواب دیا،اس لئے کہ تم اپنے ساتھ خوف و دہشت میں اس کو شریک کیالیکن شرم حیاء میں اس پر اپنے کو تم نے ترجیح دی۔۔ تجھے چھوڑ دو، مجھے اس کے علاوہ کوفی اور مهيں ڇاميئے -

(۲۴) \* العقد الفريد ۲/۳ ا

(۲۵) \* میں قطران (کولتار) ہون اور شعراء خارش زدہ اونٹ میں، اور خار ش زدہ اونٹ کے گئے شفاء قطران (کولتار) میں ہے ، (فرزدق) تم اگر بیخو دکر دینے والی شراب موتو میں طاعوت سوں حس کا کوئی علاج ہی نہیں(اخطل) میں موت بن کر تم پر نازل سواسوں، فراراختیار کرنے والے کے لئے مجھ سے

کوئی نجات(چارہ) نہیں ہے (جریر) (۲۹) \* فخریه کلام میں سب مے بڑھا ہوا، مشہور زمانہ، سب سے بہتر طریقہ پر

معذرت کرنے والا، ضرب المثال میں مانا ہوا، غزل گونی کے اعتبار سے کمتر د کا، بحرزخار، تصبح اللسان اورِ بهت بلند مقام کا شاعر فرز دق ہے

سب سے بہتر صفت بیان کرنے والا، مدح میں سب سے بہتر شعر کہنے و باریک بیں، جب ہجو کرتا ہے تو آخری پر پہنچا دیتا ہے ، جب مدح کرتا ہے تو

مرتبه پر پہنچا دبتاہے ، وہ اخطل ہے

سب سے زیادہ معانی پر عبور رِ لھنے والا بحر ہے کر ان ، سب سے زیادہ سخن <sup>ف</sup> مشہور ز مانہ ،اس کی مثال اس کھوڑے کی ہے حس سے کہاجائے تو دوڑے

رو کاجائے تو چھے رہ جائے ، دہ شاعر جریر ہے۔ وہ سب ہی نہایت ذہین، بلند مقام اور شعلہ بیان ہیں، سم نے تمہارے ? اے ابن صفوان مذہب والوں سے سنا اور بعد والوں سے میں گواہی ربتا سور تم وصف کے اعتبار سے ان میں سے اچھے ، مہربانی کے اعتبار سے سب زیادہ نرم، اورسب سے زیادہ حق بات کہنے والا، اور عمل کے اعتبار سے سب.

زیاده شریف و معرز سو۔ (٢٤) \* اكْر عبدالله (الله بنده) غلام سوتاتو ميں اس كى ہجو كرتا، ليكن عبدالله (الا

بنده) غلاموں كاغلام ہے ( ۸ ۲) \* انباري ، نزهته الالباء وطبقات الادباء ص۱۹ / سيبوية الكتاب ( طبعته بوا

\*(٢٩)

( · m ) \* شوقى ضيف: -المبدار س الخويته ( دارالمعارف،الطبعته الخاسته) ص ٢ ٢

(۳۱) \* میں نے الیے شخص کی طرح رات گذاری، حس پر ابیا سانپ سوار س بہت پرانا سواور حس کے دانتوں میں سم قاتل سو

(۳۲) \* المدار سالنحويتيه: ص۲۵

(۳۳) \* وہ بہت موٹی اور حواں عمر ہے ، اس کے جگال کرتے و قت چکی کسطر

آواز پیدا سوتی ہے۔ اس نے اپنی اونٹنی کی کسیسی بری تعریف کی ہے ، تواس نے کہا کہ کسیسے حواب میں کہا کہ "صریف" نراونٹوں کے لئے اس وقت استعمال کرتے ہیں ج وہ نشیط سوئتے ہیں اور مادہ اونٹوں کے لئے اس و قت استعمال کرتے ہیں جبکہ

تھی سوئی سوں ، عربوں نے ایسے ہی استعمال کیا ہے ، توا س کو خا موش دیکھا ، اور کہا کیا تم نے رسیدابن مقروم الصنبی کاشعر نہیں سنا

ر دہ بہت موٹی اونٹنی ہے ، جب وہ آواز نکالتی ہے تواس کوآپ سر بستہ راز می طرح پائیں گے ۔

(٣٣) \* مدوى طبايه --- دراسات في نقد الا دب العربي ص١١٩

(۵ ۵) \* محمودالحسيني المرسى: مفهوم الشعر في النقد العربي ( قاهره ١٩٩٣) ص ٣ ٣

(٣٧) \* وه موقع به موقع فرز دق کے پاس دار دسوتی تھی اپنے داڑھ کے دانٹ

اکھاڑنااس کے لئے زیادہ آسان تھا مگر ایک شعر کہنازیادہ دشوار کام تھا۔ (۲۷) \* طها حمد ابرامهیم ص۴۱

(۳۸) \* محمودالحسنی المرسی ص۲۹ میں میں میں المنف میں میں المنفی المنفی المنفی میں المنفی ا

### تدوين اور تنقيد

(۱) \* ابوالعبا س المفضل الضبي بن محمد بن! بي يعلى الضبي ابتدا ئي دور كے معتبر شعر و ا دب اور تاریخ عرب کے راویوں میں سے ہے اس کاسِیاست سے تھی تعلق رہا ہے اس کی دوسری مشہور کتاب " الامثال " شائع سو کئی ہے ، " معانی الشعرا الالفاظ "اور" العروض" تجھی معروف ہیں ،اس کے حالات الفہرست، تاریخ بغدا د ج ۱۳، معجم الادبا، ج ۱۹/ میں درج ہیں،

(۲) \* ابن النديم --- الفهرست ص ۸ ۱۰

(٣) \* عبدالملك بن قريب ابوسعيد الاصمعي، المفضل الضبي اور حماد كے بعد تسیرے مرتبہ کاراوی سمجھا جاتا ہے اس کے علمی مطالعہ کااندازہ اس کی تالیفات سے نگایا جاسکتا ہے ، ابن النديم نے الفہرست ميں اس كى تاليفات كى طويل نہرست دی ہے ،اس عمد میں حس قدر موضوعات وجود میں آئے تھے ،اس نے تقریباً ہرایک پر کتاب ملھی ، ۳۲ / کتابیں زبان وا دب پر ۴ / کتابیں عرب جغرا فیہ پر ، اور چار ۴ / کتابیں دوسرے موضوعات پر تحریر کی ہیں اس کے

عالات تاریخ بغدا د، نزهته الالباء و نیات الاعیان ،اورالفهرست میں درج ہیں۔

- (۴) \* بدوی طبایهٔ --- درا سات یی نقد الا دب العربی ص ۲ ۱۵ ۱۵ ۵
- (۵) \* ابوزید محمد بن! بی الخطاب القرشی دوسری صدی ہجری کے نصف اخ کو نیہ میں تھے ،ا س کے حالات حدید مراجع میں عمر فروخ کی تاریخ الا دیب الجزء الثالث ، جرجى ، زبدان ، تاريخ ا داب اللغته العربيه الجزءالثاني اور برو كا تاریخ الا دب العربی میں موحود ہیں۔

(۶) \* ابن سلام الجمحي کی شهرت اس کی کتاب طبقات اِلشعراء ہی کی وجہ ت ا س کی تاریخ و فات کے سلسلہ میںاختلاف ہے بعض کی رائے ہے کہ ۳۱،

بعض کی رائے ہے ۲۳۲ھ ہے اس کی دوسری معروف کتاب غریب القرآا تھی ا س کے حالات معجم الادباء تاریخ بغدا د میں ملیتے ہیں لیکن بہت مختصر نے کتاب کانام طبقات السعراء کے بجائے بعض جگہ طبقات مول السعرا

كياہے اس لئے كه احمد محمد الشاكر كى تحقیق يہى ہے۔ ( A ) \* طها حمد ابرا ہیم ۔۔۔ تاریخ النقد الا دبی عند العرب ص ۵ ،

(٩) \* احسان عبا س-تاریخ النقد الا دبی عندالعرب ص ٨ ٧

(۱۰) \* دْاكْتْر مندودٍ---النقدامْبِحي عندالعرب ص٢١

(۱۱) \* ابن سَلام الجمحي --- طبقات الشعراء ( مطعته بريل ليدن، ۱۹۱۳ء) ص ۳

(۱۲) \* ایضا ص ۳

(۱۳) \* ایضاص ۳

(۱۴) \* ایضاص ۱۴

(۱۵) \* اس نے عاداولی اور قوم ثمود کوہلاک کر دیااور کچھ بھی باقی نہیں رکھا (۱۶) \* کیا تم ان کی کوئی (نشانی) چیز باتی دیکھتے سو (۱۷) \* کیا تم ان کی کوئی (نشانی)

(۱۷) \* تحمد طاہر درویش ۔۔۔ فی النقد الا دبی عند العرب ( دارالمعارف مصر ۹

( ١٨) \* طدا حمد ابراسيم --- تاريخ النقد الادبي عند العرب ص ٨ ٨

تنقيدي مباحث اورا صول

(۱) \* ابوعثمان عمروبن بحرالجاحظ ۲۰۱۰ه (۷۰۰) میں بصره میں پیدا ہوا - کہا جاتا ہے کہ وہ عربی النسل نہیں تھا،اس نے و قت کے معروف اہل علم الوغیدہ معمر ین المثنی ، اصمعی ، ابوزید انصاری ، اخفش ، ابواسحق ابراسیم النظام سے علوم کی تحصیل کی، نہایت ذہبن اور بالغ نظر تھا،ا س نے عربی زبان کو سلسیں، شگفته، متوازن اور جامع اسلوب سے آشنا کیا ، اس کی وسعت علم کا اندازہ اس کی

تصبيفات " البيان والتبيين » " الحيوان » " البخلاء «اور رسانل سے لگایا جا سِکتا ہے ، اس نے اصول بلاعت کو تنقید کی بنیا دینایا ،اس پر کنی کتابیں تحریر کی گئی ہیں ، قد ئم مرابع تاريخ بغدا د، معجم الادباء و فيات الاعيان، شندرات الذهب اور جرجي

زیدان کی تاریخ میں اس کے حالات معلوم کئے جاسکتے ہیں،

(٢) \* ذا كثر محمد طامير درونش، في النقد الا دبي عند العرب ص١٥٢ (٣) \* ذا كٹر بدوي طبابه ---البيان العربي ص ٩٠

( ۴ ) \* ڈاکٹر شوقی صیف ۔۔۔البلاغتہ تطور وتاریخ ص ۵ ۵

(۵) \* جاحظ --- كتاب الحيوان ١/١٥

(۲) \* جاحظ ---البيان والتبيين ۱ / ۳ ۸

(۷)\*ایضاا/۲۵۰

´ ( ۸ ) \* ڈاکٹر بدوی طبایہ ۔۔۔البیان العربی ص ۱۰۰

(٩) \* ذا كثراحسان عبا س---تاريخ النقد الا دبي عندالعرب ص ١٨

(۱۰) \* البيان والتبيين ١/ ٢٥ ٢

(۱۱) \* ڈاکٹر شوقی ضیف ۔۔۔البلاغتہ تطور وتاریخ ص ۲ ۵

(۱۲) \* الحيوان ۳ / ۱۳۱

(۱۳)\*ايضا

(۱۴) \* البيان والتبيين ۳ / ۲ ۲ ۳

(١٥) \* الدِ محمد عبدالتد بن مسلم بن تتيبه (٢١٣ هـ ( ٨٢٨ ء ) ميں كوفيه ميں پيدا

سونے ، بغداد میں پروان چڑھے ، قضامۃ کے عہدہ پر دینور میں فائز رہے اس کئے دینوری کہلانے ، عقیدہ کے اعتبار سے اہلسنت تھے ، معترلہ کے سخت

مخالف تجھے و فات یکم رجب ۲۷۶ ھ ( ۳۰ / ۱۰ / ۸۹ ء ) کو سَوِئی ، ان کی

تصانيف، مشكل القرآن ، المشتبته من الحديث والقرآن ، تاويل مختلفُ الحديث ،

عيون الاخبار ، ادب الكاتب ، كتاب الاشربته ، القداح والمتيسر ، كتاب المعار ف الشعروالشعراء میں ان کے حالات ابن قتیبہ تالیف محمد زغلول سلام ، ابن العالم الناقد، تاليف عبدالحميد سندالجندي، الفهرست تاريخ بغدا دطبقات الزر ا بناه الرواية ، شندرات الذهب وغيره ميں موجود ہيں ، ( • ١) \* عبدالسلام عبدالحفيظ عبدالعال، نقد الشعربين ابن قتيبه وابن طباطباا<sup>ا</sup> ا دارالفكر العرفي القاهره ٨ ١٩٤) ص١٦ ۱۰۱) \* ایضاص ۱۰۹ ( ۱۸ ) \* ذاكثر محمد طاهر درونش --- في النقد الادبي عند العرب ص ١٦٦ (١٩) \* ابن تتيبه --- الشعر والشعراء ، تحقيق احمد محمد الشاكر ( دارالمعارف ق 09-/1(=19 A F ۱۳۰۱) \* ڈاکٹر محمد مندور۔۔۔النقدالمنہجی عبدالعرب ص۲۲ ۲۱۰) \* الشعروالشعراء (قسطنطنیہ ۲۸ ۱۲هـ) ص۲ د ۲۰) \* تاویل مشکل القرآن کے مطالعہ سے ابن قتیبہ کے معنی کی طرف رجحا اندازه کیاجا سکتاہے (۳۳) \* ڈاکٹر محمد مندور۔۔۔النقد المنہجی عند ِالعرب ص۳۳

( ۴ ٪ ) \* جب نسم نے تمام فرائض پورے کر کئے ،اور جیسے جوار کان ا دا کرنا

ا س نے ا دا کر لئے ۔

اور ممارے کجاوے جانے کے لئے تیار کر لئے گئے اور جب آنے وا کوجائے والوں سے کوئی واسطہ مذربا۔

تو سم نے آپس میں باتیں گرنا شروع کر دیں اور سماری اونٹنیاں واد میں پر سکون ر فتار سے چلنے لکیں۔

( ۲۵) \* محمد زكى العشماوي --- قضاياالنقد والبلاغته ( دارالكتاب العربي ١٩٩٧)

(٢٦) \* عبد السلام عبد الحفيظ عبد العال ، نقد الشعربين ----- ص ٢٣٢

(۲۷) \* الشعر والشعراء ( تسطنطنيه ۲۸۲۱هه) ص۸ - ۸

(۲۸)\*ایضاص۱۱

(٢٩) \* ذا كنرع يز الدين اسماعيل، الاسسس الجماليته في النقد العربي ( دار الفكر الع

۱۹۶۴ء) ص۹۴۱

(٣٠) \* النقد المنهجي عند إلعرب ص ٩ س

(٣١) \* الشعر والشعراء ( قسطُنطنيته ٢ ٨ ١٢هـ) ص ٨

(۳۲) \* البيان دالتبيين ۲ / ۱۳

(mm) \* النقد المهنجي عند العرب ص ، m

(٣٣)عبدالسلام عبدالحفيظ ---- نقد الشعربين ---- ص ٥ -١-١ > ١

(۵ م) \* الشعر والشعراء ( قسطنطنیته ۲ ۸ ۲ ۱ هـ ) ص ۱۲

(۳۶) \* الشعر والشعراء ( قسطنطنیته ۸۲ ۱۲۵) ص۹

(۳۷) \* النقد المهجي عند العرب ص۲۲

(۳۸)\*ایضا،

(۳۹)\*ایضاص ۲ ۲

(۳) \* ابوالعباس محمد بن یزید بن عبدالا کبر بن عمیرة بن حسان بن سلیمان ۱۰ ذی الحجه ۱۱۰ (۲۱ / ۲۱ / ۲۱ / ۲۱ / ۲۱ / ۲۱ ) کو بصره میں بیدا سوا ، مشہور المبرد کے نام سے سونے اس نے الجر می ، المازی اور ابو جاتم السجستائی سے علم حاصل کیا ، عربی علوم و فنون کا این دور کا امام سمجھا گیا ، ثعلب اور اس کے در میان سخت معاصر بنہ جشمک تھی ، مبرد کی زبان بہت تصبح تھی لوگ زبان کی صحت اور عدم صحت کا فیصلہ اس سے کراتے تھے ، اس کی تصنیفات میں الکا مل (زبان وا دب کے موضوع پر) ، معانی القرآن ، الانواء والاز منته تواعد الشعر ، الحث علی الا دب والصدق ، آ داب الجلس ، طبقات النحویین واخبار هم جسسی کتابوں کے نام معروف ہیں ، اس کے حالات الفہرست ، تاریخ بغداد ، جسسی کتابوں کے نام معروف ہیں ، اس کے حالات الفہرست ، تاریخ بغداد ، طبقات الزمیدید ، تعینہ الوعانہ ، طبقات الزمیدید ، تعینہ الوعانہ ، شدرات الذهب وغیرہ میں ملتے ہیں ،

(۲۱) \* ذا كنراحسان عباس-تاريخ النقدالا د في عندالعرب ص٩٢

VICENTE CANTARINO ARABIC POETICS IN \* (rr)

#### ۲۹/۱(۲۳) GOLDEN) «المبرد-الكامل (القاهر ۱۹۵۹ه) ۲۹/۱(۲۹ (۴۲) «ايضا۲/۱

(۵۸) \* ایضا ۳ / ۱۲

(۲ مر) \* ابوالعباس احمد بن یحی بن بسار مولی بنی شیبان بغداد میں ربیح دوسروں سے علم حاصل کیا، راسخ العقدہ منتقی اور دیندار تھا، ۱۱/ جمادی دوسروں سے علم حاصل کیا، راسخ العقدہ منتقی اور دیندار تھا، ۱۱/ جمادی اس میں دوسروں سے علم حاصل کیا، راسخ العقدہ منتقی اور دیندار تھا، ۱۱/ جمادی نوکا مرام تھا، کوئی نحوکی فکر غالب تھی، اس کی تصانیف معانی القرآن، القرآن، الو تف والابتداء، المصون، کتاب الفصیح، حدالنو، اختلاف الخویین، الممال مینتد اور مالا ینصرف و مالا ینصرف، الامثال، شرح دیوان زمیر، ابن الد مینتد اور مابس حووالا مالی کے نام سے بھی معروف ہیں، اس کے حالات الفہر طبقات الزبیدی تاریخ بغداد، معجم الادباء و نیات الاعیان وغیرہ میں موجودہ الم

(۴۹) \* تعلب --- تواعد الشعر (قاهر ۱۹۹۹) ص ۲۷ شد (۵۰) \* عبدالله بن المعتزین المستوکل بن المعتصم بن هارون الرشید ۲۳ / شد (۵۰) \* عبدالله بن المعتزین المستوکل به ۲۳ هر (۲ / ۱۸ ۱ / ۱۱) کو سام و میں پیدا سوا، وہ اپنے دادا ستوکل کے میں پیدا سوا، لیکن متوکل بی کے زمانہ میں عباسی حکومت ترک فوجوں میں پیدا سوا، لیکن متوکل بی خد میکر کے محمد المنتصر، الم تصوں بازیجہ اطفال بن گئی، متوکل کے بعد یکے بعد دیگر ہے محمد المنتصر، الم تعددی ، المحتزی ، المحتذالمونق ، المحتفد ، المکتفی ، سر ایک کا حشر دیکھکر عبدالله المحتزی علم وا دب کی طرف توجہ کی اپنے و قت کے نا مورامل علم وا ساتذہ ، الم الوجھفر بن زیاد الضبی، تعلب وغیرہ سے علم وا دب حاصل کیا ، پھر بھی وہ سیالوجھفر بن زیاد المقتدر کے موا فقوں نے اس کو ۲۹۲ هدمیں قتل کر دیا، ص

ایک دن کمی حکومت کرسکا ، عبدالقد بن معتز ، ادیب ، شاعر ، ناقد عالم اور ا مصنف تھا ،ا س کی تصنیفات کتابالز هر والریاض ، مکا قبات ،الاخوان بالشر کتاب اشعاء الملوک ، کتاب حلی الاخبار ، کتاب الجامع فی الغناء کتاب السمر قا

لتاب اتسعاء الملوك، كتاب عنى الاخبار ، كتاب الجائ كى الغناء كتاب اسمر فا كتاب االبديع ، كتاب الجوارح والصيد ، كتاب الاداب ، طبقات الشعراء ، كتاب ار حوز**ہ فی** ذم الصبوح کا ذکر کتابوں میں ملتا ہے ،ا س پر متعد دکتابیں <sup>لکھ</sup>ی گئیں قد ئيم مراجع مين الفهرست ، تاريخ بغداد ، اشعار اولاد الخلفاء للصولي ، و فيات الاعنان، فوات الو فيات وغيره ميں اسكے تذكرے ملتے ہيں۔ (١٥) \* ابن المعتز --- كتاب البديع (لندن ١٩٣٥) ص٥٥ (٣ ٥) \* ذا كنر محمد مندور---النقد المتهجي عند العرب ص ٤ ٥ ( ۴ ۵ ) \* بدوي طبانه --- دراسات في نقد الادب العربي ص ۲۵ ۹

(۵۵) ٭ كتاب البديع ص ٣

(۵۲)\*ایضا (۵۷)النقدالمنبحی عندالعرب ص۵۹-۲۰

( ۵ ۸ ) \* شوقی ضیف ۔۔۔البلاغه تقوروتاریخ ، ص٠٠ (۵۹) \* اس کوجا حظے اخذ کیا ہے -

( ۹۰ ) \* یہ قسم تھی جاحظ نے استعمال کیا ہے۔ (٦١) \* قدا مەنے اس كومبالغەسے تعبير كيا ہے -

(۱۲) \* شاعر ایک ہی قانیہ کے اِلترام پر اکتفائنہیں کرتا بلکہ اس سے قبل کے

حرف کے التزام کا تھی خیال رکھتا ہے ، بعد میں لوگوں نے اس کو گزوم مالایلزم اورا کلز و میات سے تعبیر کیا۔

(۹۳) \* جا حظ نے تھی اس قسم کواستعمال کیا ہے ۔

( ۱۳ ) \* كتاب البديع، ص ۲ ۵

(۹۵) \* ایضا، ص ، ۵

(٤٦) \* ابن! بي الا صبح تحرير التحبير ( قاهره ١٩٣٧) ص ٨٨

(١٧) \* الوالحسن محمد بن احمد بن احمد بن احمد بن ابراہیم ابن طباطبا العلوي

ا صبحان میں پیدا سواو فات ۳۲۲ ه میں سونی وه ایک ادیب، شاعر اور نا قد تھے ، معجم الادباء اور بر کلمان کی تاریخ ادب عربی میں اس کے حالات ملتے ہیں۔

( ۲۸) \* ابن طباطبا العلوي عيازالشعر، تحقيق ڈاکٹر طه الحاجزي ، ڈاکٹر محمد غلول

سلام ( قاهره ۲ ۱۹۵۶) ص۳-۸ (۹۹) \* ای**ضا**ص ۲ - ۶

(۰۰)\*ال**ضا**ص ۱۰۰

```
(۰۰) * ایضاص ۲۰
                                                   (۱) * ايضاص ۲ - ۵
                                                     (۲۲)*ایضاص۵
                                                     (۳۷) * ایضاص ۲
                                                   (۴) * ایضاص ۸ ک
 ( ٥ ) ) * عبدالسلام عبدالحفيظ عبدالعال ، نقدالسع بين ابن قتيب وابن ط
                                                       العلوي ص٠٣٠
                                             (۲۷) * عبارالشعرص ۵-۲
                                           (۷۷) * ایضا، ص۲۷ ا - ۱۲۸
                                                   ز ۸ ، ) * ايضا، ص ۹
                                             (۹) * ایضا، ص ، ۵ - ۸ ۶
                                                   (۸۰) * ایضا، ص۶
                                                    (۸۱) * ایضا، ص۸
                                                  (۸۲) * ایضا، ص۱۵
                                                 (۸۳) * ایضا، ص۱۲۱
( ٨ ٨ ) * المحمد حسن زيات --- د فاع عن البلاغه ( عالم الكتب، الطبعه الثانيه ٢ :
( ۵ م ) * ذا كثر مصطفى نا صف --- نظرية المعنى في النقد العربي ( دارالاندلس ۱ م
                                                            ء) ص اسم
۷۰ م. محمد زكى العشما في ---- قضايا النقد الا دبى والبلاغه ( دار لكتاب العربي ۹۶۶
                                                            ص ۳ ۲۲
       ( ٨  ٨ ) * عبدالسلام عبدالحفيظ ---- نقدالشعر ---- ص ٢ ٥٢ - ٢ ٥٢
                                                  (۸۹) * عمارالشع ۹۸
```

(۹۰) \* ایضا، ص۱۲۱–۱۲۲

# ا دبی معرکراً رائی ٔ اورتنقنب به

(۱) \* ابوتمام شام کے ایک مسکی خاندان میں ۱۸ ه ه میں پیدا سوا، اس کے والد کانام شدوس یا سشیودوس تھا، پیشہ کاعطار تھا، ابوتمام، حبیب کے نام سے مشہور سوا، پہلے دمشق میں شراب کی دکان پر ملازم سوا بھر رکشی پارچہ فروش کی دکان پر نوکر سوا، ان کے حسن اخلاق سے متاثر سوکرا سلام تبول کرلیا، جامع عمر و مصر میں پائی پلانے پر ما مور سوا، وہاں کی درس و تدریس کی محفلوں سے مستقید بھی سوا، مختلف امراء اور خلفاء کے درباروں سے وابستہ بھی رہا، سے مستقید بھی سوا، مختلف امراء اور خلفاء کے درباروں سے وابستہ بھی رہا، وار ندرت، صنالح و بدائع کے استعمال کی وجہ اس عہد کے ایک منفر د شاعر کی دور ندرت، صنالح و بدائع کے استعمال کی وجہ اس عہد کے ایک منفر د شاعر کی حدیثیت سے اس کی شاعری کوشہرت ملی، اور نقد و تبصرہ کا موضوع بھی بنا، دور حدید میں بھی اس پر بہت کچھ مکھا گیا، اور قد یم مراجع میں بھی اس کے حدید میں بھی اس کے تنابوں میں تذکرے کشرت سے ملتے ہیں، برو کلمان اور عمر فرخ کی تاریخ ادب کی کتابوں میں مراجع کی تفصیل دیکھی جا سکتی ہے،

مران کی ابو بکر محمد بن یحی بن عبدالتدین العباس بن محمد بن صولی تکین زبان دا دب پرگهری نظر رکھتا تھا، اس کی علمی وا دبی قابلیت ہی کی وجہ سے خلفاء اپنی اولا دوں کے لئے اس کو مربی واتالیق مقرر کرتے تھے اس کا انتقال ۳ س ھ میں سوا، اس کی تصنیفات ۔۔۔۔ کتاب الاوراق فی اخبار الخلقاء واشعار هم ،ا دب الکاتب، اخبار ابی تمام، اخبار البحتری، کتاب الوزراء، اخبار ابن هر مه، اخبار ابی عمروین العلاء اخبار اسی آل عمری الشاعر، اخبار القرامطه وغیرہ ہیں، اس کے اخبار اسی الفیرست، تاریخ بغداد معجم الادباء، و فیات الاعیان، اعیان الشیعه وغیرہ میں ملتے ہیں

یں سے ہیں (۳) \* احمد بن عبیداللہ بن عمارالقطر ملی (متونی ۳۱۹) شاعر اور ناقد دونوں اوصاف کا حامل تھا، اس کی تصنیفات میں کتاب فی مقالب این اگروی، کتاب فی مثالب ابی نواس، رسالہ فی اخطاء ابی تمام، قابل ذکر ہیں، اس کے حالات الفہرست، تاریخ بغداد اور متجم الادباء وغیرہ میں پائے جاتے ہیں، اس کے تنقیدی اقوال الموشح میں بھی موجود ہیں۔

(۴) \* الصولى ---اخبار إلى تمام ( قاسره ٤ ١٩ ١٦ ء ) ص ٢ ٨

(۵)\*ایضا. ص۳۲

(۲) \* ایضا، ص ۸ ۳

( ۷ ) \* احمد بن! بي طاهر ( ۲۹۴ - ۲۸۰ هـ ) كاشمار ابن قتيبه ، ابو حنيفه الد. مبرد،اور تعلب کی صف میں کیا جاتا ہے ، وہ مبرد کا تم عصر تھیا، علم و مه وسعنت كى وجه سے اپنا فكر و فلسفه ركھتا تھا، مصطفى الشكعته نے تفصيل ية كي علمي خدّ مات كاتذكره مناهج التاليف عند العلماء العرب قسم الادب ميسَ اور مختلف مو ضوعات پراس کی ۴ ۴ / کتابوں کانذ کرہ کیا ہے ،اس کی تاریخ کوا حمد بن علی الخطیب البغدادی کی تاریخ بغداد کے مقابلہ میں زیادہ اسمیا

(۸)\*ایضا، ص۱۲۲

(۹) \* ابوعبادہ الولید بن عبید البحتری حلب کے قریب شہر بلخ میں ۲۰۶ھ (۲ میں پیدا سوا، دیہات میں پرورش سونے کی وجہ سے خالص تصیح نکسالی زبان پر قا در تھا ، ابو تمام نے اس کی شاعری کی قدر و منزلت کی اور اسکی سهٔ پر امراء کے درباروں تک ر سافی حا صل کی ، ساری عمر تلاش رزق میں امرا درباروں کی خاک چھانتا رہا ربلنج ہی میں ۲۸۶ھ میں انتقال کر گیا کیے بد صورت تھا ،اور گندہ تھی رہتا تھا،ا س کی شاعری شیرینی الفاظ،آ ساِن تر اور واضح معانی کے او صاف سے متصف تھی اس شاعر پر بہت کچھ لکھا گہ قد ئيم مراجع الفهرست ، الاغاني ، تاريخ بغدا د ، معجم الادباء ، و فيات الاعما

شندرات الذهب وغیرہ میں اس کے حالات ملتے ہیں۔ (۹) \* نبشر بن یحیی النصیبی کے حالات بہت مختصر طور پر ابن الندیم کی الفہہ میں مذکور میں اور معجم الا دباء میں تھی بہت مختصر تذکرہ ہے۔الموازنہ سی بہ ( · · ) \* ابوالقاسم الحسن بن تبشر بن يحيى الاً مدى نے زبان وا دب كي تعليم و قت نا مورا ساتذه اورامل علم الاخفش الا صغر،ابن دريد،ابوبكرالسراج ،اور تفطويه حاصل کی خلفاء کے درباروں سے وابستدرما، بصرہ کا قاضی مقرر سوا، زباں و کے و سیع مطالعہ اور دوق کی وحہ سے اسم تصنیفا فت تھی علمی کارناہے کے پر وریثه میں حچیوڑا، ، کتابالشعراء المشہورین، تفضیل شعراامر فی ا<sup>لف</sup>

على ( شعرانشعراء ) الجاهليين ، الموازية بين إبي تمام والبحتري ، الر دعلي ابن عم ماخطابه ابوتمام تبيين غلل قدامه بن حبفر في كتاب نقد الشعر ، كتاب ما في عيارا

لا بن طباطبا من لخطاء، كتاب نشر المنظوم، كتاب فرق ما بين الخصام والعام من معانى الشمرست، معجم التشعراء كتاب في ان الشاعرين لا تنفق خواطر هما، اس كے حالات، الفهرست، معجم الله دباًء انباه الرواه ، بغيه الفعاه ، وغيره ميں ملتے ہيں۔ ( ۱۳) \* منتجم الادباء، ۸ / ۸۹ ( ۴ / ) \* الآمدٰي --- الموازية بين الطانيين ص٩ ٨ ( ۱۲) \* ایضا، ص ۲ ۲ ( ۱۵) \*ايضا، لمزيه ۱۱ ( ۱۶) \* النقدالمنهجي عندالعرب ص١١٦، ذا كُثر كوثر عبدالسلام البحيري ،الا تجاهات الحديثه للنقداللاد في ( قاحره ١٩٤٩) ص٣٥ ( ٧ ) \* النقدا تشجى عندالعرب ١٣١ ( 🗛 ۱) \* الأآمدِي ---- الموازية بين! في تمام والبحتري (بيروت ٣٣٣هـ) ص١٣ (۱۹) \* النقدا طنجي عندالعرب، ص١٢٠ ( - ۲ ) \* الموازيذ، ص١١٠ - ١١٢ ( ۱ س ) \* ابوالطيب الحمد بن الحسين ٣٠٣ هـ ( ١٩١٥ - ١٩١٦ ) ميں كو فيه ميں بيدا سوا ، قر**ا** مطہ سے تعلق کی وجہ سے متنبی کو کونہ سے فرار اختیار کرنا پڑا، تحصیل علم میں مختلف شہروں کا سفر کیا ، جب شام میں اس کے والد کاانتقال ہوگیا تو حصول مال کے کئے شاعری کاسہارالیا،لیکن ناکام رہا، بالآخراس نے ممص کے علاقہ میں دیہاتیوں کو ٹیکس ادا کرنے پرانجھارا اور اپنی ایک تحریک شروع كر دى ، اخشيد كى جانب سے حمص كادالى لؤلؤنے اس پر نبوت كے دعوى كرنے کا او لرزام نگاکر کر فتار کر لیا، جب ہی سے وہ متنبی کہلانے لگا، مدحیہ قصائد کہہ کر جیل سے آزاد سوا، تو کسی طرح انطاکیہ ، ۳۳ ھ میں پہنچ گیا، دماں کے والی ا بوالحشائر الحمداني كي مدح كي، سيف الدوله سے متنبي كا تعارف اس نے كروايا ، مجصر متبنی اس کے ساتھ حلب چلا گیا اس کی مدح خوانی ۳۴۲ ھ تک کرتا رہا ، لیکن حاسدوں سے تنگ آگر مصر کانور اخشیری کے پاس چلا گیا ، لیکن مقصد حا صل نہیں سواتوظا ہر میں مدح، باطن میں ہجو کہنے لگا،آخر کار دہاں سے تھی راہ فرامہ اختیار کرنا پڑا اس کے بعد بغداد آیا ، دہاں ایں نے خلیفہ <sup>مطبع</sup>ے ، ام<sub>ی</sub>

۔ سعر **۔ اللہ ولہ** اور وزیر مہلبی کسی کو مدح کے قابل نہیں سمجھا، مہلبی کے اشار سے پر

شعراء نے متنبی کا ناطقہ بند کر دیا ، اس کے بعد ابن العمید کی ارجان م عضدالد وله وغیرہ کی شیراز میں تعریف کرتارہا ،اس کے بعد کونہ مستقل کے لئے جارہا تھا کہ راستہ میں ۲۸/رمضان ۴۵سھ کو قتل کر دیا گیا ، متا شاعری معانی کی حدبت، زندگی کی سچی تر جما فی اور زبان و بیان میں سلاست و ر اور اسلوب کی رعنانی کی وجہ سے بہت ممتاز سے ۔۔۔۔ اس کے دیوان کی شخص شرحیں اس کی زندگی ہی میں اس کی شخص اور شاعری پر بدیثمار کتابیں تصنیف کی گئیں، ان پر احاطہ یہاں مشکل ہے عمر ز اور برو کلمان کی تاریخ ا د ب عربی کی کتابوں میں فہرست کا ندازہ لگایا جا سکتا ہے البته ويحسِ بلا شير كي كتاب ديوان المتنبي في العاكم العربي ، وعندالمستشر تين جامعیت کے اعتبار سے بہت اسم ہے۔ (۲۲) \* سيف الدوله ١٠/ ذي الحجه ٣٠٣ هه كو موصل ميں پيدا سوا اس كا ابوالحسن علی بن ابی الھیجاء عبدالقد بن حمدان ہے ، اس کاوالد موصل کا حکم تھا ،اس کے انتقال کے بعد اس کابڑا تھانی حسن اس کاوالی سوگیا ، توسیر الدولہ نے جنوبی عراق پر تیضہ کرلیا ، محمد بن رائق کے قتل کے بعد ِدوا تجما نيول كو على الترتيب ناصرالد وله اورسيف الدوله كالقب ديا گيا ، مصري حكمر اخشیدیوں سے طویل جنگ کے بعد سیف الدولہ نے ان سے اس بات پر ' كرلى كم مصر سے شام تك اخشيديوں كى حكومت رہے گى، دمشق سے شمال جانب سیف الدولہ کی ، اس کی زندگی اہل روم اور دوسروں سے لڑنے ہی م گذری، ۲۴ - صفر ۲۵ مء کواس کاانتقال سوگیا، علم وا دب کا قدر دان تھا، ا نے آبل علم ادیب وشعراء کی بڑی قدر دانی کی۔۔۔اس کے حالات پر سیفِ الد، عصرالحمد انتین کے نام سے سامی الکیانی نے کتاب ملھی ہے اس کے علا شیذرات الذهب،اعیان الشیعه وغیره میں اس کے حالات ملتے ہیں (۲۳) \* ابویحیی عبدالرحیم بن محمد بن اسماعیل الحذاق الفراقی ۵ ۳۳ ء میں په سوا، متنبی سے اس نے استفادہ کیا، سیف الدولہ کے عہد میں حلب میں ایک شعله بیان صاحب دل خطیرب تھا تقدی اور پر میز گاری میں مشہور تھا ، ایک ب نیی ( صلعم ) کوخواب میں دیکھا بھرا ٹھارہ دن تک کھانا نہیں کھایا ،اور ۴ ، ۳ , میں انتقال کر گیا، اس کے خطبے حواد بی اعتبار سے شاہکار ہیں شالع سوچکے ہیں

ز کی مبارک کی النشرالفنی میں اس پر بحث موجود ہے۔ ( ۴ م) ابوبکر محمد بن العباس الخوارزی ۳۲۳ هه میں خارمز میں پیدا سوا، اس کی **والده ط**ېرستان کی ابن جریر طبری ( متوفی ۳۱۰ هه) کی بهن تھی۔ ا س لئے خوارزم اور طبرستان دونوں کو ملاکر طبر خزی تجنی کہلاتا ہے علم اور

دولت کی تلاش میں شہر شہر کاسفر کیا ،امراء کے درباروں سے وابستہ رہا مطلب ہراری نہ سوینے پر ارجان میں صاحب بن عباد کی ہجو کی ، نبیابور (سجستان) میں وزیر ابونصر عینی کی چوکی ، وہیں ، ۲ ۸ سھ میںانتقال کیا ، وہ صاحب طرز ،ادیب ، **ا نشاء پر داز و زبان وا دب کارمز شناس تھا ،اس کے حالات اکثر قد نمے و حدید** مراجع میں ملتے ہیں۔

( ه ۲ ) \* ابوالعباس الحمد بن محمد الدار مي المصيفي النا مي ١٠ سره ميں پيدا سوا، اس نے طلب علم کے لئے دور دراز کاسفر کیا،اپنے وقت کے نا مور فن کے ماہرین <u>سسے</u> محصیل علم کیا ،سیف الدولہ کے دربارسے وابستہ رہا، متبی کے بعد سب <u>سسے</u> بڑا شاعر تشکیجها گیا ، وفات ۳۹۹ هه میں سوفی زبان و بیان پر مہارت اور قا در انکلامی کی وجه سے نا مور شاعر اور ادبب کی حیثیت سے معروف رہا ، اعلام النبلاء و فيات الاعيان اور حديد مراجع ميں اسكے حالات درج ہيں-

( ٢ ٧ ) \* يوسف البديعي -- الصبح المبني ( قاهر ١٩٣٥ء) ص٠ ٣

( يلا شير --- ديوان المتنّبي في العالم العربي وعند المستشر تين (ع<sub>و</sub> بي ترجمه) قاهره ص

( ٢ ) \* ابوالفضل محمد بن العميد إلى عبدالله الحسن ٣٠٠ ه ميں پيدا سوا، فارسي النسل تھا، اس نے فلسفہاد باور تاریخ کے موضوع پر مہارت حاصل کی، رکن الدولدين بويدك وزيركي حيثيت سے دربارسے وابستدرما، ٣١٠ ه ميں انتقال س**وا ، ا**پنے منفر د اسلوب حس میں ابن مقفع اور جاحظ کے اسالیب کا حسین ا متراج ، صنعت و تكف كا قدر عللن لف موفى عربى نشر نكارى مين متاز ہے ، حلیل مردم نے ابن العمید پر کتاب متھی ہے اس کے علاوہ دیگر مراجع میں تجھی تذکرہ موجودہے۔

( 🗛 ۲ ) \* الوالعلاء الحارث بن سعيد بن حمدان بن حمدون بن الحارث موصل ميس ۔ ۲ س، میں پیدا سوا،اس کے والد کوسیف الدولہ کے تھافی نے قتل کر دیا اس

لئے اس کی برورش سیف الدولہ کی، اپنے شاعرانہ کمال اور قادر الكلام كي وجه سے بهت مقبول سوا، ٢٥٥ ه ميں انتقال سوا، اس كي تفصيلات تمام اليم مراجع ميں موجود

.ں۔ (۴۹) \* ابوالحسن محمد بن حبصر ابن لنک کے نام سے معروف ہے متنبی کا معاصر تھا ، اس نے اپنی شاعری میں زمانہ کا شکوہ یا شعراء کی ہجو کیا ہے ،اس کی زندگی کے حالات تفصیل سے نہیں ملتے ہیں۔

(۳۰) \* النِقدامنْجي عندالعرب، ص ۲ ۱

(٣١) \* ابو محمد الحسن بن على بن المحمد بن محمد ( وكبيج ) بن خلف زندگی کے مسائل و معاملات سے آزاد ، اور تعیش يسند شاعر تها، غزل اس كاخاص موضوع سخن تهما، متنبي ير المصنف في سرقات إبي الطيب المتنبي كتاب للهي و فات ۳۹ ۳ هه میں سو فی (٣٣) \* ابوعلى محمد بن الحسن المنظفر المعروف بالحاشمي ٣١٠ هـ

میں پیدا سوا، وہ سیف الدولہ کے دربارے تھی وابستہ رہا لیکن معرالیدولہ بن بویہ کے وزیر ابو محمد الحسن بن محمد المہلبی سے وابستکی کے بعد اس کی قسمت کے ساتھ اس کی تقدیر کاستاره تھی چمک گیا، علمی دنیا میں اس کی شہرت الرسالته الموضحه اورالر سالته الحاتمسه كي

وجه سے سوئی، وفات ۸ ۳ سره میں سوئی اس کی تصنیفات حلیه المحاضرہ" الحسلباجه، مسرالصناعه، الحالی والهماطل، کتاب اعجاز، الرساله الناجیه، کیاب الثراب، منتزع الاخبارو مطبوع الااشعار، اور کتاب المجاز کے نام کتابوں میں ملتے ہیں، حالات تدیم وحدید مرجع میں ملتے ہیں

مدر متنبی نے نہیں کی تعداد ہے العباس بن عباد بن ادر لیس کی پیدائش (۳۳) ابوالقاسم اسماعیل بن ابی عباد بن العباس بن عباد بن ادر لیس کی پیدائش (قروین سے قریب) طالقان میں ۲۹ ھ میں سوفی اپنے علم دادب کی وجہ سے بہت مشہور سوا ، ابن العمید سے کسب فیض کیا ، اس کی ہمنوائی کی وجہ سے صاحب ابن العمید کی طرح اس کی مدح متنبی نے نہیں کی تواس کے معانب پرایک رسالہ کھدیا، وفات ۸۵ س ھ میں سوفی ، اس کی تالیفات کی بڑی تعداد ہے ، کتاب الوقف والابتداء المحیط فی اللغہ اور دوسری کتابوں کے نام مراجع میں ملتے ہیں ، ملاحظہ سوبرد کلمان کی تاریخ الاداب العربی اور دوسرے مراجع۔

(٣٨) (٣٨) (٣٨) الحاتمي الرساله الموضحه ص ٢٥ بحواله احسان عباس-تاريخ

النقدالا دبی عندالعرب ص ۲۶۵

(۳۷)النقدا لمنهجي عندالعرب ص۱۹۰

( ۳ م) الکشف ص ۴۲ بحواله احسان عباس ص ۴۲ م

روس) ابوالفتح عثمان بن جنی موصل میں ۳۰۰ هرسے پہلے پیدا سوا، ابو علی فارسی (۳۹)

سے چالئیں سال تک علمی استفادہ کیا، ابن جنی لسانیات کا ماہر تھا، زبان وادب پر گہری نظر تھی اس کی گئی تصنیفات ہیں لیکن "الخصائص " لسانیاتی تحقیق اور این موضوع پر منفرد کتاب ہے، اس کی وفات ۲۲/ صفر ۲۹۳ ھر میں سوئی، متجم الادباء بینیمته الدھر، و فیات الاعیان، انباہ الرواہ کے علاوہ دور حدید میں اس پر جو تحقیقی کام بھی سوچکاہے، ان میں اس کے حالات تفصیل سے ملتے اس پر جو تحقیقی کام بھی سوچکاہے، ان میں اس کے حالات تفصیل سے ملتے

میں، (۴۰)النقدا منھج عندالعرب ص۲۲۳

(۳۱) انباہ الرواہ امیں اس کا نام "الصبر" مذکور ہے ، اور بعض لوگوں نے "القیشر.. تحریر کیا ہے ،احسان عباس نے ص ۲۷۸ کے حاشیہ پراس کی تفصیل (۲ ۾)احسان عباس-تاريخ النقدالا ڊ يي عند العرب ص ۲ ۸ - ۱ ۸ ۲ (۴ مر)المثلالسائر ص۲۲۹

( ۴ م ) الوحيد بقول ياتوت نحو، لغت اور عروض كا ماہر تھا، اس نے من

کلام کی شرح للھی حوا تھی تک زبور طبع سے آراستہ نہیں سونی ہے ، ڈاکٹ عیاس نے قلمی نسخہ سے استفادہ کیا ص ۲۸ ۲ ۳۹۳

. (۵ م) احسان عما س ص ۱۲۹۴ بن وکتیج کے خیالات وا فکار مذکورہ کتا

--( • سي) ابوالحسن على بن عبد العزيز الجربة أفي ، جرجان سين بهد اسوا، مختلف شهر ا جا کر تعلیم حاصل کی، شانعی مسلک کی بنیا دیر کئی شہروں کے قاضی رہے میں قاضی القضاہ تھی رہے ، ابن عباد سے اس کے اچھے مراسم تھے ، آ نے متنبی کے خلاف رسالہ لکھا تواس کے بعد القاضی الجرجانی نے ابز الآرِاء كتاب للهي، ٣٩٣ هه ميں و نات سوئی وه شاعر، نشر نگار، فَقيه،اور مثكَ ی پچھ تھے ،اس کے حالات یتیمته الدھر، معجم الادبار،النشرالفنی،وغیرہ می

ت ١ ، ٣) القاضي الجرجا في --- الوساطه بين المتنبي وخصومه ، ( مصبعه الهر ذان

سرساھ) ص مرا

(۸ ۲) ایضاص ۱۹

(۴۹)ایضاص۲۲\_۳۳

(۵۰)ایضاض 🗝

(۵۱) ابومنصور عبدالملك بن محمد اسماعيل الثعالبي النسيابوري (۵۰ س-۹-۳

كاشماران ابل للم ميں سوتا ہے حس نے علم وا دب كے ميدان ميں اليسي تالیف کیں حن کی حیثیت انسائیکلو ہیڈیا کی ہے ،اور اس کاشمار ابوبکر الصہ

المرزبانی کی صف میں سوتا ہے ، اس کی تصنیفات مختلف موضوعات تفصّیل دائرہ المعارف الا سلاَ میہ میں ثعالی کے مادہ کے تحت دیکھی جا سک

یتیمه الدهراس کی نا در روز گار تصنیف ہے ،اس نے ابییا انداز تحریر اپنایا ً طرز تالیف پر بعد میں بچاسوں کتابیں ملھی گئیں ،ا س کی تفصیل یتمّته الدھ مقدمہ میں ملاحظہ کی جا سکتی ہے۔

(۵۲) مممد الحرب --- عن اللغه والادب والنقد --- رؤيه تاريخيه --- ورويه نقديه ( دارالمعارف قاهره ۸۰۸ و ۱۹۸۰) ص ۲۸۸ (۵۳) ثعالی ۔۔۔ یتیمته الدهر ( دارالکتب العلمیه ۹۷۹۶) ص ۴-۵ (۵۴)ایضاص ۶ -تنقيد وبلاغت اوريوناني اثرات (۱) ارسطوچار صدی قبل مسیح بونانی کاایک زبر دست عالم تھا،اس نے سائنس، منطق، فلسفہ اور ا دب مختلف مو ضوعات پر کتابیں تصنیف کیں،اس کی تحریر میں مرایک مو ضوع ایجا د کی حیثیت رکھتی ہیں۔ (۲) ڈاکٹر محمد نس ۔۔۔ کلاسیکی مغ<sub>و</sub>بی تنقید (المجمن ترقی ار دو دہلی ۵ ۱۹۷ء) ص ۸ ۳ (۳)ايضا ص ۲۸ (۴) ابن النديم ---الفهرست( بيروت ۱۹۲۴ء ص۲۱۰ (۵)ایضاص۲۵ (۶)عسين الانباء ( قاهر ۲۰۸۸ ۱ء) ۲۱۰/۱ ( > ) شكرى محمد عياد --- كتاب ارسطاطاليس فى الشعر ( دارالكاتب العربى > ١٩٠٠ ء ) ں ( ۸ ) سجا دباقرر ضوی۔۔۔ مغربی تنقید کے اصول ،( نصرت پبلنیشرز ککھیؤ ۳ ۱۹۸ ء ر . . . (۹) کلیم الدین احمد --- قد نیم مغ<sub>و</sub>تی تنقید ، اتر پر دنش ار دواکید می لکھتو ۳ ۱۹۸ ء ص ۸۵ (۱۰) ابوالنصر محمد بن محمد بن ترخان ابن اوز لغ حو که فارا بی کے نام سے مشہور سوا ، وہ تقریباً ۸۰۰ء ہے ۹۵۰ء تک اس عالم وجود میں رہے ، مختلف علوم و فنون پر مہارت رکھتا تھا، لیکن پینانی علوم سے خاص طور سے استفادہ کیا تھا، اس نے

. ارسطو کی کتابوں کی تلخیص و تشریح کی تھی ، فلسفہ میںان کے اپنے نظریات تھے ، ا س کے حالات اور کتابوں کی تفصیلات مراجع میں موجود ہیں (١١) ابونصر فاراني---احصا ، لعلوم ( مطبعه السعاده قاهر ١٩٣٥ - ١٩ ص٩-١١ (۱۲) کلاسیکی مغربی تنقید ص ۵۲

- (۱۳) إحصاء العلوم ص۲۷ ـ ۲
- (۱۴) کلیم الدین احمد ۔۔۔ قد نیم مغربی تنقید ص۴۴
- ( ۱۵ ) ابوعلى الحسين ابن عبد الله ( ابن سينا ) جا مع العلوم ، فلسفى طبيب ، ريا خ
- فلکی اور شهره ء آ فاق سائنسدان ۰ × ۳ هه میں پیدا سوا ، عربی و فارسی دونور
- ا س كي تصانيَف ہيں، تہا نته الفلسفه اور " الشفاء » جنسي معركمه الآراء كتابّ میں شامل ہیں ۲۸ م ھ میں همدان میں انتقال سوا، اس کے اپنے فلا
  - نظریات تھے ۔
  - (۱۹) فن الشعر ص۱۲۱
  - (۱۷)ایضاص۱۲۰۰۰
- (۱۸) ابوالولید محمد بن محمد بن د شد ۵۲۰ ء میں قرطبه میں پیدا یہوا ، قاضی عمدہ پر فائز رہا، تانون، طب اور دو سرے علوم پر مہارت جا صل تھی،ا س کم تالیفات اصل یا تراجم کی شکل میں کتب خانوں میں موجود ہیں، ۵۹۵ ھے میں كاانتقال سوا ـ
  - (۱۹) فن الشّعر ص ۲۰۵
    - (۲۰)الضا
- (۲۱) ابوالفرج قدا مهربن حعفر حو۲۰۰ یا ۲۰۲ هه میں بغداد میں پیدا سوا، پیدا طور پر نصراً فی تھا، پھرا سلام قبول کرلیا، قدا مہنے زبان وادب، فقہ، منع
- حساب اور َ فلسفه کی اعلٰی تعلیم عاصل کی تھی، اس کی شہرت اس کی تصنیہ
- نقدالشعر کی وجہ سے سونی،اوراس قدرا ہمیت حاصل سونی کہا س کتاب پر آ مد عبداللطیف بغدادی،ابن رشیق اور دوسروں نے اس کی غلطیوں پر سخت کر ا کی، اورا فسوی ہیکہ کھیے دستیاب نہیں سوسکی ورمنہ شاید قدامہ کے نظریات
- بهتر طريقه يرتجهن كاموقع ملتاء
- ، بمرتريسه پر سب ما حول سايه (۲۲) قدامه بن حعفر --- نقدالشعر ، تحقيق عبدالمنعم خفاجي ( دارالكتب العلم بيروت لبنان) ص١
  - (۲۳)ایضاص ۲۹،۹۵
  - (۲۴) کلاسیکی مغربی تنقید (تر جمه POETICS ) ص۴ ۲
    - (۲۵) نقدالشعر ص ۲۴

(۲۷) مغربی تنقید کے اصول ص۲۲

(۲۷) کلاسیکی مغربی تنقید ص ۸ ۴ ( ٨ ) ذاكثر بدوى طبانه --- قدامه بن حعفر والنقد الادبي ( مكتب الانجلوالمصريد ،

قاھر ۱۹۲۹ء) ص ۲ س

(۲۹)ایضاص۲۰۷-۲۰

(۳۰)ایضاص۲۱۲

(٣١) نقدالشعر ص٩٩

(۳۲)ایضاص ۹۸

(۳۳)ایضاص ۹۴

) ۳۳)ایضا ص ۲ ۱۳

(٣٥) ابوبلال الحسن بين عبدالة بن سهل العسكري فارسي النسل تها ، اس <sup>؟</sup> پیدانش اور و فات کی تحیح تاریخیس کتابوں میں درج نہیں ہیں،اس کی تصنیفار

کی بڑی تعدا د ہے ،ان میں کتاب الصناعتین تھی ہے ، تقریباً ۳۹۴ ھے میں تالیفہ

کی گئی، متحم الا دباء بغیبهالوعاہ وغیرہ میںا سے حالات درج ہیں۔ (٣٦) ابوبلال العسكري \_\_\_ كتاب الصناعتين ( دارالفكري العربي تاهره ) ص

(۲۷)ایضاص ۶-۹

(٣٨) عبدالسلام عبدالحفيظ --- مناهج البحث البلاغي في الدراسات العربيه

( دارالفكر العربي ۸ ، ۱۹۷ء) ص۲۲ (٣٩) محمد زعلول سلام---اثرالقرآن في تطورانقدالعربي الى آخرالقرآن الرابع البحري

( دارالمعارف مصر ۱۹۲۱ء) ص۳۲

(۴۰) حاحظ ۔۔۔ کتاب الحیوان ۲/۳۰/

(۴۱) الفرق بين الفرق ص ۱۱۴

(٣٢) ذا كَثْر فوزي السيد عبدربه ---المقاييس البلاغيه عندالجاحظ في البيان والتبيين

( دارالثقافيه، قاهره ۳۸ ماء) ص۲۱۵ - ۲۱۶

( ۳ س) يا قلا في ---اعجازالقرآن ص٦

( ۴ ۴) فوزی السید عبد ربه ص ۲۱۶

( ٢ ٥) ذاكر ميثال عاصى --- مفاهيم الجماليه والنقد في ادب الجاحظ ص ( مؤسسه نونل بیروت ۱۹۸۱ء)

(۴۶) ماخوذازاتْراَلْقرآن في تطورالنقدالعربي ص ۱۰۸-۱۱۰

( ۲ ٪ ) ابوالحسن على بن عنسي الر ما في الاخيشيدي ۲ ۷ ٪ هه ميس بغدا د ميس پيد

ابن سراج ، ابن دربد اور الزجاج سے تحصیل علم کیا ۳۸۳ پیا ۴۸۳ «

انتقال موا، اس نے نحو، لغت، نجوم، فقه كلام اور دوسرے موضوء

کتابیں تصنیف کیں ،اس کی تصنیفات کی فہرست طویل سے ،الفہرست

الا دباء ،ابناه الرواه وغيره ميں اس کی تفصيلات موحود كيں۔

( ٨ ٪) ثلا \_ رسائل في اعجازالقرآن الرماني والحظابي وعبدالقاهرالجرجاني محمد خلف التدو محمد زغلول سلام، دارالعارف، مصرص ٢٩

(۹ ۲۷) ایضا

(۵۰)ایضا۰

(۵۱)انشاس،

(۵۲)ابضا

(۵۳)ایضاص ۲

(۵۴)ایضاص ۸

(۵۵)ایضاو۸

(۵۶) حمد بن محمد ابراهیم بن الخطاب البستی ( کابل کے قریب ایک جگہ بسد،

۱۹ سره میں پیدا سوا، اور و فات ۸ ۸ سره میں سوئی، وہ فقیہ اور محدث تھے ، کٹی تصانیف ہیں،الاعلام میں تفصیل موجود ہے۔

(۵۷) ثلاث رسائل ص۲۳

ت (۵۸)ایضاص ۲۲

(٩٩) ابوبكر محمد بن الطيب بن محمد بن حعفر بن القاسم الباقلا في بصره مين ٠٠٠ کے بعد پیدا سوا ۳۰۳ ھے میں بغدا د میں وفات سوئی، با تلانی ایک بڑے، ا صولی متکلم اور مذہب اشاعرہ کے اپنے و قت ٹے ا مام تھے ، زبان وا در

ا سالیب کے موازیہ و مقاربہ پر قدرت جا صل تھی ، اعجازالقرآن کے علاوہ ا

ادر کئی تصانیف ہیں،

(٩٠) با قلانی اعجازالقرآن ، تحقیق السیدا حمد صقر ( دارالمعارف،الطبعه الخامسه ) ص ۹۲-۹۲ ، ۱۰ - ۱۱۲ - ۱۱۸ ، ۱۱

(۶۱) ایضا ص ۳۰۰

(۹۲)ایضاص (۹۲)

(۲۳)شوقی ضیف ۔۔۔البلاغه تطوروتاریخ ص ۸ ۱۰۹-۱۰۹

(۹۴)ایضاص۱۰۹

(۶۵) با قلانی ۔۔۔ اعجاز القرآن ص۸ س

(۹۶)ایضاص۱۵-۹۶

( ۲ ۷) اثرالقرآن فی تطورالنقد العربی ص ۲۰۰۰ ۳۰۲

( ۲ ۸ ) ابوبکر عبدالقاهر بن عبدالرحمن بن محمد الجرجا فی ، فارسی الاصل جرجان کا تبدار مدرس کانتها این به به مین سدار لغدی نجی ادب اور بلاغت کاا مام تهر

تھا، وہیں اس کا نتقال ای ہم یہ میں سوا، لغت، نحو، ادب اور بلاغت کا مام تھ علم بیان کا موحد تھا مذہب کے اعتبار سے اشعری تھا، علم کلام کو بلاغت منطبق کرنے کی کوشش کی، المغنی تعییں جلدوں میں لکھی اس کی تلخیص المقتص تین جلدوں میں کتابیں تحریر کیں، مراجع کی کتابوا

میں اس کے حالات ملتے ہیں " (۶۶) ڈاکٹر مصطفی نا صف ۔۔۔ نظریہ المعنی فی النقد العربی ( دارالاندلس ۱۹۸۱ء )

ص ۱۲

(٠٠) عبد القاهر جرجاني --- دلائل الاعجاز (مطابعه السعاده مصرص ٢٧٢) لمنه

(۱) )النقدام جهي عندالرب ص ٣٣٨

(۲۷) البلاغه تطور وتاریخ ص ۱۶۸

(۳))ابضاص۲۲۱

( ٧ ) و الشريدوي طباعه --- البيان العربي ( مكتبه الانجلوالمصريه قاهره ، الطبعه

السادسه) ص ۲۸

(۵) دلائل الاعجاز ص۱۸۱-۱۸۲

۲۷)ایضاص ۱۸۵-۱۸۵

(۷۷)ایفاص۲۳۳-۳۵۳ (۷۷)ایفاص۲۳۳-۳۵۳

( ، ، ) عبدالقاهر جرجانی ۔۔۔اسرادالبلاغہ، مطبعہالشرق، مصرص ۲۰۱

### (۶۹)ایضا ص۱۲۶\_ ۱۳۸ (۸۰) البیان العربی ۲۳۹ - ۲۳۵

### تنقيد مغربا قصي ميں

(۱) ابو محمد عبدالكريم بن ابراسيم النهشلي ۵ ۳ سه ميں الجزائر ميں پيدا سوا، د

میں انتقال سوا، عربی زبان و شاعری اور تاریخ عرب کازبر دست عالم تھا، نشر شاعر اور تاریخ عرب کازبر دست عالم تھا، نشر شاعر اور ناقد مجھی تھا، اس کی تصنیفات میں "الممتعی" اسم ہے، (۲) عبد الکتریم النفشلی، الممتع فی صناعت الشعر و نقدہ (دارالکتب العلمیہ بیر

۱۱۳۸۱ء) ص۱۱

(۳) ابن رشیق ۳۹۰ هه میں الجزائر میں پیدا سوا ۶ ۴ ۵ هه میں انتقال سوا، زبا

ا دب، نحواور تنقيد كاباكمال عالم تهما، شاعر تجفى تهما،اس كي شهرت اس كي كة

العمدہ کی وجہ سے سونی،اس کے حالات اکثر مراجع کی کتابوں میں مکتے ہیں، ( ٣) ابن رشيق ،الغمده في صناعه الشعر و نقده ( مطبعه السعاده ، مصر ٤ ١٩٠ ع) ١ /

(۵)ابضا

( ۲ ) احسان عباس تاریخ النقدالا دبی عندالعرب ص ۲ ۴ م

( ۷ ) العمده ۱ / ۲ م ۷

(۸)ایضا/۵۱۱

(۹) ایضاا / ۲۰۵

(۱۰)ایضاا/ ۱۸۳

(۱۱) ایضا ۱۲۰/۱۱ ۱۲۱

(۱۲)ایضاا/۱۹۰

(۱۳)ایضاا/ ۱۹۳

( ۱۴) قراضهالذهب ص ۳۰

(١٥) أَبُوْعبداللَّه محمد بن إني سعيد محمد الحذَّا مي المعروف بابن شرف القيرواني شا حوِ تھی صدی ہجری کے اخیر میں پیدا ہوا ،ابن قزاز اور دوسروں سے حصول علم

کیا ، وه ایک انشاء پر داز ، ادیب اور شاعر تھا ، اس کی نشرنگاری میں مقامات َ

تکلف و تصنع ہے ، اس کی تصانیف شعرونشر کے انتخابات ہیں اس کے حالات مختلف مراجع میں ملتے ہیں

(۱۶) ابن شرف مسائل الانتقاد ص۲۹ په ۳۰

## تنقید بورپ کی سرز مین اندلس میں

(١) الد كتور مصطفى عليان --- تيارات النقدالا دبي في الاندنس في القرن الخامس الهجري (مؤسسته الرساله، بيروت ۴ ۱۹۸۶) ص۵۰

( ۲ ) شھعاب الدین ابو عمر احمد بن عبد رہہ بن حبیب بن حدیر بن سالم القرطی ۲ ۳ ۲ ھ میں قرطبہ میں پیدا سوا، بقی بن مخلد، محمد بن وضاح ،اور محمد بن عبدالسلام الحشنی سے حصول علم کیا ، اس کی نا در روزگار تصنیف اور عربی علم و ادب کا ا نسانيكلوبيديا العقدالفريداس كي علمي وسعت اورجا معيت كي دليل ہے ، وہ شاعر ، ا دیب اور نا قد تجھی تھا،اس کااتنقال ۲۸ سر میں سوا، بروکلمان اور عمر فروخ کی

تناریخ ا دب عربی کی کتابوں میں اس کے مراجع کی تفصیل موجود ہے ، ( س) تيارات النقد الادبي في الاندلس ص٥١

( ۴) ایضاص ۶ ۲

( ۵ ) ابوعلى القالي -- - الأمالي ( دارلا فاق فاتى الحديده ، بيروت ) ص ا

( ۲ ) شعراء کے تذکرے تجھی تنقیدی نشود نما میں معاون سوئے ، ان میں ہیے

يجتيد نام تاريخ علماء الاندلس، حذوه المقتيس، نصول من الادب الاندلسي، سح ا تطبیب تاریخ علماء الاندلس اور الذخیره جنسی کتابوں میں ملتے ہیں ، معروف -ننه کر ہے یہ ہیں ۔۔۔(۱) طبقات الشعراء بالاندلس ، ابوعبداللہ محمد بن عبدالروؤف ( مستوفى ٣ ٣ سره ) (٢) طبقات الشعراء بالاندلس، حرقوص عثمان بن سعيد اللنا في ز مه ) الشعراء من الفقهاء بالاندلس، قاسم بن نصر بن بن رقاص بن عيشون بن إ **ي** 

القح ( ١٧) اخبارالشعراء بالاندلس، محمد بن هشام بن عبدالعزيز بن سعيد بن

الا ميرالحكم بن هشام ( ٥) شعرالخلفاء من بني اميه، عبدالله بن محمد بن مغيث ( مستوفى ٣ ٢ ٣ ه ) (٦) اللفظ المختلس من بلاغه كتاب الاندلس، عبيديس بن محمود إ في

و لفتاسم الجياني ( ٧ ) اخبار شعراء لاندلس ، ابن القرضي ( ٨ ) اخبار شعراء الاندلس ، عجیا ده بن ماء السماء ( متونی ۱۱ ۴ هه ) (۹) کتاب نی شعراء البیره ، مطرب بن عسی

العنا( متوتی ۷ ۵ سره)

()) ابوعامرا حمد بن عبدالملك بن شهيد قرطبه ٢ ٨ ٣ هه ميں پيداسوا، وه گياره سا كى عمر ميں پينيم سوگيا، علم وادب ميں كمال حاصل كيا، شاعرى كو ذريعه معاش بنه عمر ميں انتقال سوا، اس كى تصانيف كشف الدك وايضاح الشك، حانور عطار، اور التوابع والزوابع ہے، مؤخرالذكر خيالى قصه ہے، المحرى كى رساله الغفران كے طرز پرہے، بروكلمان كاخيال ہے كه معرى نے ابن شهيدكى التوا والزوابع ہے اثر قبول كرنے كے بعد رساله الغفران تحرير كيا، اس كے حالار مام عمراجع ميں درج ہيں،

٨) احسان عباس، تاريخ النقد الأدبي عند العرب ص ٧ ٢ ٢

(۱) ايضاص ٢ ٢ م ٢ ٨ ٢ ٢

۱۰۱) علی بن احمد بن سعید بن حزم بن غالب بن صالح بن سفیان ابن یزید ۸ ۳ سر میں بیدا سوا، و فات ۲ ۵ ۳ هر میں سوفی ، اس کے متعلق تفصیلات محمد الوزهر کی کتاب "ابن حزم حیات و عصره » سے معلوم کی جا سکتی ہیں ، وہ اپنے و قت کن نا مور فقییہ ، محدث ، ادیب اور لغوی تھے ،

(۱۱) ابن حزم ---التقريب لحد المنطق (بيروت ۵ ۱۹۵۶) ص ۲۰۴

#### تنقبد دورا نحطاط مين

(۱) ابوالحسن علی بن بسام الشنترینی اندلس کے مقام شنترینی میں ۲۶ مو میں بر سوا ، وہ ایک ادیب تھا ، اس کی شاعری کچھ بہتر نہیں ہے ، اس کی شہرت اس کتاب "الذخیرہ" کی وجہ سے موتی ہے ، اس کی و فات ۲ م ۵ ھ میں موثی تمام ا مراجع اور تنقید کی کتابوں میں اس کا تذکرہ موجود ہے ،

(۲) احسان عباس ص ۵۰، ۵۰ م

(۳) ابواسحان ابراهیم بن ابی الفتح عبدالله بن خفاجه الشقری جزیره شقر مین ۵۰ هر مین ابواسحان ابراهیم بن ابی الفتح عبدالله بن خفاجه الشقری جزیره شقر مین لهودلعب ترکی که مین بیدا مین المودلعب بیاک موکر گذاری ، حدیث ، فقه ، لغت ، نخواور دوسر سے علوم پر دسترس رکھ تھا ، شاعری خاص مشغله تھا ، موضوع خود اس کی ذات تھا ، اس کی وفار میں سونی ،

- (۴) مقد مه دیوان ابن خفاجه (ا سکندریه ، ۱۹۶) ص۹
- ( ، ) إبوالطاهر محمد بن يوسف بن عبدالله بن يوسف بن عبدالله بن ابراتهيم التميمي المازنی القرطبی حوشتر کونی اور اشتر کوبی کے نام سے معروف ہے ،اس کا انتقال ۸ ۳ ۵ ھەمىں سوا، لسانيات دا دب كا ماہر تھا، عرب كے بہجات پر عبور ركھتا تھا
- انشاء پر داز،ا دیب، شاعراور فقیه تھا، ( ٨ ) ابوبكر محمد بن عليهي بن عبدالملك بن عليني بن قزمان الاصغر ٢٠ ٣ ه ميل

قرطبه میں پیدا سوا، وہ اصلاً شاعر تھا، تھے شاعری میں ناکای کے باعث زجل (عا می شاعری) اختیار کیا، مختلف مراجع میں اس کے حالات درج ہیں،

(٩) ابوالقاسم محمد بن عبدالغفور الكلاعي الانتبيلي خصيتي صدى ببحري كي ابتداء مين پیدا ہوا، وہ صاحب علم اور درباری انشاء پر دازوں کے خاندان سے تعلق رکھا تھا ، نقہ،ا دب، بلاغتہ تنقید اور شاعری پر مہارت رکھتا تھا،اس کی گئی تصانیف کے

تذکرے مراجع کی کتابوں میں ملتے ہیں، (۱۰) ابوالقاسم محمد بن ابراہیم القرطبی الاشبیلی قرطبہ سے تعلق رکھتا تھا،ابن عرفی وغیرہ سے علم حاصل کیا ، ۲۴ ۵ ھ میں د فات پائی دہ ا دیب نشرنگار ، شاعر اور نا قد تھا، کیکن تنقید کا موضوع ان سب پر حادی تھا، اس کی کئی تصانیف ہیں، برو کلمان وغیرہ میںا س کے متعلق معلو مات <u>ملتے</u> ہیں۔

- (۱۱) جسان عباس--- تاریخ النقد الاد بی عندلعرب ص ۵۱۳ ۵۲۰
  - (۱۲) تقح الطيب ۴ / ١٠٤

(۱۳) الحافظ محد الدين ابوالخطاب عمر بن الحسن بن على بن محمد بن الجميل ۴۲ هـ هـ میں سبنیہ میں پیدا ہوا،( و نیات الاعیان) وہ شہر دانیہ کا دومر شبے قاضی رہا،اس نے مشرقی ممالک کا بھی سفر کیا ،اس کی وفات ۱۳۳ ھ میں سونی ، وہ ظاہری مذهب کاپیره کاراور ثقه محدث تھا،ا س کی نشری وشعری خد مات ہیں۔

( ۱/۳) بن دحيه الكلبي --- المطرب من اشعار اهل المغرب( قاهره ۵ ۵ ۱۹ ء )

( ۱۵) ابوالحسن حازم بن محمد بن حسن بن محمد بن خلف بن حازم الاوليبي الانصاري القرِطاجنی ۲۰۸ ھ میں مشرقی اندلس کے شہر قرطاجنہ میں پیدا ہوا ، زندگی \ مراکش اور تبونس میں گذاری ، یم ۸ ۸ ھ میں انتقال سوا، اسے لغت، نحو، بلاغت شعراور فلسفه پر مهارت حاصل تھی،اپنی تصنیف منھاج البلغاء و سراج الا داباء حوِ کہ بلاغت، تنقیداور شاعری پر مشتمل ہے ،کی وجہسے مشہور سوا، تمام مرا نقد کی کتابوں میں اس کانذ کرہ ملتاہے۔

١٠١) حازمُ القرطاجني --- منهاج البلغار وسراج الإدباء (تونس ١٩٦٧ء) ص:

173\_178\_FA

۱۱۱۱ ایضاص۸۹

ا ۸ اکالیشاص ۱ ۷

او، اا بيضا ص ۲۲ - ۱

(۱۰۰) ایضا ص ۸ ۸

۱۳۰۱) ایضا ص ۱۱۹-۱۲۰

استاالينياص٢٧ ١-١٩٢

(٣٣) ولى الدين ابوزيد عبد الرحمن بن محمد بن محمد ابن خالد الخطاب تونس م مسر، حد میں پیدا سوا، وہ مختلف حکو متوں کے مختلف عمدوں پر نائز رہا، وہ م میں قاضی تھی رما، رمضان ۸۰۸ ھے میں اس کاانتقال سوا، ابن خلد دن ادیر شاعر. نا قد اور للسفى تهما، فلسفه ۽ تاريخ اور علم الاجتماع کا موجد سمجها جاتا ہے ا س كى تاليف " كتاب العبر و ديوان المبتدا والخبر في ايام العرب والتحم والبربرو· عائسرهم من دوی السلطان الا کیر" ہے اس کا مقد مہ بہت و قبیج ہے اس میں تسم کے اسالیب ہیں، تکلف و تصنع ، اور سلس وآسان

( ۳ ٪) مقد مهابن خلدون ( قاهره ۲۰۱۰ ) ص۱۱ ۱۳۱

۵۰)ایفاص۲۲۱

۱۲۹۳ ایفناص ۱۲۹۳

: ۲۷)ایضا ص ۲۰۰۱

( ۴ ۸) بن الاثبير---المثل السائر ۲ / ۴ - ۹

۱۹۶۶ احسان عباس ص ۲۹۶

٣٠٠) ضياء الدين الوالفتح محمد بن محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباد ۵۵۸ چر میں جزیرہ ابن عمر شمالی عراق میں سیدا سوا، نحو، لغت ، بلاغت اور ا د ب پر عبور رکھتا تھا، ۲۳۷ ھے میں وفات بغداد میں سونی، اس کی کئی تصانیف ہیر لیکن شہرت المثل السائر کی وجہ سے سوتی۔

) ابن الاثبير---المثل السائر ٣/٨

۱)ایضاا/۲۳۹ ۱) ایضا۲/ ۹۵ س)الاستدراك ص٩



ا \* ا صول النقد الا د بي - ا حمد الشائب - مكتبته النصضته المصريته، الطبعتير

۲ \* الا د ب ومذاهبه - محمد مندور - القاهر ه

س \* الإغافي - ابوالفرج الاصفها في - القاهر • ۴ \* الا د ب الاسلا مي وصلته بالحياية - سيرٌ محمد رابع حسني ند دي - لكھينو،

۵ \* الاسس الجماليته في النقد العربي -- عزيز الدين اسماعيل - دارالفكر العربي، ۴ ۸ ۱۹

٢ \* ابن المعتز العباسي صورية لعصره - سعد شبلي - دارالفكر العربي

> \* ا صول الشعر العربي - مرجليوت - موسسته الرسالته ببيروت، ٨ ، ١٩ -

۸ \* الامالي - ابوعلى القالي - دارالاً فاق الحديدية بيروت

٩ \* أحكام صنعته الكلام - أبن عبد الغفور الكلاعي - دار الثقافته بيروت،

١٠ \* حصاء العلوم - ابونصر الفار ابي - مطبعته السعادية مصر، ١٩٣١ ، ١١ \* اثر القرآن في تطوّر النقَد العربي الي آخر القرن الرابع الصّجري - محمد زغلو سلام ـ دارالمعارف مصر، ۱۹۲۱ و

۱۲\* اعجاز القرآن- با قلا في - دار المعارف مصر ٣ ١ \* اخبار الشعراء المحدثين - الصولي - القاهر ٥

۱۴ \* اخبارا بي شمام - الصولي - القاهره، ۲ ۳ ۹ ء

١٥ \* الاتجاهات الحدثيته للنقد الا دبي - كوثر عبد السلام البحري - القا

١٦ \* الابانته عن سرقات المتنبي - ابو سعد محمد بن احمد العمم دارالمعارف مصر،الطبعتهالثانيه

١٠ \* اسراد البلاغهُ - عبد القاهر الجرجا في - مطبعته الشرق، مصر، ٣٢٠ ،

١٨ ا \* الاسلوب - المحد الشائب - القاهر ٥ ، الطبعته الخامسته ١٩ \* الامتاع والموانسته-الوحيانالتوحيدي-القاهره، ٣ ٢ ١٩ ء ٠٠ \* اثر النحاية في البحث البلاغي - عبد القادر حسين، القاهره، ٥ > ١٩ ۲۱ \* الاد ب الاندلسي - احمد هيكل - القاهر ۲،۵ ۲۹۹ ء ۲۲ × الاسس الفني للنقد الا دبي - عبد الحميد - مصر، ۸ ۵ ۱۹ ء ۳ ۲ \* اد ب الكاتب-ابن قتيبه- مصر، ۱۰ ۳ ا ه ٣ ٢ \* الاحكام في ا صول الاحكام - ابن حزم - القاهر ٥، ٢ ٣ ١٩ ء ۵ ۲ \* الا د ب الالندسي - محمد رجب البسوي - رياض، ۱۹۸۰ و ۲۷ \* لاستدراك- ضياءالدينا بن الاثبير-القاهره، ۸ ۵ ۱۹ ء ٢ × الإعلام - الزركلي - بيروت، الطبعته الثانيته ٨ ٢ \* البيان العربي - بدوي طبائه - مكتبته الانجلوالمصريته القاهرة ، الطبعة الساده ٢٩ \* البلاعتية تطور وتاريخ - شوقى ضيف - قامره ٠ ٣ \* البيان والتبيين - ابوعثمان الحاحظ - القاهر ٥٠٠٥ ١٩ ١٠ ٣١ \* بلوغ الارب في احوال العرب-الالوسي-القاهر ٥ ۲ ۳ \* البصائر والذخائر -ابوحیانالتوحیدی - د مشق، ۴ ۱۹ ٣ ٣ \* البديع في نقد الشعر - اسا مته بن منقد - القاهر ٥٠ ، ١٩ ١٠ ٣ ٣ \* تاريخ الادب العربي - شوقى ضيف - دارالمعارف مصر، الطبعت السابعير ۵ ۳ \* تاریخ آ داب العرب - مصطفی صا دق الرا فعی - القاهره، ۳ ۵ ۱۹ ۵ ٣ ٣ \* تاريخ الا د ب العربي - بروكلمان - القاهر ٥، الطبعته الثانيه ، ٣ \* تاريخ آ دابَ اللغته العربيته - جرجي زيدان - دارالهلال القاهره ۸ ۳ \* تاریخ الا د ب العربی - عمر فروخ - بیروت، ۹ ۲ ۹ ۱ ۶ ٩٩ \* تاريخ النقد الا دبي عند العرب; عبد العزيز عتبق: بيروت، ١٩٨٠ و

- ۰ ۴۰ \* تاریخ النقد الا د بی عند العرب طه احمد ابراسیم د مشق ۲ ، ۱۹ و
- ۱ ۴ \* تاریخ النقد الا د فی عند العرب احسان عباس دارالثقا فته، بیروت،
- ۲ × تاریخ عجائب الآثار فی التراحم والاخبار ـ عبد الرحمن الجبر قی ـ بیروت
  - 19 C A
  - ۳ ۴ \* تاریخ البعقوی احمد بن ابی بعقوب دار صا در بیروت
  - ۴ ۴ \* التصوير الفني في القرآن سير قطب دار الشروق ( ۴ ۹ ۹ ء ) ۵ ۴ \* تحرير التحبير ابن إلى الاصبع القامبره، ۳ ۴ ۱۹ ۹
  - ۲ ۲ \* تاویل مشکل القرآن ابن قتیبه -القامبره، ۲ ۹ ۹ ۹ ء
- ٧ ٪ \* تبارات النقد الا د بي ني الاندلس في القرآن الخامس البحري -
- عطیان عبدالرحیم موسستهالر سالته بیروت، ۴ ۸۹ ۰
  - ۸ ۴ \*التقريب لحد المنطق -ابن حزم بيروت، ۵ ۵ ۱۹ ء
    - ۹ ۴ \* الترمذي: د يوبند
  - ۵۰ انتشبیجیات من اشعار اهل الاندلس -ابن الکنابی بیروت، ۲۶ ۱۹۶ ۱۵ \* تاریخ الا د ب الاندلسی-احسان عباس- بیروت
    - ۲ ۵ \* تاریخ النقد العربی محمد زغلول سلام مصر
- ۳ ۵ \* تاریخ النقد الا د بی فی الاندلس محمد ر ضوان الدیاب بیروت ،

  - ۴ ۵ \* تطور النقد الا د في عندالعرب سيد احتشام احمد الندوي حيد رآ
  - ۵ ۵ \* ثلاث ر سائل في اعجاز القرآن الر ما في والخطابي و عبد القاهر الجرجا بي
  - دارالمعارف
    - ۷۰ \* جمهرية اشعار العرب-ابوزيد القرشي-القاهره من المامع الصغير- جلال الدين السيوطي-القاهره

۸ ۵ \* حدیثالار بعار - طه حسین - القامبره ۹۵ \* الحياه الا دبيه في البصره - احمد كمال زكي - مصر

۲۰ \* خزامة الادب-البغدا دي -

۱۱ \* الخصائص - ابن جني - مصر ۲ ۲ \* دیوان طر فه - دار صحب، بیروت - ۸۰ ۱۹ ۶

٣ ٢ \* دلائل الاعجاز - عبدالقام راَجر جاني - مطبعته الفتوح الادبيه، مطب السعاده، مصر

۴ ۲ \* د فاع مُن البلاغته-الجمد حسن زيات-عالم الكتب، ۱۹۷۲

۵ ۲ \* دیوان ابن خفاجه الاندلسی - - اسکندریه ، ۹۶۰ ء ۲ ۲ \* دراسات فی نقد الا د ب العربی - بدوی طبانه - مکتبه الانجلو المصربی

۲۰ الدرامی ۲۰ و دیوان المتنبی فی العالم العربی وعند المستشر قین - ر-بلاشیر-: قاہره ۱۹۰ و دراسات فی الشعر الاندلسی - احسان عباس - تریبولی، ۲۱۹۶ ۲۰ و دراسات فی الا دبیات الاسلامیه - سامی مکی العانی - مکه المکرمه

۱ > \* رحله مع النقد الا دبی - فحزی الخضرا دی - دارالفکر العربی ، > ۱۹ ۶ ٢ > \* رساله الغفران-ابوالعلاءُ المعرى - قاميره، الطبعته الاولى ٣ ٧ \* رسائل - إبوعثمان جاحظ

۴ > \* رساله فی فضل الاندلس-ابن حزم الاندلسی-بیروت، ۱۹۲۰ ۵ > \* رایات المبر زین و غایات للمنرنن - ابن سعید الاندلسی - دورید

٧ > \* رُساله في قوانين صناعه الشعرا ( ضمن كتاب فن الشعر ) - ابو أ الفارا بي- قاميره، ۲ ۵ ۹ ۹ ۽

> > \* رساله التوالع والزوابع-ابن شهيد الاندلسي- قامره، ١٩ ٣٩ -۸ > \* رسائل ابن حزم - تحقیق احسان عباس - قامِرہ، ۲ م ۱۹۵۶ ٩٠ \* زهرالآداب و ثمره الالباب - ابد اسحاق ابراسيم بن على الحصري القیروانی ـ دارالجیل، بیروت، ۲ ، ۱۹۷ ۽ ۸۰ \* سرقات! في تمام-ابن عمارالقطر بلي-القاهره ۱۸ \* الشعرالاندلسي - حسين مونسي - القامره، ۲ ۹ ۹ و ، ۸ ۸ \* الصبح المبني - يوسف البديعي - القاميره، ۳ ۹ ۹ ۹ ء ۸ x طبقات فحول الشعراء - ابن سلام الجمي - مطبعه بريل ليدن، ۲ ، ۱۹ د ۸ \* طوق الحمامه -ابن حزم الاندلسي - مكتبه الحياية بسروت، ۲ ، ۱۹ ، ۶

۵ ۸ \* طبقات النحويين واللغويين - ابوبكر محمد الزبيدي - مصر، الطبعه الثاد

٨ ٨ \* طبقات الشعراء - ابن المعتز - القامره، ٦ ٥ ٩ ١ ء

٨ ٨ \* العقد الفريد - أبن عبد ربه - المكتب التُشر قيه ، ١٩٦١ ،

٨ ٨ \* عيون الإخبار - ابن قتيبه - القامِره، ١٩٢٥ -

٨٩ \* عنوان المرقصات والمطربات - ابوالحسن على بن سعيد الاندلسي -القابره، ۲۸۶ اه

٩٠ \* العمده في صناعه الشعر ونقده - ابن رشيق - مصر، ١٩٤٠ ء ٩١ \* العقل في التراث الجمالي - على شلق - دارالمدن بيروت، ٥ ٨ ٩١ ء

۹۲\* عيارالشعر - ابن طباطباالعلوي - القاميره، ۲ ۱۹۵۶ ،

٩ ٣ \* عَن اللغيِّه و الا د ب والنقد - محمد التحمد العزب - دارالمعارف قامٍ ر

۹۴\* عيون الإنباء -ابن! في اصيبعه-القاهره، ۲۸۲، ٩ ٩ \* الغزل في العصر الجاهلي - احمد محمد الحوثي - القاهره

٩٦ \* في الادب الجاهلي - طه حسين - دارالمعارف مصر، الطبعته الخامسه

٤ ٩ \* في اصول الادب - حسن الزيات - القاهر ٥ ٨ ٩ ٠ في الادب والنقد- محمد مندور-القابره ٩٠ × في ظلال القرآن ـ سيد قطب ـ داراحياء التراث، العرفي، بيروت ٠٠٠ \* في النقد الاد في عند الحرب محمد طاهر درونش - دارالمعارف، قاهره ۱۰۱ \* الفهرست- ابن النديم - بيروت، ۴ ۱۹۶ • ١٠٠٠ الفُصَل في الملل والنحل- ابن حزم - القاميره، ٣٠٢ هـ ٣٠٠ فن الشعر - تحقيق شكرى عياد - القاهرة، ١٩٢٠ واء ۱۰۴ • فجرالا سلام ـ احمد امين - بيروت، ۱۹۶۹ ۵ ۱۰ × بی تاریخ الا د ب الجاهلی - علی الجندی - القاہرہ، ۴ ۸ ۹ ۱۹ ١٠٦ \* الفصول والغايات-ابوالعلاء المعرى-القاميرة، ٨ ٣ ١٩ ٥ ، ١٠٠ \* فن الشيح (كتاب الشيفاء) - ابن سينا - القابيرة، ٥ ٦ ١٩ ء ۱۰۸ اهتَّ على إلى الفتَّح - ابن فورجه- ، ۷ ۱۹۹ ء ١٠٩ \* في الا د ب الاندلسي - حود ت الركابي - القامرة ، ١٩٦٠ -١١٠ \* الفن ومذاهب في الشعر العربي - شوقي ضيف - القاميره، ١٩٣٧ الله خضايا النقد الا دي والبلاغه - محمد زكى العشماوي - دارالكتاب العربي ،

۷ ۲۹ ۶۱ء ۱۱۰ \* قواعد الشعر - ثعلب - القاهره، ۲ ۲ ۹۱ء

۱۱۳ \* قراضه الذهب-ابن د شیق القیروا فی -القامبره، ۱۹۲۲ء ۱۱۴ \* قضیه اللفظ والمعنی - علی محمد حسن العماری

١١٥ \* قدامه حعفر والنقد الأدفى - بدوى طبائه - مكتبه الأن جلوالمصريه ، القاهره، ٢٩ ه ١ ء

۱۱۶ قصرالا دب فی الاندلس- محمد عبد المنعم الخفاجی- بیروت ۱۱۶ کتاب الشعر والشعراء - ابن قتیبه- قاہرہ قسطنطنیه ۲ ۸ ۲ / ۱۹ ۸ ۲ ١١٨ \* كتاب الحيوان - ابوعثمان جاحظ - القامره، ٥ ٣ ٩١٩ -

۱۱۹ \* الكامل; المبرد: القاميرة، ٩٦٥ ١٩١ ء

۱۲۰ \* کتاب البدیع - ابن المعتز - لندن، ۵ ۳۹ و ،

۱۲۱ \* الكشف عن مساوى المتنّبي لصاحب بن عباد - رساله ملحقه بالابانه للعمد ي

یین ۱۲۲ \* کتاب ارسطاطالیس فی الشعر - تحقیق محمد شکری عیاد - دارالکاتب العربی قامبره، ۷۶ ۶ ۱۹۶

ر- ، ر ۱۲ × کتاب الصناعتیں - ابوبلال عسکری - دارالفکر العربی

٢١٨ \* كشف إلظبون - حاجي خليفه

۱۲۵ + کتاب النشبیهات ابن ابی عون - کمبرج ، ۹۵۰ و

۱۲۶ \* الكشاف ـ زمخشري ـ القامره

۱۲۶ پلسان العرب - ابن منظور - دار صا در بیروت

۱۲۸\* مسندا حمد بن حنبل

١٢٩ \* الموسح - المرزبا في - القاهره، ٩٦٥ و١٩٦

١٣٠ ؛ المدار س النحوييه - شوقي ضيف - دار المعارف،الطبعته الخما س

١٣١ \* مفهوم الشعر في النقد العربي - محمود الحسيني المرسى -القاميره، ٣٦ ١٩٦ -

۱۳۲\* مناهج البحث البلاغي في العربيه الداراسات - عبد السلام عبد الحفيظ دارالكفر العربي، ۸ ، ۱۹۶

٣ ٣ ٠ \* المقايتيس لبلا غيه عند الجاحظ في البيان والتبين - فوزي السيد عبد ربه

عبد - دارالثقافيه قابيره، ۳۸ م ۱۹۸

٣ ٣ + \* مفاهيم الجماليه والنقد في ا د ب الجاحظ - ميثال عاصى - موسسته : في

عبدالعال - دارالفكرالعربي قاهره، ۸ > ۱۹ ء > ۱ \* النقد المنهجي عند العرب - محمد مندور -القاهره ۱ ۵ ۱ \* نظريه المعني في النقد العربي - مصطفى نا صف - دارالاندلسي، ۱۹۸۱

۱۵۹ \* نقد الشعر - قد امه بن حفعر - دارالكتب العلميه بيروت ۱۲۰ \* نحو مذهب اسلا مي في الا دب والنقد - عبد الرحمن را فت الباشا -

الرياض، ۸ ۱۹۵۶ء

الرياض، ٨ ١٩١٥ء ١٦١ \* نفح الطيب-المقرى- بيروت، ١٩٦٨ء ١٦٢ \* النقد الجاهلي - محمد الغمراوي -الرياض، الطبعه الاولى ١٦٢ \* الوساطمه بين المتنبي و خصومه - القاضي الجرجاني : مطبعته العرفان ١٦٣ \* الوساطم بين المتنبي

.. ۲ ۱۶ + وفيات الاعيان - ابن خلكان - الرضى، قسم ۱۶ ۵ + ا \* يتيمه الدهر - ابو منصور الثعالبي - دارالكتب العلميه، ۹ ، ۱۹ ۶ ء

## ار دو کتا بیں

۱۶۶ د انسانی دنیا پر مسلمانوں کے عروج وزوال کااثر ۔سید ابوالحسن علی ندوی: مکھیؤ

۷ ۱ ۱ \* قد ئم مغربی تنقید - کلیم الدین احمد -اتر پر دیش ار دواکاد می لکھیؤ

۱۹۸۳ء ۱۶۸۰ کلاسیکی مغربی تنقید - محمد نسین - انجمن ترقی ار دو دہلی، ۵، ۱۹۶ء ۱۲۹\* مغربی تنقید کے اصول - سجاد باقر ر ضوی - نصرت پبلشرز لکنھو،

۰ ۱ ۰ مقد مه شعر و شاعری - مولانا حالی - مکتبه جا معه دملی، ۸ ۱۹۶۶

العلميتيه، ۳ ۸ ۹۹ء

٣ ٩ ٠ \* المثل السائر - ضياء الدين ابن الاثبير - القاميره ، ٩ ٩ ٩ ء ﴾ ٣١\* معجم الإ دباء - ياتوت الحموي - مصر

۸ س ۱ \* الموازية بين إ بي تمام والبحتري - الآمدي - بيروت، ۳ ۳ ساء

۳۹ + مسائل الانتقاد - ابن شرف القيروا في - الجزائر ، ۳ م ۱۹

٠ ١ \* المفضليات - المفضل الضبي

۱۴۱ × مراتب النحويين - الوطيب - القاميره، ۴۵ ۱۹۵

١٣٢\* مسمَّح الانفس- فتح بن خامان-القامره

٣ ٢ ١ \* منهاج البلغاء وسراج الادباء - حازم القرطاجني - القاهره

۳ ۲۱\* مقد مه-ابن خلدون- بیروت

۵ ۱۰ \* المرهر - جلال الدين السيوطي - القاهره

٣ ١ \* موقف النقد الا دبي - محمد رجب البيوي - الرياض

، ١٨ \* مدرسته الكوفيه و تصححاني دارسات اللغيه والنحو- مهدى المخزودَ

٨ ٣ أ \* المفضل في تاريخ النحوالعر بي -الحلوا في - بيروت، ٩ < ١٩ ٥ ء

٩ ٢ ١ \* مصادرالشعرالجاهل-ناصرالدين الاسد- قاهره

٠٥٠\* محاضرات في الاد بالاندلسي-طامِرا حمدالمكي- ٢٩١٠ واء

١٥١×النهايه-ابن الإثبير-القاهره،

۱۵۲\* النقد الادبي-احمد امين-القاهره، ۳۴ ۱۹۶

٣ ١٥ \* نزهنه الالباء في طبقات الادباء - ابن الانباري ابوالبركات كم

الدين عبدالرحمن بن محمد -القاهره

۴ ۱ \* النقد الا دبي - محمد ابرا سميم نصر - دارالفكر العربي، ۴ ۹ ۸ ا ء

۵ ۵ ۱ \* النقد شوتی ضیف به دارالمعارف مصر به ۲ ۹۱ ۶

١٥٠ يند الشعربين ابن قتيبه وابن طباطبا العلوي - عبد السلام عبد الح

- 171. R.A.NICHOLSON; A LITERARY HISTORY OF THE ARABS: (UNIVERSITY PRESS, CAMBRIDGE, 1977)
- INTRODUCTION: (UNIVERSITY PRESS, OXFORD, 1974)

172. H.A.R GIBB; ARABIC LITERATURE AN

- 173. G.J.H VAN GELDER; BEYOND THE LINE: (E. J. BRILL LIEDEN, 1982)
- 174. VICENTE CANTARINO; ARABIC POETICS IN THE GOLDEN AGE:
  (E. J. BRILL, LIEDEN 1975)
- 175. WILLIAM. K. WIMSATT. J. R AND CLEANTH BROOKS;
  LITERARY CRITICISM: A HISTORY (ETON PRESS CALCUTTA, 1957)